

LỜI NÓI ĐẦU

Niên giám Thống kê là ấn phẩm đ- ợc Tổng cục Thống kê xuất bản hàng năm, bao gồm những số liệu thống kê cơ bản phản ánh khái quát thực trạng và động thái kinh tế - xã hội của đất n- ớc. Ngoài ra, trong nội dung cuốn Niên giám này còn có những số liệu thống kê chủ yếu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ trong khu vực và trên thế giới nhằm cung cấp thêm t- liệu tham khảo phục vụ yêu cầu nghiên cứu và so sánh quốc tế.

Trên cơ sở sử dụng kết quả các cuộc điều tra doanh nghiệp tiến hành những năm 2001, 2002 và 2003 vừa qua, ngoài việc chỉnh lý một số số liệu thuộc các chuyên ngành, bắt đầu từ lần xuất bản này kết cấu của Niên giám Thống kê còn đ- ợc bổ sung thêm phần *Doanh nghiệp* với các chỉ tiêu chủ yếu nh- : Số doanh nghiệp, số lao động trong doanh nghiệp, vốn sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp, giá trị tài sản cố định và đầu t- tài chính dài hạn của doanh nghiệp, doanh thu sản xuất kinh doanh thuần của doanh nghiệp.

Tổng cục Thống kê chân thành cảm ơn Bạn đọc trong thời gian vừa qua đã sử dụng và đóng góp nhiều ý kiến về nội dung cũng nh- hình thức đổi mới với ấn phẩm này và mong tiếp tục nhận đ- ợc thêm nhiều ý kiến góp ý để Niên giám Thống kê quốc gia Việt Nam ngày càng đáp ứng tốt hơn yêu cầu của các đối t- ợng sử dụng thông tin thống kê trong và ngoài n- ớc.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ

FOREWORD

The Statistical Yearbook, an annual publication by the General Statistics Office (GSO), comprises basic data reflecting the general socio-economic situation and dynamic of Vietnam. In addition, the international statistics part has been included to provide reference information for studies and international comparison.

Based on the results of the enterprise surveys conducted in 2001, 2002, 2003, the data of some subject matters has been revised and the part related to activity of enterprises has been enclosed with key indicators as follows: Number of enterprises; number of employees of enterprises; value of capital, fixed assets and long-term financial investment of enterprises; net turnover of enterprises.

The General Statistics Office would like to express its sincere thanks to all readers who used and gave suggestions as well as criticisms for this publication in the past years and hopes to receive more comments to improve the Vietnam's Statistical Yearbook in the next release and better satisfy the demands of domestic and foreign users of statistics.

GENERAL STATISTICS OFFICE

MỤC LỤC - CONTENTS

	Trang Page
Lời nói đầu <i>Foreword</i>	3 4
Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu <i>Administrative Unit, Land and Climate</i>	7
Dân số và Lao động <i>Population and Employment</i>	25
Tài khoản Quốc gia <i>National Accounts</i>	47
Nông, Lâm nghiệp và Thuỷ sản <i>Agriculture, Forestry and Fishery</i>	63
Công nghiệp <i>Industry</i>	185
Đầu tư <i>Investment</i>	285
Thương mại, Giá cả và Du lịch <i>Trade, Price and Tourism</i>	311
Vận tải và Bưu chính, Viễn thông <i>Transport, Postal Services and Telecommunications</i>	341
Doanh nghiệp <i>Enterprise</i>	381
Giáo dục, Y tế, Văn hóa, Thể thao và Mức sống dân cư <i>Education, Health, Culture, Sport and Living standard</i>	451
Số liệu thống kê quốc tế ngoài <i>International Statistics</i>	537

Dân số và Lao động

Population and Employment

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
11 Dân số trung bình phân theo giới tính và phân theo thành thị, nông thôn <i>Average population by sex and by residence</i>		27
12 Dân số trung bình phân theo địa ph- ơng <i>Average population by province</i>		29
13 Dân số nam trung bình phân theo địa ph- ơng <i>Average male population by province</i>		31
14 Dân số nữ trung bình phân theo địa ph- ơng <i>Average female population by province</i>		33
15 Dân số thành thị trung bình phân theo địa ph- ơng <i>Average urban population by province</i>		35
16 Dân số nông thôn trung bình phân theo địa ph- ơng <i>Average rural population by province</i>		37
17 Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc phân theo ngành kinh tế <i>Average labour in state sector by kind of economic activity</i>		39
18 Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc do Trung - ơng quản lý phân theo ngành kinh tế <i>Average labour in state sector under central government management by kind of economic activity</i>		40
19 Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý phân theo ngành kinh tế <i>Average labour in state sector under local government management by kind of economic activity</i>		41
20 Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý phân theo địa ph- ơng <i>Average labour in state sector under local government management by province</i>		42
21 Tỷ lệ thất nghiệp ở khu vực thành thị <i>Unemployment rate in urban area</i>		44
22 Tỷ lệ thời gian làm việc đ- ợc sử dụng của lao động ở thông thôn <i>Rate of working time used in rural area</i>		45

26 Dân số và Lao động - Population and Employment

11 Dân số trung bình phân theo giới tính và phân theo thành thị, nông thôn

Average population by sex and by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Nghìn người - <i>Thous. pers.</i>					
1990	66016,7	32202,8	33813,9	12880,3	53136,4
1991	67242,4	32814,3	34428,1	13227,5	54014,9
1992	68450,1	33424,2	35025,9	13587,6	54862,5
1993	69644,5	34028,3	35616,2	13961,2	55683,3
1994	70824,5	34633,2	36191,3	14425,6	56398,9
1995	71995,5	35237,4	36758,1	14938,1	57057,4
1996	73156,7	35857,3	37299,4	15419,9	57736,8
1997	74306,9	36473,1	37833,8	16835,4	57471,5
1998	75456,3	37089,7	38366,6	17464,6	57991,7
1999	76596,7	37662,1	38934,6	18081,6	58515,1
2000	77635,4	38166,4	39469,0	18771,9	58863,5
2001	78685,8	38684,2	40001,6	19469,3	59216,5
2002	79727,4	39197,4	40530,0	20022,1	59705,3
2003	80902,4	39755,4	41147,0	20869,5	60032,9
Tỷ lệ tăng (%) - <i>Growth rate (%)</i>					
1990	1,92	1,94	1,90	2,41	1,80
1991	1,86	1,90	1,82	2,70	1,65
1992	1,80	1,86	1,74	2,72	1,57
1993	1,74	1,81	1,69	2,75	1,50
1994	1,69	1,78	1,61	3,33	1,29
1995	1,65	1,74	1,57	3,55	1,17

11 (Tiếp theo) Dân số trung bình phân theo giới tính và phân theo thành thị, nông thôn

(Cont.) Average population by sex and by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
1996	1,61	1,76	1,47	3,23	1,19
1997	1,57	1,72	1,43	9,18	-0,46
1998	1,55	1,69	1,41	3,74	0,91
1999	1,51	1,54	1,48	3,53	0,90
2000	1,36	1,34	1,37	3,82	0,60
2001	1,35	1,36	1,35	3,72	0,60
2002	1,32	1,33	1,32	2,84	0,83
2003	1,47	1,42	1,52	4,23	0,55
Cơ cấu (%) - Structure (%)					
1990	100,00	48,78	51,22	19,51	80,49
1991	100,00	48,80	51,20	19,67	80,33
1992	100,00	48,83	51,17	19,85	80,15
1993	100,00	48,86	51,14	20,05	79,95
1994	100,00	48,90	51,10	20,37	79,63
1995	100,00	48,94	51,06	20,75	79,25
1996	100,00	49,01	50,99	21,08	78,92
1997	100,00	49,08	50,92	22,66	77,34
1998	100,00	49,15	50,85	23,15	76,85
1999	100,00	49,17	50,83	23,61	76,39
2000	100,00	49,16	50,84	24,18	75,82
2001	100,00	49,16	50,84	24,74	75,26
2002	100,00	49,16	50,84	25,11	74,89
2003	100,00	49,14	50,86	25,80	74,20

12 Dân số trung bình phân theo địa ph- ơng

Average population by province

	Nghìn ng- ời - Thous. pers.				
	1995	2000	2001	2002	2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	71995,5	77635,4	78685,8	79727,4	80902,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	16136,7	17039,2	17243,3	17455,8	17648,7
Hà Nội	2431,0	2739,2	2841,7	2931,4	3007,0
Hải Phòng	1608,2	1694,4	1711,1	1726,9	1754,1
Vĩnh Phúc	1048,2	1105,9	1115,7	1127,5	1142,9
Hà Tây	2299,0	2414,1	2432,0	2452,5	2479,4
Bắc Ninh	916,0	948,8	957,7	971,3	976,7
Hải D- ơng	1609,1	1663,1	1670,8	1684,2	1689,2
H- ng Yên	1033,2	1080,5	1091,0	1101,4	1112,4
Hà Nam	763,7	795,5	800,4	805,8	814,9
Nam Định	1820,5	1904,1	1916,4	1931,7	1935,0
Thái Bình	1752,3	1803,8	1814,7	1828,8	1831,1
Ninh Bình	855,5	889,8	891,8	894,3	906,0
Đông Bắc - North East	8398,9	8942,8	9036,7	9136,8	9220,1
Hà Giang	550,3	616,6	625,7	637,7	648,1
Cao Bằng	489,2	496,5	501,8	505,7	503,0
Lào Cai	550,1	607,2	616,5	628,7	639,3
Bắc Kạn	254,2	280,1	283,0	286,3	291,7
Lạng Sơn	679,2	712,3	715,3	719,3	724,3
Tuyên Quang	638,8	684,0	692,5	702,9	709,4
Yên Bái	647,7	690,7	699,9	707,3	713,0
Thái Nguyên	1005,0	1054,4	1061,7	1072,8	1085,9
Phú Thọ	1211,7	1274,6	1288,4	1301,4	1302,7
Bắc Giang	1431,0	1510,4	1522,0	1534,9	1547,1
Quảng Ninh	941,7	1016,0	1029,9	1039,8	1055,6
Tây Bắc - North West	2065,7	2278,0	2312,6	2350,4	2390,2
Lai Châu	535,5	604,3	616,3	629,1	642,5
Sơn La	811,7	905,9	922,2	938,7	955,4
Hoà Bình	718,5	767,8	774,1	782,6	792,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	9580,6	10101,8	10188,4	10299,1	10410,0
Thanh Hoá	3337,7	3494,0	3509,6	3534,1	3620,3
Nghệ An	2714,9	2887,1	2913,8	2951,5	2977,3
Hà Tĩnh	1247,7	1275,0	1284,9	1299,6	1283,9
Quảng Bình	746,1	801,6	812,6	825,5	818,3
Quảng Trị	534,9	580,6	588,6	596,8	608,5
Thừa Thiên - Huế	999,3	1063,5	1078,9	1091,6	1101,7

12 (Tiếp theo) Dân số trung bình phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Average population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	6202,4	6625,4	6693,7	6785,9	6899,8
Đà Nẵng	637,3	703,5	715,0	724,0	747,1
Quảng Nam	1322,0	1389,4	1402,7	1420,9	1438,8
Quảng Ngãi	1149,0	1200,1	1206,4	1223,6	1250,3
Bình Định	1394,4	1481,0	1492,3	1513,1	1530,3
Phú Yên	740,3	800,7	811,0	823,5	836,7
Khánh Hòa	959,4	1050,7	1066,3	1080,8	1096,6
Tây Nguyên - Central Highlands	3384,8	4236,7	4330,0	4407,2	4570,5
Kon Tum	279,5	324,8	330,7	339,5	357,4
Gia Lai	850,7	1017,0	1048,0	1064,6	1075,2
Đăk Lăk	1398,3	1860,9	1901,4	1938,8	2017,8
Lâm Đồng	856,3	1034,0	1049,9	1064,3	1120,1
Đông Nam Bộ - South East	10694,5	12066,8	12361,7	12578,5	12881,5
TP. Hồ Chí Minh	4640,4	5226,1	5378,1	5479,0	5554,8
Ninh Thuận	466,5	514,8	531,7	542,6	546,1
Bình Ph- ớc	533,2	684,6	708,1	719,4	764,6
Tây Ninh	910,0	976,3	989,8	1001,6	1017,1
Bình D- ơng	639,0	737,7	768,1	787,6	851,1
Đồng Nai	1844,8	2039,4	2067,2	2095,5	2142,7
Bình Thuận	951,7	1065,9	1079,7	1096,7	1120,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	708,9	822,0	839,0	856,1	884,9
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	15531,9	16344,7	16519,4	16713,7	16881,6
Long An	1250,8	1330,3	1348,0	1363,6	1392,3
Đồng Tháp	1489,3	1578,2	1592,6	1607,8	1626,1
An Giang	1970,1	2077,0	2099,4	2128,8	2146,8
Tiền Giang	1581,5	1623,0	1635,7	1649,3	1660,2
Vĩnh Long	990,4	1017,7	1023,4	1033,4	1036,1
Bến Tre	1281,8	1305,4	1308,2	1319,0	1337,8
Kiên Giang	1392,0	1524,0	1542,8	1565,9	1606,6
Cần Thơ	1739,7	1836,2	1852,1	1868,0	1881,7
Trà Vinh	934,9	978,3	989,0	1002,3	1002,6
Sóc Trăng	1150,1	1191,0	1213,4	1231,2	1234,3
Bạc Liêu	709,5	744,3	756,8	768,3	775,9
Cà Mau	1041,8	1139,3	1158,0	1176,1	1181,2

13 Dân số nam trung bình phân theo địa ph- ơng

Average male population by province

	Nghìn ng- ời - Thous. pers.				
	1995	2000	2001	2002	2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	35237,4	38166,4	38684,2	39197,4	39755,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7818,3	8319,8	8420,5	8525,1	8617,8
Hà Nội	1213,4	1370,3	1421,6	1466,5	1503,8
Hải Phòng	790,2	838,7	847,0	854,8	865,5
Vĩnh Phúc	509,2	538,7	543,5	549,2	557,1
Hà Tây	1091,7	1176,0	1184,7	1194,7	1200,5
Bắc Ninh	432,6	460,7	465,0	471,6	472,7
Hải D- ơng	785,0	803,8	807,5	814,0	820,4
H- ng Yên	496,1	521,7	526,8	531,9	540,0
Hà Nam	371,9	386,1	388,4	391,0	396,2
Nam Định	884,1	926,5	932,5	939,9	942,0
Thái Bình	834,7	861,8	867,0	873,7	879,0
Ninh Bình	409,4	435,5	436,5	437,8	440,6
Đông Bắc - North East	4152,1	4442,5	4489,2	4538,9	4577,2
Hà Giang	272,0	305,2	309,7	315,6	320,9
Cao Bằng	237,2	242,6	245,2	247,0	242,0
Lào Cai	275,0	303,1	307,7	313,8	319,2
Bắc Kạn	126,9	139,9	141,4	143,0	145,7
Lạng Sơn	333,7	353,3	354,8	356,8	359,4
Tuyên Quang	316,9	338,2	342,4	347,5	350,7
Yên Bái	322,7	344,5	349,1	352,8	355,8
Thái Nguyên	492,6	525,3	528,9	534,5	541,2
Phú Thọ	592,9	625,7	632,5	638,9	639,9
Bắc Giang	700,4	746,4	752,1	758,5	764,9
Quảng Ninh	481,8	518,3	525,4	530,5	537,5
Tây Bắc - North West	1031,3	1140,7	1158,1	1177,0	1196,6
Lai Châu	270,4	305,4	311,5	318,0	323,7
Sơn La	408,3	454,2	462,4	470,6	479,5
Hoà Bình	352,6	381,1	384,2	388,4	393,4
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	4703,5	4960,9	5003,5	5057,9	5110,0
Thanh Hoá	1630,0	1707,4	1715,0	1727,0	1770,3
Nghệ An	1340,1	1421,5	1434,7	1453,2	1464,5
Hà Tĩnh	611,3	625,5	630,4	637,6	630,2
Quảng Bình	368,7	396,3	401,7	408,1	403,2
Quảng Trị	262,2	285,7	289,6	293,6	301,0
Thừa Thiên - Huế	491,2	524,5	532,1	538,4	540,8

13 (Tiếp theo) Dân số nam trung bình phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Average male population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	3026,4	3237,4	3270,8	3315,9	3371,6
Đà Nẵng	312,2	345,4	351,0	355,4	369,0
Quảng Nam	639,1	672,1	678,5	687,3	695,5
Quảng Ngãi	559,5	584,9	588,0	596,4	606,9
Bình Định	676,2	718,8	724,3	734,5	743,1
Phú Yên	365,8	396,5	401,6	407,8	414,5
Khánh Hòa	473,6	519,7	527,4	534,5	542,6
Tây Nguyên - Central Highlands	1708,2	2144,1	2191,4	2230,5	2291,8
Kon Tum	140,5	163,4	166,4	170,9	179,5
Gia Lai	428,9	513,5	529,2	537,5	534,5
Đăk Lăk	706,6	945,6	966,2	985,2	1017,4
Lâm Đồng	432,2	521,6	529,6	536,9	560,4
Đông Nam Bộ - South East	5223,1	5915,1	6059,1	6165,2	6298,6
TP. Hồ Chí Minh	2226,2	2515,3	2588,5	2637,1	2675,3
Ninh Thuận	230,1	253,9	262,2	267,6	269,4
Bình Ph- ớc	259,7	348,9	360,9	366,6	388,0
Tây Ninh	446,2	479,5	486,0	491,9	499,2
Bình D- ơng	309,3	356,7	371,4	380,8	403,9
Đồng Nai	924,0	1017,9	1031,8	1045,9	1060,9
Bình Thuận	472,8	531,8	538,7	547,2	559,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	354,8	411,1	419,6	428,1	442,7
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	7574,5	8005,9	8091,6	8186,9	8291,8
Long An	609,1	652,0	660,6	668,3	682,6
Đồng Tháp	726,2	774,1	781,1	788,6	797,9
An Giang	966,7	1021,7	1032,7	1047,2	1056,5
Tiền Giang	762,9	785,8	791,9	798,5	804,4
Vĩnh Long	479,9	493,8	496,6	501,5	502,5
Bến Tre	618,2	631,5	632,9	638,1	648,5
Kiên Giang	685,8	751,2	760,5	771,9	790,7
Cần Thơ	851,1	901,3	909,1	916,9	944,0
Trà Vinh	459,7	487,8	493,1	499,7	500,0
Sóc Trăng	558,6	580,2	591,2	599,8	601,6
Bạc Liêu	343,4	364,5	370,6	376,2	380,1
Cà Mau	512,9	562,0	571,3	580,2	583,0

14 Dân số nữ trung bình phân theo địa ph- ơng

Average female population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	36758,1	39469,0	40001,6	40530,0	41147,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8318,4	8719,4	8822,8	8930,7	9030,9
Hà Nội	1217,6	1368,9	1420,1	1464,9	1503,2
Hải Phòng	818,0	855,7	864,1	872,1	888,6
Vĩnh Phúc	539,0	567,2	572,2	578,3	585,8
Hà Tây	1207,3	1238,1	1247,3	1257,8	1278,9
Bắc Ninh	483,4	488,1	492,7	499,7	504,0
Hải Dương	824,1	859,3	863,3	870,2	868,8
H- ng Yên	537,1	558,8	564,2	569,5	572,4
Hà Nam	391,8	409,4	412,0	414,8	418,7
Nam Định	936,4	977,6	983,9	991,8	993,0
Thái Bình	917,6	942,0	947,7	955,1	952,1
Ninh Bình	446,1	454,3	455,3	456,5	465,4
Đông Bắc - North East	4246,8	4500,3	4547,5	4597,9	4642,9
Hà Giang	278,3	311,4	316,0	322,1	327,2
Cao Bằng	252,0	253,9	256,6	258,7	261,0
Lào Cai	275,1	304,1	308,8	314,9	320,1
Bắc Kạn	127,3	140,2	141,6	143,3	146,0
Lạng Sơn	345,5	359,0	360,5	362,5	364,9
Tuyên Quang	321,9	345,8	350,1	355,4	358,7
Yên Bái	325,0	346,2	350,8	354,5	357,2
Thái Nguyên	512,4	529,1	532,8	538,3	544,7
Phú Thọ	618,8	648,9	655,9	662,5	662,8
Bắc Giang	730,6	764,0	769,9	776,4	782,2
Quảng Ninh	459,9	497,7	504,5	509,3	518,1
Tây Bắc - North West	1034,4	1137,3	1154,5	1173,4	1193,6
Lai Châu	265,1	298,9	304,8	311,1	318,8
Sơn La	403,4	451,7	459,8	468,1	475,9
Hoà Bình	365,9	386,7	389,9	394,2	398,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	4877,1	5140,9	5184,9	5241,2	5300,0
Thanh Hoá	1707,7	1786,6	1794,6	1807,1	1850,0
Nghệ An	1374,8	1465,6	1479,1	1498,3	1512,8
Hà Tĩnh	636,4	649,5	654,5	662,0	653,7
Quảng Bình	377,4	405,3	410,9	417,4	415,1
Quảng Trị	272,7	294,9	299,0	303,2	307,5
Thừa Thiên - Huế	508,1	539,0	546,8	553,2	560,9

14 (Tiếp theo) Dân số nữ trung bình phân theo địa ph- ơng (Cont.) Average female population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	3176,0	3388,0	3422,9	3470,0	3528,2
Đà Nẵng	325,1	358,1	364,0	368,6	378,1
Quảng Nam	682,9	717,3	724,2	733,6	743,3
Quảng Ngãi	589,5	615,2	618,4	627,2	643,4
Bình Định	718,2	762,2	768,0	778,6	787,2
Phú Yên	374,5	404,2	409,4	415,7	422,2
Khánh Hòa	485,8	531,0	538,9	546,3	554,0
Tây Nguyên - Central Highlands	1676,6	2092,6	2138,6	2176,7	2278,7
Kon Tum	139,0	161,4	164,3	168,6	177,9
Gia Lai	421,8	503,5	518,8	527,1	540,7
Đăk Lăk	691,7	915,3	935,2	953,6	1000,4
Lâm Đồng	424,1	512,4	520,3	527,4	559,7
Đông Nam Bộ - South East	5471,4	6151,7	6302,6	6413,3	6582,9
TP. Hồ Chí Minh	2414,2	2710,8	2789,6	2841,9	2879,5
Ninh Thuận	236,4	260,9	269,5	275,0	276,7
Bình Ph- ớc	273,5	335,7	347,2	352,8	376,6
Tây Ninh	463,8	496,8	503,8	509,7	517,9
Bình D- ơng	329,7	381,0	396,7	406,8	447,2
Đồng Nai	920,8	1021,5	1035,4	1049,6	1081,8
Bình Thuận	478,9	534,1	541,0	549,5	561,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	354,1	410,9	419,4	428,0	442,2
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	7957,4	8338,8	8427,8	8526,8	8589,8
Long An	641,7	678,3	687,4	695,3	709,7
Đồng Tháp	763,1	804,1	811,5	819,2	828,2
An Giang	1003,4	1055,3	1066,7	1081,6	1090,3
Tiền Giang	818,6	837,2	843,8	850,8	855,8
Vĩnh Long	510,5	523,9	526,8	531,9	533,6
Bến Tre	663,6	673,9	675,3	680,9	689,3
Kiên Giang	706,2	772,8	782,3	794,0	815,9
Cần Thơ	888,6	934,9	943,0	951,1	937,7
Trà Vinh	475,2	490,5	495,9	502,6	502,6
Sóc Trăng	591,5	610,8	622,2	631,4	632,7
Bạc Liêu	366,1	379,8	386,2	392,1	395,8
Cà Mau	528,9	577,3	586,7	595,9	598,2

15 Dân số thành thị trung bình phân theo địa ph- ơng

Average urban population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	14938,1	18771,9	19469,3	20022,1	20869,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2689,1	3444,7	3568,5	3699,2	3854,6
Hà Nội	1274,9	1586,5	1643,5	1721,4	1834,3
Hải Phòng	524,4	593,2	614,5	629,7	646,4
Vĩnh Phúc	79,5	118,7	122,9	126,1	128,6
Hà Tây	162,4	193,2	200,2	204,9	207,8
Bắc Ninh	41,3	90,5	93,8	100,4	102,6
Hải D- ơng	133,2	234,8	243,2	248,9	236,5
H- ng Yên	23,5	101,4	105,1	110,5	112,9
Hà Nam	56,0	63,6	65,9	67,4	76,7
Nam Định	220,3	241,4	250,1	255,9	251,6
Thái Bình	96,3	104,5	108,2	110,7	132,2
Ninh Bình	77,3	116,9	121,1	123,3	125,0
Đông Bắc - North East	1337,3	1618,5	1661,9	1698,3	1715,3
Hà Giang	48,5	65,8	67,1	68,7	70,6
Cao Bằng	50,7	67,3	68,2	69,1	67,9
Lào Cai	94,2	103,8	107,5	111,3	130,3
Bắc Kạn	33,5	40,5	42,0	43,1	43,7
Lạng Sơn	115,3	133,7	135,9	138,8	142,7
Tuyên Quang	67,4	64,0	66,3	68,4	66,8
Yên Bái	123,4	135,9	140,0	143,0	141,0
Thái Nguyên	201,0	231,1	238,1	241,4	249,3
Phú Thọ	117,2	184,4	191,0	195,9	192,8
Bắc Giang	82,0	123,7	126,9	129,9	127,6
Quảng Ninh	404,1	468,3	478,9	488,7	482,6
Tây Bắc - North West	268,5	282,7	291,7	300,8	309,3
Lai Châu	62,9	73,5	76,2	78,9	84,0
Sơn La	102,7	102,9	105,4	108,9	106,5
Hoà Bình	102,9	106,3	110,1	113,0	118,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1054,4	1303,2	1349,0	1381,9	1386,4
Thanh Hoá	273,9	327,6	339,5	347,0	351,9
Nghệ An	263,2	300,1	310,9	319,7	313,0
Hà Tĩnh	87,3	119,7	125,8	127,8	127,6
Quảng Bình	69,9	100,5	104,1	107,4	105,3
Quảng Trị	100,3	136,6	138,6	140,9	144,8
Thừa Thiên - Huế	259,8	318,7	330,1	339,1	343,8

15 (Tiếp theo) Dân số thành thị trung bình phân theo địa ph- ơng (Cont.) Average urban population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	1458,5	1824,0	1886,2	1929,9	1970,8
Đà Nẵng	426,1	566,0	586,3	593,6	590,8
Quảng Nam	178,2	206,9	214,3	220,4	218,7
Quảng Ngãi	110,8	141,9	147,0	160,9	178,4
Bình Định	262,4	356,5	360,1	366,0	381,0
Phú Yên	135,3	153,2	155,6	158,4	167,6
Khánh Hoà	345,7	399,5	422,9	430,6	434,3
Tây Nguyên - Central Highlands	820,5	1135,0	1175,9	1214,5	1258,1
Kon Tum	63,5	104,1	107,9	112,4	112,6
Gia Lai	191,8	253,8	263,0	271,2	284,2
Đăk Lăk	257,6	375,8	389,3	403,0	414,0
Lâm Đồng	307,6	401,3	415,7	427,9	447,3
Đông Nam Bộ - South East	4873,3	6287,9	6528,4	6709,0	7036,3
TP. Hồ Chí Minh	3466,1	4380,7	4538,1	4623,2	4860,4
Ninh Thuận	103,1	123,7	137,1	154,5	177,1
Bình Ph- ớc	80,9	105,2	108,9	112,4	128,8
Tây Ninh	107,1	137,0	147,7	164,7	171,5
Bình D- ơng	111,9	243,1	251,8	262,1	251,6
Đồng Nai	536,4	627,5	650,0	669,0	673,2
Bình Thuận	221,3	324,3	336,0	351,4	386,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	246,5	346,4	358,8	371,7	387,3
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	2436,5	2875,9	3007,7	3088,5	3338,7
Long An	179,1	220,7	228,6	234,8	233,2
Đồng Tháp	194,8	231,8	236,8	240,4	243,9
An Giang	368,0	447,2	460,8	474,4	518,3
Tiền Giang	200,9	217,9	225,8	231,1	229,6
Vĩnh Long	133,0	149,6	155,0	158,9	153,1
Bến Tre	97,2	116,8	121,0	123,9	129,5
Kiên Giang	284,8	343,0	355,3	366,1	369,8
Cần Thơ	344,0	401,0	451,4	458,4	670,7
Trà Vinh	92,8	128,8	133,4	137,3	139,4
Sóc Trăng	194,7	217,6	225,4	232,2	228,3
Bạc Liêu	171,3	185,0	189,9	199,8	200,2
Cà Mau	175,9	216,5	224,3	231,2	222,7

16 Dân số nông thôn trung bình phân theo địa ph- ơng

Average rural population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	57057,4	58863,5	59216,5	59705,3	60032,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	13447,6	13594,5	13674,8	13756,6	13794,1
Hà Nội	1156,1	1152,7	1198,2	1210,0	1172,7
Hải Phòng	1083,8	1101,2	1096,6	1097,2	1107,7
Vĩnh Phúc	968,7	987,2	992,8	1001,4	1014,3
Hà Tây	2136,6	2220,9	2231,8	2247,6	2271,6
Bắc Ninh	874,7	858,3	863,9	870,9	874,1
H- ng Yên	1475,9	1428,3	1427,6	1435,3	1452,7
Hà Nam	1009,7	979,1	985,9	990,9	999,5
Nam Định	707,7	731,9	734,5	738,4	738,2
Thái Bình	1600,2	1662,7	1666,3	1675,8	1683,4
Ninh Bình	1656,0	1699,3	1706,5	1718,1	1698,9
	778,2	772,9	770,7	771,0	781,0
Đông Bắc - North East	7061,6	7324,3	7374,8	7438,5	7504,8
Hà Giang	501,8	550,8	558,6	569,0	577,5
Cao Bằng	438,5	429,2	433,6	436,6	435,1
Lào Cai	455,9	503,4	509,0	517,4	509,0
Bắc Kạn	220,7	239,6	241,0	243,2	248,0
Lạng Sơn	563,9	578,6	579,4	580,5	581,6
Tuyên Quang	571,4	620,0	626,2	634,5	642,6
Yên Bái	524,3	554,8	559,9	564,3	572,0
Thái Nguyên	804,0	823,3	823,6	831,4	836,6
Phú Thọ	1094,5	1090,2	1097,4	1105,5	1109,9
Bắc Giang	1349,0	1386,7	1395,1	1405,0	1419,5
Quảng Ninh	537,6	547,7	551,0	551,1	573,0
Tây Bắc - North West	1797,2	1995,3	2020,9	2049,6	2080,9
Lai Châu	472,6	530,8	540,1	550,2	558,5
Sơn La	709,0	803,0	816,8	829,8	848,9
Hoà Bình	615,6	661,5	664,0	669,6	673,5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	8526,2	8798,6	8839,4	8917,2	9023,6
Thanh Hoá	3063,8	3166,4	3170,1	3187,1	3268,4
Nghệ An	2451,7	2587,0	2602,9	2631,8	2664,3
Hà Tĩnh	1160,4	1155,3	1159,1	1171,8	1156,3
Quảng Bình	676,2	701,1	708,5	718,1	713,0
Quảng Trị	434,6	444,0	450,0	455,9	463,7
Thừa Thiên - Huế	739,5	744,8	748,8	752,5	757,9

16 (Tiếp theo) Dân số nông thôn trung bình phân theo địa ph- ơng (Cont.) Average rural population by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	2003
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	4743,9	4801,4	4807,5	4856,0	4929,0
Đà Nẵng	211,2	137,5	128,7	130,4	156,3
Quảng Nam	1143,8	1182,5	1188,4	1200,5	1220,1
Quảng Ngãi	1038,2	1058,2	1059,4	1062,7	1071,9
Bình Định	1132,0	1124,5	1132,2	1147,1	1149,3
Phú Yên	605,0	647,5	655,4	665,1	669,1
Khánh Hòa	613,7	651,2	643,4	650,2	662,3
Tây Nguyên - Central Highlands	2564,3	3101,7	3154,1	3192,7	3312,4
Kon Tum	216,0	220,7	222,8	227,1	244,8
Gia Lai	658,9	763,2	785,0	793,4	791,0
Đăk Lăk	1140,7	1485,1	1512,1	1535,8	1603,8
Lâm Đồng	548,7	632,7	634,2	636,4	672,8
Đông Nam Bộ - South East	5821,2	5778,9	5833,3	5869,5	5845,2
TP. Hồ Chí Minh	1174,3	845,4	840,0	855,8	694,4
Ninh Thuận	363,4	391,1	394,6	388,1	369,0
Bình Ph- ớc	452,3	579,4	599,2	607,0	635,8
Tây Ninh	802,9	839,3	842,1	836,9	845,6
Bình D- ơng	527,1	494,6	516,3	525,5	599,5
Đồng Nai	1308,4	1411,9	1417,2	1426,5	1469,5
Bình Thuận	730,4	741,6	743,7	745,3	733,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	462,4	475,6	480,2	484,4	497,6
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	13095,4	13468,8	13511,7	13625,2	13542,9
Long An	1071,7	1109,6	1119,4	1128,8	1159,1
Đồng Tháp	1294,5	1346,4	1355,8	1367,4	1382,2
An Giang	1602,1	1629,8	1638,6	1654,4	1628,5
Tiền Giang	1380,6	1405,1	1409,9	1418,2	1430,6
Vĩnh Long	857,4	868,1	868,4	874,5	883,0
Bến Tre	1184,6	1188,6	1187,2	1195,1	1208,3
Kiên Giang	1107,2	1181,0	1187,5	1199,8	1236,8
Cần Thơ	1395,7	1435,2	1400,7	1409,6	1211,0
Trà Vinh	842,1	849,5	855,6	865,0	863,2
Sóc Trăng	955,4	973,4	988,0	999,0	1006,0
Bạc Liêu	538,2	559,3	566,9	568,5	575,7
Cà Mau	865,9	922,8	933,7	944,9	958,5

17 Lao động bình quân trong khu vực Nhà nước phân theo ngành kinh tế

Average labour in state sector by kind of economic activity

Nghìn người - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	3053,1	3501,0	3603,6	3750,5	3857,9
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	282,2	216,7	218,2	217,2	218,2
Thuỷ sản - Fishery	8,9	8,9	6,4	5,7	5,7
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	101,8	105,9	105,9	118,2	129,1
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	599,0	686,5	690,4	710,3	712,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	53,5	70,6	74,8	79,4	81,1
Xây dựng - Construction	296,5	399,2	429,4	479,0	486,3
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	198,4	191,2	189,6	193,6	197,6
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	34,6	32,2	32,5	35,2	34,5
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	194,9	199,6	201,5	200,4	203,1
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	47,6	58,8	61,2	65,4	66,8
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	26,8	33,7	33,4	33,9	34,0
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Real estate, renting and business activities</i>	28,6	42,5	45,7	45,6	47,1
QLNN và ANQP, đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	204,1	248,6	252,8	260,7	287,3
Giáo dục và đào tạo - Education and training	710,7	888,8	935,9	970,6	1000,6
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	163,4	186,8	189,7	197,0	203,6
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	31,8	36,1	36,0	37,4	39,5
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	54,8	67,0	70,9	70,0	75,1
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	15,5	27,9	29,3	30,9	35,4

18 Lao động bình quân trong khu vực Nhà nước do Trung - ơng quản lý phân theo ngành kinh tế

Average labour in state sector under central government management by kind of economic activity

Nghìn người - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	Số bộ - Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	1281,0	1442,1	1499,0	1569,1	1573,1
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	150,9	113,7	115,4	115,4	116,0
Thuỷ sản - Fishery	2,7	2,5	0,6	0,5	0,6
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	88,7	88,6	90,5	100,4	103,0
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	315,9	361,0	364,1	380,8	382,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	42,6	55,3	58,5	62,0	62,5
Xây dựng - Construction	181,8	270,5	302,9	336,9	333,0
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	64,3	80,2	80,4	83,8	84,0
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	10,6	7,8	8,5	8,6	8,7
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	158,6	165,5	171,3	168,9	171,0
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	44,9	54,4	56,3	59,9	61,0
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	22,9	28,5	28,6	28,8	28,6
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Real estate, renting and business activities</i>	19,2	26,3	28,2	28,0	28,0
QLNN và ANQP, đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	94,7	103,5	103,7	103,3	102,0
Giáo dục và đào tạo - Education and training	46,1	46,1	51,5	50,4	51,0
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	20,7	19,8	19,7	22,3	22,5
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	4,2	4,7	4,8	5,0	5,0
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	11,6	13,2	13,8	13,9	14,0
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	0,6	0,5	0,2	0,2	0,2

19 Lao động bình quân trong khu vực Nhà nước do địa phương quản lý phân theo ngành kinh tế

Average labour in state sector under local government management by kind of economic activity

Nghìn người - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	1772,1	2058,9	2104,6	2181,4	2284,8
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	131,3	103,0	102,8	101,8	102,2
Thuỷ sản - Fishery	6,2	6,4	5,8	5,2	5,1
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	13,1	17,3	15,4	17,8	26,1
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	283,1	325,5	326,3	329,5	330,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	10,9	15,3	16,3	17,4	18,6
Xây dựng - Construction	114,7	128,7	126,5	142,1	153,3
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	134,1	111,0	109,2	109,8	113,6
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	24,0	24,4	24,0	26,6	25,8
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	36,3	34,1	30,2	31,5	32,1
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	2,7	4,4	4,9	5,5	5,8
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	3,9	5,2	4,8	5,1	5,4
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Real estate, renting and business activities</i>	9,4	16,2	17,5	17,6	19,1
QLNN và ANQP, đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	109,4	145,1	149,1	157,4	185,3
Giáo dục và đào tạo - Education and training	664,6	842,7	884,4	920,2	949,6
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	142,7	167,0	170,0	174,7	181,1
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	27,6	31,4	31,2	32,4	34,5
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	43,2	53,8	57,1	56,1	61,1
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	14,9	27,4	29,1	30,7	35,2

20 Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý phân theo địa ph- ơng

*Average labour in state sector under local government management
by province*

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	Số bộ - Prel. 2003
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	1772,1	2058,9	2104,6	2181,4	2284,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	409,7	450,6	458,4	478,8	488,1
Hà Nội	116,2	121,7	124,2	129,5	133,5
Hải Phòng	66,9	70,2	72,1	76,2	77,8
Vĩnh Phúc	16,5	21,1	23,0	23,4	24,7
Hà Tây	42,5	50,1	49,8	50,7	51,1
Bắc Ninh	11,8	18,0	18,0	20,3	20,7
Hải D- ơng	38,0	38,6	36,8	37,1	36,5
H- ng Yên	11,9	16,8	19,7	21,0	21,6
Hà Nam	13,9	16,9	17,2	17,6	17,4
Nam Định	37,7	34,9	36,1	38,3	39,4
Thái Bình	35,4	40,4	39,6	41,7	41,7
Ninh Bình	18,9	21,9	21,9	23,0	23,7
Đông Bắc - North East	222,1	274,4	284,5	291,6	307,7
Hà Giang	13,4	19,7	21,8	21,9	22,8
Cao Bằng	15,5	18,2	18,8	19,1	20,2
Lào Cai	15,3	19,6	21,6	21,5	22,7
Bắc Kạn	3,3	8,6	8,8	9,0	10,6
Lạng Sơn	18,8	23,5	24,5	26,1	27,3
Tuyên Quang	18,3	26,0	26,0	26,8	25,3
Yên Bái	22,3	25,2	26,0	24,2	24,8
Thái Nguyên	26,7	27,4	28,4	29,2	29,3
Phú Thọ	30,0	33,3	33,5	36,0	44,1
Bắc Giang	25,2	31,4	35,4	36,5	38,9
Quảng Ninh	33,3	41,5	39,7	41,3	41,7
Tây Bắc - North West	58,2	67,5	71,7	76,9	79,2
Lai Châu	17,2	17,9	19,6	21,9	22,2
Sơn La	19,6	26,4	26,8	29,0	30,3
Hoà Bình	21,4	23,2	25,3	26,0	26,7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	230,4	270,3	274,5	279,6	288,1
Thanh Hoá	67,7	81,0	83,3	80,6	81,1
Nghệ An	70,8	79,3	77,9	79,6	83,9
Hà Tĩnh	28,0	36,6	37,8	39,5	40,4
Quảng Bình	23,9	26,1	26,4	26,4	27,1
Quảng Trị	16,8	18,7	19,5	19,9	19,7
Thừa Thiên - Huế	23,2	28,6	29,6	33,6	35,9

20 (Tiếp theo) Lao động bình quân trong khu vực Nhà n- ớc
do địa ph- ơng quản lý phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Average labour in state sector under local government
management by province

Nghìn ng- ời - Thous. pers.

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	148,6	179,2	185,9	194,3	202,7
Đà Nẵng	29,4	32,9	34,5	41,4	45,8
Quảng Nam	25,8	36,5	38,6	40,1	41,3
Quảng Ngãi	19,7	23,6	24,8	25,6	26,0
Bình Định	28,3	32,8	33,6	34,2	35,5
Phú Yên	15,6	20,0	21,2	22,2	23,9
Khánh Hòa	29,8	33,4	33,2	30,8	30,2
Tây Nguyên - Central Highlands	101,8	109,6	111,3	117,4	143,9
Kon Tum	8,6	12,3	11,5	12,0	12,4
Gia Lai	22,9	26,0	27,6	29,6	54,1
Đăk Lăk	46,6	47,1	47,9	49,5	51,4
Lâm Đồng	23,7	24,2	24,3	26,3	26,0
Đông Nam Bộ - South East	352,1	400,3	404,6	416,4	439,1
TP. Hồ Chí Minh	194,8	208,6	206,7	217,6	228,4
Ninh Thuận	11,3	14,1	15,2	16,4	16,7
Bình Ph- ớc	7,0	12,2	13,3	15,8	18,5
Tây Ninh	22,2	26,7	26,4	25,0	24,9
Bình D- ơng	26,5	27,7	28,5	29,8	31,4
Đồng Nai	44,9	46,8	52,3	48,0	52,3
Bình Thuận	20,2	26,5	27,3	28,0	29,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	25,2	37,7	34,9	35,8	37,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	249,2	307,0	313,7	326,4	336,1
Long An	22,9	24,4	23,5	23,6	23,2
Đồng Tháp	21,5	25,9	26,1	27,9	28,9
An Giang	24,2	36,0	36,5	39,4	42,9
Tiền Giang	26,5	29,0	29,2	29,9	30,4
Vĩnh Long	15,8	18,4	19,0	19,4	19,6
Bến Tre	20,2	23,8	24,6	25,6	26,8
Kiên Giang	24,2	30,1	31,7	29,7	30,6
Cần Thơ	32,1	39,5	39,9	44,0	44,7
Trà Vinh	10,6	15,3	17,3	18,8	18,8
Sóc Trăng	15,5	22,2	21,9	22,1	22,7
Bạc Liêu	11,4	16,1	16,4	16,4	16,9
Cà Mau	24,3	26,3	27,6	29,6	30,6

21 Tỷ lệ thất nghiệp ở khu vực thành thị Unemployment rate in urban area

	1996	2000	2001	2002	2003	%
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	5,88	6,44	6,28	6,01	5,78	
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	7,57	7,34	7,07	6,64	6,37	
Đông Bắc - North East	6,42	6,49	6,73	6,10	5,94	
Tây Bắc - North West		6,02	5,62	5,11	5,19	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	6,96	6,87	6,72	5,82	5,45	
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	5,57	6,31	6,16	5,49	5,46	
Tây Nguyên - Central Highlands	4,24	5,16	5,55	4,92	4,39	
Đông Nam Bộ - South East	5,43	6,20	5,92	6,31	6,08	
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	4,73	6,15	6,08	5,52	5,26	
Một số thành phố lớn - Some large cities						
Hà Nội	7,71	7,95	7,39	7,08	6,84	
Đà Nẵng	5,53	5,95	5,54	5,30	5,16	
TP. Hồ Chí Minh	5,68	6,48	6,04	6,73	6,58	
Đồng Nai	4,61	4,75	5,14	5,27	4,86	

* Nguồn: Kết quả điều tra Lao động và việc làm 1/7 hàng năm
Sources: Results of labour and Job survey as of 1July.

22 Tỷ lệ thời gian làm việc đ- ợc sử dụng của lao động ở nông thôn Rate of working time used in rural area

	1996	2000	2001	2002	2003	%
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	72,28	74,18	74,26	75,30	77,66	
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	75,88	75,66	75,36	75,38	78,27	
Đông Bắc - North East	78,30	73,01	73,05	75,90	77,09	
Tây Bắc - North West		73,44	72,78	71,08	74,25	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	73,43	72,12	72,52	74,50	75,60	
Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast	70,93	73,92	74,60	74,85	77,31	
Tây Nguyên - Central Highlands	75,05	77,04	77,18	77,99	80,43	
Đông Nam Bộ - South East	61,83	76,58	76,42	75,43	78,45	
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	68,35	73,18	73,38	76,55	78,27	

* Nguồn: Kết quả điều tra Lao động và việc làm 1/7 hàng năm
Sources: Results of labour and Job survey as of 1July.

Tài khoản Quốc gia

National Accounts

Biểu Table		Trang Page
23	Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by economic sector</i>	49
24	Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at constant 1994 prices by economic sector</i>	50
25	Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by ownership and by kind of economic activity</i>	51
26	Cơ cấu tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Structure of gross domestic product at current prices by ownership and by kind of economic activity</i>	53
27	Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at constant 1994 prices by ownership and by kind of economic activity</i>	55
28	Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong n- ớc phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of gross domestic product by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)</i>	57
29	Sử dụng tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế <i>Gross domestic product by expenditure category at current prices</i>	59
30	Sử dụng tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994 <i>Gross domestic product by expenditure category at constant 1994 prices</i>	60
31	Tổng thu nhập quốc gia 1990 - 2002 theo giá thực tế <i>Gross national income 1990 - 2002 at current prices (GNI)</i>	61

23 Tổng sản phẩm trong nước theo giá thực tế
phân theo khu vực kinh tế

Gross domestic product at current prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Nông, lâm nghiệp và thuỷ sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	Dịch vụ <i>Service</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1990	41955	16252	9513	16190
1991	76707	31058	18252	27397
1992	110532	37513	30135	42884
1993	140258	41895	40535	57828
1994	178534	48968	51540	78026
1995	228892	62219	65820	100853
1996	272036	75514	80876	115646
1997	313623	80826	100595	132202
1998	361017	93073	117299	150645
1999	399942	101723	137959	160260
2000	441646	108356	162220	171070
2001	481295	111858	183515	185922
2002	535762	123383	206197	206182
Sơ bộ - Prel. 2003	605586	132193	241933	231460
Cơ cấu - Structure (%)				
1990	100,00	38,74	22,67	38,59
1991	100,00	40,49	23,79	35,72
1992	100,00	33,94	27,26	38,80
1993	100,00	29,87	28,90	41,23
1994	100,00	27,43	28,87	43,70
1995	100,00	27,18	28,76	44,06
1996	100,00	27,76	29,73	42,51
1997	100,00	25,77	32,08	42,15
1998	100,00	25,78	32,49	41,73
1999	100,00	25,43	34,49	40,08
2000	100,00	24,53	36,73	38,74
2001	100,00	23,24	38,13	38,63
2002	100,00	23,03	38,49	38,48
Sơ bộ - Prel. 2003	100,00	21,83	39,95	38,22

24 Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo khu vực kinh tế

Gross domestic product at constant 1994 prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Nông, lâm nghiệp và thuỷ sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	Dịch vụ <i>Service</i>
		Tỷ đồng - Bill. dongs		
1990	131968	42003	33221	56744
1991	139634	42917	35783	60934
1992	151782	45869	40359	65554
1993	164043	47373	45454	71216
1994	178534	48968	51540	78026
1995	195567	51319	58550	85698
1996	213833	53577	67016	93240
1997	231264	55895	75474	99895
1998	244596	57866	81764	104966
1999	256272	60895	88047	107330
2000	273666	63717	96913	113036
2001	292535	65618	106986	119931
2002	313247	68350	117125	127770
Sơ bộ - Prel. 2003	335989	70575	129247	136167
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1990	105,09	101,00	102,27	110,19
1991	105,81	102,18	107,71	107,38
1992	108,70	106,88	112,79	107,58
1993	108,08	103,28	112,62	108,64
1994	108,83	103,37	113,39	109,56
1995	109,54	104,80	113,60	109,83
1996	109,34	104,40	114,46	108,80
1997	108,15	104,33	112,62	107,14
1998	105,76	103,53	108,33	105,08
1999	104,77	105,23	107,68	102,25
2000	106,79	104,63	110,07	105,32
2001	106,89	102,98	110,39	106,10
2002	107,08	104,16	109,48	106,54
Sơ bộ - Prel. 2003	107,26	103,25	110,35	106,57

25 Tổng sản phẩm trong nước theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at current prices
by ownership and by kind of economic activity*

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	228892	441646	481295	535762	605586
Phân theo thành phần kinh tế - By ownership					
Kinh tế Nhà nước - State	91977	170141	184836	205652	236666
Kinh tế tập thể - Collective	23020	37907	38781	42800	45377
Kinh tế tư nhân - Private	17020	32267	38243	44491	49853
Kinh tế cá thể - Household	82447	142705	153223	169122	186084
Kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài	14428	58626	66212	73697	87606
<i>Foreign investment sector</i>					
Phân theo ngành kinh tế					
<i>By kind of economic activity</i>					
Nông nghiệp - Agriculture	52713	87537	87861	96543	101209
Lâm nghiệp - Forestry	2842	5913	6093	6500	6657
Thủy sản - Fishery	6664	14906	17904	20340	24327
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	11009	42606	44345	46153	57070
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	34318	81979	95211	110285	125984
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước					
<i>Electricity, gas and water supply</i>					
Xây dựng - Construction	4701	13993	16028	18201	23241
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình					
<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>					
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	37491	62836	67788	75617	83397
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc	8625	14343	15412	17154	18911
<i>Transport, storage and communications</i>					
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	9117	17341	19431	21095	22589
Hoạt động khoa học và công nghệ					
<i>Scientific activities and technology</i>					
Hoạt động khoa học và công nghệ	4604	8148	8762	9763	10881
Scien	1405	2345	2646	3009	3696

25 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và ngành kinh tế**

*(Cont.) Gross domestic product at current prices by ownership
and by kind of economic activity*

*Tỷ đồng - Bill. dong*s

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn					
<i>Real estate, renting and business activities</i>	12392	19173	21589	24452	27518
Quản lý Nhà n- ớc và an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc					
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8278	12066	12784	13816	16675
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	8293	14841	16245	18071	21461
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội					
<i>Health and social work</i>	3642	5999	6417	7057	8611
Hoạt động văn hoá và thể thao					
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1259	2558	2800	2987	3319
Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội					
<i>Activities of Party and of membership organisations</i>	223	614	651	712	778
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng					
<i>Community, social and personal service activities</i>	4979	9853	10412	11412	12516
Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ t- nhân					
<i>Private households with employed persons</i>	545	953	985	1037	1108

26 Cơ cấu tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Structure of gross domestic product at current prices
by ownership and by kind of economic activity*

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo thành phần kinh tế - By ownership					
Kinh tế Nhà n- ớc - State	40,18	38,53	38,40	38,38	39,08
Kinh tế tập thể - Collective	10,06	8,58	8,06	7,99	7,49
Kinh tế t- nhân - Private	7,44	7,31	7,95	8,30	8,23
Kinh tế cá thể - Household	36,02	32,31	31,84	31,57	30,73
Kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign investment sector</i>	6,30	13,28	13,75	13,76	14,47
Phân theo ngành kinh tế					
By kind of economic activity					
Nông nghiệp - Agriculture	23,03	19,82	18,26	18,02	16,71
Lâm nghiệp - Forestry	1,24	1,34	1,27	1,21	1,10
Thuỷ sản - Fishery	2,91	3,38	3,72	3,80	4,02
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	4,81	9,65	9,21	8,61	9,42
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	14,99	18,56	19,78	20,58	20,80
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	2,05	3,17	3,33	3,40	3,84
Xây dựng - Construction	6,90	5,35	5,80	5,89	5,88
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	16,38	14,23	14,08	14,11	13,77
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	3,77	3,25	3,20	3,20	3,12
Vận tải, kho báy và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3,98	3,93	4,04	3,94	3,73
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	2,01	1,84	1,82	1,82	1,80
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	0,61	0,53	0,55	0,56	0,61

26 (Tiếp theo) Cơ cấu tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Structure of gross domestic product at current prices
by ownership and by kind of economic activity

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Real estate, renting and business activities</i>	5,41	4,34	4,49	4,57	4,55
Quản lý Nhà n- ớc và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3,62	2,73	2,66	2,59	2,76
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3,62	3,36	3,38	3,37	3,54
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1,59	1,36	1,33	1,32	1,42
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	0,55	0,58	0,58	0,56	0,55
Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	0,10	0,14	0,14	0,13	0,13
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	2,18	2,23	2,16	2,13	2,07
Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ t- nhân <i>Private households with employed persons</i>	0,24	0,22	0,20	0,19	0,18

27 **Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994**
phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at constant 1994 prices
by ownership and by kind of economic activity*

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	195567	273666	292535	313247	335989
Phân theo thành phần kinh tế - By ownership					
Kinh tế Nhà n- ớc - State	78367	111522	119824	128343	138056
Kinh tế tập thể - Collective	18978	23351	24108	25291	26138
Kinh tế t- nhân - Private	14780	21117	23954	27049	29786
Kinh tế cá thể - Household	70287	88078	92916	98558	104453
Kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign investment sector</i>	13155	29598	31733	34006	37556
Phân theo ngành kinh tế					
By kind of economic activity					
Nông nghiệp - Agriculture	43658	54493	55613	57912	59545
Lâm nghiệp - Forestry	2399	2544	2556	2568	2589
Thuỷ sản - Fishery	5262	6680	7449	7872	8440
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	10345	18430	19185	19396	20519
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	30231	51492	57335	63983	71312
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	3384	6337	7173	7992	8935
Xây dựng - Construction	14590	20654	23293	25755	28481
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	33595	44644	47779	51245	54747
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	6741	8863	9458	10125	10767
Vận tải, kho báy và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	7851	10729	11441	12252	12925
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	3940	5650	6005	6424	6935

27 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994**
phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Gross domestic product at constant 1994 prices
by ownership and by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1191	1571	1749	1909	2044
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Real estate, renting and business activities</i>	9738	12231	12631	13106	13796
Quản lý Nhà n- ớc và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	7063	8021	8439	8768	9228
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6968	9162	9687	10475	11291
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	3009	3946	4151	4464	4853
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1100	1601	1648	1706	1857
Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	176	317	334	353	372
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	3899	5734	6026	6353	6743
Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ t- nhân <i>Private households with employed persons</i>	427	567	583	589	610

28 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong n- ớc phân theo
thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm tr- ớc = 100)

*Index of gross domestic product by ownership
and by kind of economic activity (Previous year = 100)*

	%				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	109,54	106,79	106,89	107,08	107,26
Phân theo thành phần kinh tế - By ownership					
Kinh tế Nhà n- ớc - State	109,42	107,72	107,44	107,11	107,57
Kinh tế tập thể - Collective	104,48	105,46	103,24	104,91	103,35
Kinh tế t- nhân - Private	110,50	109,70	113,43	112,92	110,12
Kinh tế cá thể - Household	109,78	103,88	105,49	116,07	115,98
Kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign investment sector</i>	114,98	111,44	107,21	107,16	110,44
Phân theo ngành kinh tế					
By kind of economic activity					
Nông nghiệp - Agriculture	104,35	104,05	102,06	104,13	102,82
Lâm nghiệp - Forestry	105,92	100,32	100,47	100,47	100,82
Thuỷ sản - Fishery	108,19	111,58	111,51	105,68	107,22
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	113,51	107,15	104,10	101,10	105,79
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	113,55	111,68	111,35	111,60	111,45
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	118,48	114,57	113,19	111,42	111,80
Xây dựng - Construction	112,70	107,51	112,78	110,57	110,58
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	111,30	106,31	107,02	107,25	106,83
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	110,06	104,09	106,71	107,05	106,34
Vận tải, kho báy và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	109,74	105,80	106,64	107,09	105,49
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	114,20	106,06	106,28	106,98	107,95

28 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trong n- ớc phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành kinh tế** (Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of gross domestic product by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)*

	%				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	107,78	123,99	111,33	109,15	107,07
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vẫn <i>Real estate, renting and business activities</i>	106,60	102,56	103,27	103,76	105,26
Quản lý Nhà n- ớc và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	108,93	103,86	105,21	103,90	105,25
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	107,27	104,01	105,73	108,13	107,79
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	109,14	106,45	105,20	107,54	108,72
Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	110,55	106,38	102,94	103,50	108,90
Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i>	107,98	105,67	105,36	105,69	105,38
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	109,06	103,02	105,09	105,44	106,12
Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ t- nhân <i>Private households with employed persons</i>	106,22	103,09	102,82	101,03	103,57

29 Sử dụng tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế
Gross domestic product by expenditure category at current prices

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Tỷ đồng - <i>Bill. dongs</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	228892	441646	481295	535762	605586
Tổng tích luỹ tài sản - <i>Gross capital formation</i>	62131	130771	150033	177983	212480
Tổng tài sản cố định - <i>Gross fixed capital formation</i>	58187	122101	140301	166828	199654
Thay đổi tồn kho - <i>Changes in stocks</i>	3944	8670	9732	11155	12826
Tiêu dùng cuối cùng - <i>Final consumption</i>	187233	321853	342607	382137	434721
Nhà n- ớc - <i>State</i>	18741	28346	30463	33390	41770
Cá nhân - <i>Private</i>	168492	293507	312144	348747	392951
Chênh lệch xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ <i>Trade balance (goods & services)</i>	-20819	-10878	-10982	-27684	-45725
Sai số - <i>Statistical discrepancy</i>	347	-100	-363	3326	4110
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Tổng tích luỹ tài sản - <i>Gross capital formation</i>	27,14	29,61	31,17	33,22	35,09
Tổng tài sản cố định - <i>Gross fixed capital formation</i>	25,42	27,65	29,15	31,14	32,97
Thay đổi tồn kho - <i>Changes in stocks</i>	1,72	1,96	2,02	2,08	2,12
Tiêu dùng cuối cùng - <i>Final consumption</i>	81,80	72,88	71,18	71,33	71,79
Nhà n- ớc - <i>State</i>	8,19	6,42	6,33	6,23	6,90
Cá nhân - <i>Private</i>	73,61	66,46	64,86	65,09	64,89
Chênh lệch xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ <i>Trade balance (goods & services)</i>	-9,10	-2,46	-2,28	-5,17	-7,55
Sai số - <i>Statistical discrepancy</i>	0,16	-0,02	-0,08	0,62	0,68

30 Sử dụng tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá so sánh 1994

*Gross domestic product by expenditure category
at constant 1994 prices*

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
--	------	------	------	------	-------------------------------

Tỷ đồng - *Bill. dongs*

TỔNG SỐ - TOTAL	195567	273666	292535	313247	335989
Tổng tích luỹ tài sản - Gross capital formation	53249	83496	92487	104256	118845
Tổng tài sản cố định - Gross fixed capital formation	49715	78552	86972	98160	112065
Thay đổi tồn kho - Changes in stocks	3534	4944	5515	6096	6780
Tiêu dùng cuối cùng - Final consumption	158892	200665	210027	225610	242061
Nhà n- ớc - State	15976	18245	19450	20497	21770
Cá nhân - Private	142916	182420	190577	205113	220291
Chênh lệch xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ <i>Trade balance (goods & services)</i>	-17877	-10085	-11695	-21393	-29306
Sai số - Statistical discrepancy	1303	-410	1716	4774	4389

Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %
Index (Previous year = 100) - %

TỔNG SỐ - TOTAL	109,5	106,8	106,9	107,1	107,3
Tổng tích luỹ tài sản - Gross capital formation	117,1	110,1	110,8	112,7	114,0
Tổng tài sản cố định - Gross fixed capital formation	114,8	110,2	110,7	112,9	114,2
Thay đổi tồn kho - Changes in stocks	163,8	109,0	111,6	110,5	111,2
Tiêu dùng cuối cùng - Final consumption	107,3	103,2	104,7	107,4	107,3
Nhà n- ớc - State	108,4	105,0	106,6	105,4	106,2
Cá nhân - Private	107,2	103,1	104,5	107,6	107,4
Chênh lệch xuất khẩu hàng hoá và dịch vụ <i>Trade balance (goods & services)</i>	106,0	76,7	116,0	182,9	137,0

31 Tổng thu nhập quốc gia 1990 - 2002 theo giá thực tế

Gross national income 1990 - 2002 at current prices (GNI)

	Tổng thu nhập quốc gia (Tỷ đồng) <i>Gross national income (Bill. dongs)</i>	Tổng sản phẩm trong n- ớc (Tỷ đồng) <i>Gross domestic product (Bill. dongs)</i>	Tỷ lệ GNI so với GDP (%) <i>Ratio of GNI to GDP (%)</i>
1990	39284	41955	93,6
1991	72620	76707	94,7
1992	106757	110532	96,6
1993	134913	140258	96,2
1994	174017	178534	97,5
1995	226391	228892	98,9
1996	267736	272036	98,4
1997	307875	313623	98,2
1998	354368	361016	98,2
1999	394614	399942	98,7
2000	435319	441646	98,6
2001	474855	481295	98,7
Sơ bộ - Prel. 2002	527387	535762	98,4

Nông, Lâm nghiệp và Thuỷ sản

Agriculture, Forestry and Fishery

Biểu Table		Trang Page
32	Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá thực tế <i>Output value of agriculture at current prices</i>	67
33	Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 1994 <i>Output value of agriculture at constant 1994 prices</i>	68
34	Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá so sánh 1994 <i>Output value of cultivation at constant 1994 prices</i>	69
35	Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá so sánh 1994 <i>Output value of livestock at constant 1994 prices</i>	70
36	Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa phương <i>Output value of agriculture at constant 1994 prices by province</i>	71
37	Diện tích các loại cây trồng phân theo loại cây <i>Planted area of crops</i>	73
38	Diện tích và sản lượng lúa có hạt <i>Planted area and production of cereals</i>	74
39	Diện tích cây lúa có hạt phân theo địa phương <i>Planted area of cereals by province</i>	75
40	Sản lượng lúa có hạt phân theo địa phương <i>Production of cereals by province</i>	77
41	Lượng thực có hạt bình quân đầu người phân theo địa phương <i>Production of cereals per capita by province</i>	79
42	Diện tích và sản lượng lúa cỏ năm <i>Planted area and production of paddy</i>	81
43	Diện tích lúa cỏ năm phân theo địa phương <i>Planted area of paddy by province</i>	82
44	Năng suất lúa cỏ năm phân theo địa phương <i>Yield of paddy by province</i>	84
45	Sản lượng lúa cỏ năm phân theo địa phương <i>Production of paddy by province</i>	86
46	Diện tích lúa đông xuân phân theo địa phương <i>Planted area of spring paddy by province</i>	88
47	Năng suất lúa đông xuân phân theo địa phương <i>Yield of spring paddy by province</i>	90

48	Sản l- ợng lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng <i>Production of spring paddy by province</i>	92
49	Diện tích lúa hè thu phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of autumn paddy by province</i>	94
50	Năng suất lúa hè thu phân theo địa ph- ơng <i>Yield of autumn paddy by province</i>	95
51	Sản l- ợng lúa hè thu phân theo địa ph- ơng <i>Production of autumn paddy by province</i>	96
52	Diện tích lúa mùa phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of winter paddy by province</i>	97
53	Năng suất lúa mùa phân theo địa ph- ơng <i>Yield of winter paddy by province</i>	99
54	Sản l- ợng lúa mùa phân theo địa ph- ơng <i>Production of winter paddy by province</i>	101
55	Diện tích ngô phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of maize by province</i>	103
56	Năng suất ngô phân theo địa ph- ơng <i>Yield of maize by province</i>	105
57	Sản l- ợng ngô phân theo địa ph- ơng <i>Production of maize by province</i>	107
58	Diện tích khoai lang phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of sweet potatoes by province</i>	109
59	Năng suất khoai lang phân theo địa ph- ơng <i>Yield of sweet potatoes by province</i>	111
60	Sản l- ợng khoai lang phân theo địa ph- ơng <i>Production of sweet potatoes by province</i>	113
61	Diện tích sắn phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of cassava by province</i>	115
62	Năng suất sắn phân theo địa ph- ơng <i>Yield of cassava by province</i>	117
63	Sản l- ợng sắn phân theo địa ph- ơng <i>Production of cassava by province</i>	119
64	Diện tích một số cây công nghiệp hàng năm <i>Planted area of key annual industrial crops</i>	121
65	Năng suất một số cây công nghiệp hàng năm <i>Yield of key annual industrial crops</i>	122
66	Sản l- ợng một số cây công nghiệp hàng năm <i>Production of key annual industrial crops</i>	123
67	Diện tích bông phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of cotton by province</i>	124

64 Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishery

68	Sản l- ợng bông phân theo địa ph- ơng <i>Production of cotton by province</i>	125
69	Diện tích đay phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of jute by province</i>	126
70	Sản l- ợng đay phân theo địa ph- ơng <i>Production of jute by province</i>	126
71	Diện tích cói phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of sedge by province</i>	127
72	Sản l- ợng cói phân theo địa ph- ơng <i>Production of sedge by province</i>	128
73	Diện tích mía phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of sugar-cane by province</i>	129
74	Sản l- ợng mía phân theo địa ph- ơng <i>Production of sugar-cane by province</i>	131
75	Diện tích lạc phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of peanut by province</i>	133
76	Sản l- ợng lạc phân theo địa ph- ơng <i>Production of peanut by province</i>	135
77	Diện tích đậu t- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of soya-bean by province</i>	137
78	Sản l- ợng đậu t- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Production of soya-bean by province</i>	138
79	Diện tích thuốc lá phân theo địa ph- ơng <i>Planted area of tobacco by province</i>	139
80	Sản l- ợng thuốc lá phân theo địa ph- ơng <i>Production of tobacco by province</i>	140
81	Diện tích gieo trồng một số cây công nghiệp lâu năm <i>Planted area of key perennial industrial crops</i>	141
82	Sản l- ợng một số cây công nghiệp lâu năm <i>Production of key perennial industrial crops</i>	142
83	Số l- ợng gia súc và gia cầm <i>Livestock population</i>	143
84	Số l- ợng trâu phân theo địa ph- ơng <i>Number of buffaloes by province</i>	144
85	Số l- ợng bò phân theo địa ph- ơng <i>Number of cattles by province</i>	146
86	Số l- ợng lợn phân theo địa ph- ơng <i>Number of pigs by province</i>	148
87	Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 1994 <i>Output value of forestry at constant 1994 prices</i>	150

88	Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Output value of forestry at constant 1994 prices by province</i>	151
89	Diện tích rừng năm 2003 <i>Area of forest in 2003</i>	153
90	Diện tích rừng trồng tập trung <i>Area of concentrated planted forest</i>	155
91	Diện tích rừng trồng tập trung phân theo địa ph- ơng <i>Area of concentrated planted forest by province</i>	156
92	Sản l- ợng gỗ khai thác <i>Gross output of wood</i>	158
93	Sản l- ợng gỗ khai thác phân theo địa ph- ơng <i>Gross output of wood by province</i>	159
94	Diện tích rừng bị cháy phân theo địa ph- ơng <i>Area of fired forest by province</i>	161
95	Diện tích rừng bị chặt phá phân theo địa ph- ơng <i>Area of destroyed forest by province</i>	163
96	Giá trị sản xuất thuỷ sản theo giá so sánh 1994 <i>Output value of fishery at constant 1994 prices</i>	165
97	Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Output value of fishery at constant 1994 prices by province</i>	166
98	Diện tích mặt n- óc nuôi trồng thuỷ sản phân theo địa ph- ơng <i>Area of water surface for the aquaculture by province</i>	168
99	Sản l- ợng thuỷ sản <i>Production of fishery</i>	170
100	Sản l- ợng thuỷ sản khai thác <i>Production of caught products</i>	171
101	Sản l- ợng thuỷ sản nuôi trồng <i>Production of farmed products</i>	172
102	Sản l- ợng thủy sản phân theo địa ph- ơng <i>Production of fishery by province</i>	173
103	Sản l- ợng thủy sản khai thác phân theo địa ph- ơng <i>Production of the caught product by province</i>	175
104	Sản l- ợng thủy sản nuôi trồng phân theo địa ph- ơng <i>Production of the farmed product by province</i>	177
105	Sản l- ợng cá biển khai thác phân theo địa ph- ơng <i>Production of the caught sea fish by province</i>	179
106	Sản l- ợng cá nuôi phân theo địa ph- ơng <i>Production of the farmed fish by province</i>	180
107	Sản l- ợng tôm nuôi phân theo địa ph- ơng <i>Production of the farmed shrimp by province</i>	182

32 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá thực tế

Output value of agriculture at current prices

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Trồng trọt <i>Cultivation</i>	Chăn nuôi <i>Livestock</i>	Dịch vụ <i>Service</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1990	20666,5	16393,5	3701,0	572,0
1991	41892,6	33345,0	7500,3	1047,3
1992	49061,1	37539,9	10152,4	1368,8
1993	53929,2	40818,2	11553,2	1557,8
1994	64876,8	49920,7	13112,9	1843,2
1995	85507,6	66793,8	16168,2	2545,6
1996	92406,2	71989,4	17791,8	2625,0
1997	99352,3	77358,3	19287,0	2707,0
1998	114417,7	91226,4	20365,2	2826,1
1999	128416,2	101648,0	23773,2	2995,0
2000	129140,5	101043,7	24960,2	3136,6
2001	130177,6	101403,1	25501,4	3273,1
2002	145021,3	111171,8	30574,8	3274,7
Sơ bộ - Prel. 2003	153769,6	115887,9	34431,3	3450,4
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
1990	100,0	79,3	17,9	2,8
1991	100,0	79,6	17,9	2,5
1992	100,0	76,5	20,7	2,8
1993	100,0	75,7	21,4	2,9
1994	100,0	77,0	20,2	2,8
1995	100,0	78,1	18,9	3,0
1996	100,0	77,9	19,3	2,8
1997	100,0	77,9	19,4	2,7
1998	100,0	79,7	17,8	2,5
1999	100,0	79,2	18,5	2,3
2000	100,0	78,2	19,3	2,5
2001	100,0	77,9	19,6	2,5
2002	100,0	76,7	21,1	2,2
Sơ bộ - Prel. 2003	100,0	75,4	22,4	2,2

33 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 1994

Output value of agriculture at constant 1994 prices

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Trồng trọt <i>Cultivation</i>	Chăn nuôi <i>Livestock</i>	Dịch vụ <i>Service</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1990	61817,5	49604,0	10283,2	1930,3
1991	63512,1	51247,5	10294,5	1970,1
1992	68820,3	55132,6	11651,0	2036,7
1993	73380,5	58906,2	12309,1	2165,2
1994	76998,3	61660,0	12999,0	2339,3
1995	82307,1	66183,4	13629,2	2494,5
1996	87647,9	70778,8	14347,2	2521,9
1997	93783,2	75745,5	15465,4	2572,3
1998	99096,2	80291,7	16204,2	2600,3
1999	106367,9	86380,6	17337,0	2650,3
2000	112111,7	90858,2	18505,4	2748,1
2001	114989,5	92907,0	19282,5	2800,0
2002	122150,0	98060,7	21199,7	2889,6
Sơ bộ - Prel. 2003	127110,6	101210,2	22944,4	2956,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1990	101,6	101,4	102,4	102,4
1991	102,7	103,3	100,1	102,1
1992	108,4	107,6	113,2	103,4
1993	106,6	106,8	105,6	106,3
1994	104,9	104,7	105,6	108,0
1995	106,9	107,3	104,8	106,6
1996	106,5	106,9	105,3	101,1
1997	107,0	107,0	107,8	102,0
1998	105,7	106,0	104,8	101,1
1999	107,3	107,6	107,0	101,9
2000	105,4	105,2	106,7	103,7
2001	102,6	102,3	104,2	101,9
2002	106,2	105,5	109,9	103,2
Sơ bộ - Prel. 2003	104,1	103,2	108,2	102,3

34 Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá so sánh 1994

Output value of cultivation at constant 1994 prices

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which			
		L- ơng thực <i>Food</i>	Rau, đậu <i>Vegetable and bean</i>	Cây CN <i>Industrial crops</i>	Cây ăn quả <i>Fruit crops</i>
		Tỷ đồng - Bill. dongs			
1990	49604,0	33289,6	3477,0	6692,3	5028,5
1991	51247,5	33950,3	3471,4	7858,4	4827,8
1992	55132,6	37364,9	3556,3	7918,8	5025,5
1993	58906,2	39466,3	3792,6	8978,3	5325,4
1994	61660,0	40653,3	3945,5	10299,3	5414,6
1995	66183,4	42110,4	4983,6	12149,4	5577,6
1996	70778,8	44654,1	5088,2	13964,7	5688,3
1997	75745,5	46952,9	5440,8	15803,9	6132,4
1998	80291,7	49059,6	5681,8	18035,1	6091,2
1999	86380,6	52719,7	6179,6	19906,1	6131,2
2000	90858,2	55163,1	6332,4	21782,0	6105,9
2001	92907,0	55066,1	6844,3	23109,3	6402,3
2002	98060,7	59619,3	7770,8	22246,9	6894,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	101210,2	60609,8	8404,2	23756,6	6904,9
Chỉ số phát triển (Năm tr- ác = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1990	101,4	99,9	100,0	104,4	111,5
1991	103,3	102,0	99,8	117,4	96,0
1992	107,6	110,1	102,4	100,8	104,1
1993	106,8	105,6	106,6	113,4	106,0
1994	104,7	103,0	104,0	114,7	101,7
1995	107,3	103,6	126,3	118,0	103,0
1996	106,9	106,0	102,1	114,9	102,0
1997	107,0	105,1	106,9	113,2	107,8
1998	106,0	104,5	104,4	114,1	99,3
1999	107,6	107,5	108,8	110,4	100,7
2000	105,2	104,6	102,5	109,4	99,6
2001	102,3	99,8	108,1	106,1	104,9
2002	105,5	108,3	113,5	96,3	107,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	103,2	101,7	108,2	106,8	100,1

35 Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá so sánh 1994

Output value of livestock at constant 1994 prices

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which		
		Gia súc <i>Domestic animal</i>	Gia cầm <i>Poultry</i>	Sản phẩm không qua giết thịt <i>Non-meat product</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1990	10283,2	6568,2	1980,1	1328,2
1991	10294,5	6481,8	1988,0	1422,2
1992	11651,0	7344,0	2229,7	1648,5
1993	12309,1	7854,0	2281,2	1724,9
1994	12999,0	8499,2	2304,2	1735,9
1995	13629,2	8848,5	2384,8	1933,7
1996	14347,2	9301,2	2506,5	2084,2
1997	15465,4	9922,6	2690,5	2389,8
1998	16204,2	10467,0	2835,0	2438,4
1999	17337,0	11181,9	3092,2	2589,1
2000	18505,4	11919,7	3295,7	2802,0
2001	19282,5	12298,3	3384,9	3106,4
2002	21199,7	13319,1	3712,8	3667,6
Sơ bộ - Prel. 2003	22944,4	14422,2	4091,2	3910,7
Chỉ số phát triển (Năm tr- óc = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1990	102,4	102,2	103,3	107,1
1991	100,1	98,7	100,4	107,1
1992	113,2	113,3	112,2	115,9
1993	105,6	106,9	102,3	104,6
1994	105,6	108,2	101,0	100,6
1995	104,8	104,1	103,5	111,4
1996	105,3	105,1	105,1	107,8
1997	107,8	106,7	107,3	114,7
1998	104,8	105,5	105,4	102,0
1999	107,0	106,8	109,1	106,2
2000	106,7	106,6	106,6	108,2
2001	104,2	103,2	102,7	110,9
2002	109,9	108,3	109,7	118,1
Sơ bộ - Prel. 2003	108,2	108,3	110,2	106,6

36 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng

Output value of agriculture at constant 1994 prices by province

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	82307,1	112111,7	114989,5	122150,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	16575,8	20898,1	21261,8	22208,9
Hà Nội	890,3	1142,8	1146,3	1175,2
Hải Phòng	1328,5	1699,2	1728,2	1784,0
Vĩnh Phúc	911,4	1200,8	1254,1	1335,3
Hà Tây	2300,3	2947,4	3028,2	3153,1
Bắc Ninh	850,6	1319,4	1351,6	1437,5
Hải D- ơng	1982,3	2536,0	2547,4	2742,8
H- ng Yên	1482,9	1897,1	1899,0	2101,1
Hà Nam	916,8	1119,2	1136,8	1204,1
Nam Định	2010,9	2488,7	2531,3	2569,1
Thái Bình	2969,4	3356,4	3431,9	3498,2
Ninh Bình	932,4	1191,1	1207,0	1208,5
Đông Bắc - North East	6549,8	8594,5	8956,3	9928,5
Hà Giang	381,7	511,8	544,0	563,7
Cao Bằng	532,6	587,3	604,7	625,0
Lào Cai	304,7	440,6	471,2	513,3
Bắc Kạn	214,7	265,0	275,4	292,0
Lạng Sơn	632,0	741,3	790,3	874,8
Tuyên Quang	501,6	655,7	685,9	711,3
Yên Bái	445,6	606,8	614,6	636,9
Thái Nguyên	766,0	997,2	1066,9	1319,9
Phú Thọ	864,4	1162,9	1210,3	1355,9
Bắc Giang	1423,6	1960,1	1981,6	2284,5
Quảng Ninh	482,9	665,8	711,4	751,2
Tây Bắc - North West	1567,5	2083,2	2139,0	2357,6
Lai Châu	349,1	449,9	459,5	466,6
Sơn La	625,8	885,6	906,7	1100,0
Hoà Bình	592,6	747,7	772,8	791,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	7395,6	9767,3	10105,9	10528,7
Thanh Hoá	2478,3	3270,5	3405,0	3592,5
Nghệ An	2279,4	2961,8	3079,4	3230,7
Hà Tĩnh	1165,8	1525,4	1537,1	1564,3
Quảng Bình	494,4	627,7	643,5	673,5
Quảng Trị	413,8	726,6	754,4	778,8
Thừa Thiên - Huế	563,9	655,3	686,5	688,9

36 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Output value of agriculture at constant 1994 prices by province

	Tỷ đồng - Bill. dongs			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	5150,5	6153,6	6236,1	6319,7
Đà Nẵng	206,0	225,5	227,4	237,6
Quảng Nam	1259,5	1426,5	1427,9	1432,5
Quảng Ngãi	1017,1	1239,6	1256,3	1276,7
Bình Định	1237,3	1615,0	1645,6	1659,9
Phú Yên	805,3	916,0	944,0	975,5
Khánh Hòa	625,3	731,0	734,9	737,5
Tây Nguyên - Central Highlands	4725,2	11448,6	13730,4	13102,8
Kon Tum	290,4	494,1	549,7	605,6
Gia Lai	784,0	2103,5	2494,0	2470,5
Đăk Lăk	2506,6	5861,8	6960,6	6989,6
Lâm Đồng	1144,2	2989,2	3726,1	3037,1
Đông Nam Bộ - South East	9095,1	12541,3	12972,4	13434,8
TP. Hồ Chí Minh	1315,8	1465,5	1437,4	1454,5
Ninh Thuận	553,8	604,0	595,3	594,9
Bình Ph- ớc	678,9	1220,6	1333,7	1436,6
Tây Ninh	1319,9	2190,7	2388,6	2528,2
Bình D- ơng	638,0	1173,2	1120,1	1149,1
Đồng Nai	3079,9	3658,3	3776,6	3816,8
Bình Thuận	828,8	1259,0	1306,5	1410,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	680,0	970,0	1014,2	1044,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	31247,6	40625,1	39587,6	44269,0
Long An	2277,7	3140,0	3160,4	3506,8
Đồng Tháp	3275,3	3836,5	3982,8	4414,5
An Giang	4139,7	5118,4	4977,1	5605,8
Tiền Giang	3429,8	4290,0	4331,5	4750,4
Vĩnh Long	2441,2	3047,5	3113,4	3244,6
Bến Tre	1875,4	2460,0	2552,4	3112,0
Kiên Giang	2905,8	4278,6	4192,3	4974,0
Cần Thơ	4056,5	4563,1	4694,3	5233,1
Trà Vinh	2008,2	2822,0	2868,4	3149,1
Sóc Trăng	2439,1	3202,0	3131,7	3601,0
Bạc Liêu	1074,6	1770,0	1484,3	1595,1
Cà Mau	1324,3	2097,0	1099,0	1082,6

37 Diện tích các loại cây trồng phân theo loại cây

Planted area of crops

Nghìn ha - Thous. ha

Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which						
	Cây hàng năm - Annual crops			Cây lâu năm - Perennial crops			
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which		
		Cây l- ơng thực có hạt <i>Cereals</i>	Cây CN hàng năm <i>Annual industrial crops</i>		Cây CN lâu năm <i>Perennial industrial crops</i>	Cây ăn quả <i>Fruit crops</i>	
1990	9040,0	8101,5	6474,6	542,0	938,5	657,3	281,2
1991	9410,0	8475,3	6750,4	578,7	934,7	662,7	271,9
1992	9752,9	8754,4	6953,3	584,3	998,5	697,8	260,9
1993	10028,3	8893,0	7055,9	598,9	1135,3	758,5	296,0
1994	10381,4	9000,6	7133,2	655,8	1380,8	809,9	320,1
1995	10496,9	9224,2	7322,4	716,7	1272,7	902,3	346,4
1996	10928,9	9486,1	7619,0	694,3	1442,8	1015,3	375,5
1997	11316,4	9680,9	7762,6	728,2	1635,5	1153,4	426,1
1998	11740,4	10011,3	8012,4	808,2	1729,1	1202,7	447,0
1999	12320,3	10468,9	8345,4	889,4	1851,4	1257,8	512,8
2000	12644,3	10540,3	8396,5	778,1	2104,0	1451,3	565,0
2001	12507,0	10352,2	8222,2	786,0	2154,8	1475,8	609,6
2002	12831,4	10595,9	8320,3	845,8	2235,5	1491,5	677,5
Sơ bộ - Prel. 2003	12972,6	10681,6	8359,1	829,1	2291,0	1511,7	719,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %							
Index (Previous year = 100) - %							
1990	100,7	100,4	100,8	99,7	103,5	105,2	99,8
1991	104,1	104,6	104,3	106,8	99,6	100,8	96,7
1992	103,6	103,3	103,0	101,0	106,8	105,3	96,0
1993	102,8	101,6	101,5	102,5	113,7	108,7	113,5
1994	103,5	101,2	101,1	109,5	121,6	106,8	108,1
1995	101,1	102,5	102,7	109,3	92,2	111,4	108,2
1996	104,1	102,8	104,1	96,9	113,4	112,5	108,4
1997	103,5	102,1	101,9	104,9	113,4	113,6	113,5
1998	103,7	103,4	103,2	111,0	105,7	104,3	104,9
1999	104,9	104,6	104,2	110,0	107,1	104,6	114,7
2000	102,6	100,7	100,6	87,5	113,6	115,4	110,2
2001	98,9	98,2	97,9	101,0	102,4	101,7	107,9
2002	102,6	102,4	101,2	107,6	103,7	101,1	111,1
Sơ bộ - Prel. 2003	101,1	100,8	100,5	98,0	102,5	101,4	106,2

38 Diện tích và sản l- ợng l- ợng thực có hạt

Planted area and production of cereals

	Diện tích - Planted area			Sản l- ợng - Production		
	Tổng số	Trong đó - Of which		Tổng số	Trong đó - Of which	
	Total	Lúa Paddy	Ngô Maize	Total	Lúa Paddy	Ngô Maize
Nghìn ha - Thous. ha				Nghìn tấn - Thous. tons		
1990	6474,6	6042,8	431,8	19896,1	19225,1	671,0
1991	6750,4	6302,8	447,6	20293,9	19621,9	672,0
1992	6953,3	6475,3	478,0	22338,3	21590,4	747,9
1993	7055,9	6559,4	496,5	23718,7	22836,5	882,2
1994	7133,2	6598,6	534,6	24672,1	23528,2	1143,9
1995	7322,4	6765,6	556,8	26140,9	24963,7	1177,2
1996	7619,0	7003,8	615,2	27933,4	26396,7	1536,7
1997	7762,6	7099,7	662,9	29174,5	27523,9	1650,6
1998	8012,4	7362,7	649,7	30757,5	29145,5	1612,0
1999	8345,4	7653,6	691,8	33146,9	31393,8	1753,1
2000	8396,5	7666,3	730,2	34535,4	32529,5	2005,9
2001	8222,2	7492,7	729,5	34270,1	32108,4	2161,7
2002	8320,3	7504,3	816,0	36958,4	34447,2	2511,2
Sơ bộ - Prel. 2003	8359,1	7449,3	909,8	37452,3	34518,6	2933,7
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %						
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
1990	100,8	102,2	84,8	100,3	101,2	80,1
1991	104,3	104,3	103,7	102,0	102,1	100,1
1992	103,0	102,7	106,8	110,1	110,0	111,3
1993	101,5	101,3	103,9	106,2	105,8	118,0
1994	101,1	100,6	107,7	104,0	103,0	129,7
1995	102,7	102,5	104,2	106,0	106,1	102,9
1996	104,1	103,5	110,5	106,9	105,7	130,5
1997	101,9	101,4	107,8	104,4	104,3	107,4
1998	103,2	103,7	98,0	105,4	105,9	97,7
1999	104,2	104,0	106,5	107,8	107,7	108,8
2000	100,6	100,2	105,6	104,2	103,6	114,4
2001	97,9	97,7	99,9	99,2	98,7	107,8
2002	101,2	100,2	111,9	107,8	107,3	116,2
Sơ bộ - Prel. 2003	100,5	99,3	111,5	101,3	100,2	116,8

39 Diện tích cây l- ơng thực có hạt phân theo địa ph- ơng

Planted area of cereals by province

	Nghìn ha - Thous. ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	7322,4	8396,5	8222,2	8320,3	8359,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1288,4	1305,5	1270,7	1266,6	1263,9
Hà Nội	65,7	66,3	62,6	62,0	59,7
Hải Phòng	94,2	96,5	95,7	94,5	93,0
Vĩnh Phúc	88,3	94,9	85,5	89,6	92,9
Hà Tây	185,8	189,4	183,8	183,1	181,7
Bắc Ninh	82,7	88,4	86,6	85,7	84,8
Hải D- ơng	159,3	152,7	146,9	146,4	146,4
H- ng Yên	99,9	96,9	93,8	93,1	93,4
Hà Nam	78,7	83,3	81,7	81,0	80,7
Nam Định	170,4	169,6	168,1	167,0	166,5
Thái Bình	177,9	177,8	177,7	176,8	177,8
Ninh Bình	85,5	89,7	88,3	87,4	87,0
Đông Bắc - North East	669,3	733,5	741,9	752,0	771,5
Hà Giang	67,1	73,0	75,2	76,9	79,4
Cao Bằng	65,9	60,2	61,5	61,3	62,6
Lào Cai	52,4	58,9	60,3	60,4	61,5
Bắc Kạn	21,3	28,7	29,8	31,3	32,6
Lạng Sơn	55,8	59,8	62,9	61,6	63,5
Tuyên Quang	52,5	56,2	58,7	60,3	62,3
Yên Bái	44,6	49,9	50,7	51,1	52,6
Thái Nguyên	64,4	79,3	79,2	82,1	83,7
Phú Thọ	79,8	87,8	86,1	89,2	92,8
Bắc Giang	117,6	126,4	124,1	123,8	126,1
Quảng Ninh	47,9	53,3	53,4	54,0	54,4
Tây Bắc - North West	201,6	241,0	248,7	262,6	268,3
Lai Châu	74,6	83,0	86,8	89,5	92,3
Sơn La	68,8	93,1	95,8	104,3	103,2
Hoà Bình	58,2	64,9	66,1	68,8	72,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	746,2	787,8	788,4	794,5	805,1
Thanh Hoá	281,9	303,9	301,9	306,7	310,5
Nghệ An	212,9	224,3	223,0	223,8	232,1
Hà Tĩnh	110,0	109,8	110,7	110,5	109,4
Quảng Bình	48,3	49,5	51,0	51,0	50,5
Quảng Trị	43,9	47,8	48,8	49,2	49,7
Thừa Thiên - Huế	49,2	52,5	53,0	53,3	52,9

39 (Tiếp theo) Diện tích cây l- ơng thực có hạt phân theo địa ph- ơng (Cont.) Planted area of cereals by province

	Nghìn ha - Thous. ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	441,9	451,0	446,3	434,7	445,3
Đà Nẵng	13,5	11,3	11,5	11,0	10,3
Quảng Nam	111,9	103,4	98,7	97,8	97,9
Quảng Ngãi	92,0	94,2	87,8	89,6	88,7
Bình Định	119,5	129,7	132,5	124,4	132,7
Phú Yên	61,8	61,7	64,4	63,6	64,7
Khánh Hòa	43,2	50,7	51,4	48,3	51,0
Tây Nguyên - Central Highlands	221,9	263,6	283,9	335,8	375,7
Kon Tum	22,0	25,3	27,2	28,0	29,1
Gia Lai	69,2	82,7	88,3	98,9	109,5
Đăk Lăk	88,5	110,5	122,7	159,4	186,5
Lâm Đồng	42,2	45,1	45,7	49,5	50,6
Đông Nam Bộ - South East	542,3	649,3	627,4	612,8	611,9
TP. Hồ Chí Minh	80,2	77,0	68,1	57,4	50,7
Ninh Thuận	37,0	44,8	42,6	40,6	43,3
Bình Ph- ớc	28,1	21,8	20,7	21,9	23,3
Tây Ninh	127,9	181,1	174,7	172,4	176,3
Bình D- ơng	30,7	26,2	25,6	25,1	24,7
Đồng Nai	129,5	147,2	144,7	148,9	147,7
Bình Thuận	72,2	105,1	104,5	102,9	102,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	36,7	46,1	46,5	43,6	43,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3210,8	3964,8	3814,9	3861,3	3817,4
Long An	325,8	453,5	442,8	434,6	426,5
Đồng Tháp	363,2	411,0	411,0	430,2	441,4
An Giang	400,6	469,5	466,3	484,9	512,9
Tiền Giang	271,0	284,9	278,4	268,2	263,8
Vĩnh Long	206,7	209,2	217,0	210,9	207,9
Bến Tre	93,9	102,4	101,8	100,7	96,4
Kiên Giang	380,3	541,0	550,6	576,0	563,3
Cần Thơ	402,8	414,5	442,1	458,1	455,7
Trà Vinh	171,0	239,6	243,2	239,3	241,4
Sóc Trăng	278,0	373,1	351,6	357,4	351,4
Bạc Liêu	130,2	217,6	178,3	170,0	145,4
Cà Mau	187,3	248,5	131,8	131,0	111,3

40 Sản l- ợng l- ơng thực có hạt phân theo địa ph- ơng

Production of cereals by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	26140,9	34535,4	34270,1	36958,4	37452,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5339,8	6866,2	6647,6	6998,9	6783,1
Hà Nội	198,9	256,3	222,4	233,2	232,0
Hải Phòng	397,0	492,1	488,5	500,0	507,4
Vĩnh Phúc	255,7	381,9	346,6	397,8	419,2
Hà Tây	698,5	990,4	961,9	1035,3	1005,7
Bắc Ninh	257,4	452,9	438,1	452,7	448,1
Hải D- ơng	697,1	842,9	803,5	841,0	843,6
H- ng Yên	421,7	549,1	522,7	547,4	553,1
Hà Nam	312,9	408,9	415,5	424,6	409,2
Nam Định	807,3	976,5	979,9	993,5	958,8
Thái Bình	966,4	1069,7	1012,6	1102,6	961,4
Ninh Bình	326,9	445,5	455,9	470,8	444,6
Đông Bắc - North East	1700,8	2490,5	2711,3	2876,6	3018,4
Hà Giang	127,3	193,1	210,0	222,7	233,4
Cao Bằng	147,7	163,8	178,6	179,1	186,6
Lào Cai	110,2	151,3	167,0	177,0	194,2
Bắc Kạn	55,6	87,5	99,6	106,1	114,0
Lạng Sơn	150,1	189,5	235,3	235,5	242,0
Tuyên Quang	158,5	223,1	274,4	270,4	299,8
Yên Bái	130,1	170,0	176,2	182,9	194,2
Thái Nguyên	189,5	296,3	316,4	348,9	358,6
Phú Thọ	207,5	324,8	357,3	400,6	412,7
Bắc Giang	301,6	502,2	497,8	539,7	555,1
Quảng Ninh	122,7	188,9	198,7	213,7	227,8
Tây Bắc - North West	425,2	631,4	696,1	768,6	818,6
Lai Châu	130,9	174,8	187,1	196,6	213,7
Sơn La	145,0	243,9	263,7	315,3	326,0
Hoà Bình	149,3	212,7	245,3	256,7	278,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2255,8	3051,4	3220,2	3436,6	3562,8
Thanh Hoá	916,6	1222,5	1330,4	1408,1	1452,2
Nghệ An	605,2	832,3	871,3	937,0	973,3
Hà Tĩnh	315,1	401,5	420,2	452,1	472,4
Quảng Bình	128,6	201,5	202,4	217,4	218,8
Quảng Trị	122,6	194,4	187,7	207,2	206,4
Thừa Thiên - Huế	167,7	199,2	208,2	214,8	239,7

40 (Tiếp theo) Sản l- ợng l- ơng thực có hạt phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of cereals by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1446,3	1753,2	1799,3	1813,0	1992,3
Đà Nẵng	54,1	52,8	54,6	53,8	54,6
Quảng Nam	319,5	356,4	366,0	378,4	418,5
Quảng Ngãi	260,4	336,6	335,6	362,2	401,1
Bình Định	405,4	532,5	559,8	538,0	583,0
Phú Yên	258,1	280,4	284,1	298,7	325,7
Khánh Hòa	148,8	194,5	199,2	181,9	209,4
Tây Nguyên - Central Highlands	542,4	907,1	1009,7	1113,8	1380,4
Kon Tum	45,7	64,9	76,2	84,1	90,6
Gia Lai	130,5	239,8	281,7	301,5	362,0
Đăk Lăk	242,5	451,3	492,6	586,4	751,3
Lâm Đồng	123,7	151,1	159,2	141,8	176,5
Đông Nam Bộ - South East	1514,9	2081,1	2092,9	2129,3	2234,0
TP. Hồ Chí Minh	238,5	238,7	212,8	180,6	165,0
Ninh Thuận	131,9	165,8	156,3	157,7	174,7
Bình Ph- ớc	40,9	45,1	50,8	54,1	60,8
Tây Ninh	309,0	555,4	567,1	605,3	653,1
Bình D- ơng	74,6	68,7	68,6	69,2	69,7
Đồng Nai	400,5	503,2	502,3	530,4	560,3
Bình Thuận	226,7	356,1	385,6	393,0	408,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	92,8	148,1	149,4	139,0	141,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12915,7	16754,5	16093,0	17821,6	17662,7
Long An	1016,2	1574,6	1635,1	1743,8	1793,6
Đồng Tháp	1624,4	1889,0	1975,9	2196,7	2238,6
An Giang	1950,3	2188,2	2154,9	2639,2	2730,5
Tiền Giang	1194,8	1307,3	1293,2	1293,6	1274,0
Vĩnh Long	862,6	942,2	912,5	965,3	935,0
Bến Tre	322,4	359,5	382,8	395,5	384,0
Kiên Giang	1462,4	2284,3	2188,0	2578,4	2490,9
Cần Thơ	1714,1	1886,4	1957,7	2222,4	2155,0
Trà Vinh	648,8	952,4	911,9	1018,5	1064,7
Sóc Trăng	1092,9	1624,7	1534,1	1650,5	1615,8
Bạc Liêu	494,7	894,3	727,6	695,3	610,2
Cà Mau	532,1	851,6	419,3	422,4	370,4

41 L- ơng thực có hạt bình quân đầu ng- ời phân theo địa ph- ơng

Production of cereals per capita by province

	Kg				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	363,1	444,8	435,5	463,6	462,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	330,9	403,0	385,5	400,9	384,3
Hà Nội	81,8	93,6	78,3	79,6	77,2
Hải Phòng	246,9	290,4	285,5	289,5	289,3
Vĩnh Phúc	243,9	345,3	310,7	352,8	366,8
Hà Tây	303,8	410,3	395,5	422,1	405,6
Bắc Ninh	281,0	477,3	457,5	466,1	458,8
Hải D- ơng	433,2	506,8	480,9	499,3	499,4
H- ng Yên	408,1	508,2	479,1	497,0	497,2
Hà Nam	409,7	514,0	519,1	526,9	502,1
Nam Định	443,4	512,8	511,3	514,3	495,5
Thái Bình	551,5	593,0	558,0	602,9	525,0
Ninh Bình	382,1	500,7	511,2	526,4	490,7
Đông Bắc - North East	202,5	278,5	300,0	314,8	327,4
Hà Giang	231,3	313,2	335,6	349,2	360,1
Cao Bằng	301,9	329,9	355,9	354,2	371,0
Lào Cai	200,3	249,2	270,9	281,5	303,8
Bắc Kạn	218,7	312,4	351,9	370,6	390,8
Lạng Sơn	221,0	266,0	329,0	327,4	334,1
Tuyên Quang	248,1	326,2	396,2	384,7	422,6
Yên Bái	200,9	246,1	251,8	258,6	272,4
Thái Nguyên	188,6	281,0	298,0	325,2	330,2
Phú Thọ	171,2	254,8	277,3	307,8	316,8
Bắc Giang	210,8	332,5	327,1	351,6	358,8
Quảng Ninh	130,3	185,9	192,9	205,5	215,8
Tây Bắc - North West	205,8	277,2	301,0	327,0	342,5
Lai Châu	244,4	289,3	303,6	312,5	332,6
Sơn La	178,6	269,2	285,9	335,9	341,2
Hoà Bình	207,8	277,0	316,9	328,0	352,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	235,5	302,1	316,1	333,7	342,2
Thanh Hoá	274,6	349,9	379,1	398,4	401,1
Nghệ An	222,9	288,3	299,0	317,5	326,9
Hà Tĩnh	252,5	314,9	327,0	347,9	367,9
Quảng Bình	172,4	251,4	249,1	263,4	267,4
Quảng Trị	229,2	334,8	318,9	347,2	339,2
Thừa Thiên - Huế	167,8	187,3	193,0	196,8	217,6

41 (Tiếp theo) L- ơng thực có hạt bình quân đầu ng- ời phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Production of cereals per capita by province*

	Kg				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	233,2	264,6	268,8	267,2	288,7
Đà Nẵng	84,9	75,1	76,4	74,3	73,1
Quảng Nam	241,7	256,5	260,9	266,3	290,9
Quảng Ngãi	226,6	280,5	278,2	296,0	320,8
Bình Định	290,7	359,6	375,1	355,6	381,0
Phú Yên	348,6	350,2	350,3	362,7	389,3
Khánh Hòa	155,1	185,1	186,8	168,3	191,0
Tây Nguyên - Central Highlands	160,2	214,1	233,2	252,7	302,0
Kon Tum	163,5	199,8	230,4	247,7	253,5
Gia Lai	153,4	235,8	268,8	283,2	336,7
Đăk Lăk	173,4	242,5	259,1	302,5	372,3
Lâm Đồng	144,5	146,1	151,6	133,2	157,6
Đông Nam Bộ - South East	141,7	172,5	169,3	169,3	173,4
TP. Hồ Chí Minh	51,4	45,7	39,6	33,0	29,7
Ninh Thuận	282,7	322,1	294,0	290,6	319,9
Bình Ph- ớc	76,7	65,9	71,7	75,2	79,5
Tây Ninh	339,6	568,9	572,9	604,3	642,1
Bình D- ơng	116,7	93,1	89,3	87,9	81,9
Đồng Nai	217,1	246,7	243,0	253,1	261,5
Bình Thuận	238,2	334,1	357,1	358,3	364,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	130,9	180,2	178,1	162,4	160,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	831,6	1025,1	974,2	1066,3	1046,3
Long An	812,4	1183,6	1213,0	1278,8	1288,2
Đồng Tháp	1090,7	1196,9	1240,7	1366,3	1376,7
An Giang	989,9	1053,5	1026,4	1239,8	1271,9
Tiền Giang	755,5	805,5	790,6	784,3	767,4
Vĩnh Long	871,0	925,8	891,6	934,1	902,4
Bến Tre	251,5	275,4	292,6	299,8	287,0
Kiên Giang	1050,6	1498,9	1418,2	1646,6	1550,4
Cần Thơ	985,3	1027,3	1057,0	1189,7	1145,2
Trà Vinh	694,0	973,5	922,0	1016,2	1061,9
Sóc Trăng	950,3	1364,1	1264,3	1340,6	1309,1
Bạc Liêu	697,3	1201,5	961,4	905,0	786,4
Cà Mau	510,8	747,5	362,1	359,2	313,6

42 Diện tích và sản l- ợng lúa cả năm Planted area and production of paddy

	Diện tích - Planted area				Sản l- ợng - Production			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>
Nghìn ha - Thous. ha				Nghìn tấn - Thous. tons				
1990	6042,8	2073,6	1215,7	2753,5	19225,1	7865,6	4090,5	7269,0
1991	6302,8	2160,6	1382,1	2760,1	19621,9	6788,3	4715,8	8117,8
1992	6475,3	2279,0	1448,6	2747,7	21590,4	9156,3	4907,2	7526,9
1993	6559,4	2323,6	1549,1	2686,7	22836,5	9035,6	5633,1	8167,8
1994	6598,6	2381,4	1586,1	2631,1	23528,2	10508,5	5679,4	7340,3
1995	6765,6	2421,3	1742,4	2601,9	24963,7	10736,6	6500,8	7726,3
1996	7003,8	2541,1	1984,2	2478,5	26396,7	12209,5	6878,5	7308,7
1997	7099,7	2682,7	1885,2	2531,8	27523,9	13310,3	6637,8	7575,8
1998	7362,7	2783,3	2140,6	2438,8	29145,5	13559,5	7522,6	8063,4
1999	7653,6	2888,9	2341,2	2423,5	31393,8	14103,0	8758,3	8532,5
2000	7666,3	3013,2	2292,8	2360,3	32529,5	15571,2	8625,0	8333,3
2001	7492,7	3056,9	2210,8	2225,0	32108,4	15474,4	8328,4	8305,6
2002	7504,3	3033,0	2293,7	2177,6	34447,2	16719,6	9188,7	8538,9
Sơ bộ - Prel. 2003	7449,3	3022,6	2319,9	2106,8	34518,6	16822,9	9390,0	8305,7
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %								
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>								
1990	102,2	104,1	106,6	99,1	101,2	104,3	100,7	98,3
1991	104,3	104,2	113,7	100,2	102,1	86,3	115,3	111,7
1992	102,7	105,5	104,8	99,6	110,0	134,9	104,1	92,7
1993	101,3	102,0	106,9	97,8	105,8	98,7	114,8	108,5
1994	100,6	102,5	102,4	97,9	103,0	116,3	100,8	89,9
1995	102,5	101,7	109,9	98,9	106,1	102,2	114,5	105,3
1996	103,5	104,9	113,9	95,3	105,7	113,7	105,8	94,6
1997	101,4	105,6	95,0	102,2	104,3	109,0	96,5	103,7
1998	103,7	103,7	113,5	96,3	105,9	101,9	113,3	106,4
1999	104,0	103,8	109,4	99,4	107,7	104,0	116,4	105,8
2000	100,2	104,3	97,9	97,4	103,6	110,4	98,5	97,7
2001	97,7	101,5	96,4	94,3	98,7	99,4	96,6	99,7
2002	100,2	99,2	103,7	97,9	107,3	108,0	110,3	102,8
Sơ bộ - Prel. 2003	99,3	99,7	101,1	96,7	100,2	100,6	102,2	97,3

43 Diện tích lúa cả năm phân theo địa ph- ơng

Planted area of paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	6765,6	7666,3	7492,7	7504,3	7449,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1193,0	1212,6	1202,5	1196,6	1183,6
Hà Nội	56,1	54,2	52,3	52,2	50,8
Hải Phòng	93,7	95,9	95,4	94,0	92,1
Vĩnh Phúc	72,1	74,8	70,6	73,9	74,2
Hà Tây	168,2	168,8	168,5	168,4	166,5
Bắc Ninh	78,8	84,0	84,0	83,5	82,5
Hải D- ơng	148,6	147,5	145,0	142,4	139,9
H- ng Yên	89,4	89,7	89,3	88,7	87,3
Hà Nam	72,9	75,4	75,6	75,1	74,7
Nam Định	163,5	166,2	165,3	164,1	163,0
Thái Bình	169,4	173,1	173,3	171,8	170,6
Ninh Bình	80,3	83,0	83,2	82,5	82,0
Đông Bắc - North East	522,3	550,3	558,0	562,4	565,5
Hà Giang	29,3	31,2	32,0	33,1	34,3
Cao Bằng	33,4	28,7	29,2	29,0	29,4
Lào Cai	33,1	36,4	36,8	36,1	36,9
Bắc Kạn	18,0	18,8	19,6	20,2	19,5
Lạng Sơn	45,4	47,1	49,1	47,7	48,5
Tuyên Quang	40,3	44,5	46,1	46,1	47,0
Yên Bái	38,5	40	40,5	40,6	41,1
Thái Nguyên	59,2	68,6	69,5	70,5	70,3
Phú Thọ	70,2	71,6	71,2	73,0	73,5
Bắc Giang	109,8	115	115,2	116,9	115,8
Quảng Ninh	45,1	48,4	48,8	49,2	49,2
Tây Bắc - North West	134,5	136,8	139,6	140,1	139,3
Lai Châu	47,4	51,9	54,7	55,7	55,9
Sơn La	43,6	41,5	40,6	39,4	38,5
Hoà Bình	43,5	43,4	44,3	45,0	44,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	682,2	695,0	701,2	700,4	694,6
Thanh Hoá	250,4	257,5	257,6	257,2	256,4
Nghệ An	188,2	186,8	189,1	188,3	187,1
Hà Tĩnh	107,2	107,3	108,3	108,1	104,7
Quảng Bình	45,6	46,2	47,7	47,8	47,4
Quảng Trị	42,3	45,9	46,9	47,1	47,4
Thừa Thiên - Huế	48,5	51,3	51,6	51,9	51,6

43 (Tiếp theo) **Diện tích lúa cả năm phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of paddy by province*

	Nghìn ha - Thous. ha				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	422,5	422,5	414,0	399,5	408,0
Đà Nẵng	13,4	11,2	11,1	10,2	9,5
Quảng Nam	106,2	94,5	89,0	88,0	87,3
Quảng Ngãi	87,5	86,5	79,4	81,2	80,2
Bình Định	118,5	126,9	128,8	118,5	125,9
Phú Yên	58,9	57,7	59,5	58,3	59,1
Khánh Hòa	38,0	45,7	46,2	43,3	46,0
Tây Nguyên - Central Highlands	173,2	176,8	180,8	186,6	193,8
Kon Tum	19,3	20,9	21,3	20,8	21,0
Gia Lai	54,8	59,2	61,2	62,8	63,8
Đăk Lăk	69,0	64	65,8	69,4	74,5
Lâm Đồng	30,1	32,7	32,5	33,6	34,5
Đông Nam Bộ - South East	447,3	526,5	504,6	483,9	478,7
TP. Hồ Chí Minh	79,5	75,9	67,0	56,2	49,3
Ninh Thuận	30,2	34	32,1	30,3	32,3
Bình Ph- ớc	25,0	15,9	14,1	15,1	15,5
Tây Ninh	127,3	174	167,3	165,6	168,3
Bình D- ơng	30,1	24,9	24,3	23,8	23,5
Đồng Nai	67,5	81,9	81,2	80,4	80,0
Bình Thuận	65,3	93,1	91,1	87,3	85,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	22,4	26,8	27,5	25,2	24,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	3190,6	3945,8	3792,0	3834,8	3785,8
Long An	325,7	453,1	440,9	433,3	424,1
Đồng Tháp	361,0	408,4	408,3	426,4	436,5
An Giang	391,8	464,4	459,1	477,2	503,9
Tiền Giang	269,3	282,4	276,1	265,0	260,7
Vĩnh Long	206,0	208,6	216,3	209,8	207,0
Bến Tre	92,7	101,6	100,8	99,6	95,5
Kiên Giang	380,3	541	550,6	575,9	563,0
Cần Thơ	401,8	413,4	441,1	456,6	453,4
Trà Vinh	169,3	237	240,4	235,8	236,2
Sóc Trăng	275,6	370,4	348,8	354,9	349,6
Bạc Liêu	130,0	217,3	178,1	169,8	145,1
Cà Mau	187,1	248,2	131,5	130,5	110,8

44 Năng suất lúa cả năm phân theo địa ph- ơng

Yield of paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	36,9	42,4	42,9	45,9	46,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	44,4	55,2	53,4	56,4	54,8
Hà Nội	31,6	41,4	37,1	39,2	40,2
Hải Phòng	42,3	51,1	51,1	53,0	54,7
Vĩnh Phúc	30,1	43,7	42,2	46,7	48,2
Hà Tây	38,5	54,6	53,6	58,0	56,6
Bắc Ninh	31,7	52,5	51,3	53,5	53,5
Hải D- ơng	44,8	55,8	54,9	57,9	58,4
H- ng Yên	44,2	59,1	56,8	59,8	60,7
Hà Nam	41,1	51,1	52,4	53,9	52,0
Nam Định	48,2	58,1	58,7	59,9	58,0
Thái Bình	55,5	60,7	57,4	63,0	54,6
Ninh Bình	39,5	51,4	52,9	55,3	52,2
Đông Bắc - North East	28,6	40,0	40,3	42,2	43,6
Hà Giang	28,0	38,9	40,9	41,4	42,5
Cao Bằng	27,7	30,7	34,2	34,0	35,3
Lào Cai	24,9	31,0	33,2	34,7	37,1
Bắc Kạn	28,1	35,3	38,5	38,9	41,1
Lạng Sơn	28,3	30,7	36,5	37,3	38,0
Tuyên Quang	33,2	41,5	49,8	47,8	51,8
Yên Bái	31,4	37,6	38,4	39,5	40,9
Thái Nguyên	30,3	38,7	41,3	44,1	44,7
Phú Thọ	26,2	39,4	43,4	47,3	47,6
Bắc Giang	26,2	41,1	41,3	44,5	45,4
Quảng Ninh	25,9	36,4	38,1	40,5	43,0
Tây Bắc - North West	24,5	29,5	31,6	32,7	34,7
Lai Châu	21,3	25,4	25,5	25,4	27,5
Sơn La	22,8	26,0	27,6	30,3	32,6
Hoà Bình	29,6	37,8	42,7	43,7	45,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	31,4	40,6	42,3	45,1	46,3
Thanh Hoá	33,9	42,6	46,2	48,7	49,6
Nghệ An	30,4	40,3	41,3	44,4	44,9
Hà Tĩnh	28,8	36,9	38,2	41,3	44,1
Quảng Bình	27,2	41,4	40,2	43,1	43,7
Quảng Trị	28,6	41,7	39,4	43,3	42,8
Thừa Thiên - Huế	34,4	38,3	39,7	40,6	45,7

44 (Tiếp theo) Năng suất lúa cả năm phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Yield of paddy by province

	Tạ/ha - Quintal/ha				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	33,5	39,8	41,2	42,8	45,8
Đà Nẵng	40,1	46,6	47,0	48,2	52,4
Quảng Nam	29,0	34,9	37,1	39,1	43,4
Quảng Ngãi	28,8	36,0	38,5	40,6	45,5
Bình Định	33,9	41,2	42,4	43,6	44,2
Phú Yên	43,6	48,1	47,2	50,5	53,5
Khánh Hòa	37,4	41,0	41,5	40,9	43,7
Tây Nguyên - Central Highlands	24,4	33,6	35,7	32,5	37,9
Kon Tum	21,2	24,8	26,6	28,6	29,5
Gia Lai	21,1	29,6	32,7	31,3	34,7
Đăk Lăk	27,8	40,3	41,5	35,8	44,0
Lâm Đồng	26,8	31,2	35,9	30,3	35,8
Đông Nam Bộ - South East	28,3	31,9	33,3	34,7	36,3
TP. Hồ Chí Minh	29,8	31,0	31,2	31,5	32,6
Ninh Thuận	41,5	42,9	42,1	45,6	45,9
Bình Ph- ớc	15,3	18,6	23,5	23,3	24,8
Tây Ninh	24,2	30,5	32,2	34,8	36,8
Bình D- ơng	24,6	26,7	27,4	28,1	28,7
Đồng Nai	32,3	33,0	34,5	35,4	37,5
Bình Thuận	32,0	34,5	36,8	37,8	39,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	26,8	29,8	30,1	28,4	29,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	40,2	42,3	42,2	46,2	46,3
Long An	31,2	34,7	36,9	40,1	42,0
Đồng Tháp	44,8	46,0	48,1	51,1	50,7
An Giang	48,3	46,9	46,0	54,4	53,2
Tiền Giang	44,2	46,1	46,6	48,5	48,5
Vĩnh Long	41,8	45,1	42,1	45,9	45,1
Bến Tre	34,4	35,2	37,7	39,4	39,9
Kiên Giang	38,5	42,2	39,7	44,8	44,2
Cần Thơ	42,6	45,5	44,3	48,5	47,3
Trà Vinh	38,2	39,9	37,5	42,7	44,3
Sóc Trăng	39,5	43,7	43,7	46,3	46,1
Bạc Liêu	38,0	41,1	40,8	40,9	42,0
Cà Mau	28,4	34,3	31,8	32,2	33,3

45 Sản l- ợng lúa cả năm phân theo địa ph- ơng

Production of paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	24963,7	32529,5	32108,4	34447,2	34518,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5090,4	6586,6	6419,4	6752,2	6488,8
Hà Nội	177,1	224,6	194,0	204,7	204,2
Hải Phòng	396,0	490,3	487,6	498,4	503,5
Vĩnh Phúc	217,2	327,0	298,2	345,0	357,7
Hà Tây	647,2	921,4	904,0	976,1	942,1
Bắc Ninh	250,1	441,4	431,2	446,6	441,6
Hải D- ơng	665,0	823,5	796,5	825,1	817,3
H- ng Yên	394,8	530	506,9	530,6	529,6
Hà Nam	299,4	385,6	396,0	404,8	388,1
Nam Định	787,3	965,6	970,7	983,4	946,2
Thái Bình	939,5	1050,6	993,9	1081,6	930,7
Ninh Bình	316,8	426,6	440,4	455,9	427,8
Đông Bắc - North East	1457,6	2065,0	2249,9	2374,6	2463,8
Hà Giang	81,9	121,4	130,8	137,1	145,7
Cao Bằng	92,4	88,0	99,8	98,6	103,7
Lào Cai	82,5	113,0	122,1	125,1	136,9
Bắc Kạn	50,5	66,3	75,5	78,6	80,1
Lạng Sơn	128,5	144,7	179,1	178,1	184,4
Tuyên Quang	133,7	184,5	229,7	220,5	243,3
Yên Bái	120,7	150,5	155,6	160,2	167,9
Thái Nguyên	179,4	265,5	286,7	310,9	314,2
Phú Thọ	183,6	282,3	309,2	345,6	350,2
Bắc Giang	287,7	472,8	475,5	520,4	526,0
Quảng Ninh	116,7	176,0	185,9	199,5	211,4
Tây Bắc - North West	328,9	403,6	440,7	457,5	483,9
Lai Châu	100,8	131,6	139,6	141,6	153,8
Sơn La	99,4	108,1	112,1	119,2	125,5
Hoà Bình	128,7	163,9	189,0	196,7	204,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2140,8	2 824,0	2 966,9	3 156,0	3 218,3
Thanh Hoá	848,4	1095,8	1190,4	1252,5	1270,8
Nghệ An	572,4	753,6	781,1	836,5	840,2
Hà Tĩnh	308,5	395,7	414,1	446,1	461,4
Quảng Bình	123,9	191,1	191,7	206,1	207,3
Quảng Trị	121,0	191,3	184,8	203,9	202,8
Thừa Thiên - Huế	166,6	196,5	204,8	210,9	235,8

45 (Tiếp theo) Sản l- ợng lúa cả năm phân theo địa ph- ơng (Cont.) Production of paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1415,0	1 681,6	1 707,1	1 711,0	1867,4
Đà Nẵng	53,8	52,2	52,2	49,2	49,8
Quảng Nam	308,4	329,9	330,4	343,8	379,0
Quảng Ngãi	251,9	311,7	305,5	329,5	365,3
Bình Định	402,3	523	546,5	517,1	556,5
Phú Yên	256,6	277,6	280,6	294,5	316,0
Khánh Hòa	142,0	187,2	191,9	176,9	200,8
Tây Nguyên - Central Highlands	429,5	586,8	646,2	606,6	734,2
Kon Tum	40,9	51,8	56,6	59,5	61,9
Gia Lai	115,9	175,1	200,2	196,8	221,2
Đăk Lăk	191,9	257,8	272,8	248,5	327,7
Lâm Đồng	80,8	102,1	116,6	101,8	123,4
Đông Nam Bộ - South East	1269,8	1679,2	1680,7	1679,7	1738,1
TP. Hồ Chí Minh	237,2	235,3	209,2	176,8	160,6
Ninh Thuận	125,2	145,7	135,2	138,3	148,4
Bình Ph- ớc	38,2	29,6	33,2	35,2	38,4
Tây Ninh	307,9	530,3	538,2	576,4	619,1
Bình D- ơng	74,1	66,6	66,5	66,9	67,5
Đồng Nai	217,9	270,3	280,4	284,3	299,6
Bình Thuận	209,2	321,5	335,3	330,3	332,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	60,1	79,9	82,7	71,5	72,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12831,7	16702,7	15997,5	17709,6	17524,1
Long An	1015,8	1573,3	1626,2	1738,6	1782,8
Đồng Tháp	1616,5	1878,5	1963,6	2178,7	2214,5
An Giang	1892,5	2177,7	2113,4	2593,7	2678,5
Tiền Giang	1191,6	1301,1	1287,6	1285,3	1265,4
Vĩnh Long	861,6	941,0	911,2	963,3	933,2
Bến Tre	319,3	357,3	379,7	392,1	381,0
Kiên Giang	1462,4	2284,3	2188,0	2578,4	2489,6
Cần Thơ	1710,7	1882,8	1954,4	2216,2	2145,4
Trà Vinh	647,4	944,7	902,3	1005,9	1045,6
Sóc Trăng	1088,1	1618,0	1525,7	1642,8	1610,2
Bạc Liêu	494,3	893,5	727,0	694,1	609,1
Cà Mau	531,5	850,5	418,4	420,5	368,8

46 Diện tích lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng

Planted area of spring paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	2421,3	3 013,2	3 056,9	3 033,0	3022,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	588,3	599,7	599,1	594,3	589,7
Hà Nội	26,2	25,5	25,5	24,8	24,3
Hải Phòng	45,7	46,5	46,5	45,7	45,1
Vĩnh Phúc	36,9	38,0	37,4	37,7	38,0
Hà Tây	82,2	83,1	83,4	83,3	82,6
Bắc Ninh	39,5	41,5	41,8	41,6	41,2
Hải D- ơng	74,2	74,2	73,0	71,8	70,8
H- ng Yên	42,2	43,3	43,3	43,3	42,8
Hà Nam	36,2	37,3	37,5	37,2	37,1
Nam Định	80,9	82,4	82,1	81,3	80,9
Thái Bình	83,4	85,5	85,9	85,2	84,7
Ninh Bình	40,9	42,4	42,7	42,4	42,2
Đông Bắc - North East	182,3	202,2	210,2	214,1	218,6
Hà Giang	5,8	7,5	8,0	8,8	9,1
Cao Bằng	3,3	3,4	3,4	3,1	3,4
Lào Cai	6,7	8,7	9,3	9,7	10,0
Bắc Kạn	3,6	5,3	5,9	6,4	6,5
Lạng Sơn	10,8	13,0	14,5	13,3	14,4
Tuyên Quang	13,9	17,9	19,1	19,2	20,2
Yên Bái	14,2	15,2	15,5	16,1	16,4
Thái Nguyên	21,6	25,9	26,8	27,9	28,3
Phú Thọ	35,9	36,3	36,9	37,9	38,3
Bắc Giang	49,4	50,7	52,1	52,6	52,7
Quảng Ninh	17,1	18,3	18,7	19,1	19,3
Tây Bắc - North West	27,8	29,9	31,5	32,7	34,6
Lai Châu	5,5	6,7	7,4	8,0	8,6
Sơn La	5,9	6,7	7,3	7,7	8,4
Hoà Bình	16,4	16,5	16,8	17,0	17,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	319,3	330,6	335,6	336,3	337,1
Thanh Hoá	113,4	118,9	120,0	119,6	120,2
Nghệ An	79,1	82,1	84,4	85,0	85,2
Hà Tĩnh	55,2	55,2	55,7	55,9	55,4
Quảng Bình	25,2	25,9	26,4	26,4	26,7
Quảng Trị	20,4	22,0	22,5	22,8	23,0
Thừa Thiên - Huế	26,0	26,5	26,6	26,6	26,6

46 (Tiếp theo) **Diện tích lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of spring paddy by province*

	Nghìn ha - Thous. ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	164,3	168,1	172,1	173,2	173,6
Đà Nẵng	5,8	5,5	5,4	5,3	5,0
Quảng Nam	42,3	41,2	42,1	42,5	42,7
Quảng Ngãi	34,3	33,9	35,5	35,5	36,4
Bình Định	45,0	46,5	47,3	47,3	47,2
Phú Yên	23,1	24,5	25,3	25,1	25,2
Khánh Hòa	13,8	16,5	16,5	17,5	17,1
Tây Nguyên - Central Highlands	30,1	44,8	50,4	55,1	58,2
Kon Tum	3,1	4,0	4,8	5,1	5,4
Gia Lai	7,4	14,2	15,3	17,0	18,5
Đăk Lăk	14,6	18,8	21,6	23,6	24,9
Lâm Đồng	5,0	7,8	8,7	9,4	9,4
Đông Nam Bộ - South East	73,5	117,3	120,4	113,6	112,0
TP. Hồ Chí Minh	10,9	13,6	13,6	11,9	11,4
Ninh Thuận	9,6	11,4	11,4	11,1	11,4
Bình Ph- ớc	1,3	2,0	2,7	2,7	3,1
Tây Ninh	24,2	44,7	47,0	45,1	44,5
Bình D- ơng	5,6	6,1	6,2	6,2	6,1
Đồng Nai	12,9	15,3	16,2	16,0	16,2
Bình Thuận	5,3	19,4	18,6	15,9	16,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	3,7	4,8	4,7	4,7	3,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1035,7	1 520,6	1 537,6	1 513,7	1498,8
Long An	156,0	255,3	261,4	244,6	233,4
Đồng Tháp	175,0	203,7	206,0	204,5	203,1
An Giang	178,0	220,4	221,7	218,8	220,5
Tiền Giang	79,3	94,7	94,2	90,4	89,0
Vĩnh Long	72,7	76,0	75,9	74,5	72,7
Bến Tre	22,1	23,2	23,8	24,9	23,6
Kiên Giang	107,0	232,6	249,7	254,3	266,6
Cần Thơ	165,6	180,3	181,9	180,9	177,6
Trà Vinh	35,0	53,0	54,3	55,0	53,6
Sóc Trăng	45,0	132,0	134,6	140,6	138,6
Bạc Liêu		34,4	25,7	19,0	19,2
Cà Mau		15,0	8,4	6,2	0,9

47 Năng suất lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng

Yield of spring paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	44,3	51,7	50,6	55,1	55,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	47,1	59,7	57,9	59,9	61,3
Hà Nội	30,6	44,5	40,7	42,1	44,4
Hải Phòng	44,7	55,2	54,0	56,2	59,3
Vĩnh Phúc	30,0	46,3	45,6	49,6	50,8
Hà Tây	39,0	55,8	57,4	59,4	59,9
Bắc Ninh	31,6	55,7	52,4	54,5	56,8
Hải D- ơng	45,1	59,1	58,5	60,8	62,7
H- ng Yên	45,1	61,3	59,1	61,1	63,0
Hà Nam	45,4	53,8	55,0	56,1	56,6
Nam Định	53,9	67,3	67,4	68,4	68,8
Thái Bình	60,3	66,4	64,7	67,4	69,2
Ninh Bình	43,5	57,5	57,9	59,1	60,3
Đông Bắc - North East	29,5	45,6	44,7	46,5	48,7
Hà Giang	27,6	42,0	44,0	44,0	43,7
Cao Bằng	34,5	48,2	45,9	48,7	48,2
Lào Cai	39,6	43,7	45,2	46,2	48,4
Bắc Kạn	28,6	41,1	41,4	41,4	44,5
Lạng Sơn	42,8	44,8	47,8	48,6	49,0
Tuyên Quang	31,4	48,2	51,2	48,4	54,4
Yên Bái	36,3	46,6	47,0	47,9	48,6
Thái Nguyên	30,4	41,9	44,9	46,1	47,2
Phú Thọ	24,2	42,6	45,3	48,8	50,3
Bắc Giang	24,9	43,1	42,7	45,7	48,4
Quảng Ninh	26,7	39,8	38,3	42,6	46,8
Tây Bắc - North West	35,0	47,4	47,7	49,4	51,8
Lai Châu	36,4	53,9	49,5	52,1	53,5
Sơn La	45,1	51,9	49,9	55,1	54,9
Hoà Bình	30,9	42,8	45,9	45,6	49,4
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	36,5	49,1	49,5	53,2	54,4
Thanh Hoá	38,6	53,1	55,1	56,6	57,2
Nghệ An	38,7	51,6	53,6	57,5	57,9
Hà Tĩnh	31,8	42,6	41,7	46,1	49,4
Quảng Bình	34,5	46,0	44,2	49,3	50,2
Quảng Trị	33,3	46,5	43,7	50,0	49,3
Thừa Thiên - Huế	34,8	42,2	38,5	45,9	49,1

47 (Tiếp theo) **Năng suất lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Yield of spring paddy by province*

	<i>Tạ/ha - Quintal/ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	35,2	43,6	44,9	50,7	51,3
Đà Nẵng	37,2	47,6	45,7	52,1	54,4
Quảng Nam	26,9	35,7	38,6	44,7	47,0
Quảng Ngãi	28,1	40,5	41,4	45,8	50,5
Bình Định	38,9	46,8	48,1	52,6	50,6
Phú Yên	49,5	52,2	51,2	61,7	60,5
Khánh Hòa	41,8	47,0	49,2	54,2	51,3
Tây Nguyên - Central Highlands	38,5	49,8	49,6	42,8	47,2
Kon Tum	39,4	40,8	41,3	41,6	40,9
Gia Lai	47,3	50,7	50,7	47,1	51,1
Đăk Lăk	33,8	51,1	54,6	45,9	50,5
Lâm Đồng	31,4	38,6	40,2	27,9	34,6
Đông Nam Bộ - South East	35,2	39,5	39,4	41,5	42,3
TP. Hồ Chí Minh	31,3	35,5	35,4	38,5	39,0
Ninh Thuận	46,1	55,1	51,2	54,8	52,3
Bình Ph- ớc	24,6	28,0	27,4	23,3	26,5
Tây Ninh	33,2	38,7	38,1	42,3	42,5
Bình D- ơng	31,8	33,1	33,7	33,9	34,4
Đồng Nai	36,1	40,1	40,8	40,8	42,7
Bình Thuận	40,4	38,8	41,6	42,1	43,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	35,9	37,1	37,7	31,9	35,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	51,6	52,6	50,4	57,0	56,6
Long An	37,8	42,8	43,5	48,7	50,2
Đồng Tháp	53,9	58,7	60,0	63,5	63,1
An Giang	61,2	61,0	55,6	65,4	64,1
Tiền Giang	55,0	56,8	57,2	61,3	58,8
Vĩnh Long	52,3	57,1	53,1	59,6	58,0
Bến Tre	41,2	48,5	46,3	46,7	48,5
Kiên Giang	53,1	49,6	45,0	53,0	52,6
Cần Thơ	52,3	57,1	56,0	63,6	61,1
Trà Vinh	48,5	49,4	39,9	51,6	53,1
Sóc Trăng	48,1	48,5	44,7	50,5	51,1
Bạc Liêu		42,0	40,6	44,2	40,9
Cà Mau		36,7	39,6	24,0	31,1

48 Sản l- ợng lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng

Production of spring paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	10736,6	15571,2	15474,4	16719,6	16822,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2646,7	3511,7	3469,1	3559,6	3617,6
Hà Nội	80,3	113,6	103,9	104,4	107,9
Hải Phòng	204,1	256,6	251,1	257,0	267,3
Vĩnh Phúc	110,8	175,9	170,6	187,0	193,0
Hà Tây	320,5	463,7	478,4	494,5	494,9
Bắc Ninh	125,0	231,3	219,2	226,8	234,2
Hải D- ơng	334,8	438,3	427,1	436,5	444,2
H- ng Yên	190,2	265,5	256,0	264,6	269,6
Hà Nam	164,2	200,6	206,4	208,6	210,1
Nam Định	435,8	554,9	553,4	555,7	556,3
Thái Bình	503,0	567,4	555,8	574,1	585,8
Ninh Bình	178,0	243,9	247,2	250,4	254,3
Đông Bắc - North East	526,8	877,5	938,6	995,1	1064,9
Hà Giang	16,0	31,5	35,2	38,7	39,8
Cao Bằng	11,4	16,4	15,6	15,1	16,4
Lào Cai	26,5	38,0	42,0	44,8	48,4
Bắc Kạn	10,3	21,8	24,4	26,5	28,9
Lạng Sơn	46,2	58,2	69,3	64,6	70,5
Tuyên Quang	43,7	86,2	97,8	92,9	109,9
Yên Bái	51,6	70,8	72,8	77,1	79,7
Thái Nguyên	65,6	108,6	120,2	128,6	133,5
Phú Thọ	87,0	154,8	167,0	185,1	192,5
Bắc Giang	122,8	218,4	222,6	240,4	254,9
Quảng Ninh	45,7	72,8	71,7	81,3	90,4
Tây Bắc - North West	97,3	141,6	150,1	161,6	179,1
Lai Châu	20,0	36,1	36,6	41,7	46,0
Sơn La	26,6	34,8	36,4	42,4	46,1
Hoà Bình	50,7	70,7	77,1	77,5	87,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1165,0	1624,0	1662,7	1789,1	1832,8
Thanh Hoá	437,6	631,9	660,8	676,6	687,3
Nghệ An	306,3	423,5	452,7	488,5	493,7
Hà Tĩnh	175,6	235,3	232,0	257,8	273,7
Quảng Bình	87,0	119,2	116,6	130,1	134,0
Quảng Trị	68,0	102,3	98,3	114,1	113,4
Thừa Thiên - Huế	90,5	111,8	102,3	122,0	130,7

48 (Tiếp theo) Sản l- ợng lúa đông xuân phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of spring paddy by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	579,0	733,7	772,4	878,8	890,9
Đà Nẵng	21,6	26,2	24,7	27,6	27,2
Quảng Nam	113,9	147,2	162,3	190,1	200,9
Quảng Ngãi	96,5	137,2	146,9	162,5	183,8
Bình Định	175,0	217,5	227,7	249,0	238,8
Phú Yên	114,3	128,0	129,6	154,8	152,4
Khánh Hòa	57,7	77,6	81,2	94,8	87,8
Tây Nguyên - Central Highlands	112,3	214,5	250,2	235,8	274,8
Kon Tum	12,2	16,3	19,8	21,2	22,1
Gia Lai	35,0	72,0	77,5	80,1	94,5
Đăk Lăk	49,4	96,1	117,9	108,3	125,7
Lâm Đồng	15,7	30,1	35,0	26,2	32,5
Đông Nam Bộ - South East	261,0	464,5	474,8	471,9	473,6
TP. Hồ Chí Minh	34,1	48,3	48,1	45,8	44,5
Ninh Thuận	44,3	62,8	58,4	60,8	59,6
Bình Ph- ớc	3,2	5,6	7,4	6,3	8,2
Tây Ninh	80,3	173,1	178,9	190,7	189,2
Bình D- ơng	17,8	20,2	20,9	21,0	21,0
Đồng Nai	46,6	61,4	66,1	65,3	69,1
Bình Thuận	21,4	75,3	77,3	67,0	70,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	13,3	17,8	17,7	15,0	11,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5348,5	8003,7	7756,5	8627,7	8489,2
Long An	589,5	1093,4	1138,3	1192,3	1172,6
Đồng Tháp	943,5	1196,3	1235,3	1298,7	1281,9
An Giang	1088,9	1344,9	1231,8	1430,9	1413,9
Tiền Giang	435,8	537,9	539,0	554,4	522,9
Vĩnh Long	379,9	434,2	403,4	444,3	421,9
Bến Tre	91,1	112,5	110,3	116,4	114,5
Kiên Giang	568,6	1153,2	1123,2	1347,5	1402,1
Cần Thơ	865,3	1029,1	1018,8	1151,2	1085,2
Trà Vinh	169,6	261,9	216,4	283,7	284,6
Sóc Trăng	216,3	640,6	602,3	709,4	708,2
Bạc Liêu		144,6	104,4	84,0	78,6
Cà Mau		55,1	33,3	14,9	2,8

49 Diện tích lúa hè thu phân theo địa ph- ơng

Planted area of autumn paddy by province

	Nghìn ha - Thous. ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	1742,4	2292,8	2210,8	2293,7	2319,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	127,2	146,9	153,7	156,0	158,8
Nghệ An	44,8	51,3	52,9	53,5	55,9
Hà Tĩnh	31,6	36,2	38,9	39,9	40,3
Quảng Bình	13,8	17,3	19,0	19,3	19,2
Quảng Trị	15,5	18,0	18,6	18,7	19,0
Thừa Thiên - Huế	21,5	24,1	24,3	24,6	24,4
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	116,5	115,2	107,5	98,0	106,9
Đà Nẵng	2,0	0,7	0,4	0,6	0,1
Quảng Nam	19,2	8,2	1,1	0,3	0,2
Quảng Ngãi	24,3	24,6	23,7	24,8	25,5
Bình Định	35,2	40,9	41,0	36,5	39,7
Phú Yên	21,3	23,0	23,4	22,8	23,7
Khánh Hòa	14,5	17,8	17,9	13,0	17,7
Tây Nguyên - Central Highlands		5,9	5,2	5,4	5,4
Lâm Đồng		5,9	5,2	5,4	5,4
Đông Nam Bộ - South East	101,1	143,2	132,9	133,4	138,4
TP. Hồ Chí Minh	13,9	14,7	12,4	11,3	10,2
Ninh Thuận	8,4	10,7	8,9	8,0	9,2
Tây Ninh	29,1	51,5	45,1	48,2	50,8
Bình D- ơng	3,5	4,1	4,2	3,9	3,8
Đồng Nai	21,8	26,4	26,0	27,0	27,4
Bình Thuận	19,4	30,0	30,1	29,4	31,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	5,0	5,8	6,2	5,6	5,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1397,6	1881,6	1811,5	1900,9	1910,4
Long An	120,0	171,8	155,3	166,2	168,6
Đồng Tháp	185,0	204,7	202,3	221,9	233,4
An Giang	185,0	232,8	225,9	246,6	275,1
Tiền Giang	178,6	184,9	179,6	174,6	171,7
Vĩnh Long	124,0	128,8	137,9	133,0	131,9
Bến Tre	21,0	29,5	30,0	28,8	27,3
Kiên Giang	170,0	266,9	268,3	293,3	277,0
Cần Thơ	230,0	233,1	259,2	275,7	275,8
Trà Vinh	50,0	87,0	87,6	84,9	86,6
Sóc Trăng	98,0	171,3	159,6	165,9	170,7
Bạc Liêu	18,5	84,6	72,9	72,7	58,2
Cà Mau	17,5	86,2	32,9	37,3	34,1

94 Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishery

50 Năng suất lúa hè thu phân theo địa ph- ơng

Yield of autumn paddy by province

	Tạ/ha - Quintal/ha				
	1995	2000	2001	2002	Số bô Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	37,3	37,6	37,7	40,1	40,5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	30,8	39,2	40,2	41,5	41,6
Nghệ An	32,1	40,6	39,5	43,5	41,9
Hà Tĩnh	29,4	36,9	40,1	43,0	42,0
Quảng Bình	22,5	39,8	37,8	37,8	37,0
Quảng Trị	31,2	45,3	42,3	43,7	42,9
Thừa Thiên - Huế	34,9	34,9	41,9	35,8	42,7
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	40,9	45,5	46,7	43,2	50,1
Đà Nẵng	48,5	44,3	42,5	41,7	40,0
Quảng Nam	39,5	38,0	37,3	36,7	40,0
Quảng Ngãi	37,3	41,8	42,6	43,0	50,3
Bình Định	37,6	42,6	43,1	42,0	45,6
Phú Yên	51,3	56,0	57,6	50,4	59,3
Khánh Hòa	40,2	46,9	46,9	34,5	47,9
Tây Nguyên - Central Highlands	28,8	27,7	24,4	34,4	
Lâm Đồng		28,8	27,7	24,4	34,4
Đông Nam Bộ - South East	33,3	34,9	34,3	34,1	37,7
TP. Hồ Chí Minh	33,8	35,0	33,6	32,8	34,5
Ninh Thuận	43,7	48,0	44,9	37,9	46,8
Tây Ninh	26,6	31,8	31,0	33,9	36,3
Bình D- ơng	30,0	30,5	30,5	31,3	32,4
Đồng Nai	34,0	33,6	31,6	32,0	35,6
Bình Thuận	39,8	39,2	40,2	37,6	42,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	27,6	30,9	30,2	27,7	28,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	37,9	37,2	37,2	40,2	40,1
Long An	29,2	25,8	28,0	29,9	32,3
Đồng Tháp	36,2	33,3	36,0	39,7	40,0
An Giang	41,6	34,7	37,6	46,2	45,2
Tiền Giang	40,0	40,8	41,3	41,9	43,2
Vĩnh Long	36,0	38,2	36,1	38,3	37,9
Bến Tre	36,7	39,0	37,9	38,2	37,1
Kiên Giang	37,0	38,7	36,4	39,6	37,2
Cần Thơ	35,8	36,6	36,1	38,6	38,4
Trà Vinh	44,1	41,8	37,3	40,7	41,9
Sóc Trăng	45,4	43,0	44,2	45,3	44,3
Bạc Liêu	33,7	42,9	42,7	44,3	44,6
Cà Mau	49,9	41,9	35,4	37,2	35,0

51 Sản l- ợng lúa hè thu phân theo địa ph- ơng

Production of autumn paddy by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	6500,8	8625,0	8328,4	9188,7	9390,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	391,3	576,3	617,2	646,8	660,0
Nghệ An	143,8	208,4	208,9	232,5	234,0
Hà Tĩnh	93,0	133,4	156,0	171,7	169,3
Quảng Bình	31,1	68,9	71,8	72,9	71,0
Quảng Trị	48,3	81,6	78,7	81,7	81,5
Thừa Thiên - Huế	75,1	84,0	101,8	88,0	104,2
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	476,3	523,8	502,2	423,5	536,0
Đà Nẵng	9,7	3,1	1,7	2,5	0,4
Quảng Nam	75,9	31,2	4,1	1,1	0,8
Quảng Ngãi	90,6	102,9	101,0	106,6	128,3
Bình Định	132,5	174,2	176,6	153,4	181,2
Phú Yên	109,3	128,9	134,9	115,0	140,5
Khánh Hòa	58,3	83,5	83,9	44,9	84,8
Tây Nguyên - Central Highlands		17,0	14,4	13,2	18,6
Lâm Đồng		17,0	14,4	13,2	18,6
Đông Nam Bộ - South East	336,8	503,4	456,1	455,3	521,8
TP. Hồ Chí Minh	47,0	51,5	41,7	37,1	35,2
Ninh Thuận	36,7	51,4	40,0	30,3	43,1
Tây Ninh	77,4	163,7	139,9	163,2	184,4
Bình D- ơng	10,5	12,5	12,8	12,2	12,3
Đồng Nai	74,2	88,7	82,1	86,5	97,5
Bình Thuận	77,2	117,7	120,9	110,5	133,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	13,8	17,9	18,7	15,5	16,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5296,4	7004,5	6738,5	7649,9	7653,6
Long An	350,0	442,6	435,2	496,2	544,8
Đồng Tháp	669,9	682,2	728,3	880,0	932,6
An Giang	770,0	807,0	849,4	1 139,2	1 242,8
Tiền Giang	714,0	754,5	741,0	730,9	742,5
Vĩnh Long	446,7	492,2	497,5	509,4	500,2
Bến Tre	77,0	115,1	113,6	110,1	101,4
Kiên Giang	629,1	1032,5	977,9	1 160,7	1 030,6
Cần Thơ	824,1	853,7	935,6	1 065,0	1 060,2
Trà Vinh	220,5	363,3	326,7	345,3	362,9
Sóc Trăng	445,4	737,0	705,4	751,9	756,7
Bạc Liêu	62,3	363,2	311,3	322,4	259,6
Cà Mau	87,4	361,2	116,6	138,8	119,3

52 Diện tích lúa mùa phân theo địa ph- ơng

Planted area of winter paddy by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	2601,9	2360,3	2225,0	2177,6	2106,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	604,7	612,9	603,4	602,3	593,9
Hà Nội	29,9	28,7	26,8	27,4	26,5
Hải Phòng	48,0	49,4	48,9	48,3	47,0
Vĩnh Phúc	35,1	36,8	33,2	36,2	36,2
Hà Tây	86,0	85,7	85,1	85,1	83,9
Bắc Ninh	39,4	42,5	42,2	41,9	41,3
Hải D- ơng	74,3	73,3	72,0	70,6	69,1
H- ng Yên	47,3	46,4	46,0	45,4	44,5
Hà Nam	36,7	38,1	38,1	37,9	37,6
Nam Định	82,6	83,8	83,2	82,8	82,1
Thái Bình	86,0	87,6	87,4	86,6	85,9
Ninh Bình	39,4	40,6	40,5	40,1	39,8
Đông Bắc - North East	340,0	348,1	347,8	348,3	346,9
Hà Giang	23,5	23,7	24,0	24,3	25,2
Cao Bằng	30,1	25,3	25,8	25,9	26,0
Lào Cai	26,4	27,7	27,5	26,4	26,9
Bắc Kạn	14,5	13,5	13,7	13,8	13,0
Lạng Sơn	34,6	34,1	34,6	34,4	34,1
Tuyên Quang	26,4	26,6	27,0	26,9	26,8
Yên Bái	24,3	24,8	25,0	24,5	24,7
Thái Nguyên	37,5	42,7	42,7	42,6	42,0
Phú Thọ	34,4	35,3	34,3	35,1	35,2
Bắc Giang	60,3	64,3	63,1	64,3	63,1
Quảng Ninh	28,0	30,1	30,1	30,1	29,9
Tây Bắc - North West	106,7	106,9	108,1	107,4	104,7
Lai Châu	41,9	45,2	47,3	47,7	47,3
Sơn La	37,7	34,8	33,3	31,7	30,1
Hoà Bình	27,1	26,9	27,5	28,0	27,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	235,7	217,5	211,9	208,1	198,7
Thanh Hoá	137,0	138,6	137,6	137,6	136,2
Nghệ An	64,3	53,4	51,8	49,8	46,0
Hà Tĩnh	20,4	15,9	13,7	12,3	9,0
Quảng Bình	6,6	3,0	2,3	2,1	1,5
Quảng Trị	6,4	5,9	5,8	5,6	5,4
Thừa Thiên - Huế	1,0	0,7	0,7	0,7	0,6

52 (Tiếp theo) **Diện tích lúa mùa phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of winter paddy by province*

	<i>Nghìn ha - Thous. ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	141,7	139,2	134,4	128,3	127,5
Đà Nẵng	5,6	5,0	5,3	4,3	4,4
Quảng Nam	44,7	45,1	45,8	45,2	44,4
Quảng Ngãi	28,9	28,0	20,2	20,9	18,3
Bình Định	38,3	39,5	40,5	34,7	39,0
Phú Yên	14,5	10,2	10,8	10,4	10,2
Khánh Hòa	9,7	11,4	11,8	12,8	11,2
Tây Nguyên - Central Highlands	143,1	126,1	125,2	126,1	130,2
Kon Tum	16,2	16,9	16,5	15,7	15,6
Gia Lai	47,4	45,0	45,9	45,8	45,3
Đăk Lăk	54,4	45,2	44,2	45,8	49,6
Lâm Đồng	25,1	19,0	18,6	18,8	19,7
Đông Nam Bộ - South East	272,7	266,0	251,3	236,9	228,3
TP. Hồ Chí Minh	54,7	47,6	41,0	33,0	27,7
Ninh Thuận	12,2	11,9	11,8	11,2	11,7
Bình Ph- ớc	25,0	13,9	11,4	12,4	12,4
Tây Ninh	74,0	77,8	75,2	72,3	73,0
Bình D- ơng	19,7	14,7	13,9	13,7	13,6
Đồng Nai	32,8	40,2	39,0	37,4	36,4
Bình Thuận	40,6	43,7	42,4	42,0	37,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	13,7	16,2	16,6	14,9	15,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	757,3	543,6	442,9	420,2	376,6
Long An	49,7	26,0	24,2	22,5	22,1
Đồng Tháp	1,0				
An Giang	28,8	11,2	11,5	11,8	8,3
Tiền Giang	11,4	2,8	2,3		
Vĩnh Long	9,3	3,8	2,5	2,3	2,4
Bến Tre	49,6	48,9	47,0	45,9	44,6
Kiên Giang	103,3	41,5	32,6	28,3	19,4
Cần Thơ	6,2				
Trà Vinh	84,3	97,0	98,5	95,9	96,0
Sóc Trăng	132,6	67,1	54,6	48,4	40,3
Bạc Liêu	111,6	98,3	79,5	78,1	67,7
Cà Mau	169,5	147,0	90,2	87,0	75,8

53 Năng suất lúa mùa phân theo địa ph- ơng

Yield of winter paddy by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số bô Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	29,7	35,3	37,3	39,2	39,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	41,7	50,9	48,9	53,0	48,3
Hà Nội	32,4	38,7	33,6	36,6	36,3
Hải Phòng	40,0	47,3	48,4	50,0	50,3
Vĩnh Phúc	30,0	41,1	38,4	43,6	45,5
Hà Tây	38,0	53,4	50,0	56,6	53,3
Bắc Ninh	31,2	49,4	50,2	52,5	50,2
Hải D- ơng	44,2	52,6	51,3	55,0	54,0
H- ng Yên	43,6	57,0	54,5	58,6	58,4
Hà Nam	36,9	48,6	49,8	51,8	47,3
Nam Định	42,5	49,0	50,2	51,7	47,5
Thái Bình	50,8	55,2	50,1	58,6	40,2
Ninh Bình	35,2	45,0	47,7	51,2	43,6
Đông Bắc - North East	28,0	36,2	37,7	39,6	40,3
Hà Giang	28,0	37,9	39,8	40,5	42,0
Cao Bằng	26,9	28,3	32,6	32,2	33,6
Lào Cai	21,2	27,1	29,1	30,4	32,9
Bắc Kạn	27,9	33,0	37,3	37,8	39,4
Lạng Sơn	23,8	25,4	31,7	33,0	33,4
Tuyên Quang	34,1	37,0	48,9	47,4	49,8
Yên Bái	28,4	32,1	33,1	33,9	35,7
Thái Nguyên	30,3	36,7	39,0	42,8	43,0
Phú Thọ	28,4	36,1	41,5	45,7	44,8
Bắc Giang	27,7	39,6	40,1	43,5	43,0
Quảng Ninh	25,4	34,3	37,9	39,3	40,5
Tây Bắc - North West	21,7	24,5	26,9	27,6	29,1
Lai Châu	19,3	21,1	21,8	20,9	22,8
Sơn La	19,3	21,1	22,7	24,2	26,4
Hoà Bình	28,8	34,6	40,7	42,6	43,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	24,8	28,7	32,4	34,6	36,5
Thanh Hoá	30,0	33,5	38,5	41,9	42,8
Nghệ An	19,0	22,8	23,1	23,2	24,5
Hà Tĩnh	19,6	17,0	19,1	13,5	20,4
Quảng Bình	8,8	10,0	14,3	14,8	15,3
Quảng Trị	7,3	12,5	13,4	14,5	14,6
Thừa Thiên - Huế	10,0	10,0	10,0	12,9	15,0

53 (Tiếp theo) Năng suất lúa mùa phân theo địa ph- ơng (Cont.) Yield of winter paddy by province

	Tạ/ha - Quintal/ha				
	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	25,4	30,5	32,2	31,9	34,5
Đà Nẵng	40,2	45,8	48,7	44,4	50,5
Quảng Nam	26,5	33,6	35,8	33,8	39,9
Quảng Ngãi	22,4	25,6	28,5	28,9	29,1
Bình Định	24,8	33,2	35,1	33,1	35,0
Phú Yên	22,8	20,3	14,9	23,8	22,6
Khánh Hòa	26,8	22,9	22,7	29,1	25,2
Tây Nguyên - Central Highlands	21,4	28,0	30,5	28,4	33,9
Kon Tum	17,7	21,0	22,3	24,4	25,5
Gia Lai	17,1	22,9	26,7	25,5	28,0
Đăk Lăk	26,2	35,8	35,0	30,6	40,7
Lâm Đồng	25,9	28,9	36,1	33,2	36,7
Đông Nam Bộ - South East	24,8	26,9	29,8	31,8	32,5
TP. Hồ Chí Minh	28,5	28,5	29,1	28,5	29,2
Ninh Thuận	36,2	26,5	31,2	42,1	39,1
Bình Ph- ớc	14,8	17,3	22,6	23,3	24,4
Tây Ninh	20,3	24,9	29,2	30,8	33,6
Bình D- ơng	22,2	23,1	23,6	24,6	25,1
Đồng Nai	29,6	29,9	33,9	35,4	36,5
Bình Thuận	27,2	29,4	32,3	36,4	34,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	24,1	27,3	27,9	27,5	28,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	28,9	31,2	33,9	34,1	36,7
Long An	15,4	14,3	21,8	22,3	29,6
Đồng Tháp	31,0				
An Giang	11,7	23,0	28,0	20,0	26,3
Tiền Giang	36,7	31,1	33,0		
Vĩnh Long	37,6	38,4	41,2	41,7	46,3
Bến Tre	30,5	26,5	33,1	36,1	37,0
Kiên Giang	25,6	23,8	26,7	24,8	29,3
Cần Thơ	34,4				
Trà Vinh	30,5	32,9	36,5	39,3	41,5
Sóc Trăng	32,2	35,8	39,9	37,5	36,1
Bạc Liêu	38,7	39,2	39,2	36,8	40,0
Cà Mau	26,2	29,5	29,8	30,7	32,5

54 Sản l- ợng lúa mùa phân theo địa ph- ơng

Production of winter paddy by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	7726,3	8333,3	8305,6	8538,9	8305,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2440,4	3074,9	2950,3	3192,6	2871,2
Hà Nội	96,8	111,0	90,1	100,3	96,3
Hải Phòng	191,9	233,7	236,5	241,4	236,2
Vĩnh Phúc	105,3	151,1	127,6	158,0	164,7
Hà Tây	326,7	457,7	425,6	481,6	447,2
Bắc Ninh	122,9	210,1	212,0	219,8	207,4
Hải D- ơng	328,5	385,2	369,4	388,6	373,1
H- ng Yên	206,3	264,5	250,9	266,0	260,0
Hà Nam	135,3	185,0	189,6	196,2	178,0
Nam Định	351,4	410,7	417,3	427,7	389,9
Thái Bình	436,5	483,2	438,1	507,5	344,9
Ninh Bình	138,8	182,7	193,2	205,5	173,5
Đông Bắc - North East	934,1	1187,5	1311,3	1379,5	1398,9
Hà Giang	65,9	89,9	95,6	98,4	105,9
Cao Bằng	81,0	71,6	84,2	83,5	87,3
Lào Cai	56,0	75,0	80,1	80,3	88,5
Bắc Kạn	40,5	44,5	51,1	52,1	51,2
Lạng Sơn	82,3	86,5	109,8	113,5	113,9
Tuyên Quang	90,0	98,3	131,9	127,6	133,4
Yên Bái	69,1	79,7	82,8	83,1	88,2
Thái Nguyên	113,5	156,9	166,5	182,3	180,7
Phú Thọ	97,7	127,5	142,2	160,5	157,7
Bắc Giang	167,1	254,4	252,9	280,0	271,1
Quảng Ninh	71,0	103,2	114,2	118,2	121,0
Tây Bắc - North West	231,6	262,0	290,6	295,9	304,8
Lai Châu	80,8	95,5	103,0	99,9	107,8
Sơn La	72,8	73,3	75,7	76,8	79,4
Hoà Bình	78,0	93,2	111,9	119,2	117,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	584,5	623,7	687,0	720,1	725,5
Thanh Hoá	410,8	463,9	529,6	575,9	583,5
Nghệ An	122,3	121,7	119,5	115,5	112,5
Hà Tĩnh	39,9	27,0	26,1	16,6	18,4
Quảng Bình	5,8	3,0	3,3	3,1	2,3
Quảng Trị	4,7	7,4	7,8	8,1	7,9
Thừa Thiên - Huế	1,0	0,7	0,7	0,9	0,9

54 (Tiếp theo) Sản l- ợng lúa mùa phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of winter paddy by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	359,7	424,1	432,5	408,7	440,5
Đà Nẵng	22,5	22,9	25,8	19,1	22,2
Quảng Nam	118,6	151,5	164,0	152,6	177,3
Quảng Ngãi	64,8	71,6	57,6	60,4	53,2
Bình Định	94,8	131,3	142,2	114,7	136,5
Phú Yên	33,0	20,7	16,1	24,7	23,1
Khánh Hòa	26,0	26,1	26,8	37,2	28,2
Tây Nguyên - Central Highlands	317,2	355,3	381,6	357,6	440,8
Kon Tum	28,7	35,5	36,8	38,3	39,8
Gia Lai	80,9	103,1	122,7	116,7	126,7
Đăk Lăk	142,5	161,7	154,9	140,2	202,0
Lâm Đồng	65,1	55,0	67,2	62,4	72,3
Đông Nam Bộ - South East	672,0	711,3	749,8	752,5	742,7
TP. Hồ Chí Minh	156,1	135,5	119,4	93,9	80,9
Ninh Thuận	44,2	31,5	36,8	47,2	45,7
Bình Ph- ớc	37,1	24,0	25,8	28,9	30,2
Tây Ninh	150,2	193,5	219,4	222,5	245,5
Bình D- ơng	43,7	33,9	32,8	33,7	34,2
Đồng Nai	97,1	120,2	132,2	132,5	133,0
Bình Thuận	110,6	128,5	137,1	152,8	129,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	33,0	44,2	46,3	41,0	44,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2186,8	1694,5	1502,5	1432,0	1381,3
Long An	76,3	37,3	52,7	50,1	65,4
Đồng Tháp	3,1				
An Giang	33,6	25,8	32,2	23,6	21,8
Tiền Giang	41,8	8,7	7,6		
Vĩnh Long	35,0	14,6	10,3	9,6	11,1
Bến Tre	151,2	129,7	155,8	165,6	165,1
Kiên Giang	264,7	98,6	86,9	70,2	56,9
Cần Thơ	21,3				
Trà Vinh	257,3	319,5	359,2	376,9	398,1
Sóc Trăng	426,4	240,4	218,0	181,5	145,3
Bạc Liêu	432,0	385,7	311,3	287,7	270,9
Cà Mau	444,1	434,2	268,5	266,8	246,7

55 Diện tích ngô phân theo địa ph- ơng

Planted area of maize by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	556,8	730,2	729,5	816,0	909,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	95,4	92,9	68,2	70,0	80,3
Hà Nội	9,6	12,1	10,3	9,8	8,9
Hải Phòng	0,5	0,6	0,3	0,5	0,9
Vĩnh Phúc	16,2	20,1	14,9	15,7	18,7
Hà Tây	17,6	20,6	15,3	14,7	15,2
Bắc Ninh	3,9	4,4	2,6	2,2	2,3
Hải D- ơng	10,7	5,2	1,9	4,0	6,5
H- ng Yên	10,5	7,2	4,5	4,4	6,1
Hà Nam	5,8	7,9	6,1	5,9	6,0
Nam Định	6,9	3,4	2,8	2,9	3,5
Thái Bình	8,5	4,7	4,4	5,0	7,2
Ninh Bình	5,2	6,7	5,1	4,9	5,0
Đông Bắc - North East	147,0	183,2	183,9	189,6	206,0
Hà Giang	37,8	41,8	43,2	43,8	45,1
Cao Bằng	32,5	31,5	32,3	32,3	33,2
Lào Cai	19,3	22,5	23,5	24,3	24,6
Bắc Kạn	3,3	9,9	10,2	11,1	13,1
Lạng Sơn	10,4	12,7	13,8	13,9	15,0
Tuyên Quang	12,2	11,7	12,6	14,2	15,3
Yên Bái	6,1	9,9	10,2	10,5	11,5
Thái Nguyên	5,2	10,7	9,7	11,6	13,4
Phú Thọ	9,6	16,2	14,9	16,2	19,3
Bắc Giang	7,8	11,4	8,9	6,9	10,3
Quảng Ninh	2,8	4,9	4,6	4,8	5,2
Tây Bắc - North West	67,1	104,2	109,1	122,5	129,0
Lai Châu	27,2	31,1	32,1	33,8	36,4
Sơn La	25,2	51,6	55,2	64,9	64,7
Hoà Bình	14,7	21,5	21,8	23,8	27,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	64,0	92,8	87,2	94,1	110,5
Thanh Hoá	31,5	46,4	44,3	49,5	54,1
Nghệ An	24,7	37,5	33,9	35,5	45,0
Hà Tĩnh	2,8	2,5	2,4	2,4	4,7
Quảng Bình	2,7	3,3	3,3	3,2	3,1
Quảng Trị	1,6	1,9	1,9	2,1	2,3
Thừa Thiên - Huế	0,7	1,2	1,4	1,4	1,3

55 (Tiếp theo) **Diện tích ngô phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of maize by province*

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	19,4	28,5	32,3	35,2	37,3
Đà Nẵng	0,1	0,1	0,4	0,8	0,8
Quảng Nam	5,7	8,9	9,7	9,8	10,6
Quảng Ngãi	4,5	7,7	8,4	8,4	8,5
Bình Định	1,0	2,8	3,7	5,9	6,8
Phú Yên	2,9	4,0	4,9	5,3	5,6
Khánh Hòa	5,2	5,0	5,2	5,0	5,0
Tây Nguyên - Central Highlands	48,7	86,8	103,1	149,2	181,9
Kon Tum	2,7	4,4	5,9	7,2	8,1
Gia Lai	14,4	23,5	27,1	36,1	45,7
Đăk Lăk	19,5	46,5	56,9	90,0	112,0
Lâm Đồng	12,1	12,4	13,2	15,9	16,1
Đông Nam Bộ - South East	95,0	122,8	122,8	128,9	133,2
TP. Hồ Chí Minh	0,7	1,1	1,1	1,2	1,4
Ninh Thuận	6,8	10,8	10,5	10,3	11,0
Bình Ph- ớc	3,1	5,9	6,6	6,8	7,8
Tây Ninh	0,6	7,1	7,4	6,8	8,0
Bình D- ơng	0,6	1,3	1,3	1,3	1,2
Đồng Nai	62,0	65,3	63,5	68,5	67,7
Bình Thuận	6,9	12,0	13,4	15,6	17,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	14,3	19,3	19,0	18,4	18,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	20,2	19,0	22,9	26,5	31,6
Long An	0,1	0,4	1,9	1,3	2,4
Đồng Tháp	2,2	2,6	2,7	3,8	4,9
An Giang	8,8	5,1	7,2	7,7	9,0
Tiền Giang	1,7	2,5	2,3	3,2	3,1
Vĩnh Long	0,7	0,6	0,7	1,1	0,9
Bến Tre	1,2	0,8	1,0	1,1	0,9
Kiên Giang				0,1	0,3
Cần Thơ	1,0	1,1	1,0	1,5	2,3
Trà Vinh	1,7	2,6	2,8	3,5	5,2
Sóc Trăng	2,4	2,7	2,8	2,5	1,8
Bạc Liêu	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3
Cà Mau	0,2	0,3	0,3	0,5	0,5

56 Năng suất ngô phân theo địa ph- ơng

Yield of maize by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	21,1	27,5	29,6	30,8	32,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	27,0	31,1	33,5	35,2	36,7
Hà Nội	22,7	26,2	27,6	29,1	31,2
Hải Phòng	20,0	30,0	30,0	32,0	43,3
Vĩnh Phúc	23,8	27,3	32,5	33,6	32,9
Hà Tây	29,1	33,5	37,8	40,3	41,8
Bắc Ninh	18,7	26,1	26,5	27,7	28,3
Hải D- ơng	30,0	37,3	36,8	39,8	40,5
H- ng Yên	25,6	26,5	35,1	38,2	38,5
Hà Nam	23,3	29,5	32,0	33,6	35,2
Nam Định	29,0	32,1	32,9	34,8	36,0
Thái Bình	31,6	40,6	42,5	42,0	42,6
Ninh Bình	19,4	28,2	30,4	30,4	33,6
Đông Bắc - North East	17,3	23,6	25,1	26,5	26,9
Hà Giang	12,0	17,2	18,3	19,5	19,4
Cao Bằng	17,0	24,1	24,4	24,9	25,0
Lào Cai	14,4	17,0	19,1	21,4	23,3
Bắc Kạn	15,5	21,4	23,6	24,8	25,9
Lạng Sơn	20,8	35,3	40,7	41,3	38,4
Tuyên Quang	20,3	33,0	35,5	35,1	36,9
Yên Bái	15,4	19,7	20,2	21,6	22,9
Thái Nguyên	19,4	28,8	30,6	32,8	33,1
Phú Thọ	24,9	26,2	32,3	34,0	32,4
Bắc Giang	17,8	25,8	25,1	28,0	28,3
Quảng Ninh	21,4	26,3	27,8	29,6	31,5
Tây Bắc - North West	14,4	21,9	23,4	25,4	25,9
Lai Châu	11,1	13,9	14,8	16,3	16,5
Sơn La	18,1	26,3	27,5	30,2	31,0
Hoà Bình	14,0	22,7	25,8	25,2	26,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	18,0	24,5	29,0	29,8	31,2
Thanh Hoá	21,7	27,3	31,6	31,4	33,5
Nghệ An	13,3	21,0	26,6	28,3	29,6
Hà Tĩnh	23,6	23,2	25,4	25,0	23,4
Quảng Bình	17,4	31,5	32,4	35,3	37,1
Quảng Trị	10,0	16,3	15,3	15,7	15,7
Thừa Thiên - Huế	15,7	22,5	24,3	27,9	30,0

56 (Tiếp theo) Năng suất ngô phân theo địa ph- ơng (Cont.) Yield of maize by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số bội Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	16,1	25,1	28,5	29,0	33,5
Đà Nẵng	30,0	60,0	60,0	57,5	60,0
Quảng Nam	19,5	29,8	36,7	35,3	37,3
Quảng Ngãi	18,9	32,3	35,8	38,9	42,1
Bình Định	31,0	33,9	35,9	35,4	39,0
Phú Yên	5,2	7,0	7,1	7,9	17,3
Khánh Hòa	13,1	14,6	14,0	10,0	17,2
Tây Nguyên - Central Highlands	19,1	36,5	35,3	34,0	35,5
Kon Tum	17,8	29,8	33,2	34,2	35,4
Gia Lai	10,1	27,5	30,1	29,0	30,8
Đăk Lăk	25,9	41,6	38,6	37,5	37,8
Lâm Đồng	35,5	39,5	32,3	25,2	33,0
Đông Nam Bộ - South East	26,9	33,4	33,6	34,9	37,2
TP. Hồ Chí Minh	18,6	30,9	32,7	31,7	31,4
Ninh Thuận	9,9	18,6	20,1	18,8	23,9
Bình Ph- ớc	8,7	26,3	26,7	27,8	28,7
Tây Ninh	18,3	35,4	39,1	42,5	42,5
Bình D- ơng	8,3	16,2	16,2	17,7	18,3
Đồng Nai	29,5	35,7	34,9	35,9	38,5
Bình Thuận	25,4	28,8	37,5	40,2	42,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	22,9	35,3	35,1	36,7	38,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	41,6	27,3	41,7	42,3	43,9
Long An	40,0	32,5	46,8	40,0	45,0
Đồng Tháp	35,9	40,4	45,6	47,4	49,2
An Giang	65,7	20,6	57,6	59,1	57,8
Tiền Giang	18,8	24,8	24,3	25,9	27,7
Vĩnh Long	14,3	20,0	18,6	18,2	20,0
Bến Tre	25,8	27,5	31,0	30,9	33,3
Kiên Giang				43,2	43,3
Cần Thơ	34,0	32,7	33,0	41,3	41,7
Trà Vinh	8,2	29,6	34,3	36,0	36,7
Sóc Trăng	20,0	24,8	30,0	30,8	31,1
Bạc Liêu	20,0	26,7	30,0	60,0	36,7
Cà Mau	30,0	36,7	30,0	38,0	32,0

57 Sản l- ợng ngô phân theo địa ph- ơng

Production of maize by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	1177,2	2005,9	2161,7	2511,2	2933,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	249,4	279,6	228,2	246,7	294,3
Hà Nội	21,8	31,7	28,4	28,5	27,8
Hải Phòng	1,0	1,8	0,9	1,6	3,9
Vĩnh Phúc	38,5	54,9	48,4	52,8	61,5
Hà Tây	51,3	69,0	57,9	59,2	63,6
Bắc Ninh	7,3	11,5	6,9	6,1	6,5
Hải D- ơng	32,1	19,4	7,0	15,9	26,3
H- ng Yên	26,9	19,1	15,8	16,8	23,5
Hà Nam	13,5	23,3	19,5	19,8	21,1
Nam Định	20,0	10,9	9,2	10,1	12,6
Thái Bình	26,9	19,1	18,7	21,0	30,7
Ninh Bình	10,1	18,9	15,5	14,9	16,8
Đông Bắc - North East	243,2	425,5	461,4	502,0	554,6
Hà Giang	45,4	71,7	79,2	85,6	87,7
Cao Bằng	55,3	75,8	78,8	80,5	82,9
Lào Cai	27,7	38,3	44,9	51,9	57,3
Bắc Kạn	5,1	21,2	24,1	27,5	33,9
Lạng Sơn	21,6	44,8	56,2	57,4	57,6
Tuyên Quang	24,8	38,6	44,7	49,9	56,5
Yên Bái	9,4	19,5	20,6	22,7	26,3
Thái Nguyên	10,1	30,8	29,7	38,0	44,4
Phú Thọ	23,9	42,5	48,1	55,0	62,5
Bắc Giang	13,9	29,4	22,3	19,3	29,1
Quảng Ninh	6,0	12,9	12,8	14,2	16,4
Tây Bắc - North West	96,3	227,8	255,4	311,1	334,7
Lai Châu	30,1	43,2	47,5	55,0	59,9
Sơn La	45,6	135,8	151,6	196,1	200,5
Hoà Bình	20,6	48,8	56,3	60,0	74,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	115,0	227,4	253,3	280,6	344,5
Thanh Hoá	68,2	126,7	140,0	155,6	181,4
Nghệ An	32,8	78,7	90,2	100,5	133,1
Hà Tĩnh	6,6	5,8	6,1	6,0	11,0
Quảng Bình	4,7	10,4	10,7	11,3	11,5
Quảng Trị	1,6	3,1	2,9	3,3	3,6
Thừa Thiên - Huế	1,1	2,7	3,4	3,9	3,9

57 (Tiếp theo) Sản l- ợng ngô phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of maize by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	31,3	71,6	92,2	102,0	124,9
Đà Nẵng	0,3	0,6	2,4	4,6	4,8
Quảng Nam	11,1	26,5	35,6	34,6	39,5
Quảng Ngãi	8,5	24,9	30,1	32,7	35,8
Bình Định	3,1	9,5	13,3	20,9	26,5
Phú Yên	1,5	2,8	3,5	4,2	9,7
Khánh Hòa	6,8	7,3	7,3	5,0	8,6
Tây Nguyên - Central Highlands	112,9	320,3	363,5	507,2	646,2
Kon Tum	4,8	13,1	19,6	24,6	28,7
Gia Lai	14,6	64,7	81,5	104,7	140,8
Đăk Lăk	50,6	193,5	219,8	337,9	423,6
Lâm Đồng	42,9	49,0	42,6	40,0	53,1
Đông Nam Bộ - South East	245,1	401,9	412,2	449,6	495,9
TP. Hồ Chí Minh	1,3	3,4	3,6	3,8	4,4
Ninh Thuận	6,7	20,1	21,1	19,4	26,3
Bình Ph- ớc	2,7	15,5	17,6	18,9	22,4
Tây Ninh	1,1	25,1	28,9	28,9	34,0
Bình D- ơng	0,5	2,1	2,1	2,3	2,2
Đồng Nai	182,6	232,9	221,9	246,1	260,7
Bình Thuận	17,5	34,6	50,3	62,7	76,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	32,7	68,2	66,7	67,5	69,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	84,0	51,8	95,5	112,0	138,6
Long An	0,4	1,3	8,9	5,2	10,8
Đồng Tháp	7,9	10,5	12,3	18,0	24,1
An Giang	57,8	10,5	41,5	45,5	52,0
Tiền Giang	3,2	6,2	5,6	8,3	8,6
Vĩnh Long	1,0	1,2	1,3	2,0	1,8
Bến Tre	3,1	2,2	3,1	3,4	3,0
Kiên Giang				0,0	1,3
Cần Thơ	3,4	3,6	3,3	6,2	9,6
Trà Vinh	1,4	7,7	9,6	12,6	19,1
Sóc Trăng	4,8	6,7	8,4	7,7	5,6
Bạc Liêu	0,4	0,8	0,6	1,2	1,1
Cà Mau	0,6	1,1	0,9	1,9	1,6

58 Diện tích khoai lang phân theo địa ph- ơng

Planted area of sweet potatoes by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	304,6	254,3	244,6	237,7	219,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	72,0	64,2	54,5	53,5	48,3
Hà Nội	4,8	3,8	4,1	3,9	3,1
Hải Phòng	5,0	4,1	3,5	3,5	3,0
Vĩnh Phúc	8,0	7,8	8,0	6,3	6,0
Hà Tây	12,9	11,2	9,7	10,8	9,9
Bắc Ninh	4,6	3,3	2,1	2,8	2,8
Hải D- ơng	7,2	7,7	5,4	6,0	4,7
H- ng Yên	3,2	3,7	1,9	2,2	2,0
Hà Nam	4,2	3,4	2,8	2,6	2,4
Nam Định	7,8	7,0	5,7	5,6	5,6
Thái Bình	9,7	8,9	7,4	6,4	5,5
Ninh Bình	4,6	3,3	3,9	3,4	3,3
Đông Bắc - North East	54,5	49,7	52,9	52,5	50,3
Hà Giang	0,7	1,2	1,4	1,3	1,3
Cao Bằng	2,9	2,1	2,1	2,0	1,9
Lào Cai	0,6	0,4	0,5	0,4	0,5
Bắc Kạn	0,3	0,4	0,4	0,4	0,2
Lạng Sơn	2,1	2,6	2,5	2,4	2,7
Tuyên Quang	1,8	2,4	4,3	3,5	4,2
Yên Bái	1,2	2,5	2,5	2,2	2,5
Thái Nguyên	10,8	11,8	12,4	12,4	11,3
Phú Thọ	5,0	4,8	5,1	4,8	4,8
Bắc Giang	21,2	14,8	15,1	16,7	14,6
Quảng Ninh	7,9	6,7	6,6	6,4	6,3
Tây Bắc - North West	5,0	6,0	5,9	6,6	6,6
Lai Châu	0,7	0,3	0,6	0,7	0,7
Sơn La	0,3	0,8	0,7	0,9	0,8
Hoà Bình	4,0	4,9	4,6	5,0	5,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	109,4	89,0	87,3	80,5	73,1
Thanh Hoá	34,0	24,4	24,1	22,0	19,1
Nghệ An	34,1	29,5	30,1	28,2	24,5
Hà Tĩnh	19,6	19,7	17,3	16,0	16,3
Quảng Bình	8,5	6,1	6,1	5,0	4,4
Quảng Trị	5,5	4,9	4,4	4,2	3,9
Thừa Thiên - Huế	7,7	4,4	5,3	5,1	4,9

58 (Tiếp theo) **Diện tích khoai lang phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of sweet potatoes by province*

	<i>Nghìn ha - Thous. ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	29,4	18,5	17,1	15,7	14,4
Đà Nẵng	4,4	1,4	1,5	1,5	1,3
Quảng Nam	14,9	11,1	10,8	10,1	9,7
Quảng Ngãi	7,7	3,9	3,1	2,5	2,0
Bình Định	1,2	1,2	0,9	0,8	0,7
Phú Yên	1,1	0,7	0,6	0,5	0,4
Khánh Hòa	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3
Tây Nguyên - Central Highlands	11,9	9,3	8,4	9,9	10,2
Kon Tum	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2
Gia Lai	3,7	2,6	2,6	2,7	2,5
Đăk Lăk	4,9	3,6	3,1	4,0	4,4
Lâm Đồng	2,9	2,9	2,5	3,0	3,1
Đông Nam Bộ - South East	10,9	7,7	8,4	6,5	6,3
TP. Hồ Chí Minh	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Ninh Thuận	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0
Bình Ph- ớc	0,7	0,7	0,8	0,9	0,9
Tây Ninh			1,6		0,2
Bình D- ơng	0,6	0,8	0,7	0,6	0,6
Đồng Nai	1,0	0,9	0,8	0,7	0,5
Bình Thuận	6,7	3,7	3,7	3,5	3,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	1,4	1,3	0,6	0,6	0,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11,5	9,9	10,1	12,5	10,7
Long An	0,0	0,0		0,0	0,1
Đồng Tháp	1,0	0,3	0,2	0,4	0,4
An Giang	0,2	0,4	0,2	0,4	0,4
Tiền Giang	0,9	0,5	0,4	0,4	0,4
Vĩnh Long	1,9	2,5	2,8	4,2	3,8
Bến Tre	1,3	0,4	0,6	0,8	0,6
Kiên Giang	1,0	0,9	1,6	1,9	0,8
Cần Thơ	1,3	0,5	0,6	0,3	0,4
Trà Vinh	1,8	1,8	1,7	2,1	1,6
Sóc Trăng	1,4	1,5	1,2	1,2	1,3
Bạc Liêu	0,3	0,2	0,2	0,3	0,4
Cà Mau	0,4	0,9	0,6	0,5	0,5

59 Năng suất khoai lang phân theo địa ph- ơng

Yield of sweet potatoes by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số bô Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	55,3	63,4	67,6	71,7	72,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	74,9	81,4	82,9	85,6	86,5
Hà Nội	61,9	65,0	66,1	72,1	66,1
Hải Phòng	88,6	92,2	92,3	95,7	99,0
Vĩnh Phúc	59,1	57,7	74,8	81,7	82,7
Hà Tây	69,8	76,2	78,4	81,1	83,1
Bắc Ninh	65,7	92,7	96,7	99,3	97,1
Hải D- ơng	86,0	93,6	94,1	90,2	97,0
H- ng Yên	88,1	89,5	110,0	109,1	102,5
Hà Nam	69,5	67,9	81,4	86,9	85,0
Nam Định	77,4	74,4	73,0	74,8	76,1
Thái Bình	82,4	95,7	101,5	102,2	103,8
Ninh Bình	46,7	57,6	64,6	62,9	67,3
Đông Bắc - North East	52,2	59,6	59,1	63,0	62,5
Hà Giang	21,4	35,0	32,9	39,2	40,8
Cao Bằng	35,5	42,4	43,8	46,0	46,8
Lào Cai	53,3	42,5	44,0	55,0	50,0
Bắc Kạn	26,7	35,0	42,5	40,0	35,0
Lạng Sơn	31,0	45,0	45,2	52,1	51,5
Tuyên Quang	43,9	61,7	55,8	52,9	52,6
Yên Bái	40,0	50,0	50,8	52,7	51,6
Thái Nguyên	38,6	46,5	47,2	53,5	55,0
Phú Thọ	56,6	45,4	48,4	50,0	51,3
Bắc Giang	58,4	78,2	82,5	85,8	84,7
Quảng Ninh	55,8	58,8	59,2	57,2	59,5
Tây Bắc - North West	27,6	39,3	44,1	43,8	49,7
Lai Châu	47,1	40,0	50,0	44,3	48,6
Sơn La	56,7	40,0	48,6	51,1	78,8
Hoà Bình	22,0	39,2	42,6	42,4	45,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	45,9	52,9	57,5	58,9	59,1
Thanh Hoá	49,6	53,3	60,0	63,8	63,7
Nghệ An	39,1	50,3	60,6	57,9	59,6
Hà Tĩnh	51,6	54,8	52,0	56,0	55,0
Quảng Bình	45,5	58,4	57,2	60,8	62,5
Quảng Trị	41,3	57,8	58,2	63,3	60,8
Thừa Thiên - Huế	49,1	46,6	45,8	46,3	47,3

59 (Tiếp theo) **Năng suất khoai lang phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Yield of sweet potatoes by province*

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	45,9	51,4	56,5	56,5	58,1
Đà Nẵng	46,8	61,4	64,0	62,7	62,3
Quảng Nam	43,8	52,4	59,8	59,5	62,5
Quảng Ngãi	43,9	46,2	47,4	48,4	43,0
Bình Định	48,3	47,5	45,6	47,5	45,7
Phú Yên	41,8	51,4	48,3	46,0	50,0
Khánh Hòa	30,0	45,0	40,0	33,3	36,7
Tây Nguyên - Central Highlands	69,6	61,3	77,6	78,3	84,5
Kon Tum	72,5	80,0	80,0	75,0	60,0
Gia Lai	63,2	41,2	58,8	64,8	69,6
Đăk Lăk	74,1	74,7	80,6	85,5	82,3
Lâm Đồng	53,4	82,8	93,2	81,0	101,3
Đông Nam Bộ - South East	42,0	60,1	64,9	55,5	57,1
TP. Hồ Chí Minh	53,3	65,0	120,0	80,0	80,0
Ninh Thuận	30,0	60,0	70,0	60,0	60,0
Bình Ph- ớc	20,0	60,0	61,3	60,0	57,8
Tây Ninh			106,9		105,0
Bình D- ơng	23,3	67,5	71,4	76,7	73,3
Đồng Nai	30,0	55,6	61,3	57,1	66,0
Bình Thuận	45,4	46,8	49,2	54,3	52,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	28,6	45,4	41,7	28,3	32,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	107,0	125,4	143,4	167,9	177,4
Long An	29,0	15,5		41,4	40,0
Đồng Tháp	115,0	90,0	130,0	125,0	180,0
An Giang	110,0	145,0	215,0	202,5	205,0
Tiền Giang	57,8	72,0	97,5	102,5	97,5
Vĩnh Long	234,7	184,8	218,9	263,6	279,2
Bến Tre	76,9	85,0	78,3	76,3	81,7
Kiên Giang	7,0	154,4	106,9	124,2	190,0
Cần Thơ	71,5	126,0	128,3	136,7	117,5
Trà Vinh	120,6	126,7	154,1	149,0	132,5
Sóc Trăng	101,4	93,3	108,3	106,7	104,6
Bạc Liêu	46,7	55,0	50,0	63,3	55,0
Cà Mau	52,5	46,7	50,0	42,0	44,0

60 Sản l- ợng khoai lang phân theo địa ph- ơng

Production of sweet potatoes by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	1685,8	1611,3	1653,5	1703,7	1592,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	522,7	508,0	451,9	457,9	417,7
Hà Nội	29,7	24,7	27,1	28,1	20,5
Hải Phòng	44,3	37,8	32,3	33,5	29,7
Vĩnh Phúc	47,3	45,0	59,8	51,5	49,6
Hà Tây	90,1	85,3	76,0	87,6	82,3
Bắc Ninh	30,2	30,6	20,3	27,8	27,2
Hải D- ơng	61,9	72,1	50,8	54,1	45,6
H- ng Yên	28,2	33,1	20,9	24,0	20,5
Hà Nam	29,2	23,1	22,8	22,6	20,4
Nam Định	60,4	52,1	41,6	41,9	42,6
Thái Bình	79,9	85,2	75,1	65,4	57,1
Ninh Bình	21,5	19,0	25,2	21,4	22,2
Đông Bắc - North East	273,0	287,0	312,6	330,9	314,2
Hà Giang	1,5	4,2	4,6	5,1	5,3
Cao Bằng	10,3	8,9	9,2	9,2	8,9
Lào Cai	3,2	1,7	2,2	2,2	2,5
Bắc Kạn	0,8	1,4	1,7	1,6	0,7
Lạng Sơn	6,5	11,7	11,3	12,5	13,9
Tuyên Quang	7,9	14,8	24,0	18,5	22,1
Yên Bái	4,8	12,5	12,7	11,6	12,9
Thái Nguyên	41,7	54,9	58,5	66,3	62,1
Phú Thọ	28,3	21,8	24,7	24,0	24,6
Bắc Giang	123,9	115,7	124,6	143,3	123,7
Quảng Ninh	44,1	39,4	39,1	36,6	37,5
Tây Bắc - North West	13,8	23,6	26,0	28,9	32,8
Lai Châu	3,3	1,2	3,0	3,1	3,4
Sơn La	1,7	3,2	3,4	4,6	6,3
Hoà Bình	8,8	19,2	19,6	21,2	23,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	502,4	470,7	501,8	473,8	431,8
Thanh Hoá	168,6	130,0	144,6	140,4	121,7
Nghệ An	133,4	148,4	182,4	163,2	146,1
Hà Tĩnh	101,2	107,9	90,0	89,6	89,6
Quảng Bình	38,7	35,6	34,9	30,4	27,5
Quảng Trị	22,7	28,3	25,6	26,6	23,7
Thừa Thiên - Huế	37,8	20,5	24,3	23,6	23,2

60 (Tiếp theo) Sản l- ợng khoai lang phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of sweet potatoes by province

	Nghìn tấn - Thous. tons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	130,4	95,0	96,7	88,7	83,6
Đà Nẵng	20,6	8,6	9,6	9,4	8,1
Quảng Nam	65,3	58,2	64,6	60,1	60,6
Quảng Ngãi	33,8	18,0	14,7	12,1	8,6
Bình Định	5,8	5,7	4,1	3,8	3,2
Phú Yên	4,6	3,6	2,9	2,3	2,0
Khánh Hòa	0,3	0,9	0,8	1,0	1,1
Tây Nguyên - Central Highlands	78,1	63,2	65,2	77,5	86,2
Kon Tum	2,9	1,6	1,6	1,5	1,2
Gia Lai	23,4	10,7	15,3	17,5	17,4
Đăk Lăk	36,3	26,9	25,0	34,2	36,2
Lâm Đồng	15,5	24,0	23,3	24,3	31,4
Đông Nam Bộ - South East	42,4	39,7	54,5	36,1	36,0
TP. Hồ Chí Minh	1,6	1,3	1,2	0,8	0,8
Ninh Thuận	0,6	0,6	0,7	0,6	0,2
Bình Ph- ớc	1,4	4,2	4,9	5,4	5,2
Tây Ninh			17,1		2,1
Bình D- ơng	1,4	5,4	5,0	4,6	4,4
Đồng Nai	3,0	5,0	4,9	4,0	3,3
Bình Thuận	30,4	17,3	18,2	19,0	18,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	4,0	5,9	2,5	1,7	1,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	123,0	124,1	144,8	209,9	189,8
Long An	0,1	0,1		0,1	0,4
Đồng Tháp	11,5	2,7	2,6	5,0	7,2
An Giang	2,2	5,8	4,3	8,1	8,2
Tiền Giang	5,2	3,6	3,9	4,1	3,9
Vĩnh Long	44,6	46,2	61,3	110,7	106,1
Bến Tre	10,0	3,4	4,7	6,1	4,9
Kiên Giang	0,7	13,9	17,1	23,6	15,2
Cần Thơ	9,3	6,3	7,7	4,1	4,7
Trà Vinh	21,7	22,8	26,2	31,3	21,2
Sóc Trăng	14,2	14,0	13,0	12,8	13,6
Bạc Liêu	1,4	1,1	1,0	1,9	2,2
Cà Mau	2,1	4,2	3,0	2,1	2,2

61 Diện tích sắn phân theo địa ph- ơng

Planted area of cassava by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	277,4	237,6	292,3	337,0	371,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	9,0	8,3	7,8	7,5	7,7
Hà Nội	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3
Hải Phòng	0,5	0,2	0,1	0,1	0,1
Vĩnh Phúc	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2
Hà Tây	3,0	3,1	3,1	2,9	2,7
Bắc Ninh	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Hải D- ơng	0,3	0,1		0,1	0,1
Hà Nam	1,1	1,1	0,9	1,0	0,9
Nam Định	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Thái Bình	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Ninh Bình	1,4	0,8	0,7	0,5	0,9
Đông Bắc - North East	51,3	48,4	47,7	47,7	47,5
Hà Giang	5,1	3,2	3,2	2,8	2,6
Cao Bằng	2,5	1,6	1,6	1,6	1,7
Lào Cai	5,2	6,2	6,2	5,9	6,3
Bắc Kạn	1,5	3,1	2,7	3,3	3,0
Lạng Sơn	4,0	4,7	4,5	4,5	4,2
Tuyên Quang	4,5	3,7	3,4	3,5	3,5
Yên Bái	8,1	8,6	8,5	9,6	10,2
Thái Nguyên	2,4	3,6	3,9	3,8	3,9
Phú Thọ	8,6	8,6	8,5	8,0	7,8
Bắc Giang	7,5	3,5	3,6	3,4	3,0
Quảng Ninh	1,9	1,6	1,6	1,3	1,3
Tây Bắc - North West	31,0	35,3	32,0	35,6	37,5
Lai Châu	8,3	8,5	6,9	9,8	9,9
Sơn La	13,7	17,0	16,2	17,2	17,9
Hoà Bình	9,0	9,8	8,9	8,6	9,7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	41,7	38,4	36,2	39,0	44,6
Thanh Hoá	14,4	12,1	11,9	13,6	15,2
Nghệ An	11,3	11,2	10,2	9,9	11,3
Hà Tĩnh	2,1	2,5	2,6	2,9	3,1
Quảng Bình	4,3	4,3	3,8	3,6	4,0
Quảng Trị	4,1	4,0	3,2	4,1	5,4
Thừa Thiên - Huế	5,5	4,3	4,5	4,9	5,6

61 (Tiếp theo) Diện tích sắn phân theo địa ph- ơng (Cont.) Planted area of cassava by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	45,8	37,1	41,4	46,2	49,3
Đà Nẵng	1,5	0,7	0,9	0,7	0,5
Quảng Nam	14,6	11,5	11,5	12,6	12,6
Quảng Ngãi	11,0	7,7	11,7	14,0	15,7
Bình Định	10,9	10,1	10,1	10,6	11,3
Phú Yên	3,0	2,6	3,0	4,0	4,7
Khánh Hòa	4,8	4,5	4,2	4,3	4,5
Tây Nguyên - Central Highlands	32,6	38,0	37,5	53,5	65,5
Kon Tum	8,7	15,0	15,6	20,2	23,4
Gia Lai	15,8	17,7	16,5	19,6	24,3
Đăk Lăk	4,8	4,0	4,4	12,6	16,6
Lâm Đồng	3,3	1,3	1,0	1,1	1,2
Đông Nam Bộ - South East	55,8	24,4	80,2	98,1	109,8
TP. Hồ Chí Minh	0,5	0,2	0,2	0,2	0,2
Ninh Thuận	0,9	1,5	1,0	1,1	2,3
Bình Ph- ớc	7,3	1,2	17,4	25,0	24,7
Tây Ninh	14,6	0,8	25,4	31,7	35,6
Bình D- ơng	6,1	1,8	5,7	6,6	6,9
Đồng Nai	13,0	8,4	15,9	16,0	17,0
Bình Thuận	5,6	6,8	7,7	12,3	15,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	7,8	3,7	6,9	5,2	7,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10,2	7,7	9,5	9,4	10,0
Long An	2,6	1,2	0,7	0,6	1,4
An Giang	1,4	0,6	4,1	3,7	4,5
Tiền Giang	1,2	0,9	0,4	0,5	0,3
Vĩnh Long	0,4	0,2	0,3	0,2	0,2
Bến Tre	1,0	0,5	0,5	0,5	0,5
Kiên Giang	0,2	0,7	0,4	1,2	0,4
Cần Thơ	0,0	0,0			0,0
Trà Vinh	1,9	1,5	1,6	1,3	1,1
Sóc Trăng	0,3	0,4	0,3	0,4	0,5
Bạc Liêu	0,6	0,3	0,3	0,5	0,5
Cà Mau	0,6	1,4	0,9	0,5	0,6

62 Năng suất sắn phân theo địa ph- ơng

Yield of cassava by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	79,7	83,6	120,1	131,7	140,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	72,4	92,6	101,9	107,7	116,3
Hà Nội	60,0	70,0	65,0	70,0	63,3
Hải Phòng	82,0	80,0	120,0	110,0	110,0
Vĩnh Phúc	66,0	82,4	93,3	94,8	98,2
Hà Tây	77,3	77,4	98,7	115,2	118,1
Bắc Ninh	106,7	60,0	60,0	30,0	30,0
Hải D- ơng	88,4	80,0		120,0	70,0
Hà Nam	98,2	140,9	144,4	135,0	141,1
Nam Định	75,0	66,7	83,3	67,5	80,0
Thái Bình	30,0	80,0	100,0	50,0	4,0
Ninh Bình	55,7	112,5	120,0	122,0	157,8
Đông Bắc - North East	79,5	87,9	94,4	103,5	111,1
Hà Giang	52,0	66,3	77,2	75,4	76,5
Cao Bằng	58,0	81,3	81,3	80,0	81,2
Lào Cai	93,8	103,4	106,0	108,0	107,6
Bắc Kạn	97,3	86,5	98,5	104,5	102,0
Lạng Sơn	71,3	78,7	77,8	84,5	85,7
Tuyên Quang	85,6	103,2	105,9	110,6	109,4
Yên Bái	91,6	79,7	89,6	123,5	154,8
Thái Nguyên	79,2	87,2	87,9	87,6	91,5
Phú Thọ	84,8	94,0	108,8	112,1	113,2
Bắc Giang	60,0	92,0	92,5	94,1	95,3
Quảng Ninh	40,0	84,4	82,5	85,4	83,1
Tây Bắc - North West	68,0	75,2	81,2	83,3	87,0
Lai Châu	68,2	74,1	75,1	72,6	69,7
Sơn La	73,3	75,6	88,1	92,5	96,0
Hoà Bình	59,8	75,3	73,1	77,2	87,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	55,6	66,5	71,3	80,7	103,3
Thanh Hoá	62,6	64,9	79,7	81,9	82,6
Nghệ An	44,4	61,2	60,4	79,2	132,9
Hà Tĩnh	64,8	62,4	73,1	69,0	74,5
Quảng Bình	16,3	64,9	70,8	76,4	94,5
Quảng Trị	76,3	92,0	85,6	99,5	125,2
Thừa Thiên - Huế	71,8	64,9	62,9	74,7	100,5

62 (Tiếp theo) Năng suất sắn phân theo địa ph- ơng (Cont.) Yield of cassava by province

Tạ/ha - Quintal/ha

	1995	2000	2001	2002	Số b Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	71,2	88,8	107,8	118,7	129,4
Đà Nẵng	68,0	65,7	65,6	71,4	58,0
Quảng Nam	68,4	91,3	110,2	127,4	129,5
Quảng Ngãi	65,3	78,8	102,3	113,1	119,8
Bình Định	56,2	87,7	102,4	114,7	128,8
Phú Yên	101,7	93,5	115,3	116,5	162,1
Khánh Hòa	109,4	102,9	133,3	131,2	137,3
Tây Nguyên - Central Highlands	89,4	92,0	101,6	133,8	142,7
Kon Tum	96,1	95,5	99,9	118,9	128,5
Gia Lai	81,6	88,8	98,8	101,8	107,0
Đăk Lăk	103,1	93,0	114,8	211,4	217,3
Lâm Đồng	65,8	106,9	115,0	86,4	110,8
Đông Nam Bộ - South East	106,0	89,3	188,6	190,2	193,0
TP. Hồ Chí Minh	96,7	95,0	80,0	70,0	110,0
Ninh Thuận	100,0	60,0	58,0	20,9	68,3
Bình Ph- ớc	89,7	115,8	213,0	217,0	216,6
Tây Ninh	158,2	120,0	212,1	215,2	224,1
Bình D- ơng	72,1	67,2	185,4	184,7	186,2
Đồng Nai	96,4	76,0	196,5	191,4	200,9
Bình Thuận	63,4	76,8	85,7	102,6	101,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	115,5	143,2	162,0	160,6	190,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	78,0	88,6	127,9	130,5	135,0
Long An	55,4	67,5	62,9	61,7	67,1
An Giang	82,9	135,0	177,3	177,3	195,8
Tiền Giang	54,2	86,7	90,0	112,0	113,3
Vĩnh Long	130,0	155,0	116,7	140,0	105,0
Bến Tre	85,0	104,0	94,0	98,0	92,0
Kiên Giang	65,0	75,7	95,0	121,7	57,5
Cần Thơ	10,0	15,0			15,5
Trà Vinh	121,6	126,0	124,4	130,0	132,7
Sóc Trăng	83,3	65,0	73,3	65,0	84,0
Bạc Liêu	51,7	76,7	66,7	66,0	64,0
Cà Mau	51,7	45,7	52,2	54,0	45,0

63 Sản l- ợng sắn phân theo địa ph- ơng

Production of cassava by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	2211,5	1986,3	3509,2	4438,0	5228,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	62,2	74,4	79,5	80,8	87,2
Hà Nội	1,8	2,8	2,6	2,1	1,9
Hải Phòng	4,1	1,6	1,2	1,1	1,1
Vĩnh Phúc	12,6	17,3	19,6	19,9	21,6
Hà Tây	19,8	24,0	30,6	33,4	31,9
Bắc Ninh	0,4	0,6	0,6	0,3	0,3
Hải Dương	3,2	0,8		1,2	0,7
Hà Nam	10,8	15,5	13,0	13,5	12,7
Nam Định	1,5	2,0	2,5	2,7	2,4
Thái Bình	0,2	0,8	1,0	0,5	0,4
Ninh Bình	7,8	9,0	8,4	6,1	14,2
Đông Bắc - North East	412,3	426,7	450,5	492,7	527,7
Hà Giang	26,5	21,2	24,7	21,1	19,9
Cao Bằng	14,5	13,0	13,0	12,8	13,8
Lào Cai	48,8	64,1	65,7	63,7	67,8
Bắc Kạn	14,6	26,8	26,6	34,5	30,6
Lạng Sơn	28,5	37,0	35,0	37,2	36,0
Tuyên Quang	38,5	38,2	36,0	38,7	38,3
Yên Bái	74,2	68,5	76,2	118,6	157,9
Thái Nguyên	19,0	31,4	34,3	33,3	35,7
Phú Thọ	72,9	80,8	92,5	89,7	88,3
Bắc Giang	58,0	32,2	33,3	32,0	28,6
Quảng Ninh	16,8	13,5	13,2	11,1	10,8
Tây Bắc - North West	210,8	265,3	259,7	296,6	326,2
Lai Châu	56,6	63,0	51,8	71,1	69,0
Sơn La	100,4	128,5	142,8	159,1	171,9
Hoà Bình	53,8	73,8	65,1	66,4	85,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	231,7	255,2	258,1	314,7	460,5
Thanh Hoá	90,1	78,5	94,9	111,4	125,5
Nghệ An	50,2	68,5	61,6	78,4	150,2
Hà Tĩnh	13,6	15,6	19,0	20,0	23,1
Quảng Bình	7,0	27,9	26,9	27,5	37,8
Quảng Trị	31,3	36,8	27,4	40,8	67,6
Thừa Thiên - Huế	39,5	27,9	28,3	36,6	56,3

63 (Tiếp theo) Sản l- ợng sắn phân theo địa ph- ơng (Cont.) Production of cassava by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	326,2	329,5	446,3	548,5	637,8
Đà Nẵng	10,2	4,6	5,9	5,0	2,9
Quảng Nam	99,9	105,0	126,7	160,5	163,2
Quảng Ngãi	71,8	60,7	119,7	158,4	188,1
Bình Định	61,3	88,6	103,4	121,6	145,6
Phú Yên	30,5	24,3	34,6	46,6	76,2
Khánh Hòa	52,5	46,3	56,0	56,4	61,8
Tây Nguyên - Central Highlands	283,7	351,5	380,9	715,7	934,8
Kon Tum	128,9	143,3	155,8	240,2	300,6
Gia Lai	83,6	157,1	163,1	199,6	260,1
Đăk Lăk	49,5	37,2	50,5	266,4	360,8
Lâm Đồng	21,7	13,9	11,5	9,5	13,3
Đông Nam Bộ - South East	605,0	215,5	1512,7	1866,3	2119,3
TP. Hồ Chí Minh	5,0	1,9	1,6	1,4	2,2
Ninh Thuận	8,7	9,0	5,8	2,3	15,7
Bình Ph- ớc	65,5	13,9	370,6	542,4	534,9
Tây Ninh	230,9	9,6	538,7	682,3	797,9
Bình D- ơng	44,0	12,1	105,7	121,9	128,5
Đồng Nai	125,3	63,8	312,5	306,3	341,5
Bình Thuận	35,5	52,2	66,0	126,2	161,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	90,1	53,0	111,8	83,5	137,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	79,6	68,2	121,5	122,7	135,0
Long An	14,4	8,1	4,4	3,7	9,4
An Giang	11,6	8,1	72,7	65,6	88,1
Tiền Giang	6,5	7,8	3,6	5,6	3,4
Vĩnh Long	5,2	3,1	3,5	2,8	2,1
Bến Tre	8,5	5,2	4,7	4,9	4,6
Kiên Giang	1,3	5,3	3,8	14,6	2,3
Cần Thơ	0,3	0,4			0,4
Trà Vinh	23,1	18,9	19,9	16,9	14,6
Sóc Trăng	2,5	2,6	2,2	2,6	4,2
Bạc Liêu	3,1	2,3	2,0	3,3	3,2
Cà Mau	3,1	6,4	4,7	2,7	2,7

64 Diện tích một số cây công nghiệp hàng năm

Planted area of key annual industrial crops

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
Nghìn ha - Thous. ha					
Bông - Cotton	17,5	18,6	27,7	34,1	28,6
Đay - Jute	7,5	5,5	7,8	9,8	4,8
Cói - Sedge	10,4	9,3	9,7	12,3	13,8
Mía - Sugar-cane	224,8	302,3	290,7	320,0	306,4
Lạc - Peanut	259,9	244,9	244,6	246,7	242,8
Đậu t- ơng - Soya-bean	121,1	124,1	140,3	158,6	166,5
Thuốc lá - Tobacco	27,7	24,4	24,4	26,6	23,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Bông - Cotton	132,6	87,7	148,9	123,1	83,9
Đay - Jute	113,6	134,1	141,8	125,6	49,0
Cói - Sedge	94,5	85,3	104,3	126,8	112,2
Mía - Sugar-cane	134,9	87,8	96,2	110,1	95,8
Lạc - Peanut	104,7	98,9	99,9	100,9	98,4
Đậu t- ơng - Soya-bean	91,7	96,1	113,1	113,0	105,0
Thuốc lá - Tobacco	113,1	75,1	100,0	109,0	89,5

65 Năng suất một số cây công nghiệp hàng năm

Yield of key annual industrial crops

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
Tạ/ha - Quintal/ha					
Bông - Cotton	7,3	10,1	12,1	11,7	12,3
Đay - Jute	19,7	20,5	18,7	20,8	26,0
Cói - Sedge	72,7	66,0	66,5	71,6	69,1
Mía - Sugar-cane	476,5	497,7	504,2	535,0	539,3
Lạc - Peanut	12,9	14,5	14,8	16,2	16,7
Đậu t-ơng - Soya-bean	10,4	12,0	12,4	13,0	13,5
Thuốc lá - Tobacco	9,9	11,1	13,1	12,5	13,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Bông - Cotton	110,6	96,2	119,8	96,7	105,1
Đay - Jute	101,5	89,4	91,2	111,2	125,0
Cói - Sedge	115,8	99,2	100,8	107,7	96,5
Mía - Sugar-cane	105,1	96,5	101,3	106,1	100,8
Lạc - Peanut	108,4	113,3	102,1	109,5	103,1
Đậu t-ơng - Soya-bean	110,6	105,3	103,3	104,8	103,8
Thuốc lá - Tobacco	111,2	101,3	118,0	95,4	110,4

66 Sản l- ợng một số cây công nghiệp hàng năm

Production of key annual industrial crops

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
Nghìn tấn - Thous. tons					
Bông - Cotton	12,8	18,8	33,6	40,0	35,2
Đay - Jute	14,8	11,3	14,6	20,4	12,5
Cói - Sedge	75,5	61,4	64,5	88,1	95,3
Mía - Sugar-cane	10711,1	15044,3	14656,9	17120,0	16524,9
Lạc - Peanut	334,5	355,3	363,1	400,4	404,3
Đậu t- ơng - Soya-bean	125,5	149,3	173,7	205,6	225,3
Thuốc lá - Tobacco	27,7	27,1	32,0	33,2	32,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
Bông - Cotton	147,1	84,7	178,7	119,0	88,0
Đay - Jute	115,6	120,2	129,2	139,7	61,3
Cói - Sedge	109,3	84,7	105,0	136,6	108,2
Mía - Sugar-cane	141,9	84,7	97,4	116,8	96,5
Lạc - Peanut	113,6	111,7	102,2	110,3	101,0
Đậu t- ơng - Soya-bean	100,8	101,4	116,3	118,4	109,6
Thuốc lá - Tobacco	127,6	76,1	118,1	103,8	98,8

67 Diện tích bông phân theo địa ph- ơng

Planted area of cotton by province

	Ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	17 522	18 557	27 743	34 107	28 644
<i>Trong đó - Of which:</i>					
Hà Giang	360	165	166	153	143
Lào Cai	494	465	431	426	418
Bắc Kạn		89	81	76	75
Tuyên Quang	167	61	59	40	41
Yên Bái	136	108	113	112	
Lai Châu	1 399	1 094	1 022	985	1 037
Sơn La	1 584	1 132	1 244	1 645	2 101
Thanh Hoá		4	25		19
Nghệ An	119	185	61	86	91
Đắk Lăk	1 827	9 908	14 646	16 121	10 069
Ninh Thuận	2 335	371	843	646	898
Đồng Nai	5 266	1 217	1 828	1 544	1 667
Bình Thuận	581	2 261	3 808	5 157	2 645
Bà Rịa - Vũng Tàu	1 618	91	168	60	80

68 Sản l- ợng bông phân theo địa ph- ơng

Production of cotton by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	12 814	18 789	33 548	39 951	35 235
Trong đó - Of which:					
Hà Giang	150	45	44	36	30
Lào Cai	174	189	197	179	174
Bắc Kạn		27	24	23	23
Tuyên Quang	109	43	42	29	30
Yên Bai	61	49	52	51	
Lai Châu	524	437	422	415	442
Sơn La	646	539	617	1 265	1 915
Thanh Hoá		2	13		7
Nghệ An	33	52	18	36	29
Đắk Lăk	1 986	12 581	21 499	21 663	13 330
Ninh Thuận	1 627	345	679	949	1 375
Đồng Nai	5 653	1 356	2 299	2 180	2 376
Bình Thuận	167	1 661	3 620	4 489	2 368
Bà Rịa - Vũng Tàu	971	89	171	65	85

69 Diện tích đay phân theo địa ph- ơng

Planted area of jute by province

	Ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	7 494	5 457	7 758	9 776	4 774
<i>Trong đó - Of which:</i>					
Hà Tây	269	241	275	232	229
Hải D- ơng	145	38	38	52	52
H- ng Yên	1 107	780	934	1 162	606
Hà Nam	606	740	701	735	669
Nam Định	204	174	158	187	261
Thái Bình	929	468	560	732	532
Thanh Hoá	230	145	300	68	183
Long An	3 304	2 188	4 098	5 819	1 762
An Giang	53	23	112	65	90
Bạc Liêu	122	89	64	55	20
Cà Mau	62	48	30	22	11

70 Sản l- ợng đay phân theo địa ph- ơng

Production of jute by province

	Tấn - Ton				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	14 758	11 335	14 632	20 427	12 494
<i>Trong đó - Of which:</i>					
Hà Tây	351	369	463	374	378
Hải D- ơng	67	101	106	152	157
H- ng Yên	2 603	2 125	2 500	3 191	1 412
Hà Nam	1 582	2 367	2 357	2 422	2 305
Nam Định	164	921	449	878	1 235
Thái Bình	2 493	1 420	1 736	2 293	1 766
Thanh Hoá	517	415	871	873	540
Long An	5 356	2 131	4 878	9 017	3 290
An Giang	99	37	212	130	180
Bạc Liêu	347	418	298	230	72
Cà Mau	137	71	51	38	21

71 Diện tích cói phân theo địa ph- ơng

Planted area of sedge by province

	Ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	10 398	9 307	9 685	12 247	13 844
<i>Trong đó - Of which:</i>					
Hải Phòng	224	104	78	64	105
Hải D- ơng	141	71	64	131	161
Nam Định	148	202	184	179	145
Thái Bình	307	241	183	318	344
Ninh Bình	644	985	819	1 674	2 023
Thanh Hoá	2 844	3 614	3 827	4 946	5 369
Nghệ An	117	228	232	230	212
Hà Tĩnh	106	100	100	100	100
Quảng Nam	190	246	244	246	242
Bình Định	91	213	225	219	230
Khánh Hòa	153	101	120	112	112
TP. Hồ Chí Minh	296	160	169	167	70
Long An	521	600	591	601	633
Đồng Tháp	947	293	289	318	310
Tiền Giang	1 863			4	9
Vĩnh Long	924	997	1 174	1 385	1 550
Bến Tre	60	151	188	290	566
Kiên Giang	250	250	250	250	50
Cần Thơ		70	10	10	10
Trà Vinh	65		247	621	1 423
Bạc Liêu	152	119	78	82	40
Cà Mau	209	233	236	215	114

72 Sản l- ợng cói phân theo địa ph- ơng
Production of sedge by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	75 490	61 370	64 452	88 062	95 281
Trong đó - Of which:					
Hải Phòng	1 008	478	350	358	560
Hải D- ơng	1 108	585	513	957	1 171
Nam Định	1 561	2 427	2 415	2 629	1 822
Thái Bình	3 440	3 267	2 456	4 636	5 905
Ninh Bình	4 993	6 605	5 783	11 404	13 236
Thanh Hoá	19 908	25 313	27 482	38 161	38 828
Nghệ An	702	710	750	820	756
Hà Tĩnh	850	1 000	1 000	500	600
Quảng Nam	996	1 361	1 419	1 466	1 497
Bình Định	474	1 133	1 261	1 266	1 337
Khánh Hòa	699	325	417	370	368
TP. Hồ Chí Minh	1 125	928	998	986	420
Long An	3 081	3 648	3 467	3 607	3 845
Đồng Tháp	5 009	1 689	1 666	1 832	1 779
Tiền Giang	20 493			45	102
Vĩnh Long	5 986	6 574	7 500	8 694	9 636
Bến Tre	262	1 624	1 694	2 239	4 058
Kiên Giang	1 625	1 745	1 745	1 745	300
Cần Thơ		372	55	55	55
Trà Vinh	329		1 835	4 815	7 874
Bạc Liêu	594	366	251	363	112
Cà Mau	647	766	794	769	318

73 Diện tích mía phân theo địa ph- ơng

Planted area of sugar-cane by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	224,8	302,3	290,7	320,0	306,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4,0	3,0	2,9	2,7	2,8
Hà Nội	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Hải Phòng	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Vĩnh Phúc	0,5	0,5	0,3	0,2	0,2
Hà Tây	1,2	0,4	0,2	0,2	0,2
Bắc Ninh	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
Hải D- ơng	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
H- ng Yên	0,4		0,1	0,1	0,1
Hà Nam	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Nam Định	0,4	0,1	0,3	0,2	0,3
Thái Bình	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Ninh Bình	0,7	1,4	1,4	1,4	1,5
Đông Bắc - North East	8,7	17,9	15,0	16,2	16,1
Hà Giang	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
Cao Bằng	1,1	2,6	2,2	2,2	2,6
Lào Cai	1,2	2,8	2,6	2,4	2,1
Bắc Kạn	0,3	0,5	0,3	0,3	0,2
Lạng Sơn	0,6	0,4	0,3	0,3	0,3
Tuyên Quang	2,4	6,9	5,1	6,6	6,7
Yên Bái	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2
Thái Nguyên	0,6	1,1	0,9	0,9	0,8
Phú Thọ	0,4	1,2	1,4	1,4	1,2
Bắc Giang	0,4	0,4	0,2	0,2	0,2
Quảng Ninh	0,3	0,5	0,5	0,4	0,4
Tây Bắc - North West	6,2	10,5	10,6	12,3	12,3
Lai Châu	0,4	0,3	0,3	0,3	0,5
Sơn La	0,9	3,7	3,5	4,3	4,2
Hoà Bình	4,9	6,5	6,8	7,7	7,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	10,6	53,4	50,6	58,6	62,0
Thanh Hoá	7,5	28,8	27,8	28,7	32,0
Nghệ An	2,1	17,3	20,1	25,7	25,7
Hà Tĩnh	0,7	1,2	0,4	0,4	0,3
Quảng Bình	0,1	1,7	1,4	3,1	3,6
Quảng Trị	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0
Thừa Thiên - Huế	0,2	4,3	0,8	0,6	0,4

73 (Tiếp theo) **Diện tích mía phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of sugar-cane by province*

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	42,0	57,2	53,0	56,8	55,4
Đà Nẵng	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Quảng Nam	4,1	5,1	3,5	3,0	3,1
Quảng Ngãi	10,7	9,8	7,4	9,4	9,2
Bình Định	5,4	10,0	6,6	7,0	6,7
Phú Yên	9,8	17,2	19,5	20,9	20,2
Khánh Hòa	11,7	14,8	15,7	16,2	15,9
Tây Nguyên - Central Highlands	14,5	25,5	27,2	31,6	32,4
Kon Tum	1,8	3,6	3,6	3,5	3,7
Gia Lai	5,3	11,1	12,1	14,7	16,2
Đăk Lăk	4,2	7,4	8,2	10,3	10,0
Lâm Đồng	3,2	3,4	3,3	3,1	2,5
Đông Nam Bộ - South East	40,8	53,7	55,0	61,5	51,9
TP. Hồ Chí Minh	5,7	3,9	3,6	3,6	3,3
Ninh Thuận	1,1	2,5	1,6	2,0	2,0
Bình Ph- ớc	0,1	1,2	1,2	1,4	1,5
Tây Ninh	17,5	25,4	29,5	33,1	24,2
Bình D- ơng	5,0	3,3	3,5	3,6	3,6
Đồng Nai	9,9	10,0	11,0	12,8	11,5
Bình Thuận	1,4	7,1	4,3	4,6	5,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	0,1	0,3	0,3	0,4	0,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	98,0	81,1	76,4	80,3	73,5
Long An	15,9	18,8	16,5	15,7	15,8
Đồng Tháp	1,9	0,5	0,2	0,4	0,4
An Giang	0,9	0,3	0,2	0,2	0,2
Tiền Giang	2,6	0,7	0,4	0,3	0,3
Vĩnh Long	0,9	0,7	0,6	0,3	0,2
Bến Tre	14,6	12,9	12,4	12,8	10,7
Kiên Giang	6,5	4,6	4,3	5,0	4,3
Cần Thơ	28,8	19,5	15,4	17,1	16,8
Trà Vinh	9,5	5,3	7,6	8,2	7,6
Sóc Trăng	11,1	10,2	12,1	13,0	11,1
Bạc Liêu	1,5	1,9	1,4	1,3	1,3
Cà Mau	3,8	5,7	5,3	6,0	4,8

74 Sản l- ợng mía phân theo địa ph- ơng

Production of sugar-cane by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	10711,1	15044,3	14656,9	17120,0	16524,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	198,4	137,5	130,1	139,5	144,2
Hà Nội	2,3	2,6	3,2	3,1	3,5
Hải Phòng	2,5	2,6	2,5	1,9	2,8
Vĩnh Phúc	29,7	23,3	16,1	14,6	13,5
Hà Tây	71,0	13,8	8,4	10,4	12,1
Bắc Ninh	0,7	0,7	0,7	0,6	0,7
Hải D- ơng	1,7	6,1	5,2	5,8	4,5
H- ng Yên	26,8		3,2	4,5	5,2
Hà Nam	13,9	4,8	3,4	4,1	3,2
Nam Định	18,4	4,6	8,3	8,2	7,9
Thái Bình	7,0	4,0	4,1	5,0	5,7
Ninh Bình	24,4	75,0	75,0	81,3	85,1
Đông Bắc - North East	239,3	703,0	593,6	685,5	682,1
Hà Giang	6,7	9,0	9,5	10,5	10,8
Cao Bằng	30,0	118,0	101,9	106,3	123,4
Lào Cai	30,0	74,0	69,8	66,2	55,5
Bắc Kạn	7,5	17,1	7,9	10,3	6,4
Lạng Sơn	22,9	14,6	10,5	10,5	9,3
Tuyên Quang	61,6	301,5	229,5	313,9	318,5
Yên Bái	25,7	29,9	30,3	31,8	31,7
Thái Nguyên	15,0	47,9	38,6	40,1	37,3
Phú Thọ	18,0	66,4	74,1	74,7	65,7
Bắc Giang	12,4	10,4	7,2	6,2	7,0
Quảng Ninh	9,5	14,2	14,3	15,0	16,5
Tây Bắc - North West	239,1	481,0	508,0	596,0	606,3
Lai Châu	14,2	13,4	13,2	11,2	16,7
Sơn La	29,8	136,6	136,2	177,9	186,6
Hoà Bình	195,1	331,0	358,6	406,9	403,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	566,2	2743,0	2693,5	3175,6	3337,6
Thanh Hoá	397,5	1639,9	1558,1	1613,9	1792,0
Nghệ An	112,7	901,9	1050,7	1392,2	1392,2
Hà Tĩnh	47,9	70,0	22,4	19,2	17,4
Quảng Bình	0,7	51,1	43,1	133,5	126,5
Quảng Trị	0,9	0,5	0,5	0,5	0,3
Thừa Thiên - Huế	6,5	79,6	18,7	16,3	9,2

74 (Tiếp theo) Sản l- ợng mía ph- ơng theo đia ph- ơng
 (Cont.) Production of sugar-cane by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Số b Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1711,3	2496,9	2345,0	2407,7	2339,9
Đà Nẵng	14,6	8,7	9,4	9,8	9,0
Quảng Nam	100,3	170,4	115,7	107,1	97,7
Quảng Ngãi	520,0	503,4	366,8	469,0	453,7
Bình Định	179,9	454,3	282,0	281,8	278,1
Phú Yên	387,1	698,1	795,1	867,1	871,0
Khánh Hòa	509,4	662,0	776,0	672,9	630,4
Tây Nguyên - Central Highlands	606,5	1091,8	1190,8	1339,4	1518,5
Kon Tum	65,1	150,1	150,3	159,1	170,2
Gia Lai	256,2	466,9	512,6	591,0	747,9
Đăk Lăk	142,9	333,9	345,8	434,5	441,9
Lâm Đồng	142,3	140,9	182,1	154,8	158,5
Đông Nam Bộ - South East	1754,6	2432,4	2765,9	3217,4	2793,5
TP. Hồ Chí Minh	272,0	164,6	195,0	198,7	188,5
Ninh Thuận	30,9	103,3	73,4	80,4	106,8
Bình Ph- ớc	8,0	47,1	49,2	59,6	59,6
Tây Ninh	750,1	1154,8	1474,0	1746,4	1331,0
Bình D- ơng	216,0	144,6	154,2	162,3	164,6
Đồng Nai	430,4	526,9	614,8	741,8	673,0
Bình Thuận	44,6	279,9	193,3	213,7	253,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	2,6	11,2	12,0	14,5	17,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	5395,7	4958,7	4430,0	5558,9	5102,8
Long An	571,9	869,4	349,5	911,4	962,9
Đồng Tháp	122,2	29,6	12,5	23,9	21,0
An Giang	56,0	16,0	11,9	8,5	9,0
Tiền Giang	89,9	33,7	23,2	17,9	19,0
Vĩnh Long	61,8	47,0	44,2	18,2	14,0
Bến Tre	921,6	798,9	800,8	893,7	681,5
Kiên Giang	270,2	208,5	170,1	209,4	192,9
Cần Thơ	1799,5	1359,5	1088,2	1238,2	1226,5
Trà Vinh	530,1	395,3	546,7	682,1	676,2
Sóc Trăng	833,3	775,0	950,1	1025,1	922,4
Bạc Liêu	113,5	90,3	95,4	85,0	79,3
Cà Mau	25,7	335,5	337,4	445,5	298,1

75 Diện tích lạc phân theo địa ph- ơng

Planted area of peanut by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	259,9	244,9	244,6	246,7	242,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	23,3	30,2	30,9	30,6	31,4
Hà Nội	3,3	3,5	3,7	3,8	3,6
Hải Phòng	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Vĩnh Phúc	3,9	3,7	3,7	3,8	3,9
Hà Tây	4,6	4,2	4,0	4,2	4,5
Bắc Ninh	1,7	1,8	1,7	1,5	1,6
Hải D- ơng	1,0	1,6	1,5	1,3	1,3
H- ng Yên	1,9	2,9	2,6	2,2	2,2
Hà Nam	0,7	1,0	1,0	0,9	1,0
Nam Định	3,0	3,7	4,4	5,2	5,7
Thái Bình	2,7	2,6	2,7	2,5	2,6
Ninh Bình	0,4	5,1	5,5	5,1	4,9
Đông Bắc - North East	30,2	31,6	32,5	31,5	31,3
Hà Giang	1,6	2,1	2,3	2,2	2,7
Cao Bằng	0,6	0,6	0,7	0,7	0,8
Lào Cai	0,6	0,7	0,9	0,8	1,0
Bắc Kạn	0,4	0,4	0,4	0,4	0,2
Lạng Sơn	2,0	1,6	1,5	1,4	1,4
Tuyên Quang	2,8	3,0	3,3	3,0	3,0
Yên Bái	0,6	1,1	1,1	1,2	1,3
Thái Nguyên	6,3	5,5	5,2	4,9	4,3
Phú Thọ	5,5	6,8	6,7	6,0	5,8
Bắc Giang	6,9	7,3	7,8	8,3	8,1
Quảng Ninh	2,9	2,5	2,6	2,6	2,7
Tây Bắc - North West	5,8	6,8	7,0	7,3	7,6
Lai Châu	0,9	1,3	1,5	1,7	2,1
Sơn La	1,0	1,6	1,4	1,5	1,6
Hoà Bình	3,9	3,9	4,1	4,1	3,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	64,0	70,2	74,9	74,3	74,0
Thanh Hoá	13,6	14,1	16,2	16,8	16,8
Nghệ An	27,0	26,6	26,6	23,2	22,6
Hà Tĩnh	13,8	16,8	17,4	18,9	19,9
Quảng Bình	2,8	4,3	4,5	4,7	4,5
Quảng Trị	3,5	4,5	5,4	5,8	5,6
Thừa Thiên - Huế	3,3	3,9	4,8	4,9	4,6

75 (Tiếp theo) **Diện tích lạc phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Planted area of peanut by province*

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	26,4	26,3	26,1	24,1	23,1
Đà Nẵng	1,3	1,6	1,8	1,5	1,1
Quảng Nam	9,3	9,3	8,6	8,7	8,3
Quảng Ngãi	5,0	5,6	5,8	5,5	5,2
Bình Định	8,7	8,3	8,1	7,0	7,1
Phú Yên	1,3	0,9	0,9	0,9	0,9
Khánh Hòa	0,8	0,6	0,9	0,5	0,5
Tây Nguyên - Central Highlands	23,5	21,9	23,0	25,4	22,9
Kon Tum	0,5	0,4	0,3	0,4	0,3
Gia Lai	6,0	5,1	4,7	4,1	3,8
Đắk Lăk	16,0	15,9	17,4	20,3	18,2
Lâm Đồng	1,0	0,5	0,6	0,6	0,6
Đông Nam Bộ - South East	71,7	49,0	42,1	43,3	42,0
TP. Hồ Chí Minh	6,5	3,2	1,4	1,7	1,5
Ninh Thuận	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
Bình Ph- ớc	1,8	2,3	1,9	2,2	2,6
Tây Ninh	41,2	23,8	18,9	21,2	19,8
Bình D- ơng	10,0	7,8	7,7	7,1	6,6
Đồng Nai	4,0	1,9	1,9	1,6	1,5
Bình Thuận	5,6	7,7	7,9	7,1	7,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	2,4	2,1	2,2	2,1	2,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	15,0	8,9	8,1	10,2	10,5
Long An	12,6	6,0	5,1	6,8	6,7
Đồng Tháp	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2
An Giang	0,2	0,5	0,6	0,5	0,4
Tiền Giang			0,1	0,1	0,3
Vĩnh Long	0,2				
Bến Tre	0,7	0,4	0,4	0,5	0,4
Cần Thơ	0,2	0,1			
Trà Vinh	0,9	1,6	1,7	2,1	2,4
Sóc Trăng		0,2	0,1	0,1	0,1

76 Sản l- ợng lạc phân theo địa ph- ơng
Production of peanut by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	334,5	355,3	363,1	400,4	404,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	29,1	53,3	56,4	58,3	64,7
Hà Nội	3,6	4,2	4,3	3,6	4,0
Hải Phòng	0,1	0,3	0,2	0,2	0,4
Vĩnh Phúc	4,0	4,6	4,5	4,3	4,7
Hà Tây	5,2	5,7	6,4	6,6	7,0
Bắc Ninh	1,9	2,9	3,0	2,4	3,2
Hải Dương	0,9	2,2	1,2	1,7	1,8
Hưng Yên	3,3	7,3	6,3	6,1	6,1
Hà Nam	0,7	2,2	2,2	2,1	2,2
Nam Định	4,3	11,0	14,0	17,9	19,3
Thái Bình	4,8	5,4	5,4	4,9	5,7
Ninh Bình	0,3	7,5	8,9	8,5	10,3
Đông Bắc - North East	29,1	35,4	40,7	39,5	42,1
Hà Giang	1,2	1,8	2,0	2,0	2,3
Cao Bằng	0,5	0,3	0,4	0,5	0,5
Lào Cai	0,5	0,7	0,9	0,8	1,0
Bắc Kạn	0,3	0,3	0,3	0,4	0,2
Lạng Sơn	2,6	2,0	2,1	1,8	2,0
Tuyên Quang	2,7	3,9	4,5	4,5	5,2
Yên Bái	0,5	1,2	1,1	1,3	1,4
Thái Nguyên	5,3	5,4	6,3	5,3	4,6
Phú Thọ	5,8	8,7	8,3	7,6	8,7
Bắc Giang	7,3	8,7	12,2	12,6	13,1
Quảng Ninh	2,4	2,4	2,6	2,7	3,1
Tây Bắc - North West	4,9	6,5	7,1	7,2	7,7
Lai Châu	0,7	1,0	1,1	1,3	1,9
Sơn La	0,6	1,1	1,0	1,2	1,2
Hoà Bình	3,6	4,4	5,0	4,7	4,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	72,6	98,3	105,0	121,6	118,9
Thanh Hoá	15,2	21,2	24,7	27,1	27,5
Nghệ An	32,9	36,7	36,0	40,7	36,8
Hà Tĩnh	15,8	25,0	26,6	33,1	33,3
Quảng Bình	1,7	4,7	5,1	5,9	5,9
Quảng Trị	2,5	5,2	6,7	7,5	8,1
Thừa Thiên - Huế	4,5	5,5	5,9	7,3	7,3

76 (Tiếp theo) **Sản l- ợng lạc phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Production of peanut by province*

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	27,5	35,2	35,3	35,1	37,0
Đà Nẵng	1,3	1,9	2,3	2,3	2,0
Quảng Nam	9,8	10,7	9,5	10,2	10,8
Quảng Ngãi	5,8	8,0	8,7	8,9	8,7
Bình Định	9,2	12,3	12,4	11,8	13,5
Phú Yên	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7
Khánh Hòa	0,7	1,7	1,8	1,3	1,3
Tây Nguyên - Central Highlands	24,3	25,5	28,8	27,8	30,1
Kon Tum	0,5	0,4	0,3	0,4	0,3
Gia Lai	4,6	4,0	4,1	3,1	3,0
Đắk Lăk	18,5	20,4	23,7	23,6	26,1
Lâm Đồng	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Đông Nam Bộ - South East	119,8	81,5	73,2	87,2	79,3
TP. Hồ Chí Minh	12,9	5,9	2,5	5,3	4,3
Ninh Thuận	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1
Bình Ph- ớc	1,3	1,8	1,5	1,7	1,9
Tây Ninh	85,2	56,4	50,3	62,4	54,6
Bình D- ơng	10,8	8,3	9,3	8,8	8,3
Đồng Nai	3,5	1,6	1,6	1,4	1,4
Bình Thuận	3,8	5,3	5,6	5,5	6,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	2,3	2,1	2,3	1,9	1,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	27,2	19,6	16,6	23,7	24,5
Long An	23,3	13,8	11,2	17,0	14,3
Đồng Tháp	0,4	0,2	0,2	0,3	0,5
An Giang	0,5	1,0	1,2	1,0	0,7
Tiền Giang			0,3	0,2	1,0
Vĩnh Long	0,2				
Bến Tre	1,5	0,7	0,9	1,1	0,9
Cần Thơ	0,4	0,1			
Trà Vinh	0,9	3,4	2,5	3,8	6,9
Sóc Trăng		0,4	0,3	0,3	0,2

77 Diện tích đậu t- ơng phân theo địa ph- ơng
Planted area of soya-bean by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	121,1	124,1	140,3	158,6	166,5
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	2,4	2,3	2,3	2,6	1,9
Vĩnh Phúc	3,3	4,6	5,4	5,9	5,7
Hà Tây	7,8	12,5	12,2	14,9	16,0
Bắc Ninh	1,7	1,4	1,8	2,0	2,1
Hải D- ơng	3,2	1,8	2,1	2,1	1,9
H- ng Yên	4,0	3,6	4,1	4,9	4,9
Hà Nam	1,4	2,3	2,3	2,7	3,0
Nam Định	1,7	2,0	2,3	2,5	2,7
Thái Bình	4,0	3,0	3,0	3,3	3,8
Hà Giang	3,2	6,2	7,9	9,2	11,6
Cao Bằng	7,5	6,9	7,0	7,0	7,1
Lào Cai	3,0	3,6	4,3	4,7	4,7
Bắc Kạn	0,7	1,1	1,6	1,8	1,8
Lạng Sơn	2,4	2,0	2,1	2,0	2,1
Tuyên Quang	2,5	1,8	2,3	2,5	2,5
Thái Nguyên	2,6	3,4	3,7	4,5	3,7
Bắc Giang	6,1	5,5	5,7	5,8	5,3
Quảng Ninh	2,1	1,4	1,3	1,3	1,1
Lai Châu	2,7	3,9	4,3	5,0	6,0
Sơn La	8,0	9,5	10,0	10,8	12,0
Hoà Bình	3,4	2,1	2,6	2,7	2,2
Thanh Hoá	2,3	2,7	4,7	6,7	6,7
Đắk Lăk	9,8	15,0	15,4	21,0	21,3
Đồng Nai	13,1	9,9	9,5	7,8	8,1
Đồng Tháp	7,9	3,2	5,9	7,2	7,6
An Giang	3,3	2,3	3,7	3,6	2,5

78 Sản l- ợng đậu t- ơng phân theo địa ph- ơng
Production of soya-bean by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	125,5	149,3	173,7	205,6	225,3
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	2,3	0,7	2,4	2,7	2,2
Vĩnh Phúc	2,8	5,7	6,3	7,5	7,4
Hà Tây	7,8	14,4	16,0	19,7	21,1
Bắc Ninh	2,0	2,0	2,6	3,0	3,4
Hải D- ơng	4,2	3,3	3,6	3,6	3,6
H- ng Yên	4,8	5,7	6,8	8,6	8,8
Hà Nam	1,7	3,5	3,8	4,4	4,9
Nam Định	1,6	2,9	3,6	4,6	5,0
Thái Bình	5,5	6,4	6,4	6,6	7,8
Hà Giang	1,7	4,4	5,9	6,8	8,3
Cao Bằng	5,3	4,3	4,6	4,9	5,0
Lào Cai	1,7	2,2	2,7	3,5	3,8
Bắc Kạn	0,5	1,2	1,9	2,3	2,1
Lạng Sơn	2,3	2,3	2,5	2,5	2,2
Tuyên Quang	2,5	2,1	2,9	3,1	3,3
Thái Nguyên	2,3	3,8	4,1	4,9	4,1
Bắc Giang	5,8	6,4	7,1	7,8	7,5
Quảng Ninh	1,5	1,2	1,2	1,2	1,1
Lai Châu	2,7	3,0	3,6	4,9	6,0
Sơn La	5,2	9,5	9,4	11,5	12,5
Hoà Bình	3,9	2,5	3,2	3,2	2,6
Thanh Hoá	1,9	3,4	6,3	8,9	9,6
Đắk Lăk	10,9	21,1	19,7	28,7	38,5
Đồng Nai	9,9	5,0	8,0	6,3	6,8
Đồng Tháp	15,6	6,6	12,7	15,0	16,1
An Giang	7,3	5,5	9,6	9,2	6,5

79 Diện tích thuốc lá phân theo địa ph- ơng
Planted area of tobacco by province

	Ha				
	1995	2000	2001	2002	Số bô Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	27 695	24 402	24 354	26 602	23 846
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	291	50	57	47	20
Cao Bằng	692	1 312	1 805	2 125	1 405
Lạng Sơn	1 875	2 651	3 281	3 336	2 649
Thái Nguyên	77	144	205	327	157
Bắc Giang	1 283	362	601	571	287
Thanh Hoá	241	54	55	87	58
Quảng Bình	423	103	79	83	53
Quảng Trị	265	218	210	204	200
Thừa Thiên - Huế	264	115	85	137	107
Đà Nẵng	65	86	81	79	97
Quảng Nam	607	1 258	994	964	947
Bình Định	305	127	192	283	203
Phú Yên	960	643	638	669	617
Khánh Hòa	388	279	275	280	355
Gia Lai	1 508	1 294	1 991	2 284	2 351
Lâm Đồng	654	221	192	498	453
TP. Hồ Chí Minh	438	209	118	52	97
Ninh Thuận	1 511	1 550	1 775	1 596	1 363
Tây Ninh	1 095	2 804	4 982	5 627	6 202
Bình D- ơng	296	116	109	111	112
Đồng Nai	12 272	9 035	4 466	5 014	3 959
Bình Thuận	424	267	470	369	364
Bà Rịa - Vũng Tàu	242	46	22	58	71
Long An	73	218	341	301	319
Đồng Tháp	352	225	178	127	62
An Giang	198	33	129	39	30
Trà Vinh	326	45	21	27	27

80 Sản l- ợng thuốc lá phân theo địa ph- ơng
Production of tobacco by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Số bô Prel. 2003
CẢ N- ỐC - WHOLE COUNTRY	27 668	27 054	31 953	33 244	32 818
Trong đó - Of which:					
Hà Nội	399	79	88	68	32
Cao Bằng	549	1 828	2 259	2 897	1 983
Lạng Sơn	2 116	3 322	4 304	4 374	3 805
Thái Nguyên	60	180	257	515	236
Bắc Giang	1 513	519	857	835	440
Thanh Hoá	241	64	82	125	107
Quảng Bình	154	34	27	34	22
Quảng Trị	108	100	96	99	104
Thừa Thiên - Huế	228	98	76	124	94
Đà Nẵng	57	123	91	97	174
Quảng Nam	895	2 157	1 549	1 718	1 714
Bình Định	460	192	335	489	344
Phú Yên	518	408	485	471	467
Khánh Hòa	310	249	270	250	336
Gia Lai	737	1 153	1 875	2 344	2 589
Lâm Đồng	732	330	266	547	650
TP. Hồ Chí Minh	712	369	164	99	166
Ninh Thuận	3 551	3 510	3 925	2 929	2 700
Tây Ninh	1 929	4 831	9 010	8 235	10 003
Bình D- ơng	368	121	163	168	170
Đồng Nai	8 816	5 069	2 911	3 578	3 525
Bình Thuận	353	200	459	359	336
Bà Rịa - Vũng Tàu	121	56	25	65	107
Long An	102	318	537	466	528
Đồng Tháp	1 013	765	606	444	207
An Giang	430	63	246	94	50
Trà Vinh	413	53	22	34	32

81 Diện tích gieo trồng một số cây công nghiệp lâu năm

Planted area of key perennial industrial crops

	Chè búp <i>Tea</i>	Cà phê <i>Coffee</i>	Cao su <i>Rubber</i>	Hồ tiêu <i>Pepper</i>	Dừa <i>Coconut</i>
Nghìn ha - <i>Thous. ha</i>					
1990	60,0	119,3	221,7	9,2	212,3
1991	60,0	115,1	220,6	8,9	214,2
1992	62,9	103,7	212,4	6,4	204,1
1993	63,4	101,3	242,5	6,7	207,6
1994	67,3	123,9	258,4	6,5	182,5
1995	66,7	186,4	278,4	7,0	172,9
1996	74,8	254,2	254,2	7,5	181,1
1997	78,6	340,3	347,5	9,8	169,9
1998	77,4	370,6	382,0	12,8	163,4
1999	84,8	477,7	394,9	17,6	163,5
2000	87,7	561,9	412,0	27,9	161,3
2001	98,3	565,3	415,8	36,1	155,8
2002	109,3	522,2	428,8	47,9	140,4
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	116,2	513,7	436,5	49,7	135,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1990	102,9	96,9	102,8	115,0	102,9
1991	100,0	96,5	99,5	96,7	100,9
1992	104,8	90,1	96,3	71,9	95,3
1993	100,8	97,7	114,2	104,7	101,7
1994	106,2	122,3	106,6	97,0	87,9
1995	99,1	150,4	107,7	107,7	94,7
1996	112,1	136,4	91,3	107,1	104,7
1997	105,1	133,9	136,7	130,7	93,8
1998	98,5	108,9	109,9	130,6	96,2
1999	109,6	128,9	103,4	137,5	100,1
2000	103,4	117,6	104,3	158,5	98,7
2001	112,1	100,6	100,9	129,4	96,6
2002	111,2	92,4	103,1	132,7	90,1
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	106,3	98,4	101,8	103,8	96,7

82 Sản l- ợng một số cây công nghiệp lâu năm

Production of key perennial industrial crops

	Chè (Búp khô) <i>Tea (Dry)</i>	Cà phê (Nhân) <i>Coffee (Seed)</i>	Cao su (Mủ khô) <i>Rubber (Dry latex)</i>	Hô tiêu Pepper	Dừa Coconut
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>					
1990	32,2	92,0	57,9	8,6	894,4
1991	33,1	100,0	64,6	8,9	1052,5
1992	36,2	119,2	67,0	7,8	1139,8
1993	37,7	136,1	96,9	7,5	1184,0
1994	42,0	180,0	128,8	8,9	1078,2
1995	40,2	218,0	124,7	9,3	1165,3
1996	46,8	316,9	142,5	10,5	1317,8
1997	52,2	420,5	186,5	13,0	1317,6
1998	56,6	427,4	193,5	15,9	1105,6
1999	70,3	553,2	248,7	31,0	1104,2
2000	69,9	802,5	290,8	39,2	884,8
2001	75,7	840,6	312,6	44,4	892,0
2002	94,2	699,5	298,2	46,8	915,2
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	94,5	771,2	313,9	70,1	920,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1990	106,6	224,9	114,4	121,1	97,0
1991	102,8	108,7	111,6	103,5	117,7
1992	109,4	119,2	103,7	87,6	108,3
1993	104,1	114,2	144,6	96,2	103,9
1994	111,4	132,3	132,9	118,7	91,1
1995	95,7	121,1	96,8	104,5	108,1
1996	116,4	145,4	114,3	112,9	113,1
1997	111,5	132,7	130,9	123,8	100,0
1998	108,4	101,6	103,8	122,3	83,9
1999	124,2	129,4	128,5	195,0	99,9
2000	99,4	145,1	116,9	126,5	80,1
2001	108,3	104,7	107,5	113,3	100,8
2002	124,4	83,2	95,4	105,4	102,6
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	100,4	110,3	105,3	149,8	100,5

83 Số lợn gia súc và gia cầm

Livestock population

	Trâu <i>Buffalo</i>	Bò <i>Cattle</i>	Lợn <i>Pig</i>	Ngựa <i>Horse</i>	Dê, cừu <i>Goat, sheep</i>	Gia cầm (Triệu con) <i>Poultry (Mill. heads)</i>
Nghìn con - <i>Thous. heads</i>						
1990	2854,1	3116,9	12260,5	141,3	372,3	107,4
1991	2858,6	3135,6	12194,3	133,7	312,5	109,0
1992	2886,5	3201,8	13891,7	133,1	312,3	124,5
1993	2960,8	3333,0	14873,9	132,9	353,0	133,4
1994	2977,3	3466,8	15587,7	131,1	427,9	137,8
1995	2962,8	3638,9	16306,4	126,8	550,5	142,1
1996	2953,9	3800,0	16921,7	125,8	512,8	151,4
1997	2943,6	3904,8	17635,9	119,8	515,0	160,6
1998	2951,4	3987,3	18132,4	122,8	514,3	166,4
1999	2955,7	4063,6	18885,8	149,6	470,8	179,3
2000	2897,2	4127,9	20193,8	126,5	543,9	196,1
2001	2807,9	3899,7	21800,1	113,4	571,9	218,1
2002	2814,5	4062,9	23169,5	110,9	621,9	233,3
Sơ bộ - Prel. 2003	2834,9	4397,3	24879,1	112,5	780,3	254,3
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
1990	99,4	97,4	100,4	99,4	96,1	102,5
1991	100,2	100,6	99,5	94,6	83,9	101,5
1992	101,0	102,1	113,9	99,6	99,9	114,2
1993	102,6	104,1	107,1	99,8	113,0	107,1
1994	100,6	104,0	104,8	98,6	121,2	103,3
1995	99,5	105,0	104,6	96,7	128,7	103,1
1996	99,7	104,4	103,8	99,2	93,2	106,5
1997	99,7	102,8	104,2	95,2	100,4	106,1
1998	100,3	102,1	102,8	102,5	99,9	103,6
1999	100,1	101,9	104,2	121,8	91,5	107,8
2000	98,0	101,6	106,9	84,6	115,5	109,4
2001	96,9	94,5	108,0	89,6	105,1	111,2
2002	100,2	104,2	106,3	97,8	108,7	107,0
Sơ bộ - Prel. 2003	100,7	108,2	107,4	101,4	125,5	109,0

84 Số l- ợng trâu phân theo địa ph- ơng

Number of buffaloes by province

Nghìn con - Thous. heads

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	2962,8	2897,2	2807,9	2814,5	2834,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	287,5	213,7	182,2	171,2	164,9
Hà Nội	18,7	15,4	13,8	12,7	12,4
Hải Phòng	29,8	17,2	15,4	12,9	12,2
Vĩnh Phúc	35,7	37,2	32,6	33,4	33,2
Hà Tây	47,2	34,4	31,1	28,6	27,4
Bắc Ninh	21,2	17,1	12,7	12,0	11,3
Hải Dương	41,3	35,6	30,1	27,0	24,7
Hưng Yên	18,1	6,0	5,5	5,2	4,8
Hà Nam	10,8	5,2	4,2	3,6	3,6
Nam Định	18,2	12,6	9,7	9,4	9,3
Thái Bình	21,1	11,1	8,0	7,6	7,1
Ninh Bình	25,4	21,9	19,1	18,8	19,0
Đông Bắc - North East	1210,1	1251,8	1218,4	1222,4	1224,1
Hà Giang	110,5	132,2	130,2	129,9	133,0
Cao Bằng	140,5	108,7	106,2	107,5	108,8
Lào Cai	90,9	100,3	117,0	120,9	124,4
Bắc Kạn	82,5	87,0	80,1	83,0	81,7
Lạng Sơn	198,6	188,8	185,2	185,2	188,1
Tuyên Quang	122,9	137,4	136,7	131,8	129,5
Yên Bái	75,5	83,3	87,6	89,2	93,2
Thái Nguyên	103,0	135,9	122,1	121,5	114,7
Phú Thọ	84,8	88,5	90,7	92,3	94,3
Bắc Giang	138,8	125,3	100,8	99,0	94,2
Quảng Ninh	62,1	64,4	61,8	62,1	62,1
Tây Bắc - North West	319,8	374,6	381,2	390,4	399,3
Lai Châu	102,9	127,1	134,6	139,0	144,1
Sơn La	107,3	119,2	128,7	130,8	133,1
Hoà Bình	109,6	128,3	117,9	120,5	122,2
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	661,5	679,0	685,4	689,4	706,9
Thanh Hoá	220,9	216,5	215,4	204,4	212,4
Nghệ An	247,0	265,9	271,7	283,4	287,9
Hà Tĩnh	90,5	99,1	100,0	101,1	104,8
Quảng Bình	28,4	30,1	33,6	35,8	36,0
Quảng Trị	37,4	35,4	37,1	36,0	36,5
Thừa Thiên - Huế	37,3	32,0	27,6	28,7	29,3

84 (Tiếp theo) Số l- ợng trâu phân theo địa ph- ơng (Cont.) Number of buffaloes by province

Nghìn con - Thous. heads

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	135,4	127,8	127,9	129,9	131,9
Đà Nẵng	3,5	2,7	2,6	2,6	2,5
Quảng Nam	49,8	52,7	53,8	56,5	57,7
Quảng Ngãi	47,0	43,6	43,1	42,9	43,8
Bình Định	18,5	18,6	20,7	20,4	20,5
Phú Yên	3,2	3,4	2,4	2,5	2,5
Khánh Hòa	13,4	6,8	5,3	5,1	4,9
Tây Nguyên - Central Highlands	69,1	68,4	61,6	62,1	65,9
Kon Tum	10,0	11,8	11,6	11,9	12,8
Gia Lai	14,5	16,4	14,7	13,8	13,8
Đăk Lăk	21,8	22,7	21,1	22,0	23,0
Lâm Đồng	22,8	17,5	14,2	14,5	16,2
Đông Nam Bộ - South East	154,8	118,2	111,0	112,0	106,0
TP. Hồ Chí Minh	26,5	7,9	8,1	7,2	6,2
Ninh Thuận	10,3	6,1	5,4	5,1	5,0
Bình Ph- ớc	14,2	17,3	16,7	18,8	18,8
Tây Ninh	51,9	50,4	48,3	49,0	44,7
Bình D- ơng	19,6	16,7	15,8	16,3	16,4
Đồng Nai	12,4	7,9	7,7	6,7	6,0
Bình Thuận	17,8	10,6	7,8	8,0	7,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	2,1	1,3	1,2	1,0	1,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	124,6	63,7	40,2	37,3	35,8
Long An	28,9	22,4	11,6	10,8	10,9
Đồng Tháp	3,9	1,8	1,7	1,5	1,5
An Giang	5,2	3,2	3,1	3,7	3,7
Tiền Giang	4,9	0,9	0,8	0,9	0,8
Vĩnh Long	5,7	0,5	0,3	0,2	0,2
Bến Tre	11,5	5,4	4,1	3,6	3,3
Kiên Giang	15,2	8,7	7,6	6,8	6,4
Cần Thơ	3,5	2,0	1,0	1,0	1,1
Trà Vinh	15,3	7,6	4,2	4,0	3,7
Sóc Trăng	14,0	3,1	2,0	1,5	1,4
Bạc Liêu	11,8	6,3	3,1	2,6	2,1
Cà Mau	4,7	1,8	0,7	0,8	0,7

85 Số l- ợng bò phân theo địa ph- ơng

Number of cattles by province

Nghìn con - Thous. heads

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	3638,9	4127,9	3899,7	4062,9	4397,3
Đông bằng sông Hồng - Red River Delta	441,3	488,3	482,9	502,1	542,3
Hà Nội	35,8	36,6	39,2	41,7	43,3
Hải Phòng	5,2	10,3	10,7	10,5	11,1
Vĩnh Phúc	92,3	99,3	101,5	108,2	121,4
Hà Tây	95,7	90,5	95,0	98,2	105,7
Bắc Ninh	35,3	42,6	42,0	44,0	48,3
Hải Dương	35,4	37,5	40,6	42,2	43,1
Hưng Yên	34,2	29,2	29,8	30,5	31,6
Hà Nam	19,9	27,5	26,4	27,2	30,0
Nam Định	22,8	28,4	27,0	27,1	29,4
Thái Bình	40,3	57,4	40,2	41,0	43,6
Ninh Bình	24,4	28,9	30,5	31,5	34,9
Đông Bắc - North East	418,7	507,4	524,1	543,9	577,8
Hà Giang	42,7	54,6	60,5	62,6	65,6
Cao Bằng	106,7	104,2	110,1	111,4	114,6
Lào Cai	8,7	17,6	17,9	18,5	19,2
Bắc Kạn	12,3	32,5	32,0	33,5	35,3
Lạng Sơn	33,0	42,5	45,3	46,0	48,4
Tuyên Quang	19,1	19,3	20,1	26,7	32,5
Yên Bái	26,1	30,1	28,1	27,5	26,5
Thái Nguyên	12,0	23,4	25,6	26,1	32,4
Phú Thọ	92,0	100,5	96,9	99,7	105,2
Bắc Giang	55,3	68,0	75,1	76,7	82,4
Quảng Ninh	10,8	14,6	12,5	15,2	15,8
Tây Bắc - North West	128,9	158,2	173,7	182,0	193,6
Lai Châu	15,0	22,7	26,9	28,9	30,6
Sơn La	72,6	87,6	96,1	100,3	106,4
Hoà Bình	41,3	48,0	50,7	52,8	56,5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	831,7	890,6	849,4	855,9	903,7
Thanh Hoá	209,4	233,6	233,6	236,2	243,4
Nghệ An	238,3	268,1	286,9	294,7	319,9
Hà Tĩnh	164,4	173,1	148,0	146,5	157,0
Quảng Bình	126,2	130,9	105,1	104,4	105,4
Quảng Trị	67,2	62,7	57,8	55,1	57,7
Thừa Thiên - Huế	26,2	22,2	18,0	19,0	20,4

85 (Tiếp theo) Số l- ợng bò phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Number of cattles by province

Nghìn con - Thous. heads

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	855,5	937,2	772,4	793,5	842,1
Đà Nẵng	14,5	20,1	16,6	16,2	15,9
Quảng Nam	191,8	212,5	195,5	181,1	176,9
Quảng Ngãi	185,5	224,2	184,2	181,7	194,2
Bình Định	230,3	238,8	192,5	221,3	234,6
Phú Yên	163,8	179,0	136,8	143,0	164,6
Khánh Hòa	69,6	62,6	46,8	50,2	55,9
Tây Nguyên - Central Highlands	436,9	524,9	439,4	432,5	476,0
Kon Tum	45,7	61,6	61,7	51,9	56,6
Gia Lai	226,9	286,4	248,4	244,2	249,9
Đăk Lăk	113,2	119,5	87,8	94,8	114,7
Lâm Đồng	51,1	57,4	41,5	41,6	54,8
Đông Nam Bộ - South East	376,0	423,9	437,8	474,8	532,7
TP. Hồ Chí Minh	39,9	39,7	45,9	53,2	62,2
Ninh Thuận	68,6	80,3	78,7	81,3	99,2
Bình Ph- ớc	15,1	26,2	27,0	35,5	37,5
Tây Ninh	45,3	56,8	56,2	59,7	68,5
Bình D- ơng	35,5	27,1	27,1	28,8	29,9
Đồng Nai	45,3	53,2	55,6	56,1	61,3
Bình Thuận	101,9	115,1	120,8	133,8	142,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	24,4	25,6	26,5	26,4	31,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	149,9	197,2	220,0	278,2	329,1
Long An	18,2	22,5	25,6	32,1	37,9
Đồng Tháp	2,8	3,1	5,3	9,5	12,5
An Giang	35,7	37,3	39,8	47,7	52,8
Tiền Giang	8,5	11,0	15,7	16,9	22,6
Vĩnh Long	11,0	14,0	14,6	17,5	24,8
Bến Tre	29,2	43,7	52,0	64,5	73,4
Kiên Giang	9,1	10,5	8,6	9,2	10,2
Cần Thơ	0,3	0,7	1,6	3,7	5,2
Trà Vinh	31,6	50,5	53,1	71,6	80,8
Sóc Trăng	3,4	3,3	3,5	5,2	8,0
Bạc Liêu			0,2	0,3	0,9
Cà Mau			0,4		0,1

86 Số lợn phân theo địa ph- ơng

Number of pigs by province

Nghìn con - Thous. heads

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	16306,4	20193,8	21800,1	23169,5	24879,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4279,3	5398,6	5921,8	6307,1	6757,6
Hà Nội	271,6	307,9	341,3	366,6	366,6
Hải Phòng	389,0	483,0	518,2	562,9	588,0
Vĩnh Phúc	347,1	461,8	432,8	466,8	496,2
Hà Tây	680,0	896,8	1030,7	1117,4	1224,8
Bắc Ninh	293,2	419,7	417,5	443,6	473,3
Hải D- ơng	506,8	613,5	709,4	752,9	787,3
H- ng Yên	310,6	400,2	432,8	459,2	499,3
Hà Nam	226,8	278,4	308,2	327,2	348,3
Nam Định	484,1	562,7	629,1	675,4	716,2
Thái Bình	521,6	690,8	778,3	794,6	905,9
Ninh Bình	248,5	283,7	323,5	340,5	351,7
Đông Bắc - North East	2868,9	3509,8	3868,0	4007,4	4236,1
Hà Giang	195,3	248,0	271,2	277,6	290,6
Cao Bằng	272,6	245,0	262,9	269,6	284,1
Lào Cai	185,4	229,1	316,7	326,3	342,9
Bắc Kạn	125,2	157,2	152,7	147,3	154,0
Lạng Sơn	220,8	277,5	304,4	315,5	333,6
Tuyên Quang	217,9	266,1	276,4	293,5	315,0
Yên Bái	226,6	283,0	296,1	307,3	321,2
Thái Nguyên	258,4	348,1	430,4	448,3	465,9
Phú Thọ	377,5	448,3	471,2	490,4	530,4
Bắc Giang	551,7	718,3	781,0	803,4	843,0
Quảng Ninh	237,5	289,2	305,0	328,2	355,4
Tây Bắc - North West	728,5	867,5	1026,9	1050,9	1098,9
Lai Châu	171,8	232,4	268,1	275,9	287,3
Sơn La	311,0	340,4	419,7	431,1	441,0
Hoà Bình	245,7	294,7	339,1	343,9	370,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2636,9	2944,0	3351,9	3569,9	3803,4
Thanh Hoá	963,0	1088,1	1114,9	1290,2	1359,1
Nghệ An	730,8	821,7	1093,8	1117,8	1190,4
Hà Tĩnh	335,6	366,9	406,3	400,3	473,9
Quảng Bình	262,1	278,5	281,0	293,7	300,8
Quảng Trị	153,6	185,6	211,5	222,8	226,8
Thừa Thiên - Huế	191,8	203,2	244,4	245,1	252,3

86 (Tiếp theo) Số lợn còn phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Number of pigs by province

	Nghìn con - Thous. heads				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1501,1	1725,0	1922,0	2028,7	2137,7
Đà Nẵng	86,0	107,4	106,6	108,8	108,5
Quảng Nam	437,0	474,1	501,7	526,5	542,3
Quảng Ngãi	349,1	402,7	482,5	517,4	539,4
Bình Định	340,1	411,1	545,2	574,9	627,6
Phú Yên	179,0	209,5	164,6	172,7	181,0
Khánh Hòa	109,9	120,1	121,4	128,4	138,7
Tây Nguyên - Central Highlands	783,0	1122,8	1111,6	1191,2	1329,8
Kon Tum	74,5	123,9	125,1	106,9	119,7
Gia Lai	238,2	302,0	280,2	294,2	317,0
Đăk Lăk	315,1	497,8	507,7	549,9	622,6
Lâm Đồng	155,2	199,0	198,6	240,2	270,5
Đông Nam Bộ - South East	1131,9	1649,6	1651,8	1862,7	2067,0
TP. Hồ Chí Minh	183,5	211,7	194,1	211,5	221,9
Ninh Thuận	60,8	72,6	65,1	67,8	81,8
Bình Ph- ớc	87,5	134,5	127,3	146,2	160,0
Tây Ninh	90,8	120,4	118,0	130,7	156,3
Bình D- ơng	81,5	178,9	222,8	246,7	269,0
Đồng Nai	348,6	580,8	575,5	681,1	771,5
Bình Thuận	171,2	211,8	212,2	234,7	242,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	108,0	138,9	136,8	144,0	164,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2376,8	2976,6	2946,1	3151,6	3448,7
Long An	155,7	187,1	212,1	213,7	241,1
Đồng Tháp	151,3	186,5	214,3	227,4	272,2
An Giang	139,3	186,1	164,9	179,8	203,8
Tiền Giang	365,8	429,1	437,6	464,6	486,4
Vĩnh Long	187,3	245,7	256,9	269,0	285,2
Bến Tre	232,1	280,8	272,6	288,5	312,1
Kiên Giang	207,2	277,0	265,2	296,7	331,0
Cần Thơ	205,6	242,6	289,2	288,0	314,5
Trà Vinh	163,4	225,2	232,0	282,5	307,8
Sóc Trăng	180,8	224,7	226,4	236,3	256,1
Bạc Liêu	223,6	206,0	187,1	203,3	222,3
Cà Mau	164,7	285,8	187,8	201,8	216,1

87 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 1994

Output value of forestry at constant 1994 prices

	Tổng số (Tỷ đồng) <i>Total (Bill. dongs)</i>	Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>
1990	4969,0	102,8
1991	5157,4	103,8
1992	5093,4	98,8
1993	5041,5	99,0
1994	5206,9	103,3
1995	5033,7	96,7
1996	5630,0	111,8
1997	5447,8	96,8
1998	5257,4	96,5
1999	5624,2	107,0
2000	5901,6	104,9
2001	6014,0	101,9
2002	6107,6	101,6
Sơ bộ - Prel. 2003	6174,8	101,1

88 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 1994

phân theo địa ph- ơng

Output value of forestry at constant 1994 prices by province

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	5033,7	5901,6	6014,0	6107,6	6174,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	301,6	259,0	237,0	228,7	216,3
Hà Nội	13,4	10,4	11,9	10,5	7,6
Hải Phòng	32,9	32,3	28,1	27,9	25,6
Vĩnh Phúc	52,0	43,5	41,7	43,4	39,5
Hà Tây	25,1	33,6	35,9	28,8	27,3
Bắc Ninh	10,0	10,8	11,6	10,7	6,6
Hải D- ơng	69,2	16,9	18,7	18,7	19,3
H- ng Yên	25,6	21,4	11,6	10,2	9,4
Hà Nam	12,5	19,2	14,0	13,6	15,4
Nam Định	22,2	23,6	23,6	25,8	25,7
Thái Bình	18,5	26,7	18,6	17,8	16,2
Ninh Bình	20,2	20,6	21,3	21,3	23,7
Đông Bắc - North East	1238,2	1761,1	1786,9	1816,9	1810,5
Hà Giang	101,6	128,0	127,1	127,2	124,6
Cao Bằng	80,2	155,7	137,9	139,5	119,7
Lào Cai	152,9	190,3	201,1	207,2	223,4
Bắc Kạn	137,3	87,6	94,5	95,0	97,7
Lạng Sơn	167,5	361,0	380,4	381,0	379,4
Tuyên Quang	81,1	182,6	183,8	192,9	182,9
Yên Bái	74,5	282,5	274,2	275,0	254,5
Thái Nguyên	55,0	53,4	54,0	57,4	64,1
Phú Thọ	163,9	115,2	128,3	134,2	145,5
Bắc Giang	117,0	118,1	116,2	117,4	121,5
Quảng Ninh	107,2	86,7	89,4	90,1	97,2
Tây Bắc - North West	460,7	719,8	638,2	641,2	652,6
Lai Châu	177,5	206,9	215,0	219,2	225,4
Sơn La	160,7	334,7	231,1	228,3	236,1
Hoà Bình	122,5	178,2	192,1	193,7	191,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1133,7	1112,3	1158,8	1180,9	1221,2
Thanh Hoá	332,7	324,5	334,5	347,4	364,1
Nghệ An	412,5	391,8	401,8	416,8	414,3
Hà Tĩnh	125,2	164,8	163,1	164,4	167,8
Quảng Bình	111,0	91,7	93,6	92,3	93,2
Quảng Trị	52,8	45,8	60,1	58,5	77,6
Thừa Thiên - Huế	99,5	93,7	105,7	101,5	104,2

88 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 1994
phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Output value of forestry at constant 1994 prices by province

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	463,9	416,7	441,9	459,6	482,0
Đà Nẵng	20,4	21,9	22,1	22,1	21,3
Quảng Nam	139,8	125,3	127,0	131,4	142,4
Quảng Ngãi	72,8	89,1	94,5	99,3	105,7
Bình Định	106,3	100,8	108,6	124,8	129,2
Phú Yên	36,7	24,2	31,0	27,3	31,8
Khánh Hòa	87,9	55,4	58,7	54,7	51,6
Tây Nguyên - Central Highlands	419,0	404,5	463,5	473,3	468,1
Kon Tum	50,3	61,4	78,9	83,0	91,2
Gia Lai	106,8	81,6	118,5	111,3	107,1
Đăk Lăk	204,9	174,8	183,8	189,0	178,8
Lâm Đồng	57,0	86,7	82,3	90,0	91,0
Đông Nam Bộ - South East	350,0	345,6	367,7	377,5	381,3
TP. Hồ Chí Minh	82,9	37,0	40,5	43,0	32,6
Ninh Thuận	20,5	16,3	16,6	18,6	21,3
Bình Ph- ớc	8,1	31,2	29,2	28,0	26,8
Tây Ninh	48,0	86,5	115,1	108,9	112,9
Bình D- ơng	20,4	39,8	41,5	43,0	46,1
Đồng Nai	50,8	61,7	47,7	51,0	60,6
Bình Thuận	68,7	46,2	48,2	48,6	45,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	50,6	26,9	28,9	36,4	35,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	666,6	882,6	920,0	929,5	942,8
Long An	160,9	187,2	213,8	217,5	234,7
Đồng Tháp	108,5	147,6	153,3	163,6	165,9
An Giang	46,1	69,3	70,1	71,6	72,3
Tiền Giang	70,9	98,6	99,7	99,7	99,0
Vĩnh Long	22,2	30,4	30,0	29,5	29,5
Bến Tre	35,6	25,2	25,4	25,2	19,7
Kiên Giang	42,5	41,2	40,0	60,0	69,4
Cần Thơ	37,3	28,1	29,4	29,9	30,6
Trà Vinh	10,0	60,1	47,9	47,8	54,5
Sóc Trăng	35,6	39,1	38,1	38,0	41,3
Bạc Liêu	3,6	18,6	16,1	15,6	16,1
Cà Mau	93,4	137,2	156,2	131,1	109,8

89 Diện tích rừng năm 2003⁽¹⁾
Area of forest in 2003⁽¹⁾

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Rừng tự nhiên <i>Natural forest</i>	Rừng trồng ⁽²⁾ <i>Planted forest⁽²⁾</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	11974,6	9873,7	2100,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	119,5	50,9	68,6
Hà Nội	6,0		6,0
Hải Phòng	11,3	8,2	3,1
Vĩnh Phúc	30,5	9,5	21,0
Hà Tây	15,5	4,4	11,1
Bắc Ninh	0,7		0,7
Hải Dương	10,0	3,1	6,9
Hà Nam	8,2	6,6	1,6
Nam Định	5,6		5,6
Thái Bình	7,5		7,5
Ninh Bình	24,2	19,1	5,1
Đông Bắc - North East	2697,0	2017,6	679,4
Hà Giang	307,2	269,6	37,6
Cao Bằng	255,3	230,7	24,6
Lào Cai	302,2	247,7	54,5
Bắc Kạn	247,5	224,1	23,4
Lạng Sơn	322,8	185,4	137,4
Tuyên Quang	331,6	259,4	72,2
Yên Bái	297,0	193,9	103,1
Thái Nguyên	152,3	103,8	48,5
Phú Thọ	148,9	69,8	79,1
Bắc Giang	107,7	63,4	44,3
Quảng Ninh	224,5	169,8	54,7
Tây Bắc - North West	1330,7	1208,4	122,3
Lai Châu	669,7	645,4	24,3
Sơn La	480,6	439,6	41,0
Hoà Bình	180,4	123,4	57,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2308,0	1895,8	412,2
Thanh Hoá	446,7	341,8	104,9
Nghệ An	697,6	620,4	77,2
Hà Tĩnh	249,8	195,4	54,4
Quảng Bình	503,2	450,7	52,5
Quảng Trị	172,7	109,9	62,8
Thừa Thiên - Huế	238,0	177,6	60,4

89 (Tiếp theo) **Diện tích rừng năm 2003⁽¹⁾**
 (Cont.) *Area of forest in 2003⁽¹⁾*

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Rừng tự nhiên <i>Natural forest</i>	Rừng trồng ⁽²⁾ <i>Planted forest⁽²⁾</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1207,4	983,0	224,4
Đà Nẵng	53,4	37,1	16,3
Quảng Nam	443,9	389,7	54,2
Quảng Ngãi	159,4	103,9	55,5
Bình Định	204,3	154,4	49,9
Phú Yên	154,3	134,0	20,3
Khánh Hòa	192,1	163,9	28,2
Tây Nguyên - Central Highlands	2982,8	2884,9	97,9
Kon Tum	615,4	602,1	13,3
Gia Lai	763,1	728,4	34,7
Đăk Lăk	984,1	966,8	17,3
Lâm Đồng	620,2	587,6	32,6
Đông Nam Bộ - South East	981,7	779,6	202,1
TP. Hồ Chí Minh	33,7	10,2	23,5
Ninh Thuận	159,3	152,3	7,0
Bình Phước	167,3	127,8	39,5
Tây Ninh	43,0	35,2	7,8
Bình Dương	14,1	5,0	9,1
Đồng Nai	155,6	110,7	44,9
Bình Thuận	370,6	323,3	47,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	38,1	15,1	23,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	347,5	53,5	294,0
Long An	64,9	0,8	64,1
Đồng Tháp	10,7		10,7
An Giang	12,5	0,6	11,9
Tiền Giang	10,8	0,3	10,5
Bến Tre	5,3	1,0	4,3
Kiên Giang	110,9	49,9	61,0
Cần Thơ	2,1		2,1
Trà Vinh	8,2	0,9	7,3
Sóc Trăng	14,3		14,3
Bạc Liêu	6,1		6,1
Cà Mau	101,7		101,7

(1) Số liệu sơ bộ - Preliminary data.

(2) Không bao gồm diện tích trồng cây phân tán - Excluded dispersedly planted area.

90 Diện tích rừng trồng tập trung

Area of concentrated planted forest

	Tổng số (Ha) <i>Total (Ha)</i>	Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>
1990	100300	120,5
1991	123900	123,5
1992	122800	99,1
1993	128200	104,4
1994	158100	123,3
1995	209600	132,6
1996	202900	96,8
1997	221800	109,3
1998	208600	94,0
1999	230100	110,3
2000	196400	85,4
2001	190810 ^(*)	97,2
2002	190000	99,6
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	192000	101,1

(*) Số liệu điều chỉnh - *Revised data.*

91 Diện tích rừng trồng tập trung phân theo địa ph- ơng

Area of concentrated planted forest by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001 ^(*)	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	209,6	196,4	190,8	190,0	192,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	10,5	4,7	5,2	5,6	5,0
Hà Nội	0,3	0,4	0,8	0,5	0,2
Hải Phòng	4,0	0,4	0,7	1,3	0,7
Vĩnh Phúc	1,4	1,4	1,5	0,9	0,8
Hà Tây	1,0	0,3	0,4	1,1	0,5
Bắc Ninh		0,2	0,2	0,1	0,1
Hải D- ơng	1,0	0,2	0,1	0,1	0,6
Hà Nam	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2
Nam Định	0,7	0,5	0,3	0,1	0,2
Thái Bình	0,4	0,8	0,8	0,9	1,2
Ninh Bình	1,5	0,3	0,2	0,4	0,5
Đông Bắc - North East	44,9	66,8	49,8	50,8	52,7
Hà Giang	3,4	8,7	3,2	4,5	4,5
Cao Bằng	0,6	4,0	1,1	1,4	2,5
Lào Cai	4,1	2,4	2,7	2,2	2,1
Bắc Kạn	1,4	6,1	2,2	3,4	3,9
Lạng Sơn	2,5	15,2	10,7	7,2	11,0
Tuyên Quang	5,6	3,7	5,2	4,8	1,5
Yên Bái	8,6	6,5	8,0	9,1	9,3
Thái Nguyên	2,0	1,9	2,5	2,0	2,2
Phú Thọ	3,8	4,1	4,6	5,5	5,7
Bắc Giang	5,6	6,9	4,4	4,5	4,6
Quảng Ninh	7,3	7,3	5,3	6,2	5,4
Tây Bắc - North West	8,0	15,5	16,6	16,9	17,7
Lai Châu	2,2	1,8	1,9	2,4	4,7
Sơn La	3,4	7,9	8,3	6,8	6,3
Hoà Bình	2,4	5,8	6,4	7,7	6,7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	41,0	40,3	42,9	34,4	32,8
Thanh Hoá	12,7	4,6	6,7	5,8	5,7
Nghệ An	9,7	10,9	10,5	10,4	9,2
Hà Tĩnh	4,0	7,1	7,7	7,2	7,0
Quảng Bình	4,0	5,4	6,3	2,2	2,0
Quảng Trị	5,2	6,9	6,6	5,2	5,0
Thừa Thiên - Huế	5,4	5,4	5,1	3,6	3,9

91 (Tiếp theo) **Diện tích rừng trồng tập trung phân theo địa ph- ơng**
(Cont.) Area of concentrated planted forest by province

	<i>Nghìn ha - Thous. ha</i>				
	1995	2000	2001 ^(*)	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	32,8	16,5	18,9	16,3	21,5
Đà Nẵng	1,7	0,4	0,5	0,4	0,3
Quảng Nam	9,1	5,8	5,0	4,6	6,2
Quảng Ngãi	5,9	2,4	3,8	2,8	4,2
Bình Định	6,3	2,5	4,4	4,1	4,7
Phú Yên	6,5	2,4	2,0	2,8	3,4
Khánh Hòa	3,3	3	3,2	1,6	2,7
Tây Nguyên - Central Highlands	11,1	13,3	16,6	26,7	21,6
Kon Tum	3,1	3,6	7,7	8,4	4,5
Gia Lai	2,1	3,5	4,5	7,4	5,8
Đăk Lăk	2,8	4,3	2,6	5,4	6,1
Lâm Đồng	3,1	1,9	1,7	5,5	5,2
Đông Nam Bộ - South East	21,8	12,6	15,4	13,3	11,7
TP. Hồ Chí Minh	0,6	0,1	0,2	0,1	0,1
Ninh Thuận	1,9	2,1	3,1	2,9	2,6
Bình Ph- ớc	0,7	2,1	2,6	2,6	2,0
Tây Ninh	1,7	0,5	0,7	0,5	0,7
Bình D- ơng		0,1	0,3	0,1	0,4
Đồng Nai	9,4	3,1	2,2	1,3	0,9
Bình Thuận	5,1	3,5	4,7	4,2	4,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	2,4	1,1	1,6	1,5	0,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	39,5	18,2	20,1	22,7	25,7
Long An	0,1	6,6	6,7	7,2	7,5
Đồng Tháp	0,4	0,2	0,5	0,9	0,5
An Giang	0,7	1,5	1,7	1,6	1,3
Tiền Giang	0,4	0,4	0,8	1,0	1,4
Bến Tre	0,3	0,2	0,3	0,1	
Kiên Giang	26,2	3,5	4,5	5,2	7,2
Cần Thơ			0,3	0,1	0,2
Trà Vinh		0,2	0,5	0,2	0,2
Sóc Trăng		1,0	0,6	0,5	0,4
Bạc Liêu	0,2	0,3	0,7	0,2	0,2
Cà Mau	11,2	4,3	3,7	5,7	6,8
Bộ Quốc phòng và Bộ Công an <i>Ministry of National Defence and Ministry of Police</i>	8,5	5,4	3,3	3,3	

(*) Số liệu đã điều chỉnh - Revised data.

92 Sản l- ợng gỗ khai thác
Gross output of wood

	Tổng số (Nghìn m ³) <i>Total (Thous. m³)</i>	Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>
1990	3445,5	105,6
1991	3209,6	93,2
1992	2686,5	83,7
1993	2883,8	107,3
1994	2853,2	98,9
1995	2793,1	97,9
1996	2833,5	101,4
1997	2480,0	87,5
1998	2216,8	89,4
1999	2122,5	95,7
2000	2375,6	111,9
2001	2397,2	100,9
2002	2504,0	104,5
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	2500,0	99,8

93 Sản l- ợng gỗ khai thác phân theo địa ph- ơng

Gross output of wood by province

Nghìn m³ - Thous. m³

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	2793,1	2375,6	2397,2	2504,0	2500,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	255,8	133,0	117,5	112,7	132,7
Hà Nội	8,5	3,5	3,4	3,5	3,7
Hải Phòng	30,0	29,1	21,8	18,7	34,4
Vĩnh Phúc	69,2	21,7	21,2	30,0	25,8
Hà Tây	9,4	12,8	13,3	7,1	6,9
Bắc Ninh	12,4	6,8	6,9	6,8	6,2
Hải D- ơng	10,0	1,7	1,7	1,8	2,0
H- ng Yên		18,0	14,1	11,3	11,1
Hà Nam	19,7	12,0	9,3	9,6	21,3
Nam Định	32,3	11,2	9,3	7,9	6,8
Thái Bình	45,3	8,7	8,8	8,5	6,5
Ninh Bình	19,0	7,5	7,7	7,5	8,0
Đông Bắc - North East	572,0	489,1	519,7	530,0	488,4
Hà Giang	58,5	61,7	56,5	55,6	55,5
Cao Bằng	50,8	32,4	30,1	22,5	22,3
Lào Cai	48,6	25,0	29,9	29,9	29,9
Bắc Kạn	22,3	22,0	22,7	23,0	23,5
Lạng Sơn	63,0	63,9	67,7	67,9	62,1
Tuyên Quang	65,7	90,2	99,7	89,9	65,2
Yên Bái	56,0	84,2	103,0	123,0	80,4
Thái Nguyên	39,7	11,9	11,6	11,1	13,9
Phú Thọ	65,8	47,2	47,8	50,6	75,1
Bắc Giang	65,6	35,5	34,8	35,4	40,1
Quảng Ninh	36,0	15,1	16,0	21,1	20,4
Tây Bắc - North West	254,0	245,5	247,4	207,3	247,8
Lai Châu	125,0	108,6	113,9	117,8	127,0
Sơn La	101,0	87,1	67,6	47,6	59,4
Hoà Bình	28,0	49,8	66,0	41,9	61,4
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	323,4	237,0	235,2	226,8	256,9
Thanh Hoá	65,0	39,4	39,1	32,5	37,7
Nghệ An	125,0	93,8	92,6	85,0	93,0
Hà Tĩnh	32,0	28,5	27,1	28,4	37,0
Quảng Bình	43,0	30,8	29,2	29,2	34,0
Quảng Trị	23,9	13,4	20,9	24,7	25,5
Thừa Thiên - Huế	34,5	31,1	26,3	27,0	29,7

93 (Tiếp theo) Sản l- ợng gỗ khai thác phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Gross output of wood by province

	Nghìn m ³ - Thous. m ³				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	280,1	275,9	278,3	314,3	317,1
Đà Nẵng		23,0	20,1	22,8	18,7
Quảng Nam	125,0	69,1	69,2	64,2	60,8
Quảng Ngãi	45,9	57,9	57,9	77,5	94,2
Bình Định	43,0	78,4	79,2	102,2	98,2
Phú Yên	22,6	13,2	15,5	13,2	13,3
Khánh Hòa	43,6	34,3	36,4	34,4	31,9
Tây Nguyên - Central Highlands	415,3	372,8	395,2	419,8	347,4
Kon Tum	42,0	31,8	26,3	39,9	41,7
Gia Lai	84,4	137,2	160,7	142,0	105,7
Đăk Lăk	200,9	165,3	168,7	57,7	120,4
Lâm Đồng	88,0	38,5	39,5	180,2	79,6
Đông Nam Bộ - South East	171,8	160,0	145,1	132,7	105,3
TP. Hồ Chí Minh	18,3	34,6	28,3	38,8	14,2
Ninh Thuận	12,0	6,1	8,0	8,7	12,0
Bình Ph- ớc	9,0	15,3	18,4	11,1	5,3
Tây Ninh	40,5	18,5	19,4	21,4	27,3
Bình D- ơng		0,6	2,2	1,9	1,7
Đồng Nai	48,0	36,9	35,7	22,7	24,4
Bình Thuận	38,0	39,9	31,7	27,5	19,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	6,0	8,1	1,5	0,6	1,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	520,7	462,3	458,8	560,4	604,4
Long An	221,0	65,0	68,3	70,0	78,7
Đồng Tháp	45,0	94,4	94,1	90,1	91,7
An Giang	30,0	45,9	43,6	44,2	60,4
Tiền Giang	50,0	61,7	61,5	61,7	66,9
Vĩnh Long	20,0	16,6	16,4	16,0	15,6
Bến Tre	6,0	6,0	6,2	6,2	10,1
Kiên Giang	41,3	26,9	29,6	125,4	75,1
Cần Thơ	17,5	18,9	19,6	18,5	20,4
Trà Vinh	13,0	21,1	21,3	26,7	60,8
Sóc Trăng	19,4	22,5	22,3	22,6	43,1
Bạc Liêu		4,2	3,4	3,2	3,1
Cà Mau	57,5	79,1	72,5	75,8	78,5

94 Diện tích rừng bị cháy phân theo địa ph- ơng

Area of fired forest by province

	<i>Ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	7457,0	1045,9	1523,4	12333,5	4213,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	29,9	6,8	95,5	25,8	
Hà Nội	11,0			14,2	2,2
Hải Phòng	2,3	2,8			7,2
Vĩnh Phúc	15,1	4,0	78,3	12,9	
Hà Tây				3,0	2,0
Hải D- ơng	1,5				1,5
Đông Bắc - North East	315,0	469,5	81,3	355,1	1134,2
Hà Giang	20,0	6,0	2,0	15,6	113,7
Cao Bằng	2,0	47,0	15,0	132,6	134,7
Lào Cai	30,0	92,6		26,4	110,0
Bắc Kạn		10,2		21,7	10,8
Lạng Sơn		268,2	10,0	68,2	232,3
Tuyên Quang	1,0	2,1	0,2	16,0	96,9
Yên Bái	250,0	3,4	8,5	9,5	155,6
Thái Nguyên	12,0	2,7	3,7	3,7	0,9
Phú Thọ		2,0	0,3	20,6	229,8
Bắc Giang		5,8		40,8	34,2
Quảng Ninh	29,5	41,7			15,3
Tây Bắc - North West	364,0	67,9	230,3	207,9	1220,2
Lai Châu	328,0	47,3	117,3	162,4	431,0
Sơn La	31,0	20,5	113,0	45,5	71,0
Hoà Bình	5,0	0,1			718,2
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	94,0	56,8	176,9	280,4	420,0
Thanh Hoá	1,0	30,0		2,1	165,0
Nghệ An		7,6		15,4	35,9
Hà Tĩnh	28,0	1,0	2,0	12,1	57,0
Quảng Bình	2,0		90,7	22,3	15,0
Quảng Trị	32,0	6,2	84,2	206,4	121,0
Thừa Thiên - Huế	31,0	12,0		22,1	26,1

94 (Tiếp theo) **Diện tích rừng bị cháy phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Area of fired forest by province*

	<i>Ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	105,0	54,4	311,2	654,6	156,1
Đà Nẵng			6,0		20,2
Quảng Nam	38,0			157,0	4,0
Quảng Ngãi	2,0	2,9	1,5	93,6	79,0
Bình Định	8,0	16,7	15,7	202,0	9,0
Phú Yên	26,0	22,0	237,0	98,0	17,0
Khánh Hòa	31,0	12,8	51,0	104,0	26,9
Tây Nguyên - Central Highlands	2344,0	98,0	301,5	348,6	187,2
Kon Tum	58,0	33,0	126,8	144,8	62,6
Gia Lai	475,0	6,0	104,1	130,0	103,6
Đăk Lăk	513,0	23,0	18,6	62,0	21,0
Lâm Đồng	1298,0	36,0	52,0	11,8	
Đông Nam Bộ - South East	2163,0	170,9	127,7	254,3	400,0
TP. Hồ Chí Minh					3,5
Ninh Thuận	1584,0				
Bình Ph- ớc	25,0	20,2		16,0	42,0
Tây Ninh	202,0	1,5	23,3	52,0	11,4
Bình D- ơng		11,0	5,0	23,0	8,0
Đồng Nai	235,0	19,5	52,0	119,0	24,3
Bình Thuận	59,0	46,7		8,0	286,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	58,0	72,0	47,4	36,3	24,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2072,0	98,5	287,7	10137,1	670,0
Long An	205,0	31,0		1485,0	99,7
Đồng Tháp	37,0	4,0	0,4	7,8	7,8
An Giang	79,0	63,0	0,2	0,5	16,2
Tiền Giang				150,0	
Bến Tre			0,1		
Kiên Giang				4069,0	506,0
Cần Thơ				1,8	
Trà Vinh					0,3
Sóc Trăng		8,0			
Bạc Liêu			287,0		
Cà Mau	1743,0	0,5		4423,0	40,0

95 Diện tích rừng bị chặt phá phân theo địa ph- ơng

Area of destroyed forest by province

	Ha				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	18914,0	3542,6	2819,7	5066,0	2402,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	115,0	212,0	505,0	940,0	513,4
Hải Phòng					319,0
Hà Tây	17,0				5,5
Nam Định		12,0	320,0	621,0	255,0
Thái Bình	98,0	200,0	185,0		100,0
Ninh Bình					152,9
Đông Bắc - North East	711,0	65,8	61,7	45,2	113,5
Hà Giang	143,0	2,6	14,2	10,6	5,2
Cao Bằng	12,0	5,0	33,6	6,0	15,4
Lào Cai	47,0				
Bắc Kạn		7,4		18,9	28,8
Lạng Sơn			9,9		
Tuyên Quang	23,0	48,6			15,3
Yên Bái	52,0	0,2	3,1	8,5	
Thái Nguyên	388,0	1,0	0,9	0,9	
Bắc Giang	46,0	1,0		0,3	0,2
Quảng Ninh					48,6
Tây Bắc - North West	1488,0	266,7	156,5	194,0	98,2
Lai Châu	1456,0	242,1	121,5	107,1	56,7
Sơn La	23,0	24,6	35,0	86,9	41,0
Hoà Bình	9,0				0,5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	328,0	42,4	11,1	42,6	75,7
Thanh Hoá	63,0			0,7	0,8
Nghệ An	13,0	24,0		25,3	64,0
Hà Tĩnh	15,0				6,0
Quảng Bình	192,0	3,0	1,9		
Quảng Trị	41,0	15,4	9,2	12,2	3,5
Thừa Thiên - Huế	4,0			4,4	1,4

95 (Tiếp theo) **Diện tích rừng bị chặt phá phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Area of destroyed forest by province*

	<i>Ha</i>				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1758,0	218,3	173,3	199,5	132,5
Quảng Nam	1156,0	58,0	78,0	74,0	44,0
Quảng Ngãi	15,0	1,1	5,1	21,8	17,0
Bình Định	400,0	3,7	6,2	8,5	12,0
Phú Yên	28,0	145,0	75,0	69,0	50,0
Khánh Hoà	159,0	10,5	9,0	26,2	9,5
Tây Nguyên - Central Highlands	10134,0	1547,6	1305,3	1983,4	901,6
Kon Tum	3274,0	132,0	155,0	169,0	33,9
Gia Lai	760,0	52,1	36,7	490,4	227,7
Đăk Lăk	3488,0	1161,5	960,6	236,0	273,0
Lâm Đồng	2612,0	202,0	153,0	1088,0	367,0
Đông Nam Bộ - South East	1788,0	984,0	496,8	1089,4	526,6
TP. Hồ Chí Minh	2,0		0,6	0,6	0,5
Ninh Thuận	1,0	16,0	15,3	13,7	
Bình Ph- ớc	173,0	558,3	413,8	860,0	462,0
Tây Ninh	868,0	11,0	9,6	27,1	8,5
Bình D- ơng		2,0	43,0	55,0	25,0
Đồng Nai	338,0	13,7	10,0	6,0	3,6
Bình Thuận	400,0	379,0		127,0	27,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	6,0	4,0	4,5		
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	2592,0	205,8	110,1	571,9	41,2
Đồng Tháp	200,0	0,1			
An Giang				0,1	
Bến Tre			25,4	46,0	6,4
Kiên Giang			9,5	7,8	9,0
Trà Vinh				9,1	4,7
Sóc Trăng			3,5	3,9	1,2
Bạc Liêu		161,0	55,0	438,0	
Cà Mau	2392,0	44,7	16,7	67,0	19,9

96 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 1994
Output value of fishery at constant 1994 prices

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Khai thác <i>Caught products</i>	Nuôi trồng <i>Farmed products</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1990	8135,2	5559,2	2576,0
1991	9308,4	6556,4	2752,0
1992	9798,7	6962,0	2836,7
1993	10707,0	7526,5	3180,5
1994	13028,0	9121,0	3907,0
1995	13523,9	9213,7	4310,2
1996	15369,6	10797,8	4571,8
1997	16344,2	11582,8	4761,4
1998	16920,3	11821,4	5098,9
1999	18252,7	12644,3	5608,4
2000	21777,4	13901,7	7875,7
2001	25359,7 (*)	14181,0	11178,7
2002	27600,2	14496,5	13103,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	30212,3	14761,8	15450,5
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %			
Index (Previous year = 100) - %			
1990	103,7	95,1	109,0
1991	114,4	117,9	106,8
1992	105,3	106,2	103,1
1993	109,3	108,1	112,1
1994	121,7	121,2	122,8
1995	103,8	101,0	110,3
1996	113,6	117,2	106,1
1997	106,3	107,3	104,1
1998	103,5	102,1	107,1
1999	107,9	107,0	110,0
2000	119,3	109,9	140,4
2001	116,4	102,0	141,9
2002	108,8	102,2	117,2
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	109,5	101,8	117,9

(*) Số liệu điều chỉnh - Revised data.

97 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng

Output value of fishery at constant 1994 prices by province

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	13523,9	21777,4	25359,7^(*)	27600,2	30212,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	803,8	1501,8	1666,0	1894,8	2052,5
Hà Nội	44,9	65,7	73,9	75,4	77,7
Hải Phòng	195,0	323,1	354,3	408,8	434,8
Vĩnh Phúc	44,5	39,6	43,4	46,5	54,4
Hà Tây	96,9	95,6	104,5	121,1	136,5
Bắc Ninh	16,8	53,8	67,3	76,7	94,8
Hải D- ơng	72,1	106,7	118,1	150,5	171,0
H- ng Yên	31,9	60,8	64,0	73,7	80,3
Hà Nam	20,2	38,4	49,1	64,9	71,5
Nam Định	119,1	328,8	352,4	394,0	420,0
Thái Bình	143,1	328,9	370,6	396,6	406,0
Ninh Bình	19,3	60,4	68,4	86,5	105,7
Đông Bắc - North East	226,0	365,3	412,0	510,5	534,8
Hà Giang	5,0	7,0	7,2	8,0	8,0
Cao Bằng	0,9	2,0	1,9	2,1	2,1
Lào Cai	3,3	4,1	4,8	6,9	7,3
Bắc Kạn	1,6	2,0	1,8	2,4	2,7
Lạng Sơn	0,7	3,5	6,4	7,3	7,4
Tuyên Quang	8,2	11,5	11,4	12,0	12,6
Yên Bái	2,3	9,7	13,1	17,0	21,7
Thái Nguyên	10,4	24,4	23,8	26,5	28,0
Phú Thọ	54,5	67,4	68,0	80,3	80,5
Bắc Giang	30,0	49,0	50,8	53,8	57,8
Quảng Ninh	109,1	184,7	222,8	294,3	306,7
Tây Bắc - North West	25,9	32,2	37,6	45,4	53,0
Lai Châu	2,8	4,1	4,7	5,0	5,2
Sơn La	13,7	17,7	19,1	24,1	30,1
Hoà Bình	9,4	10,4	13,8	16,4	17,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	876,5	1260,7	1395,2	1606,3	1797,5
Thanh Hoá	262,2	367,6	399,0	462,4	510,4
Nghệ An	183,2	290,3	314,6	365,1	399,9
Hà Tĩnh	136,9	176,3	176,2	193,8	205,0
Quảng Bình	105,8	175,8	192,1	205,8	224,8
Quảng Trị	71,7	92,6	104,8	114,4	138,7
Thừa Thiên - Huế	116,7	158,1	208,5	264,8	318,6

97 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Output value of fishery at constant 1994 prices by province

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1641,5	2842,7	3048,9	3245,7	3378,9
Đà Nẵng	161,8	299,8	328,2	349,0	395,0
Quảng Nam	100,7	397,9	465,8	491,2	477,4
Quảng Ngãi	204,5	437,5	438,7	550,7	573,5
Bình Định	430,6	673,8	733,6	798,2	813,3
Phú Yên	199,8	327,2	306,5	340,6	373,3
Khánh Hòa	544,1	706,5	776,1	716,0	746,4
Tây Nguyên - Central Highlands	56,8	81,8	80,6	103,5	83,0
Kon Tum	1,5	6,3	7,2	7,7	8,4
Gia Lai	0,5	1,6	1,7	1,7	2,0
Đăk Lăk	24,7	52,4	48,6	65,6	43,9
Lâm Đồng	30,1	21,5	23,1	28,6	28,7
Đông Nam Bộ - South East	1912,6	2553,6	2934,6	3136,4	3504,1
TP. Hồ Chí Minh	288,3	317,7	427,2	463,1	573,1
Ninh Thuận	148,4	301,6	388,1	393,1	381,5
Bình Ph- ớc	9,1	12,9	16,5	19,0	26,5
Tây Ninh	9,2	31,3	34,8	36,0	38,5
Bình D- ơng	2,9	3,6	3,8	4,2	4,5
Đồng Nai	93,3	145,9	156,9	194,7	212,7
Bình Thuận	528,6	875,9	965,0	936,9	1020,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	832,8	864,7	942,3	1089,4	1246,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	7980,8	13139,3	15784,8	17057,5	18808,5
Long An	131,5	218,4	296,9	320,7	367,5
Đồng Tháp	329,4	485,2	501,6	536,2	533,4
An Giang	883,6	1283,7	1357,3	1449,0	1570,2
Tiền Giang	688,6	803,6	852,9	926,6	954,1
Vĩnh Long	106,2	150,1	164,1	179,4	219,5
Bến Tre	1066,8	1326,7	1414,5	1389,4	1339,4
Kiên Giang	1284,9	2247,2	2558,9	2767,3	3082,1
Cần Thơ	127,4	205,3	232,9	304,4	424,7
Trà Vinh	486,1	893,3	1018,7	1155,2	1270,3
Sóc Trăng	477,7	898,1	1026,8	1150,9	1249,2
Bạc Liêu	511,5	1396,9	2203,7	2647,1	3181,5
Cà Mau	1887,1	3230,8	4156,5	4231,2	4616,7

(*) Số liệu điều chỉnh - Revised data.

98 Diện tích mặt n- óc nuôi trồng thủy sản phân theo địa ph- ơng
 Area of water surface for the aquaculture by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	453,6	641,9	755,2	797,7	858,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	58,8	68,3	71,3	71,7	77,4
Hà Nội	2,6	3,4	3,4	3,2	3,3
Hải Phòng	12,5	13,1	13,6	9,4	14,8
Vĩnh Phúc	1,9	3,6	3,9	3,9	4,2
Hà Tây	8,1	7,2	7,4	7,9	8,4
Bắc Ninh	2,9	2,5	2,7	3,2	3,6
Hải D- ơng	2,8	6,7	7,3	7,6	8,1
H- ng Yên	2,0	3,1	3,6	3,6	3,7
Hà Nam	3,8	3,9	3,7	4,3	4,8
Nam Định	9,5	11,6	12,3	12,7	13,0
Thái Bình	9,1	9,5	9,6	10,0	7,4
Ninh Bình	3,6	3,7	3,9	5,9	5,9
Đông Bắc - North East	23,0	29,8	31,1	35,9	39,6
Hà Giang	0,8	1,0	1,0	1,1	1,1
Cao Bằng	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Lào Cai	0,7	0,9	1,0	1,2	1,2
Bắc Kạn	0,3	0,5	0,3	0,7	0,6
Lạng Sơn	0,1	0,9	1,0	0,9	0,8
Tuyên Quang	1,3	1,3	1,4	1,6	1,6
Yên Bái	1,6	1,8	1,9	1,9	2,3
Thái Nguyên	3,6	2,3	2,3	3,0	4,5
Phú Thọ	2,8	4,7	4,7	6,6	6,7
Bắc Giang	3,6	3,0	3,0	3,4	3,6
Quảng Ninh	8,3	13,3	14,3	15,3	16,8
Tây Bắc - North West	3,1	3,5	3,8	4,4	4,5
Lai Châu	0,9	1,2	1,4	1,5	1,5
Sơn La	0,9	1,0	1,0	1,5	1,5
Hoà Bình	1,3	1,3	1,4	1,5	1,5
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	26,7	30,6	32,7	36,3	38,4
Thanh Hoá	16,9	10,6	10,3	12,0	12,3
Nghệ An	5,0	12,2	13,2	13,8	14,3
Hà Tĩnh	2,0	2,8	3,0	3,5	4,1
Quảng Bình	0,6	1,4	1,6	2,0	2,7
Quảng Trị	0,7	0,9	1,1	1,2	1,4
Thừa Thiên - Huế	1,5	2,7	3,6	3,9	3,6

98 (Tiếp theo) Diện tích mặt n- ớc nuôi trồng thủy sản phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Area of water surface for the aquaculture by province

Nghìn ha - Thous. ha

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	13,6	17,3	19,1	20,4	20,3
Đà Nẵng	0,5	0,7	0,7	0,8	0,6
Quảng Nam	4,3	4,9	5,2	5,6	6,0
Quảng Ngãi	0,4	0,5	0,8	1,3	1,3
Bình Định	3,8	3,7	4,2	4,1	4,2
Phú Yên	0,9	2,8	3,1	2,7	2,6
Khánh Hòa	3,7	4,6	5,1	6,0	5,7
Tây Nguyên - Central Highlands	4,2	5,1	5,6	5,7	5,7
Kon Tum	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
Gia Lai	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Đăk Lăk	2,9	3,4	3,9	4,0	4,0
Lâm Đồng	0,8	1,4	1,4	1,3	1,3
Đông Nam Bộ - South East	34,8	42,0	44,4	53,0	57,7
TP. Hồ Chí Minh	3,4	4,2	5,4	5,9	7,2
Ninh Thuận	0,6	0,7	1,1	1,5	1,7
Bình Ph- ớc	0,3	0,6	0,8	1,1	1,2
Tây Ninh	0,1	0,5	0,5	0,5	0,5
Bình D- ơng	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
Đồng Nai	26,9	30,5	29,6	36,2	39,5
Bình Thuận	0,2	1,1	1,8	1,9	2,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	3,1	4,2	5,0	5,6	4,5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	289,4	445,2	547,1	570,3	614,6
Long An	1,8	3,4	6,6	7,3	8,8
Đồng Tháp	3,2	1,9	2,2	2,6	2,8
An Giang	1,0	1,3	1,3	1,8	1,7
Tiền Giang	9,6	8,4	8,8	9,6	10,8
Vĩnh Long	1,2	1,4	1,3	1,4	1,5
Bến Tre	24,7	29,3	25,6	36,0	37,0
Kiên Giang	12,5	34,6	42,6	49,7	62,5
Cần Thơ	8,3	12,6	13,6	16,5	17,3
Trà Vinh	22,6	52,6	54,8	25,2	26,4
Sóc Trăng	3,0	41,4	53,2	48,3	56,9
Bạc Liêu	41,4	54,0	83,0	100,6	110,8
Cà Mau	160,1	204,4	254,2	271,4	278,0

99 Sản l- ợng thuỷ sản
Production of fishery

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Khai thác <i>Caught products</i>	Nuôi trồng <i>Farmed products</i>
		Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>	
1990	890,6	728,5	162,1
1991	969,2	801,1	168,1
1992	1016,0	843,1	172,9
1993	1100,0	911,9	188,1
1994	1465,0	1120,9	344,1
1995	1584,4	1195,3	389,1
1996	1701,0	1278,0	423,0
1997	1730,4	1315,8	414,6
1998	1782,0	1357,0	425,0
1999	2006,8	1526,0	480,8
2000	2250,5	1660,9	589,6
2001	2434,6	1724,8	709,9
2002	2647,4	1802,6	844,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	2794,6	1828,5	966,1
Chỉ số phát triển (Năm tr- ác = 100) - %			
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1990	101,1	101,7	98,3
1991	108,8	110,0	103,7
1992	104,8	105,2	102,9
1993	108,3	108,2	108,8
1994	133,2	122,9	183,0
1995	108,1	106,6	113,1
1996	107,4	106,9	108,7
1997	101,7	103,0	98,0
1998	103,0	103,1	102,5
1999	112,6	112,5	113,1
2000	112,1	108,8	122,6
2001	108,2	103,8	120,4
2002	108,7	104,5	119,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	105,6	101,4	114,4

100 Sản l- ợng thuỷ sản khai thác

Production of caught products

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Khai thác biển - Sea catch		Khai thác nội địa <i>Inland catch</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Cá biển <i>Of which: Sea fish</i>	
Nghìn tấn - Thous. tons				
1990	728,5	653,2	615,8	75,3
1991	801,1	694,2	614,6	106,9
1992	843,1	730,0	627,4	113,1
1993	911,9	785,3	660,0	126,6
1994	1120,9	946,3	712,5	174,6
1995	1195,3	990,3	722,1	205,0
1996	1278,0	1058,7	808,2	219,3
1997	1315,8	1098,7	835,3	217,1
1998	1357,0	1155,2	856,7	201,8
1999	1526,0	1314,6	974,7	211,4
2000	1660,9	1419,6	1075,3	241,3
2001	1724,8	1481,2	1120,5	243,6
2002	1802,6	1575,6	1189,6	227,0
Sơ bộ - Prel. 2003	1828,5	1616,5	1213,4	212,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ác = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1991	110,0	99,8	99,8	142,0
1992	105,2	102,1	102,1	105,9
1993	108,2	105,2	105,2	111,9
1994	122,9	108,0	108,0	137,9
1995	106,6	101,3	101,3	117,5
1996	106,9	111,9	111,9	106,9
1997	103,0	103,4	103,4	99,0
1998	103,1	102,6	102,6	93,0
1999	112,5	113,8	113,8	104,7
2000	108,8	108,0	110,3	114,1
2001	103,8	104,3	104,2	101,0
2002	104,5	106,4	106,2	93,2
Sơ bộ - Prel. 2003	101,4	102,6	102,0	93,4

101 Sản l- ợng thuỷ sản nuôi trồng

Production of farmed products

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which	
		Cá - Fish	Tôm - Shrimps
Nghìn tấn - Thous. tons			
1990	162,1	129,3	32,7
1991	168,1	132,3	35,8
1992	172,9	135,5	37,4
1993	188,1	139,7	39,4
1994	344,1	178,4	44,7
1995	389,1	209,1	55,3
1996	423,0	256,0	49,7
1997	414,6	279,3	49,3
1998	425,0	285,6	54,9
1999	480,8	336,0	57,5
2000	589,6	391,1	93,5
2001	709,9	421,0	154,9
2002	844,8	486,4	186,2
Sơ bộ - Prel. 2003	966,1	573,4	223,8
Chỉ số phát triển (Năm tr- ác = 100) - %			
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1990	98,3	93,7	121,7
1991	103,7	102,3	109,5
1992	102,9	102,4	104,5
1993	108,8	103,1	105,3
1994	182,9	127,7	113,5
1995	113,1	117,2	123,7
1996	108,7	122,4	89,9
1997	98,0	109,1	99,2
1998	102,5	102,3	111,4
1999	113,1	117,6	104,7
2000	122,6	116,4	162,6
2001	120,4	107,6	165,7
2002	119,0	115,5	120,2
Sơ bộ - Prel. 2003	114,4	117,9	120,2

172 Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishery

102 Sản l- ợng thủy sản phân theo địa ph- ơng

Production of fishery by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	1584361	2250499	2434649	2647408	2794569
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	110345	193996	213185	243624	262658
Hà Nội	6940	8600	9633	9824	10105
Hải Phòng	26589	42588	47084	56187	60859
Vĩnh Phúc	6805	5853	6157	6551	7272
Hà Tây	13402	12471	13591	15625	17542
Bắc Ninh	2320	6826	8493	9675	11947
Hải D- ơng	9010	13430	14847	18892	21462
H- ng Yên	3980	7580	7784	8910	9770
Hà Nam	2666	4910	6212	8118	8947
Nam Định	15905	43946	46850	51609	54746
Thái Bình	20116	40182	44007	47825	47787
Ninh Bình	2612	7610	8527	10407	12221
Đông Bắc - North East	37038	51091	58376	73611	75801
Hà Giang	627	869	896	993	1003
Cao Bằng	112	248	244	261	266
Lào Cai	414	528	607	864	918
Bắc Kạn	223	311	243	321	358
Lạng Sơn	93	433	795	912	927
Tuyên Quang	1029	1428	1416	1497	1568
Yên Bái	302	1234	1654	2153	2745
Thái Nguyên	1412	3098	3023	3374	3554
Phú Thọ	11995	10782	10769	12123	11740
Bắc Giang	5445	6652	6891	7268	7796
Quảng Ninh	15386	25509	31839	43845	44926
Tây Bắc - North West	3180	3999	4672	5630	6578
Lai Châu	355	527	603	640	665
Sơn La	1649	2181	2335	2942	3696
Hoà Bình	1176	1291	1734	2048	2217
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	108710	164873	175556	192554	208156
Thanh Hoá	32048	48968	52340	57723	63832
Nghệ An	26700	38629	42237	48261	53000
Hà Tĩnh	17078	24044	24949	25842	26033
Quảng Bình	13076	20493	22250	24369	26506
Quảng Trị	7622	12744	13266	14444	14696
Thừa Thiên - Huế	12186	19996	20514	21915	24088

102 (Tiếp theo) Sản l- ợng thủy sản phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of fishery by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	223590	302241	319529	350111	354336
Đà Nẵng	18920	27976	31593	33980	35690
Quảng Nam	25333	39871	43350	46789	45854
Quảng Ngãi	38500	64989	64061	79408	79193
Bình Định	59822	77825	84564	88812	90099
Phú Yên	21928	30415	30907	33022	34660
Khánh Hòa	59087	61165	65054	68100	68840
Tây Nguyên - Central Highlands	8895	10286	10350	12882	10446
Kon Tum	184	789	901	957	1049
Gia Lai	64	201	214	218	261
Đăk Lăk	3137	6614	6333	8120	5541
Lâm Đồng	5510	2682	2902	3587	3595
Đông Nam Bộ - South East	273381	354954	379275	414500	440743
TP. Hồ Chí Minh	45657	42427	51780	53429	58878
Ninh Thuận	20175	30548	33153	35845	37031
Bình Ph- ớc	1158	1591	2061	2374	3318
Tây Ninh	1157	3923	4361	4473	4770
Bình D- ơng	333	443	467	504	557
Đồng Nai	12021	15755	16108	18817	20245
Bình Thuận	95612	130149	131470	135176	140418
Bà Rịa - Vũng Tàu	97268	130117	139875	163881	175526
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	819222	1169060	1273707	1354498	1435852
Long An	18624	20566	24416	25539	26362
Đồng Tháp	40703	58594	60214	64711	64229
An Giang	103107	171424	180213	190023	206673
Tiền Giang	89550	97578	105672	110632	116080
Vĩnh Long	15782	17118	18796	20836	26252
Bến Tre	118695	116365	127713	134263	131314
Kiên Giang	174901	249210	275179	285535	304356
Cần Thơ	17482	24771	27959	37046	52657
Trà Vinh	56120	86745	94000	102981	107352
Sóc Trăng	32356	49489	51880	56393	59120
Bạc Liêu	33295	79365	92924	116911	129460
Cà Mau	118607	197836	214742	209627	211997

103 Sản l- ợng thủy sản khai thác phân theo địa ph- ơng

Production of the caught products by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	1195292	1660904	1724758	1802599	1828477
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	56965	85231	89641	95012	102677
Hà Nội	1955	854	911	951	929
Hải Phòng	15000	23163	26467	28154	29710
Vĩnh Phúc	2995	1947	1785	1761	1276
Hà Tây	6952	3747	3831	3527	3155
Bắc Ninh	1366	1282	1290	1272	1346
Hải D- ơng	4658	1777	1797	1955	1946
H- ng Yên	2565	2008	1501	1595	1670
Hà Nam		579	422	645	582
Nam Định	9343	26319	26761	29000	31598
Thái Bình	11369	21166	21678	23563	27874
Ninh Bình	762	2389	3198	2589	2591
Đông Bắc - North East	25809	30213	32483	35042	36920
Hà Giang		11	11	10	9
Cao Bằng	27	51	42	53	58
Lào Cai	20	16	17	17	18
Bắc Kạn	28	45	28	32	39
Lạng Sơn	16	33	166	140	145
Tuyên Quang	72	119	133	131	136
Yên Bai	264	347	451	499	611
Thái Nguyên	162	68	82	92	89
Phú Thọ	9005	4519	4339	3524	2981
Bắc Giang	3077	3688	3782	3747	2856
Quảng Ninh	13138	21317	23432	26799	29979
Tây Bắc - North West	1255	1084	1205	1327	1382
Lai Châu	80	195	151	150	150
Sơn La	599	543	622	694	737
Hoà Bình	576	346	432	483	495
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	93109	136764	142287	153736	162167
Thanh Hoá	25690	36520	39110	42322	47528
Nghệ An	21000	30294	32093	36909	39840
Hà Tĩnh	15401	20924	21170	21099	19704
Quảng Bình	12296	18498	19896	21711	23012
Quảng Trị	7005	11999	12055	13022	12880
Thừa Thiên - Huế	11717	18529	17963	18673	19203

103 (Tiếp theo) **Sản l- ợng thủy sản khai thác phân theo địa ph- ơng**
 (Cont.) *Production of the caught products by province*

	Tấn - Ton				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	216762	285805	300528	331352	334838
Đà Nẵng	18641	27331	30856	33248	34750
Quảng Nam	23727	37050	39719	43115	42799
Quảng Ngãi	38235	64221	63023	78082	77970
Bình Định	58659	75406	82037	85935	87087
Phú Yên	21000	27710	28246	30000	31000
Khánh Hòa	56500	54087	56647	60972	61232
Tây Nguyên - Central Highlands	4482	2957	2338	2779	2324
Kon Tum	34	196	313	314	334
Gia Lai	8	122	130	133	170
Đăk Lăk	1802	2003	1367	1801	1285
Lâm Đồng	2638	636	528	531	535
Đông Nam Bộ - South East	244670	314931	326963	348132	372455
TP. Hồ Chí Minh	26120	22618	25612	19203	26087
Ninh Thuận	19500	28650	29105	30500	32200
Bình Ph- ớc	958	417	411	341	457
Tây Ninh	614	2544	2645	2713	2670
Bình D- ơng	139	211	219	230	248
Đồng Nai	5890	3359	3253	3298	3240
Bình Thuận	95242	128451	128465	131719	136650
Bà Rịa - Vũng Tàu	96207	128682	137253	160127	170903
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	552240	803919	829313	835220	815713
Long An	14595	11612	12843	14387	14297
Đồng Tháp	16194	23871	24417	28542	22427
An Giang	68047	91268	96570	79061	69432
Tiền Giang	44389	69161	68405	70139	70288
Vĩnh Long	9632	10138	10555	9290	8888
Bến Tre	52195	66025	66545	63644	59907
Kiên Giang	170000	239219	256200	271000	283720
Cần Thơ	11077	11791	12837	11831	11152
Trà Vinh	43535	65072	65468	65357	65325
Sóc Trăng	26146	34067	33200	32698	31970
Bạc Liêu	24792	56999	55220	67958	65562
Cà Mau	71638	124697	127054	121313	112745

104 Sản l- ợng thủy sản nuôi trồng phân theo địa ph- ơng

Production of the farmed products by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	389069	589595	709891	844810	966092
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	53380	108766	123543	148612	159981
Hà Nội	4985	7746	8722	8873	9176
Hải Phòng	11589	19425	20617	28034	31149
Vĩnh Phúc	3810	3907	4371	4790	5996
Hà Tây	6450	8724	9760	12098	14387
Bắc Ninh	954	5544	7203	8403	10601
Hải D- ơng	4352	11653	13050	16937	19516
H- ng Yên	1415	5572	6283	7315	8100
Hà Nam	2666	4331	5790	7473	8365
Nam Định	6562	17627	20089	22609	23148
Thái Bình	8747	19016	22329	24262	19913
Ninh Bình	1850	5221	5329	7818	9630
Đông Bắc - North East	11229	20878	25893	38569	38881
Hà Giang	627	858	886	984	994
Cao Bằng	85	197	201	208	208
Lào Cai	394	512	590	847	900
Bắc Kạn	195	266	215	289	319
Lạng Sơn	77	400	629	772	782
Tuyên Quang	957	1309	1283	1366	1432
Yên Bái	38	887	1202	1655	2135
Thái Nguyên	1250	3030	2941	3282	3465
Phú Thọ	2990	6263	6430	8599	8759
Bắc Giang	2368	2964	3109	3521	4940
Quảng Ninh	2248	4192	8407	17046	14947
Tây Bắc - North West	1925	2915	3467	4303	5196
Lai Châu	275	332	452	490	515
Sơn La	1050	1638	1713	2248	2959
Hoà Bình	600	945	1302	1565	1722
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	15601	28109	33269	38818	45988
Thanh Hoá	6358	12449	13230	15401	16304
Nghệ An	5700	8335	10144	11352	13160
Hà Tĩnh	1677	3120	3779	4743	6329
Quảng Bình	780	1995	2354	2658	3494
Quảng Trị	617	744	1210	1422	1816
Thừa Thiên - Huế	469	1467	2551	3242	4885

104 (Tiếp theo) Sản l- ợng thủy sản nuôi trồng phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Production of the farmed products by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	6828	16435	19001	18759	19498
Đà Nẵng	279	644	737	732	940
Quảng Nam	1606	2821	3631	3674	3055
Quảng Ngãi	265	768	1039	1326	1223
Bình Định	1163	2419	2527	2877	3012
Phú Yên	928	2705	2661	3022	3660
Khánh Hòa	2587	7078	8407	7128	7607
Tây Nguyên - Central Highlands	4413	7329	8012	10103	8122
Kon Tum	150	593	588	643	715
Gia Lai	56	79	84	85	91
Đăk Lăk	1335	4611	4966	6319	4256
Lâm Đồng	2872	2046	2374	3056	3060
Đông Nam Bộ - South East	28711	40023	52312	66368	68288
TP. Hồ Chí Minh	19537	19809	26168	34226	32791
Ninh Thuận	675	1898	4048	5345	4831
Bình Ph- ớc	200	1175	1650	2033	2861
Tây Ninh	543	1379	1716	1760	2100
Bình D- ơng	194	232	248	274	309
Đồng Nai	6131	12397	12855	15519	17005
Bình Thuận	370	1698	3005	3457	3768
Bà Rịa - Vũng Tàu	1061	1436	2622	3754	4623
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	266982	365141	444394	519278	620139
Long An	4029	8954	11573	11152	12065
Đồng Tháp	24509	34723	35797	36170	41802
An Giang	35060	80156	83643	110962	137241
Tiền Giang	45161	28417	37267	40493	45792
Vĩnh Long	6150	6980	8241	11546	17363
Bến Tre	66500	50340	61168	70619	71407
Kiên Giang	4901	9991	18979	14535	20636
Cần Thơ	6405	12980	15122	25215	41505
Trà Vinh	12585	21673	28532	37624	42027
Sóc Trăng	6210	15422	18680	23695	27150
Bạc Liêu	8503	22366	37704	48953	63898
Cà Mau	46969	73139	87688	88314	99252

178 Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishery

105 Sản l- ợng cá biển khai thác phân theo địa ph- ơng

Production of the caught sea fish by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	722,1	1075,3	1120,5	1189,6	1213,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	24,4	44,6	49,5	54,8	57,0
Hải Phòng	10,5	11,4	14,8	16,7	17,3
Nam Định	5,5	20,3	20,9	22,7	24,8
Thái Bình	7,6	11,0	11,2	13,3	14,2
Ninh Bình	0,8	1,9	2,6	2,1	0,8
Đông Bắc - North East	11,2	18,4	19,3	20,5	21,6
Quảng Ninh	11,2	18,4	19,3	20,5	21,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	64,7	96,4	101,7	107,8	117,1
Thanh Hoá	14,8	24,2	25,7	27,3	31,2
Nghệ An	18,0	21,2	24,3	26,2	29,3
Hà Tĩnh	10,6	15,6	16,5	15,4	15,1
Quảng Bình	10,4	12,7	14,0	15,1	16,9
Quảng Trị	4,0	8,9	8,0	10,2	10,0
Thừa Thiên - Huế	6,9	13,8	13,3	13,6	14,6
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	158,9	234,8	244,1	267,1	265,5
Đà Nẵng	15,1	16,3	18,6	20,4	20,5
Quảng Nam	21,4	30,8	32,4	35,0	32,6
Quảng Ngãi	35,0	54,0	52,0	65,3	65,2
Bình Định	53,5	61,3	66,3	66,1	66,1
Phú Yên	15,9	24,9	24,4	25,7	26,6
Khánh Hòa	17,9	47,5	50,4	54,6	54,5
Đông Nam Bộ - South East	150,3	215,4	229,2	245,7	262,7
TP. Hồ Chí Minh	12,8	16,1	17,9	15,2	22,3
Ninh Thuận	17,0	25,4	27,5	28,8	30,3
Bình Thuận	55,3	69,5	72,6	70,6	70,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	65,2	104,4	111,1	131,1	140,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	312,5	465,7	476,6	493,8	489,6
Long An	7,4	5,0	6,5	7,5	7,5
Tiền Giang	35,7	56,2	57,1	55,8	55,9
Bến Tre	31,8	48,4	50,4	47,9	44,0
Kiên Giang	131,1	168,9	179,6	189,4	199,0
Cần Thơ	9,3				
Trà Vinh	15,4	32,2	32,3	15,0	15,1
Sóc Trăng	14,2	23,0	22,7	21,6	23,3
Bạc Liêu	20,3	38,4	38,0	56,5	53,0
Cà Mau	47,3	93,5	90,1	100,0	91,8

106 Sản l- ợng cá nuôi phân theo địa ph- ơng

Production of the farmed fish by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CÁ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	209142	391053	421020	486421	573400
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	48240	84392	95188	110937	119302
Hà Nội	4985	7744	8688	8827	9130
Hải Phòng	7702	11819	12291	13010	12538
Vĩnh Phúc	3810	3907	4371	4790	5996
Hà Tây	6450	8722	9755	12097	14386
Bắc Ninh	845	5201	6783	7993	10223
Hải D- ơng	4351	11651	13050	16923	19500
H- ng Yên	1414	5534	5822	6650	7500
Hà Nam	2254	4056	5553	7422	8313
Nam Định	6488	10088	11260	12623	11395
Thái Bình	8121	10695	12727	14153	12248
Ninh Bình	1820	4976	4888	6449	8073
Đông Bắc - North East	10086	18776	19995	24899	27772
Hà Giang	627	856	883	980	990
Cao Bằng	85	197	201	208	208
Lào Cai	394	512	590	847	897
Bắc Kạn	184	245	205	272	300
Lạng Sơn	75	391	629	772	774
Tuyên Quang	957	1296	1272	1354	1420
Yên Bái	38	876	1196	1643	2121
Thái Nguyên	1179	2897	2811	3141	3320
Phú Thọ	2990	6263	6430	8596	8753
Bắc Giang	2121	2964	3109	3521	4460
Quảng Ninh	1436	2279	2669	3564	4529
Tây Bắc - North West	1925	2897	3451	4255	5141
Lai Châu	275	328	448	485	508
Sơn La	1050	1638	1713	2248	2959
Hoà Bình	600	931	1290	1522	1674
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	11720	20524	22412	26234	29283
Thanh Hoá	6178	7472	7540	9450	9890
Nghệ An	3250	8185	8800	9952	10713
Hà Tĩnh	976	2097	2542	2752	3743
Quảng Bình	554	1422	1798	2042	2468
Quảng Trị	551	690	968	1151	960
Thừa Thiên - Huế	211	657	764	888	1510

106 (Tiếp theo) Sản l- ợng cá nuôi phân theo địa ph- ơng (Cont.) Production of the farmed fish by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	2693	2549	2761	3223	3512
Đà Nẵng	241	459	450	428	476
Quảng Nam	1339	1088	1159	1281	1303
Quảng Ngãi	15	3	137	276	328
Bình Định	682	751	746	863	957
Phú Yên	29	120	138	140	260
Khánh Hòa	387	129	131	235	188
Tây Nguyên - Central Highlands	4413	7184	7463	9917	7824
Kon Tum	150	593	588	643	715
Gia Lai	56	79	84	85	89
Đăk Lăk	1335	4466	4417	6133	3960
Lâm Đồng	2872	2046	2374	3056	3060
Đông Nam Bộ - South East	10590	19976	21282	23095	25739
TP. Hồ Chí Minh	2799	3403	3079	1866	2514
Ninh Thuận	15	28	55	55	55
Bình Ph- ớc	200	1175	1650	2033	2861
Tây Ninh	538	1379	1716	1747	2080
Bình D- ơng	194	232	246	267	302
Đồng Nai	5980	11757	11958	14172	15433
Bình Thuận	50	1048	1105	840	688
Bà Rịa - Vũng Tàu	814	955	1473	2115	1806
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	119475	234755	248468	283861	354827
Long An	3838	7974	9533	8542	8500
Đồng Tháp	24461	34395	35388	35522	40996
An Giang	34421	80032	83335	110520	136736
Tiền Giang	13281	15238	19976	16091	21046
Vĩnh Long	6093	6907	8159	11470	17289
Bến Tre	5200	7331	9313	7244	8606
Kiên Giang	1560	5477	6700	4786	5863
Cần Thơ	6263	12963	15057	25148	41405
Trà Vinh	8523	17863	19091	25353	28254
Sóc Trăng	2676	3173	3800	7620	9414
Bạc Liêu	891	11805	9167	9638	14564
Cà Mau	12268	31597	28949	21927	22153

107 Sản l- ợng tôm nuôi phân theo địa ph- ơng

Production of the farmed shrimp by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	55316	93503	154911	186215	223792
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1331	3596	5050	7275	8353
Hà Nội		2	34	46	46
Hải Phòng	478	1303	1533	2232	2379
Hà Tây			1	1	1
Bắc Ninh		342	360	346	304
Hải D- ơng				14	16
H- ng Yên		38	82	186	170
Hà Nam	79	35	48	50	50
Nam Định	394	1039	1284	1660	2034
Thái Bình	350	616	1357	1902	2346
Ninh Bình	30	221	351	838	1007
Đông Bắc - North East	548	915	952	1807	2874
Hà Giang		2	3	3	4
Lào Cai					3
Bắc Kạn	3	3	1	2	3
Lạng Sơn		1			3
Tuyên Quang		13	11	12	12
Yên Bái		6			
Thái Nguyên	27	36	35	39	41
Phú Thọ				3	6
Quảng Ninh	518	854	903	1748	2802
Tây Bắc - North West		7	7	7	9
Lai Châu		1	1	1	1
Hoà Bình		7	6	6	8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	888	2080	3890	5982	9292
Thanh Hoá	180	706	1015	1993	2255
Nghệ An	330	149	409	550	948
Hà Tĩnh	116	346	301	631	1280
Quảng Bình	124	177	227	408	895
Quảng Trị	39	53	241	270	804
Thừa Thiên - Huế	99	649	1697	2130	3110

182 Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishery

107 (Tiếp theo) Sản l- ợng tôm nuôi phân theo địa ph- ơng (Cont.) Production of the farmed shrimp by province

Tấn - Ton

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	3858	13637	15943	15001	15524
Đà Nẵng	23	186	286	304	464
Quảng Nam	282	1613	2350	2257	1710
Quảng Ngãi	250	766	902	1050	895
Bình Định	481	1559	1682	1901	1895
Phú Yên	899	2586	2523	2880	3396
Khánh Hòa	1923	6928	8200	6609	7164
Tây Nguyên - Central Highlands		18	52	54	46
Đăk Lăk		18	52	54	46
Đông Nam Bộ - South East	1570	4256	10585	13181	16428
TP. Hồ Chí Minh	291	697	2909	3816	5967
Ninh Thuận	600	1820	3858	3890	3194
Tây Ninh				10	15
Bình D- ơng				4	3
Đồng Nai	151	635	891	1335	1564
Bình Thuận	320	650	1900	2617	3080
Bà Rịa - Vũng Tàu	208	454	1027	1509	2605
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	47121	68995	118432	142907	171265
Long An	51	595	1725	2202	3215
Đồng Tháp	48	316	396	632	773
An Giang	639	5	178	305	370
Tiền Giang	350	1174	1405	2576	2362
Vĩnh Long	57	64	71	76	74
Bến Tre	5300	5827	8024	11454	13633
Kiên Giang	1861	1764	4800	6675	10183
Cần Thơ	142	17	65	67	100
Trà Vinh	3909	2310	4391	4928	6736
Sóc Trăng	3534	11143	13700	15980	17611
Bạc Liêu	7214	10403	28347	37392	46835
Cà Mau	24016	35377	55330	60619	69373

Công nghiệp - *Industry*

Biểu Table		Trang Page
108 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1989 và 1994 <i>Industrial output value at constant 1989 and 1994 prices</i>		189
109 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Industrial output value at constant 1994 prices by ownership</i>		190
110 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>		191
111 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i> (Previous year = 100)		193
112 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 của khu vực kinh tế trong n- ớc phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at constant 1994 prices of domestic economic sector</i> <i>by industrial activity</i>		195
113 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 của khu vực kinh tế trong n- ớc phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial output value at constant 1994 prices of domestic economic</i> <i>sector by industrial activity</i>		197
114 Giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at constant 1994 prices of foreign invested sector</i> <i>by industrial activity</i>		199
115 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value of foreign invested sector at constant 1994 prices</i> <i>by industrial activity (Previous year = 100)</i>		201
116 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>		203
117 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of State industrial output value at constant 1994 prices</i> <i>by industrial activity (Previous year = 100)</i>		205

118	Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Central State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>	207
119	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of central State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	209
120	Giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Local industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>	211
121	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of local industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	213
122	Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Local State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>	215
123	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of local State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	217
124	Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Non-state industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity</i>	219
125	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of non-state industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	221
126	Giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế tập thể theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value of collective economic sector at constant 1994 prices by industrial activity</i>	223
127	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế tập thể theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value of collective economic sector at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	225
128	Giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế t- nhân theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value of private economic sector at constant 1994 prices by industrial activity</i>	227

186 Công nghiệp - *Industry*

129	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế t- nhân theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value of private economic sector at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	229
130	Giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế cá thể theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value of household economic sector at constant 1994 prices by industrial activity</i>	231
131	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của kinh tế cá thể theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value of household economic sector at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)</i>	233
132	Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	235
133	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value at constant 1994 prices by province (Previous year = 100)</i>	237
134	Giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế trong n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Industrial output value of domestic economic sector at constant 1994 prices by province</i>	239
135	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế trong n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of industrial output value of domestic economic sector at constant 1994 prices by province (Previous year = 100)</i>	241
136	Giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Industrial output value of foreign invested sector at constant 1994 prices by province</i>	243
137	Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>State industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	245
138	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of state industrial output value at constant 1994 prices by province (Previous year = 100)</i>	247

139	Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Central state industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	249
140	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Index of central state industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	251
141	Giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Local industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	253
142	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of local industrial output value at constant 1994 prices by province</i> (Previous year = 100)	255
143	Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Local state industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	257
144	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of local state industrial output value at constant 1994 prices</i> by province (Previous year = 100)	259
145	Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng <i>Non-state industrial output value at constant 1994 prices by province</i>	261
146	Chỉ số giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo địa ph- ơng (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of non-state industrial output value at constant 1994 prices by province</i> (Previous year = 100)	263
147	Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Industrial output value at current prices by ownership</i>	265
148	Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá thực tế phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at current prices by industrial activity</i>	266
149	Cơ cấu giá trị sản xuất công nghiệp theo giá thực tế phân theo ngành công nghiệp <i>Structure of industrial output value at current prices by industrial activity</i>	268
150	Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng <i>Industrial output value at current prices by province</i>	270
151	Cơ cấu giá trị sản xuất công nghiệp theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng <i>Structure of industrial output value at current prices by province</i>	272
152	Sản phẩm chủ yếu của ngành công nghiệp <i>Main industrial products</i>	274

188 Công nghiệp - *Industry*

108 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1989 và 1994

Industrial output value at constant 1989 and 1994 prices

Tổng số (Tỷ đồng)	Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %
Total (Bill. dongs)	Index (Previous year = 100) - %

Giá so sánh năm 1989
At constant 1989 prices

1990	14 011,1	103,1
1991	15 471,1	110,4
1992	18 116,9	117,1
1993	20 412,0	112,7
1994	23 214,2	113,7
1995	26 584,1	114,5

Giá so sánh năm 1994
At constant 1994 prices

1995	103374,7	114,5
1996	118096,6	114,2
1997	134419,7	113,8
1998	151223,3	112,5
1999	168749,4	111,6
2000	198326,1	117,5
2001	227342,4	114,6
2002	261092,4	114,8
Sơ bộ - Prel. 2003	302990,1	116,0

109 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế

Industrial output value at constant 1994 prices by ownership

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	103374,7	198326,1	227342,4	261092,4	302990,1
Khu vực kinh tế trong n- óc <i>Domestic economic sector</i>	77441,5	127041,1	147081,4	168593,8	193773,6
Doanh nghiệp Nhà n- óc - State	51990,5	82897,0	93434,4	105119,4	118448,3
Trung - ơng - Central	33920,4	54962,1	62118,9	69640,1	78693,8
Địa ph- ơng - Local	18070,1	27934,9	31315,5	35479,3	39754,5
Ngoài quốc doanh - Non state	25451,0	44144,1	53647,0	63474,4	75325,3
Tập thể - Collective	650,0	1334,0	1575,1	1667,6	1680,6
T- nh-ân - Private	6610,1	19377,8	27115,4	34098,1	38438,9
Cá th-ể - Households	18190,9	23432,3	24956,5	27708,7	35205,8
Khu vực có vốn đầu t- n- óc ngoài <i>Foreign invested sector</i>	25933,2	71285,0	80261,0	92498,6	109216,5

Chỉ số phát triển (Năm tr- óc = 100) - %
Index (Previous year = 100) - %

TỔNG SỐ - TOTAL	114,5	117,5	114,6	114,8	116,0
Khu vực kinh tế trong n- óc <i>Domestic economic sector</i>		115,2	115,8	114,6	114,9
Doanh nghiệp Nhà n- óc - State	113,6	113,2	112,7	112,5	112,7
Trung - ơng - Central	114,0	113,6	113,0	112,1	113,0
Địa ph- ơng - Local	112,6	112,6	112,1	113,3	112,0
Ngoài quốc doanh - Non state	116,9	119,2	121,5	118,3	118,7
Tập thể - Collective	84,7	124,0	118,1	105,9	100,8
T- nh-ân - Private	118,2	138,7	139,9	125,8	112,7
Cá th-ể - Households		106,6	106,5	111,0	127,1
Khu vực có vốn đầu t- n- óc ngoài <i>Foreign invested sector</i>	121,8	112,6	115,2	118,1	

190 Công nghiệp - Industry

110 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

Industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	103374,7	198326,1	227342,4	261092,4	302990,1
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	13919,7	27334,6	29097,2	30326,4	33002,4
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	1677,2	2365,6	2694,8	3189,4	3699,8
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	10844,6	22745,5	23766,3	23816,8	25254,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	236,1	209,0	238,5	280,8	338,9
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	1161,8	2014,5	2397,6	3039,4	3709,2
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	83260,5	158097,9	183541,9	213696,6	250126,4
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	27008,2	43633,9	50373,1	56060,5	63245,2
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	3976,7	5743,7	6689,6	7658,4	8662,4
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	6176,2	10046,3	10641,3	12337,8	14223,5
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	2949,8	6042,3	6861,7	8181,9	9892,1
Sản xuất sản phẩm băng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	3569,9	8851,1	9528,6	11095,6	12971,0
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	3323,5	3598,0	3903,4	4488,1	5203,1
Sản xuất giấy và các sản phẩm băng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	1946,8	3930,3	4561,6	4876,5	5186,5
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1510,4	2273,7	2452,9	2876,0	3351,6
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	343,2	229,6	327,2	326,2	334,2
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	5085,6	11123,3	12852,3	14713,7	16825,3
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	2272,0	6455,7	8128,3	9706,4	11561,7

110 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity

	Tỷ đồng - Bill. dong				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác					
<i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	9200,0	18259,0	21624,9	25912,9	31272,2
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	3427,9	5913,6	6841,6	8516,1	10193,1
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị)					
<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	2331,6	5768,4	7062,7	8505,5	10256,0
Sản xuất máy móc, thiết bị					
<i>Manufacture of machinery and equipment</i>	1345,1	2760,9	3421,1	3711,4	4180,7
Sản xuất TB văn phòng, máy tính					
<i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	27,9	1295,2	976,7	1002,9	1144,1
Sản xuất thiết bị điện					
<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	1087,6	3622,2	5171,6	6519,6	8205,6
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	2064,8	4395,3	5407,0	6168,6	7433,1
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	202,6	427,1	452,3	498,7	597,2
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ					
<i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	1459,7	3231,5	4264,7	5774,1	7901,6
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác					
<i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	1892,7	6416,4	7089,7	8534,4	9497,5
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế					
<i>Manufacture of furniture</i>	1969,5	3930,9	4759,0	6057,3	7786,2
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	88,8	149,5	150,6	174,0	202,5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc					
<i>Electricity, gas and water supply</i>	6194,5	12893,6	14703,3	17069,4	19861,3
Sản xuất và phân phối điện, ga					
<i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5443,8	11827,7	13551,3	15741,0	18299,9
Sản xuất và phân phối n- óc					
<i>Collection, purification and distribution of water</i>	750,7	1065,9	1152,0	1328,4	1561,4

111 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)
*Index of industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	117,5	114,6	114,8	116,0
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	111,2	106,4	104,2	108,8
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	115,5	113,9	118,4	116,0
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên				
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	110,5	104,5	100,2	106,0
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	109,3	114,1	117,7	120,7
Khai thác đá và mỏ khác				
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	114,5	119,0	126,8	122,0
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	118,2	116,1	116,4	117,0
Sản xuất thực phẩm và đồ uống				
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	115,6	115,4	111,3	112,8
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào				
<i>Manufacture of tobacco products</i>	119,8	116,5	114,5	113,1
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	119,8	105,9	115,9	115,3
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	115,8	113,6	119,2	120,9
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	114,6	107,7	116,4	116,9
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản				
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	113,1	108,5	115,0	115,9
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	113,2	116,1	106,9	106,4
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	113,0	107,9	117,2	116,5
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế				
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	228,5	142,5	99,7	102,5
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất				
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	114,9	115,5	114,5	114,4
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	119,0	125,9	119,4	119,1

111 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp
(Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	123,5	118,4	119,8	120,7
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	118,3	115,7	124,5	119,7
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	114,6	122,4	120,4	120,6
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	127,6	123,9	108,5	112,6
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	76,1	75,4	102,7	114,1
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	123,1	142,8	126,1	125,9
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	110,1	123,0	114,1	120,5
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	107,9	105,9	110,3	119,8
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	175,1	132,0	135,4	136,8
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	140,3	110,5	120,4	111,3
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	115,8	121,1	127,3	128,5
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	117,3	100,7	115,5	116,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	123,2	114,0	116,1	116,4
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	124,6	114,6	116,2	116,3
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	109,8	108,1	115,3	117,5

112 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994
của khu vực kinh tế trong n- ớc phân theo ngành công nghiệp
*Industrial output value at constant 1994 prices
of domestic economic sector by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	77441,5	127041,1	147081,4	168593,8	193773,6
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	3085,6	4569,0	5258,2	6411,5	7607,6
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	1677,2	2336,8	2621,0	3103,9	3598,1
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên					
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	33,3	34,2	28,9	30,0	30,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	231,3	204,0	233,6	276,3	334,8
Khai thác đá và mỏ khác					
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	1143,8	1994,0	2374,7	3001,3	3644,2
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	68176,9	110519,6	128111,4	146059,8	167272,0
Sản xuất thực phẩm và đồ uống					
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	21850,3	33919,0	39242,7	43021,9	48039,5
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào					
<i>Manufacture of tobacco products</i>	3971,2	5712,2	6648,0	7637,6	8641,1
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	5106,0	7436,1	8104,9	9132,8	10230,0
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	2413,8	4542,4	5050,3	5765,1	6694,6
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da					
<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	2295,6	4886,5	5366,9	5966,4	6665,6
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản					
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	3025,6	3161,6	3413,8	3857,6	4397,3
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy					
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	1648,5	3462,7	4003,4	4215,9	4416,9
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1473,1	2237,8	2401,4	2798,8	3254,9
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế					
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	46,1	163,1	154,9	148,2	150,1
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất					
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	4343,9	7856,8	8893,1	9774,0	10621,1
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1958,2	4927,7	6093,5	7298,0	8698,1

112 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994**
của khu vực kinh tế trong n- ớc phân theo ngành công nghiệp
*(Cont.) Industrial output value at constant 1994 prices
of domestic economic sector by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dong				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác					
<i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	8749,6	14271,3	16398,2	19742,5	23769,0
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	2414,1	3228,8	3723,7	4652,5	5417,7
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	2062,8	4220,5	5219,3	6340,4	7692,5
Sản xuất máy móc, thiết bị					
<i>Manufacture of machinery and equipment</i>	1198,6	1852,2	2198,0	2346,3	2598,5
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	27,1	23,2	32,2	50,5	86,0
Sản xuất thiết bị điện					
<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	936,9	2342,2	2906,5	3651,9	4517,7
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	1115,9	821,9	1470,7	1476,1	1713,0
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	160,8	116,2	107,4	74,7	108,4
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ					
<i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	428,6	639,8	824,5	1069,7	1381,3
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác					
<i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	1040,2	1716,2	2402,3	2820,7	2865,4
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế					
<i>Manufacture of furniture</i>	1821,2	2831,9	3305,1	4044,4	5111,1
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	88,8	149,5	150,6	173,8	202,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc					
<i>Electricity, gas and water supply</i>	6179,0	11952,5	13711,8	16122,5	18894,0
Sản xuất và phân phối điện, ga					
<i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5428,3	10941,0	12621,0	14854,7	17393,2
Sản xuất và phân phối n- ớc					
<i>Collection, purification and distribution of water</i>	750,7	1011,5	1090,8	1267,8	1500,8

113 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp
theo giá so sánh 1994 của khu vực kinh tế trong nước
phân theo ngành công nghiệp

*Index of industrial output value at constant 1994 prices
of domestic economic sector by industrial activity*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	115,2	115,8	114,6	114,9
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	114,4	115,1	121,9	118,7
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	114,9	112,2	118,4	115,9
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên				
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	68,7	84,5	103,8	101,7
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	109,6	114,5	118,3	121,2
Khai thác đá và mỏ khác				
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	115,5	119,1	126,4	121,4
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	115,4	115,9	114,0	114,5
Sản xuất thực phẩm và đồ uống				
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	114,8	115,7	109,6	111,7
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào				
<i>Manufacture of tobacco products</i>	119,7	116,4	114,9	113,1
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	112,3	109,0	112,7	112,0
Sản xuất trang phục				
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	113,5	111,2	114,2	116,1
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	115,5	109,8	111,2	111,7
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản				
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	109,7	108,0	113,0	114,0
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	114,4	115,6	105,3	104,8
Xuất bản, in và sao bản ghi				
<i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	113,3	107,3	116,5	116,3
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế				
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	162,3	95,0	95,7	101,3
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất				
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	111,7	113,2	109,9	108,7
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	116,4	123,7	119,8	119,2

113 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
theo giá so sánh 1994 của khu vực kinh tế trong n- ớc
phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Index of industrial output value at constant 1994 prices
of domestic economic sector by industrial activity*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	119,2	114,9	120,4	120,4
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	116,6	115,3	124,9	116,4
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	117,1	123,7	121,5	121,3
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	111,8	118,7	106,7	110,7
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	91,7	138,8	156,8	170,3
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	120,2	124,1	125,6	123,7
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	110,4	178,9	100,4	116,0
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	102,7	92,4	69,6	145,1
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	117,8	128,9	129,7	129,1
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	122,3	140,0	117,4	101,6
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	113,9	116,7	122,4	126,4
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	117,3	100,7	115,4	116,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	114,6	114,7	117,6	117,2
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	115,4	115,4	117,7	117,1
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	106,5	107,8	116,2	118,4

**114 Giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế
có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp**

*Industrial output value at constant 1994 prices
of foreign invested sector by industrial activity*

Tỷ đồng - Bill. dong

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	25933,2	71285,0	80261,0	92498,6	109216,5
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	10834,1	22765,6	23839,0	23914,9	25394,8
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>		28,8	73,8	85,5	101,7
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên					
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	10811,3	22711,3	23737,4	23786,8	25224,0
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	4,8	5,0	4,9	4,5	4,1
Khai thác đá và mỏ khác					
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	18,0	20,5	22,9	38,1	65,0
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	15083,6	47578,3	55430,5	67636,8	82854,4
Sản xuất thực phẩm và đồ uống					
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	5157,9	9714,9	11130,4	13038,6	15205,7
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào					
<i>Manufacture of tobacco products</i>	5,5	31,5	41,6	20,8	21,3
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1070,2	2610,2	2536,4	3205,0	3993,5
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	536,0	1499,9	1811,4	2416,8	3197,5
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da					
<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	1274,3	3964,6	4161,7	5129,2	6305,4
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản					
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	297,9	436,4	489,6	630,5	805,8
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy					
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	298,3	467,6	558,2	660,6	769,6
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	37,3	35,9	51,5	77,2	96,7
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế					
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	297,1	66,5	172,3	178,0	184,1
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất					
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	741,7	3266,5	3959,2	4939,7	6204,2
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	313,8	1528,0	2034,8	2408,4	2863,6

114 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế
có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at constant 1994 prices
of foreign invested sector by industrial activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác					
<i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	450,4	3987,7	5226,7	6170,4	7503,2
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	1013,8	2684,8	3117,9	3863,6	4775,4
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	268,8	1547,9	1843,4	2165,1	2563,5
Sản xuất máy móc, thiết bị					
<i>Manufacture of machinery and equipment</i>	146,5	908,7	1223,1	1365,1	1582,2
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	0,8	1272,0	944,5	952,4	1058,1
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	150,7	1280,0	2265,1	2867,7	3687,9
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông					
<i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	948,9	3573,4	3936,3	4692,5	5720,1
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ					
<i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	41,8	310,9	344,9	424,0	488,8
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ					
<i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	1031,1	2591,7	3440,2	4704,4	6520,3
Sản xuất, sửa chữa phong tiện VT khác					
<i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	852,5	4700,2	4687,4	5713,7	6632,1
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế					
<i>Manufacture of furniture</i>	148,3	1099,0	1453,9	2012,9	2675,1
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>				0,2	0,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước	15,5	941,1	991,5	946,9	967,3
<i>Electricity, gas and water supply</i>					
Sản xuất và phân phối điện, ga - <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	15,5	886,7	930,3	886,3	906,7
Sản xuất và phân phối nước					
<i>Collection, purification and distribution of water</i>	54,4	61,2	60,6	60,6	

115 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm trước = 100)

Index of industrial output value of foreign invested sector at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	121,8	112,6	115,2	118,1
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	110,6	104,7	100,3	106,2
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	189,5	256,3	115,9	118,9
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên				
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	110,6	104,5	100,2	106,0
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	96,2	98,0	91,8	91,1
Khai thác đá và mỏ khác				
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	63,5	111,7	166,4	170,6
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	125,6	116,5	122,0	122,5
Sản xuất thực phẩm và đồ uống				
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	118,4	114,6	117,1	116,6
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào				
<i>Manufacture of tobacco products</i>	131,8	132,1	50,0	102,4
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	148,0	97,2	126,4	124,6
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	123,4	120,8	133,4	132,3
Sản xuất sản phẩm bàng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	113,4	105,0	123,2	122,9
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản				
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	146,6	112,2	128,8	127,8
Sản xuất giấy và các sản phẩm bàng giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	105,7	119,4	118,3	116,5
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	97,3	143,5	149,9	125,3
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế				
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>		259,1	103,3	103,4
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất				
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	123,4	121,2	124,8	125,6
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	127,9	133,2	118,4	118,9

115 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp của khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp** (Năm trước = 100)

(Cont.) *Index of industrial output value of foreign invested sector at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	141,7	131,1	118,1	121,6
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	120,3	116,1	123,9	123,6
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	108,0	119,1	117,5	118,4
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	179,4	134,6	111,6	115,9
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	75,8	74,3	100,8	111,1
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	128,7	177,0	126,6	128,6
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	110,0	110,2	119,2	121,9
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	110,1	110,9	122,9	115,3
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	199,0	132,7	136,7	138,6
Sản xuất, sửa chữa phương tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	148,2	99,7	121,9	116,1
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	121,0	132,3	138,4	132,9
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>				150,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	2496,3	105,4	95,5	102,2
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5406,7	104,9	95,3	102,3
Sản xuất và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	255,4	112,5	99,0	100,0

116 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

*State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dong				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	51990,5	82897,0	93434,4	105119,4	118448,3
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	2418,7	3473,6	3912,4	4670,6	5460,3
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	1654,7	2304,2	2582,1	3038,3	3518,9
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên					
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	33,3	34,2	28,9	30,0	30,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	188,8	151,0	178,6	208,1	251,4
Khai thác đá và mỏ khác					
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	541,9	984,2	1122,8	1394,2	1659,5
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	43400,6	67493,6	75830,9	84380,4	94219,3
Sản xuất thực phẩm và đồ uống					
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	12877,2	19296,7	21951,1	22811,0	24248,3
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào					
<i>Manufacture of tobacco products</i>	3957,4	5678,4	6591,4	7580,1	8582,7
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	3509,0	5080,5	5445,7	6099,2	6786,7
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	1025,2	1926,0	1941,8	2156,1	2414,3
Sản xuất sản phẩm bêng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	1363,8	2518,6	2283,4	2379,2	2486,5
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản					
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	708,8	720,3	693,5	745,0	805,4
Sản xuất giấy và các sản phẩm bêng giấy					
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	1179,9	1860,8	2032,1	2145,1	2230,2
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1392,4	2046,1	2165,0	2543,1	2968,0
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất					
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	3857,7	6666,6	7019,7	7387,6	7700,2
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1005,1	2078,9	2470,1	2977,9	3591,8

116 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	6160,8	10646,3	12118,4	14682,7	17732,6
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	2080,2	2377,4	2824,4	3227,7	3628,2
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	415,2	959,1	1137,9	1323,0	1476,0
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	924,8	1329,4	1513,1	1454,8	1418,1
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>		27,1			
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	794,1	1775,0	2292,0	2783,2	3343,3
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	995,6	717,6	1080,0	1257,5	1494,1
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	44,9	83,8	76,8	14,0	14,1
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	208,6	322,1	445,4	597,9	805,2
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	682,5	1080,9	1331,0	1709,2	1844,3
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	190,3	329,1	418,1	506,1	649,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	6171,2	11929,8	13691,1	16068,4	18768,7
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5422,5	10934,1	12616,1	14838,3	17357,8
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	748,7	995,7	1075,0	1230,1	1410,9

**117 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước
theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp**
(Năm tr- ác = 100)

*Index of State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	113,2	112,7	112,5	112,7
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	112,5	112,6	119,4	116,9
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	115,0	112,1	117,7	115,8
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	68,7	84,5	103,8	101,7
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	107,2	118,3	116,5	120,8
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	110,1	114,1	124,2	119,0
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	113,1	112,4	111,3	111,7
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	111,1	113,8	103,9	106,3
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	119,5	116,1	115,0	113,2
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	111,5	107,2	112,0	111,3
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	111,0	100,8	111,0	112,0
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	110,0	90,7	104,2	104,5
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	109,6	96,3	107,4	108,1
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	102,7	109,2	105,6	104,0
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	113,7	105,8	117,5	116,7
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	109,8	105,3	105,2	104,2
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	112,2	118,8	120,6	120,6

117 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp
(Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	Số bộ			
	2000	2001	2002	Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	120,6	113,8	121,2	120,8
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	107,8	118,8	114,3	112,4
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	123,5	118,6	116,3	111,6
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	104,7	113,8	96,1	97,5
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	115,7	129,1	121,4	120,1
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	104,0	150,5	116,4	118,8
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	102,2	91,6	18,2	100,7
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	111,1	138,3	134,2	134,7
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	126,5	123,1	128,4	107,9
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	122,8	127,0	121,0	128,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	114,5	114,8	117,4	116,8
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	115,4	115,4	117,6	117,0
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	105,8	108,0	114,4	114,7

118 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

*Central State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	33920,4	54962,1	62118,9	69640,1	78693,8
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1954,0	2684,9	2962,3	3395,3	3963,3
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	1635,8	2276,6	2551,5	2890,7	3348,4
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>		34,2	28,9	30,0	30,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	137,6	32,7	37,1	65,6	107,1
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	180,6	341,4	344,8	409,0	477,3
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	26551,9	41355,5	46559,7	51427,5	57398,0
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	5894,8	9114,7	10453,0	10137,9	10266,8
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	2809,0	3067,6	3583,5	4018,6	4467,9
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2693,7	3988,7	4271,4	4868,5	5487,1
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	388,7	916,2	926,3	1029,8	1158,5
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	487,2	651,5	456,4	447,5	452,5
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	134,1	200,9	193,4	195,6	200,5
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	775,1	1403,9	1575,1	1603,5	1605,1
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	631,1	779,2	750,2	953,2	1166,7
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	2271,7	4649,1	4760,2	5001,0	5211,0
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	793,1	1676,4	1987,4	2463,3	3045,3

118 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung - ương quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp
 (Cont.) Central State industrial output value at constant 1994 prices by industrial activity

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	5161,4	8024,0	9254,2	11116,0	13395,4
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	1895,6	2213,8	2634,9	3034,0	3431,5
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	244,4	611,1	624,7	685,0	739,1
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	637,9	842,5	932,3	857,5	819,0
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>		27,1			
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	652,8	1608,6	2031,0	2461,6	2956,4
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	466,6	570,8	884,8	1066,0	1287,7
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	31,2	62,7	55,7	7,0	7,0
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	74,0	187,9	287,7	403,6	571,5
Sản xuất, sửa chữa phong tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	437,8	716,7	827,8	1000,5	1040,5
Sản xuất gi-ờng, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	44,6	69,2	69,7	77,4	88,5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	5414,5 10921,7 12596,9 14817,3 17332,5				
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5414,5 10921,7 12596,9 14817,2 17332,4				
Sản xuất và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	0,1 0,1				

119 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước
do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)

*Index of central State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	113,6	113,0	112,1	113,0
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	113,6	110,3	114,6	116,7
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	114,4	112,1	113,3	115,8
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên		84,5	103,8	101,7
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>				
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	77,5	113,5	176,8	163,3
Khai thác đá và mỏ khác				
<i>Quarrying of stone and other mining</i>	103,0	101,0	118,6	116,7
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	113,1	112,6	110,5	111,6
Sản xuất thực phẩm và đồ uống				
<i>Manufacture of food products and beverages</i>	108,1	114,7	97,0	101,3
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào				
<i>Manufacture of tobacco products</i>	110,5	116,8	112,1	111,2
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	112,1	107,1	114,0	112,7
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	118,1	101,1	111,2	112,5
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da				
<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	111,7	70,1	98,0	101,1
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản				
<i>Manufacture of wood and wood products</i>	103,3	96,3	101,1	102,5
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	103,6	112,2	101,8	100,1
Xuất bản, in và sao bản ghi				
<i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	116,7	96,3	127,1	122,4
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất				
<i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	116,5	102,4	105,1	104,2
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	113,6	118,6	123,9	123,6
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	121,0	115,3	120,1	120,5

119 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
Nhà n- ớc do trung - ơng quản lý theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of central State industrial output value
at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	Sơ bộ			
	2000	2001	2002	Prel. 2003
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	108,5	119,0	115,1	113,1
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	129,6	102,2	109,7	107,9
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	103,4	110,7	92,0	95,5
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	114,2	126,3	121,2	120,1
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	100,0	155,0	120,5	120,8
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	102,8	88,8	12,6	100,0
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	128,2	153,1	140,3	141,6
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	124,5	115,5	120,9	104,0
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	142,1	100,7	111,0	114,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	115,5	115,3	117,6	117,0
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	115,5	115,3	117,6	117,0
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>				100,0

210 Công nghiệp - Industry

120 Giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

*Local industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dong				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	43521,1	72079,0	84962,5	98953,7	115079,8
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	1131,6	1884,1	2295,9	3016,2	3644,3
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	41,4	60,2	69,5	213,2	249,7
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	33,3				
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	93,7	171,3	196,5	210,7	227,7
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	963,2	1652,6	2029,9	2592,3	3166,9
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	41625,0	69164,1	81551,7	94632,3	109874,0
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	15955,5	24804,3	28789,7	32884,0	37772,7
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	1162,2	2644,6	3064,5	3619,0	4173,2
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2412,3	3447,4	3833,5	4264,3	4742,9
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	2025,1	3626,2	4124,0	4735,3	5536,1
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	1808,4	4235,0	4910,5	5518,9	6213,1
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	2891,5	2960,7	3220,4	3662,0	4196,8
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	873,4	2058,8	2428,3	2612,4	2811,8
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	842,0	1458,6	1651,2	1845,6	2088,2
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	46,1	163,1	154,9	148,2	150,1
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	2072,2	3207,7	4132,9	4773,0	5410,1
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1165,1	3251,3	4106,1	4834,7	5652,8

120 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Local industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity

	Tỷ đồng - Bill. dong				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	3588,2	6247,3	7144,0	8626,5	10373,6
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	518,5	1015,0	1088,8	1618,5	1986,2
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	1818,4	3609,4	4594,6	5655,4	6953,4
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	560,7	1009,7	1265,7	1488,8	1779,5
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	0,0	23,2	32,2	50,5	86,0
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	284,1	733,6	875,5	1190,3	1561,3
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	649,3	251,1	585,9	410,1	425,3
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	129,6	53,5	51,7	67,7	101,4
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	354,6	451,9	536,8	666,1	809,8
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	602,4	999,5	1574,5	1820,2	1824,9
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	1776,6	2762,7	3235,4	3967,0	5022,6
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	88,8	149,5	150,6	173,8	202,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	764,5	1030,8	1114,9	1305,2	1561,5
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	13,8	19,3	24,1	37,5	60,8
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	750,7	1011,5	1090,8	1267,7	1500,7

212 Công nghiệp - Industry

121 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp địa ph- ơng
theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp
(Năm tr- ác = 100)

*Index of local industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	116,6	117,9	116,5	116,3
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	115,4	121,9	131,4	120,8
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	140,0	115,4	306,8	117,1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	119,0	114,7	107,2	108,1
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	118,4	122,8	127,7	122,2
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	116,8	117,9	116,0	116,1
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	117,5	116,1	114,2	114,9
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	132,5	115,9	118,1	115,3
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	112,4	111,2	111,2	111,2
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	112,4	113,7	114,8	116,9
Sản xuất sản phẩm bắc da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	116,2	116,0	112,4	112,6
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	110,1	108,8	113,7	114,6
Sản xuất giấy và các sản phẩm bắc giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	123,1	117,9	107,6	107,6
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	111,6	113,2	111,8	113,1
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	162,3	95,0	95,7	101,3
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	105,4	128,8	115,5	113,3
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	117,9	126,3	117,7	116,9

121 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp
địa ph- ơng theo giá so sánh 1994 phân theo ngành
công nghiệp** (Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of local industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	117,0	114,4	120,8	120,3
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	139,5	107,3	148,6	122,7
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	115,3	127,3	123,1	123,0
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	119,9	125,4	117,6	119,5
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	91,7	138,8	156,8	170,3
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	135,7	119,3	136,0	131,2
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	144,6	233,3	70,0	103,7
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	102,5	96,6	130,9	149,8
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	113,9	118,8	124,1	121,6
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	120,9	157,5	115,6	100,3
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	113,3	117,1	122,6	126,6
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	117,3	100,7	115,4	116,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	106,0	108,2	117,1	119,6
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuels</i>	83,9	124,9	155,6	162,1
Sản xuất và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	106,5	107,8	116,2	118,4

214 Công nghiệp - Industry

122 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do địa phương quản lý theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

*Local State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	18070,1	27934,9	31315,5	35479,3	39754,5
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	464,7	788,7	950,1	1275,3	1497,0
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	18,9	27,6	30,6	147,6	170,5
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>		33,3			
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	51,2	118,3	141,5	142,5	144,3
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	361,3	642,8	778,0	985,2	1182,2
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	16848,7	26138,1	29271,2	32952,9	36821,3
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	6982,4	10182,0	11498,1	12673,1	13981,5
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	1148,4	2610,8	3007,9	3561,5	4114,8
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	815,3	1091,8	1174,3	1230,7	1299,6
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	636,5	1009,8	1015,5	1126,3	1255,8
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	876,6	1867,1	1827,0	1931,7	2034,0
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	574,7	519,4	500,1	549,4	604,9
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	404,8	456,9	457,0	541,6	625,1
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	761,3	1266,9	1414,8	1589,9	1801,3
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	1586,0	2017,5	2259,5	2386,6	2489,2
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	212,0	402,5	482,7	514,6	546,5
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	999,4	2622,3	2864,2	3566,7	4337,2

122 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà n- ớc**
do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Local State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	184,6	163,6	189,5	193,7	196,7
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	170,8	348,0	513,2	638,0	736,9
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	286,9	486,9	580,8	597,3	599,1
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	141,3	166,4	261,0	321,6	386,9
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	529,0	146,8	195,2	191,5	206,4
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	13,7	21,1	21,1	7,0	7,1
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	134,6	134,2	157,7	194,3	233,7
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	244,7	364,2	503,2	708,7	803,8
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	145,7	259,9	348,4	428,7	560,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	756,7	1008,1	1094,2	1251,1	1436,2
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	8,0	12,4	19,2	21,1	25,4
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	748,7	995,7	1075,0	1230,0	1410,8

123 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước
do địa phương quản lý theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp (Năm trước = 100)

*Index of local State industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	112,6	112,1	113,3	112,0
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	108,9	120,5	134,2	117,4
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	207,5	110,9	482,4	115,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	119,9	119,6	100,7	101,3
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	114,3	121,0	126,6	120,0
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	113,0	112,0	112,6	111,7
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	113,9	112,9	110,2	110,3
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	132,0	115,2	118,4	115,5
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	109,4	107,6	104,8	105,6
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	105,2	100,6	110,9	111,5
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	109,5	97,9	105,7	105,3
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	112,2	96,3	109,9	110,1
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	99,8	100,0	118,5	115,4
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	111,8	111,7	112,4	113,3
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	96,9	112,0	105,6	104,3
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	106,6	119,9	106,6	106,2

123 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of local State industrial output value
at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	Sơ bộ			
	2000	2001	2002	Prel. 2003
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	119,1	109,2	124,5	121,6
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	99,1	115,8	102,2	101,5
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	114,1	147,5	124,3	115,5
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	106,9	119,3	102,8	100,3
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	132,7	156,9	123,2	120,3
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	123,4	133,0	98,1	107,8
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	100,5	100,0	33,2	101,4
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	93,6	117,5	123,2	120,3
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	130,5	138,2	140,8	113,4
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	118,5	134,1	123,0	130,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	104,9	108,5	114,3	114,8
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	62,3	154,8	109,9	120,4
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	105,8	108,0	114,4	114,7

218 Công nghiệp - Industry

124 Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

*Non-state industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity*

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	25451,0	44144,1	53647,0	63474,4	75325,3
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	666,9	1095,4	1345,8	1740,9	2147,3
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	22,5	32,6	38,9	65,6	79,2
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	42,5	53,0	55,0	68,2	83,4
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	601,9	1009,8	1251,9	1607,1	1984,7
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24776,3	43026,0	52280,5	61679,4	73052,7
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	8973,1	14622,3	17291,6	20210,9	23791,2
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	13,8	33,8	56,6	57,5	58,4
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1597,0	2355,6	2659,2	3033,6	3443,3
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1388,6	2616,4	3108,5	3609,0	4280,3
Sản xuất sản phẩm bắc da, giả da <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	931,8	2367,9	3083,5	3587,2	4179,1
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	2316,8	2441,3	2720,3	3112,6	3591,9
Sản xuất giấy và các sản phẩm bắc giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	468,6	1601,9	1971,3	2070,8	2186,7
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	80,7	191,7	236,4	255,7	286,9
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	46,1	163,1	154,9	148,2	150,1
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	486,2	1190,2	1873,4	2386,4	2920,9
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	953,1	2848,8	3623,4	4320,1	5106,3
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	2588,8	3625,0	4279,8	5059,8	6036,4

124 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Non-state industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity

	Tỷ đồng - Bill. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	333,9	851,4	899,3	1424,8	1789,5
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	1647,6	3261,4	4081,4	5017,4	6216,5
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	273,8	522,8	684,9	891,5	1180,4
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>		23,2	32,2	50,5	86,0
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	142,8	567,2	614,5	868,7	1174,4
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	120,3	104,3	390,7	218,6	218,9
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	115,9	32,4	30,6	60,7	94,3
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	220,0	317,7	379,1	471,8	576,1
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	357,7	635,3	1071,3	1111,5	1021,1
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	1630,9	2502,8	2887,0	3538,3	4461,8
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	88,8	149,5	150,6	173,8	202,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	7,8	22,7	20,7	54,1	125,3
Sản xuất và phân phối điện, ga - <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	5,8	6,9	4,9	16,4	35,4
Sản xuất và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	2,0	15,8	15,8	37,7	89,9

125 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)

*Index of non-state industrial output value at constant 1994 prices
by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	119,2	121,5	118,3	118,7
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	120,7	122,9	129,4	123,3
Khai thác than - <i>Mining of coal</i>	109,8	119,3	168,6	120,7
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	117,3	103,8	124,0	122,3
Khai thác đá và mỏ khác <i>Quarrying of stone and other mining</i>	121,2	124,0	128,4	123,5
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	119,2	121,5	118,0	118,4
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Manufacture of food products and beverages</i>	120,2	118,3	116,9	117,7
Sản xuất thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	184,7	167,5	101,6	101,6
Sản xuất sản phẩm dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	113,8	112,9	114,1	113,5
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	115,4	118,8	116,1	118,6
Sản xuất sản phẩm bằng da, giả da - <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>	122,1	130,2	116,3	116,5
Sản xuất sản phẩm gỗ và lâm sản <i>Manufacture of wood and wood products</i>	109,7	111,4	114,4	115,4
Sản xuất giấy và các sản phẩm bằng giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	131,8	123,1	105,0	105,6
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	109,8	123,3	108,2	112,2
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	162,3	95,0	95,7	101,3
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	123,9	157,4	127,4	122,4
Sản xuất sản phẩm cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	119,7	127,2	119,2	118,2
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	115,5	118,1	118,2	119,3

125 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển giá trị sản xuất công nghiệp**
ngoài quốc doanh theo giá so sánh 1994
phân theo ngành công nghiệp (Năm tr- ớc = 100)

(Cont.) *Index of non-state industrial output value
at constant 1994 prices by industrial activity (Previous year = 100)*

	%			
	Sơ bộ			
	2000	2001	2002	Prel. 2003
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metal</i>	151,4	105,6	158,4	125,6
Sản xuất sản phẩm bằng kim loại (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	115,4	125,1	122,9	123,9
Sản xuất máy móc, thiết bị <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	135,3	131,0	130,2	132,4
Sản xuất TB văn phòng, máy tính - <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	91,7	138,8	156,8	170,3
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	136,6	108,3	141,4	135,2
Sản xuất radio, tivi và TB truyền thông - <i>Manufacture of radio and communication equipment and apparatus</i>	191,0	374,6	56,0	100,1
Sản xuất dụng cụ y tế, chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	103,8	94,4	198,4	155,4
Sản xuất, sửa chữa xe có động cơ <i>Assembling and repairing motor vehicles</i>	125,4	119,3	124,5	122,1
Sản xuất, sửa chữa ph- ơng tiện VT khác <i>Manufacture and repairing of other transport equipment</i>	115,9	168,6	103,8	91,9
Sản xuất gi- ờng, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	112,8	115,4	122,6	126,1
Sản xuất sản phẩm tái chế - <i>Recycling</i>	117,3	100,7	115,4	116,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	202,7	91,2	261,4	231,6
Sản xuất và phân phối điện, ga <i>Production, collection and distribution of electricity; manufacture of gas, distribution of gaseous fuel</i>	222,6	71,0	334,7	215,9
Sản xuất và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	195,1	100,0	238,6	238,5

222 Công nghiệp - Industry

Đầu t- *Investment*

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
153	Vốn đầu t- phát triển theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at current prices by ownership</i>	287
154	Vốn đầu t- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by ownership</i>	288
155	Vốn đầu t- phát triển theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kind of economic activity</i>	289
156	Vốn đầu t- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by kind of economic activity</i>	290
157	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá thực tế phân theo cấp quản lý - <i>State investment at current prices by management level</i>	291
158	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 1994 prices by management level</i>	292
159	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá thực tế phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	293
160	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 1994 prices by investment source</i>	294
161	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kind of economic activity</i>	295
162	Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- ớc theo giá so sánh năm 1994 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 1994 prices by kind of economic activity</i>	296
163	Giá trị tài sản cố định mới tăng thuộc vốn đầu t- phát triển theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Value of new increase in fixed assets under investment at current prices by kind of economic activity</i>	297

164	Giá trị tài sản cố định mới tăng thuộc vốn đầu tư- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Value of new increase in fixed assets under investment at constant 1994 prices by kind of economic activity</i>	298
165	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép 1988-2003 <i>Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003</i>	299
166	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép năm 1988 - 2003 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003 by kind of economic activity</i>	300
167	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo đối tác đầu tư- chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003 by main counterparts</i>	301
168	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003 by province</i>	304
169	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép năm 2003 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2003 by kind of economic activity</i>	306
170	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép năm 2003 phân theo đối tác đầu tư- chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2003 by main counterparts</i>	307
171	Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã- được cấp giấy phép năm 2003 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2003 by province</i>	309

153 Vốn đầu tư- phát triển theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế

Investment at current prices by ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Khu vực kinh tế	Khu vực ngoài quốc doanh	Khu vực có vốn đầu tư- nước ngoài
		Nhà nước <i>State sector</i>	Non-State <i>sector</i>	Nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	72447,0	30447,0	20000,0	22000,0
1996	87394,0	42894,0	21800,0	22700,0
1997	108370,0	53570,0	24500,0	30300,0
1998	117134,0	65034,0	27800,0	24300,0
1999	131170,9	76958,1	31542,0	22670,8
2000	145333,0	83567,5	34593,7	27171,8
2001	163543,0	95020,0	38512,0	30011,0
2002	193098,5	106231,6	52111,8	34755,1
Sơ bộ - Prel. 2003	219675,0	123000,0	58125,0	38550,0
Cơ cấu - Structure (%)				
1995	100,0	42,0	27,6	30,4
1996	100,0	49,1	24,9	26,0
1997	100,0	49,4	22,6	28,0
1998	100,0	55,5	23,7	20,8
1999	100,0	58,7	24,0	17,3
2000	100,0	57,5	23,8	18,7
2001	100,0	58,1	23,5	18,4
2002	100,0	55,0	27,0	18,0
Sơ bộ - Prel. 2003	100,0	56,0	26,5	17,5

154 Vốn đầu tư- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế

Investment at constant 1994 prices by ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Khu vực kinh tế	Khu vực ngoài quốc doanh	Khu vực có vốn đầu tư- nước ngoài
		Nhà nước <i>State sector</i>	Non-State <i>sector</i>	Foreign invested <i>sector</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	64684,8	27184,8	17857,1	19642,9
1996	74314,6	36474,5	18537,4	19302,7
1997	88607,1	43800,7	20032,1	24774,3
1998	90952,3	50497,7	21586,2	18868,5
1999	99854,6	58584,8	24011,5	17258,3
2000	110635,7	63616,3	26334,7	20684,7
2001	124142,7	72131,8	29232,4	22778,5
2002	143600,6	79000,7	38753,7	25846,2
Sơ bộ - Prel. 2003	158606,4	88806,6	41966,5	27833,3
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	114,9	134,2	103,8	98,3
1997	119,2	120,1	108,1	128,3
1998	102,6	115,3	107,8	76,2
1999	109,8	116,0	111,2	91,5
2000	110,8	108,6	109,7	119,9
2001	112,2	113,4	111,0	110,1
2002	115,7	109,5	132,6	113,5
Sơ bộ - Prel. 2003	110,4	112,4	108,3	107,7

155 Vốn đầu tư- phát triển theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

Investment at current prices by kind of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2001	2002	Số bội Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	145333,0	163543,0	193098,5	219675
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	17218,2	13628,6	14528,7	16500
Thủy sản - Fishery	3715,5	2513,2	2919,4	3300
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	3737,7	1188,1	1916,7	2200
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	29171,6	38140,5	45101,7	51300
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	16983,6	16921,6	20834,5	23700
Xây dựng - Construction	3562,7	9045,8	10435,1	11800
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	3035,5	7953,0	11899,8	13500
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	4453,2	2974,7	3827,2	4350
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	19913,3	26999,1	32229,9	36600
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1302,9	2017,6	1113,8	1200
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1882,8	1935,5	691,5	800
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vẫn - Real estate, renting business activities	4031,0	1734,6	2598,1	3000
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	3913,6	3854,0	3475,5	4000
Giáo dục và đào tạo - Education and training	6083,7	6225,3	5851,1	6600
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2323,1	2770,1	3190,2	3600
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2811,8	2228,4	3013,7	3400
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	792,6	342,0	393,6	450
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	20346,5	23011,3	28897,1	33165
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình <i>Private households with employed persons</i>	14,4	14,1	6,4	10
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế <i>Activities of international organizations</i>	39,3	45,5	174,5	200

156 Vốn đầu tư- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 1994 prices by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Bill. dongs			
	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	110635,7	124142,7	143600,6	158606,4
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	13107,6	10348,0	10804,5	11913,1
Thủy sản - Fishery	2828,4	1908,2	2171,1	2382,6
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	2845,3	902,1	1425,4	1588,4
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	22207,2	28959,4	33540,6	37038,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	12928,9	12848,3	15493,9	17111,5
Xây dựng - Construction	2712,1	6868,3	7760,2	8519,7
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	2310,6	6038,6	8849,5	9747,1
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	3390,0	2258,6	2846,2	3140,7
Vận tải; kho báu và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	15159,1	20499,9	23968,2	26425,4
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	991,8	1531,9	828,3	866,4
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1433,3	1469,6	514,2	577,6
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	3068,6	1317,1	1932,1	2166,0
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	2979,3	2926,3	2584,6	2888,0
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	4631,3	4726,8	4351,3	4765,2
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1768,5	2103,3	2372,4	2599,2
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2140,5	1659,3	2241,2	2454,8
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	603,4	259,7	292,7	324,9
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	15488,9	17472,1	21489,8	23945,3
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình <i>Private households with employed persons</i>	11,0	10,7	4,8	7,2
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế <i>Activities of international organizations</i>	29,9	34,5	129,8	144,4

157 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo cấp quản lý

State investment at current prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung - ương <i>Central</i>	Địa ph- ương <i>Local</i>
		Tỷ đồng - Bill. dongs	
1995	30447,0	16532,8	13914,2
1996	42894,0	24772,0	18122,0
1997	53570,0	30054,7	23515,3
1998	65034,0	36750,0	28284,0
1999	76958,1	43815,0	33143,1
2000	83567,5	47653,3	35914,2
2001	95020,0	53784,0	41236,0
2002	106231,6	49124,7	57106,9
Sơ bộ - Prel. 2003	123000,0	60800,0	62200,0
Cơ cấu - Structure (%)			
1995	100,0	54,3	45,7
1996	100,0	57,8	42,2
1997	100,0	56,1	43,9
1998	100,0	56,5	43,5
1999	100,0	56,9	43,1
2000	100,0	57,0	43,0
2001	100,0	56,6	43,4
2002	100,0	46,2	53,8
Sơ bộ - Prel. 2003	100,0	49,4	50,6

158 Vốn đầu t- của khu vực kinh tế Nhà n- óc
theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý

State investment at constant 1994 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung - ơng <i>Central</i>	Địa ph- ơng <i>Local</i>
		Tỷ đồng - Bill. dongs	
1995	27184,8	14761,4	12423,4
1996	36474,5	21064,6	15409,9
1997	43800,7	24573,8	19226,9
1998	50497,7	28535,7	21962,0
1999	58584,8	33354,4	25230,4
2000	63616,3	36276,4	27339,9
2001	72131,8	40837,2	31294,6
2002	79000,7	36532,3	42468,4
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	88806,6	43897,9	44908,7
Chỉ số phát triển (Năm tr- óc = 100) - %			
<i>Index</i> (Previous year = 100) - %			
1996	134,2	142,7	124,0
1997	120,1	116,7	124,8
1998	115,3	116,1	114,2
1999	116,0	116,9	114,9
2000	108,6	108,8	108,4
2001	113,4	112,6	114,5
2002	109,5	89,5	135,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	112,4	120,2	105,7

292 Đầu t- - *Investment*

159 Vốn đầu tư- của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn

State investment at current prices by investment source

Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which				Nguồn vốn khác <i>Others</i>
	Vốn ngân sách <i>State budgeted</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp <i>Equity of State owned enterprises</i>	Nguồn vốn khác <i>Others</i>	
	Nhà nước <i>State budged</i>	Nhà nước <i>State budged</i>	Nhà nước <i>State budged</i>	Nhà nước <i>State budged</i>	
Tỷ đồng - Bill. dongs					
1995	30447,0	13575,0	6064,0	3700,0	7108,0
1996	42894,0	19544,0	8280,0	6329,4	8740,6
1997	53570,0	23570,0	12700,0	8996,0	8304,0
1998	65034,0	26300,0	18400,0	11522,0	8812,0
1999	76958,1	31762,8	24693,1	13361,6	7140,6
2000	83567,5	34506,2	26934,1	14087,4	8039,8
2001	95020,0	40407,0	28005,0	17004,0	9604,0
2002	106231,6	45484,7	33258,3	15488,6	12000,0
Sơ bộ - Prel. 2003	123000,0	46500,0	45000,0	17500,0	14000,0
Cơ cấu - Structure (%)					
1995	100,0	44,6	19,9	12,2	23,3
1996	100,0	45,6	19,3	14,8	20,4
1997	100,0	44,0	23,7	16,8	15,5
1998	100,0	40,4	28,3	17,7	13,5
1999	100,0	41,3	32,1	17,4	9,3
2000	100,0	41,3	32,2	16,9	9,6
2001	100,0	42,5	29,5	17,9	10,1
2002	100,0	42,8	31,3	14,6	11,3
Sơ bộ - Prel. 2003	100,0	37,8	36,6	14,2	11,4

160 Vốn đầu tư- của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn

State investment at constant 1994 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budgeted</i>	Vốn vay Loan	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước <i>Equity of State owned enterprises</i>	Nguồn vốn khác <i>Others</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs					
1995	27184,8	12120,6	5114,3	3303,6	6646,3
1996	36474,5	16619,0	7040,8	5382,1	7432,6
1997	43800,7	19271,7	10384,0	7355,4	6789,6
1998	50497,7	20421,5	14287,3	8946,6	6842,3
1999	58584,8	24179,6	18797,8	10171,6	5435,8
2000	63616,3	26268,1	20503,7	10724,1	6120,4
2001	72131,8	30675,0	21259,9	12907,8	7289,1
2002	79000,7	33825,4	30847,4	9122,2	5205,7
Sơ bộ - Prel. 2003	88806,6	33573,2	27797,2	17328,1	10108,1
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %					
		<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1996	134,2	137,1	137,7	162,9	111,8
1997	120,1	116,0	147,5	136,7	91,3
1998	115,3	106,0	137,6	121,6	100,8
1999	116,0	118,4	131,6	113,7	79,4
2000	108,6	108,6	109,1	105,4	112,6
2001	113,4	116,8	103,7	120,4	119,1
2002	109,5	110,3	116,3	89,2	122,4
Sơ bộ - Prel. 2003	112,4	99,3	131,4	109,7	113,3

161 Vốn đầu tư- của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

State investment at current prices by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Bill. dong			
	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	83567,5	95020,0	106231,6	123000
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	9227,3	8253,0	8503,9	9850
Thủy sản - Fishery	1725,6	955,0	927,5	1070
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	2778,0	887,0	1471,0	1700
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	9203,7	20004,7	17058,8	19800
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước				
<i>Electricity, gas and water supply</i>	15765,9	15873,4	19638,8	22700
Xây dựng - Construction	2102,7	3592,4	5890,1	6800
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình				
<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1264,0	2020,5	5313,6	6150
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	901,3	581,3	862,4	1000
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc				
<i>Transport; storage and communications</i>	18724,2	21356,1	25800,1	29870
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	641,7	510,9	212,3	250
Hoạt động khoa học và công nghệ				
<i>Scientific activities and technology</i>	1881,7	1902,6	397,9	460
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - Real estate, renting business activities	793,6	574,6	890,7	1050
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; compulsory social security	3913,6	3662,7	3072,3	3550
Giáo dục và đào tạo - Education and training	5709,5	5434,1	4332,4	5000
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	2168,8	2341,1	2425,3	2800
Hoạt động văn hóa và thể thao				
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1559,1	1675,3	2565,3	2950
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội				
<i>Activities of party and of membership organizations</i>	745,7	306,9	329,7	380
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng				
<i>Community, social and personal service activities</i>	4425,3	5088,4	6367,0	7370
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình				
<i>Private households with employed persons</i>	0,5			
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế				
<i>Activities of international organizations</i>	35,3		172,5	250

162 Vốn đầu tư- của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá so sánh năm 1994 phân theo ngành kinh tế
State investment at constant 1994 prices by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Bill. dong			
	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	63616,3	72131,8	79000,7	88806,6
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	7024,2	6266,5	6324,0	7111,7
Thủy sản - Fishery	1313,6	725,1	689,8	772,5
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	2114,7	673,5	1093,9	1227,4
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	7006,2	15189,2	12686,0	14295,7
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước				
<i>Electricity, gas and water supply</i>	12001,8	12052,4	14604,7	16389,5
Xây dựng - Construction	1600,7	2727,6	4380,3	4909,6
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình				
<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	962,2	1534,1	3951,6	4440,3
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	686,0	441,4	641,3	722,0
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc				
<i>Transport; storage and communications</i>	14253,9	16215,2	19186,6	21566,3
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	488,5	387,9	157,9	180,5
Hoạt động khoa học và công nghệ				
<i>Scientific activities and technology</i>	1432,5	1444,7	295,9	332,1
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - Real estate, renting business activities	604,6	421,1	662,4	758,1
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; compulsory social security	2979,3	2781,0	2284,8	2563,1
Giáo dục và đào tạo - Education and training	4346,4	4126,0	3221,8	3610,0
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	1651,0	1777,6	1803,6	2021,6
Hoạt động văn hóa và thể thao				
<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1186,9	1272,0	1907,8	2129,9
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội				
<i>Activities of party and of membership organizations</i>	567,7	233,0	245,2	274,4
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng				
<i>Community, social and personal service activities</i>	3368,8	3863,5	4734,9	5321,2
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình				
<i>Private households with employed persons</i>	0,4			
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế				
<i>Activities of international organizations</i>	26,9		128,3	180,5

163 Giá trị tài sản cố định mới tăng thuộc vốn đầu tư- phát triển theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

*Value of new increase in fixed assets under investment
at current prices by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Bill. dong			
	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	100681,5	107495,4	117111,2	135000
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	8951,9	7873,6	9421,7	10800
Thủy sản - Fishery	879,1	1375,5	1654,9	1900
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1860,6	695,2	1509,5	1700
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	24940,0	24651,7	27876,8	32100
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	10237,6	15355,2	13807,0	16000
Xây dựng - Construction	1867,7	3548,6	2870,3	3300
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1711,9	2778,8	3181,4	3600
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	5202,1	1714,1	2677,7	3100
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	19718,1	19750,9	19702,1	22700
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	354,8	669,0	184,8	200
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	347,7	1257,3	530,3	600
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	2609,3	725,2	815,6	950
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	681,4	2490,1	2552,8	2900
Giáo dục và đào tạo - Education and training	1704,7	3424,8	3777,6	4350
Y tế và HD cùu trợ xã hội - <i>Health and social work</i>	1076,1	1430,1	2124,4	2450
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1536,5	1829,3	1767,9	2000
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of party and of membership organizations</i>	227,2	254,3	564,5	650
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	16739,0	17629,6	22088,3	25687
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình <i>Private households with employed persons</i>	0,5	2,1	1,1	5
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế <i>Activities of international organizations</i>	35,3	40,0	2,5	8

164 Giá trị tài sản cố định mới tăng thuộc vốn đầu tư- phát triển theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

*Value of new increase in fixed assets under investment
at constant 1994 prices by kind of economic activity*

	Tỷ đồng - Bill. dongs			
	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	76644,4	81619,3	87091,5	97500
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	6814,7	5978,3	7006,6	7800
Thủy sản - Fishery	669,2	1044,4	1230,7	1350
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1416,4	527,9	1122,6	1200
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	18985,7	18717,6	20731,0	23150
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	7793,4	11658,9	10267,8	11500
Xây dựng - Construction	1421,8	2694,4	2134,5	2400
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1303,2	2109,9	2365,9	2600
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	3960,1	1301,5	1991,3	2200
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	15010,5	14996,5	14651,8	16400
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	270,1	508,0	137,4	150
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	264,7	954,6	394,4	450
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	1986,3	550,6	606,5	700
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	518,7	1890,7	1898,4	2100
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1297,7	2600,4	2809,3	3100
Y tế và HD cùu trợ xã hội - <i>Health and social work</i>	819,2	1085,8	1579,8	1800
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1169,7	1389,0	1314,7	1400
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	173,0	193,1	419,8	470
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	12742,7	13385,8	16426,3	18720
Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình <i>Private households with employed persons</i>	0,4	1,6	0,8	4
Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế <i>Activities of international organizations</i>	26,9	30,4	1,9	6

165 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã cấp giấy phép 1988 - 2003^(*)

Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003^()*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) ^(**) <i>Total registered capital^(**) (Mill. USD)</i>	Tr.đó: Vốn pháp định (Triệu đô la Mỹ) ^(**) <i>Of which: Legal capital^(**) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	5441	45776,8	22291,0
1988 - 1990	214	1582,3	1007,4
1988	37	321,8	288,4
1989	68	525,5	311,5
1990	108	735,0	407,5
1991 - 1995	1397	16485,0	8606,1
1991	151	1275,0	663,6
1992	197	2027,0	1418,0
1993	274	2589,0	1468,5
1994	367	3746,0	1899,0
1995	408	6848,0	3157,0
1996 - 2000	1730	21597,2	9978,7
1996	387	8979,0	3280,0
1997	358	4894,2	2404,4
1998	285	4138,0	1976,0
1999	311	1568,0	693,3
2000	389	2018,0	1625,0
2001 - 2003	2100	6112,6	2698,8
2001	550	2592,0	1044,1
2002	802	1621,0	721,4
2003	748	1899,6	933,3

^(*)Số liệu điều chỉnh - Revised data.

^(**) Không kể vốn bổ sung của các dự án đã cấp giấy phép các năm trước, các dự án của VIETSOUPETRO.

Excluding supplementary capital to the licensed projects of the previous years, the projects of VIETSOUPETRO.

166 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo ngành kinh tế^(*)

*Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
by kind of economic activity^(*)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) Of which: Legal capital (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	5441	45776,8	22291,0
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	467	2419,9	1093,5
Thủy sản - Fishery	136	416,1	219,2
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	89	3055	2424,8
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	3423	19516,2	8903,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	20	1688,3	546,5
Xây dựng - Construction	93	4616,8	1413,0
Thương mại; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	51	260,5	119,1
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	209	3935,2	1775,9
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	173	3544,7	2854,6
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	43	529,6	520,2
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ bất động sản - Real estate, renting business activities	579	4636,8	1760,7
Giáo dục và đào tạo - Education and training	49	87,4	46,5
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	22	239,3	83,2
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	79	823,8	525,8
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	8	7,2	4,4

(*) Xem ghi chú ở biểu 165 - See the note at table 165.

167 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài để cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo đối tác đầu tư- chủ yếu (*)

*Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
by main counterparts (*)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) Of which: Legal capital (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	5441	45776,8	22291,0
Trong đó - Of which:			
Anh - United Kingdom	72	1787,5	930,5
Áo - Austria	8	22,4	14,9
Ấn Độ - India	12	60,4	32,4
Ba-ha-ma - Bahama	4	281,4	269,4
Ba Lan - Poland	8	37,9	20,7
Bỉ - Belgium	24	48,2	21,5
Bơ-mu-đa - Bermuda	8	341,7	188,1
Bru-nây - Brunei	2	3,0	1,0
Bun-ga-ri - Bulgaria	1	4,4	3,7
Ca-na-đa - Canada	61	229,7	182,7
Cam-pu-chia - Cambodia	2	0,7	0,5
CH Bê-la-rút - Belarus	4	63,5	21,6
CH Lát-vi-a - Latvia Rep.of	3	1,8	1,3
CH Ma-ri-tut - Mauritius Rep.of	7	82,1	73,1
CHND Trung Quốc - China. PR	303	481,8	300,4
CH Séc - Czech Rep. of	8	43,9	18,1
CH Xlô-va-ki-a - Slovakia Rep. of	1	39,0	39,0
CH DCND Triều Tiên - Korea P.D Rep. of	4	16,6	12,1
CHLB Đức - F.R Germany	63	364,3	141,9
Cuba - Cuba	2	15,2	7,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	434	2713,5	1375,4
Đài Loan - Taiwan	1255	5418,5	2589,6

167 (Tiếp theo) Đầu t- trực tiếp của n- ớc ngoài đ- ợc cấp giấy phép
1988 - 2003 phân theo đối tác đầu t- chủ yếu^(*)

(Cont.) Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
by main counterparts^(*)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) <i>Total registered capital (Mill. USD)</i>	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) <i>Of which: Legal capital (Mill. USD)</i>
Đan Mạch - Denmark	20	61,7	48,1
Đảo Mác-xan - Marshall Islands	1	2,0	0,7
Đảo Men - Island of Man	1	15,0	4,5
Goa-tê-ma-la - Guatemala	1	1,4	0,4
Hà Lan - Netherlands	67	1884,5	1280,8
Hàn Quốc - Korea Rep. of	762	4113,0	1718,1
Hung-ga-ri - Hungary	9	13,1	11,2
Irắc - Iraq	2	27,1	27,1
Í-ta-li-a - Italy	23	75,5	33,5
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	19	253,0	106,0
I-xra-en - Israel	3	5,4	3,4
Lào - Laos	5	11,7	6,0
Liên bang Nga - Fed. Russian	84	1726,3	1128,8
Li-bê-ri-a - Liberia	1	47,0	18,8
Lich-ten-xten - Liechtenstein	2	8,9	2,6
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	14	31,6	17,9
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	6	13,4	9,9
Ma-lai-xi-a - Malaysia	164	1131,3	549,7
Hoa Kỳ - United States	225	1710,3	876,6
Na Uy - Norway	13	45,6	25,2
Nam T- - Yugoslavia	1	1,6	1,0
Nhật Bản - Japan	493	4032,5	2167,3
Niu Di-lân - New Zealand	18	59,8	24,6

167 (Tiếp theo) Đầu t- trực tiếp của n- ớc ngoài đ- ợc cấp giấy phép
 1988 - 2003 phân theo đối tác đầu t- chủ yếu ^(*)
 (Cont.) Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
 by main counterparts ^(*)

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) Of which: Legal capital (Mill. USD)
Ô-xtrây-li-a - Australia	132	1071,4	883,9
Pa-na-ma - Panama	8	676,0	209,6
Pháp - France	186	2415,6	1394,3
Phi-li-pin - Philippines	30	265,7	149,0
Quần đảo Cây-men - Cayman Islands	12	341,8	157,7
Quần đảo Chan-nen - Channel Islands	13	57,5	29,9
Quần đảo Vigin thuộc Anh			
British Virgin Islands	226	3421,7	1275,4
Xa-moa - Samoa	3	9,3	7,0
Xy-ri - Syria	3	1,1	0,4
Tây In-di-et thuộc Anh - British West Indies	5	352,7	95,4
Tây Xa-moa - Western Samoa	2	506,0	1,7
Thái Lan - Thailand	162	1296,1	507,9
Tiểu V- ơng quốc A-rập Thống nhất			
United Arab Emirates	1	1,2	1,2
Thụy Điển - Sweden	12	355,4	341,0
Thụy Sĩ - Switzerland	42	679,5	303,7
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	4	46,0	13,8
Tây Ban Nha - Spain	2	0,8	0,6
U-crai-na - Ukraine	10	34,3	22,7
Va-nu-a-tu - Vanuatu	2	2,4	2,3
Xin-ga-po - Singapore	357	7399,1	2576,2
Xri Lan-ca - Sri Lanka	3	9,2	4,7

^(*) Xem ghi chú ở biểu 165 - See the note at table 165.

168 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài đã cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo địa phương^(*)

*Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
by province^(*)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu đô la Mỹ) Of which: Legal capital (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	5394	42974,9	20065,7
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1100	11673,4	5595,8
Hà Nội	630	7912,3	3913,8
Hải Phòng	185	1677,3	756,1
Vĩnh Phúc	63	449,3	201,7
Hà Tây	51	505,8	216,0
Bắc Ninh	19	174,4	75,5
Hải Dương	69	596,7	250,5
Hưng Yên	39	142,8	77,4
Hà Nam	6	10,0	5,3
Nam Định	17	91,3	47,4
Thái Bình	13	28,2	10,8
Ninh Bình	8	85,3	41,3
Đông Bắc - North East	236	1411,4	641,1
Hà Giang	3	6,4	3,1
Cao Bằng	3	9,0	5,7
Lào Cai	21	48,7	25,9
Bắc Kạn	9	17,2	12,1
Lang Sơn	28	34,7	21,9
Tuyên Quang	1	1,0	0,5
Yên Bái	8	17,9	12,5
Thái Nguyên	19	73,8	35,2
Phú Thọ	31	188,9	105,5
Bắc Giang	16	15,7	11,1
Quảng Ninh	97	998,1	407,6
Tây Bắc - North West	20	95,5	104,4
Lai Châu	3	15,7	5,9
Sơn La	5	27,0	9,6
Hoà Bình	12	32,8	13,4
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	79	953,4	419,3
Thanh Hoá	17	435,2	147,2
Nghệ An	16	283,1	148,6
Hà Tĩnh	10	53,2	17,5
Quảng Bình	6	34,7	12,0
Quảng Trị	6	17,9	9,1
Thừa Thiên - Huế	24	129,3	84,9

168 (Tiếp theo) Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài
đ- ợc cấp giấy phép 1988 - 2003 phân theo địa ph- ơng^(*)
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed 1988 - 2003
by province^(*)

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu đô la Mỹ) Of which: Legal capital (Mill. USD)
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	261	3139,7	1661,1
Đà Nẵng	84	842,7	356,6
Quảng Nam	36	405,5	204,2
Quảng Ngãi	12	1339,6	820,5
Bình Định	17	52,9	25,0
Phú Yên	28	129,4	48,1
Khánh Hòa	84	369,6	206,7
Tây Nguyên - Central Highlands	85	945,0	168,8
Kon Tum	1	4,4	2,2
Gia Lai	5	31,1	21,5
Đắk Lăk	7	24,8	11,6
Lâm Đồng	72	884,7	133,5
Đông Nam Bộ - South East	3371	23522,4	10851,1
TP. Hồ Chí Minh	1715	11483,3	5721,7
Ninh Thuận	7	31,2	12,6
Bình Phước	10	25,6	17,1
Tây Ninh	72	274,6	193,3
Bình Dương	804	2852,2	1245,8
Đồng Nai	582	5277,4	2160,3
Bình Thuận	37	116,0	51,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	144	3462,1	1449,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	242	1234,1	624,1
Long An	96	466,3	231,8
Đồng Tháp	12	17,0	8,0
An Giang	12	18,9	10,0
Tiền Giang	16	101,6	58,1
Vĩnh Long	8	25,3	12,1
Bến Tre	9	34,0	14,1
Kiên Giang	18	286,5	149,9
Cần Thơ	46	211,0	94,8
Trà Vinh	8	37,9	16,1
Sóc Trăng	2	1,9	1,6
Bạc Liêu	8	18,8	14,9
Cà Mau	7	14,9	12,7

^(*) Không kể các dự án dầu khí ngoài khơi - Excluded the projects for exploitation of oil and gas at sea.

169 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2003 phân theo ngành kinh tế

*Foreign direct investment projects licensed in 2003
by kind of economic activity*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) Total registered capital (Mill.USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) Of which: Legal capital (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	748	1899,6	933,3
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	15	22,2	13,7
Thủy sản - <i>Fishery</i>	14	25,1	10,1
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	7	37,9	30,6
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	549	1401,1	692,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	7	25,3	10,2
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	5	7,6	4,2
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	20	140,2	91,0
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	10	15,3	6,2
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1	0,8	0,8
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn - <i>Real estate, renting business activities; compulsory social security</i>	88	183,7	51,6
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	15	6,7	2,5
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1	2,3	1,0
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	9	24,5	14,9
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	7	7,0	4,3

170 Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2003 phân theo đối tác đầu tư- chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed in 2003
by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) <i>Total registered capital (Mill. USD)</i>	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) <i>Of which: Legal capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	746	1858,8	893,4
Trong đó - Of which:			
Anh - United Kingdom	9	8,6	3,7
Ấn Độ - India	1	0,2	0,1
Ba-ha-ma - Bahama	2	12,0	3,8
Ba Lan - Poland	1	1,3	0,4
Bỉ - Belgium	2	0,5	0,3
Bru-nây - Brunei	2	3,0	1,0
Ca-na-đa - Canada	7	25,5	10,7
CH DCND Triều Tiên - Korea P.D Rep.of	1	0,1	0,1
CHND Trung Quốc - China	62	152,2	96,7
Đặc khu HC Hồng Công - Hong Kong SAR (China)	45	123,6	53,6
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	1	7,0	4,0
CHLB Đức - F.R Germany	7	3,3	1,8
Đài Loan - Taiwan	187	371,9	185,1
Đan Mạch - Denmark	8	6,5	3,9
Hà Lan - Netherlans	8	39,1	12,6
Hàn Quốc - Korea Rep.of	181	336,2	168,5
Í-ta-li-a - Italy	5	4,8	2,3

170 (Tiếp theo) Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài để cấp giấy phép năm 2003 phân theo đối tác đầu tư- chủ yếu

(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2003
by main counterparts

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký (Triệu USD) Total registered capital (Mill. USD)	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu USD) Of which: Legal capital (Mill. USD)
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	4	12,4	12,0
Liên bang Nga - <i>Fed. Rusian</i>	3	10,1	4,9
Lúc-xăm-bua - <i>Lucxembourg</i>	2	0,5	0,2
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	20	56,9	30,7
Mỹ - <i>United States</i>	26	57,7	24,8
Na Uy - <i>Norway</i>	1	4,5	1,5
Nhật Bản - <i>Japan</i>	52	120,8	59,3
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	2	1,2	0,9
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	17	163,8	86,8
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	1	2,0	0,7
Pháp - <i>France</i>	10	7,2	2,9
Quần đảo Vigin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	29	210,7	57,4
Xa-moa - <i>Samoa</i>	1	3,0	3,0
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	28	54,8	27,7
Xy-ri - <i>Syria</i>	2	1,0	0,4
Thái Lan - <i>Thailand</i>	12	49,7	28,7
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	1	0,6	0,6
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	2	1,1	0,4
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	3	0,5	0,2
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	1	4,9	2,0

171 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài đã được cấp giấy phép năm 2003 phân theo địa phương^(*)

Foreign direct investment projects licensed in 2003 by province^()*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (Mill.USD)</i>	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu đô la Mỹ) <i>Of which: Legal capital (Mill.USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	747	1884,0	917,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	149	437,7	199,9
Hà Nội	64	100,9	44,6
Hải Phòng	32	130,3	56,2
Vĩnh Phúc	17	60,6	32,2
Bắc Ninh	2	2,2	1,6
Hải Dương	21	68,0	25,7
HN- g Yê	10	22,4	19,1
Nam Định	3	53,3	20,5
Đông Bắc - North East	51	156,9	78,4
Lào Cai	5	5,2	2,5
Bắc Kạn	1	0,7	0,7
Lạng Sơn	2	3,5	1,5
Cao Bằng	1	7,0	4,0
Hà Giang	2	5,9	2,6
Thái Nguyên	2	4,6	4,0
Phú Thọ	17	56,8	27,1
Bắc Giang	3	2,2	1,4
Quảng Ninh	18	71,0	34,6
Tây Bắc - North West	4	9,9	4,0
Sơn La	1	2,5	0,8
Hoà Bình	3	7,4	3,2
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	11	82,5	67,8
Thanh Hoá	2	0,6	0,4
Nghệ An	2	58,7	58,7
Quảng Trị	2	9,8	2,0
Thừa Thiên - Huế	5	13,4	6,7

171 (Tiếp theo) **Đầu tư- trực tiếp của nước ngoài
đến cấp giấy phép năm 2003 phân theo địa ph- ơng^(*)**
*(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2003
by province^(*)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (Mill.USD)</i>	Trong đó: Vốn pháp định (Triệu đô la Mỹ) <i>Of which: Legal capital (Mill.USD)</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	36	122,2	49,8
Đà Nẵng	11	62,5	19,8
Quảng Nam	6	29,8	11,4
Quảng Ngãi	1	0,5	0,4
Bình Định	4	8,5	6,0
Phú Yên	7	12,5	9,2
Khánh Hòa	7	8,4	3,0
Tây Nguyên - Central Highlands	12	13,7	8,5
Đắk Lăk	1	1,4	0,5
Gia Lai	2	1,2	0,4
Lâm Đồng	9	11,1	7,6
Đông Nam Bộ - South East	456	961,1	468,5
TP. Hồ Chí Minh	198	244,7	84,0
Bình Ph- ớc	1	1,0	0,3
Tây Ninh	14	20,1	11,7
Đồng Tháp	3	1,7	0,7
Bình D- ơng	127	242,6	92,9
Đồng Nai	88	280,2	208,7
Bình Thuận	5	12,0	6,8
Ninh Thuận	4	4,4	2,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	16	154,4	61,3
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	28	100,0	40,6
Long An	23	82,0	31,1
Tiền Giang	2	2,3	1,4
Vĩnh Long	1	10,0	3,0
Cần Thơ	1	4,7	4,7
Bạc Liêu	1	1,0	0,4

^(*) Không kể các dự án dầu khí ngoài khơi - Excluded the projects for exploitation of oil and gaz at sea.

Th- ơng mại, Giá cả và Du lịch *Trade, Price and Tourism*

Biểu Table		Trang Page
172	Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá thực tế <i>Retail sales of goods and services at current prices</i>	313
173	Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá thực tế phân theo khu vực kinh tế và phân theo ngành kinh doanh <i>Retail sales of goods and services at current prices by economic sector and by economic activity</i>	314
174	Cơ cấu tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá thực tế phân theo khu vực kinh tế và phân theo ngành kinh doanh <i>Structure of retail sales of goods and services at current prices by economic sector and by economic activity</i>	315
175	Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng của khu vực kinh tế trong n- ớc theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng <i>Retail sales of goods and services of domestic economic sector at current prices by province</i>	316
176	Chỉ số giá tiêu dùng phân theo tháng trong năm <i>Consumer price index by month of the year</i>	318
177	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng 12 năm 2002 <i>Consumer price index, gold and USD price indexes of months in 2003 compared with December 2002</i>	319
178	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng tr- ớc <i>Consumer price index, gold and USD price indexes of months in 2003 compared with previous month</i>	321
179	Giá bán lẻ của một số loại hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng <i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	323
180	Tổng trị giá xuất khẩu và nhập khẩu <i>Foreign trade turnover</i>	324

181	Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và phân theo nhóm hàng <i>Value of exports by economic sector and by commodity group</i>	325
182	Trị giá xuất khẩu phân theo danh mục tiêu chuẩn ngoại th- ơng <i>Value of exports by SITC</i>	326
183	Trị giá xuất khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ <i>Value of exports by country group and by country, territory</i>	327
184	Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và phân theo nhóm hàng <i>Value of imports by economic sector and by commodity group</i>	329
185	Trị giá nhập khẩu phân theo danh mục tiêu chuẩn ngoại th- ơng <i>Value of imports by SITC</i>	330
186	Trị giá nhập khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ <i>Value of imports by country group and by country, territory</i>	331
187	Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu <i>Some main goods for exportation</i>	333
188	Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu <i>Some main goods for importation</i>	335
189	Chỉ số giá xuất khẩu và nhập khẩu so với năm tr- ớc <i>Index of export and import price compared with previous year</i>	337
190	Số khách quốc tế đến Việt Nam <i>Number of foreign visitors to Viet Nam</i>	338
191	Kết quả kinh doanh du lịch của các cơ sở l- u trú và các cơ sở lữ hành <i>Tourism outcome of accomodation establishments and travel agencies</i>	339

172 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá thực tế

Retail sales of goods and services at current prices

Tổng số <i>Total</i>	Khu vực kinh tế trong n- ớc <i>Domestic sector</i>	Chia ra - Of which			Khu vực kinh tế có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>
		Nhà n- ớc <i>State</i>	Ngoài quốc doanh <i>Non-State</i>		
Tỷ đồng - Bill. dong					
1990	19031,2	19031,2	5788,7	13242,5	
1991	33403,6	33403,6	9000,8	24402,8	
1992	51214,5	51214,5	12370,6	38843,9	
1993	67273,3	67273,3	14650,0	52623,3	
1994	93490,0	93044,0	21566,0	71478,0	446,0
1995	121160,0	120560,0	27367,0	93193,0	600,0
1996	145874,0	144083,0	31123,0	112960,0	1791,0
1997	161899,7	159701,6	32369,2	127332,4	2198,1
1998	185598,1	183212,1	36083,8	147128,3	2386,0
1999	200923,7	198292,2	37292,6	160999,6	2631,5
2000	220410,6	216949,6	39205,7	177743,9	3461,0
2001	245315,0	241319,0	40956,0	200363,0	3996,0
2002	280884,0	269961,8	45525,4	224436,4	10922,2
Sơ bộ - Prel. 2003	310469,3	302394,4	50277,3	252117,1	8074,9
Cơ cấu - Structure (%)					
1990	100,0	100,0	30,4	69,6	
1991	100,0	100,0	26,9	73,1	
1992	100,0	100,0	24,2	75,8	
1993	100,0	100,0	21,8	78,2	
1994	100,0	99,5	23,1	76,4	0,5
1995	100,0	99,5	22,6	76,9	0,5
1996	100,0	98,8	21,3	77,5	1,2
1997	100,0	98,6	20,0	78,6	1,4
1998	100,0	98,7	19,4	79,3	1,3
1999	100,0	98,7	18,6	80,1	1,3
2000	100,0	98,4	17,8	80,6	1,6
2001	100,0	98,4	16,7	81,7	1,6
2002	100,0	96,1	16,2	79,9	3,9
Sơ bộ - Prel. 2003	100,0	97,4	16,2	81,2	2,6

173 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng
theo giá thực tế phân theo khu vực kinh tế
và phân theo ngành kinh doanh

*Retail sales of goods and services at current prices
by economic sector and by economic activity*

Tỷ đồng - Bill. dong

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	121160,0	220410,6	245315,0	280884,0	310469,3
PHÂN THEO KHU VỰC KINH TẾ <i>BY ECONOMIC SECTOR</i>					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic sector	120560,0	216949,6	241319,0	269962,0	302394,5
Kinh tế Nhà nước - State sector	27367,0	39205,7	40956,0	45525,4	50277,3
Kinh tế tập thể - Collective sector	1060,0	1770,8	2482,0	3477,5	3961,1
Kinh tế tư nhân - Private sector	92133,0	175973,1	159099,0	167748,8	187434,0
Kinh tế cá thể - Household			38782,0	53210,3	60722,1
Khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	600,0	3461,0	3996,0	10922,0	8074,8
PHÂN THEO NGÀNH KINH DOANH <i>BY ECONOMIC ACTIVITY</i>					
Thương nghiệp - Trade	94263,0	180403,6	200011,0	221569,7	252246,3
Khách sạn, nhà hàng - Hotel, restaurant	26897,0	40007,0	30535,0	35783,8	40379,1
Du lịch - Tourism			2009,0	2679,8	2222,1
Dịch vụ - Services			12760,0	20850,8	15621,8

174

314 Thương mại, Giá cả và Du lịch - Trade, Price and Tourism

**Cơ cấu tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ
tiêu dùng theo giá thực tế phân theo khu vực kinh tế
và phân theo ngành kinh doanh**

*Structure of retail sales of goods and services at current prices
by economic sector and by economic activity*

	%				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
PHÂN THEO KHU VỰC KINH TẾ BY ECONOMIC SECTOR					
Khu vực kinh tế trong nước - Domestic sector	99,5	98,4	98,4	96,1	97,4
Kinh tế Nhà nước - State sector	22,6	17,8	16,7	16,2	16,2
Kinh tế tập thể - Collective sector	0,9	0,8	1,0	1,2	1,3
Kinh tế tư nhân - Private sector	76,0	79,8	64,9	59,7	60,3
Kinh tế cá thể - Household			15,8	19,0	19,6
Khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	0,5	1,6	1,6	3,9	2,6
PHÂN THEO NGÀNH KINH DOANH BY ECONOMIC ACTIVITY					
Thương nghiệp - Trade	77,8	81,8	81,5	78,9	81,3
Khách sạn, nhà hàng - Hotel, restaurant	22,2	18,2	12,5	12,7	13,0
Du lịch - Tourism			0,8	1,0	0,7
Dịch vụ - Services			5,2	7,4	5,0

175 Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng
của khu vực kinh tế trong n- ớc theo giá thực tế
phân theo địa ph- ơng

*Retail sales of goods and services of domestic economic
sector at current prices by province*

Tỷ đồng - Bill. dong

	1995	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	120560,0	216949,6	241319	269962
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	22155,4	41741,3	45756	53184
Hà Nội	12190,0	21129,0	22557	25434
Hải Phòng	2964,4	3444,0	4418	6237
Vĩnh Phúc	995,1	2090,4	2208	2335
Hà Tây	1316,5	2763,0	3103	3572
Bắc Ninh	286,6	1490,5	1779	2090
Hải D- ơng	818,2	2968,9	2922	3441
H- ng Yên	420,8	1404,1	1752	2221
Hà Nam	461,1	1460,2	1572	1714
Nam Định	1229,8	2485,0	2638	2776
Thái Bình	1004,5	1364,2	1524	1912
Ninh Bình	468,4	1142,0	1283	1453
Đông Bắc - North East	6020,9	11316,3	15320	17286
Hà Giang	141,6	289,6	429	223
Cao Bằng	237,9	578,8	738	900
Lào Cai	245,5	477,4	715	763
Bắc Kạn	117,0	302,9	335	404
Lạng Sơn	451,3	984,6	1286	990
Tuyên Quang	338,6	697,1	748	981
Yên Bái	380,9	605,3	643	766
Thái Nguyên	858,5	1387,0	1516	2255
Phú Thọ	1139,8	1898,3	2007	2234
Bắc Giang	515,8	618,8	1561	1763
Quảng Ninh	1594,0	3476,5	5342	6007
Tây Bắc - North West	1303,1	2059,4	2326	2777
Lai Châu	325,9	596,7	655	734
Sơn La	537,3	997,2	1165	1414
Hòa Bình	439,9	465,5	506	629
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	8324,9	14858,0	16188	17816
Thanh Hóa	2668,0	3900,0	4130	4541
Nghệ An	2441,1	5109,4	5489	5876
Hà Tĩnh	903,1	1538,2	1546	1809
Quảng Bình	596,2	1317,2	1433	1589
Quảng Trị	623,6	995,6	1456	1595
Thừa Thiên - Huế	1092,9	1997,6	2134	2406

175 (Tiếp theo) **Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng của khu vực kinh tế trong nước theo giá thực tế phân theo địa phương**

(Cont.) *Retail sales of goods and services of domestic economic sector at current prices by province*

Tỷ đồng - Bill. dongs

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	10563,1	16996,9	20380	21826
Đà Nẵng	3691,2	4622,7	5869	5287
Quảng Nam	1009,3	1689,3	1793	2045
Quảng Ngãi	828,7	2035,8	2540	2541
Bình Định	2707,0	4464,8	4798	5263
Phú Yên	932,6	1709,5	1897	2065
Khánh Hòa	1394,3	2474,8	3483	4625
Tây Nguyên - Central Highlands	3250,0	7521,2	7980	9225
Kon Tum	152,4	425,6	523	601,2
Gia Lai	831,5	1626,8	1802	2143
Đắk Lăk	1316,3	3321,0	3500	3850
Lâm Đồng	949,8	2147,8	2155	2631
Đông Nam Bộ - South East	45077,4	79099,6	86296	94058
TP. Hồ Chí Minh	34080,7	57087,2	61209	65803
Ninh Thuận	718,1	1060,1	1146	1263
Bình Phước	1048,9	1328,1	1501	1707
Tây Ninh	1401,4	4633,9	3934	3968
Bình Dương	1941,7	3810,5	4393	5063
Đồng Nai	2941,5	4810,8	6321	7922
Bình Thuận	1197,8	2339,3	2962	3452
Bà Rịa - Vũng Tàu	1747,3	4029,7	4830	4881
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	23865,2	43356,9	47073	53789
Long An	1869,2	3180,1	3457	3807
Đồng Tháp	1907,5	3685,0	3936	4499
An Giang	5562,7	7753,1	7661	9240
Tiền Giang	2012,2	5316,2	6487	6259
Vĩnh Long	1688,4	2694,4	3037	3344
Bến Tre	786,5	1298,4	1600	1714
Kiên Giang	2954,4	5304,0	5532	6084
Cần Thơ	3088,9	5833,7	5962	6883
Trà Vinh	571,8	1571,7	1785	2781
Sóc Trăng	1012,4	1707,9	1850	1850
Bạc Liêu	1008,5	2224,9	2300	2800
Cà Mau	1402,7	2787,5	3466	4528

176 Chỉ số giá tiêu dùng phân theo tháng trong năm

Consumer price index by month of the year

%

	1995	2000	2001	2002	2003
Tháng tr- ớc = 100 - Previous month = 100					
Tháng - Month					
1 - Jan.	103,8	100,4	100,3	101,1	101,9
2 - Feb.	103,4	101,6	100,4	102,2	102,2
3 - Mar.	100,2	98,9	99,3	99,2	99,4
4 - Apr.	101,0	99,3	99,5	100,0	100,0
5 - May	101,8	99,4	99,8	100,3	99,9
6 - Jun.	100,8	99,5	100,0	100,1	99,7
7 - Jul.	100,0	99,4	99,8	99,9	99,7
8 - Aug.	100,3	100,1	100,0	100,1	99,9
9 - Sep.	100,5	99,8	100,5	100,2	100,1
10 - Oct.	100,1	100,1	100,0	100,3	99,8
11 - Nov.	100,1	100,9	100,2	100,3	100,6
12 - Dec.	100,3	100,1	101,0	100,3	100,8
Bình quân tháng - Monthly average	101,0	100,0	100,1	100,3	100,3
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm tr- ớc					
December of report year compared with					
December of previous year	112,7	99,4	100,8	104,0	103,0

177 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng 12 năm 2002

*Consumer price index, gold and USD price indexes
of months in 2003 compared with December 2002*

	%					
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,9	103,1	102,5	102,5	102,4	100,1
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	101,3	104,7	102,7	102,4	102,1	101,6
L- ơng thực - <i>Food</i>	101,6	102,8	101,9	101,3	100,4	98,8
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,3	105,8	103,3	103,1	103,0	102,9
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,9	103,1	102,5	102,3	102,1	102,1
May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	100,8	101,4	101,2	101,6	102,1	102,1
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing & construction material</i>	100,6	101,1	103,0	103,4	102,9	102,5
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment & goods</i>	100,3	100,5	100,7	100,8	101,0	100,1
D- ợc phẩm, y tế - <i>Medicament, health</i>	100,7	101,2	109,4	112,2	113,7	113,5
Ph- ơng tiện đi lại, b- u điện <i>Means of transport & communication</i>	100,4	101,7	102,4	102,2	102,0	101,9
Giáo dục - <i>Education</i>	100,3	100,4	100,4	100,5	100,5	101,0
Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainment</i>	100,3	101,6	100,2	100,1	99,8	99,6
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods & services</i>	100,6	102,7	101,6	101,7	102,0	102,1
Chỉ số giá vàng - Gold price index	105,5	110,6	109,3	105,9	106,1	110,1
Chỉ số giá Đô la Mỹ - USD price index	100,2	100,4	100,4	100,5	100,5	100,6

177 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng 12 năm 2002

(Cont.) Consumer price index, gold and USD price indexes
of months in 2003 compared with December 2002

	%					
	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	101,8	101,7	101,8	101,6	102,2	103,0
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	101,1	100,9	100,8	100,8	101,7	102,2
L- ơng thực - <i>Food</i>	97,6	97,7	97,7	98,2	100,9	102,9
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,6	102,2	102,0	101,7	102,0	102,9
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,1	102,2	102,3	102,6	102,9	103,5
May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	102,1	102,1	102,3	102,4	102,9	103,4
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing & construction material</i>	102,7	102,9	103,0	103,0	103,5	104,1
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment & goods</i>	101,1	100,8	100,8	101,0	101,5	101,9
D- ợc phẩm, y tế - <i>Medicament, health</i>	114,0	114,3	117,4	119,7	120,8	120,9
Ph- ơng tiện đi lại, b- u điện <i>Means of transport & communication</i>	101,8	101,7	101,7	98,3	97,8	98,0
Giáo dục - <i>Education</i>	101,0	101,3	103,3	104,4	104,8	104,9
Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainment</i>	99,2	99,1	98,9	98,9	98,5	98,7
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods & services</i>	102,1	102,2	102,3	102,3	102,6	104,3
Chỉ số giá vàng - Gold price index	109,9	110,0	113,2	117,0	120,5	126,6
Chỉ số giá Đô la Mỹ - USD price index	100,8	100,9	101,0	101,2	101,7	120,2

320 Th- ơng mại, Giá cả và Du lịch - Trade, Price and Tourism

178 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng trước

*Consumer price index, gold and USD price indexes
of months in 2003 compared with previous month*

	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	%
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,9	103,1	102,5	102,5	102,4	102,1	
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	101,3	104,7	102,7	102,4	102,1	101,6	
L- ơng thực - Food	101,6	102,8	101,9	101,3	100,4	99,8	
Thực phẩm - Foodstuff	101,3	105,8	103,3	103,1	103,0	102,9	
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,9	103,1	102,5	102,3	102,1	102,2	
May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	100,8	101,4	101,2	101,6	102,1	102,1	
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing & construction material</i>	100,6	101,1	103,0	103,4	102,9	102,5	
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment & goods</i>	100,3	100,5	100,7	100,8	101,0	101,1	
D- ợc phẩm, y tế - Medicament, health	100,7	101,2	109,4	112,2	113,7	113,5	
Ph- ơng tiện đi lại, b- u điện <i>Means of transport & communication</i>	100,4	101,7	102,4	102,2	102,0	101,9	
Giáo dục - Education	100,3	100,4	100,4	100,5	100,5	101,0	
Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainment</i>	100,3	101,6	100,2	100,1	99,8	99,6	
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods & services</i>	100,6	102,7	101,6	101,7	102,0	102,1	
Chỉ số giá vàng - Gold price index	105,5	110,6	109,3	105,9	106,1	110,1	
Chỉ số giá Đô la Mỹ - USD price index	100,2	100,4	100,4	100,5	100,5	100,6	

178 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2003 so với tháng trước

(Cont.) Consumer price index, gold and USD price indexes of months in 2003 compared with previous month

	%					
	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	101,8	101,7	101,8	101,6	102,2	103
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	101,1	100,9	100,8	100,8	101,7	102,8
L- ơng thực - Food	97,6	97,7	97,7	98,2	100,9	102,9
Thực phẩm - Foodstuff	102,6	102,2	102,0	101,7	102,0	102,9
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,1	102,2	102,3	102,6	102,9	103,5
May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	102,1	102,1	102,3	102,4	102,9	103,4
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing & construction material</i>	102,7	102,9	103,0	103,0	103,5	104,1
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment & goods</i>	101,1	100,8	100,8	101,0	101,5	101,9
D- ợc phẩm, y tế - Medicament, health	114,0	114,3	117,4	119,7	120,8	120,9
Ph- ơng tiện đi lại, b- u điện <i>Means of transport & communication</i>	101,8	101,7	101,7	98,3	97,8	98,0
Giáo dục - Education	101,0	101,3	103,3	104,4	104,8	104,9
Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainment</i>	99,2	99,1	98,9	98,9	98,5	98,7
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods & services</i>	102,1	102,2	102,3	102,3	102,6	104,3
Chỉ số giá vàng - Gold price index	109,9	110,0	113,2	117,0	120,5	126,0
Chỉ số giá Đô la Mỹ - USD price index	100,8	100,9	101,0	101,2	101,7	102,2

179 Giá bán lẻ của một số loại hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng
Average retail prices of selected consumer goods and services

	Đơn vị - Unit	1995	2000	2001	2002	Đồng - Dong 2003
Thóc tẻ - Paddy	Kg	1957	1853	1737	2002	2110
Gạo tẻ - Rice	"	3019	3010	3036	3307	3636
Gạo nếp - Glutinous rice	"	4659	5119	4785	4708	5313
Thịt lợn - Pork	"	22972	22937	21568	25022	27642
Thịt bò - Beef topside	"	27221	35541	37649	42150	47558
Gà thịt - Chicken carcass	"	21409	24286	23970	25719	24415
Trứng vịt - Duck's eggs	10 quả - 10 pieces	9917	10025	9784	10404	11239
Cá chép - Fresh carp	Kg	15450	17161	16224	16845	20891
Cá thu - Mackerel	"	21933	33627	36292	36306	37844
Tôm t- ơi - Fresh shrimps	"	30515	44892	41379	40120	40706
Đỗ xanh - Green beans	"	7378	8728	9310	8866	9859
Đỗ đen - Black beans	"	5706	7364	7076	7385	8210
Đỗ t- ơng - Soyabean	"	5030	5799	5836	5753	6306
Lạc nhân - Shelled nuts	"	8073	9299	9219	9164	10362
Đậu phụ - Soya curd	"	3781	4599	4684	4545	4907
Muối - Salt	"	1128	1225	1375	1610	1527
N- óc mắm - Fish sauce (15%)	Lít - Litter	3907	6351	7244	6882	6648
Mì chính - Glutamate	Kg	22851	26000	24956	25290	25496
Đ- ờng kính - White sugar	"	6755	5049	6458	6720	6556
Bia - Beer	Lít - Litter	4663	4581	4593	4349	4851
Vải sợi bông - Cotton fabrics	M	6233	9102	8540	8365	9517
Vải pha len - Cotton mix woollen	"	33200	43101	41620	40693	43296
Giấy viết - Papers	Tập - Set	1429	1831	1789	1776	1959
Dầu hỏa - Kerosene	Lít - Litter	2779	3926	4088	4078	4056
Xăng - Petrol	Lít - Litter	3382	4690	5127	5145	5176
Điện - Electricity	Kwh	520	597	615	626	691
N- óc máy - Supply water	M³	1254	1787	1773	1918	1721
Cắt tóc nam - Haircut	Lần - Time	3715	5232	5203	5100	5608
Uốn tóc nữ - Permanent wave	Lần - Time	12002	17792	18374	18500	22397
Chụp ảnh - Photograph	Lần - Time	4913	4992	5177	5244	5393

180 Tổng trị giá xuất khẩu và nhập khẩu

Foreign trade turnover

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Xuất khẩu - <i>Export</i>	Nhập khẩu - <i>Import</i>
Triệu đô la Mỹ - <i>Mill. USD</i>			
1990 ^(*)	5156,4	2404,0	2752,4
1991 ^(*)	4425,2	2087,1	2338,1
1992 ^(*)	5121,4	2580,7	2540,7
1993 ^(*)	6909,2	2985,2	3924,0
1994	9880,1	4054,3	5825,8
1995	13604,3	5448,9	8155,4
1996	18399,5	7255,9	11143,6
1997	20777,3	9185,0	11592,3
1998	20859,9	9360,3	11499,6
1999	23283,5	11541,4	11742,1
2000	30119,5	14483,0	15636,5
2001	31247,0	15029,0	16218,0
2002	36451,7	16706,1	19745,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	45402,9	20176,0	25226,9
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %			
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1990	114,3	123,5	107,3
1991	85,8	86,8	84,9
1992	115,7	123,7	108,7
1993	134,9	115,7	154,4
1994	143,0	135,8	148,5
1995	137,7	134,4	140,0
1996	135,2	133,2	136,6
1997	112,9	126,6	104,0
1998	100,4	101,9	99,2
1999	111,6	123,3	102,1
2000	129,4	125,5	133,2
2001	103,7	103,8	103,7
2002	116,7	111,2	121,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	124,6	120,8	127,8

^(*) Triệu Rúp - đô la Mỹ - Mill. R - USD.

181 Trị giá xuất khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và phân theo nhóm hàng

Value of exports by economic sector and by commodity group

	1995	2000	2001	2002	Số bộ Prel. 2003
Triệu đô la Mỹ - Mill. USD					
TỔNG SỐ - TOTAL	5448,9	14482,7	15029,0	16706,1	20176,0
Phân theo khu vực kinh tế - By economic sector					
Khu vực kinh tế trong n- óc <i>Domestic economic sector</i>	3975,8	7672,4	8230,7	8834,3	13836,0
Khu vực có vốn đầu t- n- óc ngoài ^(*) <i>Foreign invested sector^(*)</i>	1473,1	6810,3	6798,3	7871,8	6340,0
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản <i>Heavy industrial products and minerals</i>	1377,7	5382,1	5247,0	5304,3	6253,2
Hàng CN nhẹ và TTCN <i>Light industrial and handicraft products</i>	1549,8	4903,1	5368,3	6785,7	8025,5
Hàng nông sản - Agricultural products	1745,8	2563,3	2421,3	2396,6	} 3621,8
Hàng lâm sản - Forest products	153,9	155,7	176,0	197,7	
Hàng thủy sản - Aquatic products	621,4	1478,5	1816,0	2021,7	2275,6
Hàng khác - Others	0,3	0,0	0,4		
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo khu vực kinh tế - By economic sector					
Khu vực kinh tế trong n- óc <i>Domestic economic sector</i>	73,0	53,0	54,8	52,9	68,6
Khu vực có vốn đầu t- n- óc ngoài ^(*) <i>Foreign invested sector^(*)</i>	27,0	47,0	45,2	47,1	31,4
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản <i>Heavy industrial products and minerals</i>	25,2	37,2	34,9	31,8	31,0
Hàng CN nhẹ và TTCN <i>Light industrial and handicraft products</i>	28,5	33,8	35,7	40,6	39,7
Hàng nông sản - Agricultural products	32,0	17,7	16,1	14,3	} 18,0
Hàng lâm sản - Forest products	2,8	1,1	1,2	1,2	
Hàng thủy sản - Aquatic products	11,4	10,2	12,1	12,1	11,3

(*) Kể cả dầu thô - Included crude oil.

182 Trị giá xuất khẩu phân theo danh mục tiêu chuẩn ngoại th- ơng
 Value of exports by SITC

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	1995	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	5449,0	14482,7	15029,2	16706,1
Hàng thô hoặc mới sơ chế - Primary products	3664,1	8078,9	8009,8	8289,5
L- ơng thực, thực phẩm và động vật sống <i>Foods and live animals</i>	2064,2	3779,5	4051,6	4117,6
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	5,0	18,8	45,5	75,2
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	370,5	384,0	412,6	516,5
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	1210,6	3824,8	3468,5	3567,8
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	13,8	71,8	31,6	12,5
Hàng chế biến hoặc đã tinh chế				
Manufacture products	1784,8	6397,6	7019,1	8414,6
Hoá chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	30,9	158,5	222,1	262,2
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	349,8	911,1	989,7	1124,9
Máy móc, ph- ơng tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery and transport equipment</i>	89,4	1276,0	1399,1	1336,9
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	1314,7	4051,9	4408,2	5690,6
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên				
Commodities not classified elsewhere in SITC	0,1	6,2	0,3	2,0

183 Trị giá xuất khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ

Value of exports by country group and by country, territory

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	5448,9	14483,0	15029,0	16706,1	20176,0
Phân theo khối n- ớc - By country group					
Trong đó - Of which:					
ASEAN	996,9	2619,0	2553,6	2434,9	2958,4
APEC	3998,2	10097,6	10084,0	11778,3	
EU	664,2	2845,1	3002,9	3162,5	3852,8
OPEC	131,7	643,2	757,7	861,5	
Phân theo n- ớc và vùng lãnh thổ					
<i>By country and territory</i>					
Trong đó - Of which:					
Căm-pu-chia - Cambodia	94,6	141,6	146,0	178,4	268,0
In-dô-nê-xi-a - Indonesia	53,8	248,6	264,3	332,0	467,2
Lào - Laos	20,6	70,7	64,3	64,7	51,8
Ma-lai-xi-a - Malaysia	110,5	413,9	337,2	347,8	453,9
Phi-li-pin - Philippines	41,5	478,4	368,4	315,2	345,1
Xin-ga-po - Singapore	689,8	885,9	1043,7	961,1	1024,5
Thái Lan - Thailand	101,3	372,3	322,8	227,3	335,3
Ấn Độ - India	10,4	47,2	45,4	52,0	
Đài Loan - Taiwan	439,4	756,6	806,0	817,7	749,4
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	256,7	315,9	317,2	340,2	373,9
Iran - Iran	2,1	13,5	9,6	10,4	
Irắc - Iraq	35,7	321,5	405,5	439,9	151,8
Ả rập Xê út - Saudi Arabia	5,6	14,7	13,7	18,0	
Hàn Quốc - Korea, Rep.	235,3	352,6	406,1	468,7	492,3
Nhật Bản - Japan	1461,0	2575,2	2509,8	2436,9	2909,2
CHND Trung Hoa - China PR	361,9	1536,4	1417,4	1518,3	1747,7
Ba Lan - Poland	16,6	61,5	79,5	67,9	83,7
Bun-ga-ri - Bulgaria	2,0	7,6	14,2	7,9	

183 (Tiếp theo) **Trị giá xuất khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ**
(Cont.) Value of exports by country group and by country, territory

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Hung-ga-ri - Hungary	20,9	15,0	17,0	21,2	
LB Nga - Russian Fed.	80,8	122,9	194,5	187,4	159,5
Bê-la-ru-si-a - Belarusia	0,1	1,6	2,7	1,1	
U-crai-na - Ukraine	6,5	23,3	26,1	30,4	
CH Séc - Czech Rep.	3,9	35,3	38,9	39,6	
CH Slô-va-ki-a - Slovakia Rep.	3,9	5,2	5,5	7,3	
Anh - United Kingdom	74,6	479,4	511,6	571,6	754,8
Áo - Austria	9,3	23,7	28,9	29,7	38,2
Bỉ - Belgium	34,6	311,9	341,2	337,1	391,6
Đức - Germany F.R.	218,0	730,3	721,8	729,0	854,8
Đan Mạch - Denmark	3,5	58,4	49,7	63,3	71,2
Hà Lan - Netherland	79,7	391,0	364,5	404,3	493,2
I-ta-li-a - Italy	57,1	218,0	237,9	264,6	331,1
Na Uy - Norway	2,1	16,6	15,4	16,8	21
Pháp - France	169,1	380,1	467,5	437,9	496,1
Thụy Điển - Sweden	4,7	55,1	53,2	62,4	90
Thụy Sĩ - Switzerland	61,8	166,4	94,8	66,6	70,6
Tây Ban Nha - Spain	8,8	137,3	158,5	179,0	234,1
Cu Ba - Cuba	44,8	34,3	44,2	47,0	
Ca-na-đa - Canada	17,8	98,7	107,3	138,1	171,3
Mỹ - USA	169,7	732,8	1065,3	2452,8	3938,5
Mêhicô - Mexico	0,7	24,2	44,0	60,5	78,5
Braxin - Brazil	0,9	13,9	15,1	12,2	
An-giê-ri - Angeria	11,1	6,4	11,7	3,3	
Li Bi - Libya	16,7	0,1	0,1	0,2	
Nam Phi - South Africa	1,7	25,8	29,1	15,5	22,7
Ô-xtrây-li-a - Australia	55,4	1272,5	1041,8	1328,3	1420,4
Niu Di-Lân - New Zealand	1,4	18,2	18,5	21,2	25,1

184 Trị giá nhập khẩu hàng hóa phân theo khu vực kinh tế và phân theo nhóm hàng

Value of imports by economic sector and by commodity group

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Triệu đô la Mỹ - <i>Mill. USD</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	8155,4	15636,5	16218,0	19745,6	25226,9
Phân theo khu vực kinh tế - By economic sector					
Khu vực kinh tế trong n- ớc - Domestic economic sector	6687,3	11284,5	11233,0	13042,0	16412,0
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>	1468,1	4352,0	4985,0	6703,6	8814,9
Phân theo nhóm hàng - By commodity group					
T- liệu sản xuất - Means of production	6917,6	14668,2	14930,5	18192,4	23612,0
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	2096,9	4781,5	4949,0	5879,9	8175,0
Nguyên, nhiên, vật liệu - Fuels, raw material	4820,7	9886,7	9981,5	12312,4	15437,0
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	1237,8	968,3	1287,4	1553,2	1614,9
Thực phẩm - Foodstuff	289,1	301,8	479,7	486,2	
Hàng y tế - Pharmaceutical and medicinal products	69,4	333,8	328,4	361,4	403,6
Hàng khác - Others	879,3	332,7	479,3	705,6	
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo khu vực kinh tế - By economic sector					
Khu vực kinh tế trong n- ớc - Domestic economic sector	82,0	72,2	69,3	66,1	65,1
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>	18,0	27,8	30,7	33,9	34,9
Phân theo nhóm hàng - By commodity group	84,8	93,8	92,1	92,1	93,6
T- liệu sản xuất - Means of production	84,8	93,8	92,1	92,1	93,6
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	25,7	30,6	30,5	29,8	32,4
Nguyên, nhiên, vật liệu - Fuels, raw material	59,1	63,2	61,6	62,3	61,2
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	15,2	6,2	7,9	7,9	6,4
Thực phẩm - Foodstuff	3,5	1,9	3,0	2,5	
Hàng y tế - Pharmaceutical and medicinal products	0,9	2,2	2,0	1,8	1,6
Hàng khác - Others	10,8	2,1	2,9	3,6	

185 Trị giá nhập khẩu
phân theo danh mục tiêu chuẩn ngoại thương
Value of imports by SITC

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	1995	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	8155,4	15636,5	16218,0	19745,6
Hàng thô hoặc mới sơ chế - Primary products	1914,3	3527,7	3686,1	4200,7
L- ơng thực, thực phẩm và động vật sống <i>Foods and live animals</i>	379,9	626,5	834,2	939,2
Đồ uống và thuốc lá - <i>Beverage and tobacco</i>	80,9	102,8	108,4	149,3
Nguyên liệu thô, không dùng để ăn, trừ nhiên liệu <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	456,9	590,8	690,1	816,1
Nhiên liệu, dầu mỡ nhờn và vật liệu liên quan <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	901,6	2121,1	1970,3	2165,5
Dầu, mỡ, chất béo, sáp động, thực vật <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	95,0	86,5	83,1	130,6
Hàng chế biến hoặc đã tinh chế				
Manufacture products	6241,1	12101,1	12531,9	15531,8
Hoá chất và sản phẩm liên quan <i>Chemical and related products, n.e.s</i>	1285,2	2401,7	2490,0	2932,6
Hàng chế biến phân loại theo nguyên liệu <i>Manufactured goods classified chiefly by materials</i>	1511,8	3402,2	3729,5	5414,8
Máy móc, ph- ơng tiện vận tải và phụ tùng <i>Machinery and transport equipment</i>	2343,5	4711,0	4865,1	5757,6
Hàng chế biến khác <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	1100,6	1586,2	1447,3	1426,8
Hàng hoá không thuộc các nhóm trên				
Commodities not classified elsewhere in SITC		7,7		13,1

186 Trị giá nhập khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ

Value of imports by country group and by country, territory

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
--	------	------	------	------	------------------------

TỔNG SỐ - TOTAL 8155,4 15636,5 16218,0 19745,6 25226,9

Phân theo khối n- ớc - *By country group*

Trong đó - *Of which:*

ASEAN	2270,0	4449,0	4172,3	4769,2	5957,2
APEC	6493,6	12998,0	13185,9	15792,7	
EU	710,4	1317,4	1506,3	1840,6	2471,9
OPEC	213,7	525,8	435,8	628,6	

Phân theo n- ớc và vùng lãnh thổ

By country and territory

Trong đó - *Of which:*

Căm-pu-chia - <i>Cambodia</i>	23,5	37,3	22,8	65,4	94,5
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	190,0	345,4	288,9	362,6	551,4
Lào - <i>Laos</i>	84,0	105,7	68,0	62,6	59
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	190,5	388,9	464,4	683,3	932,6
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	24,7	62,9	53,5	100,6	141,5
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	1425,2	2694,3	2478,3	2533,5	2878,2
Thái Lan - <i>Thailand</i>	439,7	810,9	792,3	955,2	1281,6
Ấn Độ - <i>India</i>	61,5	178,4	228,0	324,7	456,9
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	901,3	1879,9	2008,7	2525,3	2915,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	418,9	598,1	537,6	804,8	991,7
Hàn Quốc - <i>Korea, Rep.</i>	1253,5	1753,6	1886,8	2279,6	2624,4
Nhật Bản - <i>Japan</i>	915,7	2300,9	2183,1	2504,7	2993,9
CHND Trung Hoa - <i>China PR</i>	329,7	1401,1	1606,2	2158,8	3122,3
Ba Lan - <i>Poland</i>	21,9	18,4	18,2	14,2	
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	4,0	4,5	2,8	2,3	
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	19,3	15,2	14,7	14,0	

186 (Tiếp theo) Trị giá nhập khẩu phân theo khối n- ớc và phân theo n- ớc, vùng lãnh thổ

(Cont.) Value of imports by country group and by country, territory

	Triệu đô la Mỹ - Mill. USD				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
LB Nga - Russian Fed.	144,8	240,5	376,4	500,6	491,8
U-crai-na - Ukraine	5,9	85,9	94,8	238,9	224,1
CH Séc - Czech Rep.	4,0	6,3	7,6	8,8	
Slô-va-ki-a - Slovakia	3,1	2,9	1,8	1,7	
Anh - United Kingdom	50,7	149,9	171,6	166,5	216,6
Áo - Austria	15,3	31,6	34,7	71,6	43,9
Bỉ - Belgium	21,7	92,0	72,2	94,7	168,8
CHLB Đức - Germany F.R.	175,5	295,2	396,7	558,1	609,8
Hà Lan - Netherland	36,3	84,6	114,6	114,3	328,6
I-ta-li-a - Italy	53,6	170,3	196,8	276,8	371,9
Na Uy - Norway	1,1	7,5	5,4	5,6	
Phần Lan - Finland	11,7	14,0	19,5	35,4	33,5
Pháp - France	276,6	334,2	300,4	299,2	414
Thụy Điển - Sweden	22,6	43,7	73,6	62,5	113,6
Thụy Sĩ - Switzerland	74,6	103,9	94,7	129,9	292,7
Ca-na-đa - Canada	24,9	37,6	56,8	63,7	76,8
Mỹ - USA	130,4	363,4	410,8	458,3	1144,2
Mêhicô - Mexico	0,2	2,5	5,7	6,5	11,2
Braxin - Brazil	9,8	10,7	12,6	29,1	
Ác-hen-ti-na - Argentina	2,3	29,4	58,7	90,0	163,8
Ai Cập - Egypt		2,6	0,5	0,9	
Nam Phi - South Africa	2,6	4,2	5,1	24,8	78,5
Zim-ba-bu-ê - Zimbabwe		0,5	0,03	0,01	
Ô-xtrây-li-a - Australia	100,6	293,5	266,4	286,3	280,1
Niu Di-Lân - New Zealand	3,3	61,3	141,9	60,4	88,6

187 Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu

Some main goods for exportation

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
Dầu thô <i>Crude oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	7652,0	15423,5	16732,0	16876,0	17143
Than đá <i>Coal</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	2821,0	3251,2	4292,0	6407,0	7246
Crôm <i>Chromium</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	2,3	4,5	3,4	2,9	
Thiếc <i>Tin</i>	Tấn <i>Ton</i>	3283,0	3301,0	2200,0	1668,0	1900,0
Giày dép <i>Footwear</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	296,4	1471,7	1587,4	1875,2	2267,9
Hàng dệt, may <i>Textile, sewing products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	850,0	1891,9	1975,4	2732,0	3686,8
Hàng mây tre, hàng cói ngô và dừa <i>Rattan, bamboo and rush products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	30,7	78,6	93,9	107,9	
Hàng mỹ nghệ <i>Fine art products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	18,7	36,2	34,0	51	
Hàng thêu <i>Embroidery products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	20,4	50,5	54,7	52,7	366,8
Hàng gốm sứ <i>Pottery & glassware</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	22,0	108,4	117,1	123,5	
Gạo <i>Rice</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1988,0	3476,7	3721,0	3236,0	3813,0
Lạc nhân <i>Shelled ground nut</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	115,0	76,1	78,2	106,0	83,0
Cà phê <i>Coffee</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	248,1	733,9	931,0	722,0	749,0
Cao su <i>Rubber</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	138,1	273,4	308,0	455,0	433,0
Hạt điều nhân <i>Shelled cashew nut</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	19,8	34,2	43,6	62,0	84,0

187 (Tiếp theo) **Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu**
 (Cont.) *Main goods for exportation*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
Rau quả t- ơi và chế biến <i>Fresh and processed vegetables and fruit</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	56,1	213,1	344,3	221,2	151,5
Hạt tiêu <i>Pepper</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	17,9	36,4	57,0	78,4	74,1
Chè <i>Tea</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	18,8	55,6	67,9	77,0	59,8
Thịt chế biến <i>Processed meat</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	12,1	25,6	41,7	27,3	
Gỗ và sản phẩm gỗ <i>Wood and wood products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	114,5	311,4	343,6	460,2	567,2
Quế <i>Cinamon</i>	Tấn <i>Ton</i>	6356,0	3500,0	3800,0	5067,0	4971,0
Hàng thủy sản <i>Aquatic products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	621,4	1478,5	1816,4	2035,7	2199,6
Trong đó - Of which:						
Cá đông <i>Frozen fish</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	35,9	172,4	248,8	337,5	
Mực đông <i>Frozen cuttle fish</i>	"	68,4	76,8	139,7	83,7	
Tôm đông <i>Frozen shrimps</i>	"	290,9	631,4	846,2	715,7	

188 Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

Some main goods for importation

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2003
Xe ô tô vận tải (*)	Cái					
<i>Motor truck (*)</i>	<i>Piece</i>	12223	13048	22168	24911	15471
Xe ô tô con (*)	Cái					
<i>Motor car (*)</i>	<i>Piece</i>	7752	9800	13139	21792	31386
Sắt, thép	Nghìn tấn					
<i>Iron, steel</i>	<i>Thous. tons</i>	1116,2	2845,0	3870,0	4946,0	4574
Xăng, dầu các loại	Nghìn tấn					
<i>Petroleum products, refined</i>	<i>Thous. tons</i>	5003,2	8747,3	9083,0	9970,0	9955
Trong đó - Of which:						
Xăng	Nghìn tấn					
<i>Gasolines</i>	<i>Thous. tons</i>	1043,5	1480,1	1732,0	2098,0	2175
Dầu diesel	Nghìn tấn					
<i>Diesel oil</i>	<i>Thous. tons</i>	2271,0	4133,2	4080,0	4434,0	4654
Dầu mazut	Nghìn tấn					
<i>Mazout</i>	<i>Thous. tons</i>	867,5	2367,6	2366,0	2582,0	2377
Dầu hỏa	Nghìn tấn					
<i>Kerosene</i>	<i>Thous. tons</i>	314,7	387,7	525,0	425,0	415
Phân bón	Nghìn tấn					
<i>Fertilizers</i>	<i>Thous. tons</i>	2316,9	3971,3	3288,0	3820,0	4119
Trong đó: Phân urê	Nghìn tấn					
<i>Of which: Urea</i>	<i>Thous. tons</i>	1356,2	2108,3	1652,0	1818,0	1943
Thuốc trừ sâu	Triệu đô la Mỹ					
<i>Insecticides</i>	<i>Mill. USD</i>	100,4	143,5	102,8	116,5	146,3
Chất dẻo	Triệu đô la Mỹ					
<i>Plastic in primary form</i>	<i>Mill. USD</i>	229,8	530,6	551,0	613,5	784,7
Bông	Nghìn tấn					
<i>Cotton</i>	<i>Thous. tons</i>	68,2	90,4	98,0	98,0	91,0
Xơ và sợi dệt	Nghìn tấn					
<i>Textile yarn</i>	<i>Thous. tons</i>	194,6	326,4	347,5	391,6	298,3
Nguyên phụ liệu sản xuất thuốc lá	Triệu đô la Mỹ					
<i>Auxiliary material for cigarettes</i>	<i>Mill. USD</i>	97,0	107,6	125,6	145,4	173,6

188 (Tiếp theo) Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

(Cont.) Some main goods for importation

	Đơn vị tính Unit	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
Nguyên phụ liệu dệt, may, da <i>Auxiliary material for textile, sewing and leather</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	488,0	1422,0	1589,6	1710,9	2033,6
Clanke <i>Clinker</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	959,3	214,5	1498	3500	4079
Bột mỳ <i>Wheat flour</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	254,2	86,7	65,6	61,6	51
Sữa và sản phẩm từ sữa <i>Dairy products</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	58,7	140,9	246,7	133,2	163,6
Tân d- ợc <i>Medicament</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	69,1	325,0	328,6	349,7	374,2
Vải <i>Textile fabrics</i>	Triệu đô la Mỹ <i>Mill. USD</i>	108,6	761,3	880,2	1523,1	1364,6
Xe máy (*) <i>Motorbike (*)</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	458,5	1807,0	2380,4	1480,2	...

(*) Nguyên chiếc và linh kiện đồng bộ - Assembled and unassembled.

189 Chỉ số giá xuất khẩu và nhập khẩu so với năm trước
Index of export and import prices compared with previous year

	%				
	1995	2000	2001	2002	2003
CHỈ SỐ CHUNG GIÁ XUẤT KHẨU					
GENERAL INDEX OF EXPORT PRICE	113,1	104,4	93,2	100,7	109,3
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	111,3	96,5	92,0	102,3	105,3
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	119,2	90,4	85,8	106,1	108,9
Hàng phi l- ơng thực, thực phẩm <i>Non-food and non-foodstuff</i>	100,0	100,5	97,9	98,7	101,2
T- liệu sản xuất - Means of production	112,1	120,6	94,7	99,3	116,7
Nguyên, nhiên, vật liệu <i>Fuel, raw material</i>	112,1	121,3	94,5	99,3	117,4
Máy móc, thiết bị, phụ tùng <i>Machinery, equipment, accessory</i>	100,0	100,4	100,0	100,3	100,7
CHỈ SỐ CHUNG GIÁ NHẬP KHẨU					
GENERAL INDEX OF IMPORT PRICE	107,3	103,4	98,3	99,9	103,4
Hàng tiêu dùng - Consumer goods	106,5	96,5	97,6	97,8	101,1
L- ơng thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	116,5	99,2	96,9	98,8	103,5
Hàng phi l- ơng thực, thực phẩm <i>Non-food and non-foodstuff</i>	100,0	93,8	97,8	97,6	100,6
T- liệu sản xuất - Means of production	107,5	104,9	98,4	100,2	103,8
Nguyên, nhiên, vật liệu <i>Fuel, raw material</i>	107,7	105,5	97,7	99,9	104,8
Máy móc, thiết bị, phụ tùng <i>Machinery, equipment, accessory</i>	106,1	98,5	100,5	101,3	100,4

190 Số khách quốc tế đến Việt Nam

Number of foreign visitors to Viet Nam

Nghìn l- ợt ng- ời - Thous. visitors

	1995	2000	2001	2002	2003	
TỔNG SỐ - TOTAL	1351,3	2140,1	2330,8	2628,2	2429,7	
Phân theo một số quốc tịch						
<i>By some nationalities</i>						
Đài Loan - Taiwan	222,1	210,0	199,6	211,1	208,1	
Nhật Bản - Japan	119,5	142,9	205,1	279,8	209,5	
Pháp - France	118,0	88,2	99,7	111,5	86,7	
Mỹ - USA	57,5	95,8	230,4	259,9	218,8	
Anh - United Kingdom	52,8	53,9	64,7	69,7	63,3	
Thái Lan - Thailand	23,1	20,8	31,6	41,0	40,1	
CHND Trung Hoa - China PR.	62,6	492,0	675,8	723,4	692,9	
Phân theo mục đích đến						
<i>By main purpose of journey</i>						
Du lịch - Tourism	610,6	1138,9	1222,1	1462,0	1238,5	
Th- ơng mại - Business	308,0	419,6	401,1	445,9	468,4	
Thăm thân nhân - Visiting friend & relative	432,7	400,0	390,4	425,4	392,2	
Các mục đích khác - Others		181,6	317,2	294,9	330,5	
Phân theo ph- ơng tiện giao thông sử dụng						
<i>By means of transport</i>						
Đ- ờng hàng không - Air way	1206,8	1113,1	1294,5	1540,3	1394,8	
Đ- ờng thủy - Water way	21,7	256,1	284,7	309,1	241,5	
Đ- ờng bộ - Road	122,8	770,9	751,6	778,8	793,4	

191 Kết quả kinh doanh du lịch của các cơ sở lưu trú và các cơ sở lữ hành

Tourism outcome of accomodation establishments and travel agencies

	Đơn vị tính - Unit	2000	2001	2002
SỐ L- ỢT KHÁCH - NUMBER OF VISITORS				
Khách do các cơ sở lưu trú phục vụ <i>Visitors serviced by accommodation establishments</i>	Nghìn l- ợt ng- ời <i>Thous. visitors</i>	10330,0	14092,0	19610,6
Khách quốc tế - <i>Foreign visitor</i>	"	2656,0	4110,0	4934,2
Khách trong nước - <i>Home visitor</i>	"	7674,0	9982,0	14676,4
Khách do các cơ sở lữ hành phục vụ <i>Visitors serviced by travel agencies</i>	Nghìn l- ợt ng- ời <i>Thous. visitors</i>	2397,8	3113,4	4669,9
Khách quốc tế - <i>Foreign visitor</i>	"	1359,3	1439,1	1947,6
Khách trong nước - <i>Home visitor</i>	"	939,5	1577,3	2624,5
Khách Việt Nam đi du lịch nước ngoài <i>Vietnamese persons travelling abroad</i>	"	99,0	97,0	97,8
DOANH THU - TURNOVER				
Doanh thu của các cơ sở lưu trú <i>Turnover of accommodation establishments</i>	Tỷ đồng <i>Bill. dongs</i>	3268,5	3860,4	5425,5
Doanh thu của các cơ sở lữ hành <i>Turnover of travel agencies</i>	Tỷ đồng <i>Bill. dongs</i>	1190,0	2009,0	2430,4

Vận tải và Bưu chính, Viễn thông *Transport, Postal Services and Telecommunications*

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
192 Ph- ơng tiện vận tải - <i>Means of transport</i>		343
193 Một số chỉ tiêu chính về kết quả hoạt động của ngành vận tải <i>Main indicators of transportation</i>		344
194 Khối l- ợng hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers carried by type of transport</i>		345
195 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers traffic by type of transport</i>		346
196 Khối l- ợng hành khách vận chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers carried by management level, by ownership and by type of transport</i>		347
197 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of passenger traffic by management level, by ownership and by type of transport</i>		348
198 Khối l- ợng hành khách vận chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers carried of local transport by province</i>		349
199 Khối l- ợng hành khách luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers traffic of local transport by province</i>		351
200 Khối l- ợng hành khách vận chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers carried by the road of local transport by province</i>		353
201 Khối l- ợng hành khách luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers traffic by the road of local transport by province</i>		355
202 Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight by type of transport</i>		357

203	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by type of transport</i>	358
204	Khối l- ợng hàng hóa và hành khách vận tải hàng không <i>Volume of goods and passengers of the aviation transport</i>	359
205	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight by management level and by transport sector</i>	360
206	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight traffic by management level and by transport sector</i>	361
207	Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight by ownership and by type of transport</i>	362
208	Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by ownership and by type of transport</i>	363
209	Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight of the local transport by province</i>	364
210	Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight traffic of the local transport by province</i>	366
211	Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight by the road of the local transport by province</i>	368
212	Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight by the waterways of the local transport by province</i>	370
213	Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight traffic by the road of local transport by province</i>	372
214	Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of freight traffic by the waterways of the local transport by province</i>	374
215	Cơ sở vật chất kỹ thuật của ngành B- u chính, Viễn thông có đến 31/12 hàng năm <i>Facility of Postal Services and Telecommunications as of 31 December</i>	376
216	Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng <i>Number of telephones as of 31 December by province</i>	377
217	Sản l- ợng và doanh thu b- u điện <i>Output indicators and turnover of Postal services and Telecommunications</i>	379

192 Ph- ơng tiện vận tải

Means of transport

	1995	2000	2001	2002
Đ- ờng sắt - Railway				
Đầu máy (Cái/Nghìn CV)				
<i>Locomotives (Piece/Thous. CV)</i>	416/300,9	381/281,5	410/315,9	380/306,9
Toa xe hàng (Cái/Nghìn tấn)				
<i>Freight coach (Piece/Thous. tons)</i>	4647/146,1	4308/119	4329/108,1	4403/121,6
Toa xe khách (Cái/Nghìn chỗ)				
<i>Passenger carriage</i>				
<i>(Piece/Thous. seats)</i>	796/42,8	880/48,5	903/52,7	958/54,6
Đ- ờng bộ - Road				
Xe tải (Nghìn cái/ Nghìn tấn)				
<i>Motor trucks</i>				
<i>(Thous. pieces/Thous. tons)</i>	39,1/224,5	69,9/355,2	88,2/469,1	88,2/469,1
Xe khách				
(Nghìn cái/Nghìn chỗ)				
<i>Passenger motor cars</i>				
<i>(Thous. pieces/Thous. seats)</i>	25,6/637,2	43,95/874,9	60,8/990,9	60,8/990,8
Đ- ờng sông				
<i>Inland waterway</i>				
Tàu, ca nô chở hàng				
(Cái/Nghìn tấn)				
<i>Freight ships, motor boats</i>				
<i>(Piece/Thous. tons)</i>	21014/380,6	28224/1001,2	28470/1360,9	28470/1360,9
Đ- ờng biển				
<i>Maritime transport</i>				
Tàu chở hàng (Cái/Nghìn tấn)				
<i>Freight ships (Piece/Thous. tons)</i>	608/588,9	545/885,9	610/843,7	610/843,9

193 Một số chỉ tiêu chính về kết quả hoạt động của ngành vận tải

Main indicators of transportation

	Khối l- ợng hành khách vận chuyển	Khối l- ợng hành khách luân chuyển	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển
	Volume of passengers carried	Volume of passengers traffic	Volume of freight	Volume of freight traffic
	Triệu l- ợt ng- ời <i>Mill. persons</i>	Triệu l- ợt ng- ời. km <i>Mill. persons. km</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	Triệu tấn. km <i>Mill. tons. km</i>
1995	563,0	24504,8	132576,3	25328,1
1996	607,4	26874,2	151154,9	33029,1
1997	652,7	28231,7	168347,5	38644,7
1998	691,3	29458,8	178779,7	37262,7
1999	727,4	31006,7	190219,1	40298,2
2000	761,7	33000,8	206010,3	45469,8
2001	805,2	36359,7	223310,0	49810,2
2002	853,7	39388,6	241041,8	56431,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	873,1	39631,5	255446,9	57415,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	107,9	109,7	114,0	130,4
1997	107,5	105,1	111,4	117,0
1998	105,9	104,3	106,2	96,4
1999	105,2	105,3	106,4	108,1
2000	104,7	106,4	108,3	112,8
2001	105,7	110,2	108,4	109,5
2002	106,0	108,3	107,9	113,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	102,3	100,6	106,0	101,7

344 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

194 Khối l- ợng hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải
Volume of passenger carried by type of transport

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which		
		Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>
		Triệu ng- ời - Mill. persons		
1995	563,0	8,8	441,7	108,9
1996	607,4	8,5	478,7	116,3
1997	652,7	9,3	515,1	124,0
1998	691,3	9,7	550,4	127,1
1999	727,4	9,3	588,4	125,7
2000	761,7	9,8	621,3	126,5
2001	805,2	10,6	655,4	133,9
2002	853,7	10,8	699,3	137,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	873,1	12,0	718,3	137,2
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	107,9	96,6	108,4	106,8
1997	107,5	109,4	107,6	106,6
1998	105,9	104,3	106,9	102,5
1999	105,2	95,9	106,9	98,9
2000	104,7	105,4	105,6	100,6
2001	105,7	108,2	105,5	105,8
2002	106,0	101,9	106,7	102,8
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	102,3	111,1	102,7	99,6

195 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of passengers traffic by type of transport

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which		
		Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>
		Triệu l- ợt ng- ời. km - <i>Mill. persons. km</i>		
1995	24504,8	2133,3	16526,3	1699,4
1996	26874,2	2260,7	18682,6	1906,4
1997	28231,7	2476,4	19770,5	1990,0
1998	29458,8	2542,3	20915,7	2057,3
1999	31006,7	2722,0	22053,3	2109,7
2000	33000,8	3199,9	23192,4	2136,9
2001	36359,7	3426,1	24237,7	2484,1
2002	39388,6	3697,2	26010,2	2481,4
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	39631,5	4189,9	26582,8	2385,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	109,7	106,0	113,0	112,2
1997	105,1	109,5	105,8	104,4
1998	104,3	102,7	105,8	103,4
1999	105,3	107,1	105,4	102,5
2000	106,4	117,6	105,2	101,3
2001	110,2	107,1	104,5	116,2
2002	108,3	107,9	107,3	99,9
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	100,6	113,3	102,2	96,1

346 Vận tải và BC, Viễn thông - *Transport, Postal Services and Telecommunications*

196 Khối I- ợng hành khách vận chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải

*Volume of passengers carried by management level,
by ownership and by type of transport*

	Triệu l- ợt ng- ời - Mill. persons				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	563,0	761,7	805,2	853,7	873,1
Phân theo cấp quản lý					
<i>By management level</i>					
Trung - ơng - Central	10,7	12,9	19,6	20,7	17,1
Địa ph- ơng - Local	552,3	748,8	785,6	833,0	856,0
Phân theo thành phần kinh tế					
<i>By ownership</i>					
Nhà n- ớc - State	70,7	61,5	73,9	103,3	
Tập thể - Collective	164,8	260,1	275,1	272,6	
T- nh-ân - Private	22,6	67,0	39,8	45,2	
Cá thể - Household	304,9	373,1	408,0	424,1	
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài - Foreign invested sector			8,4	8,5	
Phân theo ngành vận tải					
<i>By type of transport</i>					
Đ- ờng sắt - Railway	8,8	9,8	10,6	10,8	12,0
Đ- ờng bộ - Road	441,7	621,3	655,4	699,3	718,3
Đ- ờng sông - Inland waterway	108,9	126,4	133,9	137,7	137,2
Đ- ờng biển - Maritime transport	1,2	1,4	1,4	1,5	1,6
Đ- ờng hàng không Aviation transport	2,4	2,8	3,9	4,4	4,0

197 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo cấp quản lý,
phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải
*Volume of passengers traffic by management level, by ownership
and by type of transport*

Triệu l- ợt ng- ời. km - Mill. persons. km

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	24504,8	33000,8	36359,7	39388,6	39631,5
Phân theo cấp quản lý					
<i>By management level</i>					
Trung - ơng - Central	6227,6	7695,4	9881,1	11095,0	10668,4
Địa ph- ơng - Local	18277,2	25305,4	26478,6	28293,6	28963,1
Phân theo thành phần kinh tế					
<i>By ownership</i>					
Nhà n- ớc - State	11747,5	11269,6	13620,8	15323,6	
Tập thể - Collective	4575,7	9441,4	9949,3	10194,2	
T- nhân - Private	1133,9	4284,0	3518,1	3947,7	
Cá thể - Household	7047,7	8005,8	9084,4	9738,2	
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài					
Foreign invested sector			187,1	184,9	
Phân theo ngành vận tải					
<i>By type of transport</i>					
Đ- ờng sắt - Railway	2133,3	3199,9	3426,1	3697,2	4189,9
Đ- ờng bộ - Road	16526,3	23192,4	24237,7	26010,2	26582,8
Đ- ờng sông - Inland waterway	1699,4	2137,0	2484,1	2481,4	2385,0
Đ- ờng biển - Maritime transport	51,5	88,5	101,1	98,4	124,7
Đ- ờng hàng không					
Aviation transport	4094,3	4383,0	6110,7	7101,4	6349,1

348 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

198 Khối l- ợng hành khách vận chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

Volume of passengers carried of local transport by province

	Triệu l- ợt ng- ời - Mill. persons			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	552,3	748,8	785,6	833,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	49,5	70,0	74,3	97,9
Hà Nội	22,6	32,2	34,4	55,6
Hải Phòng	6,9	10,2	11,0	12,0
Vĩnh Phúc	0,6	0,9	0,9	1,0
Hà Tây	9,5	12,2	12,6	12,7
Bắc Ninh	0,8	2,4	2,6	2,6
Hải Dương	1,9	1,3	1,4	1,5
Hưng Yên	0,4	1,3	1,4	1,8
Hà Nam	0,6	0,9	0,9	1,0
Nam Định	3,5	4,7	5,0	5,3
Thái Bình	1,5	2,0	2,1	2,2
Ninh Bình	1,2	1,9	2,0	2,2
Đông Bắc - North East	19,0	25,3	26,7	28,9
Hà Giang	0,3	0,4	0,5	0,5
Cao Bằng	1,0	1,0	1,1	1,3
Lào Cai	1,2	1,6	1,7	1,8
Bắc Kạn	0,5	0,7	0,7	0,8
Lạng Sơn	4,1	5,5	6,0	5,7
Tuyên Quang	1,2	1,5	1,6	1,9
Yên Bái	1,6	2,4	2,5	2,6
Thái Nguyên	0,8	1,4	1,5	1,7
Phú Thọ	1,3	1,8	1,9	2,6
Bắc Giang	2,4	3,3	3,4	3,4
Quảng Ninh	4,6	5,7	5,8	6,6
Tây Bắc - North West	2,8	4,1	4,3	4,3
Lai Châu	0,6	1,0	1,0	1,0
Sơn La	0,8	1,4	1,5	1,5
Hoà Bình	1,4	1,7	1,8	1,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	24,3	31,0	32,0	33,7
Thanh Hoá	2,8	3,7	3,8	3,9
Nghệ An	6,7	9,4	9,8	11,1
Hà Tĩnh	2,1	2,2	2,3	2,4
Quảng Bình	3,3	3,8	3,9	4,1
Quảng Trị	1,9	2,2	2,2	2,1
Thừa Thiên - Huế	7,5	9,7	10,0	10,1

198 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hành khách vận chuyển**
của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Volume of passengers carried of local transport by province

	<i>Triệu l- ợt ng- ời - Mill. persons</i>			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	34,9	47,2	48,9	50,2
Đà Nẵng	10,4	14,8	15,3	15,4
Quảng Nam	2,7	4,7	5,1	5,6
Quảng Ngãi	0,9	1,1	1,1	1,2
Bình Định	10,5	13,3	13,7	13,8
Phú Yên	4,4	5,8	6,0	6,3
Khánh Hòa	6,0	7,5	7,7	7,9
Tây Nguyên - Central Highlands	10,8	15,1	15,5	16,2
Kon Tum	0,7	0,9	1,0	1,0
Gia Lai	1,5	2,1	2,1	2,1
Đăk Lăk	4,5	6,4	6,5	6,4
Lâm Đồng	4,1	5,7	5,9	6,7
Đông Nam Bộ - South East	180,6	244,8	258,8	263,2
TP. Hồ Chí Minh	143,0	194,1	205,0	208,1
Ninh Thuận	1,1	1,6	1,8	2,1
Bình Ph- ớc	1,6	2,6	2,7	2,9
Tây Ninh	4,3	5,5	5,7	6,0
Bình D- ơng	1,9	2,7	2,9	2,9
Đồng Nai	14,0	18,0	19,6	19,3
Bình Thuận	6,4	8,8	8,9	9,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,3	11,5	12,2	12,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	230,4	311,3	325,1	338,6
Long An	23,8	31,9	32,3	32,9
Đồng Tháp	13,0	17,2	17,4	17,6
An Giang	13,6	15,8	15,9	16,4
Tiền Giang	20,9	29,3	30,7	31,1
Vĩnh Long	16,2	22,3	23,3	24,3
Bến Tre	11,6	15,2	15,5	16,4
Kiên Giang	10,5	14,1	14,6	15,4
Cần Thơ	69,0	97,2	103,2	109,5
Trà Vinh	7,7	10,3	10,6	11,3
Sóc Trăng	12,4	16,6	17,1	18,9
Bạc Liêu	12,0	15,6	16,8	17,4
Cà Mau	19,7	25,8	27,7	27,4

199 Khối l- ợng hành khách luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

Volume of passengers traffic of local transport by province

	Triệu l- ợt ng- ài.km - Mill. persons.km			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	18277,2	25305,4	26478,6	28293,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1583,4	2225,6	2365,4	3049,6
Hà Nội	351,8	522,7	562,6	1077,6
Hải Phòng	167,7	236,5	253,3	281,0
Vĩnh Phúc	41,3	83,4	85,2	99,0
Hà Tây	254,7	348,8	367,2	390,6
Bắc Ninh	69,8	96,2	102,6	105,0
Hải Dương	64,8	90,7	101,0	107,9
H- ng Yên	33,0	42,8	45,9	52,5
Hà Nam	42,1	53,5	58,0	67,6
Nam Định	355,8	474,3	495,1	532,8
Thái Bình	137,7	187,9	200,9	227,0
Ninh Bình	64,7	88,8	93,6	108,6
Đông Bắc - North East	1212,7	1560,9	1634,7	1737,2
Hà Giang	36,6	46,1	49,2	51,2
Cao Bằng	70,1	80,2	85,9	107,7
Lào Cai	32,7	44,3	47,8	53,9
Bắc Kạn	42,2	34,5	36,6	37,9
Lạng Sơn	125,4	165,4	176,5	195,1
Tuyên Quang	90,7	116,6	123,7	150,6
Yên Bái	85,5	118,1	126,4	121,4
Thái Nguyên	89,3	113,1	115,3	177,8
Phú Thọ	133,3	160,9	166,4	173,4
Bắc Giang	169,7	233,7	239,1	204,9
Quảng Ninh	337,2	448,0	467,8	463,3
Tây Bắc - North West	224,0	287,1	299,6	308,8
Lai Châu	48,8	67,5	74,9	75,4
Sơn La	107,5	128,6	129,7	134,4
Hoà Bình	67,7	91,0	95,0	99,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1291,7	1758,4	1809,9	1954,4
Thanh Hoá	125,5	170,4	183,3	195,4
Nghệ An	456,0	639,5	654,3	759,3
Hà Tĩnh	132,4	180,4	185,8	186,3
Quảng Bình	57,6	77,8	79,7	85,7
Quảng Trị	178,0	244,5	255,7	259,4
Thừa Thiên - Huế	342,2	445,8	451,1	468,3

199 (Tiếp theo) Khối I- ợng hành khách luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Volume of passengers traffic of local transport by province

Triệu l- ợt ng- ài.km - Mill. persons.km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1583,3	2199,0	2303,0	2430,8
Đà Nẵng	199,5	278,4	297,5	318,7
Quảng Nam	159,9	223,9	244,1	276,6
Quảng Ngãi	222,5	286,9	290,7	300,9
Bình Định	482,2	706,1	742,8	755,0
Phú Yên	279,3	389,3	399,7	441,3
Khánh Hòa	239,9	314,4	328,2	338,3
Tây Nguyên - Central Highlands	1204,7	1656,1	1705,1	1810,8
Kon Tum	105,2	141,9	149,1	155,9
Gia Lai	222,7	305,9	312,5	339,0
Đăk Lăk	474,8	656,9	660,7	683,9
Lâm Đồng	402,0	551,4	582,8	632,0
Đông Nam Bộ - South East	4707,2	6761,7	7058,0	7427,6
TP. Hồ Chí Minh	2555,8	3828,9	3985,7	4264,7
Ninh Thuận	64,7	84,1	95,0	109,1
Bình Ph- ớc	270,9	375,6	388,1	399,3
Tây Ninh	289,2	397,5	422,1	455,0
Bình D- ơng	98,1	134,5	139,9	153,3
Đồng Nai	301,1	426,6	448,8	452,3
Bình Thuận	499,4	682,5	692,8	693,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	628,0	832,0	885,6	900,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6470,2	8856,6	9302,9	9574,4
Long An	355,2	460,0	456,9	487,3
Đồng Tháp	206,4	297,6	299,4	305,0
An Giang	481,9	630,2	623,2	621,0
Tiền Giang	656,3	891,5	917,1	875,1
Vĩnh Long	223,9	302,8	316,1	340,4
Bến Tre	388,9	519,8	534,7	564,2
Kiên Giang	568,5	744,1	770,0	813,6
Cần Thơ	2178,5	3181,0	3475,6	3621,9
Trà Vinh	408,9	564,1	580,6	595,2
Sóc Trăng	236,3	297,1	307,4	314,3
Bạc Liêu	258,5	320,6	341,4	367,6
Cà Mau	506,9	647,8	680,5	668,8

352 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

200 Khối l- ợng hành khách vận chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

*Volume of passengers carried by the road of local transport
by province*

	<i>Triệu l- ợt ng- ời - Mill. persons</i>			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	441,7	621,3	655,4	699,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	42,9	62,6	67,1	91,4
Hà Nội	22,1	32,0	34,1	55,4
Hải Phòng	5,9	9,0	9,7	10,7
Vĩnh Phúc	0,6	0,9	0,9	1,0
Hà Tây	6,2	7,7	8,6	9,2
Bắc Ninh	0,8	1,5	1,7	1,8
Hải Dương	0,3	1,3	1,4	1,5
Hưng Yên	0,4	0,9	0,9	1,2
Hà Nam	0,5	0,9	0,9	1,0
Nam Định	3,5	4,7	5,0	5,3
Thái Bình	1,5	2,0	2,1	2,2
Ninh Bình	1,1	1,7	1,8	2,1
Đông Bắc - North East	16,4	22,2	23,4	24,7
Hà Giang	0,3	0,4	0,4	0,4
Cao Bằng	1,0	1,0	1,1	1,3
Lào Cai	1,0	1,5	1,6	1,7
Bắc Kạn	0,5	0,6	0,6	0,7
Lạng Sơn	4,1	5,5	6,0	5,7
Tuyên Quang	0,8	1,3	1,4	1,7
Yên Bái	0,5	1,2	1,2	1,3
Thái Nguyên	0,8	1,4	1,5	1,7
Phú Thọ	1,3	1,8	1,9	1,9
Bắc Giang	2,4	3,3	3,4	3,4
Quảng Ninh	3,7	4,2	4,3	4,9
Tây Bắc - North West	2,6	3,9	4,1	4,1
Lai Châu	0,6	1,0	1,0	1,0
Sơn La	0,7	1,3	1,4	1,4
Hoà Bình	1,3	1,6	1,7	1,7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	16,9	23,4	24,0	24,4
Thanh Hoá	2,8	3,7	3,8	3,9
Nghệ An	5,3	7,4	7,7	7,7
Hà Tĩnh	2,0	2,2	2,3	2,4
Quảng Bình	0,5	1,0	1,0	1,1
Quảng Trị	0,9	1,9	1,9	2,0
Thừa Thiên - Huế	5,4	7,2	7,3	7,3

200 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hành khách vận chuyển bằng đ- ờng bộ** của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Volume of passengers carried by the road of local transport by province*

	Triệu l- ợt ng- ời - Mill. pers.			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	30,4	42,7	44,2	45,3
Đà Nẵng	8,8	12,8	13,3	13,3
Quảng Nam	1,7	3,5	3,7	3,9
Quảng Ngãi	0,8	1,0	1,0	1,1
Bình Định	9,9	12,8	13,2	13,4
Phú Yên	4,3	5,6	5,8	6,1
Khánh Hòa	4,9	7,0	7,2	7,5
Tây Nguyên - Central Highlands	10,7	14,9	15,4	16,1
Kon Tum	0,7	0,9	1,0	1,0
Gia Lai	1,5	2,1	2,1	2,1
Đăk Lăk	4,5	6,4	6,5	6,4
Lâm Đồng	4,0	5,5	5,8	6,6
Đông Nam Bộ - South East	170,1	237,2	252,3	257,2
TP. Hồ Chí Minh	134,5	189,0	201,3	205,1
Ninh Thuận	1,1	1,6	1,8	2,1
Bình Ph- ớc	1,6	2,6	2,7	2,9
Tây Ninh	3,8	4,5	4,7	4,9
Bình D- ơng	1,2	2,1	2,2	2,3
Đồng Nai	13,3	17,2	18,6	18,2
Bình Thuận	6,4	8,7	8,9	9,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,2	11,5	12,1	12,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	151,7	214,4	224,9	236,1
Long An	8,2	14,9	15,8	15,8
Đồng Tháp	7,5	11,5	11,6	11,7
An Giang	10,5	12,0	12,5	12,8
Tiền Giang	16,6	24,3	25,6	26,5
Vĩnh Long	11,7	16,2	16,8	17,7
Bến Tre	6,9	8,9	9,3	10,0
Kiên Giang	6,5	9,3	9,8	10,3
Cần Thơ	51,3	72,3	75,7	80,6
Trà Vinh	4,8	6,6	6,8	7,3
Sóc Trăng	7,9	10,9	11,2	12,8
Bạc Liêu	7,9	11,6	12,7	12,9
Cà Mau	11,9	15,9	17,1	17,7

201 Khối l- ợng hành khách luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

*Volume of passengers traffic by the road of local transport
by province*

	Triệu l- ợt ng- ời. km - Mill. persons. km			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	16526,3	23192,4	24237,7	26582,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1552,2	2197,6	2337,7	3125,5
Hà Nội	347,5	521,2	560,6	1174,0
Hải Phòng	147,6	216,7	233,4	265,9
Vĩnh Phúc	40,2	82,6	85,2	99,0
Hà Tây	252,1	343,5	361,9	386,1
Bắc Ninh	69,8	95,9	102,4	104,8
Hải D- ơng	63,6	90,7	101,0	107,9
H- ng Yên	33,0	42,6	45,7	51,9
Hà Nam	42,1	53,5	58,0	67,6
Nam Định	353,9	474,3	495,1	532,8
Thái Bình	137,7	187,9	200,9	227,0
Ninh Bình	64,7	88,7	93,5	108,5
Đông Bắc - North East	1132,3	1504,0	1572,4	1682,4
Hà Giang	36,6	46,1	49,1	51,2
Cao Bằng	70,1	80,2	85,8	107,6
Lào Cai	32,7	44,2	47,6	53,8
Bắc Kạn	42,2	33,7	35,8	37,0
Lạng Sơn	125,4	165,4	176,5	195,1
Tuyên Quang	81,7	107,8	115,2	141,6
Yên Bái	80,1	105,1	113,1	111,0
Thái Nguyên	89,3	113,1	115,3	177,8
Phú Thọ	133,3	160,9	166,4	170,4
Bắc Giang	169,7	233,7	239,1	204,9
Quảng Ninh	271,2	413,8	428,5	432,0
Tây Bắc - North West	215,8	282,7	295,4	305,2
Lai Châu	44,8	67,3	74,8	75,4
Sơn La	105,3	127,1	128,1	132,9
Hoà Bình	65,7	88,3	92,5	96,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1258,4	1724,4	1774,4	1969,2
Thanh Hoá	125,5	170,4	183,3	195,4
Nghệ An	453,1	635,2	650,0	804,2
Hà Tĩnh	131,9	180,3	185,7	186,3
Quảng Bình	54,9	71,5	73,0	78,8
Quảng Trị	173,8	241,2	251,9	257,3
Thừa Thiên - Huế	319,2	425,8	430,5	447,2

201 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hành khách luân chuyển**
bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng
*(Cont.) Volume of passengers traffic by the road of local transport
by province*

	Triệu l- ợt ng- ời. km - Mill. pers. km			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1574,4	2168,9	2270,6	2381,0
Đà Nẵng	197,7	276,8	296,0	316,9
Quảng Nam	159,9	208,5	227,5	242,3
Quảng Ngãi	220,7	284,8	288,6	298,9
Bình Định	478,8	702,0	738,7	751,3
Phú Yên	279,3	388,8	398,9	440,5
Khánh Hòa	238,0	308,0	320,9	331,1
Tây Nguyên - Central Highlands	1203,7	1655,0	1704,4	1850,8
Kon Tum	105,2	141,9	149,1	155,9
Gia Lai	222,7	305,9	312,5	339,0
Đăk Lăk	474,8	656,5	660,7	683,9
Lâm Đồng	401,0	550,7	582,1	672,0
Đông Nam Bộ - South East	4670,1	6808,9	7079,5	7688,0
TP. Hồ Chí Minh	2535,9	3873,6	4016,7	4444,3
Ninh Thuận	64,7	84,1	95,0	109,1
Bình Ph- ớc	270,9	375,6	388,1	399,3
Tây Ninh	283,9	393,9	418,2	451,1
Bình D- ơng	98,1	134,0	139,3	152,8
Đồng Nai	297,7	417,2	438,2	440,6
Bình Thuận	492,7	678,5	688,7	690,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	626,2	852,0	895,3	1000,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	4919,4	6850,9	7203,3	7580,1
Long An	316,9	389,2	386,5	409,9
Đồng Tháp	140,7	208,6	209,8	214,0
An Giang	341,2	489,4	482,7	476,8
Tiền Giang	609,7	845,2	869,5	952,9
Vĩnh Long	189,0	259,2	271,1	293,9
Bến Tre	268,6	378,8	394,7	410,1
Kiên Giang	436,8	540,3	559,8	584,0
Cần Thơ	1811,7	2622,6	2859,0	3035,9
Trà Vinh	240,2	391,4	404,0	409,3
Sóc Trăng	170,6	229,8	237,9	242,8
Bạc Liêu	165,5	218,1	235,9	249,5
Cà Mau	228,5	278,3	292,4	301,0

202 Khối I- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải
Volume of freight by type of transport

Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>				
	Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>	Đ- ờng biển <i>Maritime transport</i>	
	Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>				
1995	132576,3	4515,0	92255,5	28466,9	7306,9
1996	151154,9	4041,5	104814,3	32467,7	9783,7
1997	168347,5	4752,0	116409,3	36360,7	10775,4
1998	178779,7	4977,6	123910,9	38033,6	11793,0
1999	190219,1	5146,0	132137,3	39887,2	13006,1
2000	206010,3	6258,2	141139,0	43015,4	15552,5
2001	223310,0	6456,7	151483,0	48488,2	16815,3
2002	241041,8	7051,9	163126,4	52299,7	18491,8
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	255446,9	8284,8	172094,5	53188,2	21807,6
Chỉ số phát triển (Năm tr- óc = 100) - %					
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	114,0	89,5	113,6	114,1	133,9
1997	111,4	117,6	111,1	112,0	110,1
1998	106,2	104,7	106,4	104,6	109,4
1999	106,4	103,4	106,6	104,9	110,3
2000	108,3	121,6	106,8	107,8	119,6
2001	108,4	103,2	107,3	112,7	108,1
2002	107,9	109,2	107,7	107,9	110,0
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	106,0	117,5	105,5	101,7	117,9

203 Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of freight traffic by type of transport

Total	Tổng số	Trong đó - Of which			
	Đ- ờng sắt	Đ- ờng bộ	Đ- ờng sông	Đ- ờng biển	
	Railway	Road	Inland waterway	Maritime transport	
Triệu tấn.km - Mill. tons.km					
1995	25328,1	1750,6	5137,5	3015,5	15335,2
1996	33029,1	1683,6	5793,6	3272,6	22172,2
1997	38644,7	1533,3	6292,9	3639,2	27059,1
1998	37262,7	1369,0	6748,3	3791,6	25237,2
1999	40298,2	1445,5	7159,8	3967,8	27619,6
2000	45469,8	1955,0	7888,5	4267,6	31244,6
2001	49810,2	2054,4	8095,4	4672,4	34829,8
2002	56431,7	2391,5	8650,1	4968,2	40250,1
Sơ bộ - Prel. 2003	57415,0	2703,3	9219,4	5099,9	40215,6
Chỉ số phát triển (Năm tr- ác = 100) - %					
	Index (Previous year = 100) - %				
1996	130,4	96,2	112,8	108,5	144,6
1997	117,0	91,1	108,6	111,2	122,0
1998	96,4	89,3	107,2	104,2	93,3
1999	108,1	105,6	106,1	104,6	109,4
2000	112,8	135,2	110,2	107,6	113,1
2001	109,5	105,1	102,6	109,5	111,5
2002	113,3	116,4	106,9	106,3	115,6
Sơ bộ - Prel. 2003	101,7	113,0	106,6	102,7	99,9

358 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

204 Khối I- ợng hàng hóa và hành khách vận tải hàng không

Volume of goods and passengers of the aviation transport

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Pre. 2003
--	------	------	------	------	-----------------------

HÀNG HÓA - GOODS

Vận chuyển - Nghìn tấn

Volume of freight - Thous. tons	32,0	45,2	66,8	72,0	71,8
Trong n- ớc - Domestic	17,4	24,2	34,4	39,5	36,7
Ngoài n- ớc - Overseas	14,6	21,0	32,4	32,5	35,1

Luân chuyển - Triệu tấn. km

Volume of freight traffic - Mill. tons. km	99,4	114,2	158,3	171,8	176,8
Trong n- ớc - Domestic	36,2	27,4	38,9	44,2	39,6
Ngoài n- ớc - Overseas	63,2	86,8	119,4	127,6	137,2

HÀNH KHÁCH - PASSENGERS

Vận chuyển - Nghìn l- ợt ng- ời

Volume of passengers carried - Thous. pers.	2435,0	2806,0	3852,8	4445,0	4047,9
Trong n- ớc - Domestic	1454,3	1683,0	2226,0	2530,9	2442,3
Ngoài n- ớc - Overseas	980,7	1123,0	1626,8	1914,1	1605,6

Luân chuyển - Triệu l- ợt ng- ời. km

Volume of passengers traffic - Mill. pers. km	4094,3	4383,0	6110,7	7101,4	6349,1
Trong n- ớc - Domestic	1350,3	1393,0	1869,5	2073,2	1868,2
Ngoài n- ớc - Overseas	2744,0	2990,0	4241,2	5028,2	4480,9

205 Khối lượng hàng hóa vận chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải

Volume of freight by management level and by transport sector

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>		Phân theo khu vực vận tải <i>By transport sector</i>		
	Trung - ơng <i>Central</i>	Địa ph- ơng <i>Local</i>	Trong n- ớc <i>Domestic</i>	Ngoài n- ớc <i>Overseas</i>	
	Nghìn tấn - Thous. tons				
1995	132576,3	14556,0	118020,3	128549,3	4027,0
1996	151154,9	18075,2	133079,7	145043,4	6111,5
1997	168347,5	21880,9	146466,6	155880,9	12466,6
1998	178779,7	22215,5	156564,2	172840,0	5939,7
1999	190219,1	23536,8	166682,3	183360,6	6858,5
2000	206010,3	28957,3	177053,0	197018,8	8991,5
2001	223310,0	34899,5	188410,5	212594,9	10715,1
2002	241041,8	38674,6	202367,2	228682,1	12359,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	255446,9	39750,7	215696,2	241587,9	13859,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
	<i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	114,0	124,2	112,8	112,8	151,8
1997	111,4	121,1	110,1	107,5	204,0
1998	106,2	101,5	106,9	110,9	47,6
1999	106,4	105,9	106,5	106,1	115,5
2000	108,3	123,0	106,2	107,4	131,1
2001	108,4	120,5	106,4	107,9	119,2
2002	107,9	110,8	107,4	107,6	115,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	106,0	102,8	106,6	105,6	112,1

360 Vận tải và BC, Viễn thông - *Transport, Postal Services and Telecommunications*

206 Khối I- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải

*Volume of freight traffic by management level
and by transport sector*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>		Phân theo khu vực vận tải <i>By transport sector</i>	
		Trung - ơng <i>Central</i>	Địa ph- ơng <i>Local</i>	Trong n- ớc <i>Domestic</i>	Ngoài n- ớc <i>Overseas</i>
Triệu tấn. km - Million tons. km					
1995	25328,1	15598,3	9729,8	12382,6	12945,5
1996	33029,1	22120,3	10908,8	13798,8	19230,3
1997	38644,7	26693,3	11951,4	14545,8	24098,9
1998	37262,7	24438,9	12823,8	17632,7	19630,0
1999	40298,2	26754,1	13544,1	21226,7	19071,5
2000	45469,8	31163,8	14306,0	22324,6	23145,2
2001	49810,2	34629,8	15180,4	20794,5	29015,7
2002	56431,7	40178,6	16253,1	24750,4	31681,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	57415,0	40057,5	17357,5	25148,5	32266,5
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	130,4	141,8	112,1	111,4	148,5
1997	117,0	120,7	109,6	105,4	125,3
1998	96,4	91,6	107,3	121,2	81,5
1999	108,1	109,5	105,6	120,4	97,2
2000	112,8	116,5	105,6	105,2	121,4
2001	109,5	111,1	106,1	93,1	125,4
2002	113,3	116,0	107,1	119,0	109,2
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	101,7	99,7	106,8	101,6	101,8

207 Khối I- ợng hàng hoá vận chuyển
 phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải
Volume of freight by ownership and by type of transport

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	132576,3	206010,3	223310,0	241041,8	255446,9
Phân theo thành phần kinh tế					
<i>By ownership</i>					
Nhà nước - State	24754,1	36829,5	42651,3	46051,6	
Tập thể - Collective	24257,6	38742,0	41367,6	43997,9	
T- nhân - Private	5098,6	10645,2	10068,3	13184,8	
Cá thể - Household	78466,0	119793,6	127317,3	135745,5	
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài					
<i>Foreign invested sector</i>			1905,5	2062,0	
Phân theo ngành vận tải					
<i>By type of transport</i>					
Đ- ờng sắt - Railway	4515,0	6258,2	6456,7	7051,9	8284,8
Đ- ờng bộ - Road	92255,7	141139,0	151483,0	163126,4	172094,5
Đ- ờng sông - Inland waterway	28466,8	43015,4	48488,2	52299,7	53188,2
Đ- ờng biển - Maritime transport	7306,8	15552,5	16815,3	18491,8	21807,6
Đ- ờng hàng không - Aviation transport	32,0	45,2	66,8	72,0	71,8

208 Khối I- ợng hàng hoá luân chuyển
 phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải
Volume of freight traffic by ownership and by type of transport

Triệu tấn. km - Mill. tons. km

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel.
	2003				
TỔNG SỐ - TOTAL					
	25328,1	45469,8	49810,2	56431,7	57415,0
Phân theo thành phần kinh tế					
<i>By ownership</i>					
Nhà n- ớc - State	17489,7	33457,1	36824,5	42090,2	
Tập thể - Collective	2966,6	4524,5	4893,9	5144,7	
T- nhân - Private	1375,0	2112,8	2265,5	2951,2	
Cá thể - Household	3496,8	5375,4	4482,3	4773,7	
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>			1344,0	1471,9	
Phân theo ngành vận tải					
<i>By type of transport</i>					
Đ- ờng sắt - Railway	1750,6	1955,0	2054,4	2391,5	2703,3
Đ- ờng bộ - Road	5137,4	7888,5	8095,4	8650,1	9219,4
Đ- ờng sông - Inland water way	3015,5	4267,5	4672,4	4968,2	5099,9
Đ- ờng biển - Maritime transport	15325,2	31244,6	34829,8	40250,1	40215,6
Đ- ờng hàng không - Aviation transport	99,4	114,2	158,3	171,8	176,8

209 Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

Volume of freight of the local transport by province

	<i>Nghìn tấn - Thous. tons</i>			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	118020,3	177053	188410,5	202367,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	36050,8	54699	58496,5	63400,0
Hà Nội	6520,7	10467	11301,0	12073,0
Hải Phòng	4871,6	7785	8228,0	9242,7
Vĩnh Phúc	1413,0	2043	2208,8	2406,5
Hà Tây	6599,0	9666	10290,8	11170,1
Bắc Ninh	2127,8	3126	3301,5	3580,9
Hải D- ơng	3048,4	4541	4812,0	5172,0
H- ng Yên	2782,6	4151	4447,0	4628,2
Hà Nam	977,3	1533	1657,0	1809,5
Nam Định	3120,7	4560	4896,0	5315,0
Thái Bình	1814,9	2656	2838,0	3117,5
Ninh Bình	2774,8	4171	4516,4	4884,6
Đông Bắc - North East	12104,6	17668	18775,2	20211,1
Hà Giang	289,9	418	448,1	483,9
Cao Bằng	397,4	566	598,0	636,4
Lào Cai	309,0	428	454,1	482,3
Bắc Kạn	106,0	147	158,0	171,6
Lang Sơn	1471,2	2183	2344,0	2481,6
Tuyên Quang	1276,0	1910	1996,5	2129,4
Yên Bái	957,5	1356	1422,0	1534,4
Thái Nguyên	1742,3	2543	2695,6	2901,0
Phú Thọ	1985,0	2834	3037,2	3325,1
Bắc Giang	1795,3	2713	2907,7	3176,4
Quảng Ninh	1775,0	2570	2714,0	2889,0
Tây Bắc - North West	1598,6	2315	2452,9	2583,6
Lai Châu	236,0	340	359,1	385,5
Sơn La	519,9	749	799,8	831,1
Hoà Bình	842,7	1226	1294,0	1367,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	12465,4	18733	19883,9	21180,7
Thanh Hoá	3037,8	4568	4728,0	4799,0
Nghệ An	4080,0	6294	6784,0	7357,1
Hà Tĩnh	2603,0	3913	4187,0	4511,0
Quảng Bình	867,5	1226	1309,5	1395,0
Quảng Trị	710,9	1019	1064,7	1161,8
Thừa Thiên - Huế	1166,2	1713	1810,7	1956,8

209 (Tiếp theo) **Khối I- ợng hàng hóa vận chuyển**
của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Volume of freight of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	10758,3	15827	16692,4	17774,1
Đà Nẵng	3273,0	4936	5152,9	5536,4
Quảng Nam	1136,0	1614	1689,0	1827,0
Quảng Ngãi	518,0	742	774,3	839,1
Bình Định	973,6	1421	1474,0	1571,2
Phú Yên	1964,7	2914	3099,2	3333,4
Khánh Hòa	2893,0	4200	4503,0	4667,0
Tây Nguyên - Central Highlands	3524,0	5137	5385,9	5786,2
Kon Tum	354,0	516	547,8	590,9
Gia Lai	796,0	1146	1206,7	1294,6
Đăk Lăk	1324,0	1958	2033,4	2212,5
Lâm Đồng	1050,0	1517	1598,0	1688,2
Đông Nam Bộ - South East	21620,0	33087	35314,2	38065,7
TP. Hồ Chí Minh	10958,0	17358	18358,0	19872,0
Ninh Thuận	478,0	693	749,0	803,0
Bình Ph- ớc	329,0	489	522,0	570,0
Tây Ninh	2590,0	3656	3876,5	4224,9
Bình D- ơng	1496,2	2378	2566,2	2762,5
Đồng Nai	3013,9	4408	4701,6	5151,0
Bình Thuận	1000,9	1484	1619,9	1687,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	1754,0	2621	2921,0	2994,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	19898,6	29587	31409,5	33365,8
Long An	4713,0	6982	7366,0	8049,6
Đồng Tháp	1319,2	1924	2065,0	2107,0
An Giang	1470,7	2110	2246,9	2389,6
Tiền Giang	2177,0	3309	3531,0	3821,0
Vĩnh Long	1518,2	2190	2369,6	2434,5
Bến Tre	1230,2	1834	1969,2	2060,4
Kiên Giang	1117,8	1770	1912,0	2054,2
Cần Thơ	3581,9	5365	5588,0	5912,0
Trà Vinh	587,3	902	955,9	1022,1
Sóc Trăng	1491,3	2210	2350,9	2392,4
Bạc Liêu	282,0	420	443,0	471,4
Cà Mau	410,0	571	612,0	651,6

210 Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

Volume of freight traffic of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỐC - WHOLE COUNTRY	9729,8	14306,0	15180,4	16253,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3363,5	4987,5	5310,7	5756,2
Hà Nội	191,6	284,1	305,3	330,2
Hải Phòng	2004,1	2978,4	3159,2	3434,2
Vĩnh Phúc	73,1	102,2	111,1	120,5
Hà Tây	225,0	340,1	367,7	400,9
Bắc Ninh	47,7	76,0	80,1	86,1
Hải Dương	148,8	216,6	227,9	241,2
H- ng Yên	80,8	119,2	128,0	139,8
Hà Nam	38,4	56,5	59,0	64,1
Nam Định	349,7	510,9	545,8	584,9
Thái Bình	130,5	197,6	210,7	229,7
Ninh Bình	73,8	105,9	115,9	124,6
Đông Bắc - North East	555,1	815,9	855,9	905,5
Hà Giang	6,3	9,6	10,2	11,1
Cao Bằng	14,3	21,5	23,0	24,6
Lào Cai	2,6	3,7	3,9	4,1
Bắc Kạn	4,1	7,1	7,8	8,4
Lạng Sơn	29,2	43,3	45,8	49,1
Tuyên Quang	41,3	61,5	63,8	66,4
Yên Bái	24,0	36,8	38,5	41,2
Thái Nguyên	45,5	64,8	69,4	74,1
Phú Thọ	63,4	89,7	94,7	102,9
Bắc Giang	54,0	77,1	80,8	86,7
Quảng Ninh	270,4	400,8	418,0	436,9
Tây Bắc - North West	78,6	111,9	119,8	127,1
Lai Châu	7,9	11,0	11,7	12,5
Sơn La	47,9	68,5	73,5	77,5
Hoà Bình	22,8	32,4	34,6	37,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	773,4	1142,5	1216,5	1281,3
Thanh Hoá	168,5	242,2	257,8	260,7
Nghệ An	303,0	451,4	475,6	508,5
Hà Tĩnh	112,4	163,6	175,2	186,5
Quảng Bình	44,9	69,9	75,3	78,7
Quảng Trị	58,0	84,9	89,7	94,0
Thừa Thiên - Huế	86,6	130,5	142,9	152,9

210 (Tiếp theo) Khối I- ợng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Volume of freight traffic of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill.tons.km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1345,5	1939,5	2036,0	2173,7
Đà Nẵng	401,9	589,8	622,7	686,3
Quảng Nam	67,0	97,7	102,6	106,9
Quảng Ngãi	159,0	239,2	246,4	266,6
Bình Định	185,9	262,9	278,6	300,3
Phú Yên	182,8	265,1	279,2	293,7
Khánh Hòa	348,9	484,8	506,5	519,9
Tây Nguyên - Central Highlands	417,4	582,2	613,1	658,9
Kon Tum	27,9	38,5	40,6	43,3
Gia Lai	142,4	185,8	199,4	215,1
Đăk Lăk	142,6	205,4	212,2	228,1
Lâm Đồng	104,5	152,5	160,9	172,4
Đông Nam Bộ - South East	1457,0	2175,2	2320,7	2480,8
TP. Hồ Chí Minh	754,0	1108,0	1178,8	1266,5
Ninh Thuận	61,3	88,5	95,4	101,7
Bình Ph- ớc	26,2	38,4	40,4	44,2
Tây Ninh	209,7	308,3	333,5	356,8
Bình D- ơng	83,0	132,6	139,4	149,0
Đồng Nai	116,0	178,3	189,3	206,9
Bình Thuận	47,9	71,3	74,9	77,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	158,9	249,8	269,0	277,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1739,3	2551,3	2707,7	2869,6
Long An	202,4	299,3	318,5	346,5
Đồng Tháp	121,8	178,6	192,4	196,8
An Giang	237,9	328,2	351,5	377,1
Tiền Giang	174,4	271,7	284,3	303,1
Vĩnh Long	111,2	169,0	181,0	183,5
Bến Tre	60,3	87,5	93,2	97,1
Kiên Giang	196,0	286,7	313,4	334,2
Cần Thơ	410,3	603,7	624,7	664,8
Trà Vinh	73,2	105,9	111,8	121,7
Sóc Trăng	80,7	113,8	123,7	124,8
Bạc Liêu	21,2	33,3	35,1	36,7
Cà Mau	49,9	73,6	78,1	83,3

211 Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển bằng đ- ờng bộ
 của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng
Volume of freight by the road of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	90201,5	136600	146025,5	157292,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	26999,2	41787	45220,4	49064,8
Hà Nội	5925,8	9759	10557,0	11267,0
Hải Phòng	3102,0	4930	5310,0	6082,8
Vĩnh Phúc	912,0	1343	1455,2	1581,5
Hà Tây	5693,0	8358	9169,8	9947,1
Bắc Ninh	1810,5	2671	2830,0	3082,7
Hải D- ơng	1487,7	2335	2502,0	2735,0
H- ng Yên	2409,0	3633	3920,0	4013,8
Hà Nam	713,6	1197	1316,0	1444,5
Nam Định	1356,0	2043	2134,0	2344,0
Thái Bình	1504,0	2238	2442,0	2681,4
Ninh Bình	2085,6	3280	3584,4	3885,0
Đông Bắc - North East	10317,5	14979	15892,6	17110,7
Hà Giang	286,0	417	447,1	482,8
Cao Bằng	397,4	566	598,0	636,4
Lào Cai	256,0	357	382,1	407,5
Bắc Kạn	106,0	147	149,0	162,0
Lạng Sơn	1471,2	2183	2344,0	2481,6
Tuyên Quang	1189,0	1776	1862,5	1993,0
Yên Bái	711,3	1016	1071,0	1153,4
Thái Nguyên	1711,3	2462	2613,0	2818,4
Phú Thọ	1689,0	2410	2571,2	2824,2
Bắc Giang	1411,3	2126	2221,7	2433,4
Quảng Ninh	1089,0	1519	1633,0	1718,0
Tây Bắc - North West	1518,6	2208	2343,8	2468,3
Lai Châu	236,0	338	357,0	383,2
Sơn La	495,7	720	770,8	800,1
Hoà Bình	786,9	1150	1216,0	1285,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	10587,2	16189	17247,3	18458,1
Thanh Hoá	2498,0	3825	3938,0	3986,0
Nghệ An	3757,0	5848	6317,0	6878,0
Hà Tĩnh	1874,0	2946	3208,0	3510,0
Quảng Bình	805,0	1142	1224,8	1304,3
Quảng Trị	634,0	916	959,1	1054,0
Thừa Thiên - Huế	1019,2	1512	1600,4	1725,8

211 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển bằng đ- ờng bộ**
của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Volume of freight by the road of the local transport by province

	<i>Nghìn tấn - Thous. tons</i>			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	9991,5	14796	15614,9	16620,4
Đà Nẵng	2996,0	4550	4760,9	5089,2
Quảng Nam	845,0	1200	1239,0	1338,0
Quảng Ngãi	494,0	703	733,0	798,0
Bình Định	935,0	1371	1423,0	1539,2
Phú Yên	1932,5	2870	3054,0	3287,0
Khánh Hòa	2789,0	4102	4405,0	4569,0
Tây Nguyên - Central Highlands	3517,1	5128	5374,5	5774,5
Kon Tum	354,0	516	547,8	590,9
Gia Lai	796,0	1146	1206,7	1294,6
Đăk Lăk	1324,0	1958	2031,0	2210,0
Lâm Đồng	1043,1	1508	1589,0	1679,0
Đông Nam Bộ - South East	20348,2	31119	33198,4	35872,3
TP. Hồ Chí Minh	10246,0	16241	17229,0	18709,0
Ninh Thuận	478,0	693	749,0	803,0
Bình Ph- ớc	329,0	489	522,0	570,0
Tây Ninh	2490,0	3520	3735,7	4070,9
Bình D- ơng	1496,2	2378	2509,2	2702,0
Đồng Nai	2931,0	4263	4551,6	4980,0
Bình Thuận	980,0	1451	1593,9	1661,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	1398,0	2084	2308,0	2376,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6922,2	10394	11133,6	11923,0
Long An	1587,4	2406	2572,0	2813,0
Đồng Tháp	254,8	415	449,0	471,0
An Giang	194,0	272	284,9	296,0
Tiền Giang	1076,0	1533	1645,0	1767,0
Vĩnh Long	220,0	475	507,6	550,5
Bến Tre	425,6	652	708,2	723,3
Kiên Giang	413,1	569	578,0	624,6
Cần Thơ	1812,0	2582	2782,0	2969,0
Trà Vinh	297,3	495	543,4	576,5
Sóc Trăng	365,0	575	612,5	653,7
Bạc Liêu	195,0	302	322,0	340,4
Cà Mau	82,0	118	129,0	138,0

212 Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng^(*)

Volume of freight by the waterway of the local transport by province^()*

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	27818,8	40453	42385,0	45075,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	9051,6	12912	13276,1	14335,2
Hà Nội	594,9	708	744,0	806,0
Hải Phòng	1769,6	2855	2918,0	3159,9
Vĩnh Phúc	501,0	700	753,6	825,0
Hà Tây	906,0	1308	1121,0	1223,0
Bắc Ninh	317,3	455	471,5	498,2
Hải D- ơng	1560,7	2206	2310,0	2437,0
H- ng Yên	373,6	518	527,0	614,4
Hà Nam	263,7	336	341,0	365,0
Nam Định	1764,7	2517	2762,0	2971,0
Thái Bình	310,9	418	396,0	436,1
Ninh Bình	689,2	891	932,0	999,6
Đông Bắc - North East	1787,1	2689	2882,6	3100,4
Hà Giang	3,9	1	1,0	1,1
Lào Cai	53,0	71	72,0	74,8
Bắc Kạn			9,0	9,6
Tuyên Quang	87,0	134	134,0	136,4
Yên Bái	246,2	340	351,0	381,0
Thái Nguyên	31,0	81	82,6	82,6
Phú Thọ	296,0	424	466,0	500,9
Bắc Giang	384,0	587	686,0	743,0
Quảng Ninh	686,0	1051	1081,0	1171,0
Tây Bắc - North West	80,0	107	109,1	115,3
Lai Châu		2	2,1	2,3
Sơn La	24,2	29	29,0	31,0
Hoà Bình	55,8	76	78,0	82,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1878,2	2544	2636,6	2722,6
Thanh Hoá	539,8	743	790,0	813,0
Nghệ An	323,0	446	467,0	479,1
Hà Tĩnh	729,0	967	979,0	1001,0
Quảng Bình	62,5	84	84,7	90,7
Quảng Trị	76,9	103	105,6	107,8
Thừa Thiên - Huế	147,0	201	210,3	231,0

212 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển bằng đ- ờng thuỷ**
của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) *Volume of freight by the waterway of the local transport
by province^(*)*

	<i>Nghìn tấn - Thous. tons</i>			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	766,8	1031	1077,5	1153,7
Đà Nẵng	277,0	386	392,0	447,2
Quảng Nam	291,0	414	450,0	489,0
Quảng Ngãi	24,0	39	41,3	41,1
Bình Định	38,6	50	51,0	32,0
Phú Yên	32,2	44	45,2	46,4
Khánh Hoà	104,0	98	98,0	98,0
Tây Nguyên - Central Highlands	6,9	9	11,4	11,7
Đắk Lăk			2,4	2,5
Lâm Đồng	6,9	9	9,0	9,2
Đông Nam Bộ - South East	1271,8	1968	2115,8	2193,4
TP. Hồ Chí Minh	712,0	1117	1129,0	1163,0
Tây Ninh	100,0	136	140,8	154,0
Bình D- ơng			57,0	60,5
Đồng Nai	82,9	145	150,0	171,0
Bình Thuận	20,9	33	26,0	26,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	356,0	537	613,0	618,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12976,4	19193	20275,9	21442,8
Long An	3125,6	4576	4794,0	5236,6
Đồng Tháp	1064,4	1509	1616,0	1636,0
An Giang	1276,7	1838	1962,0	2093,6
Tiền Giang	1101,0	1776	1886,0	2054,0
Vĩnh Long	1298,2	1715	1862,0	1884,0
Bến Tre	804,6	1182	1261,0	1337,1
Kiên Giang	704,7	1201	1334,0	1429,6
Cần Thơ	1769,9	2783	2806,0	2943,0
Trà Vinh	290,0	407	412,5	445,6
Sóc Trăng	1126,3	1635	1738,4	1738,7
Bạc Liêu	87,0	118	121,0	131,0
Cà Mau	328,0	453	483,0	513,6

(*) Bao gồm đ- ờng sông và đ- ờng biển - Including the inland waterway and maritime transport.

213 Khối l- ợng hàng hóa luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

Volume of freight traffic by the road of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	4879,4	7250,8	7711,6	8255,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	929,3	1435,7	1526,9	1649,1
Hà Nội	81,3	123,9	133,9	142,5
Hải Phòng	398,8	632,4	664,2	718,1
Vĩnh Phúc	21,5	32,9	36,0	38,1
Hà Tây	190,4	287,5	311,3	339,4
Bắc Ninh	24,7	41,3	43,4	46,9
Hải D- ơng	50,0	74,6	76,8	82,6
H- ng Yên	47,4	67,7	73,2	76,6
Hà Nam	12,4	18,5	20,0	21,8
Nam Định	52,0	80,5	86,3	93,9
Thái Bình	27,3	40,5	43,0	47,2
Ninh Bình	23,5	35,9	38,8	42,0
Đông Bắc - North East	240,0	366,5	391,3	414,2
Hà Giang	6,2	9,6	10,2	11,1
Cao Bằng	14,3	21,5	23,0	24,6
Lào Cai	2,5	3,5	3,8	3,9
Bắc Kạn	4,1	7,1	7,7	8,3
Lạng Sơn	29,2	43,3	45,8	49,1
Tuyên Quang	27,2	44,0	46,0	50,2
Yên Bái	17,2	26,4	27,8	29,5
Thái Nguyên	36,3	54,1	57,6	62,4
Phú Thọ	34,7	50,5	54,3	59,6
Bắc Giang	34,0	53,5	59,1	63,2
Quảng Ninh	34,3	53,0	56,0	52,3
Tây Bắc - North West	75,1	107,6	115,3	122,1
Lai Châu	7,9	11,0	11,6	12,4
Sơn La	47,1	67,6	72,6	76,5
Hoà Bình	20,1	29,0	31,1	33,2
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	457,8	691,5	741,4	789,6
Thanh Hoá	81,2	119,4	126,1	128,1
Nghệ An	178,6	274,7	293,5	319,1
Hà Tĩnh	50,1	72,8	78,4	82,7
Quảng Bình	37,8	59,6	63,8	66,6
Quảng Trị	25,7	37,7	40,0	43,7
Thừa Thiên - Huế	84,4	127,3	139,6	149,4

372 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

213 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển bằng đ- ờng bộ** của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Volume of freight traffic by the road of the local transport
by province*

	Triệu tấn.km - Mill. tons.km			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1007,0	1458,6	1540,7	1638,2
Đà Nẵng	319,9	472,5	502,0	534,0
Quảng Nam	62,3	91,2	95,6	99,2
Quảng Ngãi	130,9	197,7	202,1	219,6
Bình Định	155,3	220,7	236,0	254,0
Phú Yên	142,6	204,0	216,3	229,3
Khánh Hòa	196,0	272,5	288,7	302,1
Tây Nguyên - Central Highlands	417,3	582,1	612,9	658,8
Kon Tum	27,9	38,5	40,6	43,3
Gia Lai	142,4	185,8	199,4	215,1
Đăk Lăk	142,6	205,4	212,1	228,1
Lâm Đồng	104,4	152,4	160,8	172,3
Đông Nam Bộ - South East	1213,8	1811,8	1940,4	2086,4
TP. Hồ Chí Minh	552,1	807,3	865,5	944,5
Ninh Thuận	61,3	88,5	95,4	101,7
Bình Ph- óc	26,2	38,4	40,4	44,0
Tây Ninh	207,2	301,5	325,0	347,4
Bình D- ơng	83,0	132,6	138,3	147,8
Đồng Nai	105,9	161,8	171,3	185,2
Bình Thuận	32,0	50,8	54,4	57,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	146,1	230,9	250,1	258,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	539,1	797,0	842,7	896,6
Long An	42,3	67,5	70,6	77,0
Đồng Tháp	17,9	26,8	28,8	29,8
An Giang	26,0	39,4	40,4	42,2
Tiền Giang	79,7	123,7	128,8	133,4
Vĩnh Long	13,8	18,9	20,7	22,3
Bến Tre	20,3	30,1	31,4	32,2
Kiên Giang	68,1	96,3	97,9	105,0
Cần Thơ	180,7	262,9	280,4	298,7
Trà Vinh	48,9	71,8	75,4	82,8
Sóc Trăng	11,9	17,1	18,7	19,7
Bạc Liêu	8,8	13,1	13,8	14,8
Cà Mau	20,7	29,4	35,8	38,7

214 Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng^(*)

*Volume of freight traffic by the waterway of the local transport
by province^(*)*

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	4850,6	7055,0	7468,8	7996,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2434,5	3551,6	3783,8	4106,8
Hà Nội	110,3	160,2	171,4	187,7
Hải Phòng	1605,3	2346,0	2495,0	2716,1
Vĩnh Phúc	51,7	69,3	75,1	82,3
Hà Tây	34,6	52,5	56,4	61,5
Bắc Ninh	23,0	34,7	36,7	39,2
Hải D- ơng	98,8	142,0	151,1	158,6
H- ng Yên	33,5	51,5	54,8	63,2
Hà Nam	26,1	38,0	39,0	42,2
Nam Định	297,7	430,4	459,5	491,0
Thái Bình	103,2	157,1	167,7	182,5
Ninh Bình	50,3	69,9	77,1	82,5
Đông Bắc - North East	315,0	449,4	464,6	491,3
Lào Cai	0,1	0,2	0,1	0,2
Bắc Kạn			0,1	0,1
Tuyên Quang	14,1	17,5	17,8	16,2
Yên Bái	6,8	10,4	10,7	11,7
Thái Nguyên	9,2	10,7	11,8	11,7
Phú Thọ	28,7	39,2	40,4	43,3
Bắc Giang	20,0	23,6	21,7	23,5
Quảng Ninh	236,1	347,8	362,0	384,6
Tây Bắc - North West	3,4	4,4	4,5	4,8
Lai Châu			0,1	
Sơn La	0,7	1,0	0,9	1,0
Hoà Bình	2,7	3,4	3,5	3,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	315,6	451,1	475,1	491,7
Thanh Hoá	87,3	122,9	131,7	132,6
Nghệ An	124,4	176,7	182,1	189,3
Hà Tĩnh	62,3	90,8	96,8	103,9
Quảng Bình	7,1	10,4	11,5	12,1
Quảng Trị	32,3	47,2	49,7	50,2
Thừa Thiên - Huế	2,2	3,1	3,3	3,6

214 (Tiếp theo) **Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển bằng đ- ờng thuỷ** của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng (*)

(Cont.) *Volume of freight traffic by the waterway
of the local transport by province (*)*

	Triệu tấn.km - Mill. tons.km			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	338,5	481,0	495,3	535,3
Đà Nẵng	82,0	117,3	120,7	152,3
Quảng Nam	4,6	6,6	7,0	7,6
Quảng Ngãi	28,1	41,6	44,3	47,0
Bình Định	30,6	42,2	42,6	46,2
Phú Yên	40,2	61,0	62,9	64,4
Khánh Hòa	153,0	212,3	217,8	217,8
Tây Nguyên - Central Highlands		0,1	0,2	0,2
Đắk Lăk			0,1	0,1
Lâm Đồng		0,1	0,1	0,1
Đông Nam Bộ - South East	243,5	363,2	380,3	393,9
TP. Hồ Chí Minh	201,9	300,7	313,3	321,9
Tây Ninh	2,5	6,8	8,5	9,3
Bình D- ơng			1,1	1,2
Đồng Nai	10,2	16,4	18,0	21,7
Bình Thuận	16,0	20,5	20,5	20,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	12,9	18,8	18,9	18,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1200,1	1754,2	1865,0	1972,8
Long An	160,1	231,8	247,9	269,5
Đồng Tháp	103,8	151,8	163,6	167,0
An Giang	211,8	288,8	311,1	334,8
Tiền Giang	94,6	148,1	155,5	169,7
Vĩnh Long	97,4	150,2	160,3	161,2
Bến Tre	40,0	57,4	61,8	64,9
Kiên Giang	127,9	190,4	215,5	229,2
Cần Thơ	229,6	340,7	344,3	366,1
Trà Vinh	24,3	34,1	36,4	38,9
Sóc Trăng	68,8	96,7	105,0	105,0
Bạc Liêu	12,5	20,1	21,3	21,9
Cà Mau	29,3	44,1	42,3	44,6

(*) Bao gồm đ- ờng sông và đ- ờng biển - Including the inland waterway and maritime transport.

215 Cơ sở vật chất kỹ thuật của ngành B- u chính, Viễn thông có đến 31/12 hàng năm

*Facilities of postal services and telecommunications
as of annual 31 December*

	1995	2000	2001	2002
Mạng l- ới b- u điện <i>Network of postal services</i>				
Trung tâm b- u điện - Cơ sở <i>Central post - Unit</i>	59	71	71	72
B- u điện quận, huyện - Cơ sở <i>District post office and similar ones - Unit</i>	600	705	747	754
B- u điện khu vực - B- u cục <i>Precinct post office - Unit</i>	1862	3000	3046	3063
Thiết bị vô tuyến, hữu tuyến <i>Wire and wireless equipment</i>				
Máy vô tuyến điện - Cái <i>Wireless transceivers - Piece</i>	114	1400	3607	5111
Số đài điện thoại sử dụng <i>Telephone transmitters - Piece</i>	1146	2253	2342	2464
Trạm thông tin vệ tinh - Trạm <i>Communicative satellite - Station</i>	8	8	6	7
Máy xoá tem - Cái <i>Stamp cancelling machine - Piece</i>	42	128	241	271
Máy in c- ớc - Cái <i>Billing system - Piece</i>	531	300	1730	1770

216 Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng

Number of telephones as of annual 31 December by province

	Chiếc - Piece			
	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	746467	2904176	3803958	5660480
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	203874	778515	1028925	1336712
Hà Nội	138051	471846	604108	751520
Hải Phòng	18260	83877	120438	162529
Vĩnh Phúc	1781	18446	25148	34149
Hà Tây	10199	47420	64888	98354
Bắc Ninh	3895	26301	37023	50089
Hải D- ơng	9554	34269	44680	56625
H- ng Yên	2474	16266	23118	34426
Hà Nam	1915	12504	17844	25170
Nam Định	8027	32797	44813	62982
Thái Bình	7000	21859	28851	37862
Ninh Bình	2718	12930	18014	23006
Đông Bắc - North East	48385	179549	248253	345860
Hà Giang	2150	6947	9188	12809
Cao Bằng	1980	7105	9065	12215
Lào Cai	2850	11110	14738	18650
Bắc Kạn	424	3689	5070	6802
Lạng Sơn	4440	19417	26115	35229
Tuyên Quang	2240	8275	11114	15279
Yên Bái	2988	10212	13705	18818
Thái Nguyên	6201	18672	27627	40513
Phú Thọ	5594	21528	30096	51584
Bắc Giang	5543	20712	27268	37236
Quảng Ninh	13975	51882	74267	96725
Tây Bắc - North West	7490	26322	33716	46539
Lai Châu	2116	6249	8549	12389
Sơn La	2726	9831	12536	16388
Hòa Bình	2648	10242	12631	17762
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	43947	185107	252895	367026
Thanh Hóa	7065	38971	53066	79493
Nghệ An	14805	64451	91056	140847
Hà Tĩnh	3965	15257	20371	9379
Quảng Bình	3820	15096	20688	52003
Quảng Trị	4986	15737	20700	26265
Thừa Thiên - Huế	9306	35595	47014	59039

216 (Tiếp theo) Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of telephones as of annual 31 December by province

	Chiếc - Piece			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	58030	213108	277232	376143
Đà Nẵng	17000	61429	86427	108402
Quảng Nam	4878	19641	24181	48052
Quảng Ngãi	8226	24631	30938	41521
Bình Định	10200	36357	42897	56123
Phú Yên	4663	15618	21412	29367
Khánh Hòa	13063	55432	71377	92678
Tây Nguyên - Central Highlands	31286	110649	145642	228849
Kon Tum	2063	7292	9125	10791
Gia Lai	5435	22580	29040	36026
Đăk Lăk	9594	38719	50411	64644
Lâm Đồng	14194	42058	57066	117388
Đông Nam Bộ - South East	238308	996272	1263765	1598936
TP. Hồ Chí Minh	175106	699760	845523	1058233
Ninh Thuận	3665	15808	22506	36834
Bình Ph- ớc	2949	13840	19831	30360
Tây Ninh	8606	33323	40704	54324
Bình D- ơng	10420	42355	74716	92367
Đồng Nai	17471	98207	147643	197649
Bình Thuận	8933	33140	41058	50562
Bà Rịa - Vũng Tàu	11158	59839	71784	78607
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	103035	414654	553530	673846
Long An	9405	31895	41776	52899
Đồng Tháp	8252	31297	45503	59801
An Giang	13293	55999	75623	86981
Tiền Giang	9074	37748	48363	61008
Vĩnh Long	5677	25391	32587	41695
Bến Tre	6175	29890	36651	47514
Kiên Giang	12117	43921	56208	72514
Cần Thơ	14532	62115	80361	83077
Trà Vinh	5536	21029	28929	36310
Sóc Trăng	6560	24434	34070	34365
Bạc Liêu	9414	21468	29980	37122
Cà Mau	3000	29467	43479	60560
Không xác định - Nec.	12112			686569

378 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

217 Sản l- ợng và doanh thu b- u điện
*Output indicators and turnover of postal services
 and telecommunications*

	1995	2000	2001	2002
B- u phẩm đi có c- óc - Triệu cái <i>Postal matters - Mill. pieces</i>	116,5	155,0	148,1	162,3
B- u kiện đi có c- óc - Nghìn cái <i>Postal parcels - Thous. pieces</i>	162,0	709,0	1080,0	789,9
Th- và điện chuyển tiền - Nghìn bức <i>Letters and money telegrams - Thous. pieces</i>	1365,0	4412,0	4883,0	5625,2
Báo chí phát hành - Triệu tờ <i>Newspapers - Mill. copies</i>	223,5	299,1	286,8	285,4
Điện báo có c- óc - Triệu tiếng <i>Telegrams - Mill. sounds</i>	49,6	24,8	24,3	22,9
Điện thoại đ- ờng dài - Triệu phút <i>National and international calls - Mill. minutes</i>	845,8	2490,7	2730,7	3258,3
Doanh thu b- u điện - Tỷ đồng <i>Turnover of postal services and telecommunications - Bill. dongs</i>	4207,4	11000,9	13978,2	16822,0

Doanh nghiệp *Enterprise*

Biểu Table		Trang Page
218	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by ownership</i>	383
219	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	384
220	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	387
221	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by ownership</i>	389
222	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	390
223	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	393
224	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by ownership</i>	395
225	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	396
226	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	399
227	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo thành phần kinh tế <i>Annual average capital of enterprises by ownership</i>	401
228	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of enterprises by kind of economic activity</i>	402

229	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng <i>Annual average capital of enterprises by province</i>	405
230	Giá trị tài sản cố định và đầu t- tài chính dài hạn của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises up to annual 31 Dec. by ownership</i>	407
231	Giá trị tài sản cố định và đầu t- tài chính dài hạn của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises up to annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	408
232	Giá trị tài sản cố định và đầu t- tài chính dài hạn của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises up to annual 31 Dec. by province</i>	411
233	Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm của các doanh nghiệp phân theo thành phần kinh tế <i>Net turnover of enterprises by ownweship</i>	413
234	Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover of enterprises by kind of economic activity</i>	414
235	Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng <i>Net turnover of enterprises by province</i>	417
236	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô lao động và phân theo thành phần kinh tế <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of employees and by ownership</i>	419
237	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of employees and by kind of economic activity</i>	421
238	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô lao động và phân theo địa ph- ơng <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of employees and by province</i>	433
239	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo thành phần kinh tế <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of capital and by ownership</i>	437
240	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of capital and by kind of economic activity</i>	439
241	Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo địa ph- ơng <i>Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of capital and by province</i>	447

382 Doanh nghiệp - Enterprise

218 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế
Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by ownership

	2000	2001	2002
Doanh nghiệp - Enterprise			
TỔNG SỐ - TOTAL	42288	51680	62908
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	5759	5355	5364
Trung - ơng - Central	2067	1997	2052
Địa ph- ơng - Local	3692	3358	3312
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	35004	44314	55236
Tập thể - Collective	3237	3646	4104
T- nhân - Private	20548	22777	24794
Công ty TNHH - Limited Co.	10458	16291	23485
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	309	475	581
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	452	1125	2272
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	1525	2011	2308
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	854	1294	1561
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	671	717	747
Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	13,62	10,36	8,52
Trung - ơng - Central	4,89	3,86	3,26
Địa ph- ơng - Local	8,73	6,50	5,26
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	82,77	85,75	87,81
Tập thể - Collective	7,65	7,05	6,52
T- nhân - Private	48,59	44,08	39,42
Công ty TNHH - Limited Co.	24,73	31,52	37,34
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	0,73	0,92	0,92
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	1,07	2,18	3,61
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	3,61	3,89	3,67
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	2,02	2,50	2,48
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	1,59	1,39	1,19

219 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by kind of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise		
	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	42288	51680	62908
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	925	875	972
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	595	584	657
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	330	291	315
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	2453	2563	2407
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	427	634	879
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	38	41	46
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2	2	2
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	25	34	51
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	362	557	780
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	10399	12353	14794
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	3485	3592	3954
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc láo - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	24	28	24
Dệt - <i>Textile</i>	408	491	626
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	579	763	997
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	258	308	355
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	742	887	1078
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	386	488	563
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	270	410	566
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	11	12	13
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	410	520	630
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	467	616	806

219 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
*(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by kind of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise		
	2000	2001	2002
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1104	1216	1301
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	116	169	223
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	623	868	1238
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	237	327	398
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	3	6	12
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	166	196	243
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	92	103	121
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	44	50	62
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	177	217	273
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	265	327	373
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	527	746	923
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	13	15
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	112	153	185
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	15	29	47
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	97	124	138
Xây dựng - <i>Construction</i>	3999	5693	7845
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	17547	20722	24794
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	3455	4294	5007
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	6564	7938	10832
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	7528	8490	8955

219 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
*(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.
 by kind of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise		
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	1919	2405	2843
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	1796	2545	3242
Vận tải đường bộ và đường ống - Land transport and transport via pipelines	1002	1319	1755
Vận tải đường thuỷ - Water transport	322	392	438
Vận tải hàng không - Air transport	4	4	4
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	455	804	1007
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	13	26	38
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	935	1033	1043
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	917	1004	1013
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	12	15	15
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	6	14	15
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	6	8	12
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	1375	2195	3235
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	200	342	458
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	40	46	83
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	89	186	300
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	1046	1621	2394
Giáo dục và đào tạo - Training and education	77	86	124
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	25	47	81
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	120	144	183
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	173	224	269
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	86	125	138
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	87	99	131

220 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng

Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province

	<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>		
	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	42288	51680	62908
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8884	11678	15998
Hà Nội	4691	6407	9460
Hải Phòng	1089	1187	1586
Vĩnh Phúc	238	336	393
Hà Tây	644	739	890
Bắc Ninh	363	458	564
Hải D- ơng	507	617	681
H- ng Yên	224	283	328
Hà Nam	134	212	318
Nam Định	404	555	714
Thái Bình	339	519	631
Ninh Bình	251	365	433
Đông Bắc - North East	2078	2778	3682
Hà Giang	104	161	237
Cao Bằng	115	113	192
Lào Cai	177	290	383
Bắc Kạn	52	86	113
Lạng Sơn	167	217	254
Tuyên Quang	96	168	228
Yên Bái	168	181	205
Thái Nguyên	211	341	473
Phú Thọ	341	437	574
Bắc Giang	175	224	290
Quảng Ninh	472	560	733
Tây Bắc - North West	382	493	607
Lai Châu	114	143	178
Sơn La	130	154	181
Hòa Bình	138	196	248
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2254	2807	3794
Thanh Hóa	464	592	764
Nghệ An	560	772	982
Hà Tĩnh	222	283	373
Quảng Bình	273	380	486
Quảng Trị	237	283	384
Thừa Thiên - Huế	498	497	805

220 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province

	Doanh nghiệp - Enterprise		
	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	3301	3875	4574
Đà Nẵng	915	1107	1397
Quảng Nam	352	444	523
Quảng Ngãi	287	333	389
Bình Định	460	590	713
Phú Yên	403	402	484
Khánh Hòa	884	999	1068
Tây Nguyên - Central Highlands	1827	1940	2142
Kon Tum	140	163	177
Gia Lai	392	431	495
Đăk Lăk	605	613	707
Lâm Đồng	690	733	763
Đông Nam Bộ - South East	13541	17529	21008
TP. Hồ Chí Minh	8624	11550	14506
Ninh Thuận	179	209	248
Bình Ph- ớc	248	354	389
Tây Ninh	412	483	589
Bình D- ơng	1046	1493	1704
Đồng Nai	1349	1485	1750
Bình Thuận	1033	1202	970
Bà Rịa - Vũng Tàu	650	753	852
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	9837	10377	10900
Long An	612	727	908
Đồng Tháp	853	820	872
An Giang	1043	1058	1092
Tiền Giang	1180	1277	1333
Vĩnh Long	649	689	754
Bến Tre	1033	1078	1072
Kiên Giang	1541	1535	1376
Cần Thơ	831	939	1146
Trà Vinh	427	356	381
Sóc Trăng	548	581	601
Bạc Liêu	448	465	537
Cà Mau	672	852	828
Không xác định - Nec.	184	203	203

388 Doanh nghiệp - Enterprise

221 **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế
Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by ownership

	2000	2001	2002
Người - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	3536998	3933226	4657803
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	2088531	2114324	2260306
Trung ương - Central	1301210	1351478	1444420
Địa phương - Local	787321	762846	815886
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	1040902	1329615	1706409
Tập thể - Collective	182280	152353	159916
T- nhân - Private	236253	277562	339638
Công ty TNHH - Limited Co.	516796	697869	922569
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	61985	114322	144373
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	43588	87509	139913
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài			
<i>Foreign investment enterprise</i>	407565	489287	691088
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	285975	364283	536276
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	121590	125004	154812
Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	59,05	53,76	48,54
Trung ương - Central	36,79	34,37	31,02
Địa phương - Local	22,26	19,39	17,52
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	29,42	33,80	36,63
Tập thể - Collective	5,15	3,87	3,43
T- nhân - Private	6,68	7,06	7,29
Công ty TNHH - Limited Co.	14,61	17,74	19,81
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,75	2,91	3,10
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,23	2,22	3,00
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài			
<i>Foreign investment enterprise</i>	11,53	12,44	14,83
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8,09	9,26	11,51
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3,44	3,18	3,32

222 **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity

	<i>Người - Person</i>		
	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	3536998	3933226	4657803
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	230001	223042	225064
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	201884	195073	196944
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	28117	27969	28120
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	37253	40376	40746
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	153294	128955	155470
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	71955	67025	77291
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	6810	6294	7038
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	6667	5495	8348
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	67862	50141	62793
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	1597431	1799434	2202943
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	267924	295912	345000
SX các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	12156	13502	13450
Dệt - <i>Textile</i>	122759	138376	152293
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	231948	253613	356395
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	296638	332227	397204
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	63203	66123	82743
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	36553	39492	47712
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	22838	26107	30730
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	805	876	1124
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	65370	67467	75236
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastic products</i>	51223	59468	77936

222 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.*
by kind of economic activity

	<i>Người - Person</i>		
	2000	2001	2002
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	127770	148178	173798
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	28499	30124	33232
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	50769	55347	74421
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	31094	42457	42602
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	3083	2429	3602
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	39280	43649	54019
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	16660	15918	19896
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	6842	9377	10283
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	15601	20106	28327
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	40222	48918	62340
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	65895	89389	120210
Tái chế - <i>Recycling</i>	299	379	390
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	72016	77380	82256
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- ớc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57002	61069	64344
Khai thác, lọc và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	15014	16311	17912
Xây dựng - <i>Construction</i>	529351	627591	799001
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	368897	402989	463042
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	43861	65551	64179
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	239335	251050	304843
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	85701	86388	94020

222 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by kind of economic activity

	Ng-ời - Person		
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	61086	67395	80198
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	327911	377024	382841
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống - Land transport and transport via pipelines	122294	147196	151732
Vận tải đ- ờng thuỷ - Water transport	41398	46772	42353
Vận tải hàng không - Air transport	14254	14328	7927
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch Supporting transport activities and activities of travel agencies	54554	70520	80400
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	95411	98208	100429
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	64089	70521	77545
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)	58864	63287	69265
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) Insurance and pension funding	5137	7023	7937
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	88	211	343
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	132	127	300
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn Activities related to real estate business and consultancy	58692	78285	100713
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	11308	15069	18331
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình Renting of machinery and equipment, renting of household goods	501	937	1363
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	1781	3285	5219
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	45102	58994	75800
Giáo dục và đào tạo - Training and education	1808	1471	2241
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	1857	2140	3306
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	12562	10654	13314
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	20618	25842	28823
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng Collecting waste, improving public sanitary	17995	23910	26125
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2623	1932	2698

223 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng
*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
 by province*

Ng- ời - Person

	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	3536998	3933226	4657803
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	857011	941475	1129522
Hà Nội	448507	502351	606898
Hải Phòng	139157	162939	187395
Vĩnh Phúc	16113	18136	26012
Hà Tây	44372	45737	54684
Bắc Ninh	24400	25479	31694
Hải D- ơng	42577	46538	51754
H- ng Yên	16946	21065	31041
Hà Nam	12371	16781	17007
Nam Định	63827	46422	51373
Thái Bình	28731	34420	43211
Ninh Bình	20010	21607	28453
Đông Bắc - North East	276208	297596	352914
Hà Giang	9135	14988	22549
Cao Bằng	10530	11053	13927
Lào Cai	14688	16922	20597
Bắc Kạn	2860	3917	6657
Lạng Sơn	9227	9629	12502
Tuyên Quang	11066	11998	15061
Yên Bái	16022	16312	18399
Thái Nguyên	34143	38699	43754
Phú Thọ	47680	51124	58942
Bắc Giang	14148	18037	21565
Quảng Ninh	106709	104917	118961
Tây Bắc - North West	28661	37383	39957
Lai Châu	7627	9109	12893
Sơn La	10072	15323	13199
Hòa Bình	10962	12951	13865
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	180895	196411	229351
Thanh Hóa	53941	58937	66547
Nghệ An	51260	56162	60842
Hà Tĩnh	15062	17240	19478
Quảng Bình	18052	18925	26095
Quảng Trị	13169	14547	17819
Thừa Thiên - Huế	29411	30600	38570

223 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by province*

Ng- ời - Person

	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	244344	277354	323501
Đà Nẵng	81809	100499	111188
Quảng Nam	23913	27248	34903
Quảng Ngãi	20694	16042	24111
Bình Định	51358	57072	65385
Phú Yên	16654	18874	19222
Khánh Hòa	49916	57619	68692
Tây Nguyên - Central Highlands	121747	118505	136843
Kon Tum	10168	11453	13566
Gia Lai	41925	35272	40349
Đăk Lăk	48451	49416	56524
Lâm Đồng	21203	22364	26404
Đông Nam Bộ - South East	1247315	1417256	1749449
TP. Hồ Chí Minh	788922	890582	1078251
Ninh Thuận	8931	8737	10639
Bình Ph- ớc	28021	30394	32987
Tây Ninh	26150	25422	34103
Bình D- ơng	146229	188297	256968
Đồng Nai	174555	191529	242994
Bình Thuận	23779	26707	28274
Bà Rịa - Vũng Tàu	50728	55588	65233
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	244366	262352	309386
Long An	35670	37765	50883
Đồng Tháp	12608	13710	15447
An Giang	20401	24591	30349
Tiền Giang	28326	29899	34666
Vĩnh Long	14920	15421	17402
Bến Tre	14610	17393	18980
Kiên Giang	29760	29011	31774
Cần Thơ	37744	40249	50790
Trà Vinh	6839	7768	9195
Sóc Trăng	13964	15764	17662
Bạc Liêu	8588	8552	9473
Cà Mau	20936	22229	22765
Không xác định - Nec.	336451	384894	386880

394 Doanh nghiệp - Enterprise

224 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo thành phần kinh tế

*Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec.
by ownership*

	2000	2001	2002
Ng- ời - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	1511047	1657885	1963105
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - <i>State owned enterprise</i>	831749	815402	852913
Trung - ơng - Central	466285	468620	486610
Địa ph- ơng - Local	365464	346782	366303
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	433147	535056	661715
Tập thể - Collective	56207	40464	45629
T- nhân - Private	75701	87802	106219
Công ty TNHH - Limited Co.	248588	311929	390767
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	31196	55489	65972
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	21455	39372	53128
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	246151	307427	448477
DN 100% vốn n- ớc ngoài - <i>100% foreign capital</i>	198240	253575	379805
DN liên doanh với n- ớc ngoài - <i>Joint venture</i>	47911	53852	68672
Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - <i>State owned enterprise</i>	55,05	49,18	43,44
Trung - ơng - Central	30,86	28,26	24,78
Địa ph- ơng - Local	24,19	20,92	18,66
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	28,66	32,27	33,71
Tập thể - Collective	3,72	2,44	2,32
T- nhân - Private	5,01	5,30	5,41
Công ty TNHH - Limited Co.	16,45	18,81	19,91
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2,06	3,35	3,36
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,42	2,37	2,71
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	16,29	18,55	22,85
DN 100% vốn n- ớc ngoài - <i>100% foreign capital</i>	13,12	15,30	19,35
DN liên doanh với n- ớc ngoài - <i>Joint venture</i>	3,17	3,25	3,50

225 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

Ng- ời - Person

	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	1511047	1657885	1963105
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	92577	98227	97953
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	82855	89068	89189
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	9722	9159	8764
Thuỷ sản - Fishery	2390	3336	3368
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	48502	33734	39533
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	18563	17067	19104
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	748	658	1272
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	1775	1134	1777
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	27416	14875	17380
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	920409	1039244	1283991
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	147067	167929	195954
SX các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	6431	6946	7098
Dệt - <i>Textile</i>	85162	95475	105816
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	187127	205566	291128
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	237760	270014	328153
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	27927	29779	35387
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	13238	14531	18066
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	9634	11024	12900
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	185	167	212
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	28707	29786	31571
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	22558	25751	34599

396 Doanh nghiệp - Enterprise

225 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity

	Ng- ời - Person		
	2000	2001	2002
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	45448	49974	57689
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	6694	6329	6673
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	13564	13007	17864
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	9242	11142	10925
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	1737	1314	2127
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	19986	25959	32407
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	8300	8110	9614
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	2778	3908	4594
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	3161	4345	6431
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	8971	11269	13918
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	34634	46765	60804
Tái chế - <i>Recycling</i>	98	154	61
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	13368	14557	15710
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- ớc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	9555	10249	11100
Khai thác, lọc và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3813	4308	4610
Xây dựng - <i>Construction</i>	81720	88071	103690
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	162815	169327	189764
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13667	22491	19152
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	106954	105438	127080
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	42194	41398	43532

225 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by kind of economic activity*

<i>Ng- ời - Person</i>			
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	32498	35773	42144
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	87677	94549	94002
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống - Land transport and transport via pipelines	14023	21035	21767
Vận tải đ- ờng thuỷ - Water transport	5582	7259	5785
Vận tải hàng không - Air transport	4588	4626	2982
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	14868	18568	20976
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	48616	43061	42492
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	34919	37949	41188
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	32610	34627	37384
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	2274	3222	3649
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	35	100	155
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	56	54	130
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	16782	23039	28063
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	3709	6067	6224
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	152	205	449
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	442	979	1628
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	12479	15788	19762
Giáo dục và đào tạo - Training and education	1162	703	1133
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	902	1055	1978
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	5345	4799	5905
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	9925	13468	14553
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	8933	12401	13060
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	992	1067	1493

**226 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng**

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 Dec. by province*

Ng- ời - Person

	2000	2001	2002
CẢ N- ÁC - WHOLE COUNTRY	1511047	1657885	1963105
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	363368	383169	447038
Hà Nội	169447	183085	214253
Hải Phòng	70751	79051	88610
Vĩnh Phúc	6344	6425	10149
Hà Tây	20312	20095	23226
Bắc Ninh	9172	10043	12352
Hải D- ơng	17626	20754	22131
H- ng Yên	8819	11477	16088
Hà Nam	5710	7215	6551
Nam Định	31441	19584	21621
Thái Bình	15548	17849	23120
Ninh Bình	8198	7591	8937
Đông Bắc - North East	93314	97799	112091
Hà Giang	1885	3099	3427
Cao Bằng	2593	2242	3078
Lào Cai	3911	4030	4749
Bắc Kạn	906	971	1285
Lạng Sơn	3337	3322	4309
Tuyên Quang	4365	4551	5078
Yên Bái	6314	5990	6629
Thái Nguyên	11216	12746	14677
Phú Thọ	19993	20668	23933
Bắc Giang	5003	6440	8864
Quảng Ninh	33791	33740	36062
Tây Bắc - North West	10269	12301	11869
Lai Châu	2273	2227	2538
Sơn La	3108	4966	3793
Hòa Bình	4888	5108	5538
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	63442	66719	74228
Thanh Hóa	19198	20979	22258
Nghệ An	19979	20215	22222
Hà Tĩnh	4799	5306	5753
Quảng Bình	5641	6061	7558
Quảng Trị	3764	3970	4208
Thừa Thiên - Huế	10061	10188	12229

226 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Number of female employees in enterprises
 as of annual 31 Dec. by province

Ng- ời - Person

	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	97040	109994	128290
Đà Nẵng	32611	39368	43917
Quảng Nam	11597	12013	15174
Quảng Ngãi	6364	5118	7055
Bình Định	18248	19832	22903
Phú Yên	6451	7916	8653
Khánh Hòa	21769	25747	30588
Tây Nguyên - Central Highlands	44263	45203	49132
Kon Tum	3717	3955	3939
Gia Lai	14412	11817	13087
Đăk Lăk	16000	17923	19215
Lâm Đồng	10134	11508	12891
Đông Nam Bộ - South East	620535	706357	882863
TP. Hồ Chí Minh	387015	434820	525256
Ninh Thuận	3365	3165	4178
Bình Ph- ớc	15790	15693	17320
Tây Ninh	12183	11468	16866
Bình D- ơng	83197	101543	147369
Đồng Nai	88190	106733	133427
Bình Thuận	9288	10367	11801
Bà Rịa - Vũng Tàu	21507	22568	26646
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	92922	102806	123990
Long An	21078	21285	29793
Đồng Tháp	4828	5112	5311
An Giang	7259	8594	10732
Tiền Giang	8060	9782	10948
Vĩnh Long	5924	5204	5908
Bến Tre	3578	5753	5999
Kiên Giang	4081	4591	5825
Cần Thơ	14306	15978	19959
Trà Vinh	1957	3055	3571
Sóc Trăng	6836	8426	9856
Bạc Liêu	3606	3580	3385
Cà Mau	11409	11446	12703
Không xác định - Nec.	125894	133537	133604

400 Doanh nghiệp - Enterprise

227 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm
 của các doanh nghiệp phân theo thành phần kinh tế
Annual average capital of enterprises by ownership

	2000	2001	2002
Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	998423	1186013	1352076
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	670234	781705	858615
Trung - ơng - Central	577990	679891	734004
Địa ph- ơng - Local	92244	101814	124611
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	98348	142202	202341
Tập thể - Collective	7887	8179	9486
T- nhân - Private	15828	21498	27229
Công ty TNHH - Limited Co.	44491	65308	99728
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	10417	27216	39190
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	19725	20001	26708
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	229841	262106	291120
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	83902	106832	131896
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	145939	155274	159224
Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	67,12	65,91	63,49
Trung - ơng - Central	57,88	57,33	54,27
Địa ph- ơng - Local	9,24	8,58	9,22
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	9,86	11,99	14,97
Tập thể - Collective	0,79	0,69	0,70
T- nhân - Private	1,59	1,81	2,01
Công ty TNHH - Limited Co.	4,46	5,51	7,38
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	1,04	2,29	2,90
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	1,98	1,69	1,98
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	23,02	22,10	21,54
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	8,40	9,01	9,76
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	14,62	13,09	11,78

228 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	998423	1186013	1352076
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	23418	25749	30174
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	21002	23075	26859
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	2416	2674	3315
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	2152	2352	2738
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	47971	48770	52521
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	3757	3000	4102
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	41179	42239	43740
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	273	266	405
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	2762	3265	4275
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	220755	263257	320722
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	48050	54254	64566
SX các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	2655	2990	3553
Dệt - <i>Textile</i>	17199	20786	25205
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	9666	10852	13727
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	12513	14261	17403
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, ra <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	3023	3604	5256
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	5853	7485	8978
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	3612	4637	5774
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	803	949	1552
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	13863	15632	18889
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	8972	10678	13451

228 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	34973	42991	47384
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	5345	7315	10411
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	9056	9809	12622
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	4887	6106	7196
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	2723	3051	2581
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	7272	9718	11916
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	7241	7600	8500
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1491	2080	2387
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	6571	8048	11343
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	10933	14645	17996
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	4048	5754	10011
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	10	19
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	62495	71213	79771
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- ớc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57848	64929	72026
Khai thác, lọc và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	4647	6285	7745
Xây dựng - <i>Construction</i>	55222	70325	97027
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	223994	226509	234589
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7721	13292	15909
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	77323	83612	105049
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	138950	129605	113631

228 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Annual average capital of enterprises
by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	22989	26238	26846
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	55094	65434	78811
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống - Land transport and transport via pipelines	7958	8422	10294
Vận tải đ- ờng thuỷ - Water transport	5612	7985	8342
Vận tải hàng không - Air transport	4339	5526	6272
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	8353	10755	14992
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	28831	32746	38911
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	240514	326851	362391
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	236236	320365	351420
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	4164	6079	10249
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	114	407	721
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	3	20	38
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	38244	53505	59257
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	25799	31381	36037
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	131	140	177
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	160	588	671
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	12154	21396	22372
Giáo dục và đào tạo - Training and education	189	196	282
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	479	515	706
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	3702	2505	3177
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	1203	2574	3026
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	1063	2470	2883
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	140	104	144

229 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm
của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng**
Annual average capital of enterprises by province

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	998423	1186013	1352076
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	287336	313733	343485
Hà Nội	237102	254981	273982
Hải Phòng	21222	24283	28802
Vĩnh Phúc	4052	4875	6238
Hà Tây	5115	5205	6016
Bắc Ninh	3071	3619	4835
Hải D- ơng	5440	5928	6368
H- ng Yên	2299	2527	3581
Hà Nam	3235	3456	3531
Nam Định	2991	4503	5488
Thái Bình	1502	2003	2465
Ninh Bình	1307	2353	2179
Đông Bắc - North East	21615	26542	34697
Hà Giang	825	995	1879
Cao Bằng	563	1051	918
Lào Cai	1033	1296	1699
Bắc Kạn	103	163	288
Lạng Sơn	1004	800	1791
Tuyên Quang	602	651	837
Yên Bái	777	911	1166
Thái Nguyên	2160	3420	5097
Phú Thọ	5302	6763	8139
Bắc Giang	1192	1603	1861
Quảng Ninh	8054	8889	11022
Tây Bắc - North West	2312	2648	3385
Lai Châu	389	493	772
Sơn La	1178	1337	1651
Hòa Bình	745	819	963
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	21692	29503	35559
Thanh Hóa	7783	11317	12363
Nghệ An	5961	9146	11284
Hà Tĩnh	1284	1597	1986
Quảng Bình	1534	1787	2774
Quảng Trị	1375	1564	1976
Thừa Thiên - Huế	3755	4092	5176

229 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm
của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng**

(Cont.) *Annual average capital of enterprises by province*

Tỷ đồng - Billion dongs

	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	27708	34012	41648
Đà Nẵng	10711	13441	16288
Quảng Nam	1887	2689	3686
Quảng Ngãi	1937	2211	3057
Bình Định	3237	4066	5244
Phú Yên	2428	2715	2789
Khánh Hòa	7508	8890	10584
Tây Nguyên - Central Highlands	14711	14250	16303
Kon Tum	987	1044	1286
Gia Lai	3830	3711	4707
Đăk Lăk	5877	5740	6173
Lâm Đồng	4017	3755	4137
Đông Nam Bộ - South East	305898	355028	425117
TP. Hồ Chí Minh	183255	216826	262354
Ninh Thuận	658	989	977
Bình Ph- ớc	1951	2214	2474
Tây Ninh	4253	4507	5794
Bình D- ơng	21212	27972	36809
Đồng Nai	42007	47885	58265
Bình Thuận	2276	2660	3161
Bà Rịa - Vũng Tàu	50286	51975	55283
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	31379	35602	43085
Long An	4768	4781	6524
Đồng Tháp	2134	2491	3086
An Giang	3777	4100	4698
Tiền Giang	2684	3382	3629
Vĩnh Long	1410	1713	2060
Bến Tre	1451	1731	2094
Kiên Giang	3592	3757	4307
Cần Thơ	6141	6695	7944
Trà Vinh	806	1022	1483
Sóc Trăng	1575	1859	2456
Bạc Liêu	1144	1328	1562
Cà Mau	1897	2743	3242
Không xác định - Nec.	285772	374695	408796

230 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
 của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm
 phân theo thành phần kinh tế
*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
 up to annual 31 Dec. by ownership*

	2000	2001	2002
Tỷ đồng - <i>Billion dongs</i>			
TỔNG SỐ - TOTAL	411713	476515	552326
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	229856	263152	309101
Trung - ơng - <i>Central</i>	185463	213736	249964
Địa ph- ơng - <i>Local</i>	44393	49417	59137
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	33916	51050	72646
Tập thể - <i>Collective</i>	4345	4083	4295
T- nhân - <i>Private</i>	7109	9970	11928
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	16171	24762	38256
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2953	7392	9964
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3338	4843	8203
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài			
<i>Foreign investment enterprise</i>	147941	162313	170579
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	44912	56094	68320
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	103029	106219	102259
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	55,82	55,22	55,96
Trung - ơng - <i>Central</i>	45,04	44,85	45,25
Địa ph- ơng - <i>Local</i>	10,78	10,37	10,71
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - <i>Non-state enterprise</i>	8,25	10,72	13,16
Tập thể - <i>Collective</i>	1,06	0,86	0,78
T- nhân - <i>Private</i>	1,73	2,09	2,16
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	3,93	5,20	6,93
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,72	1,55	1,80
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,81	1,02	1,49
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài			
<i>Foreign investment enterprise</i>	35,93	34,06	30,88
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	10,91	11,77	12,37
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	25,02	22,29	18,51

**231 Giá trị tài sản cố định và đầu tư dài hạn
của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế**

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
up to annual 31 Dec. by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dongs</i>		
	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	411713	476515	552326
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	18096	20717	24441
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	16975	19572	23047
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	1120	1146	1394
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	1595	1765	2051
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	32080	29688	35873
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	1880	1654	2744
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	28426	25961	30423
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	130	136	238
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1645	1938	2468
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	129684	149158	174872
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	26762	27881	32053
SX các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	828	783	1025
Dệt - <i>Textile</i>	10202	13414	15931
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	5551	6263	7799
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	8016	9154	11119
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	1420	1773	2618
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	3044	4476	5039
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1416	2062	2466
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	408	463	816
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	5888	6182	7185
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	5549	6310	8088

231 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment
of enterprises up to annual 31 Dec. by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	28312	31500	33042
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	2692	4035	5325
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	5449	5570	7153
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	2477	2946	3465
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	1253	1471	1314
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	4027	5284	5944
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	3970	3982	4292
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	960	1329	1449
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	3624	4187	4849
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	5705	7211	8987
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	2129	2872	4899
Tái chế - <i>Recycling</i>	4	9	14
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	50637	53880	61328
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- ớc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47090	49360	55327
Khai thác, lọc và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3547	4521	6001
Xây dựng - <i>Construction</i>	16173	21773	29597
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	33349	35052	40910
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1853	3444	4736
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	14783	15364	19565
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16714	16243	16609

231 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment
of enterprises up to annual 31 Dec. by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dongs		
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	19819	23518	23731
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications	33328	38289	46344
Vận tải đường bộ và đường ống - Land transport and transport via pipelines	6091	6461	7732
Vận tải đường thuỷ - Water transport	3928	5708	6039
Vận tải hàng không - Air transport	1934	2011	3776
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch Supporting transport activities and activities of travel agencies	4918	6814	9795
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	16457	17296	19002
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	44602	62559	77278
Trung gian tài chính (Trữ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)	43794	60268	71997
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trữ bảo đảm xã hội bắt buộc) Insurance and pension funding	801	2125	5116
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	6	167	164
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	2	9	13
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn			
Activities related to real estate business and consultancy	27939	35998	30687
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	21049	24378	24609
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình Renting of machinery and equipment, renting of household goods	57	65	90
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	16	142	200
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	6817	11413	5788
Giáo dục và đào tạo - Training and education	162	98	115
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	304	348	529
Văn hóa và thể thao - Cultural and sport activities	3030	1891	2499
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng			
Personal and public service activities	913	1772	2058
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng Collecting waste, improving public sanitary	861	1700	1970
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	52	72	88

232 Giá trị tài sản cố định và đầu tư- tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm
phân theo địa ph- ơng

*Value of fixed asset and long term investment
of enterprises up to annual 31 Dec. by province*

	Tỷ đồng - Billion dongs		
	2000	2001	2002
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	411713	476515	552326
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	89155	103139	112542
Hà Nội	58994	68774	73599
Hải Phòng	12939	14076	16032
Vĩnh Phúc	1869	2376	2811
Hà Tây	2740	2765	2999
Bắc Ninh	1930	2119	2928
Hải D- ơng	3341	3615	3455
H- ng Yên	957	1338	1908
Hà Nam	2642	2712	2651
Nam Định	2139	2947	3316
Thái Bình	808	1040	1351
Ninh Bình	796	1377	1492
Đông Bắc - North East	10187	13943	18511
Hà Giang	206	322	477
Cao Bằng	258	985	518
Lào Cai	603	689	835
Bắc Kạn	50	71	120
Lạng Sơn	596	363	1319
Tuyên Quang	263	318	431
Yên Bái	404	468	679
Thái Nguyên	874	2247	3050
Phú Thọ	2377	3316	3795
Bắc Giang	526	687	866
Quảng Ninh	4030	4477	6421
Tây Bắc - North West	1380	1557	1943
Lai Châu	170	258	408
Sơn La	797	837	941
Hòa Bình	413	462	594
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	15727	19036	21616
Thanh Hóa	7485	7464	8059
Nghệ An	3381	6089	6899
Hà Tĩnh	789	986	1236
Quảng Bình	847	1059	1444
Quảng Trị	873	992	1167
Thừa Thiên - Huế	2352	2446	2811

232 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn
của các doanh nghiệp có đến 31/12 hàng năm
phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment
of enterprises up to annual 31 Dec. by province

	Tỷ đồng - Billion dongs		
	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	13779	16246	20961
Đà Nẵng	4049	5313	6615
Quảng Nam	1028	1251	1854
Quảng Ngãi	1225	1384	2435
Bình Định	1394	1802	2313
Phú Yên	824	1438	1551
Khánh Hòa	5259	5058	6193
Tây Nguyên - Central Highlands	7854	7769	8974
Kon Tum	620	605	671
Gia Lai	2225	2007	2593
Đăk Lăk	2727	2743	3137
Lâm Đồng	2282	2414	2573
Đông Nam Bộ - South East	153748	171553	197484
TP. Hồ Chí Minh	76333	90320	99308
Ninh Thuận	389	655	529
Bình Ph- ớc	1486	1560	1562
Tây Ninh	2961	3060	4537
Bình D- ơng	13746	17696	22236
Đồng Nai	24814	26510	31718
Bình Thuận	1370	1529	1871
Bà Rịa - Vũng Tàu	32649	30223	35723
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12608	14865	18148
Long An	1814	2126	2936
Đồng Tháp	702	679	840
An Giang	1372	1639	1901
Tiền Giang	1261	1560	1703
Vĩnh Long	545	681	820
Bến Tre	738	947	1021
Kiên Giang	1744	1807	1953
Cần Thơ	2195	2371	3164
Trà Vinh	259	441	745
Sóc Trăng	748	866	1152
Bạc Liêu	556	611	725
Cà Mau	674	1137	1188
Không xác định - Nec.	107275	128407	152147

233 Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm
 của các doanh nghiệp phân theo thành phần kinh tế
Net turnover of enterprises by ownership

	2000	2001	2002
Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	809786	897856	1194902
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	444673	460029	611210
Trung - ơng - Central	316896	334637	466789
Địa ph- ơng - Local	127777	125392	144421
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	203156	260565	362614
Tập thể - Collective	9729	10083	11196
T- nhân - Private	71072	77512	91882
Công ty TNHH - Limited Co.	105892	136743	203268
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	10299	21950	32060
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	6164	14277	24208
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	161957	177262	221078
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	59400	71933	95541
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	102557	105329	125537
Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	54,91	51,25	51,14
Trung - ơng - Central	39,13	37,28	39,05
Địa ph- ơng - Local	15,78	13,97	12,09
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	25,09	29,01	30,35
Tập thể - Collective	1,20	1,12	0,94
T- nhân - Private	8,78	8,63	7,69
Công ty TNHH - Limited Co.	13,08	15,23	17,01
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	1,27	2,44	2,68
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	0,76	1,59	2,03
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài			
Foreign investment enterprise	20,00	19,74	18,51
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	7,34	8,01	8,00
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	12,66	11,73	10,51

234 Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm
 của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế
Net turnover of enterprises by kind of economic activity

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
TỔNG SỐ - TOTAL	809786	897856	1194902
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	8153	7277	9532
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	7402	6414	8390
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	751	863	1142
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	2237	2240	2218
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	50421	49886	57191
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	4315	5281	7296
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	43182	41364	45270
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	401	364	582
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác - <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	2523	2876	4043
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	246291	282748	368310
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	70219	78858	98042
SX các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào - <i>Manufacturing of tobacco products</i>	5136	6336	7320
Dệt - <i>Textile</i>	13078	14834	17633
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	11539	11769	17485
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	14338	15556	18837
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	4417	4338	6472
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	7261	7129	8810
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	4047	4914	6578
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	907	1209	2003
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	18427	20458	26198
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	9341	11477	15835

234 (Tiếp theo) **Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm**
của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế
(Cont.) *Net turnover of enterprises by kind of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>		
	2000	2001	2002
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	18725	22867	29505
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	8198	8863	14966
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	7335	8922	13534
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	4503	5499	6655
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	8503	6113	4008
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	7310	10767	14319
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	7254	8537	11180
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1054	1367	1673
SX xe có động cơ, rơ-moóc - <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	6199	9483	15354
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	13710	17023	20210
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	4763	6398	11657
Tái chế - <i>Recycling</i>	25	30	37
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	18424	21675	25790
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	16894	19924	23728
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	1530	1751	2062
Xây dựng - <i>Construction</i>	46547	57726	84426
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	344558	364164	511323
Bán, bảo d- ồng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	47935	63353	64850
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	239021	250979	386663
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	57602	49832	59811

234 (Tiếp theo) Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover of enterprises by kind of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong		
	2000	2001	2002
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	6713	7299	9357
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc			
Transport, storage and communications	41638	52603	64737
Vận tải đường bộ và đường ống - Land transport and transport via pipelines	8215	8674	11542
Vận tải đường thuỷ - Water transport	5978	7984	7900
Vận tải hàng không - Air transport	6764	7703	9160
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch			
Supporting transport activities and activities of travel agencies	6531	9810	14670
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	14151	18432	21465
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	32405	38086	40636
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí)			
Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)	29047	32887	36862
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)			
Insurance and pension funding	3349	5163	3724
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ			
Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	9	36	51
Hoạt động khoa học và công nghệ - Science and technology activities	10	11	34
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn			
Activities related to real estate business and consultancy	8983	10692	15650
Các hoạt động liên quan đến bất động sản - Activities related to real estate	3004	4671	7578
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình			
Renting of machinery and equipment, renting of household goods	124	130	209
Các hoạt động liên quan đến máy tính - Computer and related activities	229	438	757
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	5626	5454	7105
Giáo dục và đào tạo - Training and education	269	213	255
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	1375	1366	367
Văn hóa và thể thao - Cultural and sport activities	913	743	3662
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng			
Personal and public service activities	849	1127	1414
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng			
Collecting waste, improving public sanitary	687	1054	1307
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	162	73	107

416 Doanh nghiệp - Enterprise

235 Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng

Net turnover of enterprises by province

	Tỷ đồng - Billion dong		
	2000	2001	2002
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	809786	897856	1194902
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	203641	233074	295875
Hà Nội	149384	168515	212226
Hải Phòng	20884	26519	34761
Vĩnh Phúc	7251	7599	10598
Hà Tây	5254	6391	8771
Bắc Ninh	3537	4045	4187
Hải Dương	5232	5479	7260
H- ng Yên	3351	2960	4271
Hà Nam	1823	2324	2368
Nam Định	3683	5262	6418
Thái Bình	2120	2501	3088
Ninh Bình	1122	1479	1927
Đông Bắc - North East	35736	40501	51416
Hà Giang	572	689	991
Cao Bằng	685	657	1025
Lào Cai	1091	1405	1993
Bắc Kạn	164	190	314
Lang Sơn	3246	3405	4959
Tuyên Quang	624	767	989
Yên Bái	997	1070	1409
Thái Nguyên	4105	5676	7625
Phú Thọ	6234	6761	8094
Bắc Giang	2709	2549	2980
Quảng Ninh	15309	17332	21037
Tây Bắc - North West	1767	2050	2699
Lai Châu	472	553	901
Sơn La	590	709	905
Hòa Bình	705	788	893
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	20669	25119	31234
Thanh Hóa	5922	7721	9423
Nghệ An	5188	7462	9027
Hà Tĩnh	1094	1436	1990
Quảng Bình	1950	2115	2791
Quảng Trị	2459	1926	2353
Thừa Thiên - Huế	4056	4459	5650

235 (Tiếp theo) Doanh thu sản xuất kinh doanh thuần hàng năm
 của các doanh nghiệp phân theo địa ph- ơng
 (Cont.) Net turnover of enterprises by province

	Tỷ đồng - Billion dong		
	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	45486	51065	60334
Đà Nẵng	22178	23984	27382
Quảng Nam	2446	2672	3551
Quảng Ngãi	2342	2302	2873
Bình Định	6503	7027	8160
Phú Yên	4193	4034	4439
Khánh Hòa	7824	11046	13929
Tây Nguyên - Central Highlands	17378	13587	16400
Kon Tum	686	749	1160
Gia Lai	5814	4168	4870
Đăk Lăk	7724	5543	6818
Lâm Đồng	3154	3127	3552
Đông Nam Bộ - South East	335917	370579	545256
TP. Hồ Chí Minh	203057	228430	363624
Ninh Thuận	1165	1377	1623
Bình Ph- ớc	1641	2213	3547
Tây Ninh	3556	4573	6236
Bình D- ơng	19723	26381	39802
Đồng Nai	50605	52875	66539
Bình Thuận	2826	3547	3933
Bà Rịa - Vũng Tàu	53344	51183	59952
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	83032	87529	105728
Long An	7022	7122	8841
Đồng Tháp	6618	5851	8364
An Giang	10431	10381	11664
Tiền Giang	7090	8450	10006
Vĩnh Long	4355	4445	5315
Bến Tre	3676	4034	4510
Kiên Giang	6797	7181	8150
Cần Thơ	14942	17710	19917
Trà Vinh	2057	2388	3001
Sóc Trăng	7475	5914	7682
Bạc Liêu	2856	3444	4774
Cà Mau	9713	10609	13504
Không xác định - Nec.	66160	74352	85960

236 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô lao động và phân theo thành phần kinh tế
*Number of enterprises as of 31 Dec. 2002 by size of employees
and by ownership*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>				
		D- ưới 5 ng- ời	5 - 9 ng- ời	10-49 ng- ời	50-199 ng- ời	200-299 ng- ời
		Less than 5 persons	5-9 pers.	10-49 pers.	50-199 pers.	200-299 pers.
Doanh nghiệp - Enterprise						
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	12079	18139	20718	7541	1354
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	5364	6	46	953	2026	600
Trung - ơng - Central	2052	2	7	203	607	245
Địa ph- ơng - Local	3312	4	39	750	1419	355
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	55236	12005	17992	19130	4735	538
Tập thể - Collective	4104	173	1309	1960	524	59
T- nhân - Private	24794	9166	7989	6600	889	72
Công ty TNHH - Limited Co.	23485	2431	8159	9499	2632	299
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	581	9	11	123	254	52
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	2272	226	524	948	436	56
Doanh nghiệp có vốn đầu t- nước ngoài						
Foreign investment enterprise	2308	68	101	635	780	216
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	1561	45	65	419	501	157
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	747	23	36	216	279	59
Cơ cấu - Structure (%)						
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	8,52	0,05	0,26	4,60	26,87	44,30
Trung - ơng - Central	3,26	0,02	0,04	0,98	8,05	18,09
Địa ph- ơng - Local	5,26	0,03	0,22	3,62	18,82	26,21
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	87,81	99,39	99,18	92,34	62,79	39,74
Tập thể - Collective	6,52	1,43	7,22	9,46	6,95	4,36
T- nhân - Private	39,42	75,89	44,04	31,86	11,79	5,32
Công ty TNHH - Limited Co.	37,34	20,13	44,97	45,85	34,90	22,08
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,92	0,07	0,06	0,59	3,37	3,84
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,61	1,87	2,89	4,58	5,78	4,14
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài						
Foreign investment enterprise	3,67	0,56	0,56	3,06	10,34	15,96
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	2,48	0,37	0,36	2,02	6,64	11,60
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	1,19	0,19	0,20	1,04	3,70	4,36

236 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô lao động và phân theo thành phần kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by ownership

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>				<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>
	300-499 ng-ời 300-499 pers.	500-999 ng-ời 500-999 pers.	1000-4999 ng-ời 1000-4999 pers.	5000 ng-ời trở lên 5000 pers. and over	
	ng-ời	ng-ời	ng-ời	trở lên	
	300-499	500-999	1000-4999	5000 pers.	
TỔNG SỐ - TOTAL					
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	62908	1354	1043	638	42
Trung - ơng - Central	5364	695	600	411	27
Địa ph- ơng - Local	2052	325	357	282	24
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	3312	370	243	129	3
Tập thể - Collective	55236	445	269	117	5
T- nhân - Private	4104	43	29	7	
Công ty TNHH - Limited Co.	24794	46	26	6	
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	23485	253	142	65	5
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	581	63	46	23	
Doanh nghiệp có vốn đầu t- nước ngoài	2272	40	26	16	
Foreign investment enterprise	2308	214	174	110	10
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	1561	151	130	84	9
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	747	63	44	26	1
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	8,52	51,33	57,54	64,40	64,29
Trung - ơng - Central	3,26	24,00	34,24	44,18	57,15
Địa ph- ơng - Local	5,26	27,33	23,30	20,22	7,14
Doanh nghiệp ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	87,81	32,87	25,78	18,35	11,90
Tập thể - Collective	6,52	3,18	2,78	1,10	
T- nhân - Private	39,42	3,40	2,49	0,94	
Công ty TNHH - Limited Co.	37,34	18,69	13,61	10,19	11,90
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,92	4,65	4,41	3,61	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,61	2,95	2,49	2,51	
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài	3,67	15,80	16,68	17,25	23,81
Foreign investment enterprise	2,48	11,15	12,46	13,17	21,43
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	1,19	4,65	4,22	4,08	2,38

420 Doanh nghiệp - Enterprise

237 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

*Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		D- ưới 5 ng- ời <i>Less than</i> 5 persons	5-9 ng- ời <i>5-9</i> pers.	10-49 ng- ời <i>10-49</i> pers.
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	12079	18139	20718
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	972	36	84	316
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	657	28	69	162
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	315	8	15	154
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	2407	117	905	1282
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	879	42	120	393
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	46	1	5	9
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2			
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	51	3	3	19
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	780	38	112	365
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	14794	870	2872	5659
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	3954	518	1325	1267
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacturing of tobacco products</i>	24	1	1	2
Dệt - <i>Textile</i>	626	22	58	229
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	997	30	75	226
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	355		15	64
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	1078	61	223	475

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		D- ới 5 ng- ời <i>Less than</i> 5 persons	5-9 ng- ời <i>5-9</i> pers.	10-49 ng- ời <i>10-49</i> pers.
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	563	12	59	283
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	566	29	164	215
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	13		1	5
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	630	33	107	243
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	806	14	125	367
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1301	31	135	569
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	223	4	26	100
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	1238	47	230	642
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	398	9	51	173
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	12	1	3	5
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	243	9	24	107
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	121	2	12	32
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	62	1	6	23
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	273	6	44	126

422 Doanh nghiệp - Enterprise

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		D- ới 5 ng- ời <i>Less than</i> 5 persons	5-9 ng- ời <i>5-9</i> pers.	10-49 ng- ời <i>10-49</i> pers.
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	373	6	37	137
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	923	33	150	358
Tái chế - <i>Recycling</i>	15	1	1	11
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	185	31	40	42
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47	3	19	21
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	138	28	21	21
Xây dựng - <i>Construction</i>	7845	449	1282	3683
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	24794	9000	8775	5658
Bán, bảo d- ồng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5007	1915	2016	921
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	10832	1758	4591	3527
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	8955	5327	2168	1210
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	2843	519	1174	874
Vận tải, kho báy và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3242	286	772	1373
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1755	124	348	838
Vận tải đ- ờng thuỷ - <i>Water transport</i>	438	20	51	222
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>		4		
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	1007	136	360	306

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		D- ới 5 ng- ời <i>Less than</i> 5 persons	5-9 ng- ời <i>5-9</i> pers.	10-49 ng- ời <i>10-49</i> pers.
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	38	6	13	7
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1043	22	734	213
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	1013	21	730	199
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	15			5
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	15	1	4	9
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	12	2	7	1
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	3235	612	1204	994
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	458	116	127	128
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	83	19	33	26
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	300	50	113	114
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	2394	427	931	726
Giáo dục và đào tạo - Training and education	124	25	49	44
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	81	9	21	36
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	183	34	37	57
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	269	25	63	93
Thu don vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	138	2	20	36
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	131	23	43	57

424 Doanh nghiệp - Enterprise

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 ng-ời 50-199 pers.	200-299 ng-ời 200-299 pers.	300-499 ng-ời 300-499 pers.
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	7541	1354	1354
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	972	329	56	60
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	657	216	43	54
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	315	113	13	6
Thuỷ sản - <i>Fishery</i>	2407	97	1	2
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	879	209	37	34
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	46	5	1	4
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2			
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	51	16	2	5
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	780	188	34	25
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	14794	3106	636	682
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	3954	472	81	115
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacturing of tobacco products</i>	24	3	5	3
Dệt - <i>Textile</i>	626	171	32	44
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	997	258	92	116
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>	355	66	35	25
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	1078	215	38	34

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 ng- ời 50-199 pers.	200-299 ng- ời 200-299 pers.	300-499 ng- ời 300-499 pers.
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	563	160	13	24
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	566	121	22	12
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	13	6	1	
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	630	158	28	31
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	806	213	38	20
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1301	339	69	80
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	223	66	13	8
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	1238	235	36	29
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	398	108	22	13
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	12	1		
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	243	62	10	8
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	121	42	10	15
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	62	19	4	3
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	273	55	13	15

426 Doanh nghiệp - Enterprise

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 ng- ời 50-199 pers.	200-299 ng- ời 200-299 pers.	300-499 ng- ời 300-499 pers.
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	373	108	24	35
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	923	226	50	52
Tái chế - <i>Recycling</i>	15	2		
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- ớc <i>Electricity, gas and water supply</i>	185	40	14	10
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- ớc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47	1		1
Khai thác, lọc và phân phối n- ớc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	138	39	14	9
Xây dựng - <i>Construction</i>	7845	1527	248	281
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	24794	982	163	116
Bán, bảo d- ồng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5007	119	9	18
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	10832	675	121	84
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	8955	188	33	14
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	2843	209	28	29
Vận tải, kho báy và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3242	564	93	78
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1755	327	58	35
Vận tải đ- ờng thuỷ - <i>Water transport</i>	438	99	7	24
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	4	1		2
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	1007	132	28	17

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 ng-ời 50-199 pers.	200-299 ng-ời 200-299 pers.	300-499 ng-ời 300-499 pers.
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	38	5		
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1043	47	9	9
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	1013	43	5	8
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	15	3	4	1
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	15	1		
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	12	2		
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	3235	332	43	29
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	458	67	10	6
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	83	4	1	
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	300	22		1
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	2394	239	32	22
Giáo dục và đào tạo - Training and education	124	5		1
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	81	11	2	2
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	183	36	6	7
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	269	45	18	14
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	138	38	18	13
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	131	7		1

428 Doanh nghiệp - Enterprise

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

		<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>			
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		500-999	1000- ng- ời	5000 ng- ời trở lên	
Total		500-999 pers.	4999 ng- ời	1000- pers.	5000 pers. and over
TỔNG SỐ - TOTAL		62908	1043	638	42
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry		972	51	35	5
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>		657	48	32	5
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>		315	3	3	
Thuỷ sản - Fishery		2407	3		
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying		879	16	26	2
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>		46		20	1
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>		2	1		1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>		51	1	2	
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>		780	14	4	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing		14794	559	389	21
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>		3954	103	73	
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacturing of tobacco products</i>		24	4	5	
Dệt - <i>Textile</i>		626	37	31	2
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>		997	116	81	3
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags</i>		355	47	90	13
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>		1078	23	9	

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 ng- ời 500-999 pers.	1000- 4999 ng- ời 1000- 4999 pers.	5000 ng- ời trở lên 5000 pers. and over
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	563	10	2	
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	566	2	1	
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	13			
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	630	20	10	
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	806	20	9	
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1301	54	24	
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	223	3	2	1
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacturing of metal products</i>	1238	13	6	
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	398	18	4	
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	12		2	
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	243	8	14	1
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	121	7	1	
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	62	4	2	
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	273	11	3	

430 Doanh nghiệp - Enterprise

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 ng- ời pers.	1000- 4999 ng- ời pers.	5000 ng- ời trả lên 5000 pers. and over
SX ph- ơng tiện vận tải khác - <i>Manufacturing of other transport</i>	373	17	9	
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products nec</i>	923	42	11	1
Tái chế - <i>Recycling</i>	15			
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	185	5	2	1
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47			1
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	138	4	2	
Xây dựng - <i>Construction</i>	7845	254	119	2
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	24794	71	28	1
Bán, bảo d- ồng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5007	7	2	
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of moto vehicles)</i>	10832	53	22	1
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	8955	11	4	
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	2843	7	2	1
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3242	44	26	6
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1755	16	8	1
Vận tải đ- ờng thuỷ - <i>Water transport</i>	438	8	7	
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	4			1
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	1007	17	9	2

237 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by kind of economic activity

		<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 ng-ời pers.	1000- 4999 ng-ời pers.	5000 ng-ời trở lên 5000 pers. and over
Total				
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	38	3	2	2
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1043	2	4	3
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	1013	2	2	3
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	15		2	
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	15			
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	12			
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	3235	17	4	
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	458	4		
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	83			
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	300			
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	2394	13	4	
Giáo dục và đào tạo - Training and education	124			
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	81			
Văn hoá và thể thao - Cultural and sport activities	183	6		
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	269	8	3	
Thu don vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	138	8	3	
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	131			

432 Doanh nghiệp - Enterprise

238 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô lao động và phân theo địa ph- ơng

*Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		D- ưới 5 ng- ời	5-9 ng- ời	10-49 ng- ời	50-199 ng- ời	200-299 ng- ời
		Less than 5 persons	5-9 pers.	10-49 pers.	50-199 pers.	200-299 pers.
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	62908	12079	18139	20718	7541	1354
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15998	1973	4535	6240	2080	362
Hà Nội	9460	1362	3032	3495	947	187
Hải Phòng	1586	133	352	653	257	63
Vĩnh Phúc	393	39	105	156	63	10
Hà Tây	890	107	196	359	168	19
Bắc Ninh	564	25	113	314	85	7
Hải Dương	681	57	187	269	107	15
H- ng Yên	328	31	89	122	51	9
Hà Nam	318	31	56	149	65	9
Nam Định	714	60	119	342	151	17
Thái Bình	631	56	171	228	126	15
Ninh Bình	433	72	115	153	60	11
Đông Bắc - North East	3682	354	753	1591	627	130
Hà Giang	237	12	31	99	53	20
Cao Bằng	192	24	30	76	44	8
Lào Cai	383	19	57	236	52	9
Bắc Kạn	113	4	10	62	29	4
Lạng Sơn	254	40	68	82	49	9
Tuyên Quang	228	13	45	109	42	10
Yên Bái	205	16	32	80	46	8
Thái Nguyên	473	47	120	200	65	18
Phú Thọ	574	76	112	236	88	13
Bắc Giang	290	17	67	132	49	12
Quảng Ninh	733	86	181	279	110	19
Tây Bắc - North West	607	44	97	261	160	17
Lai Châu	178	11	17	82	57	2
Sơn La	181	8	21	79	57	8
Hòa Bình	248	25	59	100	46	7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	3794	460	997	1519	551	95
Thanh Hóa	764	36	190	289	174	15
Nghệ An	982	131	319	313	139	28
Hà Tĩnh	373	41	78	177	52	13
Quảng Bình	486	54	121	227	56	11
Quảng Trị	384	37	91	176	60	13
Thừa Thiên - Huế	805	161	198	337	70	15

238 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô lao động và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		D- ới 5 ng- ời <i>Less than 5 persons</i>	5-9 ng- ời <i>5-9 pers.</i>	10-49 ng- ời <i>10-49 pers.</i>	50-199 ng- ời <i>50-199 pers.</i>	200-299 ng- ời <i>200-299 pers.</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	4574	828	1445	1401	544	114
Đà Nẵng	1397	276	454	415	143	31
Quảng Nam	523	125	136	146	75	16
Quảng Ngãi	389	21	130	166	50	8
Bình Định	713	96	186	211	129	33
Phú Yên	484	166	125	134	35	7
Khánh Hòa	1068	144	414	329	112	19
Tây Nguyên - Central Highlands	2142	496	504	712	276	47
Kon Tum	177	9	42	81	28	2
Gia Lai	495	98	108	157	88	14
Đăk Lăk	707	143	142	274	88	16
Lâm Đồng	763	246	212	200	72	15
Đông Nam Bộ - South East	21008	4161	6438	6060	2698	485
TP. Hồ Chí Minh	14506	2802	4873	4121	1684	302
Ninh Thuận	248	40	64	104	30	4
Bình Ph- ớc	389	206	59	65	40	4
Tây Ninh	589	271	120	102	60	10
Bình D- ơng	1704	232	249	534	420	90
Đồng Nai	1750	340	415	487	297	53
Bình Thuận	970	129	416	338	63	7
Bà Rịa - Vũng Tàu	852	141	242	309	104	15
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10900	3762	3370	2923	568	82
Long An	908	283	259	239	74	15
Đồng Tháp	872	353	254	224	28	6
An Giang	1092	401	393	217	59	2
Tiền Giang	1333	484	351	393	72	12
Vĩnh Long	754	287	203	191	56	8
Bến Tre	1072	372	362	286	34	6
Kiên Giang	1376	310	424	551	71	8
Cần Thơ	1146	289	367	354	78	18
Trà Vinh	381	159	106	82	27	1
Sóc Trăng	601	250	174	143	26	1
Bạc Liêu	537	182	186	143	18	2
Cà Mau	828	392	291	100	25	3
Không xác định - Nec.	203	1	11	37	22	

434 Doanh nghiệp - Enterprise

238 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô lao động và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
		300-499 ng- ời 300-499 pers.	500-999 ng- ời 500-999 pers.	1000-4999 ng- ời 1000-4999 pers.	5000 ng- ời trở lên 5000 pers. and over
CÁ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	62908	1354	1043	638	42
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15998	354	283	164	7
Hà Nội	9460	177	158	100	2
Hải Phòng	1586	53	45	26	4
Vĩnh Phúc	393	10	7	3	
Hà Tây	890	24	12	5	
Bắc Ninh	564	10	7	3	
Hải Dương	681	25	14	7	
Hưng Yên	328	9	11	6	
Hà Nam	318	6	1	1	
Nam Định	714	11	9	4	1
Thái Bình	631	20	11	4	
Ninh Bình	433	9	8	5	
Đông Bắc - North East	3682	120	56	49	2
Hà Giang	237	15	7		
Cao Bằng	192	6	3	1	
Lào Cai	383	6	3	1	
Bắc Kạn	113	3	1		
Lạng Sơn	254	3	3		
Tuyên Quang	228	4	4	1	
Yên Bái	205	19	4		
Thái Nguyên	473	11	6	5	1
Phú Thọ	574	27	11	11	
Bắc Giang	290	6	4	3	
Quảng Ninh	733	20	10	27	1
Tây Bắc - North West	607	20	7	1	
Lai Châu	178	5	3	1	
Sơn La	181	6	2		
Hòa Bình	248	9	2		
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	3794	88	63	21	
Thanh Hóa	764	31	21	8	
Nghệ An	982	27	22	3	
Hà Tĩnh	373	9	2	1	
Quảng Bình	486	7	6	4	
Quảng Trị	384	5	1	1	
Thừa Thiên - Huế	805	9	11	4	

Doanh nghiệp - Enterprise 435

238 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô lao động và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of employees and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
		300-499 ng- ời 300-499 pers.	500-999 ng- ời 500-999 pers.	1000-4999 ng- ời 1000-4999 pers.	5000 ng- ời trở lên 5000 pers. and over
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	4574	108	90	42	2
Đà Nẵng	1397	34	27	16	1
Quảng Nam	523	9	12	4	
Quảng Ngãi	389	5	6	3	
Bình Định	713	30	19	9	
Phú Yên	484	8	8	1	
Khánh Hòa	1068	22	18	9	1
Tây Nguyên - Central Highlands	2142	43	44	20	
Kon Tum	177	6	8	1	
Gia Lai	495	14	9	7	
Đăk Lăk	707	10	23	11	
Lâm Đồng	763	13	4	1	
Đông Nam Bộ - South East	21008	492	388	263	23
TP. Hồ Chí Minh	14506	300	247	167	10
Ninh Thuận	248	4	1	1	
Bình Ph- ớc	389	4	6	3	2
Tây Ninh	589	8	12	6	
Bình D- ơng	1704	85	59	31	4
Đồng Nai	1750	63	49	40	6
Bình Thuận	970	10	4	3	
Bà Rịa - Vũng Tàu	852	18	10	12	1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10900	86	63	46	
Long An	908	15	12	11	
Đồng Tháp	872	5		2	
An Giang	1092	9	4	7	
Tiền Giang	1333	8	11	2	
Vĩnh Long	754	6	3		
Bến Tre	1072	7	4	1	
Kiên Giang	1376	5	4	3	
Cần Thơ	1146	19	11	10	
Trà Vinh	381	4	1	1	
Sóc Trăng	601	1	2	4	
Bạc Liêu	537	1	5		
Cà Mau	828	6	6	5	
Không xác định - Nec.	203	43	49	32	8

436 Doanh nghiệp - Enterprise

239 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
 phân theo quy mô vốn và phân theo thành phần kinh tế
Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by ownership

Doanh nghiệp - Enterprise					
Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>	
TỔNG SỐ - TOTAL					
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	62908	18591	10994	20141	4490
Trung - ơng - Central	5364	73	86	856	748
Địa ph- ơng - Local	2052	18	14	123	154
DN ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	3312	55	72	733	594
Tập thể - Collective	55236	18478	10868	18981	3443
T- nhân - Private	4104	1486	587	1588	280
Công ty TNHH - Limited Co.	24794	12248	5316	6300	608
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	23485	4443	4678	9975	2152
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	581	21	16	114	89
Công ty TNHH - Limited Co.	2272	277	265	993	313
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài	2308	40	40	304	299
Foreign investment enterprise	1561	28	32	225	230
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	747	12	8	79	69
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	8,52	0,39	0,78	4,25	16,66
Trung - ơng - Central	3,26	0,10	0,13	0,61	3,43
Địa ph- ơng - Local	5,26	0,30	0,65	3,64	13,23
DN ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	87,81	99,40	98,86	94,24	76,68
Tập thể - Collective	6,52	7,99	5,34	7,88	6,24
T- nhân - Private	39,42	65,90	48,38	31,30	13,54
Công ty TNHH - Limited Co.	37,34	23,90	42,58	49,56	47,95
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,92	0,11	0,15	0,57	1,98
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,61	1,49	2,41	4,93	6,97
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài	3,67	0,22	0,36	1,51	6,66
Foreign investment enterprise	2,48	0,15	0,29	1,12	5,12
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	1,19	0,06	0,07	0,39	1,54

239 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002**
phân theo quy mô vốn và phân theo thành phần kinh tế
(Cont) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by ownership

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
<i>Doanh nghiệp - Enterprise</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	5771	2160	501	260
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	5364	2001	1195	284	121
Trung - ơng - Central	2052	784	679	184	96
Địa ph- ơng - Local	3312	1217	516	100	25
DN ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	55236	2906	478	59	23
Tập thể - Collective	4104	158	4	1	
T- nhân - Private	24794	299	20	3	
Công ty TNHH - Limited Co.	23485	1916	284	32	5
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	581	204	91	11	11
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	2272	326	79	12	7
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài	2308	864	487	158	116
Foreign investment enterprise					
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	1561	615	300	74	57
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	747	249	187	84	59
<i>Cơ cấu - Structure (%)</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà n- ớc - State owned enterprise	8,52	34,68	55,33	56,68	46,55
Trung - ơng - Central	3,26	13,59	31,44	36,72	36,93
Địa ph- ơng - Local	5,26	21,09	23,89	19,96	9,62
DN ngoài quốc doanh - Non-state enterprise	87,81	50,35	22,12	11,78	8,84
Tập thể - Collective	6,52	2,74	0,19	0,20	0,00
T- nhân - Private	39,42	5,18	0,93	0,60	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	37,34	33,25	13,13	6,38	1,92
Công ty cổ phần có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. having capital of State	0,92	3,53	4,21	2,20	4,23
Công ty cổ phần không có vốn Nhà n- ớc Joint stock Co. without capital of State	3,61	5,65	3,66	2,40	2,69
Doanh nghiệp có vốn đầu t- n- ớc ngoài	3,67	14,97	22,55	31,54	44,61
Foreign investment enterprise					
DN 100% vốn n- ớc ngoài - 100% foreign capital	2,48	10,66	13,89	14,77	21,92
DN liên doanh với n- ớc ngoài - Joint venture	1,19	4,31	8,66	16,77	22,69

240 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	18591	10994	20141	4490
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	972	83	63	253	166
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	657	68	44	148	90
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	315	15	19	105	76
Thuỷ sản - Fishery	2407	1245	522	569	48
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	879	282	143	247	65
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	46	7	4	8	3
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2				
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	51	12	7	14	5
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	780	263	132	225	57
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	14794	3281	2347	4342	1316
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	3954	1261	800	1049	229
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacturing of tobacco products</i>	24	1		1	3
Dệt - <i>Textile</i>	626	95	70	186	65
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	997	134	126	297	144
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and Manufacturing of luggage handbags</i>	355	30	30	65	47
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua</i>	1078	320	208	367	73

Doanh nghiệp - Enterprise 439

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	563	62	64	227	82
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	566	160	101	161	53
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	13	1	1	3	1
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	630	102	70	150	74
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	806	83	97	260	111
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1301	330	200	370	92
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	223	11	32	88	16
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacturing of metal products</i>	1238	281	226	408	99
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	398	52	52	124	40
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	12	4	1	4	
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	243	15	18	84	27
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	121	14	10	24	7
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	62	1	8	17	8
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	273	74	38	67	14
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác <i>Manufacturing of other transport</i>	373	57	36	101	27

440 Doanh nghiệp - Enterprise

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	923	192	154	281	103
Tái chế - <i>Recycling</i>	15	1	5	8	1
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	185	58	17	28	6
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47	23	8	9	1
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	138	35	9	19	5
Xây dựng - <i>Construction</i>	7845	1113	1390	3337	660
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	24794	9147	4842	7519	1429
Bán, bảo d- ưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5007	1900	1199	1461	228
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis</i> (Except of moto vehicles)	10832	2074	2030	4302	979
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	8955	5173	1613	1756	222
Khách sạn và nhà hàng -<i>Hotels and restaurants</i>	2843	1035	494	951	137
Vận tải, kho bã i và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3242	740	484	1285	275
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1755	312	269	825	154
Vận tải đ- ờng thuỷ - <i>Water transport</i>	438	56	43	176	62
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>		4			
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	1007	353	169	281	59

Doanh nghiệp - Enterprise 441

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	38	19	3	3	
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1043	41	25	668	136
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	1013	40	21	667	135
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	15				
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	15	1	4	1	1
Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities	12	4	3	4	
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn Activities related to real estate business and consultancy	3235	1301	579	792	196
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	458	97	48	78	38
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	83	24	19	30	7
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	300	139	53	74	18
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	2394	1041	459	610	133
Giáo dục và đào tạo - Training and education	124	65	19	31	5
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội Health and social work	81	26	8	25	8
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	183	45	25	57	10
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities	269	125	33	33	33
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	138	40	7	20	28
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	131	85	26	13	5

442 Doanh nghiệp - Enterprise

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Total	Từ 10 đến d- ới 50 tỷ đồng	Từ 50 đến d- ới 200 tỷ đồng	Từ 200 đến d- ới 500 tỷ đồng	Từ 500 tỷ đồng trở lên
		From 10 to under 50 bill. dongs	From 50 to under 200 bill. dongs	From 200 to under 500 bill. dongs	From 500 bill. dongs and over
TỔNG SỐ - TOTAL	62908	5771	2160	501	260
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	972	278	91	29	9
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Agriculture and related service activities	657	185	86	27	9
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Forestry and related service activities	315	93	5	2	
Thuỷ sản - Fishery	2407	18	5		
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	879	96	31	13	2
Khai thác than cứng, than non và than bùn Mining of hard, coal lignite and peat	46	2	10	12	
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên Extraction of crude petroleum and natural gas	2				2
Khai thác quặng kim loại - Mining of iron ores	51	12	1		
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác Quarrying of stone sand and clay	780	82	20	1	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	14794	2238	954	213	103
Sản xuất thực phẩm và đồ uống Producing food and beverage	3954	389	162	41	23
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào Manufacturing of tobacco products	24	4	8	5	2
Dệt - Textile	626	116	66	16	12
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú Manufacturing of wearing apparel dressing and dyeing of fur	997	218	67	7	3
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm Tanning, dressing of leather and manufacturing of luggage handbags	355	116	50	13	5
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rá Wood processing, manufacturing product made from bamboo, neohouzeaua	1078	85	24	1	

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến d- ới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến d- ới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến d- ới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 trở lên From 500 bill. dongs and over
		d- ới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	d- ới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	d- ới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	tỷ đồng trở lên From 500 dongs
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacturing of pulp paper and paperboard</i>	563	96	25	4	3
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	566	63	23	4	1
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacturing of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	13	2	3		2
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacturing of chemicals and chemical products</i>	630	128	89	14	4
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacturing of rubber and plastics products</i>	806	184	60	9	1
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacturing of other non-metallic mineral products</i>	1301	193	74	27	15
Sản xuất kim loại - <i>Manufacturing of metal</i>	223	41	21	8	6
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacturing of metal products</i>	1238	148	66	8	2
Sản xuất máy móc thiết bị ch- a đ- ợc phân vào đâu <i>Manufacturing of machine and other equipment nec.</i>	398	90	34	5	1
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacturing of office accounting and computing machinery</i>	12	1			2
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacturing of engines and other electrical equipment</i>	243	48	32	13	5
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacturing of radio, television and communicative equipment</i>	121	30	26	8	3
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	62	16	7	5	
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacturing of motor vehicles and trailers</i>	273	40	25	9	6
Sản xuất ph- ơng tiện vận tải khác <i>Manufacturing of other transport</i>	373	84	49	13	6

444 Doanh nghiệp - Enterprise

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Từ 10 đến d- ới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến d- ới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến d- ới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 trở lên From 500 bill. dongs and over	
	d- ới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	d- ới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	d- ới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	tỷ đồng trở lên From 500 bill. dongs and over	
	15	40	27	5	
	923	146	43	3	
Sản xuất gi- ờng tủ, bàn ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacturing of furniture and other products</i>	15	40	27	5	4
Tái chế - <i>Recycling</i>	923	146	43	3	1
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n- óc <i>Electricity, gas and water supply</i>	185	40	27	5	4
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi n- óc <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47	2	2		2
Khai thác, lọc và phân phối n- óc <i>Collection, purification and distribution of water</i>	138	38	25	5	2
Xây dựng - <i>Construction</i>	7845	854	408	63	20
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	24794	1366	385	74	32
Bán, bảo d- ờng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	5007	166	39	11	3
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis</i> (Except of moto vehicles)	10832	1043	323	53	28
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	8955	157	23	10	1
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	2843	157	42	13	14
Vận tải, kho bãí và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	3242	356	65	20	17
Vận tải đ- ờng bộ và đ- ờng ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1755	172	20	1	2
Vận tải đ- ờng thuỷ - Water transport	438	79	13	6	3
Vận tải hàng không - Air transport	4		2		2
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	1007	99	29	10	7

Doanh nghiệp - Enterprise 445

240 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến d- ới 50 <i>From 10 to under 50</i>	Từ 50 đến d- ới 200 <i>From 50 to under 200</i>	Từ 200 đến d- ới 500 <i>From 200 to under 500</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
B- u chính và viễn thông - Post and telecommunications	38	6	1	3	3
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	1043	70	33	28	42
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp h- u trí) <i>Financial intermediation (Except in insurance and pension funding)</i>	1013	67	21	23	39
Bảo hiểm và trợ cấp h- u trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	15	1	8	3	3
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	15	2	4	2	
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	12	1			
Kinh doanh tài sản và dịch vụ t- vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	3235	226	86	39	16
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	458	84	60	38	15
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	83	3			
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	300	13	3		
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	2394	126	23	1	1
Giáo dục và đào tạo - Training and education	124	2	2		
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	81	8	6		
Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities	183	28	15	3	
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	269	33	10	1	1
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	138	31	10	1	1
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	131	2			

446 Doanh nghiệp - Enterprise

**241 Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002
phân theo quy mô vốn và phân theo địa ph- ơng**

*Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by province*

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		D- ới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến d- ới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến d- ới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến d- ới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		62908	18591	10994	20141
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY					4490
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15998	3518	2877	5930	1287
Hà Nội	9460	2278	1729	3247	725
Hải Phòng	1586	281	249	553	157
Vĩnh Phúc	393	54	61	185	39
Hà Tây	890	170	142	384	78
Bắc Ninh	564	97	109	258	55
Hải Dương	681	146	113	286	52
H- ng Yên	328	58	60	134	31
Hà Nam	318	49	70	149	17
Nam Định	714	131	139	293	71
Thái Bình	631	135	123	276	42
Ninh Bình	433	119	82	165	20
Đông Bắc - North East	3682	667	655	1532	292
Hà Giang	237	37	20	99	28
Cao Bằng	192	25	34	86	23
Lào Cai	383	65	74	171	36
Bắc Kạn	113	27	27	41	8
Lạng Sơn	254	53	46	99	17
Tuyên Quang	228	55	47	90	12
Yên Bái	205	42	36	69	16
Thái Nguyên	473	99	106	176	35
Phú Thọ	574	81	105	251	42
Bắc Giang	290	60	37	125	31
Quảng Ninh	733	123	123	325	44
Tây Bắc - North West	607	100	98	252	72
Lai Châu	178	23	25	78	29
Sơn La	181	27	24	66	21
Hòa Bình	248	50	49	108	22
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	3794	1013	731	1405	251
Thanh Hóa	764	132	129	332	75
Nghệ An	982	278	178	340	71
Hà Tĩnh	373	103	81	128	22
Quảng Bình	486	125	96	201	26
Quảng Trị	384	87	67	164	30
Thừa Thiên - Huế	805	288	180	240	27

241 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		D- ới 0,5 tỷ đồng Under 0.5 bill. dongs	Từ 0,5 đến d- ới 1 tỷ đồng From 0.5 to under 1 bill. dongs	Từ 1 đến d- ới 5 tỷ đồng From 1 to under 5 bill. dongs	Từ 5 đến d- ới 10 tỷ đồng From 5 to under 10 bill. dongs
		D- ới 0,5 tỷ đồng Under 0.5 bill. dongs	Từ 0,5 đến d- ới 1 tỷ đồng From 0.5 to under 1 bill. dongs	Từ 1 đến d- ới 5 tỷ đồng From 1 to under 5 bill. dongs	Từ 5 đến d- ới 10 tỷ đồng From 5 to under 10 bill. dongs
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	4574	1500	812	1441	271
Đà Nẵng	1397	497	260	378	92
Quảng Nam	523	184	84	166	25
Quảng Ngãi	389	79	61	187	21
Bình Định	713	171	124	234	67
Phú Yên	484	242	66	120	15
Khánh Hòa	1068	327	217	356	51
Tây Nguyên - Central Highlands	2142	621	343	686	173
Kon Tum	177	23	29	79	21
Gia Lai	495	104	79	184	46
Đăk Lăk	707	178	100	240	65
Lâm Đồng	763	316	135	183	41
Đông Nam Bộ - South East	21008	6132	3266	6204	1744
TP. Hồ Chí Minh	14506	4093	2317	4470	1218
Ninh Thuận	248	90	38	80	16
Bình Ph- ớc	389	198	62	78	20
Tây Ninh	589	235	97	152	38
Bình D- ơng	1704	311	195	442	219
Đồng Nai	1750	474	262	489	126
Bình Thuận	970	545	157	175	38
Bà Rịa - Vũng Tàu	852	186	138	318	69
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10900	5037	2212	2687	395
Long An	908	380	153	234	55
Đồng Tháp	872	442	172	199	25
An Giang	1092	373	215	370	60
Tiền Giang	1333	790	217	233	38
Vĩnh Long	754	387	136	163	30
Bến Tre	1072	774	136	119	15
Kiên Giang	1376	470	380	453	39
Cần Thơ	1146	447	245	279	64
Trà Vinh	381	193	54	93	17
Sóc Trăng	601	273	144	136	24
Bạc Liêu	537	208	173	121	11
Cà Mau	828	300	187	287	17
Không xác định - Nec.	203	3		4	5

448 Doanh nghiệp - Enterprise

241 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Từ 10 đến đến 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến đến 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến đến 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
	62908	5771	2160	501
	260			
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY				
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	15998	1562	606	139
Hà Nội	9460	913	408	97
Hải Phòng	1586	235	79	26
Vĩnh Phúc	393	38	14	2
Hà Tây	890	94	19	1
Bắc Ninh	564	26	14	4
Hải Dương	681	64	17	1
Hưng Yên	328	25	16	3
Hà Nam	318	26	6	1
Nam Định	714	59	15	5
Thái Bình	631	48	6	1
Ninh Bình	433	34	12	1
Đông Bắc - North East	3682	403	95	29
Hà Giang	237	42	11	
Cao Bằng	192	21	3	
Lào Cai	383	32	4	1
Bắc Kạn	113	10		
Lạng Sơn	254	34	3	2
Tuyên Quang	228	22	2	
Yên Bái	205	37	5	
Thái Nguyên	473	42	10	3
Phú Thọ	574	64	21	6
Bắc Giang	290	28	8	1
Quảng Ninh	733	71	28	16
Tây Bắc - North West	607	73	11	1
Lai Châu	178	21	2	
Sơn La	181	38	4	1
Hòa Bình	248	14	5	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	3794	265	106	14
Thanh Hóa	764	67	22	3
Nghệ An	982	77	30	4
Hà Tĩnh	373	25	14	
Quảng Bình	486	25	11	2
Quảng Trị	384	26	9	1
Thừa Thiên - Huế	805	45	20	4
				1

Doanh nghiệp - Enterprise 449

241 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp tại thời điểm 31/12/2002 phân theo quy mô vốn và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of enterprises as of 31 Dec. 2002
by size of capital and by province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến đ- ới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến đ- ới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến đ- ới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	4574	375	140	24	11
Đà Nẵng	1397	98	54	12	6
Quảng Nam	523	45	16	3	
Quảng Ngãi	389	34	5		2
Bình Định	713	89	27	1	
Phú Yên	484	28	10	3	
Khánh Hòa	1068	81	28	5	3
Tây Nguyên - Central Highlands	2142	254	55	10	
Kon Tum	177	20	4	1	
Gia Lai	495	64	15	3	
Đăk Lăk	707	96	24	4	
Lâm Đồng	763	74	12	2	
Đông Nam Bộ - South East	21008	2393	894	240	135
TP. Hồ Chí Minh	14506	1603	564	151	90
Ninh Thuận	248	21	3		
Bình Ph- ớc	389	24	3	3	1
Tây Ninh	589	47	13	4	3
Bình D- ơng	1704	360	139	25	13
Đồng Nai	1750	197	136	43	23
Bình Thuận	970	42	12	1	
Bà Rịa - Vũng Tàu	852	99	24	13	5
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	10900	374	156	35	4
Long An	908	61	19	4	2
Đồng Tháp	872	21	9	3	1
An Giang	1092	54	16	4	
Tiền Giang	1333	41	10	4	
Vĩnh Long	754	30	7	1	
Bến Tre	1072	16	10	2	
Kiên Giang	1376	19	12	2	1
Cần Thơ	1146	68	38	5	
Trà Vinh	381	18	4	2	
Sóc Trăng	601	13	7	4	
Bạc Liêu	537	15	8	1	
Cà Mau	828	18	16	3	
Không xác định - Nec.	203	72	97	9	13

450 Doanh nghiệp - Enterprise

**Giáo dục, Y tế, Văn hóa, Thể thao
và Mức sống dân c-**
Education, Health, Culture, Sport and Living standard

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
242 Mẫu giáo <i>Kindergarten education</i>		455
243 Chỉ số phát triển giáo dục mẫu giáo (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of the kindergarten education (Previous year = 100)</i>		455
244 Số lớp học, số giáo viên và số học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of classes, teachers and pupils of kindergarten system as of 30 Sep. 2003 by province</i>		456
245 Số tr- ờng học, số lớp học và số học sinh phổ thông <i>Number of grade schools, classes and pupils</i>		458
246 Chỉ số phát triển tr- ờng học, lớp học và học sinh phổ thông (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of grade schools, classes and pupils (Previous year = 100)</i>		459
247 Số tr- ờng phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of grade schools as of 30 Sep. 2003 by province</i>		460
248 Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of grade classes as of 30 Sep. 2003 by province</i>		463
249 Số phòng học của các tr- ờng phổ thông năm học 2003 - 2004 phân theo địa ph- ơng <i>Number of classrooms of grade schools in the school year 2003 - 2004 by province</i>		466
250 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy <i>Number of direct teaching teachers of grade schools</i>		469
251 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of direct teaching teachers of grade schools as of 31 Dec. 2003 by province</i>		470
252 Số học sinh phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of grade pupils as of 31 Dec. 2003 by province</i>		472
253 Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy và số nữ học sinh trong các tr- ờng phổ thông <i>Number of direct teaching female teachers and schoolgirls of grade schools</i>		475
254 Số nữ giáo viên trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of direct teaching female teachers of grade schools as of 31 Dec. 2003 by province</i>		476

255	Số nữ học sinh trong các trường phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of schoolgirls of grade schools as of 31 Dec. 2003 by province</i>	478
256	Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp phổ thông so với tổng số dự thi năm học 2002 - 2003 phân theo địa ph- ơng <i>Percentage of graduates of grade schools compared with total candidates in the school year 2002 - 2003 by province</i>	480
257	Giáo dục đại học và cao đẳng trong n- ớc <i>University and college education in the country</i>	483
258	Số giáo viên, số sinh viên đại học và cao đẳng năm 2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of teachers, students in universities and colleges in 2003 by province</i>	484
259	Số cán bộ giảng dạy các tr- ờng đại học, cao đẳng và trung học chuyên nghiệp năm 2003 phân theo loại hình tr- ờng và phân theo trình độ chuyên môn <i>Number of the teachers at universities, colleges and professional secondary schools in 2003 by type of school and by qualification</i>	486
260	Giáo dục trung học chuyên nghiệp trong n- ớc <i>Professional secondary education in the country</i>	487
261	Số giáo viên và học sinh các tr- ờng trung học chuyên nghiệp năm 2003 phân theo địa ph- ơng <i>Number of teachers and students in professional secondary schools in 2003 by province</i>	488
262	Cơ sở y tế <i>Health establishments</i>	490
263	Chỉ số phát triển cơ sở y tế (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of health establishments (Previous year = 100)</i>	491
264	Số giường bệnh tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng <i>Number of hospital beds as of 31 Dec. 2003 by management level and by province</i>	492
265	Số cán bộ y tế <i>Number of health staffs</i>	495
266	Cán bộ ngành y tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng <i>Number of medical staffs as of 31 Dec. 2003 by management level and by province</i>	496
267	Số cán bộ ngành d- ợc tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng <i>Number of pharmaceutical staffs as of 31 Dec. 2003 by management level and by province</i>	499
268	Th- viện <i>Library</i>	502

269	Nghệ thuật sân khấu và chiếu phim <i>Performing arts and cinema</i>	503
270	Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí <i>Publication</i>	504
271	Chỉ số phát triển về xuất bản (Năm tr- ớc = 100) <i>Index of the publication (Previous year = 100)</i>	505
272	Hoạt động nghệ thuật chuyên nghiệp và chiếu phim do địa ph- ơng quản lý năm 2003 <i>Performing arts and cinema under local management in 2003</i>	506
273	Hoạt động thể dục thể thao 2002 - 2003 <i>Sport activities in 2002 - 2003</i>	509
274	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income source, by residence, by sex of householder and by region</i>	510
275	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa ph- ơng <i>Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income source and by province</i>	511
276	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income quintile, by residence, by sex of householder and by region</i>	514
277	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa ph- ơng <i>Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income quintile and by province</i>	515
278	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by residence, by sex of householder and by region</i>	518
279	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by province</i>	519

280	Chi tiêu bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo khoản chi, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by type of expenditure, by residence, by sex of householder and by region</i>	522
281	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by income quintile, by residence, by sex of householder and by region</i>	523
282	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa ph-ơng <i>Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by income quintile and by province</i>	524
283	Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by residence, by sex of householder and by region</i>	527
284	Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph-ơng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by province</i>	528
285	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng-ời một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo khoản chi và phân theo địa ph-ơng <i>Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by type of expenditure and by province</i>	531
286	Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà n-ớc theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Monthly average income per employee in state sector at current prices by kind of economic activity</i>	534
287	Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà n-ớc do địa ph-ơng quản lý theo giá thực tế phân theo địa ph-ơng <i>Monthly average income per employee in local state sector at current prices by province</i>	535

242 Mẫu giáo

Kindergarten education

	1995- 1996	2000- 2001	2001- 2002	2002- 2003	2003- 2004
Số lớp học - Nghìn lớp <i>Number of classes - Thous. classes</i>	66,9	87,1	87,3	87,4	88,7
Số giáo viên - Nghìn ng- ời <i>Number of teachers - Thous. pers.</i>	75,0	103,3	103,8	103,7	106,7
Số học sinh - Nghìn học sinh <i>Number of pupils - Thous. pupils</i>	1931,6	2212,0	2171,8	2143,9	2172,9
Số học sinh bình quân một lớp học - Học sinh <i>Average number of pupils per class - Pupil</i>	28,9	25,4	24,9	24,5	24,5
Số học sinh bình quân một giáo viên - Học sinh <i>Average number of pupils per teacher - Pupil</i>	25,7	21,4	20,9	20,7	20,4

243 Chỉ số phát triển giáo dục mẫu giáo (Năm tr- ớc = 100)

Index of the kindergarten education (Previous year = 100)

	%				
	1995- 1996	2000- 2001	2001- 2002	2002- 2003	2003- 2004
Lớp học - Class	105,5	103,4	100,2	100,1	101,4
Giáo viên - Teacher	108,2	105,6	100,5	99,9	102,8
Học sinh - Pupil	104,9	100,6	98,2	98,7	101,4
Học sinh bình quân một lớp học <i>Average pupils per class</i>	99,5	97,2	98,0	98,4	99,9
Học sinh bình quân một giáo viên <i>Average pupils per teacher</i>	96,8	95,2	97,7	99,0	98,5

244 Số lớp học, số giáo viên và số học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

*Number of classes, teachers and pupils of kindergarten system
as of 30 Sep. 2003 by province*

	Lớp học (Lớp) Class (Class)	Giáo viên (Ng- ời) Teacher (Pers.)	Học sinh (Học sinh) Pupil (Pupil)
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	88704	106666	2172899
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	21030	26693	550570
Hà Nội	2644	4462	81822
Hải Phòng	1664	2341	46442
Vĩnh Phúc	1373	1474	35324
Hà Tây	3086	3636	75602
Bắc Ninh	1369	1465	34758
Hải D- ơng	2396	2813	54547
H- ng Yên	1492	1713	34537
Hà Nam	1143	1522	29315
Nam Định	2550	2998	68655
Thái Bình	2216	2458	62729
Ninh Bình	1097	1811	26839
Đông Bắc - North East	13642	16013	279057
Hà Giang	1125	1133	18943
Cao Bằng	605	786	11816
Lào Cai	1237	1420	23658
Bắc Kạn	523	529	8973
Lạng Sơn	1021	1147	15550
Tuyên Quang	1602	1779	28938
Yên Bái	987	1274	21690
Thái Nguyên	1365	1897	29883
Phú Thọ	1920	2232	41732
Bắc Giang	2088	2220	52445
Quảng Ninh	1169	1596	25429
Tây Bắc - North West	4146	5454	74721
Lai Châu	615	746	13250
Sơn La	1617	1845	30100
Hòa Bình	1914	2863	31371
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	15292	17457	359252
Thanh Hóa	5205	5430	119576
Nghệ An	4045	4781	99604
Hà Tĩnh	2157	2517	51230
Quảng Bình	1570	1946	34259
Quảng Trị	935	1163	21254
Thừa Thiên - Huế	1380	1620	33329

244 (Tiếp theo) Số lớp học, số giáo viên và số học sinh mẫu giáo tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of classes, teachers and pupils
of kindergarten system as of 30 Sep. 2003 by province

	Lớp học (Lớp) Class (Class)	Giáo viên (Ng- ời) Teacher (Pers.)	Học sinh (Học sinh) Pupil (Pupil)
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	7575	8526	172997
Đà Nẵng	816	1212	21167
Quảng Nam	1497	1639	34576
Quảng Ngãi	1369	1276	28442
Bình Định	1611	1720	38262
Phú Yên	1026	1166	21592
Khánh Hòa	1256	1513	28958
Tây Nguyên - Central Highlands	6051	6759	152635
Kon Tum	822	935	18519
Gia Lai	1749	1745	42318
Đăk Lăk	2213	2451	55969
Lâm Đồng	1267	1628	35829
Đông Nam Bộ - South East	9965	14568	300290
TP. Hồ Chí Minh	3787	6357	128605
Ninh Thuận	537	593	13335
Bình Ph- ớc	695	806	18720
Tây Ninh	602	807	14961
Bình D- ơng	725	1073	20434
Đồng Nai	1885	2583	54236
Bình Thuận	1078	1272	30218
Bà Rịa - Vũng Tàu	656	1077	19781
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	11003	11196	283377
Long An	1088	1234	25546
Đồng Tháp	1398	1152	27837
An Giang	976	1060	29908
Tiền Giang	1151	1251	33370
Vĩnh Long	866	933	21840
Bến Tre	1028	1081	27402
Kiên Giang	646	685	16834
Cần Thơ	1233	1295	33169
Trà Vinh	733	716	18492
Sóc Trăng	887	622	22327
Bạc Liêu	537	615	15062
Cà Mau	460	552	11590

245 Số trường học, số lớp học và số học sinh phổ thông Number of grade schools, classes and pupils

	1995- 1996	2000- 2001	2001- 2002	2002- 2003	2003- 2004
SỐ TRƯỜNG HỌC (Trường)					
NUMBER OF SCHOOLS (School)	21049	24692	25225	25825	26352
Tiểu học - Primary school	11701	13859	13903	14163	14346
Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	5902	7741	8096	8396	8745
Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	644	1258	1396	1532	1664
Phổ thông cơ sở <i>Basic general school</i>	2101	1189	1265	1197	1143
Trung học <i>Lower and Upper secondary school</i>	701	645	565	537	454
SỐ LỚP HỌC (Nghìn lớp)					
NUMBER OF CLASSES (Thous. classes)	436,4	509,6	518,5	522,2	520,9
Tiểu học - Primary	310,3	320,1	314,5	308,8	299,4
Trung học cơ sở - Lower secondary	104,3	144,4	153,7	161,3	165,7
Trung học phổ thông - Upper secondary	21,8	45,1	50,2	52,1	55,8
SỐ HỌC SINH (Nghìn học sinh)					
NUMBER OF PUPILS (Thous. pupils)	15561,0	17776,1	17875,6	17699,6	17505,4
Tiểu học - Primary	10228,8	9741,1	9315,3	8815,7	8346,0
Trung học cơ sở - Lower secondary	4312,7	5863,6	6259,1	6429,7	6569,8
Trung học phổ thông - Upper secondary	1019,5	2171,4	2301,2	2454,2	2589,6

246 Chỉ số phát triển tr- ờng học, lớp học và học sinh phổ thông

(Năm tr- ớc = 100)

Index of grade schools, classes and pupils (Previous year = 100)

	%				
	1995- 1996	2000- 2001	2001- 2002	2002- 2003	2003- 2004
TR- ỜNG HỌC - SCHOOL	104,7	102,8	102,2	102,4	102,0
Tiểu học - <i>Primary school</i>	106,5	102,5	100,3	101,9	101,3
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary school</i>	111,9	104,4	104,6	103,7	104,2
Trung học phổ thông - <i>Upper secondary school</i>	104,7	114,3	111,0	109,7	108,6
Phổ thông cơ sở - <i>Basic general school</i>	82,3	90,3	106,4	94,6	95,5
Trung học - <i>Lower and Upper secondary school</i>	104,5	97,6	87,6	95,0	84,5
LỚP HỌC - CLASS	106,6	101,7	101,7	100,7	99,7
Tiểu học - <i>Primary</i>	103,7	99,3	98,3	98,2	97,0
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	114,6	103,5	106,4	105,0	102,7
Trung học phổ thông - <i>Upper secondary</i>	114,1	114,8	111,3	103,8	107,0
HỌC SINH - PUPIL	107,1	100,5	100,6	99,0	98,9
Tiểu học - <i>Primary</i>	102,0	97,1	95,6	94,6	94,7
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	117,9	103,0	106,7	102,7	102,2
Trung học phổ thông - <i>Upper secondary</i>	120,9	111,0	106,0	106,7	105,5

247 Số tr- ờng phổ thông tại thời điểm 30/9/2003
phân theo địa ph- ơng

Number of grade schools as of 30 Sep. 2003 by province

Tr- ờng - School

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which				
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and Upper <i>Lower and Upper secondary</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	26352	14346	8745	1664	1143	454
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	5260	2512	2255	467	19	7
Hà Nội	596	271	225	97	3	
Hải Phòng	473	217	190	51	11	4
Vĩnh Phúc	381	189	152	36	3	1
Hà Tây	755	357	335	59	2	2
Bắc Ninh	308	149	131	28		
Hải Dương	590	278	270	42		
Hàng Yên	363	169	167	27		
Hà Nam	283	139	121	23		
Nam Định	582	295	245	42		
Thái Bình	608	293	276	39		
Ninh Bình	321	155	143	23		
Đông Bắc - North East	4278	1979	1401	243	592	63
Hà Giang	291	136	41	8	95	11
Cao Bằng	343	168	66	9	84	16
Lào Cai	422	187	141	21	73	
Bắc Kạn	216	110	73	8	21	4
Lạng Sơn	388	163	97	19	107	2
Tuyên Quang	325	141	113	14	44	13
Yên Bái	366	152	104	20	85	5
Thái Nguyên	428	223	178	23		4
Phú Thọ	595	293	247	48	6	1
Bắc Giang	529	256	219	40	11	3
Quảng Ninh	375	150	122	33	66	4

247 (Tiếp theo) Số tr- ờng phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade schools as of 30 Sep. 2003 by province

Tr- ờng - School

Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which					
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and Upper <i>Lower and Upper secondary</i>	
Tây Bắc - North West	1192	523	409	65	185	10
Lai Châu	304	145	86	12	56	5
Sơn La	426	175	136	20	90	5
Hòa Bình	462	203	187	33	39	
Bắc Trung Bộ						
North Central Coast	4327	2343	1625	283	59	17
Thanh Hóa	1475	730	654	91		
Nghệ An	1231	675	446	83	26	1
Hà Tĩnh	553	315	198	38		2
Quảng Bình	429	243	144	26	11	5
Quảng Trị	287	150	92	23	18	4
Thừa Thiên - Huế	352	230	91	22	4	5
Duyên hải Nam Trung Bộ						
South Central Coast	2000	1152	610	132	50	56
Đà Nẵng	159	93	47	15	2	2
Quảng Nam	492	261	166	37	25	3
Quảng Ngãi	396	229	131	26	4	6
Bình Định	398	247	105	23		23
Phú Yên	272	151	88	19	9	5
Khánh Hòa	283	171	73	12	10	17
Tây Nguyên						
Central Highlands	1670	945	472	68	136	49
Kon Tum	181	95	49	4	24	9
Gia Lai	381	174	109	20	76	2
Đăk Lăk	704	426	217	29	22	10
Lâm Đồng	404	250	97	15	14	28

247 (Tiếp theo) Số tr- ờng phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade schools as of 30 Sep. 2003 by province

Tr- ờng - School

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which					
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and Upper <i>secondary</i>	
Đông Nam Bộ - South East	2899	1833	768	188	14	96	
TP. Hồ Chí Minh	774	440	222	67	4	41	
Ninh Thuận	181	132	37	4	3	5	
Bình Ph- ớc	238	140	79	12	1	6	
Tây Ninh	424	298	97	28	1		
Bình D- ơng	189	117	44	2		26	
Đồng Nai	505	311	142	42	5	5	
Bình Thuận	368	256	89	17		6	
Bà Rịa - Vũng Tàu	220	139	58	16		7	
Đồng bằng sông Cửu Long							
Mekong River Delta	4726	3059	1205	218	88	156	
Long An	392	243	103	28	14	4	
Đồng Tháp	443	297	104		8	34	
An Giang	585	399	130	43		13	
Tiền Giang	383	232	117	24	2	8	
Vĩnh Long	367	249	87	7		24	
Bến Tre	379	204	135	40			
Kiên Giang	424	239	106	20	51	8	
Cần Thơ	462	328	95	16		23	
Trà Vinh	321	216	83	12		10	
Sóc Trăng	362	242	84	9	13	14	
Bạc Liêu	232	151	67	8		6	
Cà Mau	376	259	94	11		12	

462 Giáo dục, Y tế, VH, TT & MSDC - Education, Health, Culture and Living standard

248 Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

Number of grade classes as of 30 Sep. 2003 by province

Lớp học - Class

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	520852	299418	165650	55784
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	95483	47442	35082	12959
Hà Nội	12662	5902	4540	2220
Hải Phòng	9271	4469	3509	1293
Vĩnh Phúc	7560	4003	2596	961
Hà Tây	14514	7226	5179	2109
Bắc Ninh	6080	3057	2123	900
Hải D- ơng	9378	4616	3555	1207
H- ng Yên	6252	3171	2302	779
Hà Nam	4462	2271	1659	532
Nam Định	10257	5316	3780	1161
Thái Bình	9418	4541	3715	1162
Ninh Bình	5629	2870	2124	635
Đông Bắc - North East	75844	45810	23023	7011
Hà Giang	7320	5796	1192	332
Cao Bằng	5381	3653	1309	419
Lào Cai	6645	4450	1886	309
Bắc Kạn	2745	1677	822	246
Lạng Sơn	6911	4213	2184	514
Tuyên Quang	6337	3530	2006	801
Yên Bái	5908	3547	1832	529
Thái Nguyên	7097	3757	2568	772
Phú Thọ	9307	5090	3169	1048
Bắc Giang	10623	5664	3766	1193
Quảng Ninh	7570	4433	2289	848

248 (Tiếp theo) Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade classes as of 30 Sep. 2003 by province

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			<i>Lớp học - Class</i>
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	
Tây Bắc - North West	22108	15037	5722	1349	
Lai Châu	6490	4905	1303	282	
Sơn La	9011	6319	2205	487	
Hòa Bình	6607	3813	2214	580	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	77395	41863	26795	8737	
Thanh Hóa	25546	13320	9503	2723	
Nghệ An	23479	13077	7764	2638	
Hà Tĩnh	10031	5163	3612	1256	
Quảng Bình	6253	3400	2124	729	
Quảng Trị	4793	2758	1481	554	
Thừa Thiên - Huế	7293	4145	2311	837	
Duyên hải Nam Trung Bộ					
South Central Coast	44945	25514	14542	4889	
Đà Nẵng	4079	2136	1400	543	
Quảng Nam	10081	5757	3207	1117	
Quảng Ngãi	8401	4732	2776	893	
Bình Định	9680	5504	3136	1040	
Phú Yên	5971	3496	1844	631	
Khánh Hòa	6733	3889	2179	665	
Tây Nguyên - Central Highlands	36111	22763	10202	3146	
Kon Tum	3516	2381	890	245	
Gia Lai	8823	5868	2321	634	
Đắk Lăk	15909	9988	4545	1376	
Lâm Đồng	7863	4526	2446	891	

248 (Tiếp theo) Số lớp học phổ thông tại thời điểm 30/9/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade classes as of 30 Sep. 2003 by province

	Lớp học - Class	Chia ra - Of which		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	
Đông Nam Bộ - South East	68484	39372	21114	7998
TP. Hồ Chí Minh	21653	11334	7025	3294
Ninh Thuận	3842	2498	1063	281
Bình Ph- ớc	5642	3572	1602	468
Tây Ninh	6643	4116	1966	561
Bình D- ơng	4435	2514	1348	573
Đồng Nai	13043	7507	4083	1453
Bình Thuận	7868	4795	2343	730
Bà Rịa - Vũng Tàu	5358	3036	1684	638
Đồng bằng sông Cửu Long				
Mekong River Delta	100371	61617	29170	9584
Long An	8145	4844	2522	779
Đồng Tháp	9632	5915	2831	886
An Giang	11017	6815	3128	1074
Tiền Giang	8990	5085	2909	996
Vĩnh Long	6507	3491	2077	939
Bến Tre	7603	4040	2546	1017
Kiên Giang	10588	6928	2902	758
Cần Thơ	10008	6153	2996	859
Trà Vinh	6269	3649	1937	683
Sóc Trăng	8031	5433	1962	636
Bạc Liêu	5159	3428	1325	406
Cà Mau	8422	5836	2035	551
Số lớp học phổ thông trong các tr- ờng đại học				
Number of grade classes in universities	111			111

249 Số phòng học của các trường phổ thông năm học 2003 - 2004 phân theo địa ph- ơng

*Number of classrooms of grade schools
in the school year 2003 - 2004 by province*

Tổng số <i>Total</i>	Phòng - Room					
	Chia ra - Of which					
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and <i>Upper secondary</i>	
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	386885	213068	106215	34991	21903	10708
Đồng bằng sông Hồng						
<i>Red River Delta</i>	76051	38792	27082	9888	198	91
Hà Nội	11224	5607	3863	1688	66	
Hải Phòng	6670	3463	2103	968	85	51
Vĩnh Phúc	4992	2601	1698	654	28	11
Hà Tây	10701	5570	3756	1327	19	29
Bắc Ninh	4782	2520	1671	591		
Hải Dương	6702	3577	2241	884		
Hưng Yên	4664	2390	1714	560		
Hà Nam	4554	2257	1790	507		
Nam Định	9430	4508	3768	1154		
Thái Bình	7576	3921	2620	1035		
Ninh Bình	4756	2378	1858	520		
Đông Bắc - North East	61571	29970	14792	3944	11359	1506
Hà Giang	6763	3197	536	117	2732	181
Cao Bằng	4681	2003	480	180	1791	227
Lào Cai	5579	2912	1145	244	1278	
Bắc Kạn	2794	1634	633	125	340	62
Lạng Sơn	5441	2298	1089	37	1679	338
Tuyên Quang	4890	2411	1116	309	790	264
Yên Bái	4550	1832	863	247	1466	142
Thái Nguyên	6048	3092	2188	701		67
Phú Thọ	6812	3561	2525	639	21	66
Bắc Giang	7556	4087	2560	683	175	51
Quảng Ninh	6457	2943	1657	662	1087	108

249 (Tiếp theo) Số phòng học của các trường phổ thông năm học 2003 - 2004 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of classrooms of grade schools
in the school year 2003 - 2004 by province

	Tổng số <i>Total</i>	Phòng - Room				
		Chia ra - Of which				
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and Upper <i>secondary</i>
Tây Bắc - North West	18187	8907	3720	1055	4370	135
Lai Châu	5095	2807	658	140	1440	50
Sơn La	7407	3321	1247	322	2432	85
Hòa Bình	5685	2779	1815	593	498	
Bắc Trung Bộ						
North Central Coast	56838	30554	18969	6075	947	293
Thanh Hóa	17820	9386	6456	1978		
Nghệ An	18837	9777	6440	2055	548	17
Hà Tĩnh	7397	4005	2492	857		43
Quảng Bình	4673	2721	1364	410	115	63
Quảng Trị	3470	1856	1004	331	222	57
Thừa Thiên - Huế	4641	2809	1213	444	62	113
Duyên hải Nam Trung Bộ						
South Central Coast	32609	18768	8643	3020	837	1341
Đà Nẵng	3263	1858	959	387	30	29
Quảng Nam	7649	4118	2085	875	491	80
Quảng Ngãi	6548	3802	1789	752	54	151
Bình Định	7026	4227	1559	514		726
Phú Yên	3794	2225	1020	339	114	96
Khánh Hòa	4329	2538	1231	153	148	259
Tây Nguyên						
Central Highlands	25854	15403	5515	1602	2317	1017
Kon Tum	2544	1424	432	100	436	152
Gia Lai	5849	3032	1140	383	1260	34
Đắk Lăk	12306	7979	2882	734	459	252
Lâm Đồng	5155	2968	1061	385	162	579

249 (Tiếp theo) Số phòng học của các trường phổ thông năm học 2003 - 2004 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of classrooms of grade schools
in the school year 2003 - 2004 by province

	Tổng số <i>Total</i>	Phòng - Room				
		Chia ra - Of which				
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower Secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper Secondary</i>	Phổ thông cơ sở <i>Basic general</i>	Trung học Lower and Upper <i>secondary</i>
Đông Nam Bộ - South East	47358	27506	12194	4921	306	2431
TP. Hồ Chí Minh	17185	9174	4820	2110	145	936
Ninh Thuận	2160	1475	431	74	33	147
Bình Ph- ớc	3520	2320	808	195	32	165
Tây Ninh	4600	2865	1232	485	18	
Bình D- ơng	2966	1783	565	52		566
Đồng Nai	7967	4669	2175	927	78	118
Bình Thuận	4549	2920	1127	336		166
Bà Rịa - Vũng Tàu	4411	2300	1036	742		333
Đồng bằng sông Cửu Long						
Mekong River Delta	68417	43168	15300	4486	1569	3894
Long An	5733	3462	1432	495	257	87
Đồng Tháp	6476	4115	1269		169	923
An Giang	7740	4883	1834	670		353
Tiền Giang	6580	4095	1676	547	37	225
Vĩnh Long	4464	2643	965	178		678
Bến Tre	5244	2979	1558	707		
Kiên Giang	6941	4212	1139	420	850	320
Cần Thơ	6885	4334	1440	719		392
Trà Vinh	4301	2702	1180	229		190
Sóc Trăng	4919	3262	848	181	256	372
Bạc Liêu	3830	2632	936	150		112
Cà Mau	5304	3849	1023	190		242

250 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy

Number of direct teaching teachers of grade schools

1995-1996 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004

Nghìn ng- ời - *Thous. pers.*

CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	492,7	661,7	694,1	723,5	755,4
Tiểu học - <i>Primary</i>	298,9	355,9	359,9	363,1	366,2
Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	154,4	233,8	254,1	271,8	290,4
Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	39,4	72,0	80,1	88,6	98,8

Chỉ số phát triển (Năm tr- óc = 100) - %
Index (Previous year = 100) - %

CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	105,4	104,7	104,9	104,2	104,4
Tiểu học - <i>Primary</i>	103,7	101,3	101,1	100,9	100,9
Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	108,6	108,1	108,7	107,0	106,9
Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	106,2	112,1	111,3	110,6	111,4

**251 Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy
tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng**

*Number of direct teaching teachers of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province*

Ng- ời - Pers.

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ N- ỐC - WHOLE COUNTRY	755384	366215	290410	98759
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	159248	64517	68744	25987
Hà Nội	23140	8611	9478	5051
Hải Phòng	16513	6273	7048	3192
Vĩnh Phúc	11538	4647	5118	1773
Hà Tây	27445	11521	11854	4070
Bắc Ninh	9633	4049	3748	1836
Hải Dương	14771	6105	6410	2256
H- ng Yên	9727	4273	4088	1366
Hà Nam	7252	2941	3334	977
Nam Định	15999	6509	7180	2310
Thái Bình	14442	5843	6575	2024
Ninh Bình	8788	3745	3911	1132
Đông Bắc - North East	108387	55376	40921	12090
Hà Giang	9015	6317	2112	586
Cao Bằng	6583	3865	2111	607
Lào Cai	7317	4186	2595	536
Bắc Kạn	3742	1879	1495	368
Lạng Sơn	9784	4880	4206	698
Tuyên Quang	9154	4475	3387	1292
Yên Bái	8582	4419	3210	953
Thái Nguyên	11669	5323	4851	1495
Phú Thọ	14887	6688	6089	2110
Bắc Giang	16638	8149	6483	2006
Quảng Ninh	11016	5195	4382	1439
Tây Bắc - North West	32878	19039	11330	2509
Lai Châu	9153	6170	2390	593
Sơn La	12181	7218	4150	813
Hòa Bình	11544	5651	4790	1103
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	113305	51798	45809	15698
Thanh Hóa	36370	16854	14946	4570
Nghệ An	35821	16682	14154	4985
Hà Tĩnh	14763	6323	6237	2203
Quảng Bình	8992	3913	3857	1222
Quảng Trị	7220	3358	2688	1174
Thừa Thiên - Huế	10139	4668	3927	1544

251 (Tiếp theo) Số giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy
tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of direct teaching teachers of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province

Ng- ời - Pers.

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	63469	30418	24437	8614
Đà Nẵng	6624	2808	2654	1162
Quảng Nam	13914	6746	5446	1722
Quảng Ngãi	11478	5386	4396	1696
Bình Định	12326	6139	4673	1514
Phú Yên	9843	4794	3733	1316
Khánh Hòa	9284	4545	3535	1204
Tây Nguyên - Central Highlands	47177	25574	16350	5253
Kon Tum	4908	2786	1638	484
Gia Lai	10655	6094	3547	1014
Đăk Lăk	20566	11449	7008	2109
Lâm Đồng	11048	5245	4157	1646
Đông Nam Bộ - South East	95629	46677	35164	13788
TP. Hồ Chí Minh	33227	13992	13009	6226
Ninh Thuận	4999	2764	1739	496
Bình Ph- ớc	7161	4157	2355	649
Tây Ninh	8890	4741	3297	852
Bình D- ơng	6701	3333	2417	951
Đồng Nai	16753	8349	6165	2239
Bình Thuận	10211	5689	3379	1143
Bà Rịa - Vũng Tàu	7687	3652	2803	1232
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	135291	72816	47655	14820
Long An	10802	5557	4158	1087
Đồng Tháp	12962	7129	4291	1542
An Giang	14083	7674	4848	1561
Tiền Giang	11932	5544	4914	1474
Vĩnh Long	9182	4038	3894	1250
Bến Tre	10650	4945	4238	1467
Kiên Giang	13394	8019	4236	1139
Cần Thơ	14131	7843	4873	1415
Trà Vinh	9380	4643	3382	1355
Sóc Trăng	10481	6327	3035	1119
Bạc Liêu	6936	4142	2200	594
Cà Mau	11358	6955	3586	817

252 Số học sinh phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

Number of grade pupils as of 31 Dec. 2003 by province

Học sinh - Pupil

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			<i>Học sinh - Pupil</i>
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	17505386	8345974	6569789	2589623	
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3543799	1480746	1424183	638870	
Hà Nội	497298	217863	179351	100084	
Hải Phòng	342310	140562	138289	63459	
Vĩnh Phúc	252047	106120	100267	45660	
Hà Tây	535666	220645	207855	107166	
Bắc Ninh	226978	93905	88676	44397	
Hải D- ơng	345834	138638	145530	61666	
H- ng Yên	235516	96125	99815	39576	
Hà Nam	167853	71010	71043	25800	
Nam Định	395343	173357	163488	58498	
Thái Bình	341179	140973	141434	58772	
Ninh Bình	203775	81548	88435	33792	
Đông Bắc - North East	2138127	986761	828999	322367	
Hà Giang	148074	96174	38045	13855	
Cao Bằng	126285	62753	45302	18230	
Lào Cai	142503	77996	52941	11566	
Bắc Kạn	73381	33213	28402	11766	
Lạng Sơn	184970	87410	74473	23087	
Tuyên Quang	187394	74862	74109	38423	
Yên Bái	171922	83307	65666	22949	
Thái Nguyên	223905	94519	93746	35640	
Phú Thọ	291613	120110	119156	52347	
Bắc Giang	361151	151822	151992	57337	
Quảng Ninh	226929	104595	85167	37167	

252 (Tiếp theo) Số học sinh phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade pupils as of 31 Dec. 2003 by province

Học sinh - Pupil

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>	
Tây Bắc - North West	577948	319245	195798	62905	
Lai Châu	162112	104738	44239	13135	
Sơn La	235071	136649	76677	21745	
Hòa Bình	180765	77858	74882	28025	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	2659558	1176866	1065973	416719	
Thanh Hóa	859075	361869	367126	130080	
Nghệ An	790775	345674	317246	127855	
Hà Tĩnh	359036	152495	142369	64172	
Quảng Bình	220966	101806	85452	33708	
Quảng Trị	161435	79365	57908	24162	
Thừa Thiên - Huế	268271	135657	95872	36742	
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1607274	769766	605636	231872	
Đà Nẵng	159092	72943	59439	26710	
Quảng Nam	350262	161811	133968	54483	
Quảng Ngãi	302187	143371	114629	44187	
Bình Định	357071	173440	135681	47950	
Phú Yên	196207	95246	72652	28309	
Khánh Hòa	242455	122955	89267	30233	
Tây Nguyên - Central Highlands	1201636	657896	401909	141831	
Kon Tum	101502	59724	31845	9933	
Gia Lai	269149	159247	83105	26797	
Đăk Lăk	558268	299705	190077	68486	
Lâm Đồng	272717	139220	96882	36615	

252 (Tiếp theo) Số học sinh phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of grade pupils as of 31 Dec. 2003 by province

Học sinh - Pupil

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Đông Nam Bộ - South East	2495642	1251743	880479	363420
TP. Hồ Chí Minh	879197	427814	303652	147731
Ninh Thuận	127696	71758	42445	13493
Bình Ph- ớc	181168	99532	61357	20279
Tây Ninh	200293	100952	75345	23996
Bình D- ơng	151378	73086	54171	24121
Đồng Nai	482716	231982	179245	71489
Bình Thuận	277891	150334	95642	31915
Bà Rịa - Vũng Tàu	195303	96285	68622	30396
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	3277290	1702951	1166812	407527
Long An	265595	132953	98629	34013
Đồng Tháp	320472	163670	120426	36376
An Giang	386066	211355	127716	46995
Tiền Giang	306357	149433	115078	41846
Vĩnh Long	206201	89727	78731	37743
Bến Tre	257118	119072	95297	42749
Kiên Giang	332720	188635	112359	31726
Cần Thơ	336859	175988	120526	40345
Trà Vinh	200913	93710	77839	29364
Sóc Trăng	251060	147767	78084	25209
Bạc Liêu	170055	93120	60076	16859
Cà Mau	243874	137521	82051	24302
Số học sinh phổ thông trong các tr- ờng đại học				
Number of grade pupils in universities	4112			4112

474 Giáo dục, Y tế, VH, TT & MSDC - Education, Health, Culture and Living standard

253 Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy và số nữ học sinh trong các trường phổ thông

*Number of direct teaching female teachers
and schoolgirls of grade schools*

2000 - 2001 2001 - 2002 2002 - 2003 2003 - 2004

Nghìn người - *Thous. pers.*

SỐ NỮ GIÁO VIÊN

NUMBER OF FEMALE TEACHERS	477,8	499,8	519,6	537,9
Tiểu học - Primary	277,1	281,1	283,7	285,9
Trung học cơ sở - Lower secondary	161,8	175,3	186,3	196,6
Trung học phổ thông - Upper secondary	38,8	43,4	49,7	55,5

SỐ NỮ HỌC SINH

NUMBER OF SCHOOLGIRLS	8371,1	8475,5	8429,7	8379,2
Tiểu học - Primary	4614,5	4428,1	4198,7	3987,1
Trung học cơ sở - Lower secondary	2740,9	2958,9	3062,5	3133,7
Trung học phổ thông - Upper secondary	1015,7	1088,5	1168,5	1258,4

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %

Index (Previous year = 100) - %

NỮ GIÁO VIÊN - FEMALE TEACHERS	104,0	104,6	104,0	103,5
Tiểu học - Primary	101,0	101,5	100,9	100,8
Trung học cơ sở - Lower secondary	107,3	108,3	106,3	105,5
Trung học phổ thông - Upper secondary	113,2	111,8	114,4	111,7

NỮ HỌC SINH - SCHOOLGIRLS	99,5	101,2	99,5	99,4
Tiểu học - Primary	96,2	96,0	94,8	95,0
Trung học cơ sở - Lower secondary	103,1	108,0	103,5	102,3
Trung học phổ thông - Upper secondary	106,3	107,2	107,3	107,7

254 Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

*Number of direct teaching female teachers of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province*

Ng- ời - Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	537897	285856	196564	55477
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	127467	58578	53040	15849
Hà Nội	18634	7550	7751	3333
Hải Phòng	13592	5876	5579	2137
Vĩnh Phúc	8434	4022	3437	975
Hà Tây	21987	10410	8991	2586
Bắc Ninh	7268	3580	2683	1005
Hải Dương	11711	5538	4864	1309
H- ng Yên	8030	3928	3265	837
Hà Nam	5886	2743	2582	561
Nam Định	12574	5942	5385	1247
Thái Bình	12182	5534	5501	1147
Ninh Bình	7169	3455	3002	712
Đông Bắc - North East	84819	46388	30676	7755
Hà Giang	6240	4456	1430	354
Cao Bằng	5325	3233	1666	426
Lào Cai	5566	3316	1890	360
Bắc Kạn	2925	1594	1095	236
Lạng Sơn	7800	4201	3176	423
Tuyên Quang	7197	3825	2582	790
Yên Bái	6686	3521	2508	657
Thái Nguyên	9804	4819	3921	1064
Phú Thọ	11645	5924	4401	1320
Bắc Giang	12031	6686	4277	1068
Quảng Ninh	9600	4813	3730	1057
Tây Bắc - North West	22526	13440	7607	1479
Lai Châu	5820	3943	1536	341
Sơn La	7596	4644	2503	449
Hòa Bình	9110	4853	3568	689
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	78316	42617	27800	7899
Thanh Hóa	23856	12155	9702	1999
Nghệ An	25449	15101	7498	2850
Hà Tĩnh	11239	5799	4282	1158
Quảng Bình	6588	3386	2614	588
Quảng Trị	4668	2723	1418	527
Thừa Thiên - Huế	6516	3453	2286	777

254 (Tiếp theo) **Số nữ giáo viên phổ thông trực tiếp giảng dạy**
tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of direct teaching female teachers of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province

Ng- ời - Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Tiểu học Primary	Trung học cơ sở Lower secondary	Trung học phổ thông Upper secondary
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	42915	23177	15097	4641
Đà Nẵng	5253	2577	1945	731
Quảng Nam	9442	5238	3269	935
Quảng Ngãi	7591	4145	2537	909
Bình Định	7704	4384	2582	738
Phú Yên	5984	3090	2216	678
Khánh Hòa	6941	3743	2548	650
Tây Nguyên - Central Highlands	33941	20927	10393	2621
Kon Tum	3508	2170	1089	249
Gia Lai	7365	4589	2266	510
Đăk Lăk	14822	9648	4223	951
Lâm Đồng	8246	4520	2815	911
Đông Nam Bộ - South East	70789	38549	24458	7782
TP. Hồ Chí Minh	24403	11610	9200	3593
Ninh Thuận	3663	2321	1090	252
Bình Ph- ớc	5299	3536	1435	328
Tây Ninh	6138	3389	2287	462
Bình D- ơng	4999	2696	1751	552
Đồng Nai	12921	7258	4432	1231
Bình Thuận	7517	4679	2246	592
Bà Rịa - Vũng Tàu	5849	3060	2017	772
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	77124	42180	27493	7451
Long An	7524	4017	2919	588
Đồng Tháp	6731	3867	2159	705
An Giang	8330	4363	3309	658
Tiền Giang	8050	4065	3177	808
Vĩnh Long	5349	2379	2248	722
Bến Tre	6930	3475	2619	836
Kiên Giang	7468	4615	2309	544
Cần Thơ	8131	4552	2822	757
Trà Vinh	4418	2113	1641	664
Sóc Trăng	4471	2534	1362	575
Bạc Liêu	3567	2269	1048	250
Cà Mau	6155	3931	1880	344

255 Số nữ học sinh trong các trường phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa phương

*Number of schoolgirls of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province*

Học sinh - Pupil

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	8379213	3987142	3133671	1258400
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1705293	712387	688750	304156
Hà Nội	233981	97796	85301	50884
Hải Phòng	166565	68098	67150	31317
Vĩnh Phúc	117618	49655	48049	19914
Hà Tây	259613	107591	101240	50782
Bắc Ninh	110659	47112	43544	20003
Hải Dương	163326	67326	67788	28212
Hưng Yên	116223	47912	49690	18621
Hà Nam	81796	34270	34624	12902
Nam Định	191284	84944	80021	26319
Thái Bình	164629	68193	68533	27903
Ninh Bình	99599	39490	42810	17299
Đông Bắc - North East	1020402	468589	390154	161659
Hà Giang	68167	44031	17352	6784
Cao Bằng	60027	28848	21962	9217
Lào Cai	65050	36757	22665	5628
Bắc Kạn	35254	15352	13753	6149
Lạng Sơn	90751	41836	36669	12246
Tuyên Quang	89182	35709	35187	18286
Yên Bái	85668	38427	29537	17704
Thái Nguyên	108502	46104	44622	17776
Phú Thọ	139968	58087	57417	24464
Bắc Giang	169105	73733	71077	24295
Quảng Ninh	108728	49705	39913	19110
Tây Bắc - North West	250009	140194	81904	27911
Lai Châu	61865	41961	14689	5215
Sơn La	101922	60994	31944	8984
Hòa Bình	86222	37239	35271	13712
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1282188	570872	511088	200228
Thanh Hóa	414838	176932	175409	62497
Nghệ An	384690	170359	152813	61518
Hà Tĩnh	174087	73465	69168	31454
Quảng Bình	105940	48764	41204	15972
Quảng Trị	75681	36814	27592	11275
Thừa Thiên - Huế	126952	64538	44902	17512

255 (Tiếp theo) Số nữ học sinh trong các trường phổ thông tại thời điểm 31/12/2003 phân theo địa phương

(Cont.) Number of schoolgirls of grade schools
as of 31 Dec. 2003 by province

Học sinh - Pupil

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	771910	371811	288528	111571
Đà Nẵng	76593	35051	27866	13676
Quảng Nam	166526	77977	63284	25265
Quảng Ngãi	144700	69548	54909	20243
Bình Định	171226	83585	65439	22202
Phú Yên	94395	46250	34242	13903
Khánh Hòa	118470	59400	42788	16282
Tây Nguyên - Central Highlands	579816	315135	193841	70840
Kon Tum	47977	28261	14944	4772
Gia Lai	128179	75832	39016	13331
Đăk Lăk	271715	144231	93405	34079
Lâm Đồng	131945	66811	46476	18658
Đông Nam Bộ - South East	1217712	599636	428746	189330
TP. Hồ Chí Minh	426528	203454	146276	76798
Ninh Thuận	63090	35272	21153	6665
Bình Phước	87032	47436	29426	10170
Tây Ninh	99578	48499	37163	13916
Bình Dương	74882	34830	26983	13069
Đồng Nai	236901	111146	88044	37711
Bình Thuận	136146	72651	46889	16606
Bà Rịa - Vũng Tàu	93555	46348	32812	14395
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1551883	808518	550660	192705
Long An	128414	63389	47728	17297
Đồng Tháp	152581	78348	57197	17036
An Giang	183152	101202	60736	21214
Tiền Giang	148158	70871	55734	21553
Vĩnh Long	98592	42816	37742	18034
Bến Tre	125867	57255	46651	21961
Kiên Giang	154875	89885	50285	14705
Cần Thơ	160463	83143	58157	19163
Trà Vinh	94084	44897	35912	13275
Sóc Trăng	118424	69306	37993	11125
Bạc Liêu	78315	44275	26828	7212
Cà Mau	108958	63131	35697	10130

256 Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp phổ thông so với tổng số dự thi năm học 2002 - 2003 phân theo địa ph- ơng

Percentage of graduates of grade schools compared with total candidates in the school year 2002 - 2003 by province

		%	
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	99,58	96,25	92,13
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	99,92	99,27	97,82
Hà Nội	100,00	98,38	97,23
Hải Phòng	99,85	99,00	97,57
Vĩnh Phúc	99,75	99,42	95,50
Hà Tây	99,95	99,60	97,02
Bắc Ninh	99,98	99,83	99,35
Hải D- ơng	99,92	98,25	96,86
H- ng Yên	99,99	99,08	99,32
Hà Nam	99,93	99,46	96,49
Nam Định	99,97	99,91	98,88
Thái Bình	99,83	99,60	99,25
Ninh Bình	99,91	99,67	95,91
Đông Bắc - North East	99,79	98,01	94,13
Hà Giang	99,92	98,85	88,66
Cao Bằng	99,14	97,27	93,64
Lào Cai	98,98	97,77	88,74
Bắc Kạn	99,96	96,76	91,04
Lạng Sơn	99,90	98,37	85,09
Tuyên Quang	99,94	95,66	88,12
Yên Bái	99,99	99,54	92,59
Thái Nguyên	99,94	95,59	94,70
Phú Thọ	99,92	99,92	96,37
Bắc Giang	99,86	98,86	98,03
Quảng Ninh	99,85	97,38	99,31

256 (Tiếp theo) Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp phổ thông so với tổng số dự thi năm học 2002 - 2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Percentage of graduates of grade schools compared with total candidates in the school year 2002 - 2003 by province

		%	
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Tây Bắc - North West	98,88	97,27	94,78
Lai Châu	97,70	95,91	95,29
Sơn La	98,93	95,53	89,28
Hòa Bình	99,68	99,23	98,53
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	99,33	93,11	95,40
Thanh Hóa	99,67	97,86	97,46
Nghệ An	98,53	86,93	97,33
Hà Tĩnh	99,50	94,03	95,22
Quảng Bình	99,51	94,18	94,02
Quảng Trị	99,99	97,34	86,03
Thừa Thiên - Huế	99,72	92,61	90,40
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	99,79	94,99	89,85
Đà Nẵng	100,00	94,02	93,49
Quảng Nam	99,77	93,89	95,98
Quảng Ngãi	99,67	95,42	85,89
Bình Định	99,81	96,37	88,46
Phú Yên	99,99	93,81	89,44
Khánh Hòa	99,64	95,98	83,28
Tây Nguyên - Central Highlands	98,66	91,89	82,01
Kon Tum	99,90	86,51	82,08
Gia Lai	99,40	89,76	91,49
Đắk Lăk	98,50	94,07	79,98
Lâm Đồng	97,60	92,83	83,39

256 (Tiếp theo) Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp phổ thông so với tổng số dự thi năm học 2002 - 2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Percentage of graduates of grade schools compared with total candidates in the school year 2002 - 2003 by province

	%		
	Tiểu học <i>Primary</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary</i>
Đông Nam Bộ - South East	99,68	96,97	89,14
TP. Hồ Chí Minh	99,87	99,07	88,22
Ninh Thuận	99,46	93,78	80,44
Bình Ph- ớc	99,83	96,79	86,75
Tây Ninh	99,61	97,05	93,11
Bình D- ơng	99,86	96,55	90,33
Đồng Nai	99,19	94,91	93,83
Bình Thuận	99,91	95,47	81,04
Bà Rịa - Vũng Tàu	99,73	96,25	92,42
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	99,60	95,05	83,88
Long An	99,95	93,79	84,02
Đồng Tháp	99,97	93,64	84,55
An Giang	99,15	94,42	77,32
Tiền Giang	99,44	97,53	93,50
Vĩnh Long	99,86	91,31	81,58
Bến Tre	99,97	98,00	90,19
Kiên Giang	99,92	95,46	86,97
Cần Thơ	99,83	94,70	79,09
Trà Vinh	99,53	93,87	90,00
Sóc Trăng	99,63	92,95	87,03
Bạc Liêu	97,53	97,95	70,53
Cà Mau	99,72	96,91	76,20

257 Giáo dục đại học và cao đẳng trong n- ớc

University and college education in the country

	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
Số tr- ờng học (Tr- ờng) - Number of schools (School)	178	191	202	214
Công lập - Public	148	168	179	187
Ngoài công lập - Non-public	30	23	23	27
Số giáo viên (Nghìn ng- ời)				
Number of teachers (Thous. pers.)	32,4	35,9	38,7	40,0
Công lập - Public	27,9	31,4	33,4	34,9
Ngoài công lập - Non-public	4,5	4,5	5,3	5,1
Số sinh viên (Nghìn sinh viên)				
Number of students (Thous. students)	899,5	974,1	1020,7	1131,0
Công lập - Public	795,6	873,0	908,8	993,9
Ngoài công lập - Non-public	103,9	101,1	111,9	137,1
Trong đó: Hệ dài hạn				
Of which: Full-time training	552,5	579,2	604,4	653,7
Công lập - Public	452,4	480,8	493,8	529,6
Ngoài công lập - Non-public	100,1	98,4	110,6	124,1
Sinh viên tốt nghiệp (Nghìn sinh viên)				
Number of graduates (Thous. students)	162,5	168,9	166,8	165,7
Công lập - Public	149,8	157,5	152,6	152,6
Ngoài công lập - Non-public	12,6	11,4	14,2	13,1
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
Index (Previous year = 100) - %				
Tr- ờng học - School		107,3	105,8	105,9
Công lập - Public	113,0	113,5	106,5	104,5
Ngoài công lập - Non-public		76,7	100,0	117,4
Giáo viên - Teacher		106,7	111,1	107,6
Công lập - Public	103,0	112,6	106,3	104,6
Ngoài công lập - Non-public	138,1	101,4	116,8	96,1
Sinh viên - Student		109,3	108,3	104,8
Công lập - Public	108,3	109,7	104,1	109,4
Ngoài công lập - Non-public	97,3	110,6	122,6	64,3
Trong đó: Hệ dài hạn				
Of which: Full-time training	108,5	104,8	104,4	108,2
Công lập - Public	107,4	106,3	102,7	107,2
Ngoài công lập - Non-public	98,4	112,3	112,3	70,7
Sinh viên tốt nghiệp - Graduate		133,6	104,0	98,7
Công lập - Public	131,9	105,1	96,9	100,0
Ngoài công lập - Non-public	157,0	90,4	124,7	91,8

258 Số giáo viên, số sinh viên đại học và cao đẳng năm 2003 phân theo địa ph- ơng

*Number of teachers, students in universities and colleges
in 2003 by province*

		Ng- ời - Person				
		Giáo viên - Teacher		Sinh viên - Student		
		Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public	
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY		39985	34914	1131030	993908	
ĐB sông Hồng - Red River Delta		17187	15934	511233	477700	
Hà Nội		13412	12656	439958	416406	
Hải Phòng		1392	1040	30302	24642	
Vĩnh Phúc		97	97	791	791	
Hà Tây		577	577	10683	10683	
Bắc Ninh		220	220	5219	5219	
Hải Dương		191	191	1677	1677	
Hưng Yên		446	301	10699	6378	
Hà Nam		52	52	1067	1067	
Nam Định		301	301	5963	5963	
Thái Bình		396	396	4288	4288	
Ninh Bình		103	103	586	586	
Đông Bắc - North East		2563	2563	51686	51686	
Hà Giang		86	86	1048	1048	
Cao Bằng		82	82	634	634	
Lào Cai		65	65	898	898	
Bắc Kạn		49	49	667	667	
Lạng Sơn		122	122	908	908	
Tuyên Quang		100	100	1373	1373	
Yên Bái		72	72	1102	1102	
Thái Nguyên		1272	1272	34484	34484	
Phú Thọ		304	304	3877	3877	
Bắc Giang		223	223	3617	3617	
Quảng Ninh		188	188	3078	3078	
Tây Bắc - North West		503	503	6307	6307	
Lai Châu		112	112	1220	1220	
Sơn La		307	307	4482	4482	
Hòa Bình		84	84	605	605	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast		2889	2866	68307	67824	
Thanh Hóa		480	480	6098	6098	
Nghệ An		906	906	23064	23064	
Hà Tĩnh		88	88	1263	1263	
Quảng Bình		50	50	861	861	
Quảng Trị		73	73	1163	1163	
Thừa Thiên - Huế		1292	1269	35858	35375	

258 (Tiếp theo) Số giáo viên, số sinh viên đại học và cao đẳng năm 2003 phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of teachers, students in universities and colleges
in 2003 by province

Ng- ời - Person

	Giáo viên - Teacher		Sinh viên - Student	
	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public
Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast	2629	2445	84763	79065
Đà Nẵng	1409	1225	45634	39936
Quảng Nam	77	77	1857	1857
Quảng Ngãi	209	209	2958	2958
Bình Định	314	314	11357	11357
Phú Yên	157	157	2141	2141
Khánh Hòa	463	463	20816	20816
Tây Nguyên - Central Highlands	813	813	24485	24485
Kon Tum	57	57	726	726
Gia Lai	101	101	1058	1058
Đăk Lăk	400	400	6780	6780
Lâm Đồng	255	255	15921	15921
Đông Nam Bộ - South East	10673	7393	320566	228278
TP. Hồ Chí Minh	9700	6787	300354	218960
Ninh Thuận	53	53	400	400
Bình Ph- ớc	28	28	210	210
Tây Ninh	100	100	1121	1121
Bình D- ơng	224	77	5624	1355
Đồng Nai	394	174	10083	3458
Bình Thuận	46	46	457	457
Bà Rịa - Vũng Tàu	128	128	2317	2317
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	2728	2397	63683	58563
Long An	89	89	885	885
Đồng Tháp	175	175	3144	3144
An Giang	274	274	6883	6883
Tiền Giang	153	153	1926	1926
Vĩnh Long	589	258	7621	2501
Bến Tre	97	97	995	995
Kiên Giang	116	116	1603	1603
Cân Thơ	850	850	36504	36504
Trà Vinh	106	106	1505	1505
Sóc Trăng	96	96	820	820
Bạc Liêu	125	125	1112	1112
Cà Mau	58	58	685	685

259 Số cán bộ giảng dạy các trường đại học, cao đẳng và trung học chuyên nghiệp năm 2003 phân theo loại hình trường và phân theo trình độ chuyên môn

Number of the teachers at universities, colleges and professional secondary schools in 2003 by type of school and by qualification

Ng-ời - Person

Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
	Giáo viên đại học, cao đẳng <i>At university and college</i>	Giáo viên trung học chuyên nghiệp <i>At professional secondary school</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	51106	39985
		11121
Phân theo loại hình trường <i>By type of school</i>		
Công lập - <i>Public</i>	44931	34914
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	6175	5071
Phân theo trình độ chuyên môn <i>By qualification</i>		
Trên đại học - <i>Post-graduates</i>	18963	17628
Công lập - <i>Public</i>	16231	15189
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	2732	2439
Đại học, cao đẳng <i>Graduates of universities and colleges</i>	30567	21845
Công lập - <i>Public</i>	27232	19251
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	3335	2594
Trình độ khác - <i>Others</i>	1576	512
Công lập - <i>Public</i>	1468	474
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	108	38
		70

260 Giáo dục trung học chuyên nghiệp trong n- ớc

Professional secondary education in the country

	2000	2001	2002	Số bộ - Prel. 2003
Số tr- ờng học (Tr- ờng) - Number of schools (School)	253	252	245	268
Công lập - Public	246	241	231	238
Ngoài công lập - Non-public	7	11	14	30
Số giáo viên (Nghìn ng- ời)				
Number of teachers (Thous. pers.)	10,1	9,3	10,2	11,1
Công lập - Public	10,0	9,2	9,7	10,0
Ngoài công lập - Non-public	0,1	0,1	0,6	1,1
Số học sinh^(*) (Nghìn học sinh)				
Number of students^(*) (Thous. pers.)	255,4	271,2	389,3	360,4
Công lập - Public	250,9	262,8	371,1	321,5
Ngoài công lập - Non-public	4,4	8,3	18,2	38,9
Trong đó: Hệ dài hạn				
Of which: Full-time training	204,6	223,9	263,9	298,2
Công lập - Public	200,1	217,5	250,8	275,5
Ngoài công lập - Non-public	4,4	6,4	13,1	22,7
Số học sinh tốt nghiệp^(*) (Nghìn học sinh)				
Number of graduates^(*) (Thous. pers.)	72,3	76,9	119,4	115,8
Công lập - Public	71,9	74,6	114,8	107,8
Ngoài công lập - Non-public	0,3	2,2	4,6	8,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %				
Index (Previous year = 100) - %				
Tr- ờng học - School	102,8	99,6	97,2	109,4
Công lập - Public	100,0	98,0	95,9	103,0
Ngoài công lập - Non-public		157,1	127,3	214,3
Giáo viên - Teacher	105,4	92,0	109,9	108,5
Công lập - Public	104,2	91,9	105,4	103,5
Ngoài công lập - Non-public		100,0	382,6	193,7
Học sinh - Student	130,3	106,2	143,6	92,6
Công lập - Public	128,1	104,7	141,2	86,6
Ngoài công lập - Non-public		188,6	218,8	213,2
Trong đó: Hệ dài hạn				
Of which: Full-time training	142,7	109,4	117,9	113,0
Công lập - Public	139,5	108,7	115,3	118,9
Ngoài công lập - Non-public		144,3	205,2	173,4
Học sinh tốt nghiệp - Graduate	147,2	106,4	155,3	97,0
Công lập - Public	146,4	103,8	153,8	100,9
Ngoài công lập - Non-public		727,9	205,4	173,7

(*) Tính cả số học sinh trung học chuyên nghiệp ở các tr- ờng đại học và cao đẳng.
Including students who are studying in universities and college schools.

261 Số giáo viên và học sinh các trường trung học chuyên nghiệp năm 2003 phân theo địa phương

Number of teachers and students in professional secondary schools in 2003 by province

Ng-ời - Person

	Giáo viên - Teacher		Sinh viên - Student	
	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public
CẢ N-ÓC - WHOLE COUNTRY	11121	10017	239915	213101
ĐB sông Hồng - Red River Delta	4435	3678	80590	67731
Hà Nội	1912	1180	41617	29216
Hải Phòng	389	389	7357	7357
Vĩnh Phúc	227	227	4207	4207
Hà Tây	438	438	6278	6278
Bắc Ninh	149	149	3679	3679
Hải Dương	443	443	4493	4493
Hưng Yên	100	75	1566	1108
Hà Nam	61	61	1089	1089
Nam Định	332	332	5650	5650
Thái Bình	125	125	2071	2071
Ninh Bình	259	259	2583	2583
Đông Bắc - North East	1178	1178	24434	24434
Hà Giang	43	43	510	510
Cao Bằng	51	51	701	701
Lào Cai	40	40	1172	1172
Lạng Sơn	43	43	1206	1206
Tuyên Quang	24	24	2211	2211
Yên Bái	152	152	3156	3156
Thái Nguyên	310	310	4562	4562
Phú Thọ	123	123	3582	3582
Bắc Giang	116	116	2288	2288
Quảng Ninh	276	276	5046	5046
Tây Bắc - North West	302	302	6313	6313
Lai Châu	70	70	1874	1874
Sơn La	84	84	1948	1948
Hòa Bình	148	148	2491	2491
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	979	979	19602	19602
Thanh Hóa	455	455	7026	7026
Nghệ An	112	112	4532	4532
Hà Tĩnh	109	109	2307	2307
Quảng Bình	138	138	2457	2457
Quảng Trị	47	47	1066	1066
Thừa Thiên - Huế	118	118	2214	2214

261 (Tiếp theo) Số giáo viên và học sinh các trường
trung học chuyên nghiệp năm 2003 phân theo địa phương
(Cont.) Number of teachers and students in professional
secondary schools in 2003 by province

	Người - Person			
	Giáo viên - Teacher		Sinh viên - Student	
	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public	Tổng số Total	Tr.đó: Công lập Of which: Public
Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast	954	689	28737	17567
Đà Nẵng	413	148	15417	4247
Quảng Nam	206	206	4031	4031
Quảng Ngãi	32	32	675	675
Bình Định	79	79	1813	1813
Phú Yên	140	140	3122	3122
Khánh Hòa	84	84	3679	3679
Tây Nguyên - Central Highlands	402	377	6863	6253
Kon Tum	63	63	909	909
Gia Lai	111	86	2150	1540
Đắk Lăk	61	61	1154	1154
Lâm Đồng	167	167	2650	2650
Đông Nam Bộ - South East	1884	1827	43323	41148
TP. Hồ Chí Minh	1308	1308	25300	25300
Bình Phước	81	81	1530	1530
Tây Ninh	49	49	1150	1150
Bình Dương	105	105	3046	3046
Đồng Nai	256	199	10203	8028
Bình Thuận	28	28	581	581
Bà Rịa - Vũng Tàu	57	57	1513	1513
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	987	987	30053	30053
Long An	43	43	746	746
An Giang	132	132	4396	4396
Tiền Giang	104	104	2436	2436
Vĩnh Long	99	99	2835	2835
Bến Tre	101	101	2591	2591
Kiên Giang	149	149	2962	2962
Cần Thơ	160	160	6727	6727
Trà Vinh	14	14	936	936
Sóc Trăng	58	58	643	643
Bạc Liêu	70	70	3951	3951
Cà Mau	57	57	1830	1830

262 Cơ sở y tế^(*)

Health establishments^()*

	1995	2000	2001	2002	2003
Số cơ sở (Cái) - Number of establishments (Unit)	12972	13117	13172	13095	13162
Trong đó - Of which:					
Bệnh viện - Hospital	791	835	836	842	842
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	1150	936	928	912	930
Bệnh viện điều d- ờng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	103	92	71	76	77
Trạm y tế xã, ph- ờng <i>Medical service units in villages, precincts</i>	9670	10271	10385	10396	10448
Trạm y tế cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i>	1170	918	891	810	810
Số gi- ờng bệnh (Nghìn gi- ờng)					
Number of beds (Thous. beds)	192,3	192,0	192,5	192,6	192,9
Trong đó - Of which:					
Bệnh viện - Hospital	103,9	110,7	112,5	114,4	117,3
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	11,6	9,4	9,4	9,2	9,3
Bệnh viện điều d- ờng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	7,6	12,2	10,4	10,7	10,8
Trạm y tế xã, ph- ờng <i>Medical service units in villages, precincts</i>	53,1	49,1	49,7	47,9	45,1
Trạm y tế cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i>	11,1	8,3	8,2	8,3	8,3
Gi- ờng bệnh tính bình quân cho 1 vạn dân (Gi- ờng) <i>Bed per 10000 inhabitant (Bed)</i>	26,7	24,7	24,5	24,2	23,8

(*) Ch- a kể cơ sở t- nhân - Excluding private establishments.

263 Chỉ số phát triển cơ sở y tế^(*) (Năm tr- ớc = 100)

Index of health establishments^() (Previous year = 100)*

	%				
	1995	2000	2001	2002	2003
Cơ sở - Establishment	100,2	98,9	100,4	99,4	100,5
Trong đó - Of which:					
Bệnh viện - Hospital	101,5	100,2	100,1	100,7	100,0
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	103,0	91,4	99,1	98,3	102,0
Bệnh viện điều d- ờng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	95,4	82,1	77,2	107,0	101,3
Trạm y tế xã, ph- ờng <i>Medical service units in villages, precincts</i>	100,1	101,6	101,1	100,1	100,5
Trạm y tế cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i>	99,7	82,0	97,1	90,9	100,0
Gi- ờng bệnh - Bed	100,6	98,0	100,3	100,0	100,2
Trong đó - Of which:					
Bệnh viện - Hospital	102,1	100,7	101,6	101,7	102,4
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	110,5	90,4	100,0	98,6	101,1
Bệnh viện điều d- ờng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	90,5	93,1	85,2	102,5	100,9
Trạm y tế xã, ph- ờng <i>Medical service units in villages, precincts</i>	99,1	99,6	101,2	96,3	94,3
Trạm y tế cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i>	93,3	78,3	98,8	100,1	100,0
Gi- ờng bệnh tính bình quân cho 1 vạn dân <i>Bed per 10000 inhabitant</i>	98,9	96,7	98,9	98,7	98,3

(*) Xem ghi chú ở biểu 262 - See the note at table 262.

**264 Số giường bệnh tại thời điểm 31/12/2003
phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)**

*Number of hospital beds as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)*

Gi- ờng - Bed

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều d- ơng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation</i>	Trạm y tế xã, ph- ờng, cơ quan, XN <i>Medical service unit</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	192906	117266	9336	10755	53357
Thuộc hệ thống Bộ Y tế <i>Under Ministry of Health</i>	172614	113616	8856	2845	45105
Trực thuộc Bộ Y tế - <i>Under direct management of Ministry of Health</i>	12480	11920	50	250	
Trực thuộc Sở Y tế - <i>Under management of provincial departments of Health</i>	160134	101696	8806	2595	45105
Thuộc các ngành khác - <i>Under others</i>	20292	3650	480	7910	8252
TRỰC THUỘC SỞ Y TẾ PHÂN THEO ĐỊA PH- ƠNG <i>UNDER PROVINCIAL DEPARTMENTS OF HEALTH BY PROVINCE</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	33480	21044	919	670	10127
Hà Nội	4269	3390	35		704
Hải Phòng	4920	3480	240	120	1080
Vĩnh Phúc	1821	950	70	100	701
Hà Tây	4170	2280	95		1625
Bắc Ninh	1887	1133	24	60	630
Hải D- ơng	3547	2150	95	50	1052
H- ng Yên	2121	1276	10	30	805
Hà Nam	2260	1160	140		830
Nam Định	3405	2160	50	70	1125
Thái Bình	3040	2005		140	855
Ninh Bình	2040	1060	160	100	720

264 (Tiếp theo) Số giường bệnh tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of hospital beds as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

Gi- ờng - Bed

Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which				<i>Trạm y tế xã, ph- ờng, cơ quan, XN Medical service unit</i>
	Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều d- ờng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation</i>	<i>hospital</i>	
Đông Bắc - North East	23164	12501	1678	450	8426
Hà Giang	1439	620	215		604
Cao Bằng	1637	935	135		567
Lào Cai	2350	1010	390	50	900
Bắc Kạn	1036	600	86	20	330
Lạng Sơn	1698	840	140	40	678
Tuyên Quang	1905	1000	145	50	710
Yên Bái	2052	821	234		983
Thái Nguyên	2636	1540	95	80	861
Phú Thọ	2552	1345	45	70	1092
Bắc Giang	3180	1830	110	90	1135
Quảng Ninh	2679	1960	83	50	566
Tây Bắc - North West	6031	2848	651	60	2397
Lai Châu	1526	640	300		541
Sơn La	2560	1290	180	60	1000
Hòa Bình	1945	918	171		856
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	22772	11855	1646	490	8681
Thanh Hóa	8606	4460	526	120	3450
Nghệ An	6035	3045	430	200	2360
Hà Tĩnh	3479	1890	230	100	1259
Quảng Bình	1780	1005	120		655
Quảng Trị	1457	775	125	30	507
Thừa Thiên - Huế	1415	680	215	40	450
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	13486	9764	609	335	2703
Đà Nẵng	2262	1860		50	352
Quảng Nam	2962	1700	147		1110
Quảng Ngãi	2423	1735	150		528
Bình Định	2705	2245	80	50	330
Phú Yên	1335	870	85	100	250
Khánh Hòa	1799	1354	147	135	133

264 (Tiếp theo) Số giường bệnh tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of hospital beds as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

Gi- ờng - Bed

Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which				
	Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều d- ơng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation</i>	Trạm y tế xã, ph- ơng, cơ quan, XN <i>Medical service unit</i>	
Tây Nguyên - Central Highlands	8087	4985	400	150	2417
Kon Tum	1280	710	80	50	410
Gia Lai	2261	1320	110	40	791
Đăk Lăk	2314	1640			624
Lâm Đồng	2232	1315	210	60	592
Đông Nam Bộ - South East	27468	21896	875	350	3727
TP. Hồ Chí Minh	15737	13766	304	270	867
Ninh Thuận	1095	660	55	60	290
Bình Ph- ớc	961	620	60		261
Tây Ninh	1740	1260	40	20	420
Bình D- ơng	1471	1020	36		395
Đồng Nai	3325	2370	130		825
Bình Thuận	1995	1270	190		515
Bà Rịa - Vũng Tàu	1144	930	60		154
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	25646	16803	2028	90	6627
Long An	1944	1340	75		519
Đồng Tháp	2382	1470	200	40	672
An Giang	3774	2094	290		1340
Tiền Giang	2672	1670	226		766
Vĩnh Long	1480	920	50		510
Bến Tre	1959	1335	80		544
Kiên Giang	2794	1914	240		640
Cần Thơ	2519	1990	267		262
Trà Vinh	1355	810	150		395
Sóc Trăng	1494	830	185		469
Bạc Liêu	1184	930	25		221
Cà Mau	2089	1500	240	50	289

(*) Xem ghi chú ở biểu 262 - See the note at table 262.

494 Giáo dục, Y tế, VH, TT & MSDC - Education, Health, Culture and Living standard

265 Số cán bộ y tế^(*)

Number of health staffs^(*)

	1995	2000	2001	2002	2003
Nghìn ng- ời - Thous. pers.					
Ngành y - Medical staff					
Bác sỹ - Doctor	30,6	39,2	41,0	44,5	47,2
Y sĩ - Assistant physician	45,0	50,8	50,9	50,6	48,7
Y tá - Nurse	47,6	46,2	45,9	46,4	47,8
Nữ hộ sinh - Midwife	11,7	14,2	14,5	15,4	16,2
Bác sĩ bình quân cho 1 vạn dân (Ng- ời) Doctor per 10000 inhabitant (Pers.)	4,3	5,0	5,2	5,6	5,8
Ngành d- ợc - Pharmaceutical staff					
D- ợc sỹ cao cấp - Pharmacist of high degree	5,7	6,0	6,0	6,1	5,6
D- ợc sỹ trung cấp - Pharmacist of middle degree	6,4	7,8	8,5	9,0	9,7
D- ợc tá - Assistant pharmacist	9,3	9,3	9,6	9,6	9,4
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - %					
Index (Previous year = 100) - %					
Ngành y - Medical staff					
Bác sỹ - Doctor	103,0	105,7	104,6	108,5	106,2
Y sĩ - Assistant physician	100,4	99,2	100,2	99,3	96,2
Y tá - Nurse	93,7	101,5	99,4	101,2	103,0
Nữ hộ sinh - Midwife	105,4	104,4	102,1	106,5	105,5
Bác sĩ bình quân cho 1 vạn dân Doctor per 10000 inhabitant	101,4	104,2	103,2	107,0	104,6
Ngành d- ợc - Pharmaceutical staff					
D- ợc sỹ cao cấp - Pharmacist of high degree	96,6	103,4	100,0	102,1	91,2
D- ợc sỹ trung cấp - Pharmacist of middle degree	104,9	109,9	109,0	106,6	106,9
D- ợc tá - Assistant pharmacist	97,9	100,0	103,2	99,9	98,2

(*) Xem ghi chú ở biểu 262 - See the note at table 262.

266 Số cán bộ ngành y tại thời điểm 31/12/2003
phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

*Number of medical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)*

	<i>Ng- ời - Person</i>			
	Bác sĩ <i>Doctor</i>	Y sĩ <i>Physician</i>	Y tá <i>Nurse</i>	Nữ hộ sinh <i>Midwife</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	47210	48662	47802	16243
Thuộc hệ thống Bộ Y tế Under Ministry of Health	45403	47227	43942	16045
Trực thuộc Bộ Y tế - Under direct management of Ministry of Health	7623	461	4315	509
Trực thuộc Sở Y tế - Under management of provincial departments of Health	37780	46766	39627	15536
Thuộc các ngành khác - Under others	1807	1435	3860	198
TRỰC THUỘC SỞ Y TẾ PHÂN THEO ĐỊA PHƯƠNG <i>UNDER PROVINCIAL DEPARTMENTS OF HEALTH</i> <i>BY PROVINCE</i>				
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8449	8599	8233	2796
Hà Nội	1584	639	1546	495
Hải Phòng	1180	849	1393	437
Vĩnh Phúc	365	656	387	122
Hà Tây	942	1645	639	313
Bắc Ninh	497	686	342	97
Hải Dương	688	933	753	303
Hàng Yên	404	612	440	196
Hà Nam	482	396	504	129
Nam Định	892	672	1037	318
Thái Bình	1013	885	778	242
Ninh Bình	402	626	414	144

266 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành y tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of medical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

	Bác sĩ Doctor	Y sĩ Physician	Y tá Nurse	Nữ hộ sinh Midwife	Ng- ời - Person
Đông Bắc - North East	5232	8077	5047	1865	
Hà Giang	302	853	252	213	
Cao Bằng	355	534	410	223	
Lào Cai	295	456	610	239	
Bắc Kạn	254	310	230	72	
Lạng Sơn	517	786	378	200	
Tuyên Quang	393	686	220	55	
Yên Bái	426	734	487	294	
Thái Nguyên	746	632	646	116	
Phú Thọ	578	1319	525	142	
Bắc Giang	703	1214	505	127	
Quảng Ninh	663	553	784	184	
Tây Bắc - North West	1129	2777	1454	523	
Lai Châu	291	963	505	76	
Sơn La	425	808	606	277	
Hòa Bình	413	1006	343	170	
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	4200	7247	4825	2423	
Thanh Hóa	1454	3127	1056	474	
Nghệ An	963	1578	1723	581	
Hà Tĩnh	527	1193	868	434	
Quảng Bình	376	552	501	330	
Quảng Trị	361	369	381	268	
Thừa Thiên - Huế	519	428	296	336	
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	3546	3792	3564	1587	
Đà Nẵng	674	330	556	221	
Quảng Nam	649	949	744	391	
Quảng Ngãi	576	744	607	326	
Bình Định	651	718	783	216	
Phú Yên	532	438	379	195	
Khánh Hòa	464	613	495	238	

266 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành y tại thời điểm 31/12/2003 phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of medical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

	Bác sĩ Doctor	Y sĩ Physician	Y tá Nurse	Nữ hộ sinh Midwife	Ng- ời - Person
Tây Nguyên - Central Highlands	1826	2067	2142	1044	
Kon Tum	191	195	368	136	
Gia Lai	399	489	736	329	
Đăk Lăk	734	796	595	301	
Lâm Đồng	502	587	443	278	
Đông Nam Bộ - South East	7071	4712	8171	2613	
TP. Hồ Chí Minh	4057	1293	5078	1259	
Ninh Thuận	241	423	194	92	
Bình Ph- ớc	315	314	316	184	
Tây Ninh	505	661	480	161	
Bình D- ơng	338	389	286	183	
Đồng Nai	686	673	910	390	
Bình Thuận	498	685	480	177	
Bà Rịa - Vũng Tàu	431	274	427	167	
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	6327	9495	6191	2685	
Long An	557	893	528	302	
Đồng Tháp	619	830	481	271	
An Giang	797	1135	910	349	
Tiền Giang	613	829	625	218	
Vĩnh Long	384	626	304	168	
Bến Tre	512	766	576	206	
Kiên Giang	528	949	543	293	
Cần Thơ	770	888	771	307	
Trà Vinh	344	522	395	145	
Sóc Trăng	396	590	412	166	
Bạc Liêu	365	591	249	82	
Cà Mau	442	876	397	178	

(*) Xem ghi chú ở biểu 262 - See the note at table 262.

**267 Số cán bộ ngành d- ợc tại thời điểm 31/12/2003
phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)**

*Number of pharmaceutical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)*

	<i>Ng- ời - Person</i>		
	D- ợc sĩ cao cấp <i>Pharmacist of high degree</i>	D- ợc sĩ trung cấp <i>Pharmacist of middle degree</i>	D- ợc tá Assistant <i>pharmacist</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	5610	9668	9395
Thuộc hệ thống Bộ Y tế <i>Under Ministry of Health</i>	5370	9453	9142
Trực thuộc Bộ Y tế <i>Under direct management of Ministry of Health</i>	1797	547	617
Trực thuộc Sở Y tế - <i>Under management of provincial departments of Health</i>	3573	8906	8525
Thuộc các ngành khác - <i>Under others</i>	240	215	253
TRỰC THUỘC SỞ Y TẾ PHÂN THEO ĐỊA PHƯƠNG <i>UNDER PROVINCIAL DEPARTMENTS OF HEALTH</i> <i>BY PROVINCE</i>			
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1117	1668	2569
Hà Nội	347	204	259
Hải Phòng	116	178	307
Vĩnh Phúc	64	82	170
Hà Tây	84	187	277
Bắc Ninh	33	60	57
Hải Dương	112	292	205
Hàng Yên	36	51	39
Hà Nam	61	80	124
Nam Định	124	180	427
Thái Bình	96	271	500
Ninh Bình	44	83	204

267 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành d- ợc tại thời điểm 31/12/2003
phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of pharmaceutical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

	Ng- ời - Person		
	D- ợc sĩ cao cấp Pharmacist of high degree	D- ợc sĩ trung cấp Pharmacist of middle degree	D- ợc tá Assistant pharmacist
Đông Bắc - North East	398	844	1128
Hà Giang	31	59	66
Cao Bằng	25	33	40
Lào Cai	19	53	70
Bắc Kạn	8	32	29
Lạng Sơn	45	76	87
Tuyên Quang	26	37	17
Yên Bái	41	73	160
Thái Nguyên	40	117	113
Phú Thọ	45	150	286
Bắc Giang	62	81	133
Quảng Ninh	56	133	127
Tây Bắc - North West	136	388	283
Lai Châu	38	84	94
Sơn La	54	156	32
Hòa Bình	44	148	157
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	417	968	1451
Thanh Hóa	171	291	413
Nghệ An	108	251	408
Hà Tĩnh	52	140	281
Quảng Bình	39	125	223
Quảng Trị	21	103	95
Thừa Thiên - Huế	26	58	31
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	318	763	601
Đà Nẵng	56	104	47
Quảng Nam	43	175	138
Quảng Ngãi	43	82	40
Bình Định	88	179	118
Phú Yên	42	61	89
Khánh Hòa	46	162	169

267 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành d- ợc tại thời điểm 31/12/2003
phân theo cấp quản lý và phân theo địa ph- ơng^(*)

(Cont.) Number of pharmaceutical staffs as of 31 Dec. 2003
by management level and by province^(*)

	Ng- ời - Person		
	D- ợc sĩ cao cấp Pharmacist of high degree	D- ợc sĩ trung cấp Pharmacist of middle degree	D- ợc tá Assistant pharmacist
Tây Nguyên - Central Highlands	79	322	311
Kon Tum	11	38	51
Gia Lai	19	66	53
Đăk Lăk	12	67	49
Lâm Đồng	37	151	158
Đông Nam Bộ - South East	526	1229	1097
TP. Hồ Chí Minh	230	278	199
Ninh Thuận	16	59	86
Bình Ph- ớc	10	51	21
Tây Ninh	52	190	160
Bình D- ơng	53	203	187
Đồng Nai	75	124	165
Bình Thuận	37	127	220
Bà Rịa - Vũng Tàu	53	197	59
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	582	2724	1085
Long An	63	69	143
Đồng Tháp	85	355	239
An Giang	40	284	84
Tiền Giang	59	375	121
Vĩnh Long	59	258	75
Bến Tre	57	235	91
Kiên Giang	17	104	32
Cần Thơ	92	518	87
Trà Vinh	19	112	14
Sóc Trăng	27	146	50
Bạc Liêu	17	76	54
Cà Mau	47	192	95

(*) Xem ghi chú ở biểu 262 - See the note at table 262.

268 Th- viện Library

	1995	2000	2001	2002	2003
Số I- ợng - Quantity					
Số th- viện - Number of libraries	575	642	643	653	661
Th- viện trung - ơng - Central library	4	1	1	1	1
Th- viện tỉnh, thành phố <i>City and provincial library</i>	53	61	61	61	61
Th- viện quận, huyện, thị xã <i>District library</i>	500	562	566	576	587
Th- viện thiếu nhi - Children library	18	18	15	15	12
Số sách trong th- viện - Nghìn bản Number of books in libraries					
- <i>Thous. copies</i>	14519	15564	15721	15060	16270
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
Th- viện - Library	99,5	99,5	100,2	101,6	101,2
Th- viện trung - ơng - Central library	100,0		100,0	100,0	100,0
Th- viện tỉnh, thành phố <i>City and provincial library</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Th- viện quận, huyện, thị xã <i>District library</i>	100,4	99,8	100,7	101,8	101,9
Th- viện thiếu nhi - Children library	78,3	105,9	83,3	100,0	80,0
Sách trong th- viện Books in libraries	107,0	91,2	101,0	95,8	108,0

269 Nghệ thuật sân khấu và chiếu phim

Performing arts and cinema

	1995	2000	2001	2002	2003
Nghệ thuật - <i>Performing arts</i>					
Số đơn vị nghệ thuật chuyên nghiệp (Đơn vị)					
<i>Number of professional performing units (Unit)</i>	157	132	151	156	159
Trong đó: Trung - ơng quản lý					
<i>Of which: Central management</i>	12	12	27	27	27
Số rạp (Rạp)					
<i>Number of playhouses (Playhouse)</i>	80	59	69	62	68
Số buổi biểu diễn (Buổi)					
<i>Number of performances (Time)</i>	24780	23896	24760	26154	25760
Chiếu phim - <i>Cinema</i>					
Số đơn vị (Đơn vị)					
<i>Number of movie showing groups (Unit)</i>	530	433	428	403	418
Số rạp (Rạp)					
<i>Number of movie houses (Movie house)</i>	220	158	148	108	104
Số buổi chiếu (Nghìn buổi)					
<i>Number of shows (Thous. times)</i>	438,3	406,6	397,0	318,5	294,7

270 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí

Publication

	1995	2000	2001	2002	2003
SÁCH - BOOK					
Đầu sách - <i>Title</i>	8186	9487	11455	13515	14059
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	169,8	177,6	166,5	217,5	222,8
Phân theo cấp quản lý - By management level					
Trung - ơng - <i>Central</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	5284	6395	8364	9560	9755
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	159,0	164,3	151,1	198,3	206,4
Địa ph- ơng - <i>Local</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	2902	3092	3081	3955	4304
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	10,8	13,3	15,4	19,1	16,5
Phân theo loại sách - By topic of books					
Sách quốc văn - Books in Vietnamese					
Đầu sách - <i>Title</i>	8083	9403	11350	13405	13934
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	169663	177098	165991	216462	221976
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Sách giáo khoa - <i>Text book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	2464	3614	4116	5214	4872
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	147591	160376	150587	190344	201686
Sách khoa học xã hội - <i>Books on social science</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	1420	1086	1484	1592	1968
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	3535	2500	2342	4186	4012
Sách kỹ thuật - <i>Technical book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	1186	1526	1912	2240	2495
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	2477	2710	2450	4892	3944
Sách thiếu nhi - <i>Books for children</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	909	1480	1824	1965	2240
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	13298	9000	8500	9620	9218
Sách văn học - <i>Literary book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	2104	1697	2014	2394	2359
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	2762	2512	2112	7420	3116
Sách ngoại văn - Books in foreign languages					
Đầu sách - <i>Title</i>	103	84	95	110	125
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	137	524	538	1020	864
VĂN HÓA PHẨM (Nghìn bản)					
CULTURAL PUBLISHED ARTICLE (Thous. copies)	19500	22800	23028	25422	28054
BÁO VÀ TẠP CHÍ (Nghìn bản)					
NEWSPAPER AND MAGAZINE (Thous. copies)	433200	580000	635044	655570	653400

271 Chỉ số phát triển về xuất bản (Năm tr- ớc = 100)

Index of the publication (Previous year = 100)

	1995	2000	2001	2002	2003	%
SÁCH - BOOK						
Đầu sách - <i>Title</i>	116,6	96,3	120,7	118,0	104,0	
Bản - <i>Copy</i>	148,8	92,6	93,8	130,6	102,5	
Phân theo cấp quản lý - By management level						
Trung - ơng - <i>Central</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	122,4	92,4	130,8	114,3	102,0	
Bản - <i>Copy</i>	150,0	100,0	92,0	131,3	104,1	
Địa ph- ơng - <i>Local</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	107,4	105,5	99,6	128,4	108,8	
Bản - <i>Copy</i>	133,3	48,5	115,7	124,1	85,9	
Phân theo loại sách - By topic of books						
Sách quốc văn - Books in Vietnamese						
Đầu sách - <i>Title</i>	133,2	96,3	120,7	118,1	103,9	
Bản - <i>Copy</i>	160,1	92,6	93,7	130,4	102,5	
Trong đó - <i>Of which:</i>						
Sách giáo khoa - <i>Text book</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	132,0	103,9	113,9	126,7	93,4	
Bản - <i>Copy</i>	161,7	92,4	93,9	126,4	106,0	
Sách khoa học xã hội - <i>Books on social science</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	160,6	120,4	136,7	107,3	123,6	
Bản - <i>Copy</i>	163,9	90,8	93,7	178,7	95,8	
Sách kỹ thuật - <i>Technical book</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	158,8	107,0	125,3	117,2	111,4	
Bản - <i>Copy</i>	150,6	96,0	90,4	199,7	80,6	
Sách thiếu nhi - <i>Books for children</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	104,0	122,1	123,2	107,7	114,0	
Bản - <i>Copy</i>	176,8	102,4	94,4	113,2	95,8	
Sách văn học - <i>Literary book</i>						
Đầu sách - <i>Title</i>	124,0	61,8	118,7	118,9	98,5	
Bản - <i>Copy</i>	82,7	78,3	84,1	351,3	42,0	
Sách ngoại văn - Books in foreign languages						
Đầu sách - <i>Title</i>	88,5	97,7	113,1	115,8	113,6	
Bản - <i>Copy</i>	86,7	115,9	102,7	189,6	84,7	
VĂN HÓA PHẨM - CULTURAL PUBLISHED ARTICLE						
BÁO VÀ TẠP CHÍ - NEWSPAPER AND MAGAZINE	314,5	138,2	101,0	110,4	110,4	

272 Hoạt động nghệ thuật chuyên nghiệp và chiếu phim do địa ph- ơng quản lý năm 2003

Performing arts and cinema under local management in 2003

	Nghệ thuật - <i>Performing arts</i>		Chiếu phim - <i>Cinema</i>	
	Số đơn vị (Đơn vị)	Số rạp (Rạp)	Số đơn vị (Đơn vị)	Số rạp (Rạp)
	Number of performing art groups (Group)	Number of playhouses (House)	Number of movie showing groups (Group)	Number of movie houses (House)
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	132	56	418	104
ĐB sông Hồng - Red River Delta	28	13	48	16
Hà Nội	6	3	13	3
Hải Phòng	5	4	4	3
Vĩnh Phúc	1	1	1	1
Hà Tây	4	1	7	2
Bắc Ninh	1	1	3	1
Hải D- ơng	2		3	1
H- ng Yên	1		3	1
Hà Nam	1	1	2	1
Nam Định	3	1	4	1
Thái Bình	3	1	4	1
Ninh Bình	1		4	1
Đông Bắc - North East	14	6	91	12
Hà Giang	1		10	1
Cao Bằng	1	1	9	1
Lào Cai	1		11	1
Bắc Kạn	1		7	
Lạng Sơn	1	2	11	1
Tuyên Quang	1		10	
Yên Bái	1	1	11	1
Thái Nguyên	1	2	9	2
Phú Thọ	2		6	2
Bắc Giang	1		3	1
Quảng Ninh	3		4	2

272 (Tiếp theo) **Hoạt động nghệ thuật chuyên nghiệp**
và chiếu phim do địa ph- ơng quản lý năm 2003
(Cont.) Performing arts and cinema under local management in 2003

	Nghệ thuật - <i>Performing arts</i>		Chiếu phim - <i>Cinema</i>	
	Số đơn vị (Đơn vị) <i>Number of performing art groups</i>	Số rạp (Rạp) <i>Number of playhouses (House)</i>	Số đơn vị (Đơn vị) <i>Number of movie showing groups</i>	Số rạp (Rạp) <i>Number of movie houses (House)</i>
Tây Bắc - North West	3	1	54	2
Lai Châu	1		15	1
Sơn La	1	1	25	
Hòa Bình	1		14	1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	11	3	34	11
Thanh Hóa	4	1	5	
Nghệ An	2	1	4	1
Hà Tĩnh	1		8	2
Quảng Bình	1	1	7	6
Quảng Trị	1		5	1
Thừa Thiên - Huế	2		5	1
Duyên hải Nam Trung Bộ				
South Central Coast	10	6	59	13
Đà Nẵng	2	2	4	3
Quảng Nam	2		9	2
Quảng Ngãi	1	1	10	1
Bình Định	2	1	24	5
Phú Yên	1	1	5	1
Khánh Hòa	2	1	7	1
Tây Nguyên - Central Highlands	5		45	6
Kon Tum	1		8	
Gia Lai	1		11	1
Đăk Lăk	2		21	2
Lâm Đồng	1		5	3

272 (Tiếp theo) **Hoạt động nghệ thuật chuyên nghiệp**
và chiếu phim do địa ph- ơng quản lý năm 2003
(Cont.) Performing arts and cinema under local management in 2003

	Nghệ thuật - <i>Performing arts</i>		Chiếu phim - <i>Cinema</i>	
	Số đơn vị (Đơn vị) Number of performing art groups (Group)	Số rạp (Rạp) Number of playhouses (House)	Số đơn vị (Đơn vị) Number of movie showing groups (Group)	Số rạp (Rạp) Number of movie houses (House)
Đông Nam Bộ - South East	27	14	59	33
TP. Hồ Chí Minh	13	7	25	23
Ninh Thuận	2		5	
Bình Ph- ớc	1	1	5	1
Tây Ninh	3		1	
Bình D- ơng	1	1	2	1
Đồng Nai	2		6	2
Bình Thuận	1	1	10	4
Bà Rịa - Vũng Tàu	4	4	5	2
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	34	13	28	11
Long An	2		2	3
Đồng Tháp	1		2	1
An Giang	6	4	2	1
Tiền Giang	3	5	4	1
Vĩnh Long	6		1	
Bến Tre	2		4	1
Kiên Giang	3		1	1
Cần Thơ	2	1	1	
Trà Vinh	4	1	1	
Sóc Trăng	2		4	1
Bạc Liêu	1	1	4	1
Cà Mau	2	1	2	1

273 Hoạt động thể dục thể thao 2002 - 2003

Sport activities in 2002 - 2003

	2002	2003	Năm 2003 so với 2002 (%)	2003 over 2002 (%)
SỐ CÁN BỘ THỂ DỤC THỂ THAO - NUMBER OF SPORT STAFFS	24077	27815	115,5	
Huấn luyện viên - Coach	2231	2430	108,9	
Giáo viên - Sport teacher	19638	22885	116,5	
Cán bộ chuyên trách TDTT - Staff responsible for sport	2208	2500	113,2	
Ngành thể dục thể thao quản lý				
<i>Under the management of sport offices</i>	6079	5966	98,1	
Huấn luyện viên - Coach	2115	2261	106,9	
Giáo viên - Sport teacher	2075	1472	70,9	
Cán bộ chuyên trách TDTT - Staff responsible for sport	1889	2233	118,2	
Ngành khác quản lý - Under the management of others	17998	21849	121,4	
Huấn luyện viên - Coach	116	169	145,7	
Giáo viên - Sport teacher	17563	21413	121,9	
Cán bộ chuyên trách TDTT - Staff responsible for sport	319	267	83,7	
SỐ VẬN ĐỘNG VIÊN ĐẲNG CẤP CAO				
NUMBER OF HIGH LEVEL ATHLETES	2647	3149	119,0	
Kiện t- óng - Sport master	1091	1290	118,2	
Vận động viên cấp I - First level athlete	1556	1859	119,5	
SỐ HUY CH- ƠNG THỂ THAO QUỐC TẾ ĐẠT Đ- ỢC				
NUMBER OF MEDALS OF INTERNATIONAL COMPETITIVE SPORTS				
Huy ch- ơng Vàng - Gold medal	209	355	169,9	
Thế giới - World	21	9	42,9	
Châu Á - Asia	23	29	126,1	
Đông Nam Á - ASEAN	165	317	192,1	
Huy ch- ơng Bạc - Silver medal	153	261	170,6	
Thế giới - World	28	16	57,1	
Châu Á - Asia	21	40	190,5	
Đông Nam Á - ASEAN	104	205	197,1	
Huy ch- ơng Đồng - Bronze medal	124	256	206,5	
Thế giới - World	7	10	142,9	
Châu Á - Asia	21	30	142,9	
Đông Nam Á - ASEAN	96	216	225,0	

274 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

*Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices
by income source, by residence, by sex of householder
and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền l-ợng, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non-agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	356,1	116,4	101,5	80,6	57,7
Phân theo thành thị, nông thôn					
<i>By residence</i>					
Thành thị - Urban	622,1	274,7	42,7	184,0	120,7
Nông thôn - Rural	275,1	68,2	119,4	49,1	38,5
Phân theo giới tính chủ hộ					
<i>By sex of householder</i>					
Nam - Male	332,6	99,6	110,5	74,7	47,8
Nữ - Female	446,2	180,8	66,6	103,4	95,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	353,1	118,5	87,9	83,4	63,4
Đông Bắc - North East	268,8	70,8	112,6	42,9	42,5
Tây Bắc - North West	197,0	41,8	115,3	15,3	24,6
Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i>	235,4	54,0	88,6	44,1	48,8
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	305,8	106,7	78,9	79,3	40,9
Tây Nguyên - Central Highlands	244,0	61,3	121,1	39,0	22,6
Đông Nam Bộ - South East	619,7	281,4	71,8	158,4	108,1
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	371,3	92,7	139,6	87,8	51,3

275 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
*Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices
 by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
	Thu từ tiền l- ơng, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non-agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	356,1	116,4	101,5	80,6
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	353,1	118,5	87,9	63,4
Hà Nội	621,0	308,9	32,3	145,5
Hải Phòng	410,2	158,9	81,4	92,0
Vĩnh Phúc	265,0	65,4	103,4	57,3
Hà Tây	312,7	75,3	94,5	107,2
Bắc Ninh	326,5	90,4	94,5	91,0
Hải Dương	275,7	74,5	105,8	43,4
Hưng Yên	296,7	62,5	107,7	76,9
Hà Nam	258,5	60,1	98,6	54,5
Nam Định	279,5	75,7	95,3	64,0
Thái Bình	282,6	65,1	114,8	48,7
Ninh Bình	257,9	66,2	91,1	50,1
Đông Bắc - North East	268,8	70,8	112,6	42,9
Hà Giang	195,6	30,1	124,1	18,1
Cao Bằng	210,1	46,1	101,5	26,4
Lào Cai	205,9	54,6	102,6	27,7
Bắc Kạn	191,3	45,0	96,0	30,3
Lạng Sơn	270,4	49,6	126,8	59,4
Tuyên Quang	250,1	53,1	138,9	25,2
Yên Bái	252,8	69,1	105,7	39,5
Thái Nguyên	269,3	63,6	104,6	55,1
Phú Thọ	256,2	69,3	104,0	37,6
Bắc Giang	270,3	66,9	124,0	35,6
Quảng Ninh	432,4	166,5	99,7	85,5
				80,8

275 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương**

(Cont.) *Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền l- ợng, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non-agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
Tây Bắc - North West	197,0	41,8	115,3	15,3	24,6
Lai Châu	173,1	36,4	103,8	11,9	21,0
Sơn La	209,6	34,7	143,8	10,3	20,8
Hòa Bình	204,5	53,1	97,3	22,8	31,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	235,4	54,0	88,6	44,1	48,8
Thanh Hóa	224,8	52,9	96,3	33,5	42,1
Nghệ An	236,5	50,5	98,7	38,6	48,6
Hà Tĩnh	227,0	36,3	81,5	47,4	61,8
Quảng Bình	219,1	56,3	79,9	38,0	44,9
Quảng Trị	227,3	49,4	87,9	57,4	32,6
Thừa Thiên - Huế	295,8	91,4	50,0	87,4	67,0
Duyên hải Nam Trung Bộ	305,8	106,7	78,9	79,3	40,9
South Central Coast					
Đà Nẵng	462,6	221,3	27,1	141,1	73,1
Quảng Nam	250,3	71,4	83,1	55,1	40,7
Quảng Ngãi	264,4	89,7	87,1	65,0	22,5
Bình Định	297,8	95,8	80,5	84,8	36,8
Phú Yên	291,8	83,2	101,0	74,5	33,1
Khánh Hòa	343,0	128,8	80,2	81,7	52,3
Tây Nguyên - Central Highlands	244,0	61,3	121,1	39,0	22,6
Kon Tum	234,4	54,9	139,9	21,2	18,4
Gia Lai	235,1	70,9	102,2	36,0	26,1
Đăk Lăk	231,4	51,3	127,7	34,4	18,0
Lâm Đồng	282,4	73,8	120,9	58,0	29,8

275 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng**
năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo nguồn thu
và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Monthly average income per capita in 2001-2002
at current prices by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which			
		Thu từ tiền l- ơng, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non-agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
Đông Nam Bộ - South East	619,7	281,4	71,8	158,4	108,1
TP. Hồ Chí Minh	904,1	464,8	20,9	245,7	172,7
Ninh Thuận	302,4	79,7	112,0	76,6	34,0
Bình Ph- ớc	331,2	87,5	158,2	54,0	31,7
Tây Ninh	329,9	127,0	84,7	79,6	38,6
Bình D- ơng	504,3	227,0	88,6	122,4	66,3
Đồng Nai	510,4	181,8	109,7	116,2	102,7
Bình Thuận	338,7	100,7	112,7	84,4	40,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	475,4	206,7	98,7	109,3	60,7
Đồng bằng sông Cửu Long	371,3	92,7	139,6	87,8	51,3
Mekong River Delta					
Long An	360,6	125,9	122,5	66,6	45,6
Đồng Tháp	390,2	73,3	140,6	135,2	41,2
An Giang	415,7	103,7	108,5	113,7	89,9
Tiền Giang	352,2	90,9	122,0	93,5	45,8
Vĩnh Long	334,4	81,5	128,6	66,5	57,7
Bến Tre	302,8	93,7	111,6	61,8	35,7
Kiên Giang	411,1	109,2	179,6	77,7	44,7
Cần Thơ	400,1	108,3	116,7	115,2	60,0
Trà Vinh	321,0	72,3	157,7	50,9	40,2
Sóc Trăng	320,2	71,5	144,9	54,7	49,2
Bạc Liêu	387,5	94,4	177,4	78,4	37,4
Cà Mau	394,8	69,3	219,7	70,6	35,2

276 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng^(*)

*Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices
by income quintile, by residence, by sex of householder
and by region^(*)*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	356,1	107,7	178,3	251,0	370,5	872,9
Phân theo thành thị, nông thôn						
<i>By residence</i>						
Thành thị - Urban	622,1	184,2	324,1	459,8	663,6	1479,2
Nông thôn - Rural	275,1	100,2	159,8	217,7	299,4	598,6
Phân theo giới tính chủ hộ						
<i>By sex of householder</i>						
Nam - Male	332,6	104,9	171,4	237,9	345,4	803,4
Nữ - Female	446,2	123,3	215,8	317,0	473,9	1101,5
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	353,1	120,7	190,5	258,4	368,1	828,3
Đông Bắc - North East	268,8	95,1	151,7	211,9	297,4	588,0
Tây Bắc - North West	197,0	75,0	110,9	145,9	206,6	446,6
Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i>	235,4	88,9	135,7	183,5	250,4	518,7
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	305,9	112,9	182,1	244,2	333,4	656,9
Tây Nguyên - Central Highlands	244,0	85,5	140,4	185,6	262,1	546,7
Đông Nam Bộ - South East	619,7	165,4	303,0	452,3	684,6	1493,2
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	371,3	126,2	203,8	277,3	389,3	860,1

(*) Mỗi nhóm 20% số hộ - Each quintile contains 20% of households.

277 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002
theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập
và phân theo địa ph- ơng

*Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices
by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	356,1	107,7	178,3	251,0	370,5	872,9
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	353,1	120,7	190,5	258,4	368,1	828,3
Hà Nội	621,0	204,5	368,4	499,8	672,8	1360,5
Hải Phòng	410,2	127,7	225,4	312,0	434,7	952,5
Vĩnh Phúc	265,0	106,4	162,6	220,0	293,1	543,2
Hà Tây	312,7	107,4	162,8	221,9	303,9	768,0
Bắc Ninh	326,5	142,9	216,6	273,7	352,3	648,3
Hải Dương	275,7	113,2	169,5	225,1	302,5	569,1
Hưng Yên	296,7	121,4	179,9	231,0	312,1	639,8
Hà Nam	258,5	106,8	158,6	206,0	270,5	551,9
Nam Định	279,5	119,6	177,7	226,9	294,5	579,9
Thái Bình	282,6	133,3	195,1	239,8	308,1	537,2
Ninh Bình	257,9	109,0	157,9	207,6	280,6	535,0
Đông Bắc - North East	268,8	95,1	151,7	211,9	297,4	588,0
Hà Giang	195,6	95,6	126,2	155,4	195,0	407,4
Cao Bằng	210,0	77,2	110,1	148,9	221,8	493,1
Lào Cai	205,9	78,8	106,4	147,4	222,9	475,2
Bắc Kạn	190,9	62,8	101,4	142,7	215,8	434,6
Lạng Sơn	271,1	96,3	148,7	201,9	277,5	632,1
Tuyên Quang	250,1	108,5	163,8	206,3	270,4	502,9
Yên Bái	252,8	100,8	142,6	195,5	292,6	532,7
Thái Nguyên	269,3	88,2	146,2	210,9	304,4	597,2
Phú Thọ	256,2	102,7	148,1	198,4	271,7	560,6
Bắc Giang	270,3	119,8	201,8	240,1	293,2	497,5
Quảng Ninh	432,4	157,5	274,3	378,5	499,5	853,5

277 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương**

(Cont.) *Monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
Tây Bắc - North West	197,0	75,0	110,9	145,9	206,6	446,6
Lai Châu	173,0	72,0	98,6	135,7	186,0	374,6
Sơn La	209,6	85,3	120,8	155,0	218,7	468,8
Hòa Bình	204,5	70,8	110,7	145,7	214,7	481,3
Bắc Trung Bộ						
North Central Coast	235,4	88,9	135,7	183,5	250,4	518,7
Thanh Hóa	224,8	89,0	139,4	184,0	238,3	474,0
Nghệ An	236,4	89,2	131,7	178,5	253,0	530,1
Hà Tĩnh	227,0	85,3	121,4	166,2	234,5	527,9
Quảng Bình	219,1	84,3	132,1	179,0	242,2	459,2
Quảng Trị	227,3	84,8	131,3	179,8	258,2	484,3
Thừa Thiên - Huế	295,8	108,2	169,1	227,7	306,2	668,9
Duyên hải Nam Trung Bộ						
South Central Coast	305,9	112,9	182,1	244,2	333,4	656,9
Đà Nẵng	462,6	178,7	281,1	373,9	509,7	971,1
Quảng Nam	250,3	104,9	158,5	208,0	277,9	503,4
Quảng Ngãi	264,2	102,3	169,0	222,6	291,0	537,4
Bình Định	297,8	118,6	180,5	240,3	324,3	626,1
Phú Yên	291,8	105,4	172,5	225,4	305,0	651,4
Khánh Hòa	343,0	120,5	213,1	285,5	389,1	708,6
Tây Nguyên - Central Highlands	244,0	85,5	140,4	185,6	262,1	546,7
Kon Tum	234,3	106,7	160,0	200,0	248,4	458,9
Gia Lai	235,1	81,5	130,9	167,2	243,5	553,9
Đắk Lăk	231,4	84,7	142,3	182,5	252,3	496,0
Lâm Đồng	282,4	84,8	147,0	208,4	316,8	657,4

277 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng**
năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập
và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Monthly average income per capita in 2001-2002
at current prices by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
Đông Nam Bộ - South East	619,7	165,4	303,0	452,3	684,6	1493,2
TP. Hồ Chí Minh	904,1	316,4	525,2	721,6	1008,8	1951,6
Ninh Thuận	302,4	87,7	145,9	195,0	279,2	805,8
Bình Ph- ớc	331,2	119,7	194,7	259,7	360,1	722,9
Tây Ninh	329,9	138,0	235,7	280,1	338,9	660,2
Bình D- ơng	504,3	195,6	309,2	417,4	558,3	1043,1
Đồng Nai	510,4	157,6	286,9	398,1	556,1	1153,6
Bình Thuận	338,6	139,1	215,7	280,5	370,2	688,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	475,4	159,6	265,0	361,5	516,2	1076,8
Đồng bằng sông Cửu Long	371,3	126,2	203,8	277,3	389,3	860,1
Mekong River Delta						
Long An	360,6	130,3	222,1	296,2	398,3	756,9
Đồng Tháp	390,2	127,8	199,0	265,6	371,1	988,9
An Giang	415,7	128,9	212,3	320,8	456,3	961,0
Tiền Giang	352,2	132,4	208,6	282,6	389,9	748,6
Vĩnh Long	334,4	127,4	193,6	257,5	350,0	744,6
Bến Tre	302,8	122,5	202,3	254,9	325,8	609,5
Kiên Giang	411,1	128,1	200,7	286,0	423,5	1019,2
Cần Thơ	400,1	139,4	221,2	297,4	407,0	938,2
Trà Vinh	321,0	106,0	181,2	246,9	349,1	724,1
Sóc Trăng	320,2	108,6	168,4	223,7	317,3	783,5
Bạc Liêu	387,5	142,1	245,2	330,1	446,3	776,8
Cà Mau	394,9	132,7	213,9	280,3	382,6	967,2

278 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng
 năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm
 thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị
 nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng
*Difference between the highest income quintile and the lowest
 income quintile on monthly average income per capita in 2001-2002
 at current prices by residence, by sex of householder and by region*

	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	107,7	872,9	8,1
Phân theo thành thị, nông thôn			
<i>By residence</i>			
Thành thị - <i>Urban</i>	184,2	1479,2	8,0
Nông thôn - <i>Rural</i>	100,2	598,6	6,0
Phân theo giới tính chủ hộ			
<i>By sex of householder</i>			
Nam - <i>Male</i>	104,9	803,4	7,7
Nữ - <i>Female</i>	123,3	1101,5	8,9
Phân theo vùng - <i>By region</i>			
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	120,7	828,3	6,9
Đông Bắc - <i>North East</i>	95,1	588,0	6,2
Tây Bắc - <i>North West</i>	75,0	446,6	6,0
Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i>	88,9	518,7	5,8
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	112,9	656,9	5,8
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	85,5	546,7	6,4
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	165,4	1493,2	9,0
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	126,2	860,1	6,8

279 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng
năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm
thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng

*Difference between the highest income quintile
and the lowest income quintile on monthly average income
per capita in 2001-2002 at current prices by province*

	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	107,7	872,9	8,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120,7	828,3	6,9
Hà Nội	204,5	1360,5	6,7
Hải Phòng	127,7	952,5	7,5
Vĩnh Phúc	106,4	543,2	5,1
Hà Tây	107,4	768,0	7,1
Bắc Ninh	142,9	648,3	4,5
Hải Dương	113,2	569,1	5,0
H- ng Yên	121,4	639,8	5,3
Hà Nam	106,8	551,9	5,2
Nam Định	119,6	579,9	4,8
Thái Bình	133,3	537,2	4,0
Ninh Bình	109,0	535,0	4,9
Đông Bắc - North East	95,1	588,0	6,2
Hà Giang	95,6	407,4	4,3
Cao Bằng	77,2	493,1	6,4
Lào Cai	78,8	475,2	6,0
Bắc Kạn	62,8	434,6	6,9
Lạng Sơn	96,3	632,1	6,6
Tuyên Quang	108,5	502,9	4,6
Yên Bái	100,8	532,7	5,3
Thái Nguyên	88,2	597,2	6,8
Phú Thọ	102,7	560,6	5,5
Bắc Giang	119,8	497,5	4,2
Quảng Ninh	157,5	853,5	5,4

279 (Tiếp theo) **Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng**
(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by province

	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
Tây Bắc - North West	75,0	446,6	6,0
Lai Châu	72,0	374,6	5,2
Sơn La	85,3	468,8	5,5
Hòa Bình	70,8	481,3	6,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	88,9	518,7	5,8
Thanh Hóa	89,0	474,0	5,3
Nghệ An	89,2	530,1	5,9
Hà Tĩnh	85,3	527,9	6,2
Quảng Bình	84,3	459,2	5,4
Quảng Trị	84,8	484,3	5,7
Thừa Thiên - Huế	108,2	668,9	6,2
Duyên hải Nam Trung Bộ			
South Central Coast	112,9	656,9	5,8
Đà Nẵng	178,7	971,1	5,4
Quảng Nam	104,9	503,4	4,8
Quảng Ngãi	102,3	537,4	5,3
Bình Định	118,6	626,1	5,3
Phú Yên	105,4	651,4	6,2
Khánh Hòa	120,5	708,6	5,9
Tây Nguyên - Central Highlands	85,5	546,7	6,4
Kon Tum	106,7	458,9	4,3
Gia Lai	81,5	553,9	6,8
Đắk Lăk	84,7	496,0	5,9
Lâm Đồng	84,8	657,4	7,8

279 (Tiếp theo) **Chênh lệch thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng**
(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2001-2002 at current prices by province

	Thu nhập bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
Đông Nam Bộ - South East	165,4	1493,2	9,0
TP. Hồ Chí Minh	316,4	1951,6	6,2
Ninh Thuận	87,7	805,8	9,2
Bình Ph- ớc	119,7	722,9	6,0
Tây Ninh	138,0	660,2	4,8
Bình D- ơng	195,6	1043,1	5,3
Đồng Nai	157,6	1153,6	7,3
Bình Thuận	139,1	688,3	4,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	159,6	1076,8	6,7
Đồng bằng sông Cửu Long			
Mekong River Delta	126,2	860,1	6,8
Long An	130,3	756,9	5,8
Đồng Tháp	127,8	988,9	7,7
An Giang	128,9	961,0	7,5
Tiền Giang	132,4	748,6	5,7
Vĩnh Long	127,4	744,6	5,8
Bến Tre	122,5	609,5	5,0
Kiên Giang	128,1	1019,2	8,0
Cần Thơ	139,4	938,2	6,7
Trà Vinh	106,0	724,1	6,8
Sóc Trăng	108,6	783,5	7,2
Bạc Liêu	142,1	776,8	5,5
Cà Mau	132,7	967,2	7,3

280 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2001-2002
theo giá thực tế phân theo khoản chi, phân theo thành thị
nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

*Monthly average expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by type of expenditure, by residence,
by sex of householder and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

Tổng chi tiêu <i>Total expenditure</i>	Chia ra - Of which				Chi tiêu khác <i>Others</i>	
	Chi cho đời sống <i>Living expenditure</i>	Chia ra - Of which				
		Chi ăn, uống, hút <i>Eating, drinking & smoking expenditure</i>	Chi không phải ăn uống, hút <i>Non-eating, drinking & smoking expenditure</i>			
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	293,7	269,1	152,5	116,7	24,6	
Phân theo thành thị, nông thôn						
<i>By residence</i>						
Thành thị - Urban	497,5	460,8	237,6	223,2	36,7	
Nông thôn - Rural	232,1	211,1	126,7	84,4	20,9	
Phân theo giới tính chủ hộ						
<i>By sex of householder</i>						
Nam - Male	272,6	250,0	144,5	105,5	22,6	
Nữ - Female	375,5	343,4	183,4	160,0	32,1	
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	300,2	271,2	146,0	125,2	28,9	
Đông Bắc - North East	240,8	220,2	134,8	85,5	20,6	
Tây Bắc - North West	192,4	179,0	115,0	64,0	13,4	
Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i>	210,2	192,8	112,4	80,4	17,4	
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	267,0	247,6	139,7	107,9	19,4	
Tây Nguyên - Central Highlands	216,3	201,8	118,3	83,6	14,5	
Đông Nam Bộ - South East	482,1	447,6	235,7	211,9	34,6	
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	284,8	258,4	156,4	102,0	26,4	

**281 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng
năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập,
phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ
và phân theo vùng**

*Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by income quintile, by residence,
by sex of householder and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	269,1	123,3	169,7	213,7	290,3	548,5
Phân theo thành thị, nông thôn						
<i>By residence</i>						
Thành thị - <i>Urban</i>	460,8	197,5	292,1	394,5	537,4	882,3
Nông thôn - <i>Rural</i>	211,1	116,3	156,2	190,6	235,1	357,5
Phân theo giới tính chủ hộ						
<i>By sex of householder</i>						
Nam - <i>Male</i>	250,0	121,0	165,0	204,4	270,3	489,1
Nữ - <i>Female</i>	343,4	135,2	197,7	265,2	380,7	738,5
Phân theo vùng - By region						
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	271,2	131,9	174,2	215,5	279,0	555,3
Đông Bắc - <i>North East</i>	220,2	112,7	151,5	186,9	248,2	401,8
Tây Bắc - <i>North West</i>	179,0	89,2	110,7	147,1	194,8	353,8
Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i>	192,8	108,3	137,1	163,7	210,3	344,7
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	247,6	127,7	176,6	207,8	269,3	456,4
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	201,8	101,3	131,5	168,9	233,6	373,7
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	447,6	189,9	250,2	367,9	521,0	909,1
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	258,4	142,4	185,3	228,5	294,0	441,7

282 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng
năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập
và phân theo địa ph- ơng

*Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung	Trong đó - Of which				
	<i>General average</i>	Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
CẢ N- ỐC - WHOLE COUNTRY	269,1	123,3	169,7	213,7	290,3	548,5
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	271,2	131,9	174,2	215,5	279,0	555,3
Hà Nội	518,0	196,5	317,6	478,4	645,9	953,0
Hải Phòng	319,8	153,7	196,0	278,1	342,7	627,0
Vĩnh Phúc	192,0	111,1	147,2	206,2	216,5	279,9
Hà Tây	208,2	118,5	169,9	196,5	241,1	315,1
Bắc Ninh	237,5	146,6	190,4	210,6	270,3	370,5
Hải Dương	227,9	132,0	178,9	208,6	264,0	356,6
Hưng Yên	207,6	134,8	171,1	198,2	210,9	322,9
Hà Nam	188,6	126,2	150,0	180,6	192,7	292,6
Nam Định	206,3	126,0	158,4	188,0	228,4	330,0
Thái Bình	201,7	129,5	158,6	186,3	203,6	329,7
Ninh Bình	203,7	122,6	155,3	180,9	228,3	331,8
Đông Bắc - North East	220,2	112,7	151,5	186,9	248,2	401,8
Hà Giang	166,4	99,5	124,4	146,2	162,5	297,4
Cao Bằng	189,3	108,5	126,4	151,2	190,6	369,4
Lào Cai	175,8	88,6	114,2	138,5	193,4	344,3
Bắc Kạn	163,4	93,4	115,1	141,5	184,4	285,4
Lạng Sơn	227,3	121,2	156,1	203,6	227,2	429,4
Tuyên Quang	210,2	118,6	156,1	189,9	231,0	355,2
Yên Bái	217,2	114,5	152,0	166,3	231,5	419,7
Thái Nguyên	253,6	130,5	198,5	219,5	263,2	455,1
Phú Thọ	204,9	112,2	137,5	181,2	234,3	359,0
Bắc Giang	204,1	120,1	159,6	177,1	239,9	324,2
Quảng Ninh	322,3	176,8	238,1	294,2	380,3	521,4

282 (Tiếp theo) Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời
một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế
phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by income quintile and by province

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
Tây Bắc - North West	179,0	89,2	110,7	147,1	194,8	353,8
Lai Châu	149,0	73,8	96,1	121,0	159,1	294,3
Sơn La	194,9	106,0	126,4	156,5	210,8	371,5
Hòa Bình	189,3	94,4	114,8	149,1	213,3	373,8
Bắc Trung Bộ						
North Central Coast	192,8	108,3	137,1	163,7	210,3	344,7
Thanh Hóa	182,7	105,6	135,2	159,2	188,7	324,6
Nghệ An	189,1	104,9	137,7	158,0	216,3	329,1
Hà Tĩnh	191,6	106,0	129,2	162,2	198,8	361,9
Quảng Bình	177,3	116,2	140,7	177,4	189,1	263,9
Quảng Trị	203,0	110,7	129,5	173,4	222,4	379,0
Thừa Thiên - Huế	242,5	132,0	148,1	205,4	259,9	467,4
Duyên hải Nam Trung Bộ						
South Central Coast	247,6	127,7	176,6	207,8	269,3	456,4
Đà Nẵng	422,8	204,2	274,7	386,4	533,3	717,7
Quảng Nam	203,0	111,4	151,7	192,5	234,9	325,0
Quảng Ngãi	186,9	97,5	142,9	172,7	219,9	300,9
Bình Định	217,2	134,1	174,3	183,9	232,7	361,0
Phú Yên	230,9	138,2	174,8	208,5	242,6	390,1
Khánh Hòa	314,7	176,6	224,6	285,5	336,9	549,6
Tây Nguyên - Central Highlands	201,8	101,3	131,5	168,9	233,6	373,7
Kon Tum	208,6	129,3	162,4	176,9	221,9	355,3
Gia Lai	183,9	79,6	112,5	135,4	201,8	387,6
Đăk Lăk	187,0	108,0	125,9	167,1	216,2	317,5
Lâm Đồng	248,2	115,3	163,4	217,7	313,9	430,8

282 (Tiếp theo) Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời
một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế
phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) *Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
Đông Nam Bộ - South East	447,6	189,9	250,2	367,9	521,0	909,1
TP. Hồ Chí Minh	666,0	316,6	450,4	604,6	825,2	1133,6
Ninh Thuận	192,9	100,1	139,2	180,2	207,6	336,8
Bình Ph- ớc	246,1	134,4	187,2	213,1	277,3	419,8
Tây Ninh	241,8	169,2	197,8	207,4	234,1	401,7
Bình D- ơng	362,5	200,4	272,5	359,8	442,3	536,8
Đồng Nai	333,1	181,9	235,6	275,0	382,3	591,4
Bình Thuận	276,1	154,4	217,0	257,8	305,5	446,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	378,8	206,8	282,1	370,3	416,6	615,8
Đồng bằng sông Cửu Long	258,4	142,4	185,3	228,5	294,0	441,7
Mekong River Delta						
Long An	268,6	154,8	217,4	233,6	304,0	433,7
Đồng Tháp	204,5	131,8	160,7	188,3	221,1	320,3
An Giang	297,9	152,2	234,4	276,9	308,4	517,1
Tiền Giang	267,2	148,2	197,3	226,7	288,8	476,5
Vĩnh Long	247,5	154,9	187,2	205,9	290,4	401,1
Bến Tre	255,1	156,3	193,6	234,1	307,0	384,5
Kiên Giang	298,5	145,7	189,2	261,7	368,3	527,4
Cần Thơ	274,7	142,0	189,6	242,8	344,3	456,9
Trà Vinh	224,6	140,4	177,9	202,1	241,9	358,8
Sóc Trăng	215,8	114,5	165,1	182,9	248,6	367,8
Bạc Liêu	249,8	141,8	200,4	238,4	281,0	387,3
Cà Mau	255,9	128,9	174,9	216,2	284,8	475,5

283 Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by residence, by sex of householder and by region

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
CẢ N- ÓC - WHOLE COUNTRY	123,3	548,5	4,5
Phân theo thành thị, nông thôn			
<i>By residence</i>			
Thành thị - <i>Urban</i>	197,5	882,3	4,5
Nông thôn - <i>Rural</i>	116,3	357,5	3,1
Phân theo giới tính chủ hộ			
<i>By sex of householder</i>			
Nam - <i>Male</i>	121,0	489,1	4,0
Nữ - <i>Female</i>	135,2	738,5	5,5
Phân theo vùng - By region			
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>			
Đồng Bắc - <i>North East</i>	131,9	555,3	4,2
Tây Bắc - <i>North West</i>	112,7	401,8	3,6
Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i>	89,2	353,8	4,0
Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i>	108,3	344,7	3,2
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	127,7	456,4	3,6
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	101,3	373,7	3,7
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	189,9	909,1	4,8
	142,4	441,7	3,1

284 Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by province

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	123,3	548,5	4,5
Đồng bằng sông Hồng			
<i>Red River Delta</i>	131,9	555,3	4,2
Hà Nội	196,5	953,0	4,9
Hải Phòng	153,7	627,0	4,1
Vĩnh Phúc	111,1	279,9	2,5
Hà Tây	118,5	315,1	2,7
Bắc Ninh	146,6	370,5	2,5
Hải D- ơng	132,0	356,6	2,7
H- ng Yên	134,8	322,9	2,4
Hà Nam	126,2	292,6	2,3
Nam Định	126,0	330,0	2,6
Thái Bình	129,5	329,7	2,6
Ninh Bình	122,6	331,8	2,7
Đông Bắc - North East	112,7	401,8	3,6
Hà Giang	99,5	297,4	3,0
Cao Bằng	108,5	369,4	3,4
Lào Cai	88,6	344,3	3,9
Bắc Kạn	93,4	285,4	3,1
Lạng Sơn	121,2	429,4	3,5
Tuyên Quang	118,6	355,2	3,0
Yên Bái	114,5	419,7	3,7
Thái Nguyên	130,5	455,1	3,5
Phú Thọ	112,2	359,0	3,2
Bắc Giang	120,1	324,2	2,7
Quảng Ninh	176,8	521,4	3,0

284 (Tiếp theo) **Chênh lệch chi tiêu cho đời sống**
bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002
giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất
theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by province

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous.dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nh- ất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
Tây Bắc - North West	89,2	353,8	4,0
Lai Châu	73,8	294,3	4,0
Sơn La	106,0	371,5	3,5
Hòa Bình	94,4	373,8	4,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	108,3	344,7	3,2
Thanh Hóa	105,6	324,6	3,1
Nghệ An	104,9	329,1	3,1
Hà Tĩnh	106,0	361,9	3,4
Quảng Bình	116,2	263,9	2,3
Quảng Trị	110,7	379,0	3,4
Thừa Thiên - Huế	132,0	467,4	3,5
Duyên hải Nam Trung Bộ			
South Central Coast	127,7	456,4	3,6
Đà Nẵng	204,2	717,7	3,5
Quảng Nam	111,4	325,0	2,9
Quảng Ngãi	97,5	300,9	3,1
Bình Định	134,1	361,0	2,7
Phú Yên	138,2	390,1	2,8
Khánh Hòa	176,6	549,6	3,1
Tây Nguyên - Central Highlands	101,3	373,7	3,7
Kon Tum	129,3	355,3	2,8
Gia Lai	79,6	387,6	4,9
Đăk Lăk	108,0	317,5	2,9
Lâm Đồng	115,3	430,8	3,7

284 (Tiếp theo) **Chênh lệch chi tiêu cho đời sống**
bình quân đầu ng- ời một tháng năm 2001-2002
giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất
theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng
(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2001-2002 at current prices by province

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>Lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>Highest income quintile</i>	
Đông Nam Bộ - South East	189,9	909,1	4,8
TP. Hồ Chí Minh	316,6	1133,6	3,6
Ninh Thuận	100,1	336,8	3,4
Bình Ph- ớc	134,4	419,8	3,1
Tây Ninh	169,2	401,7	2,4
Bình D- ơng	200,4	536,8	2,7
Đồng Nai	181,9	591,4	3,3
Bình Thuận	154,4	446,2	2,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	206,8	615,8	3,0
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	142,4	441,7	3,1
Long An	154,8	433,7	2,8
Đồng Tháp	131,8	320,3	2,4
An Giang	152,2	517,1	3,4
Tiền Giang	148,2	476,5	3,2
Vĩnh Long	154,9	401,1	2,6
Bến Tre	156,3	384,5	2,5
Kiên Giang	145,7	527,4	3,6
Cần Thơ	142,0	456,9	3,2
Trà Vinh	140,4	358,8	2,6
Sóc Trăng	114,5	367,8	3,2
Bạc Liêu	141,8	387,3	2,7
Cà Mau	128,9	475,5	3,7

285 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời một tháng
năm 2001-2002 theo giá thực tế phân theo khoản chi
và phân theo địa ph- ơng

*Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by type of expenditure and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Chi ăn, uống, hút <i>Eating, drinking &</i> <i>smoking expenditure</i>	Chi không phải ăn, uống, hút <i>Non-eating, drinking &</i> <i>smoking expenditure</i>
CẢ N- ỐC - WHOLE COUNTRY	269,1	152,5	116,7
Đông bắc sông Hồng - Red River Delta	271,2	146,0	125,2
Hà Nội	518,0	246,8	271,2
Hải Phòng	319,8	164,5	155,3
Vĩnh Phúc	192,0	112,4	79,6
Hà Tây	208,2	126,7	81,6
Bắc Ninh	237,5	137,0	100,5
Hải D- ơng	227,9	126,8	101,1
H- ng Yên	207,6	124,9	82,6
Hà Nam	188,6	110,5	78,1
Nam Định	206,3	116,3	90,0
Thái Bình	201,7	110,4	91,3
Ninh Bình	203,7	119,8	83,9
Đông Bắc - North East	220,2	134,7	85,5
Hà Giang	166,4	125,1	41,3
Cao Bằng	189,3	128,1	61,2
Lào Cai	175,8	119,9	56,0
Bắc Kạn	163,4	104,3	59,1
Lạng Sơn	227,3	136,6	90,8
Tuyên Quang	210,2	134,4	75,9
Yên Bái	217,2	131,6	85,6
Thái Nguyên	253,6	150,2	103,5
Phú Thọ	204,9	123,4	81,5
Bắc Giang	204,1	119,8	84,3
Quảng Ninh	322,3	183,2	139,1

285 (Tiếp theo) Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời
một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế
phân theo khoản chi và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by type of expenditure and by province

Nghìn đồng - Thous. dongs

	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Chi ăn, uống, hút Eating, drinking & smoking expenditure	Chi không phải ăn, uống, hút Non-eating, drinking & smoking expenditure
Tây Bắc - North West	179,0	115,0	64,0
Lai Châu	149,0	105,4	43,7
Sơn La	194,9	123,2	71,7
Hòa Bình	189,3	115,2	74,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	192,8	112,4	80,4
Thanh Hóa	182,7	112,7	70,0
Nghệ An	189,1	102,8	86,3
Hà Tĩnh	191,6	108,9	82,7
Quảng Bình	177,3	105,9	71,3
Quảng Trị	203,0	118,6	84,4
Thừa Thiên - Huế	242,5	143,3	99,2
Duyên hải Nam Trung Bộ			
South Central Coast	247,6	139,7	107,9
Đà Nẵng	422,8	215,2	207,6
Quảng Nam	203,0	123,2	79,9
Quảng Ngãi	186,9	114,1	72,8
Bình Định	217,2	121,3	95,9
Phú Yên	230,9	128,1	102,9
Khánh Hòa	314,7	175,2	139,6
Tây Nguyên - Central Highlands	201,8	118,3	83,6
Kon Tum	208,6	142,9	65,7
Gia Lai	183,9	103,3	80,6
Đăk Lăk	187,0	111,9	75,1
Lâm Đồng	248,2	137,6	110,6

285 (Tiếp theo) Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu ng- ời
một tháng năm 2001-2002 theo giá thực tế
phân theo khoản chi và phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Monthly average living expenditure per capita in 2001-2002
at current prices by type of expenditure and by province

	Nghìn đồng - Thous. dongs		
Tổng số Total	Chia ra - Of which		
	Chi ăn, uống, hút Eating, drinking & smoking expenditure	Chi không phải ăn, uống, hút Non-eating, drinking & smoking expenditure	
Đông Nam Bộ - South East	447,6	235,7	211,9
TP. Hồ Chí Minh	666,0	342,4	323,6
Ninh Thuận	192,9	108,1	84,7
Bình Ph- ớc	246,1	134,5	111,6
Tây Ninh	241,8	139,2	102,7
Bình D- ơng	362,5	185,0	177,4
Đồng Nai	333,1	174,3	158,8
Bình Thuận	276,1	164,6	111,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	378,8	204,7	174,1
Đồng bằng sông Cửu Long			
Mekong River Delta	258,4	156,4	102,0
Long An	268,6	150,8	117,8
Đồng Tháp	204,5	130,0	74,4
An Giang	297,9	190,5	107,5
Tiền Giang	267,2	150,0	117,2
Vĩnh Long	247,5	144,0	103,5
Bến Tre	255,1	160,9	94,1
Kiên Giang	298,5	176,1	122,4
Cần Thơ	274,7	164,5	110,2
Trà Vinh	224,6	133,8	90,8
Sóc Trăng	215,8	139,0	76,8
Bạc Liêu	249,8	155,5	94,3
Cà Mau	255,9	155,3	100,6

286 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

*Monthly average income per employee in state sector
at current prices by kind of economic activity*

	Nghìn đồng - Thous. dongs				
	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	478,2	849,6	954,3	1068,8	1190,9
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	366,3	680,0	589,8	740,2	795,4
Thuỷ sản - Fishery	383,5	669,3	661,2	756,1	765,7
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	809,2	1397,0	1745,5	1931,4	1890,8
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	577,4	955,0	1050,3	1172,7	1211,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và n้ำ- ớc					
Electricity, gas and water supply	853,8	1613,6	1847,5	2005,7	2022,2
Xây dựng - Construction	499,3	860,8	961,2	1104	1194,2
Th- ơng nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân và gia đình					
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods	490,2	884,0	961,8	1127,4	1178,8
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	580,2	856,1	965,3	1110,4	1171,3
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc					
Transport, storage and communications	879,1	1525,3	1667,1	1910,1	1957,7
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	807,1	1454,4	1804,3	1935	1986,8
Hoạt động khoa học và công nghệ					
Scientific activities and technology	361,2	692,7	778,2	895,4	1217,6
Các hoạt động liên quan đến KD tài sản và dịch vụ t- vấn					
Real estate, renting and business activities	656,9	1329,3	1532,4	1838,7	1860,2
QLNN và ANQP, đảm bảo xã hội bắt buộc					
Public administration and defence; compulsory social security	356,7	584,3	681,3	713,9	917,5
Giáo dục và đào tạo - Education and training	309,6	615,1	725,2	783,4	1020,6
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work	326,9	622,5	725,4	796,5	981,9
Hoạt động văn hoá và thể thao					
Recreational, cultural and sporting activities	347,3	607,2	718,3	814,7	990,9
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội					
Activities of Party and of membership organisations	373,3	580,3	658,5	691,3	880,9
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng					
Community, social and personal service activities	407,6	884,3	947,0	1036	1158,4

287 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng

*Monthly average income per employee in local state sector
at current prices by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	359,1	651,5	738,3	817,4	972,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	323,7	551,2	646,3	717,0	833,9
Hà Nội	373,9	610,5	721,3	832,8	919,7
Hải Phòng	340,5	570,3	647,5	730,0	848,6
Vĩnh Phúc	280,9	528,3	590,2	612,1	733,6
Hà Tây	285,0	533,5	619,8	673,6	702,3
Bắc Ninh	300,7	620,8	736,5	774,1	998,9
Hải D- ơng	291,1	542,2	695,5	766,6	1018,8
H- ng Yên	291,1	515,2	618,5	648,3	804,6
Hà Nam	278,6	479,3	549,2	557,9	823,8
Nam Định	278,6	443,4	518,2	539,8	624,5
Thái Bình	294,1	567,2	646,1	688,8	737,8
Ninh Bình	307,5	409,7	506,9	623,4	814,5
Đông Bắc - North East	295,3	589,4	685,7	750,6	959,6
Hà Giang	319,0	591,7	674,4	792,2	980,1
Cao Bằng	308,1	627,9	721,8	802,3	1006,8
Lào Cai	306,4	549,6	663,8	673,6	902,0
Bắc Kạn	292,2	546,0	569,5	570,9	828,1
Lạng Sơn	280,9	653,7	762,5	823,0	1104,8
Tuyên Quang	283,8	601,9	761,1	792,2	993,3
Yên Bái	296,5	621,9	735,9	785,4	977,8
Thái Nguyên	292,2	602,0	714,6	806,9	983,3
Phú Thọ	280,9	554,7	622,1	646,1	884,9
Bắc Giang	300,7	520,2	600,1	717,9	894,4
Quảng Ninh	281,3	609,6	724,6	770,6	987,6
Tây Bắc - North West	299,2	576,3	685,3	795,1	1036,2
Lai Châu	325,3	687,8	728,1	868,8	1070,3
Sơn La	326,7	669,9	733,3	878,5	1165,3
Hòa Bình	253,5	383,7	601,2	640,0	860,3
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	343,7	607,5	669,3	747,0	910,2
Thanh Hóa	350,1	673,8	695,2	753,5	982,2
Nghệ An	363,4	581,3	648,8	720,9	857,6
Hà Tĩnh	327,1	531,1	661,2	763,5	826,5
Quảng Bình	276,8	622,7	653,6	700,4	913,5
Quảng Trị	315,8	601,9	647,0	758,9	896,2
Thừa Thiên - Huế	373,2	579,6	688,9	803,8	970,2

287 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động
khu vực Nhà n- ớc do địa ph- ơng quản lý
theo giá thực tế phân theo địa ph- ơng**

(Cont.) *Monthly average income per employee in local state sector
at current prices by province*

*Nghìn đồng - Thous. dong*s

	1995	2000	2001	2002	Số bộ - Prel. 2003
Duyên hải Nam Trung Bộ					
South Central Coast	331,1	626,6	729,4	806,5	988,3
Đà Nẵng	313,3	622,0	728,7	895,7	906,1
Quảng Nam	313,3	550,6	615,0	635,5	905,1
Quảng Ngãi	290,0	641,4	740,5	752,5	1116,6
Bình Định	319,0	629,2	755,4	810,7	973,1
Phú Yên	327,3	494,9	626,2	664,7	975,6
Khánh Hòa	404,9	780,0	894,2	1050,9	1264,1
Tây Nguyên - Central Highlands	317,1	623,4	679,3	863,8	888,0
Kon Tum	300,7	593,7	727,9	786,7	966,9
Gia Lai	322,2	499,2	535,4	615,9	752,6
Đăk Lăk	322,4	680,9	750,4	799,7	896,4
Lâm Đồng	311,3	659,0	882,1	981	1118,0
Đông Nam Bộ - South East	505,8	885,2	948,1	1054,4	1173,2
TP. Hồ Chí Minh	598,0	1057,9	1129,0	1252,8	1341,7
Ninh Thuận	427,0	601,5	590,8	702,7	823,5
Bình Ph- ớc	384,4	540,7	577,8	582,2	713,2
Tây Ninh	361,6	631,0	686,2	901,3	1028,2
Bình D- ơng	384,4	588,2	635,2	895,7	1064,2
Đồng Nai	415,0	883,4	956,0	977,5	1078,1
Bình Thuận	321,7	638,9	682,6	765,9	941,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	425,8	718,6	868,8	857,6	1026,5
ĐB sông Cửu Long - Mekong River Delta	332,8	629,4	722,5	803	987,3
Long An	335,6	684,2	711,6	918	1123,2
Đồng Tháp	315,4	721,9	830,3	896,1	1164,3
An Giang	361,0	753,1	835,6	870,5	1176,7
Tiền Giang	337,1	660,0	751,1	784,1	1016,7
Vĩnh Long	303,5	626,4	717,3	783,5	987,6
Bến Tre	315,5	561,8	676,7	786,6	999,4
Kiên Giang	396,0	710,8	816,9	920,2	1070,5
Cần Thơ	374,7	594,3	665,7	749,5	838,8
Trà Vinh	352,3	551,2	617,3	665,7	887,4
Sóc Trăng	278,5	547,4	645,1	690,4	957,1
Bạc Liêu	305,2	432,9	552,1	670,1	650,2
Cà Mau	305,2	541,6	697,0	786,5	800,0

Số liệu thống kê n- ớc ngoài

International Statistics

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
288	Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003 <i>Total area and population of some countries and territories in 2003</i>	539
289	Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003 <i>Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003</i>	548
290	Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Export and Import of some countries and territories in the world</i>	557
291	Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>GDP at current prices of some countries and territories</i>	570
292	Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Growth rate of gross domestic product of some countries and territories</i>	577
293	Tổng sản phẩm trong n- ớc bình quân đầu ng- ời theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Gross domestic product per capita at current prices of some countries and territories</i>	584
294	Tổng sản phẩm trong n- ớc bình quân đầu ng- ời tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories</i>	591
295	Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Rate of gross national income over gross domestic product of some countries and territories</i>	598
296	Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Total international reserves of some countries and territories</i>	605
297	Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c- chiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ <i>Share of inhabitant groups's income in total income of some countries and territories</i>	611

298	Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lanh thổ <i>Inequality measures of income of some countries and territories</i>	616
299	Chỉ số phát triển liên quan đến giới của một số n- ớc và vùng lanh thổ <i>Gender-related Development index (GDI) of some countries and territories</i>	622
300	Chỉ số phát triển con ng- ời của một số n- ớc và vùng lanh thổ <i>Human Development index (HDI) of some countries and territories</i>	628
301	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Bru-nây <i>Key indicators of Brunei</i>	635
302	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia <i>Key indicators of Cambodia</i>	637
303	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a <i>Key indicators of Indonesia</i>	639
304	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào <i>Key indicators of Laos</i>	641
305	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a <i>Key indicators of Malaysia</i>	642
306	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma <i>Key indicators of Myanmar</i>	644
307	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin <i>Key indicators of Philippines</i>	646
308	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan <i>Key indicators of Thailand</i>	648
309	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po <i>Key indicators of Singapore</i>	650
310	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa <i>Key indicators of China People's Republic of</i>	651
311	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc <i>Key indicators of Korea Republic of</i>	653
312	Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ <i>Key indicators of India</i>	655

288 Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

Total area and population of some countries and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²) <i>Total area (Thousand km²)</i>	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời) <i>Population mid-year 2003 (Million persons)</i>	Mật độ (Ng- ời/km ²) <i>Density (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân thành thị (%) <i>Percent urban (%)</i>
TOÀN THẾ GIỚI - WHOLE WORLD	135641	6314	47	47
CHÂU PHI - AFRICA	30306	861,2	28	33
Bắc Phi - Northern Africa	8525	188	22	45
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	2382	31,7	13	49
Ai-cập - <i>Egypt</i>	1001	72,1	72	43
Li Bi - <i>Libya</i>	1760	5,5	3	86
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	447	30,4	68	57
Xu-dăng - <i>Sudan</i>	2506	38,1	15	27
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	164	9,9	61	63
Tây Sa-ha-ra - <i>Western Sahara</i>	252	0,3	1	95
Đông Phi - Eastern Africa	6355	263	41	20
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	28	6,1	219	8
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	2	0,6	269	29
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	23	0,7	30	83
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	118	4,4	37	16
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	1104	70,7	64	15
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	580	31,6	54	20
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	587	17,0	29	22
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	118	11,7	99	14
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>	2	1,2	588	43
Mây-hô-tê - <i>Mayotte</i>	0,4	0,2	500	28
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	802	17,5	22	29
Rê-u-ni-on - <i>Reunion</i>	3	0,8	319	73
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	26	8,3	315	5
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	0,5	0,1	200	63
Xô-ma-li - <i>Somalia</i>	638	8,0	13	28
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	883	35,4	40	22
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	241	25,3	105	12
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	753	10,9	14	36
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	391	12,6	32	32

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²) <i>Total area (Thousand km²)</i>	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời) <i>Population mid-year 2003 (Million persons)</i>	Mật độ (Ng- ời/km ²) <i>Density (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân thành thị (%) <i>Percent urban (%)</i>
Nam Phi - Southern Africa	2675	51	19	50
Bốt-xoa-na - Botswana	582	1,6	3	54
Lê-xô-thô - Lesotho	30	1,8	59	17
Na-mi-bi-a - Namibia	824	1,9	2	27
Nam Phi - South Africa	1221	44,0	36	53
Xoa-di-len - Swaziland	17	1,2	69	25
Tây Phi - Western Africa	6138	256	42	35
Bê-nanh - Benin	113	7,0	62	40
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	274	13,2	48	15
Cáp-ve - Cape Verde	4	0,5	124	53
Cốt-đĩ-voa - Vote d'Ivoire	322	17,0	53	46
Găm-bi-a - Gambia	11	1,5	133	37
Gha-na - Ghana	239	20,5	86	37
Ghi-nê - Guinea	246	9	37	26
Ghi-nê Bít-xao - Guinea Bissau	36	1,3	36	22
Li-bê-ri-a - Liberia	111	3,3	30	45
Ma-li - Mali	1240	11,6	9	26
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	1026	2,9	3	55
Ni-giê - Niger	1267	12,1	10	17
Ni-giê-ri-a - Nigeria	924	133,9	145	36
Xê-nê-gan - Senegal	197	10,6	54	43
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	72	5,7	79	37
Tô-gô - Togo	57	5,4	95	31
Trung Phi - Middle Africa	6613	104	16	33
Ăng-gô-la - Angola	1247	13,1	11	32
Ca-mơ-run - Cameroon	475	15,7	33	48
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	623	3,7	6	39
Sát - Chad	1284	9,3	7	21
Công-gô - Congo	342	3,7	11	41

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²) <i>Total area (Thousand km²)</i>	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời) <i>Population mid-year 2003 (Million persons)</i>	Mật độ (Ng- ời/km ²) <i>Density (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân thành thị (%) <i>Percent urban (%)</i>
Cộng hoà dân chủ Công-gô (Dai-a) <i>Congo, Dem. Rep. of (Zaire)</i>	2345	56,6	24	29
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	28	0,5	18	37
Ga-bông - Gabon	268	1,3	5	73
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê <i>Sao Tome and Principe</i>	1	0,2	208	44
CHÂU MỸ - AMERICA	42049	862,9	21	
Bắc Mỹ - North America	21517	323	15	79
Ca-na-đa - Canada	9971	31,6	3	79
Mỹ - United States	9364	291,5	31	79
Ca-ri-bê - Caribbean	234	38	160	62
An-ti-goa và Ba-bu-đa <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	0,1	227	37
Ba-ha-mát - Bahamas	14	0,3	22	84
Bác-ba-đốt - Barbados	0,4	0,3	698	38
Cu Ba - Cuba	111	11,3	102	75
Đô-mi-ni-ca - Dominica	0,8	0,1	133	71
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	49	8,7	179	61
Grê-na-đa - Grenada	0,3	0,1	299	38
Goa-đê-lốp - Guadeloupe	2	0,4	234	100
Hai-i-ti - Haiti	28	7,5	270	36
Ja-mai-ca - Jamaica	11	2,6	237	52
Ma-ti-nic - Martinique	1	0,4	363	95
Quần đảo Ăng-tin thuộc Hà Lan <i>Netherlands Antilles</i>	0,8	0,2	250	70
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	9	3,9	436	71
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts-Nevis	0,4	0,05	139	43
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	0,6	0,2	323	30
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	0,1	256	44
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	5	1,3	253	72

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²) <i>Total area (Thousand km²)</i>	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời) <i>Population mid-year 2003 (Million persons)</i>	Mật độ (Ng- ời/km ²) <i>Density (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân thành thị (%) <i>Percent urban (%)</i>
Nam Mỹ - South America	17818	358	20	79
Ác-hen-ti-na - Argentina	2780	36,9	13	90
Bô-li-vi-a - Bolivia	1099	8,6	8	63
Bra-xin - Brazil	8547	176,5	21	81
Chi-lê - Chile	757	15,8	21	87
Cô-lôm-bi-a - Colombia	1139	44,2	39	71
Ê-cu-a-do - Ecuador	284	12,6	44	61
Gai-a-na thuộc Pháp - French Guiana	90	0,2	2	79
Guy-a-na - Guyana	215	0,8	4	36
Pa-ra-goay - Paraguay	407	6,2	15	54
Pê-ru - Peru	1285	27,1	21	72
Xu-ri-nam - Suriname	163	0,4	2	69
U-ru-goay - Uruguay	177	3,4	19	93
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	912	25,7	28	87
Trung Mỹ - Central America	2480	144	58	68
Bê-li-xê - Belize	23	0,3	13	45
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	51	4,2	82	59
En Xan-va-đo - El Salvador	21	6,6	314	58
Goa-tê-ma-la - Guatemala	109	12,4	114	39
On-đu-rát - Honduras	112	6,9	62	46
Mê-hi-cô - Mexico	1958	104,9	54	75
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	130	5,5	42	57
Pa-na-ma - Panama	76	3,0	40	62
CHÂU Á - ASIA	31764	3749,3	121	38
Đông Á - East Asia	11762	1519	129	45
CHND Trung Hoa - China, PR	9597	1288,7	134	39

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²)	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời)	Mật độ (Ng- ời/km ²)	Tỉ lệ dân thành thị (%)
	Total area (Thousands km ²)	Population mid-year 2003 (Million persons)	Density (Persons/km ²)	Percent urban (%)
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	1	6,8	6800	100
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	0,02	0,4	19048	99
Nhật Bản - Japan	378	127,5	337	78
CHDCND Triều Tiên - Korea, PDR	121	22,7	188	59
Hàn Quốc - Korea, Republic of	99	47,9	483	79
Mông Cổ - Mongolia	1566	2,5	2	57
Đài Loan - Taiwan	36	22,6	625	78
Đông Nam Á - Southeast Asia	4495	544	121	37
Bru-nây - Brunei	6	0,4	69	67
Cam-pu-chia - Cambodia	181	12,6	70	16
Đông Ti-mo - East Timor	15	0,8	54	8
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	1919	220,5	115	40
Lào - Laos	237	5,6	24	17
Ma-lai-xi-a - Malaysia	330	25,1	76	57
Mi-an-ma - Myanmar	677	49,5	73	27
Phi-li-pin - Philippines	300	81,6	272	47
Xin-ga-po - Singapore	0,6	4,2	6785	100
Thái Lan - Thailand	513	63,1	123	31
Tây Á - Western Asia	4731	204	43	62
Ác-mê-ni - Armenia	30	3,2	107	64
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	87	8,2	95	51
Ba-ren - Bahrain	0,7	0,7	1016	87
Síp - Cyprus	9	0,9	97	66
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	70	4,7	67	58
Irắc - Iraq	438	24,2	55	68

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²) <i>Total area (Thousands km²)</i>	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời) <i>Population mid-year 2003 (Million persons)</i>	Mật độ (Ng- ời/km ²) <i>Density (Persons/km²)</i>	Tỉ lệ dân thành thị (%) <i>Percent urban (%)</i>
I-xra-en - Israel	21	6,7	318	91
Gioóc-đa-ni - Jordan	89	5,5	62	79
Cô-oét - Kuwait	18	2,4	135	100
Li-băng - Lebanon	10	4,2	404	88
Ô-man - Oman	212	2,6	12	72
Lãnh thổ Pa-le-xtin - Palestinian Territory	6	3,6	571	57
Ca-ta - Quatar	11	0,6	55	91
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	2150	24,1	11	83
Xi-ri - Syria	185	17,5	95	50
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	775	71,2	92	59
Tiểu v- ơng quốc A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	84	3,9	47	78
Y-ê-men - Yemen	528	19,4	37	26
Trung Nam Á - South Central Asia	10776	1563	145	30
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	652	28,7	44	22
Băng-la-đét - Bangladesh	144	146,7	1019	23
Bu-tan - Bhutan	47	0,9	19	16
Ấn Độ - India	3288	1068,6	325	28
Iran - Iran	1633	66,6	41	66
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	2717	14,8	5	56
C- -rđ-g- -xtan - Kyrgyzstan	199	5,0	25	35
Man-đi-vơ - Maldives	0,3	0,3	1000	27
Nê-pan - Nepal	147	25,2	171	11
Pa-ki-xtan - Pakistan	796	149,1	187	34
Xri Lan-ca - Sri Lanka	66	19,3	294	30
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	143	6,6	46	27
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	488	5,7	12	44
U-dơ-bé-ki-xtan - Uzbekistan	447	25,7	57	38

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²)	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời)	Mật độ (Ng- ời/km ²)	Tỉ lệ dân thành thị (%)
	Total area (Thousand km ²)	Population mid-year 2003 (Million persons)	Density (Persons/km ²)	Percent urban (%)
CHÂU ÂU - EUROPE	22985	728	32	73
Bắc Âu - Northern Europe	1749	95	54	83
Quần đảo Cha-nen - <i>Chanel Islands</i>	0,2	0,2	1000	30
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	43	5,4	125	72
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	45	1,4	31	67
Phân Lan - <i>Finland</i>	338	5,2	15	62
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	103	0,3	3	94
Ai-len - <i>Ireland</i>	70	4,0	57	58
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	65	2,3	36	68
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	65	3,5	54	67
Na Uy - <i>Norway</i>	324	4,6	14	74
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	450	9,0	20	84
V- ơng quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	245	59,2	242	90
Đông Âu - Eastern Europe	18813	301	16	68
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	208	9,9	48	71
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	111	7,5	68	69
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	79	10,2	129	77
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	93	10,1	109	65
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	34	4,3	128	46
Ba Lan - <i>Poland</i>	323	38,6	119	62
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	238	21,6	91	55
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	17075	145,5	9	73
Xlô-va-ki - <i>Slovakia</i>	49	5,4	110	57
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	604	47,8	79	67
Nam Âu - Southern Europe	1316	147	111	70
An-ba-ni - <i>Albania</i>	29	3,1	108	46
An-đô-ra - <i>Andorra</i>	0,5	0,1	222	92

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²)	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời)	Mật độ (Ng- ời/km ²)	Tỉ lệ dân thành thị (%)
	Total area (Thousand km ²)	Population mid-year 2003 (Million persons)	Density (Persons/km ²)	Percent urban (%)
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na				
<i>Bosnia Herzegovina</i>	51	3,9	76	40
Crô-a-ti-a - Croatia	57	4,3	76	54
Hy Lạp - Greece	132	11,0	83	59
I-ta-li-a - Italy	301	57,2	190	90
Ma-xê-đô-ni-a ^(*) - Macedonia ^(*)	26	2,1	82	59
Man-ta - Malta	0,3	0,4	1245	91
Bồ Đào Nha - Portugal	92	10,4	113	48
Xan Ma-ri-ô - San Mario	0,06	0,03	500	84
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	20	2,0	99	50
Tây Ban Nha - Spain	506	41,3	82	64
Nam T- ^(**) - Yugoslavia ^(**)	102	10,7	105	52
Tây Âu - Western Europe	1107	185	167	78
Áo - Austria	84	8,2	98	54
Bỉ - Belgium	31	10,4	341	97
Pháp - France	551	59,8	108	74
Đức - Germany	357	82,6	231	86
Lich-ten-xten - Liechtenstein	0,2	0,04	248	21
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	2,6	0,5	193	88
Mô-na-cô - Monaco	0,003	0,03	10000	100
Hà Lan - Netherlands	41	16,2	397	62
Thụy Sĩ - Switzerland	41	7,3	177	68
CHÂU ĐẠI D- ỐNG - OCEANIA	8537	32	4	69
Ô-xtrây-li-a - Australia	7741	19,9	3	85
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a				
<i>Federated States of Micronesia</i>	0,7	0,1	143	27
Phi-gi - Fiji	18	0,9	49	46
Pô-li-nê-xi-a thuộc Pháp				
<i>French Polynesia</i>	4	0,2	50	53

288 (Tiếp theo) Diện tích và dân số của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Total area and population of some countries
and territories in 2003

	Diện tích (Nghìn km ²)	Dân số giữa năm 2003 (Triệu ng- ời)	Mật độ (Ng- ời/km ²)	Tỉ lệ dân thành thị (%)
	Total area (Thousands km ²)	Population mid-year 2003 (Million persons)	Density (Persons/km ²)	Percent urban (%)
Gu-am - Guam	0,5	0,2	364	93
Ki-ri-ba-ti - Kiribati	0,7	0,1	137	37
Quần đảo Mác-san - Marsall Islands	0,2	0,1	559	68
Na-u-ru - Nauru	0,02	0,01	500	100
Tân Ca-lê-đô-ni-a - New Caledonia	19	0,2	11	71
Niu Di-lân - New Zealand	271	4,0	15	77
Pa-lau - Palau	0,5	0,02	43	71
Pa-pua Niu Ghi-nê - Papua New Guinea	463	5,5	12	15
Quần đảo Xa-lô-môn - Salomon Islands	29	0,5	17	13
Tôn-ga - Tonga	0,8	0,1	125	32
Tu-va-lu - Tuvalu	0,03	0,01	333	42
Va-nu-a-tu - Vanuatu	12	0,2	16	21
Tây Xa-moa - Western Samoa	3	0,2	70	21

(*) N- ớc Cộng hoà Nam T- cū - The former Yugoslavia Republic.

(**) Vào ngày 27/04/1992, Séc-bi và Mông-tê-nê-gờ-rô cũ nhập vào CHLB Nam T-

On April 27-1992, Serbia and Montenegro formed a new state, the Federal Republic of Yugoslavia.

289 Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate (%)</i>	Tỉ lệ chết <i>Death rate (%)</i>	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase (%)</i>	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
	Tổng số <i>Total</i>		Chia ra - Of which			
				Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	
TOÀN THẾ GIỚI - WHOLE WORLD	22	9	1,3	67	65	69
CHÂU PHI - AFRICA	38	14	2,4	52	51	53
Bắc Phi - Northern Africa	27	7	2,1	67	65	68
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	23	5	1,8	70	68	71
Ai-cập - <i>Egypt</i>	27	6	2,1	68	66	70
Li Bi - <i>Libya</i>	28	4	2,4	76	73	78
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	22	6	1,6	70	68	72
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	39	10	2,8	57	56	58
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	17	6	1,1	73	71	75
Tây Sa-ha-ra - <i>Western Sahara</i>	45	16	2,9	50	49	51
Đông Phi - Eastern Africa	41	17	2,4	44	43	45
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	40	19	2,2	43	42	44
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	47	12	3,5	56	54	59
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	39	19	2,0	43	42	44
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	41	13	2,8	54	52	57
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	42	15	2,7	42	41	43
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	35	15	2,0	46	46	46
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	43	13	3,0	55	53	57
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	47	22	2,6	39	39	40
Mô-ri-xđ - <i>Mauritius</i>	16	7	0,9	72	68	75
Mây-ô-tê - <i>Mayotte</i>	41	9	3,2	60	57	62
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	41	28	1,3	34	33	34
Rê-u-ni-on - <i>Reunion</i>	21	5	1,6	75	71	79
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	40	21	1,9	40	39	41
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	18	7	1,2	70	67	73
Xô-ma-li - <i>Somalia</i>	48	19	2,9	46	45	48
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	40	17	2,3	45	44	46

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (%)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (%)	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase</i> (%)	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
				Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
					Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	47	17	3,0	44	43	46
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	43	21	2,2	41	41	40
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	32	20	1,2	41	43	40
Nam Phi - Southern Africa	24	14	1,0	52	51	52
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	28	25	0,3	37	36	38
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	33	22	1,1	37	37	38
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	36	15	2,1	49	50	49
Nam Phi - <i>South Africa</i>	25	14	0,9	53	53	54
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	32	16	1,5	45	47	44
Tây Phi - Western Africa	41	15	2,7	51	50	51
Bê-nanh - <i>Benin</i>	41	14	2,7	51	50	52
Buốc-ki-na Pha-sô - <i>Burkina Faso</i>	47	19	2,8	45	43	46
Cáp-ve - <i>Cape Verde</i>	30	7	2,3	69	66	73
Cốt-đi-voa - <i>Vote d'Ivoire</i>	37	18	1,9	43	41	46
Găm-bi-a - <i>Gambia</i>	42	13	2,9	53	51	55
Gha-na - <i>Ghana</i>	31	10	2,1	57	56	58
Ghi-nê - <i>Guinea</i>	43	16	2,7	49	48	50
Ghi-nê Bít-xao - <i>Guinea-Bissau</i>	45	20	2,5	45	43	46
Li-bê-ri-a - <i>Liberia</i>	49	17	3,1	49	47	50
Ma-li - <i>Mali</i>	50	20	3,0	45	44	47
Mô-ri-ta-ni - <i>Mauritania</i>	44	15	2,9	54	53	55
Ni-giê - <i>Niger</i>	55	20	3,5	45	45	46
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	41	13	2,8	52	52	52
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>	38	11	2,7	53	52	55
Xi-ê-ra Lê-ôn - <i>Sierra Leone</i>	47	21	2,5	43	40	46
Tô-gô - <i>Togo</i>	38	11	2,7	54	53	56

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate (%)</i>	Tỉ lệ chết <i>Death rate (%)</i>	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase (%)</i>	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
				Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
					Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
Trung Phi - Middle Africa	45	16	2,9	47	46	49
Ăng-gô-la - Angola	48	20	2,9	40	39	41
Ca-mđ-run - Cameroon	37	15	2,2	48	47	49
Cộng hòa Trung Phi - Central African Republic	38	19	1,9	43	42	44
Sát - Chad	49	16	3,2	49	47	51
Công-gô - Congo	44	15	2,9	50	49	51
Cộng hoà dân chủ Công-gô (Dai-a) Congo, Dem, Rep, of (Zaire)	47	16	3,1	48	46	51
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	38	13	2,5	54	52	56
Ga-bông - Gabon	32	11	2,2	59	57	61
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê Sao Tome and Principe	43	8	3,5	65	64	67
CHÂU MỸ - AMERICA						
Bắc Mỹ - North America	14	8	0,5	77	75	80
Ca-na-đa - Canada	11	7	0,3	79	77	82
Mỹ - United States	14	9	0,6	77	74	80
Ca-ri-bê - Caribbean	20	8	1,2	69	67	71
An-ti-goa và Ba-bu-đa - Antigua and Barbuda	24	6	1,7	71	68	73
Ba-ha-mát - Bahamas	18	5	1,3	72	70	75
Bác-ba-đốt - Barbados	15	8	0,6	73	70	76
Cu Ba - Cuba	12	7	0,5	76	74	78
Đô-mi-ni-ca - Dominica	17	7	1,0	73	71	76
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	25	6	1,9	69	68	70
Grê-na-đa - Grenada	19	7	1,2	71		
Goa-đê-llop - Guadeloupe	18	6	1,2	78	74	81
Hai-i-ti - Haiti	32	14	1,8	51	50	52
Ja-mai-ca - Jamaica	21	7	1,5	75	73	77
Ma-ti-nic - Martinique	15	7	0,8	79	76	82

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (%)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (%)	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase</i> (%)	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>	Chia ra - Of which	
	Tổng số <i>Total</i>			Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	
Quần đảo Ăng-tin thuộc Hà Lan <i>Netherlands Antilles</i>	14	6	0,7	76	73	79
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	16	7	0,8	77	73	81
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts-Nevis	21	9	1,2	71	68	74
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	17	6	1,1	72	70	74
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	18	7	1,1	72	71	74
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - Trinidad and Tobago	13	7	0,6	71	68	73
Nam Mỹ - South America	22	6	1,5	70	67	74
Ác-hen-ti-na - Argentina	19	8	1,2	74	70	77
Bô-li-vi-a - Bolivia	32	9	2,3	63	61	64
Bra-xin - Brazil	20	7	1,3	69	65	73
Chi-lê - Chile	18	6	1,2	76	73	79
Cô-lôm-bi-a - Colombia	23	6	1,8	71	68	75
Ê-cu-a-đo - Ecuador	27	6	2,1	71	68	74
Gai-a-na thuộc Pháp - French Guiana	31	4	2,8	76	72	79
Guy-a-na - Guyana	23	9	1,4	63	60	67
Pa-ra-goay - Paraguay	31	5	2,7	71	69	73
Pê-ru - Peru	26	7	2,0	69	66	71
Xu-ri-nam - Suriname	23	7	1,5	70	67	72
U-ru-goay - Uruguay	16	9	0,6	75	71	79
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	24	5	1,9	73	71	77
Trung Mỹ - Central America	29	5	2,4	74	71	76
Bê-li-xê - Belize	29	6	2,3	67	65	69
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	18	4	1,4	79	76	81
En Xan-va-đo - El Salvador	29	6	2,3	70	67	73
Goa-tê-ma-la - Guatemala	33	7	2,6	66	63	69
On-đu-rát - Honduras	34	5	2,9	71	67	74
Mê-hi-cô - Mexico	29	5	2,4	75	73	78
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	32	5	2,7	69	65	71
Pa-na-ma - Panama	23	5	1,8	74	72	77

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (%)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (%)	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase</i> (%)	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which				
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>			
CHÂU Á - ASIA	20	7	1,3	67	66	69
Đông Á - East Asia	13	7	0,6	72	70	74
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	13	6	0,6	71	68	73
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	7	5	0,2	81	78	85
Ma-cao (TQ) - <i>Macao (China)</i>	7	3	0,4	77	75	80
Nhật Bản - <i>Japan</i>	9	8	0,1	81	78	85
CHDCND Triều Tiên - <i>Korea, PDR</i>	17	11	0,6	63	61	66
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	12	5	0,7	76	72	80
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	18	8	1,1	65	63	68
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	11	6	0,5	76	73	79
Đông Nam Á - Southeast Asia	22	7	1,6	68	66	70
Bru-nây - <i>Brunei</i>	22	3	1,9	76	74	79
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	28	10	1,8	56	54	58
Đông Ti-mo - <i>East Tomor</i>	26	13	1,3	49	48	49
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	22	6	1,6	68	66	70
Lào - <i>Laos</i>	36	13	2,3	54	52	55
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	26	4	2,1	73	70	75
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	25	11	1,4	57	54	60
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	28	6	2,2	70	67	72
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	11	4	0,7	79	77	81
Thái Lan - <i>Thailand</i>	13	6	0,7	71	68	75
Tây Á - Western Asia	27	7	2,0	68	66	70
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	14	8	0,6	72	70	74
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	14	6	0,8	72	69	75
Ba-ren - <i>Bahrain</i>	21	3	1,8	74	73	75
Síp - <i>Cyprus</i>	12	6	0,6	77	75	80
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - <i>Georgia</i>	9	9	0,0	77	75	80

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate (%)</i>	Tỉ lệ chết <i>Death rate (%)</i>	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase (%)</i>	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	
Irăc - Iraq	35	10	2,5	58	56	59
I-xra-en - Israel	21	6	1,5	79	77	81
Gioóc-đa-ni - Jordan	29	5	2,4	69	69	71
Cô-oét - Kuwait	18	2	1,7	78	77	79
Li-băng - Lebanon	21	7	1,4	73	72	75
Ô-man - Oman	28	4	2,5	73	72	75
Lãnh thổ Pa-le-xtin - Palestinian Territory	39	4	3,5	72	71	74
Ca-ta - Quatar	20	4	1,6	72	70	75
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	35	6	2,9	72	71	73
Xi-ri - Syria	28	5	2,4	70	69	71
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	22	7	1,5	69	66	71
Tiểu v- ơng quốc A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	16	2	1,4	74	73	77
Y-ê-men - Yemen	43	10	3,3	60	58	62
Trung Nam Á - South Central Asia	27	9	1,8	62	62	63
Áp-ga-ni-xtan - Afghanistan	42	18	2,4	46	47	45
Băng-la-đét - Bangladesh	30	8	2,2	59	59	59
Bu-tan - Bhutan	34	9	2,5	66	66	66
Ấn Độ - India	25	8	1,7	63	62	64
Iran - Iran	18	6	1,2	69	68	70
Ka-dăc-xtan - Kazakhstan	15	10	0,5	66	58	71
C- -rđ-g- -xtan - Kyrgyzstan	20	7	1,3	69	65	72
Man-đi-vơ - Maldives	24	4	2,0	67	71	72
Nê-pan - Nepal	34	10	2,4	59	59	58
Pa-ki-xtan - Pakistan	37	10	2,7	60	60	60
Xri Lan-ca - Sri Lanka	19	6	1,3	72	70	74
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	19	4	1,4	68	66	71
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	19	5	1,3	67	63	70
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	20	5	1,5	70	68	73

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate (%)</i>	Tỉ lệ chết <i>Death rate (%)</i>	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase (%)</i>	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
				Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
					Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
CHÂU ÂU - EUROPE	0,12	11	-0,2	74	70	78
Bắc Âu - Northern Europe	11	10	0,1	78	75	80
Quần đảo Cha-nen - Chanel Islands	11	9	0,2	78	75	80
Đan Mạch - Denmark	12	11	0,1	77	75	79
Ê-xtô-ni-a - Estonia	9	14	-0,4	71	65	76
Phân Lan - Finland	11	9	0,1	78	75	82
Ai-xơ-len - Iceland	14	6	0,8	80	78	82
Ai-len - Ireland	15	8	0,7	77	75	80
Lát-vi-a - Latvia	9	14	-0,5	71	65	76
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	9	12	-0,3	72	66	77
Na Uy - Norway	12	10	0,3	79	76	82
Thụy Điển - Sweden	11	11	0,0	80	78	82
V- ơng quốc Anh - United Kingdom	11	10,0	0,1	78	75	80
Đông Âu - Eastern Europe	9	14	-0,5	68	63	74
Bê-la-rút - Belarus	9	14	-0,5	69	63	75
Bun-ga-ri - Bulgaria	8	14	-0,6	72	69	75
Cộng hoà Séc - Czech Republic	9	11	-0,2	75	72	78
Hung-ga-ri - Hungary	10	13	-0,4	72	68	76
Môn-đô-va - Moldova	9	10	-0,1	68	65	72
Ba Lan - Poland	10	9	0,0	74	70	78
Ru-ma-ni - Romania	10	12	-0,3	71	67	74
Liên bang Nga - Russian Federation	10	16	-0,7	65	59	72
Xlô-va-ki-a - Slovakia	10	10	-0,0	74	70	78
U-crai-na - Ukraine	8	15	-0,8	68	62	74
Nam Âu - Southern Europe	10	9	0,1	78	75	81
An-ba-ni - Albania	16	5	1,1	74	72	76
An-đô-ra - Andorra	12	4	0,8			

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (%)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (%)	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase</i> (%)	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>	Chia ra - Of which	
				Tổng số <i>Total</i>	Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na <i>Bosnia-Herzegovina</i>	10	8	0,2	72	69	74
Crô-a-ti-a - Croatia	9	11	-0,2	74	71	78
Hy Lạp - Greece	9	9	-0,0	78	76	81
I-ta-li-a - Italy	9	10	-0,1	80	77	83
Ma-xê-đô-ni-a ^(*) - Macedonia ^(*)	13	8	0,5	73	71	75
Man-ta - Malta	10	8	0,2	77	74	80
Bồ Đào Nha - Portugal	11	10	0,1	77	74	80
Xan Ma-ri-ô - San Mario	11	7	0,4	81	77	84
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	9	9	-0,1	76	72	80
Tây Ba Nha - Spain	10	9	0,1	79	76	83
Nam T- ^(**) - Yugoslavia ^(**)	12	11	0,2	73	70	75
Tây Âu - Western Europe	11	10	0,1	79	75	82
Áo - Austria	9	9	0,0	79	76	82
Bỉ - Belgium	11	10	0,1	78	75	81
Pháp - France	13	9	0,4	79	76	83
Đức - Germany	9	10	-0,1	78	75	81
Lich-ten-xten - Liechtenstein	12	7	0,5			
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	12	8	0,4	78	75	81
Mô-na-cô - Monaco	23	16	0,6			
Hà Lan - Netherlands	13	9	0,4	78	76	81
Thụy Sĩ - Switzerland	10	8	0,2	80	77	83
CHÂU ĐẠI D- ƠNG - OCEANIA	18	7	1,1	75	72	77
Ô-xtrây-li-a - Australia	13	7	0,6	80	77	82
Liên bang Mi-crô-nê-xi-a <i>Federated States of Micronesia</i>	29	6	2,3	68	67	69

289 (Tiếp theo) Tỉ lệ sinh, tỉ lệ chết, tỉ lệ tăng tự nhiên và tuổi thọ bình quân của một số n- ớc và vùng lãnh thổ năm 2003

(Cont.) Birth rate, death rate, rate of natural increase and life expectancy at birth of some countries and territories in 2003

	Tỉ lệ sinh <i>Birth rate</i> (%)	Tỉ lệ chết <i>Death rate</i> (%)	Tỉ lệ tăng tự nhiên <i>Rate of natural increase</i> (%)	Tuổi thọ bình quân (Năm) <i>Life expectancy at birth (Year)</i>		
				Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
					Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>
Phi-gi - Fiji	25	6	1,9	67	65	69
Pô-li-nê-xi-a thuộc Pháp <i>French Polynesia</i>	20	4	1,6	72	69	74
Gu-am - Guam	23	4	1,8	78	76	80
Ki-ri-ba-ti - Kiribati	33	8	2,5	62	59	65
Quần đảo Mác-san - Marsall Islands	42	5	3,7	68	66	69
Na-u-ru - Nauru	28	7	2,1	61	57	65
Tân Ca-lê-đô-ni-a - New Caledonia	22	5	1,7	73	70	76
Niu Di-lân - New Zealand	14	7	0,7	78	76	81
Pa-lau - Palau	20	7	1,3	65	66	72
Pa-pua Niu Ghi-nê <i>Papua-New Guinea</i>	33	8	2,5	57	56	58
Quần đảo Xô-lô-mông <i>Salomon Islands</i>	35	4	3,1	71	69	74
Tôn-ga - Tonga	28	7	2,1	68	67	68
Tu-va-lu - Tuvalu	22	8	1,4	66	64	69
Va-nu-a-tu - Vanuatu	32	6	2,7	67	66	69
Tây Xa-moa - Western Samoa	30	5	2,4	69	66	73

(*), (**) Xem ghi chú ở biểu 288 - See the note at table 288.

290 Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

Export and Import of some countries and territories in the world^()*

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
TOÀN THẾ GIỚI - WHOLE WORLD					
Xuất khẩu - Export	5129100	5650900	6362800	6126900	6384500
Nhập khẩu - Import	5203300	5790000	6568300	6330300	6554600
CÁC N- ỚC PHÁT TRIỂN DEVELOPED COUNTRIES					
Xuất khẩu - Export	3469800	3744200	3997800	3871600	3984600
Nhập khẩu - Import	3435900	3930500	4337700	4155000	4255500
Mỹ - United States					
Xuất khẩu - Export	584743	702098	781125	730803	693860
Nhập khẩu - Import	770852	1059435	1259297	1179177	1202433
Ca-na-đa - Canada					
Xuất khẩu - Export	192197	238446	276635	259858	252394
Nhập khẩu - Import	168041	220183	244786	227291	227499
Ô-xtrây-li-a - Australia					
Xuất khẩu - Export	53111	56079	63870	63387	65092
Nhập khẩu - Import	61283	69158	71529	63888	72690
Nhật Bản - Japan					
Xuất khẩu - Export	443116	419367	479249	403496	416726
Nhập khẩu - Import	335882	311262	379511	349089	337194
Niu Di-lân - New Zealand					
Xuất khẩu - Export	13645	12454	13272	13273	14364
Nhập khẩu - Import	13957	14299	13906	13347	15077
Áo - Austria					
Xuất khẩu - Export	57642	64124	64155	66659	72708
Nhập khẩu - Import	66386	69555	68972	70448	71841
Bỉ - Belgium					
Xuất khẩu - Export	175848	178961	187847	190318	213481
Nhập khẩu - Import	159683	164617	176965	178683	195940
Phần Lan - Finland					
Xuất khẩu - Export	39573	41841	45473	42794	44650
Nhập khẩu - Import	28114	31616	33893	32108	33627

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Pháp - France					
Xuất khẩu - Export	284865	302466	299921	295976	308798
Nhập khẩu - Import	281440	294917	310591	299944	306527
Đức - Germany					
Xuất khẩu - Export	523802	542871	550150	571358	612598
Nhập khẩu - Import	464271	473539	495380	485967	493350
Ai-len - Ireland					
Xuất khẩu - Export	44635	71219	77081	83003	87442
Nhập khẩu - Import	33064	47194	51464	51295	51470
I-ta-li-a - Italy					
Xuất khẩu - Export	233998	235175	239886	244210	253228
Nhập khẩu - Import	206040	220323	238023	236086	244178
Lúc-xăm-bua - Luxembourg					
Xuất khẩu - Export	7750	7895	7946	8238	8570
Nhập khẩu - Import	9748	11045	10716	11152	11612
Hà Lan - Netherlands					
Xuất khẩu - Export	196276	200286	208782	216100	222291
Nhập khẩu - Import	176874	187525	198291	194890	193579
Bồ Đào Nha - Portugal					
Xuất khẩu - Export	23206	25227	23274	23897	25523
Nhập khẩu - Import	33306	39825	38184	37915	38309
Tây Ban Nha - Spain					
Xuất khẩu - Export	91046	109964	113325	115155	123507
Nhập khẩu - Import	113319	144436	152870	153607	163501
Đan Mạch - Denmark					
Xuất khẩu - Export	49754	48700	49747	50729	55758
Nhập khẩu - Import	45082	44068	43705	43422	47704
Hy Lạp - Greece					
Xuất khẩu - Export	10961	10475	10747	9483	10315
Nhập khẩu - Import	26795	28720	29221	29928	31164
Ai-xơ-len - Iceland					
Xuất khẩu - Export	1804	2005	1891	2022	2227
Nhập khẩu - Import	1756	2503	2591	2253	2274

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Na Uy - Norway					
Xuất khẩu - Export	41992	45455	60058	59192	59696
Nhập khẩu - Import	32968	34167	34392	32955	34892
Thụy Điển - Sweden					
Xuất khẩu - Export	79801	84812	86954	75833	81120
Nhập khẩu - Import	64741	68755	72972	63477	66106
Thụy Sĩ - Switzerland					
Xuất khẩu - Export	78040	76122	74865	78066	83912
Nhập khẩu - Import	76985	75438	76070	77070	79119
VQ Anh - United Kingdom					
Xuất khẩu - Export	242006	268193	281564	267349	276299
Nhập khẩu - Import	265297	317959	334396	320973	335438
CÁC N- ỚC ĐANG PHÁT TRIỂN					
DEVELOPING COUNTRIES					
Xuất khẩu - Export	1659320	1906630	2365020	2255210	2399910
Nhập khẩu - Import	1767430	1859420	2230520	2175300	2299030
Châu Phi - Africa					
Xuất khẩu - Export	93470	100630	126380	118880	120590
Nhập khẩu - Import	101340	101300	105940	108880	109320
Bê-nanh - Benin					
Xuất khẩu - Export	420	422	392	374	375
Nhập khẩu - Import	746	749	613	602	658
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso					
Xuất khẩu - Export	276	255	209	234	237
Nhập khẩu - Import	455	678	611	656	739
Bu-run-đi - Burundi					
Xuất khẩu - Export	106	54	50	39	30
Nhập khẩu - Import	234	118	148	139	129
Sát - Chad					
Xuất khẩu - Export	243	202	183	189	189
Nhập khẩu - Import	365	316	317	620	997

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Cốt-đi-voa - <i>Vote d'Ivoire</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	3806	4662	3888	3946	5167
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2931	3208	2785	2633	3783
Ga-bông - <i>Gabon</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	2713	2394	2462	2649	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	882	841	994	859	
Ghi-nê Bít-xao - <i>Guinea Bissau</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	44	51	62	63	54
Nhập khẩu - <i>Import</i>	133	51	59	74	104
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1879	1747	1734	1944	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2991	2832	3105	3192	
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	405	453	379	449	447
Nhập khẩu - <i>Import</i>	475	673	532	563	669
Ma-li - <i>Mali</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	442	566	545	725	916
Nhập khẩu - <i>Import</i>	772	824	806	709	750
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1538	1554	1557	1615	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1976	2247	2093	1903	
Ma-rốc - <i>Marocco</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	6881	7367	6961	7144	7772
Nhập khẩu - <i>Import</i>	10023	9925	11534	11038	11647
Nam-mi-bi-a - <i>Namibia</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1409	1234	1320	1179	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1616	1610	1550	1547	
Ni-giê - <i>Niger</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	288	287	283	272	280
Nhập khẩu - <i>Import</i>	374	394	393	370	400
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	12342	13856	20975	17261	15107
Nhập khẩu - <i>Import</i>	18222	8588	8721	11586	7547

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Ru-an-da - <i>Rwanda</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	52	60	52	85	56
Nhập khẩu - <i>Import</i>	238	250	211	250	203
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	993	1027	920	1003	1109
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1412	1564	1519	1475	
Xây-sen - <i>Seychelles</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	53	145	193	216	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	233	434	342	523	
Xi-ê-ra Lê-ôn - <i>Sierra Leone</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	42	6	13	29	49
Nhập khẩu - <i>Import</i>	133	81	149	182	264
Nam Phi - <i>South Africa</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	27853	26707	29983	29258	29723
Nhập khẩu - <i>Import</i>	30546	26696	29695	28248	29267
Xu-đăng - <i>Sudan</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	556	780	1807	1699	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1219	1415	1553	1586	
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	682	543	663	776	875
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1675	1556	1524	1712	1687
Tô-gô - <i>Togo</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	378	391	363	357	250
Nhập khẩu - <i>Import</i>	594	576	562	553	591
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	5475	5872	5850	6609	6874
Nhập khẩu - <i>Import</i>	7903	8475	8567	9529	9526
U-gan-đa - <i>Uganda</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	461	519	460	456	443
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1056	1342	1536	1594	1111

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Châu Á - Asia					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	932820	1051930	1266760	1182890	1278880
Nhập khẩu - <i>Import</i>	986800	956780	1196920	1118000	1208310
Băng-la-dét - <i>Bangladesh</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	3173	3922	4786	4826	4566
Nhập khẩu - <i>Import</i>	6502	7694	8360	8350	7914
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>		1040	1123	1296	
Nhập khẩu - <i>Import</i>		1243	1424	1456	
CHND Trung Hoa - <i>China, P. R.</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	148780	194931	249203	266098	325591
Nhập khẩu - <i>Import</i>	132084	165699	225094	243553	295171
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	173750	173885	201860	189894	200092
Nhập khẩu - <i>Import</i>	192751	179520	212805	201076	207644
Ma-cao (Trung Quốc) - <i>Macao (China)</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1997	2200	2539	2299	2356
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2042	2040	2255	2386	2530
Đài Loan - <i>Taiwan</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	111563	121496	147777	122506	130457
Nhập khẩu - <i>Import</i>	103698	110957	139927	107274	112758
Phi-gi - <i>Fiji</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	619	610	584	538	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	892	903	825	794	
Ấn Độ - <i>India</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	30630	35667	42379	43347	49327
Nhập khẩu - <i>Import</i>	34707	46979	51523	50392	56453
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	45417	48665	62124	56447	38354
Nhập khẩu - <i>Import</i>	40630	24003	33515	31010	25388

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Hàn Quốc - Korea, Rep. of					
Xuất khẩu - Export	125058	143686	172268	150439	162471
Nhập khẩu - Import	135119	119725	160481	141098	152126
CHDCND Lào - Lao PDR of					
Xuất khẩu - Export	311	311	330	331	298
Nhập khẩu - Import	589	525	535	528	431
Ma-lai-xi-a - Malaysia					
Xuất khẩu - Export	73914	84621	98229	88005	93265
Nhập khẩu - Import	77691	65389	81963	73866	79869
Man-đi-vơ - Maldives					
Xuất khẩu - Export	50	64	76	76	90
Nhập khẩu - Import	268	402	389	393	392
Mông Cổ - Mongolia					
Xuất khẩu - Export	473	358	406	448	
Nhập khẩu - Import	415	513	615	630	
Mi-an-ma - Myanma					
Xuất khẩu - Export	860	1136	1646	2381	3046
Nhập khẩu - Import	1348	2323	2401	2877	2348
Nê-pan - Nepal					
Xuất khẩu - Export	345	602	804	737	568
Nhập khẩu - Import	1333	1422	1573	1473	1419
Pa-ki-xtan - Pakistan					
Xuất khẩu - Export	8029	8491	9028	9138	9913
Nhập khẩu - Import	11515	10297	10864	101914	11233
Pa-pua Niu Ghi-nê - Papua New Guinea					
Xuất khẩu - Export	2654	1924	2096	1813	1550
Nhập khẩu - Import	1452	1233	1151	1073	1100
Phi-li-pin - Philippines					
Xuất khẩu - Export	17502	36576	39783	32664	36265
Nhập khẩu - Import	28341	32568	37027	34921	37180
Xa-moa - Samoa					
Xuất khẩu - Export	9	20	14	16	14
Nhập khẩu - Import	95	115	106	130	113

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Xin-ga-po - Singapore					
Xuất khẩu - Export	118268	114680	137804	121751	125177
Nhập khẩu - Import	124507	111060	134545	116000	116441
Xri Lan-ca - Sri Lanka					
Xuất khẩu - Export	3798	4594	5430	4816	4699
Nhập khẩu - Import	5306	5961	7177	5973	6105
Thái Lan - Thailand					
Xuất khẩu - Export	56439	58440	69057	65113	68853
Nhập khẩu - Import	70786	50342	61924	62058	64720
Châu Âu - Europe					
Xuất khẩu - Export	255970	279570	339720	358100	392630
Nhập khẩu - Import	290870	309850	358530	373030	420250
An-ba-ni - Albania					
Xuất khẩu - Export	202	264	261	305	330
Nhập khẩu - Import	714	1140	1091	1331	1504
Ác-mê-ni-a - Armenia					
Xuất khẩu - Export	271	232	294	343	507
Nhập khẩu - Import	674	800	882	870	991
Bê-la-rút - Belarus					
Xuất khẩu - Export	4803	5909	7326	7448	8098
Nhập khẩu - Import	5564	6674	8646	8178	8980
Bun-ga-ri - Bulgaria					
Xuất khẩu - Export	5359	3964	4809	5115	5745
Nhập khẩu - Import	5661	5453	6505	7263	7981
Crô-a-ti-a - Croatia					
Xuất khẩu - Export	4633	4303	4432	4666	4899
Nhập khẩu - Import	7510	7799	7887	9147	10713
Síp - Cyprus					
Xuất khẩu - Export	1231	997	953	976	843
Nhập khẩu - Import	3694	3618	3846	3938	4084
CH Séc - Czech Republic					
Xuất khẩu - Export	21686	26241	28996	33399	38358
Nhập khẩu - Import	26385	29482	33852	38307	42793

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Ê-xtô-ni-a - Estonia					
Xuất khẩu - Export	1838	2936	3133	3295	3444
Nhập khẩu - Import	2545	4094	4241	4305	4810
Hung-ga-ri - Hungary					
Xuất khẩu - Export	12802	24950	28016	30530	34512
Nhập khẩu - Import	15380	27923	31955	33725	37787
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan					
Xuất khẩu - Export	5250	5872	8812	8639	9709
Nhập khẩu - Import	3807	3655	5040	6446	6491
Lát-vi-a - Latvia					
Xuất khẩu - Export	1305	1723	1865	2001	2284
Nhập khẩu - Import	1818	2945	3184	3504	4053
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)					
Xuất khẩu - Export	2705	3004	3810	4583	5564
Nhập khẩu - Import	3649	4835	5457	6353	7838
Ma-xê-đô-ni-a - Macedonia					
Xuất khẩu - Export	1204	1192	1319	1155	1112
Nhập khẩu - Import	1719	1796	2085	1688	1921
Man-ta - Malta					
Xuất khẩu - Export	1914	1983	2447	1958	2131
Nhập khẩu - Import	2943	2846	3400	2725	2839
Ba Lan - Poland					
Xuất khẩu - Export	22895	27397	31651	36092	41010
Nhập khẩu - Import	29050	45903	48940	50275	55113
Ru-ma-ni - Romania					
Xuất khẩu - Export	7910	8505	10367	11391	13876
Nhập khẩu - Import	10278	10392	13055	15561	17862
LB Nga - Russian Federation					
Xuất khẩu - Export	82913	75665	105565	103139	107110
Nhập khẩu - Import	68863	43588	49125	58992	66243
Xlo-va-ki-a - Slovakia					
Xuất khẩu - Export	8595	10226	11889	12641	14459
Nhập khẩu - Import	9225	11888	13412	15501	17458

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Xlô-ven-ni-a - Slovenia					
Xuất khẩu - Export	8316	8604	8733	9251	9471
Nhập khẩu - Import	9492	9952	10107	10144	10937
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey					
Xuất khẩu - Export	21637	26587	27775	31334	34561
Nhập khẩu - Import	35709	40671	54503	41399	49663
Trung Đông - Middle East					
Xuất khẩu - Export	158820	183300	280970	260580	
Nhập khẩu - Import	143700	162530	183970	202710	213160
Ba-ren - Bahrain					
Xuất khẩu - Export	4113	4363	6195	5577	5369
Nhập khẩu - Import	3716	3698	4634	4306	4985
Ai-cập - Egypt					
Xuất khẩu - Export	3450	3559	4689	4128	4708
Nhập khẩu - Import	11760	16022	14010	12756	12552
Iran - Iran					
Xuất khẩu - Export	18360	21030	28345	23716	24440
Nhập khẩu - Import	13882	12683	14296	17938	22190
I-xra-en - Israel					
Xuất khẩu - Export	19046	25794	31404	29048	29513
Nhập khẩu - Import	29579	33166	31404	35449	35517
Gióoc-đa-ni - Jordan					
Xuất khẩu - Export	1769	1832	1899	2230	
Nhập khẩu - Import	3698	3717	4597	4844	
Cô-oét - Kuwait					
Xuất khẩu - Export	12785	12164	19436	16203	15410
Nhập khẩu - Import	7790	7617	7157	7869	8950
Lê-ba-nôn - Lebanon					
Xuất khẩu - Export	656	677	715	870	1046
Nhập khẩu - Import	5480	6207	6230	7293	6447
Li Bi - Libya					
Xuất khẩu - Export	7706	7939	10194	8915	
Nhập khẩu - Import	4134	4158	3732	4397	

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Ô-man - Oman					
Xuất khẩu - Export	6068				
Nhập khẩu - Import	4248	4674	5040	5798	6005
A-rập Xê-út - Saudi Arabia					
Xuất khẩu - Export	50040	50761	77583	68064	
Nhập khẩu - Import	28091	28011	30238	31223	32312
CH A-rập Xi-ri - Syrian Arab Rep.					
Xuất khẩu - Export	3563	3464	19260	21648	
Nhập khẩu - Import	4709	3832	16706	19599	
CH Y-ê-men - Yemen, Republic of					
Xuất khẩu - Export	1945	2440	4079	3215	
Nhập khẩu - Import	1582	2008	2324	2310	
Châu Mỹ - America					
Xuất khẩu - Export	223980	294990	354910	342390	342780
Nhập khẩu - Import	250580	337320	391130	382900	356270
Ác-hen-ti-na - Argentina					
Xuất khẩu - Export	20967	23333	26341	266610	25709
Nhập khẩu - Import	20122	25508	25280	20312	8990
Ba-ha-mát - Bahamas					
Xuất khẩu - Export	176	532	805	649	617
Nhập khẩu - Import	1243	1772	1764	1742	1614
Bác-ba-đốt - Barbados					
Xuất khẩu - Export	239	264	272	259	206
Nhập khẩu - Import	771	1108	1156	1087	1039
Bê-li-xê - Belize					
Xuất khẩu - Export	143	170	170	161	160
Nhập khẩu - Import	257	370	452	434	532
Bô-li-vi-a - Bolivia					
Xuất khẩu - Export	1101	1051	1230	1285	1310
Nhập khẩu - Import	1424	1755	1830	1708	1770
Bra-xin - Brazil					
Xuất khẩu - Export	46506	48011	55086	58223	60362
Nhập khẩu - Import	53783	51759	58631	58351	49580

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Chi-lê - Chile					
Xuất khẩu - Export	16024	17162	19210	18466	18340
Nhập khẩu - Import	15900	15988	18507	17814	17093
Cô-lôm-bi-a - Colombia					
Xuất khẩu - Export	10056	11576	13040	12257	12001
Nhập khẩu - Import	13853	10659	11539	12834	12738
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica					
Xuất khẩu - Export	3453	6577	5865	5010	5258
Nhập khẩu - Import	4036	6320	6372	6564	7175
CH Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic					
Xuất khẩu - Export	872	805	966	805	834
Nhập khẩu - Import	3639	5988	7379		
Ê-cu-a-đo - Ecuador					
Xuất khẩu - Export	4307	4451	4927	4678	5030
Nhập khẩu - Import	4153	3017	3721	5363	6431
En Xan-va-đo - El Salvador					
Xuất khẩu - Export	998	1177	1332	1214	1234
Nhập khẩu - Import	2853	3140	3795	3866	3907
Goa-tê-ma-la - Guatemala					
Xuất khẩu - Export	2156	2398	2696	2466	2232
Nhập khẩu - Import	3293	4382	4791	5607	6078
Ha-i-ti - Haiti					
Xuất khẩu - Export	110	334	318	274	280
Nhập khẩu - Import	653	1025	1036	1013	1130
On-đu-rát - Honduras					
Xuất khẩu - Export	1220	1164	1370	1318	1284
Nhập khẩu - Import	1643	2676	2855	2918	2979
Ja-mai-ca - Jamaica					
Xuất khẩu - Export	1427	1240	1304	1220	1114
Nhập khẩu - Import	2818	2899	3326	3360	3533
Mê-hi-cô - México					
Xuất khẩu - Export	79542	136391	166368	158547	160682
Nhập khẩu - Import	75858	148648	182702	176185	176607

290 (Tiếp theo) Xuất khẩu và nhập khẩu của một số n- ớc và vùng lãnh thổ^(*)

(Cont.) Export and Import of some countries and territories in the world^(*)

	Triệu đô la Mỹ - Million USD				
	1995	1999	2000	2001	2002
Ni-ca-ra-goa - <i>Nicaragua</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	457	545	645	592	596
Nhập khẩu - <i>Import</i>	993	1862	1805	1779	1795
Pa-na-ma - <i>Panama</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	625	822	859	911	846
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2511	3516	3379	2964	2982
Pa-ra-goay - <i>Paraguay</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	919	741	869	990	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2782	2725	2050	1989	
Pê-ru - <i>Peru</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	5575	6113	7028	7100	7669
Nhập khẩu - <i>Import</i>	9224	8075	8797		
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - <i>Trinidad and Tobago</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	2455	2804	4274	4280	3880
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1714	2741	3308	3569	3643
U-ru-goay - <i>Uruguay</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	2106	2237	2295	2060	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	2867	3357	3466	3061	
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	18457	20190	31802	27409	24482
Nhập khẩu - <i>Import</i>	12650	14064	16213	18022	11840
MỤC GHI NHỚ - MEMORANDUM ITEM					
Các n- ớc xuất khẩu dầu lửa - Oil Exporting					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	209580	236000	348970	313350	
Nhập khẩu - <i>Import</i>	154780	149500	171860	186200	175140
Các n- ớc đang phát triển không có dầu lửa					
<i>Non-Oil Developing Countries</i>					
Xuất khẩu - <i>Export</i>	1451500	1672660	2016750	1942470	2103070
Nhập khẩu - <i>Import</i>	1614160	1711950	2061380	1991040	2120950

(*) Xuất khẩu theo giá FOB - Export by FOB.

Nhập khẩu theo giá CIF - Import by CIF.

291 Tổng sản phẩm trong nước theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Tỷ đô la Mỹ - Bill. USD					
THẾ GIỚI - WORLD	29643,6	30695,6	31500,4	31135,8	32252,7
Các nước nghèo vay nợ nhiều <i>Heavily indebted poor countries (HIPC)</i>	197,7	197,9	200,8	208,2	222,6
Các nước kém phát triển (Phân loại của LHQ) - <i>Least developed countries (UN classification)</i>	180,6	182,7	189,6	194,8	204,5
Các nước thu nhập thấp - <i>Low income</i>	906,1	991,6	1028,3	1046,4	1130,5
Các nước thu nhập trung bình <i>Middle income</i>	4934,6	4655,8	5091,8	5146,9	5127,0
Các nước thu nhập dưới trung bình <i>Lower middle income</i>	3359,4	3011,7	3271,3	3272,7	3400,2
Các nước thu nhập trên trung bình <i>Upper middle income</i>	1570,8	1636,3	1811,6	1865,2	1702,1
Các nước thu nhập cao - <i>High income</i>	23804,1	25045,0	25381,5	24946,5	25991,5
Liên minh đồng tiền chung châu Âu <i>European Monetary Union</i>	6705,4	6666,7	6045,6	6094,4	6605,8
Các nước thu nhập cao trong khối OECD <i>High income: OECD</i>	22969,9	24180,4	24457,3	24058,4	25085,6
Các nước thu nhập cao ngoài khối OECD <i>High income: Non OECD</i>	834,6	863,7	927,9	885,6	

Triệu đô la Mỹ - Mill. USD

Bắc Phi - Northern Africa

An-giê-ri - <i>Algeria</i>	47357,0	47592,2	53454,7	54924,6	55666,3
Ai-cập - <i>Egypt</i>	82083,8	89088,8	99427,6	98475,8	89844,7
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	35817,4	35277,5	33322,0	33875,7	37263,1
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	10691,6	10639,9	11248,8	12525,2	13490,3
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	19850,1	20970,0	19462,1	19989,6	21169,5

570 Số liệu thống kê nước ngoài - International statistics

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Đông Phi - Eastern Africa					
Bu-run-đì - <i>Burundi</i>	877,8	714,2	678,5	689,2	719,0
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	215,6	222,9	204,4	220,6	255,9
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	514,3	536,1	552,9	575,8	596,6
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	713,9	703,0	626,5	688,4	582,4
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	6515,6	6446,5	6365,8	6239,5	5989,3
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	11444,0	10527,1	10449,0	11395,7	12140,1
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	3738,6	3717,4	3877,7	4604,1	4514,4
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	1736,5	1810,1	1706,9	1748,9	1880,1
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>	4146,3	4175,4	4423,9	4525,6	4532,0
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	3873,4	3984,7	3684,6	3568,9	3919,5
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	1989,5	1931,1	1810,8	1702,8	1735,5
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	603,7	623,3	595,5	569,7	630,0
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	8382,5	8637,6	9079,3	9340,7	9383,0
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	6534,8	5965,6	5888,8	5675,2	5866,1
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	3237,6	3132,1	3238,6	3638,9	3683,5
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	5731,7	5493,5	7204,3	9056,9	8304,5
Nam Phi - Southern Africa					
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	4932,3	5069,5	5362,3	5196,2	5187,9
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	890,1	910,9	898,9	796,7	729,9
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	3398,7	3387,0	3427,6	3100,0	2793,2
Nam Phi - <i>South Africa</i>	133662,8	131058,0	127965,2	114173,9	104234,9
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	1359,2	1376,7	1400,9	1254,6	1176,6
Tây Phi - Western Africa					
Bê-nanh - <i>Benin</i>	2334,6	2387,4	2254,8	2371,8	2689,6
Buốc-ki-na Pha-sô - <i>Burkina Faso</i>	2521,6	2533,2	2311,7	2486,1	2839,2
Cáp-ve - <i>Cape Verde</i>	539,5	588,0	558,2	564,1	631,1
Cốt-đì-voa - <i>Vote d'Ivoire</i>	12782,4	12556,4	10594,9	10735,4	11717,4
Găm-bi-a - <i>Gambia</i>	416,6	432,0	421,6	390,4	388,3
Gha-na - <i>Ghana</i>	7474,0	7709,8	4977,6	5301,3	6021,2
Ghi-nê - <i>Guinea</i>	3588,6	3461,3	3110,9	3034,2	3174,0
Ghi-nê Bít-xao - <i>Guinea-Bissau</i>	205,6	224,4	215,5	199,1	215,8
Li-bê-ri-a - <i>Liberia</i>	359,6	441,8	525,6	522,9	563,8
Ma-li - <i>Mali</i>	2699,4	2713,5	2443,2	2647,0	3162,8

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	1002,3	957,9	936,1	1006,5	982,8
Ni-giê - Niger	2076,7	2018,2	1798,4	1945,3	2170,5
Ni-giê-ri-a - Nigeria	32143,8	36510,8	42078,1	42674,0	43540,2
Xê-nê-gan - Senegal	4671,4	4666,7	4386,0	4636,0	4939,5
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	672,2	669,3	636,1	749,1	789,4
Tô-gô- Togo	1416,3	1421,1	1220,8	1258,7	1383,5
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	6445,2	6089,8	8858,1	9471,4	11380,1
Ca-mơ-run - Cameroon	8703,1	9399,3	8879,8	8591,0	9059,8
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>	1047,2	1051,3	952,8	967,5	1075,3
Sát- Chad	1693,4	1564,1	1407,3	1600,2	1935,3
Cộng hoà dân chủ Công-gô (Dai-a) <i>Congo, Dem. Rep. of (Zaire)</i>	6150,3	4435,1	4854,0	5187,1	5703,5
CH Công-gô - Congo Rep.	1949,5	2353,9	3219,9	2787,6	3014,3
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	12001,4	12457,6	13131,6	13738,9	14287,0
Ga-bông - Gabon	4619,0	4352,3	4931,8	4333,6	4970,8
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê <i>Sao Tome and Principe</i>	40,8	46,9	46,5	46,9	50,2
Bắc Mỹ- North America					
Ca-na-đa - Canada	606924,5	649807,6	706646,6	694475,2	715692,3
Mỹ - United States	8720200,0	9206900,0	9810200,0	10065270,0	10416820,0
Ca-ri-bê - Caribbean					
An-ti-goa và Ba-bu-đa <i>Antigua and Barbuda</i>	620,7	651,5	659,6	682,2	709,8
Bác-ba-đốt - Barbados	2364,5	2476,1	2626,6	2757,4	
Đô-mi-ni-ca - Dominica	256,6	266,4	267,3	259,3	254,4
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	15858,5	17333,4	19586,7	21211,0	21285,4
Grê-na-đa - Grenada	350,6	377,6	406,6	398,2	414,1
Hai-i-ti - Haiti	3749,8	4153,7	3953,8	3737,4	3589,7
Ja-mai-ca - Jamaica	7481,0	7531,9	7708,7	7784,1	8000,6
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	54086,4	57841,0	61044,9	67897,1	
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts- Nevis	287,0	300,7	328,4	342,8	339,9
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	619,5	675,4	686,9	661,6	659,8
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	318,6	330,6	335,6	348,5	360,6
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	6124,6	6823,1	8054,7	9145,6	9372,0

572 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - International statistics

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	299097,9	283664,8	284345,9	268831,1	102191,4
Bô-li-vi-a - Bolivia	8497,5	8285,1	8355,7	7969,3	7677,5
Bra-xin - Brazil	787739,9	536634,1	601732,7	508994,1	452387,1
Chi-lê - Chile	73063,4	73046,1	75515,4	66450,0	64153,7
Cô-lôm-bi-a - Colombia	98810,5	84847,0	83219,9	82410,8	82194,4
Ê-cu-a-đo - Ecuador	106741,4	49063,8	15941,6	21024,0	24347,0
Guy-a-na - Guyana	717,5	694,8	712,7	698,5	709,5
Pa-ra-goay - Paraguay	8597,6	7740,8	7721,7	6848,4	5388,8
Pê-ru - Peru	56830,9	51597,4	53466,5	54217,8	56901,5
Xu-ri-nam - Suriname	1058,0	875,8	864,6	756,8	895,0
U-ru-goay - Uruguay	22371,0	20913,4	20085,5	18560,7	12324,7
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	95848,6	103310,7	121258,1	126197,4	94339,7
Trung Mỹ - Central America					
Bê-li-xê - Belize	631,0	688,0	773,0	805,0	843,1
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	14093,8	15796,3	15957,1	16381,9	16886,6
En Xan-va-đo - El Salvador	12001,4	12457,6	13131,6	13738,9	14287,0
Goa-tê-ma-la - Guatemala	19394,7	18317,6	19275,6	20804,1	23251,7
On-đu-rát - Honduras	5262,5	5424,3	5950,5	6398,9	6594,1
Mê-hi-cô - Mexico	421010,3	480490,9	580753,5	623889,8	637205,3
Pa-na-ma - Panama	10935,2	11390,7	11938,3	12059,4	12295,8
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	946300,8	991355,7	1080429,0	1159025,0	1237145,0
Đặc khu HC Hồng Công (TQ)					
Hong Kong SAR (China)	165248,5	160625,7	165358,8	162843,4	161531,5
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	6505,0	6134,0	6197,7	6199,3	
Nhật Bản - Japan	3940519,0	4493473,0	4765291,0	4141431,0	3978782,0
Hàn Quốc - Korea, Republic of	317078,5	406070,1	461519,5	427234,4	476690,1
Mông Cổ - Mongolia	972,1	905,5	970,2	1016,7	1261,8
Đài Loan - Taiwan	267186,8	287880,4	309377,3	282208,0	283331,9
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei	3865,0	4190,0	4315,0	4152,0	4278
Cam-pu-chia - Cambodia	3064,0	3432,0	3570,0	3702,0	3984,0
Đông Ti-mo - East Timor	390,4	270,1	321,2	389,3	388,0

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	97080,0	140787,0	150567,0	141817,0	173371,0
Lào - <i>Laos</i>	1214,0	1415,0	1736,0	1744,0	1805,0
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	72237,0	79149,0	90161,0	87976,0	94910,0
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	6931	9253	9212	6338	5445
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	65548,0	76076,0	74837,0	71985,0	77614,0
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	81940,0	81414,0	91429,0	84909,0	86997,0
Thái Lan - <i>Thailand</i>	112751,0	122698,0	122804,0	115366,0	126482,0
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	1893,7	1845,5	1911,6	2117,8	2367,3
Ai-déc-bai-gian - <i>Azerbaijan</i>	4446,4	4581,2	5272,6	5718,1	6089,9
Ba-ren - <i>Bahrain</i>	6183,9	6620,7	7970,7	7935,1	
Bờ Tây và Dải Gara - <i>West Bank and Gara</i>	3758,5	3450,2	3503,0	3396,1	3014,6
Síp - <i>Cyprus</i>	9083,7	9239,4	8826,8	9131,1	
Giê-oóc-gi-a(Gru-di-a) - <i>Georgia</i>	3620,3	2803,8	3043,5	3199,2	3324,1
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	7912,3	8134,0	8466,0	8829,1	9295,9
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	25122,2	29184,3	35830,5	32791,0	
Li-băng - <i>Lebanon</i>	16251,2	16543,5	16488,2	16709,1	17293,9
Ô-man - <i>Oman</i>	14085,8	15711,3	19867,4	19942,8	20072,8
Lãnh thổ Pa-le-xtin					
Palestinian Territory	4235,4	4291,4	4359,1	3972,0	
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>	145968,0	161172,2	188721,0	186488,7	
Xi-ri - <i>Syria</i>	15201,9	15874,0	17896,2	19495,0	21871,6
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	199579,6	183823,4	199267,3	145243,6	182847,5
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	6341,8	7524,0	9294,2	9097,5	10394,8
Trung Nam Á - South Central Asia					
Băng-la-dét - <i>Bangladesh</i>	44091,8	45961,8	47181,3	46996,6	47327,5
Bu-tan - <i>Bhutan</i>	403,0	445,1	483,9	527,6	594,2
Ấn Độ - <i>India</i>	413812,7	446989,2	460616,3	481440,0	515012,4
I-ran - <i>Iran</i>	102182,2	99592,3	101561,7	114051,6	107522,2
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	22136,2	16871,3	18292,4	22152,1	24205,0
C- -rđ-g- -xtan - <i>Kyrgyzstan</i>	1646,0	1249,1	1369,7	1525,1	1632,3
Man-đi-vơ - <i>Maldives</i>	540,3	589,2	624,3	625,0	617,7
Nê-pan - <i>Nepal</i>	4891,8	5029,9	5480,0	5563,0	5493,2

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	62227,7	58615,2	60756,1	58648,1	60521,5
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	15795,2	15657,4	16304,6	15662,0	16372,7
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	1320,1	1086,6	991,0	1055,5	1208,1
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	2861,8	3305,2	4403,8	5961,5	7671,8
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	14989,0	17078,5	13760,4	11401,4	9712,7
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	172427,5	173961,2	160350,6	161542,4	174798,0
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	5228,4	5194,1	5137,2	5525,0	6413,1
Phân Lan - <i>Finland</i>	129025,4	128363,0	120903,7	120855,3	130797,3
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	8081,1	8496,5	8490,8	7701,9	8607,8
Ai-len - <i>Ireland</i>	86475,6	94850,3	95329,0	103298,4	119915,8
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	6088,4	6649,0	7175,5	7663,4	8405,6
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	10888,6	10652,1	11174,5	11874,4	13796,5
Na Uy - <i>Norway</i>	147755,1	153536,4	161768,9	166145,2	189435,9
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	239670,5	242622,5	229032,4	209813,8	229771,6
V- ơng quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	1423934,0	1458230,0	1429670,0	1424094,0	1552437,0
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	15264,4	12104,3	12736,9	12407,0	14304,2
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	12737,1	12954,8	12607,0	13553,0	15608,0
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	56971,6	55029,1	51433,0	57243,1	69590,5
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	47049,2	48044,2	46680,5	51833,0	65843,1
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	1698,7	1171,3	1288,8	1478,4	
Ba Lan - <i>Poland</i>	158445,2	155038,5	163882,7	183028,4	187680,3
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	42115,5	35592,3	36865,8	39714,1	44427,8
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	282434,6	193616,8	259596,5	309951,2	346519,9
Xlô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	21996,4	20204,1	19741,5	20459,1	23700,1
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	41883,2	31580,6	31261,5	38008,9	41380,1
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - <i>Albania</i>	3058,0	3676,4	3752,1	4113,7	4695,4
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na					
Bosnia - <i>Herzegovina</i>	4295,6	4692,4	4557,1	4801,0	5249,4
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	21628,0	19905,8	18427,8	19533,5	22420,8
Hy Lạp - <i>Greece</i>	121958,4	120026,9	111955,4	117168,7	132834,2
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	1196663,0	1180977,0	1073121,0	1088754,0	1180921,0
Ma-xê-đô-ni-a - <i>Macedonia</i>	3571,0	3673,3	3586,9	3437,0	3712,1

291 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong n- ớc theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) GDP at current prices of some countries and territories

	1998	1999	2000	2001	2002
Man-ta - <i>Malta</i>	3509,3	3645,7	3565,3	3614,1	
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	112346,5	114785,7	105990,1	109802,5	121290,9
Xlô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	19585,6	20071,6	18128,9	18809,6	21107,8
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	588001,5	602457,4	560886,7	581823,0	649791,5
Nam T- - <i>Yugoslavia</i>	13584,1	9840,7	8603,1	11577,3	15554,9
Tây Âu - Western Europe					
Áo - <i>Austria</i>	211129,5	209516,2	188725,0	188545,5	202953,6
Bỉ - <i>Belgium</i>	251020,3	250938,8	228796,6	229609,6	247634,3
Pháp - <i>France</i>	1451953,0	1443706,0	1305395,0	1309807,0	1409604,0
Đức - <i>Germany</i>	2144483,0	2103391,0	1866131,0	1846069,0	1976240,0
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	18864,8	19589,7	18852,9	18540,0	20062,2
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	393470,8	398095,7	369530,8	380137,1	413741,3
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	262095,2	258674,4	239449,1	247090,7	268040,8
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	371643,2	405956,3	388461,5	368726,1	410590,3
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a					
<i>Federated States of Micronesia</i>	205,5	209,9	223,1	230,1	232,1
Phi-gi - <i>Fiji</i>	1651,9	1860,8	1646,6	1684,9	1877,5
Ki-ri-ba-ti - <i>Kiribati</i>	45,1	48,1	43,0	39,9	44,3
Quần đảo Mác-san - <i>Marsall Islands</i>	95,7	97,3	98,9	101,7	107,8
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	54151,8	56017,8	50780,8	50425,3	58177,6
Pa-lau - <i>Palau</i>	117,3	113,5	118,2	122,5	129,9
Pa-pua Niu Ghi-nê					
<i>Papua - New Guinea</i>	3784,4	3458,8	3441,5	2898,1	2793,4
Quần đảo Xa-lô-môn - <i>Salomon Islands</i>	333,3	314,8	290,8	294,4	239,6
Tôn-ga - <i>Tonga</i>	162,2	149,9	159,0	138,1	136,0
Tu-va-lu - <i>Tuvalu</i>	14,0	16,0	15,0		
Va-nu-a-tu - <i>Vanuatu</i>	234,4	234,1	231,2	220,6	234,4
Xa-moa - <i>Samoa</i>	224,1	232,0	236,9	244,4	261,2

292 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

*Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
CHÂU PHI - AFRICA						
Bắc Phi - Northern Africa						
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	5,10	3,20	2,40	2,60	4,10	
Ai-cập - <i>Egypt</i>	4,55	6,28	5,11	3,50	3,00	
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	7,67	-0,08	0,96	6,30	3,19	
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	6,44	6,46	5,14	6,10	5,52	
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	4,78	6,05	4,67	4,86	1,68	
Đông Phi - Eastern Africa						
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	4,78	-0,97	-0,90	3,20	3,60	
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	1,15	1,92	-1,13	1,95	3,00	
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	0,10	2,18	0,73	1,59	1,58	
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	1,78	-0,01	-13,15	10,22	1,81	
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	-1,86	6,20	5,74	8,88	2,72	
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	1,62	1,29	-0,16	1,13	1,03	
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	3,93	4,66	4,76	6,00	-12,70	
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	3,31	4,04	1,12	-4,21	1,82	
Mô-ri-xo - <i>Mauritius</i>	6,00	5,30	4,00	6,70	4,40	
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	12,63	7,54	1,52	13,00	7,70	
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	8,86	7,58	5,97	6,72	9,38	
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	8,40	1,87	4,83	-2,21	0,31	
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	3,71	3,65	5,69	6,08	6,32	
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	4,91	7,89	5,50	5,05	6,71	
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	-1,86	2,22	3,58	4,89	3,30	
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	2,89	-0,70	-4,88	-8,42	-5,58	
Nam Phi - Southern Africa						
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	6,02	5,39	7,55	5,27	3,08	
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	-4,64	0,24	1,32	3,21	3,80	
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	3,29	3,34	3,35	2,42	2,72	
Nam Phi - <i>South Africa</i>	0,75	2,03	3,50	2,83	2,98	
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	3,20	3,45	2,12	1,70	3,57	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
Tây Phi - Western Africa						
Bê-nanh - Benin	4,54	4,70	5,76	5,02	6,01	
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	1,00	6,70	1,60	4,60	4,60	
Cáp-ve - Cape Verde	7,40	8,60	6,60	3,80	4,60	
Cốt-đĩ-voa - Vote d'Ivoire	4,75	1,58	-2,47	0,35	-1,82	
Găm-bi-a - Gambia	4,90	6,40	5,60	5,80	-3,10	
Gha-na - Ghana	4,70	4,41	3,70	4,20	4,50	
Ghi-nê - Guinea	4,80	4,60	1,90	3,80	4,20	
Ghi-nê Bít-xao - Guinea - Bissau	-28,10	7,80	7,50	0,20	-7,20	
Li-bê-ri-a - Liberia	29,70	22,90	20,40	4,90	3,30	
Ma-li - Mali	6,03	6,73	-3,35	13,29	4,37	
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	3,90	5,18	5,17	4,01	3,34	
Ni-giê - Niger	10,42	-0,57	-1,41	7,10	2,98	
Ni-giê-ri-a - Nigeria	1,88	1,10	4,20	2,90	-0,90	
Xê-nê-gan - Senegal	5,74	5,00	5,58	5,57	1,10	
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	-0,88	-8,08	3,81	5,40	6,30	
Tô-gô - Togo	-2,10	2,38	-1,91	-0,21	4,61	
Trung Phi - Middle Africa						
Ăng-gô-la - Angola	6,80	3,35	3,04	3,17	15,30	
Ca-mơ-run - Cameroon	5,04	4,39	4,20	5,30	4,40	
Cộng hòa Trung Phi - Central African Republic	4,70	3,60	2,30	1,50	-0,80	
Sát - Chad	5,90	-0,60	-0,60	9,50	9,90	
Công-gô - Congo	-1,62	-4,40	-7,00	-2,00	3,00	
Cộng hoà dân chủ Công-gô (Dai-a) Congo, Dem. Rep. of (Zaire)	3,70	-3,00	8,20	3,60	3,50	
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	21,91	41,45	15,00	41,00	16,20	
Ga-bông - Gabon	2,08	-6,20	2,00	2,50	3,00	
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê - Sao Tome and Principe	2,50	2,50	3,00	4,00	4,10	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
CHÂU MỸ - AMERICA						
Bắc Mỹ - North America						
Ca-na-đa - Canada	4,08	5,46	4,56	1,45	3,26	
Mỹ - United States	4,32	4,14	3,78	0,25	2,43	
Ca-ri-bê - Caribbean						
An-ti-goa và Ba-bu-đa - Antigua and Barbuda	4,41	4,12	1,47	2,27	2,94	
Bác-ba-đốt - Barbados	4,11	2,59	2,31	-2,06	-2,05	
Cu Ba - Cuba	1,25	6,24	5,63	2,99	1,10	
Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	4,98	0,69	0,78	-3,91	-5,19	
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	7,32	7,81	7,25	2,90	4,10	
Grê-na-đa - Grenada	6,54	10,07	6,93	-4,70	1,18	
Hai-i-ti - Haiti	2,15	2,72	0,94	-1,10	-0,89	
Ja-mai-ca - Jamaica	-1,19	0,91	0,79	1,52	1,13	
Pue-tô Ri-cô - Puerto Rico	5,53	5,39	2,40	5,58		
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts - Nevis	1,14	3,52	4,12	3,32	2,08	
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	4,87	2,05	-0,20	-6,31	0,03	
Xan Vin-xen và Grê-na-đin						
Saint Vincent and the Grenadines	5,25	2,96	1,26	0,92	1,10	
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - Trinidad and Tobago	7,69	3,20	6,14	3,28	2,68	
Nam Mỹ - South America						
Ác-hen-ti-na - Argentina	3,85	-3,39	-0,79	-4,41	-10,89	
Bô-li-vi-a - Bolivia	5,03	0,43	2,28	1,51	2,75	
Bra-xin - Brazil	0,10	0,80	4,40	1,40	1,50	
Chi-lê - Chile	3,92	-1,14	4,40	2,80	2,10	
Cô-lôm-bi-a - Colombia	0,57	-4,20	2,92	1,39	1,65	
Ê-cu-a-đo - Ecuador	2,11	-6,30	2,80	5,12	3,41	
Guy-a-na - Guyana	-1,71	2,97	-1,38	3,44	-1,08	
Pa-ra-goay - Paraguay	-0,42	0,49	-0,30	2,66	-2,30	
Pê-ru - Peru	-0,65	0,91	2,82	0,25	4,85	
Xu-ri-nam - Suriname	2,24	-0,86	-0,07	4,55	3,05	
U-ru-goay - Uruguay	4,54	-2,85	-1,44	-3,39	-10,77	
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	0,17	-6,09	3,24	2,79	-8,88	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
Trung Mỹ - Central America						
Bê-li-xê - Belize	3,44	4,25	11,15	5,08	3,72	
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	8,40	8,22	1,79	1,09	3,04	
En Xan-va-đo - El Salvador	3,75	3,45	2,15	1,68	2,11	
Goa-tê-ma-la - Guatemala	4,99	3,85	3,61	2,33	2,25	
On-đu-rát - Honduras	2,90	-1,89	5,75	2,62	2,54	
Mê-hi-cô - Mexico	5,03	3,62	6,54	-0,31	0,90	
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	4,06	7,36	12,83	2,97	1,02	
Pa-na-ma - Panama	8,66	4,25	3,28	0,34	0,75	
CHÂU Á - ASIA						
Đông Á - East Asia						
CHND Trung Hoa - China, PR	7,80	7,10	8,00	7,50	8,00	
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	-5,00	3,40	10,20	0,47	2,26	
Ma - cao (TQ) - Macao (China)	-4,57	-3,04	4,62	2,21	10,13	
Nhật Bản - Japan	-1,13	0,10	2,80	0,41	0,32	
Hàn Quốc - Korea, Republic of	-6,69	10,89	9,33	3,10	6,35	
Mông Cổ - Mongolia	3,50	3,22	1,10	1,40	4,00	
Đông Nam Á - Southeast Asia						
Cam-pu-chia - Cambodia	3,70	10,78	7,03	5,67	5,48	
Đông Ti-mo - East Timor	0,00	-35,45	15,46	18,24	-0,53	
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	-13,13	0,79	4,92	3,44	3,66	
Lào - Laos	3,97	7,31	5,81	5,68	5,00	
Ma-lai-xi-a - Malaysia	-7,36	6,14	8,50	0,30	4,10	
Mi-an-ma - Myanmar	5,87	10,95	13,75	9,70	,,	
Phi-li-pin - Philippines	-0,58	3,40	5,97	2,96	4,43	
Xin-ga-po - Singapore	-0,86	6,42	9,41	-2,37	2,25	
Thái Lan - Thailand	-10,51	4,45	4,76	2,14	5,41	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
Tây Á - Western Asia						
Ác-mê-ni - Armenia	7,34	3,30	6,00	9,56	12,86	
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	10,00	7,40	11,10	9,89	10,58	
Ba-ren - Bahrain	4,79	3,96	3,89	3,40	3,45	
Bờ Tây & dải Gara - West Bank & Gara	7,93	7,28	-1,17	-16,01	-19,12	
Síp - Cyprus	5,00	4,60	5,10	4,00	2,00	
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	2,90	3,00	1,80	4,70	5,60	
I-xra-en - Israel	3,27	2,65	7,53	-0,91	-0,79	
Gioóc-đa-ni - Jordan	3,02	3,05	4,22	4,25	4,86	
Cô-oét - Kuwait	3,16	-1,60	3,85	-1,03	-1,03	
Li-băng - Lebanon	3,00	1,00	-0,50	1,30	1,00	
Ô-man - Oman	2,65	-0,27	5,40	9,30	0,03	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	2,83	-0,75	4,86	1,31	1,02	
Xi-ri - Syria	6,34	-0,94	0,60	7,19	2,72	
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	3,09	-4,71	7,36	-7,49	7,78	
Tiểu VQ A-rập Thống nhất - United Arab Emirates	1,40	4,40	12,30	3,50	1,80	
Y-ê-men - Yemen	6,47	2,74	6,55	4,71	3,57	
Trung Nam Á - South Central Asia						
Băng-la-dét - Bangladesh	5,23	4,87	5,94	5,27	4,42	
Bu-tan - Bhutan	7,07	7,00	7,00	7,00	7,69	
Ấn Độ - India	5,99	7,13	3,94	5,15	4,59	
Iran - Iran	2,00	2,47	5,93	4,81	6,71	
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	-1,90	2,70	9,80	13,50	9,80	
C- -rđ-g- -xtan - Kyrgyzstan	2,12	3,66	5,44	5,33	-0,49	
Man-đi-vơ - Maldives	9,30	7,78	4,39	3,26	5,61	
Nê-pan - Nepal	2,94	4,48	6,12	4,75	-0,48	
Pa-ki-xtan - Pakistan	2,55	3,66	4,26	2,55	2,85	
Xri Lan-ca - Sri Lanka	4,70	4,30	6,00	-1,55	3,95	
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	5,30	3,70	8,30	10,20	9,10	
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	7,00	17,00	17,60	20,50	14,90	
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	4,30	4,30	3,80	4,20	4,20	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
CHÂU ÂU - EUROPE						
Bắc Âu - Northern Europe						
Đan Mạch - Denmark	2,47	2,64	2,90	1,43	2,06	
Ê-xtô-ni-a - Estonia	4,60	-0,63	7,30	6,46	5,98	
Phần Lan - Finland	4,85	3,40	5,53	0,65	1,63	
Ai-xơ-len - Iceland	5,52	3,93	5,51	2,93	-0,48	
Ai-len - Ireland	8,84	11,14	9,95	5,69	6,92	
Lát-vi-a - Latvia	4,76	2,84	6,84	7,93	6,07	
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	7,31	-1,82	3,98	6,52	6,71	
Na Uy - Norway	2,63	2,13	2,84	1,93	0,95	
Thụy Điển - Sweden	3,64	4,57	4,36	1,13	1,89	
V- ơng quốc Anh - United Kingdom	2,92	2,41	3,08	2,11	1,80	
Đông Âu - Eastern Europe						
Bê-la-rút - Belarus	8,40	3,40	5,80	4,70	4,70	
Bun-ga-ri - Bulgaria	4,00	2,30	5,40	4,07	4,76	
Cộng hoà Séc - Czech Republic	-1,04	0,47	3,25	3,09	1,96	
Hung-ga-ri - Hungary	4,85	4,16	5,20	3,82	3,32	
Môn-đô-va - Moldova	-6,54	-3,37	2,11	6,07	7,20	
Ba Lan - Poland	4,80	4,10	4,00	1,00	1,40	
Ru-ma-ni - Romania	-4,79	-1,20	0,60	5,30	4,30	
Liên bang Nga - Russian Federation	-5,30	6,40	10,00	5,00	4,30	
Xlô-va-ki - Slovakia	3,96	1,32	2,20	3,30	4,39	
U-crai-na - Ukraine	-1,94	-0,20	5,80	9,23	4,80	
Nam Âu - Southern Europe						
An-ba-ni - Albania	13,81	8,00	16,70	10,67	4,70	
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na - Bosnia - Herzegovina	15,60	9,60	5,60	4,50	3,90	
Crô-a-ti-a - Croatia	2,52	-0,86	2,86	3,77	5,23	
Hy Lạp - Greece	3,36	3,60	4,17	4,10	3,95	
I-ta-li-a - Italy	1,79	1,66	3,14	1,81	0,37	

292 (Tiếp theo) Tốc độ tăng tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) *Growth rate of gross domestic product
of some countries and territories*

	1998	1999	2000	2001	2002	%
Ma-xê-đô-ni-a - <i>Macedonia</i>	3,40	4,32	4,55	-4,53	0,72	
Man-ta - <i>Malta</i>	3,49	3,99	6,39	-1,20	1,54	
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	4,58	3,80	3,69	1,64	0,43	
Xlô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	3,91	5,10	4,54	2,86	2,95	
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	4,35	4,20	4,18	2,67	2,01	
Séc-bi và Mông-tê-nê-gờ-rô - <i>Serbia and Montenegro</i>	2,49	-18,09	5,1	5,5	3,99	
Tây Âu - Western Europe						
Áo - <i>Austria</i>	3,92	2,74	3,53	0,67	1,04	
Bỉ - <i>Belgium</i>	2,02	3,19	3,72	0,77	0,68	
Pháp - <i>France</i>	3,40	3,21	3,79	2,10	1,21	
Đức - <i>Germany</i>	1,96	2,05	2,86	0,57	0,18	
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	6,89	8,71	8,88	1,23	1,14	
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	4,35	4,00	3,31	1,26	0,24	
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	3,20	3,45	2,12	1,70	3,57	
CHÂU ĐẠI D- ỐNG - OCEANIA						
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	5,31	4,00	1,75	3,94	2,74	
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a <i>Federated States of Micronesia</i>	-2,84	0,24	4,42	1,07	0,83	
Phi-gi - <i>Fiji</i>	1,46	9,42	-5,34	4,68	4,10	
Ki-ri-ba-ti - <i>Kiribati</i>	4,98	13,39	1,57	1,81	2,80	
Quần đảo Mác-san - <i>Marsall Islands</i>	2,52	0,80	-2,99	1,66	4,00	
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	0,44	4,95	2,67	3,48	4,35	
Pa-lau - <i>Palau</i>	2,00	-5,40	1,10	1,00	3,00	
Pa-pua Niu Ghi-nê - <i>Papua - New Guinea</i>	-2,78	7,56	-1,23	-3,38	-0,54	
Quần đảo Xa-lô-môn - <i>Salomon Islands</i>	1,10	-1,31	-13,41	-9,98	-2,70	
Tôn-ga - <i>Tonga</i>	2,45	3,06	6,45	3,22	1,60	
Va-nu-a-tu - <i>Vanuatu</i>	3,00	-2,13	2,47	-1,85	-0,30	
Xa-moa - <i>Samoa</i>	2,40	2,58	6,93	6,20	1,90	

293 Tổng sản phẩm trong n- ớc bình quân đầu ng- ời theo giá thực tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

*Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories*

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	1604,9	1589,1	1759,2	1781,2	1777,3
Ai-cập - <i>Egypt</i>	1333,0	1419,3	1554,1	1510,9	1353,7
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	1289,6	1249,3	1160,8	1161,3	1257,2
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	356,6	348,1	361,8	395,2	416,8
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	2126,8	2217,7	2035,0	2066,4	2162,7
Đông Phi - Eastern Africa					
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	134,1	107,0	99,7	99,3	101,7
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	406,1	409,5	366,3	385,8	436,7
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	845,6	865,3	874,9	893,6	908,7
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	184,0	176,1	152,9	163,8	135,2
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	106,3	102,7	99,0	94,8	88,9
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	398,4	357,9	347,2	370,8	387,3
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	256,2	247,0	249,8	288,2	274,6
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	175,7	179,3	165,5	166,1	175,0
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>	3575,2	3555,4	3726,9	3771,3	3738,2
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	228,3	230,3	208,3	197,5	212,6
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	273,1	257,8	234,9	214,7	212,6
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	7656,8	7788,7	7330,7	6912,1	7536,6
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	260,9	262,4	269,4	271,1	266,7
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	310,6	275,9	265,1	249,0	250,7
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	335,0	317,0	321,0	353,9	352,1
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	471,6	443,4	570,5	706,4	640,4
Nam Phi - Southern Africa					
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	3055,6	3078,7	3201,4	3065,6	3030,7
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	450,0	453,6	441,7	386,4	349,8
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	2020,8	1971,2	1950,8	1729,9	1532,1
Nam Phi - <i>South Africa</i>	3228,4	3112,6	2989,8	2640,5	2391,8
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	1372,2	1350,3	1340,5	1174,8	1081,2

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tây Phi - Western Africa					
Bê-nanh - Benin	392,3	390,8	359,5	368,5	407,3
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	235,0	230,4	205,0	215,2	240,0
Cáp-ve - Cape Verde	1308,7	1389,2	1283,7	1263,6	1377,9
Cốt-đi-voa - Vote d'Ivoire	843,2	805,6	661,6	654,2	698,5
Găm-bi-a - Gambia	340,4	342,1	323,6	291,2	282,2
Gha-na - Ghana	405,1	408,6	257,8	269,0	300,0
Ghi-nê - Guinea	506,4	477,4	419,5	400,3	409,9
Ghi-nê Bít-xao - Guinea - Bissau	178,9	191,2	179,7	162,4	172,3
Li-bê-ri-a - Liberia	121,4	145,1	167,9	162,7	171,1
Ma-li - Mali	261,2	256,4	225,4	238,6	278,7
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	402,0	371,8	351,3	366,1	347,5
Ni-giê - Niger	205,1	192,6	166,0	173,9	188,1
Ni-giê-ri-a - Nigeria	266,1	294,7	331,6	328,6	327,9
Xê-nê-gan - Senegal	517,1	502,5	460,2	474,6	493,6
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	139,1	135,7	126,4	145,9	150,8
Tô-gô - Togo	332,6	323,8	269,7	270,5	290,3
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	519,7	477,1	674,4	700,9	819,0
Ca-mơ-run - Cameroon	611,2	645,6	596,9	565,3	583,6
Cộng hòa Trung Phi Central African Republic	290,6	286,7	256,3	256,6	280,9
Sát - Chad	232,5	208,9	182,9	202,1	237,6
Cộng hoà dân chủ Công gô (Dai-a) Congo, Dem. Rep. of (Zaire)	127,7	89,5	95,3	99,1	106,0
CH Công-gô - Congo Rep.	684,0	802,4	1066,9	898,2	945,0
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	1052,5	1959,5	2934,5	3934,7	4514,8
Ga-bông - Gabon	3957,0	3632,0	4009,6	3437,2	3851,6
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê Sao Tome and Principe	288,1	323,9	314,1	310,6	325,7

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU MỸ - AMERICA	340,4	342,1	323,6	291,2	282,2
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	20065,0	21305,7	22965,7	22343,4	22782,6
Mỹ - United States	31691,7	33038,2	34760,3	35277,4	36123,2
Ca-ri-bê - Caribbean					
An-ti-goa và Ba-bu-đa <i>Antigua and Barbuda</i>	9284,2	9661,6	9700,4	9960,9	10303,8
Bác-ba-đốt - <i>Barbados</i>	8912,7	9305,7	9837,3	10281,4	
Đô-mi-ni-ca - <i>Dominica</i>	3543,6	3689,3	3712,4	3607,3	3543,3
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	1957,1	2104,0	2339,3	2493,9	2465,1
Grê-na-đa - <i>Grenada</i>	3644,6	3872,4	4107,0	3965,5	4071,9
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	490,4	532,3	496,8	459,6	433,2
Ja-mai-ca - <i>Jamaica</i>	2948,5	2947,5	2996,0	3005,4	3061,9
Pue-tô Ri-cô - <i>Puerto Rico</i>	14380,7	15268,0	15997,5	17681,5	
Xan Kít Nê-vi - <i>Saint Kitts - Nevis</i>	6837,5	7018,5	7464,5	7609,4	7392,7
Xan Lu-xi-a - <i>Saint Lucia</i>	4076,8	4394,1	4423,2	4222,1	4162,3
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	2814,0	2898,0	2918,3	3007,4	3089,4
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	4765,7	5278,0	6191,2	6983,5	7109,1
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - <i>Argentina</i>	8279,5	7754,6	7678,4	7171,1	2694,3
Bô-li-vi-a - <i>Bolivia</i>	1068,9	1018,1	1003,2	935,9	882,8
Bra-xin - <i>Brazil</i>	4747,5	3193,7	3537,5	2952,6	2592,7
Chi-lê - <i>Chile</i>	4929,5	4864,0	4964,4	4314,4	4118,0
Cô-lôm-bi-a - <i>Colombia</i>	2421,6	2042,6	1967,4	1915,0	1878,9
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	8767,3	3952,9	1260,6	1632,4	1856,8
Guy-a-na - <i>Guyana</i>	953,6	918,6	936,5	911,6	919,1
Pa-ra-goay - <i>Paraguay</i>	1707,6	1502,8	1465,2	1270,6	978,0
Pê-su - <i>Peru</i>	2258,5	2018,5	2061,2	2057,8	2127,2
Xu-ri-nam - <i>Suriname</i>	2562,8	2112,6	2073,3	1803,3	2117,9
U-ru-goay - <i>Uruguay</i>	6801,8	6312,5	6019,0	5522,4	3645,3
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	4123,9	4357,8	5016,9	5123,3	3759,5

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
Trung Mỹ - Central America					
Bê-li-xê - Belize	2811,3	2964,2	3220,8	3257,7	3328,0
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	3858,5	4234,5	4188,2	4229,8	4284,0
En Xan-va-đo - El Salvador	1988,6	2024,4	2092,4	2146,7	2189,9
Goa-tê-ma-la - Guatemala	1796,0	1652,0	1693,0	1780,7	1938,9
On-đu-rát - Honduras	863,8	867,5	927,3	971,8	976,2
Mê-hi-cô - Mexico	4421,3	4976,1	5928,1	6275,3	6313,9
Pa-na-ma - Panama	3956,3	4052,2	4183,0	4162,7	4181,7
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	761,8	790,8	855,8	911,3	965,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	25251,9	24311,4	24810,0	24214,6	23849,3
Nhật Bản - Japan	31172,5	35479,5	37560,4	32600,7	31293,4
Hàn Quốc - Korea, Republic of	6850,3	8710,8	9817,9	9024,2	10006,1
Mông Cổ - Mongolia	412,6	380,7	404,6	419,9	515,3
Đài Loan - Taiwan	12259,0	13109,7	13995,1	12633,0	12581,3
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei	11961,1	12670,0	12751,0	12053,0	12090,0
Cam-pu-chia - Cambodia	268,0	296,0	293,0	283,0	299,0
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	488,0	593,0	731,0	680,0	819,0
Lào - Laos	244,0	278,0	333,0	326,0	329,0
Ma-lai-xi-a - Malaysia	3257,0	3485,0	3874,0	3697,0	3914,0
Mi-an-ma - Myanmar	144,0	188,0	184,0	124,0	104,0
Phi-li-pin - Philippines	896,0	1018,0	980,0	924,0	974,0
Xin-ga-po - Singapore	20892,0	20611,0	22757,0	20553,0	20515,0
Thái Lan - Thailand	1900,0	2046,0	2026,0	1884,0	2043,0

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	595,3	587,0	614,3	685,8	770,6
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	561,9	573,9	655,1	704,5	744,1
Bờ Tây và Dải Gara <i>West Bank & Gara</i>	1376,2	1214,0	1181,1	1099,2	938,5
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	682,2	530,1	578,4	612,4	642,1
Gioóc-đa-ni - Jordan	1721,1	1716,1	1732,4	1755,0	1797,6
Li-băng - Lebanon	3859,8	3873,2	3809,7	3810,8	3893,9
Ô-man - Oman	6119,0	6691,4	8243,7	8047,9	7904,5
Xi-ri - Syria	987,0	1005,2	1105,5	1174,9	1286,2
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	3063,1	2772,9	2955,6	2119,4	2626,1
Y-ê-men - Yemen	383,4	442,2	530,9	504,1	558,8
Trung Nam Á - South Central Asia					
Băng-la-dét - Bangladesh	348,3	356,9	360,0	352,4	348,8
Bu-tan - Bhutan	530,9	569,3	601,2	637,2	698,4
Ấn Độ - India	421,3	447,4	453,4	466,4	491,3
Iran - Iran	1652,1	1586,8	1595,3	1767,5	1640,6
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	1426,0	1103,5	1214,7	1487,2	1636,0
C- -rơ-g- -xtan - Kyrgyzstan	343,1	256,8	278,7	307,8	326,2
Man-đi-vơ - Maldives	2066,5	2201,0	2278,6	2229,4	2154,8
Nê-pan - Nepal	222,7	223,6	237,8	235,9	227,7
Pa-ki-xtan - Pakistan	472,9	434,9	440,0	414,6	417,7
Xri Lan-ca - Sri Lanka	880,7	859,9	882,9	836,1	863,2
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	215,5	176,4	160,0	169,0	191,3
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	581,7	648,5	833,3	1096,9	1383,5
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	623,3	699,7	556,1	454,8	382,5

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	32527,4	32705,6	30028,2	30144,1	32531,1
Ê-xtô-ni-a - Estonia	3771,8	3775,6	3751,2	4050,6	4722,5
Phần Lan - Finland	25038,9	24852,5	23376,6	23295,2	25158,2
Ai-xơ-len - Iceland	29493,0	30618,0	30324,4	27311,7	30310,3
Ai-len - Ireland	23296,2	25279,9	25126,3	26907,6	30925,7
Lát-vi-a - Latvia	2526,3	2782,0	3025,1	3248,6	3599,8
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	3062,9	3016,7	3187,2	3410,2	3969,1
Na Uy - Norway	33338,2	34425,2	36020,7	36814,8	41737,8
Thụy Điển - Sweden	27075,9	27392,1	25823,9	23590,5	25747,6
V-ơng quốc Anh - United Kingdom	24327,5	24873,5	24347,2	24219,3	26376,0
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	1516,0	1206,2	1273,0	1244,4	1440,4
Bun-ga-ri - Bulgaria	1542,6	1578,3	1551,6	1712,7	1983,7
Cộng hoà Séc - Czech Republic	5534,0	5351,5	5006,5	5598,9	6816,0
Hung-ga-ri - Hungary	4651,9	4772,0	4611,8	5088,1	6476,8
Môn-đô-va - Moldova	395,1	273,1	301,3	346,5	380,9
Ba Lan - Poland	4097,8	4010,5	4240,4	4736,6	4858,9
Ru-ma-ni - Romania	1871,6	1584,8	1643,2	1772,3	1987,4
Liên bang Nga - Russian Federation	1922,6	1323,3	1783,5	2141,3	2405,2
Xlô-va-ki - Slovakia	4080,5	3744,9	3655,2	3785,9	4381,8
U-crai-na - Ukraine	832,6	632,8	631,5	774,2	849,4
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	983,4	1180,4	1197,2	1300,0	1469,6
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na Bosnia - Herzegovina	1141,0	1211,6	1145,9	1182,5	1273,9
Crô-a-ti-a - Croatia	4919,3	4550,4	4207,3	4458,9	5122,6
Hy Lạp - Greece	11598,5	11389,9	10601,8	11063,2	12495,3
I-ta-li-a - Italy	20779,7	20486,7	18601,5	18788,5	20389,1
Ma-xê-đô-ni-a - Macedonia	1778,4	1821,2	1770,4	1688,9	1821,5

293 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người theo giá thực tế của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Gross domestic product per capita at current prices
of some countries and territories

	USD				
	1998	1999	2000	2001	2002
Bồ Đào Nha - Portugal	11270,7	11491,2	10590,5	10954,0	12090,8
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	9878,7	10109,1	9114,6	9442,6	10596,5
Tây Ban Nha - Spain	14754,3	14985,8	13849,1	14150,4	15779,3
Nam Tư - Yugoslavia	1279,6	925,5	808,8	1087,0	1459,4
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	26134,9	25891,0	23270,0	23185,6	24930,0
Bỉ - Belgium	24602,6	24539,3	22317,3	22322,5	23995,6
Pháp - France	24863,1	24628,2	22165,5	22128,6	23714,1
Đức - Germany	26137,3	25623,9	22699,6	22422,0	23955,9
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	44221,2	45346,5	43043,2	42040,8	45236,1
Hà Lan - Netherlands	25065,0	25188,0	23213,2	23700,8	25628,2
Thụy Sĩ - Switzerland	36862,9	36228,9	33349,5	34171,0	37086,2
CHÂU ĐẠI ĐÔNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	19819,9	21403,3	20251,4	19019,4	20968,7
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a <i>Federated States of Micronesia</i>	1810,1	1809,5	1889,1	1913,8	1896,6
Phi-gi - Fiji	2087,9	2323,1	2028,1	2062,3	2280,5
Guam - Guam	1840,9	1866,8	1940,1	1973,3	
Ki-ri-ba-ti - Kiribati	524,5	544,5	474,3	430,2	467,6
Quần đảo Mác-san - Marshall Islands	1902,5	1913,8	1909,3	1937,1	2026,4
Niu Di-lân - New Zealand	14279,8	14700,1	13255,9	13100,9	15034,6
Pa-lau - Palau	6448,0	6036,4	6188,8	6279,9	6527,6
Pa-pua Niu Ghi-nê <i>Papua - New Guinea</i>	775,1	690,9	670,9	551,8	519,9
Quần đảo Xa-lô-môn <i>Salomon Islands</i>	839,0	771,6	694,1	683,4	540,4
Tôn-ga - Tonga	1643,5	1505,2	1586,7	1371,2	1344,6
Va-nu-a-tu - Vanuatu	1260,0	1212,9	1173,4	1096,4	1140,3
Xa-moa - Samoa	1327,0	1361,8	1377,1	1404,4	1482,4

294 Tổng sản phẩm trong n- ớc bình quân đầu ng- ời tính theo
sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

*Gross domestic product per capita on purchasing power parity
of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - Algeria	4460	4792	5063	5308	6090
Ai-cập - Egypt	3050	3041	3420	3635	3520
Li-bi - Libya	6697	6697	7570		7570
Ma-rốc - Morocco	3310	3305	3419		3600
Xu-đăng - Sudan	1560	1394	664	1797	1970
Tuy-ni-di - Tunisia	5300	5404	5957	6363	6390
Đông Phi - Eastern Africa					
Bu-run-đi - Burundi	630	570	578	591	690
Cô-mô-rốt - Comoros	1530	1398	1429	1588	1870
Gi-bu-ti - Djibouti	1266	1266	2377		2370
Ê-ri-tơ-rê-a - Eritrea	820	833	880	837	1030
Ê-ti-ô-pi-a - Ethiopia	510	574	628	668	810
Kê-ni-a - Kenya	1190	980	1022	1022	980
Ma-đa-gát-xca - Madagascar	930	756	799	840	830
Ma-la-uy - Malawi	710	523	586	615	570
Mô-ri-xơ - Mauritius	9310	8312	9107		9860
Mô-dăm-bích - Mozambique	740	782	861	854	1140
Ru-an-đa - Rwanda	660	660	885	943	1250
Xây-sen - Seychelles	8171	10600			17030
Tan-da-ni-a - Tanzania	580	480	501	523	520
U-gan-đa - Uganda	1160	1074	1167	1208	1490
Dăm-bi-a - Zambia	960	719	756	780	780
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	2350	2669	2876	2635	2280
Nam Phi - Southern Africa					
Bốt-xoa-na - Botswana	7690	6103	6872	7184	7820
Lê-xô-thô - Lesotho	1860	1626	1854	2031	2420
Na-mi-bi-a - Namibia	5010	5176	5468	6431	7120
Nam Phi - South Africa	7380	8488	8908	9401	11290
Xoa-di-len - Swaziland	3350	3816	3987	4492	4330

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người
tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc
và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
Tây Phi - Western Africa					
Bê-nanh - Benin	1270	867	933	990	980
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	1010	870	965	976	1120
Cáp-ve - Cape Verde	2990	3233	4490	4863	5570
Cốt-đi-voa - Vote d'Ivoire	1840	1598	1654	1630	1490
Găm-bi-a - Gambia	1470	1453	1580	780	2050
Gha-na - Ghana	1640	1735	1881	1964	2250
Ghi-nê - Guinea	1880	1782	1934	1982	1960
Ghi-nê Bít-xao - Guinea - Bissau	861	616	678	755	970
Ma-li - Mali	740	681	753	797	810
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	1730	1563	1609	1677	1990
Ni-giê - Niger	850	739	753	746	890
Ni-giê-ri-a - Nigeria	920	795	853	896	850
Xê-nê-gan - Senegal	1730	1307	1419	1510	1500
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	410	458	448	490	470
Tô-gô - Togo	1490	1372	1410	1442	1650
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	1430	1821	3179	2187	2040
Ca-mơ-run - Cameroon	1890	1474	1573	1703	1680
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>	1330	1118	1166	1172	1300
Sát - Chad	970	856	850	871	1070
Công-gô - Congo	1620	995	727	825	970
Cộng hoà dân chủ Công gô (Dai-a) <i>Congo, Dem. Rep. of (Zaire)</i>	880	822	801	765	680
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	1817	1817	4676	15073	15073
Ga-bông - Gabon	7550	6353	6024	6237	5990

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người
tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc
và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	22480	23582	26251	27840	27130
Mỹ - United States	29010	29605	31872	34142	34320
Ca-ri-bê - Caribbean					
Ba-ha-mát - Bahamas	16705	14614	15258	17012	16270
Bác-ba-đốt - Barbados	12001	12001	14353	15494	15560
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	4820	4598	5507	6033	7020
Hai-i-ti - Haiti	1270	1383	1464	1467	1860
Ja-mai-ca - Jamaica	3440	3389	3561	3639	3720
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts - Nevis	8017	10672		12510	11300
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	5437	5183		5703	5260
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	6840	7485	8176	8964	9100
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - Argentina	10300	12013	12277	12377	11320
Bô-li-vi-a - Bolivia	2880	2269	2355	2424	2300
Bra-xin - Brazil	6480	6625	7037	7625	7360
Chi-lê - Chile	12730	8787	8652	9417	9190
Cô-lôm-bi-a - Colombia	6810	6006	5749	6248	7040
Ê-cu-a-đo - Ecuador	4940	3003	2994	3203	3280
Guy-a-na - Guyana	3210	3403	3640	3963	4690
Pa-ra-goay - Paraguay	3980	4288	4384	4426	5210
Pê-ru - Peru	4680	4282	4622	4799	4570
Xu-ri-nam - Suriname	5161	5161	4178		4599
U-ru-goay - Uruguay	9200	8623	8879	9035	8400
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	8860	5808	5495	5794	5670

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua t- ương đ- ơng của một số n- ước và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
Trung Mỹ - Central America					
Bê-li-xê - Belize	4300	4566	4959	5690	
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	6650	5987	8860	8650	9460
En Xan-va-đo - El Salvador	2880	4036	4344	4497	5260
Goa-tê-ma-la - Guatemala	4100	3505	3674	3821	4400
On-đu-rát - Honduras	2220	2433	2340	2453	2830
Mê-hi-cô - Mexico	8370	7704	8297	9023	8430
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	1997	2142	2279	2366	2450
Pa-na-ma - Panama	7168	5249	5875	6000	5750
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	3130	3105	3617	3976	4020
Đặc khu HC Hồng Công (TQ)	24350	20763	22090	25153	24850
Hong Kong SAR (China)					
Nhật Bản - Japan	24070	23257	24898	26755	25130
Hàn Quốc - Korea, Republic of	13590	13478	15712	17380	15090
Mông Cổ - Mongolia	1310	1541	1711	1783	1740
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Bru-nây - Brunei	29773	16765	17868	16779	19210
Cam-pu-chia - Cambodia	1290	1257	1361	1446	1860
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	3490	2651	2857	3043	2940
Lào - Laos	1300	1734	1471	1575	1620
Ma-lai-xi-a - Malaysia	8140	8137	8209	9068	8750
Mi-an-ma - Myanmar	1199	1199	1027		1027
Phi-li-pin - Philippines	3520	3555	3805	3971	3840
Xin-ga-po - Singapore	28460	24210	20767	23356	22680
Thái Lan - Thailand	6690	5456	6132	6402	6400

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	2360	2072	2215	2559	2650
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	1550	2175	2850	2936	3090
Ba-ren - Bahrain	16527	13111	13688		16060
Síp - Cyprus	14201	17482	19006	20824	21190
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	1960	3353	2431	2664	2560
I-xra-en - Israel	18150	17301	18440	20131	19790
Gioóc-đa-ni - Jordan	3450	3347	3955	3966	3870
Cô-oét - Kwait	25314	25314	17289	15799	18700
Li-băng - Lebanon	5940	4326	4705		4170
Ô-man - Oman	9960	9960	13356		12040
Ca-ta - Quatar	20987	20987	18789		19844
A-rập xê út - Saudi Arabia	10120	10158	10815		13330
Xi-ri - Syria	3250	2892	4454		3280
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	6350	6422	6380	6974	5890
Tiểu VQ A-rập Thống nhất United Arab Emirates	19115	17719	18162	17935	20530
Y-ê-men - Yemen	810	719	806	893	790
Trung Nam Á - South Central Asia					
Băng-la-dét - Bangladesh	1050	1361	1483	1602	1610
Bu-tan - Bhutan	1467	1536	1341	1412	1833
Ấn Độ - India	1670	2077	2248	2358	2840
Iran - Iran	5817	5121	5531	5884	6000
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	3560	4378	4951	5871	6500
C- -rơ-g- -xtan - Kyrgyzstan	2250	2317	2573	2711	2750
Man-đi-vơ - Maldives	3690	4083	4423	4485	4798
Nê-pan - Nepal	1090	1157	1237	1327	1310
Pa-ki-xtan - Pakistan	12560	1715	1834	1928	1890
Xri Lan-ca - Sri Lanka	2490	2979	3279	3530	3180
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	1126	1041	1031	1152	1170
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	2109	2550	3347	3956	4320
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	2529	2053	2251	2441	2460

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	23690	24218	25869	27627	29000
Ê-xtô-ni-a - Estonia	5240	7682	8355	10166	10170
Phần Lan - Finland	20150	20847	23096	24996	24430
Ai-xô-len - Iceland	22497	25110	27835	29581	29990
Ai-len - Ireland	20710	21482	25918	29866	32410
Lát-vi-a - Latvia	3940	5728	6264	7045	7730
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	4220	6436	6656	7016	8470
Na Uy - Norway	24450	26342	28433	29918	29620
Thụy Điển - Sweden	19790	20659	22636	24277	24180
V- ơng quốc Anh - United Kingdom	20730	20336	22093	23509	24160
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	4850	6319	6876	7544	7620
Bun-ga-ri - Bulgaria	4010	4809	5071	5710	6890
Cộng hoà Séc - Czech Republic	10510	12362	13018	13991	14720
Hung-ga-ri - Hungary	7200	10232	11430	12416	12340
Môn-đô-va - Moldova	1500	1947	2037	2109	2150
Ba Lan - Poland	6520	7619	8450	9051	9450
Ru-ma-ni - Romania	4310	5648	6041	6423	5830
Liên bang Nga - Russian Federation	4370	6460	7473	8377	7100
Xlô-va-ki - Slovakia	7910	9699	10591	12243	11960
U-crai-na - Ukraine	2190	3194	3458	3816	4350
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	2120	2804	3189	3506	3680
Crô-a-ti-a - Croatia	4895	6749	7387	8091	9170
Hy Lạp - Greece	12769	13943	15414	16501	17440
I-ta-li-a - Italy	20290	20585	22172	23626	24670
Man-ta - Malta	13180	16447	15189	17273	13160
Bồ Đào Nha - Portugal	14270	14701	16064	17290	18150
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	11800	14293	15977	17367	17130
Tây Ban Nha - Spain	15930	16212	18079	19472	20150

294 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trong nước bình quân đầu người
tính theo sức mua t- ơng đ- ơng của một số n- ớc
và vùng lãnh thổ**

(Cont.) *Gross domestic product per capita on purchasing power parity of some countries and territories*

	USD				
	1997	1998	1999	2000	2001
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	22070	23166	25089	26765	26730
Bỉ - Belgium	22750	23223	25443	27178	25520
Pháp - France	22030	21175	22897	24223	23990
Đức - Germany	21260	22169	23742	25103	25350
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	30863	33505	42769	50061	53780
Hà Lan - Netherlands	21110	22176	24215	25657	27190
Thụy Sĩ - Switzerland	25240	25512	27171	28769	28100
CHÂU ĐẠI D- ƠNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	20210	22452	24574	35693	25370
Phi-gi - Fiji		4231	4799	4668	4850
Niu Di-lân - New Zealand	17410	17288	19104	20070	19160
Pa-pua Niu Ghi-nê					
Papua - New Guinea	2654	2359	2367	2280	2570
Quần đảo Xa-lô-môn					
Salomon Islands	2310	1940		1648	3190
Va-nu-a-tu - Vanuatu	3480	3120		2802	3190
Tây Xa-moa - Western Samoa	3550	3832	4047	5041	6180

295 Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

*Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories*

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU PHI - AFRICA					
Bắc Phi - Northern Africa					
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	97,4	97,2	89,7	93,1	96,7
Ai-cập - <i>Egypt</i>	95,2	96,8	95,9	101,5	108,6
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	97,3	96,2	101,9	102,8	94,9
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	84,7	90,7	85,0	86,4	85,0
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	96,3	94,2	103,1	100,0	92,6
Đông Phi - Eastern Africa					
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	104,0	114,5	106,5	100,5	97,9
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	101,5	97,3	104,4	99,2	89,1
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	97,8	98,4	100,2	99,3	98,9
Ê-ri-tơ-rê-a - <i>Eritrea</i>	97,2	98,4	99,3	98,4	115,1
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	94,6	100,4	105,1	107,1	107,2
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	89,0	101,1	101,9	93,5	93,0
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	100,0	100,0	99,8	91,1	86,7
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	123,6	108,3	102,3	97,6	91,9
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>	105,2	104,5	99,1	102,0	103,0
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	89,6	95,5	100,8	105,7	98,7
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	93,1	105,0	110,5	110,8	106,6
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	88,9	95,9	98,8		102,4
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	99,1	109,6	105,9	104,4	100,7
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	97,4	102,2	97,0	91,4	93,9
Nam Phi - Southern Africa					
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	107,6	98,7	95,8	101,0	98,4
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	133,3	128,4	127,5	137,9	134,4
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	107,5	107,2	105,9	113,3	116,4
Nam Phi - <i>South Africa</i>	103,0	102,2	102,4	107,6	108,9
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	102,2	105,4	103,1	110,6	109,2

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tây Phi - Western Africa					
Bê-nanh - Benin	97,8	98,0	107,6	102,2	93,1
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	97,4	99,1	108,9	101,8	93,1
Cáp-ve - Cape Verde	99,0	96,9	105,3	104,2	93,5
Cốt-đi-voa - Vote d'Ivoire	93,0	92,9	104,1	97,3	87,6
Găm-bi-a - Gambia	98,5	99,4	104,2	109,2	100,8
Gha-na - Ghana	95,2	95,8	130,4	109,5	90,4
Ghi-nê - Guinea	103,1	103,8	108,2	105,7	98,8
Ghi-nê Bít-xao - Guinea Bissau	89,6	89,3	100,8	100,1	89,6
Ma-li - Mali	94,3	100,5	110,0	94,7	87,6
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	105,2	104,5	99,1	102,0	103,0
Ni-giê - Niger	98,9	98,2	106,3	101,4	92,7
Ni-giê-ri-a - Nigeria	97,9	86,7	81,4	88,5	88,8
Xê-nê-gan - Senegal	99,8	99,4	107,2	101,6	94,8
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	107,7	97,5	99,7	92,4	91,9
Tô-gô - Togo	99,3	98,1	106,8	101,6	92,5
Trung Phi - Middle Africa					
Ăng-gô-la - Angola	96,4	85,8	64,4	70,8	80,7
Ca-mơ-run - Cameroon	100,4	94,2	98,1	102,2	96,5
Cộng hòa Trung Phi - Central African Republic	100,2	99,2	107,7	103,2	94,0
Sát - Chad	97,6	101,8	109,6	99,2	90,8
Cộng hoà dân chủ Công-gô (Dai-a)					
Congo, Dem. Rep. of (Zaire)	67,8	84,2	89,8	81,4	88,5
CH Công-gô - Congo Rep.	70,5	63,4	55,0	72,4	74,1
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	100,9	41,8	24,4	17,7	
Ga-bông - Gabon	100,6	91,0	79,6	92,1	81,0
CHÂU MỸ - AMERICA					
Bắc Mỹ - North America					
Ca-na-đa - Canada	99,7	96,7	94,6	98,1	97,9
Mỹ - United States	96,9	97,6	98,9	97,5	97,1

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
Ca-ri-bê - Caribbean					
An-ti-goa và Ba-bu-đa - <i>Antigua and Barbuda</i>	89,7	90,1	93,7	91,9	91,1
Grê-na-đa - <i>Grenada</i>	88,9	89,7	90,6	91,1	86,1
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	82,5	83,4	101,3	104,4	102,5
Ja-mai-ca - <i>Jamaica</i>	87,9	92,4	94,0	93,2	92,1
Xan Kít Nê-vi - <i>Saint Kitts - Nevis</i>	84,1	86,4	88,2	87,2	86,2
Xan Lu-xi-a - <i>Saint Lucia</i>	89,1	88,4	92,1	93,5	92,2
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	91,1	91,5	93,8	92,1	91,1
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - <i>Trinidad and Tobago</i>	94,4	89,1	83,6	85,2	91,3
Nam Mỹ - South America					
Ác-hen-ti-na - <i>Argentina</i>	97,0	97,6	97,1	96,9	150,8
Bô-li-vi-a - <i>Bolivia</i>	94,2	97,1	98,9	101,3	102,3
Bra-xin - <i>Brazil</i>	97,1	120,9	102,1	103,8	109,9
Chi-lê - <i>Chile</i>	99,1	97,3	96,8	106,6	103,4
Cô-lôm-bi-a - <i>Colombia</i>	99,7	105,4	102,8	99,0	97,5
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	118,8	144,8	181,1	103,2	78,2
Guy-a-na - <i>Guyana</i>	90,1	94,8	91,8	92,2	91,8
Pa-ra-goay - <i>Paraguay</i>	106,2	109,6	104,0	108,8	119,5
Pê-ru - <i>Peru</i>	97,9	103,3	100,0	96,6	96,2
Xu-ri-nam - <i>Suriname</i>	77,5	92,7	99,5	100,6	92,5
U-ru-goay - <i>Uruguay</i>	109,4	110,9	109,7	108,6	119,8
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	85,8	85,7	86,0	92,3	108,7
Trung Mỹ - Central America					
Bê-li-xê - <i>Belize</i>	95,9	89,6	89,5	90,3	89,0
Cốt-xta Ri-ca - <i>Costa Rica</i>	93,1	84,5	91,2	94,0	95,8
En Xan-va-đo - <i>El Salvador</i>	93,1	94,6	95,6	94,8	94,8
Goa-tê-ma-la - <i>Guatemala</i>	92,2	102,3	100,6	95,0	90,0
On-đu-rát - <i>Honduras</i>	86,1	89,5	92,6	93,2	94,2
Mê-hi-cô - <i>Mexico</i>	91,0	89,5	86,1	88,6	93,6
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	90,7	90,7	93,6	94,2	96,1

600 Số liệu thống kê n- ớc ngoài - International statistics

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU Á - ASIA					
Đông Á - East Asia					
CHND Trung Hoa - China, PR	97,4	98,7	98,4	97,6	97,8
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	98,3	105,2	108,1	106,5	103,8
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	99,4	101,1	102,9	102,1	
Nhật Bản - Japan	108,2	93,9	94,3	109,2	107,2
Hàn Quốc - Korea, Republic of	124,1	97,9	91,8	105,2	99,2
Mông Cổ - Mongolia	99,7	102,4	97,5	97,0	86,3
Đông Nam Á - Southeast Asia					
Cam-pu-chia - Cambodia	95,0	87,4	99,7	101,0	94,7
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	141,5	85,5	78,9	101,0	86,7
Lào - Laos	123,2	103,5	88,8	93,2	101,8
Ma-lai-xi-a - Malaysia	111,6	96,9	87,3	92,0	90,3
Phi-li-pin - Philippines	121,5	102,6	105,1	113,2	105,7
Xin-ga-po - Singapore	112,6	110,1	100,1	102,7	99,1
Thái Lan - Thailand	107,5	97,5	101,5	104,2	96,7
Tây Á - Western Asia					
Ác-mê-ni - Armenia	94,7	100,3	106,0	102,6	102,5
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	90,8	99,3	92,2	92,9	95,4
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	100,6	123,6	104,7	97,7	100,7
Gioóc-đa-ni - Jordan	92,2	94,6	99,5	99,7	97,7
Li-băng - Lebanon	95,1	100,9	104,9	105,1	102,5
Xi-ri - Syria	94,8	91,5	86,1	88,5	87,8
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	99,8	100,9	101,0	114,4	95,1
Y-ê-men - Yemen	100,3	87,6	79,9	91,3	90,0

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
Trung Nam Á - South Central Asia					
Băng-la-đét - Bangladesh	102,3	102,4	105,7	108,0	102,4
Bu-tan - Bhutan	84,5	82,4	85,5	87,2	85,0
Ấn Độ - India	99,8	98,5	99,1	99,9	97,4
Iran - Iran	99,8	101,0	103,7	95,4	104,3
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	94,4	114,6	102,8	90,4	92,0
C- -rō-g- -xtan - Kyrgyzstan	103,2	115,9	100,3	90,5	89,1
Man-đi-vơ - Maldives	88,7	93,1	93,6	95,1	96,8
Nê-pan - Nepal	101,1	103,7	101,9	104,7	102,3
Pa-ki-xtan - Pakistan	99,8	104,8	101,7	102,4	97,8
Xri Lan-ca - Sri Lanka	96,3	100,0	100,6	104,2	97,1
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	85,5	104,4	112,3	104,4	94,8
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	91,0	99,0	90,0	86,3	86,7
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	98,9	92,6	112,1	121,6	118,6
CHÂU ÂU - EUROPE					
Bắc Âu - Northern Europe					
Đan Mạch - Denmark	100,8	98,6	105,8	101,5	93,1
Ê-xtô-ni-a - Estonia	92,5	93,7	100,9	95,4	87,4
Phần Lan - Finland	98,8	99,6	107,3	102,1	93,5
Ai-xơ-len - Iceland	93,9	93,7	99,8	105,9	92,3
Ai-len - Ireland	88,1	85,5	91,0	84,9	77,2
Lát-vi-a - Latvia	96,1	92,5	97,3	100,5	96,8
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	88,1	94,4	97,5	97,9	92,2
Na Uy - Norway	104,1	97,7	95,9	96,8	90,7
Thụy Điển - Sweden	102,2	100,4	106,2	107,7	96,4
V- ơng quốc Anh - United Kingdom	93,8	96,8	103,5	103,7	95,7

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
Đông Âu - Eastern Europe					
Bê-la-rút - Belarus	102,4	116,2	108,1	104,3	94,6
Bun-ga-ri - Bulgaria	82,2	91,7	102,6	97,7	90,4
Cộng hoà Séc - Czech Republic	93,2	95,6	104,9	95,0	81,5
Hung-ga-ri - Hungary	96,3	96,8	102,1	94,8	81,6
Môn-đô-va - Moldova	100,2	126,6	110,3	98,2	103,1
Ba Lan - Poland	94,2	101,2	99,7	91,7	94,1
Ru-ma-ni - Romania	81,0	99,4	102,0	96,2	93,0
Liên bang Nga - Russian Federation	117,8	132,4	94,6	81,8	88,9
Xlô-va-ki - Slovakia	98,0	103,2	104,1	99,3	90,2
U-crai-na - Ukraine	101,5	119,9	109,8	92,9	91,2
Nam Âu - Southern Europe					
An-ba-ni - Albania	88,9	85,3	102,2	103,0	93,9
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na					
Bosnia - Herzegovina	101,1	99,2	111,4	107,0	99,7
Crô-a-ti-a - Croatia	96,2	100,1	107,1	98,8	90,6
Hy Lạp - Greece	104,6	104,6	110,6	103,3	93,3
I-ta-li-a - Italy	98,9	99,3	108,2	103,2	93,0
Ma-xê-đô-ni-a - Macedonia	107,9	100,6	103,4	100,4	93,1
Man-ta - Malta	96,5	98,7	99,9	100,5	
Bồ Đào Nha - Portugal	98,8	97,4	105,7	99,5	89,6
Tây Ban Nha - Spain	100,8	98,0	106,6	101,1	91,4
Nam T- - Yugoslavia				89,2	74,6
Tây Âu - Western Europe					
Áo - Austria	102,1	99,2	108,4	103,3	93,8
Bỉ - Belgium	104,2	102,3	112,3	106,8	96,9
Pháp - France	102,4	101,9	111,0	105,4	95,3
Đức - Germany	101,9	100,3	110,7	105,1	94,6
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	101,9	96,2	97,3	94,8	85,8
Hà Lan - Netherlands	100,4	100,3	108,8	102,7	93,5
Thụy Sĩ - Switzerland	102,2	105,4	103,1	110,6	109,2

295 (Tiếp theo) Tỷ lệ tổng thu nhập quốc gia so với tổng sản phẩm trong n- ớc của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Rate of gross national income over gross domestic product
of some countries and territories

	%				
	1998	1999	2000	2001	2002
CHÂU ĐẠI D- ỐNG - OCEANIA					
Ô-xtrây-li-a - Australia	107,2	97,4	99,3	104,8	94,2
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a <i>Federated States of Micronesia</i>	106,3	107,9	106,4	101,9	104,3
Phi-gi - Fiji	114,2	103,4	104,6	103,6	94,5
Ki-ri-ba-ti - Kiribati	215,2	183,6	198,8	193,0	173,1
Niu Di-lân - New Zealand	107,1	99,0	107,4	101,1	91,2
Pa-pua Niu Ghi-nê - Papua - New Guinea	109,0	111,6	100,4	105,1	101,1
Quần đảo Xa-lô-môn - Solomon Islands	103,2	103,2	95,4	89,8	105,9
Tôn-ga - Tonga	103,1	109,9	103,2	108,7	105,2
Va-nu-a-tu - Vanuatu	98,6	96,5	95,8	100,8	94,3

296 Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
CHÂU PHI - AFRICA						
Bắc Phi - Northern Africa						
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	7121	4675	12279	18327	23504	26385
Ai-cập - <i>Egypt</i>	18665	14959	13629	13414	13913	13589
Li Bi - <i>Libya</i>	7464	7474	12655	14994	14501	19778
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	4646	5882	5007	8643	10326	14075
Xu-đăng - <i>Sudan</i>	91	189	247	118	441	
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	1854	2265	1815	1992	2294	2945
Đông Phi - Eastern Africa						
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	70	53	38	18	59	67
Cô-mô-rốt - <i>Comoros</i>	39	37	43	62	80	
Gi-bu-ti - <i>Djibouti</i>	66	71	68	70	74	100
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	512	459	307	434	882	956
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	783	792	898	1065	1068	
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	171	227	285	398	363	
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	270	251	247	207	166	
Mô-ri-xơ - <i>Mauritius</i>	571	743	910	848	1240	1598
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	609	652	725	716	819	
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	169	174	191	212	244	215
Xây-sen - <i>Seychelles</i>	22	30	44	37	70	66
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	599	776	974	1157	1529	2038
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	725	763	808	983	934	1080
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	69	45	245	183	535	248
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	213	373	239	92	106	
Nam Phi - Southern Africa						
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	5941	6299	6318	5897	5474	
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	575	500	418	386	406	460
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	260	305	260	234	323	325
Nam Phi - <i>South Africa</i>	5391	7373	7534	7472	7639	7972
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	359	376	352	272	276	278
Tây Phi - Western Africa						
Bê-nanh - <i>Benin</i>	265	403	568	578	616	
Buốc-ki-na Pha-sô - <i>Burkina Faso</i>	377	298	244	261	313	

296 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Cáp-ve - Cape Verde	8	43	28	45	80	94
Cốt-đi-voa - Cote d'Ivoire	869	644	668	1019	1863	
Găm-bi-a - Gambia	106	111	109	106	107	
Gha-na - Ghana	456	533	311	377	636	1469
Ghi-nê - Guinea	237	200	148	200	171	
Ghi-nê Bít-xao - Guinea-Bissau	36	35	67	69	103	
Ma-li - Mali	408	355	381	349	595	
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	206	228	283	288	399	419
Ni-giê - Niger	56	43	80	107	134	
Ni-giê-ri-a - Nigeria	7102	5450	9911	10457	7331	7128
Xê-nê-gan - Senegal	439	412	384	447	617	
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	44	40	51	52	85	64
Tô-gô - Togo	121	126	152	126	205	
Trung Phi - Middle Africa						
Ăng-gô-la - Angola	203	496	1198	732	376	638
Ca-mơ-run - Cameroon	10	13	220	340	640	
Cộng hòa Trung Phi - Central African Republic	149	140	136	122	127	
Sát - Chad	123	98	114	125	223	
Công-gô - Congo	4	43	225	72	35	
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	1	3	23	71	88	
Ga-bông - Gabon	19	22	194	13	44	
CHÂU MỸ - AMERICA						
Bắc Mỹ - North America						
Ca-na-đa - Canada	23430	28650	32247	34253	37189	36267
Mỹ - United States	81760	71550	67650	68680	79000	85930
Ca-ri-bê - Caribbean						
An-ti-goa và Ba-bu-đa - Antigua and Barbuda	59	70	64	80	88	114
Ba-ha-mát - Bahamas	347	411	350	319	381	491
Bác-ba-đốt - Barbados	366	302	473	690	668	734
Đô-mi-ni-ca - Dominica	28	32	29	31	46	48

296 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	507	699	632	1104	474	261
Grê-na-đa - Grenada	47	51	58	64	88	83
Hai-i-ti - Haiti	265	265	183	142	82	
Ja-mai-ca - Jamaica	710	555	1054	1901	1645	1195
Quần đảo Ăng-tin thuộc Hà Lan <i>Netherlands Antilles</i>	348	365	339	379	484	
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts-Nevis	47	50	45	56	66	65
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	71	75	79	89	94	108
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	39	43	55	61	53	51
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - Trinidad and Tobago	799	963	1403	1924	2049	2477
Nam Mỹ - South America						
Ác-hen-ti-na - Argentina	24876	26373	25154	14556	10492	14157
Bô-li-vi-a - Bolivia	1082	1115	1025	1027	897	1096
Bra-xin - Brazil	43938	35725	33011	35867	37837	49297
Chi-lê - Chile	15985	14724	15048	14238	15343	15842
Cô-lôm-bi-a - Colombia	8754	8103	9005	10245	10844	10920
Ê-cu-a-đo - Ecuador	1786	1888	1180	1074	1008	1161
Guy-a-na - Guyana	277	268	305	287	284	276
Pa-ra-goay - Paraguay	875	988	770	723	641	982
Pê-ru - Peru	9834	9001	8632	8930	9726	10240
Xu-ri-nam - Suriname	108	39	64	120	106	106
U-ru-goay - Uruguay	2590	2599	2774	3099	772	2087
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	14849	15164	15882	12295	12002	20667
Trung Mỹ - Central America						
A-ru-ba - Aruba	23100	23120	23108	31045	38458	46695
Bê-li-xê - Belize	44	71	123	112	115	85
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	1063	1460	1318	1330	1497	1836
En Xan-va-đo - El Salvador	1633	2024	1942	1761	1643	2061
Goa-tê-ma-la - Guatemala	1344	1198	1756	2301	2308	2308
On-đu-rát - Honduras	824	1264	1319	1422	1531	1439
Mê-hi-cô - Mexico	31799	31782	35509	44741	50594	58956
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	350	510	488	380	448	502
Pa-na-ma - Panama	955	823	723	1092	1183	1011

296 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
CHÂU Á - ASIA						
Đông Á - East Asia						
CHND Trung Hoa - China, PR	149812	158336	168856	218698	295202	
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	89669	96259	107558	111179	111923	11836
Ma-cao (TQ) - Macao (China)	2460	2860	3320	3510	3800	
Nhật Bản - Japan	216665	288080	356021	396237	462357	664569
Hàn Quốc - Korea, Republic of	52041	74054	96198	102822	121414	155355
Mông Cổ - Mongolia	103	137	202	257	399	
Đông Nam Á - Southeast Asia						
Cam-pu-chia - Cambodia	440	510	611	698	914	982
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	23516	27257	29268	28018	32046	36253
Lào - Laos	113	105	140	133	194	213
Ma-lai-xi-a - Malaysia	25675	30645	29576	30525	34278	44576
Mi-an-ma - Myanmar	326	277	234	411	481	
Phi-li-pin - Philippines	10821	15012	15025	15658	16179	16871
Xin-ga-po - Singapore	74928	76843	80132	75375	82021	95746
Thái Lan - Thailand	29536	34781	32661	33041	38915	42148
Tây Á - Western Asia						
Ác-mê-ni - Armenia	328	331	330	333	441	509
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	449	673	680	897	722	821
Ba-ren - Bahrain	1086	1376	1571	1691	1732	1778
Síp - Cyprus	1513	1976	1869	2395	3171	3453
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	123	132	109	160	198	191
I-xra-en - Israel	22674	22605	23281	23379	24083	26311
Gioóc-đa-ni - Jordan	1955	2749	3430	3174	4117	5366
Cô-oét - Kuwait	4052	4928	7186	10001	9314	7685
Li-băng - Lebanon	9207	10454	8468	7575	10460	16353
Ô-man - Oman	1132	2836	2448	2433	3174	3636
Ca-ta - Quatar	1059	1310	1163	1318	1574	
A-rập Xê-út - Saudi Arabia	14446	17218	19795	17798	20829	22859
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	20614	24357	23498	19871	28101	35549

296 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	9258	10766	13613	14237	15310	
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	1011	1487	2915	3673	4429	5849
Trung Nam Á - South Central Asia						
Băng-la-dét - <i>Bangladesh</i>	1928	1623	1516	1306	1722	2624
Bu-tan - <i>Bhutan</i>	250	274	295	285	321	
Ấn Độ - <i>India</i>	29833	35070	40154	48199	70377	102260
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>	1965	2002	2096	2508	3140	4962
C- -rđ-g- -xtan - <i>Kyrgyzstan</i>	188	254	262	286	317	399
Man-đi-vơ - <i>Maldives</i>	119	127	123	93	134	160
Nê-pan - <i>Nepal</i>	805	893	991	1038	1024	1208
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	1646	2054	2056	4235	8762	11674
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	1984	1640	1043	1290	1705	
CHÂU ÂU - EUROPE						
Bắc Âu - Northern Europe						
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	15941	22818	15677	17667	27689	37977
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	813	856	923	823	1003	1377
Phần Lan - <i>Finland</i>	10122	8665	8898	8419	9826	11173
Ai-xđ-len - <i>Iceland</i>	429	495	405	355	462	819
Ai-len - <i>Ireland</i>	9529	5334	5408	5636	5475	4152
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	805	913	919	1218	1327	1535
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	1460	1242	1359	1669	2413	3450
Na Uy - <i>Norway</i>	18644	20675	20421	15748	21085	22997
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	14331	15305	15135	14239	17411	
V- ơng quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	37290	81830	49160	40440	42820	46050
Đông Âu - Eastern Europe						
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	703	294	351	391	619	
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	3127	3348	3587	3622	4747	6705
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	12560	12829	13041	14365	23584	26803
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	9348	10983	11218	10755	10383	12780
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	144	186	230	229	269	302
Ba Lan - <i>Poland</i>	28275	27314	27464	26563	29784	33960
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	2867	2687	3922	5442	7211	8999
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	12223	12456	27972	36622	47793	76938

296 (Tiếp theo) Tổng dự trữ quốc tế của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Total international reserves of some countries and territories

	Triệu USD - Mill. USD					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Xlô-va-ki - Slovakia	2937	3430	4075	4186	8864	11745
U-crai-na - Ukraine	793	1094	1476	3090	4417	6937
Nam Âu - Southern Europe						
An-ba-ni - Albania	418	523	646	771	866	
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na						
Bosnia - Herzegovina	175	452	497	1221	1321	1796
Crô-a-ti-a - Croatia	2816	3025	3524	4703	5885	8190
Hy Lạp - Greece	18144	18904	14178	6243	9432	5801
I-ta-li-a - Italy	54599	45301	47201	46215	55622	63257
Ma-xê-đô-ni-a - Macedonia	335	460	460	799	790	935
Man-ta - Malta	1665	1790	1471	1668	2211	
Bồ Đào Nha - Portugal	19214	14509	14261	15060	17701	12814
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	3639	3168	3196	4397	7063	8598
Tây Ban Nha - Spain	60875	38000	35608	34235	40304	26809
Tây Âu - Western Europe						
Áo - Austria	25227	18923	17649	15598	13183	12729
Bỉ - Belgium	20837	14350	12271	13560	14698	14448
Pháp - France	74183	67926	63728	58637	61696	70762
Đức - Germany	84251	93407	87496	82037	89142	96835
Lúc-xăm-bua - Luxembourg			99	97	126	178
Hà Lan - Netherlands	28716	19262	17689	16897	18948	21944
Thụy Sĩ - Switzerland	49858	43785	53491	51663	61311	69575
CHÂU ĐẠI D- ỐNG - OCEANIA						
Ô-xtrây-li-a - Australia	15378	21955	18817	18664	21567	33259
Liên bang Mi-cờ-rô-nê-xi-a						
Federated States of Micronesia	102	93	113	98	117	
Phi-gi - Fiji	386	429	410	367	359	
Niu Di-lân - New Zealand	4204	4455	3329	3009	3739	5083
Pa-pua Niu Ghi-nê - Papua - New Guinea	206	215	296	430	343	511
Quần đảo Xa-lô-môn - Solomon Islands	49	51	32	19	18	37
Tôn-ga - Tonga	29	27	27	26	28	
Va-nu-a-tu - Vanuatu	45	41	39	38	37	44

297 Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c-
chiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ
*Share of inhabitant groups's income in total income
of some countries and territories*

	Năm điều tra Survey year	10% nghèo nhất Poorest 10%	20% nghèo nhất Poorest 20%	20% giàu nhất Richest 20%	10% giàu nhất Richest 10%	%
CHÂU PHI - AFRICA						
Bắc Phi - Northern Africa						
An-giê-ri - Algeria	1995	2,8	7,0	42,6	26,8	
Ai-cập - Egypt	1999	3,7	8,6	43,6	29,5	
Ma-rốc - Morocco	1998-1999	2,6	6,5	46,6	30,9	
Tuy-ni-di - Tunisia	1995	2,3	5,7	47,9	31,8	
Đông Phi - Eastern Africa						
Bu-run-đi - Burundi	1998	1,7	5,1	48,0	32,8	
Ê-ti-ô-pi-a - Ethiopia	2000	0,7	2,4	60,8	43,8	
Kê-ni-a - Kenya	1997	2,3	5,6	51,2	36,1	
Ma-đa-gát-xca - Madagascar	1999	2,5	6,4	44,8	28,6	
Ma-la-uy - Malawi	1997	1,9	4,9	56,1	47,2	
Mô-dăm-bích - Mozambique	1996-1997	2,5	6,5	46,5	31,7	
Ru-an-đa - Rwanda	1983-1985	4,2	9,7	39,1	24,2	
Tan-da-ni-a - Tanzania	1993	2,8	6,8	45,5	30,1	
U-gan-đa - Uganda	1996	3,0	7,1	44,9	29,8	
Dăm-bi-a - Zambia	1998	1,1	3,3	56,6	41,0	
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	1995	1,8	4,6	55,7	40,3	
Nam Phi - Southern Africa						
Bốt-xoa-na - Botswana	1993	0,7	2,2	70,3	56,6	
Lê-xô-thô - Lesotho	1995	0,5	1,4	70,7	53,6	
Na-mi-bi-a - Namibia	1993	0,5	1,4	78,7	64,5	
Nam Phi - South Africa	1995	0,7	2,0	66,5	46,9	
Xoa-di-len - Swaziland	1994	1,0	2,7	64,4	50,2	
Tây Phi - Western Africa						
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso	1998	1,8	4,5	60,7	46,3	
Cốt-đi-voa - Vote d'Ivoire	1995	3,1	7,1	44,3	28,8	
Găm-bi-a - Gambia	1998	1,6	4,0	55,2	38,0	
Gha-na - Ghana	1999	2,1	5,6	46,6	30,0	
Ghi-nê - Guinea	1994	2,6	6,4	47,2	32,0	

297 (Tiếp theo) **Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c-
hiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Share of inhabitant groups's income in total income
of some countries and territories*

	Năm điều tra Survey year	10% nghèo nhất Poorest 10%	20% nghèo nhất Poorest 20%	20% giàu nhất Richest 20%	10% giàu nhất Richest 10%	%
Ghi-nê Bít-xao - Guinea - Bissau	1993	2,1	5,2	53,4	39,3	
Ma-li - Mali	1994	1,8	4,6	56,2	40,4	
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	1995	2,5	6,4	44,1	28,4	
Ni-giê - Niger	1995	0,8	2,6	53,3	35,4	
Ni-giê-ri-a - Nigeria	1996-1997	1,6	4,4	55,7	40,8	
Xê-nê-gan - Senegal	1995	2,6	6,4	48,2	33,5	
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	1989	0,5	1,1	63,4	43,6	
Trung Phi - Middle Africa						
Ca-mơ-run - Cameroon	1996	1,8	4,6	53,0	36,5	
Cộng hòa Trung Phi <i>Central African Republic</i>	1993	0,7	2,0	65,0	47,7	
CHÂU MỸ - AMERICA						
Bắc Mỹ - North America						
Ca-na-đa - Canada	1997	2,7	7,3	39,3	23,9	
Mỹ - United States	1997	1,8	5,2	46,4	30,5	
Ca-ri-bê - Caribbean						
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca <i>Dominican Republic</i>	1998	2,1	5,1	53,3	37,9	
Ja-mai-ca - Jamaica	2000	2,7	6,7	46,0	30,3	
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia	1995	2,0	5,2	48,3	32,5	
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	1992	2,1	5,5	45,9	29,9	
Nam Mỹ - South America						
Bô-li-vi-a - Bolivia	1999	1,3	4,0	49,1	32,0	
Bra-xin - Brazil	1998	0,7	2,2	64,1	48,0	
Chi-lê - Chile	1998	1,1	3,2	61,3	45,4	
Cô-lôm-bi-a - Colombia	1996	1,1	3,0	60,9	46,1	
Ê-cu-a-đo - Ecuador	1995	2,2	5,4	49,7	33,8	
Guy-a-na - Guyana	1999	1,3	4,5	49,7	33,8	
Pa-ra-goay - Paraguay	1998	0,5	1,9	60,7	43,8	

297 (Tiếp theo) **Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c- chiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Share of inhabitant groups's income in total income
of some countries and territories*

	Năm điều tra Survey year	10% nghèo nhất Poorest 10%	20% nghèo nhất Poorest 20%	20% giàu nhất Richest 20%	10% giàu nhất Richest 10%	%
Pê-ru - Peru	1996	1,6	4,4	51,2	35,4	
U-ru-goay - Uruguay	1998	1,6	4,5	50,4	33,8	
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	1998	0,8	3,0	53,2	36,5	
Trung Mỹ - Central America						
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	1997	1,7	4,5	51,0	34,6	
En Xan-va-đo - El Salvador	1998	1,2	3,3	56,4	39,4	
Goa-tê-ma-la - Guatemala	1998	1,6	3,8	60,6	46,0	
On-đu-rát - Honduras	1998	0,6	2,2	59,4	42,7	
Mê-hi-cô - Mexico	1998	1,2	3,4	57,6	41,6	
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	1998	0,7	2,3	63,6	48,8	
Pa-na-ma - Panama	1997	1,2	3,6	52,8	35,7	
CHÂU Á - ASIA						
Đông Á - East Asia						
CHND Trung Hoa - China, PR	1998	2,4	5,9	46,6	30,4	
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	1997	2,0	5,3	50,7	34,9	
Nhật Bản - Japan	1993	4,8	10,6	35,7	21,7	
Hàn Quốc - Korea, Republic of	1998	2,9	7,9	37,5	22,5	
Mông Cổ - Mongolia	1998	2,1	5,6	51,2	37,0	
Đông Nam Á - Southeast Asia						
Cam-pu-chia - Cambodia	1997	2,9	6,9	47,6	33,8	
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	2000	3,6	8,4	43,3	28,5	
Lào - Laos	1997	3,2	7,6	45,0	30,6	
Ma-lai-xi-a - Malaysia	1997	1,7	4,4	54,3	38,4	
Phi-li-pin - Philippines	1997	2,3	5,4	52,3	36,6	
Xin-ga-po - Singapore	1998	1,9	5,0	49,0	32,8	
Thái Lan - Thailand	2000	2,5	6,1	50,0	33,8	
Tây Á - Western Asia						
Ác-mê-ni - Armenia	1998	2,6	6,7	45,1	29,7	
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	2001	3,1	7,4	44,5	29,5	

297 (Tiếp theo) **Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c-
hiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Share of inhabitant groups's income in total income
of some countries and territories*

	Năm điều tra Survey year	10% nghèo nhất Poorest 10%	20% nghèo nhất Poorest 20%	20% giàu nhất Richest 20%	10% giàu nhất Richest 10%	%
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	2000	2,2	6,0	45,2	29,3	
I-xra-en - Israel	1997	2,4	6,9	44,3	28,2	
Gioóc-đa-ni - Jordan	1997	3,3	7,6	44,4	29,8	
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	2000	2,3	6,1	46,7	30,7	
Y-ê-men - Yemen	1998	3,0	7,4	41,2	25,9	
Trung Nam Á - South Central Asia						
Băng-la-đét - Bangladesh	2000	3,9	9,0	41,3	26,7	
Ấn Độ - India	1997	3,5	8,1	46,1	33,5	
I-ran - Iran	1998	2,0	5,1	49,9	33,7	
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	2001	3,4	8,2	39,6	24,2	
C- -rơ-g- -xtan - Kyrgyzstan	2001	3,9	9,1	38,3	23,3	
Nê-pan - Nepal	1995-1996	3,2	7,6	44,8	29,8	
Pa-ki-xtan - Pakistan	1996-1999	3,7	8,8	42,3	28,3	
Xri Lan-ca - Sri Lanka	1995	3,5	8,0	42,8	28,0	
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	1998	3,2	8,0	40,0	25,2	
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	1998	2,6	6,1	47,5	31,7	
U-dô-bê-ki-xtan - Uzbekistan	2000	3,6	9,2	36,3	22,0	
CHÂU ÂU - EUROPE						
Bắc Âu - Northern Europe						
Đan Mạch - Denmark	1997	2,6	8,3	35,8	21,3	
Ê-xtô-ni-a - Estonia	1998	3,0	7,0	45,1	29,8	
Phần Lan - Finland	1995	4,1	10,1	35,0	20,9	
Ai-len - Ireland	1987	2,5	6,7	42,9	27,4	
Lát-vi-a - Latvia	1998	2,9	7,6	40,3	25,9	
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - Lithuania (Litva)	2000	3,2	7,9	40,0	24,9	
Na Uy - Norway	1995	4,1	9,7	35,8	21,8	
Thụy Điển - Sweden	1995	3,4	9,1	34,5	20,1	
V- ơng quốc Anh - United Kingdom	1995	2,1	6,1	43,2	27,5	

297 (Tiếp theo) **Tỷ trọng thu nhập của các nhóm dân c-
hiếm trong tổng thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Share of inhabitant groups's income in total income
of some countries and territories*

	Năm điều tra Survey year	10% nghèo nhất Poorest 10%	20% nghèo nhất Poorest 20%	20% giàu nhất Richest 20%	10% giàu nhất Richest 10%	%
Đông Âu - Eastern Europe						
Bê-la-rút - Belarus	2000	3,5	8,4	39,1	24,1	
Bun-ga-ri - Bulgaria	2001	2,4	6,7	38,9	23,7	
Cộng hoà Séc - Czech Republic	1996	4,3	10,3	35,9	22,4	
Hung-ga-ri - Hungary	1998	4,1	10,0	34,4	20,5	
Môn-đô-va - Moldova	2001	2,8	7,1	43,7	28,4	
Ba Lan - Poland	1998	3,2	7,8	39,7	24,7	
Ru-ma-ni - Romania	2000	3,3	8,2	38,4	23,6	
Liên bang Nga - Russian Federation	2000	1,8	4,9	51,3	36,0	
Xlô-va-ki - Slovakia	1996	3,1	8,8	34,8	20,9	
U-crai-na - Ukraine	1999	3,7	8,8	37,8	23,2	
Nam Âu - Southern Europe						
Crô-a-ti-a - Croatia	2001	3,4	8,3	39,6	24,5	
Hy Lạp - Greece	1998	2,9	7,1	43,6	28,5	
I-ta-li-a - Italy	1998	1,9	6,0	42,6	27,4	
Ma-xê-đô-ni-a - Macedonia	1998	3,3	8,4	36,7	22,1	
Bồ Đào Nha - Portugal	1994-1995	3,1	7,3	43,4	28,4	
Xlô-ven-ni-a - Slovenia	1998	3,9	9,1	37,7	23,0	
Tây Ban Nha - Spain	1990	2,8	7,5	40,3	25,2	
Tây Âu - Western Europe						
Áo - Austria	1995	2,3	7,0	37,9	22,5	
Bỉ - Belgium	1996	2,9	8,3	37,3	22,6	
Pháp - France	1995	2,8	7,2	40,2	25,1	
Đức - Germany	1998	2,0	5,7	44,7	28,0	
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	1994	4,0	9,4	36,5	22,0	
Hà Lan - Netherlands	1994	2,8	7,3	40,1	25,1	
Thụy Sĩ - Switzerland	1992	2,6	6,9	40,3	25,2	
CHÂU ĐẠI D- ƠNG - OCEANIA						
Ô-xtray-li-a - Australia	1994	2,0	5,9	41,3	25,4	
Niu Di-lân - New Zealand	1997	2,2	6,4	43,8	27,8	
Pa-pua Niu Ghi-nê Papua - New Guinea	1996	1,7	4,5	56,5	40,5	

298 Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

Inequality measures of income of some countries and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10% to poorest 10% (Time)</i>	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20% to poorest 20% (Time)</i>	Hệ số Gini <i>Gini index</i>
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	1995	9,6	6,1	35,3
Ai-cập - <i>Egypt</i>	1999	8,0	5,1	34,4
Ma-rốc - <i>Morocco</i>	1998-1999	11,7	7,2	39,5
Tuy-ni-di - <i>Tunisia</i>	1995	13,8	8,5	41,7
Đông Phi - Eastern Africa				
Bu-run-đi - <i>Burundi</i>	1998	19,3	9,5	33,3
Ê-ti-ô-pi-a - <i>Ethiopia</i>	2000	59,7	24,8	57,2
Kê-ni-a - <i>Kenya</i>	1997	15,6	9,1	44,5
Ma-đa-gát-xca - <i>Madagascar</i>	1999	11,4	7,0	46,0
Ma-la-uy - <i>Malawi</i>	1997	22,7	11,6	50,3
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	1996-1997	12,5	7,2	39,6
Ru-an-đa - <i>Rwanda</i>	1983-1985	5,8	4,0	28,9
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	1993	10,8	6,7	38,2
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	1996	9,9	6,4	37,4
Dăm-bi-a - <i>Zambia</i>	1998	36,6	17,3	52,6
Dim-ba-bu-ê - <i>Zimbabwe</i>	1995	20,0	12,0	56,8
Nam Phi - Southern Africa				
Bốt-xoa-na - <i>Botswana</i>	1993	77,6	31,5	63,0
Lê-xô-thô - <i>Lesotho</i>	1995	117,8	50,0	56,0
Na-mi-bi-a - <i>Namibia</i>	1993	128,8	56,1	70,7
Nam Phi - <i>South Africa</i>	1995	65,1	33,6	59,3
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	1994	49,7	23,8	60,9
Tây Phi - Western Africa				
Buốc-ki-na Pha-sô - <i>Burkina Faso</i>	1998	26,2	13,6	48,2
Cốt-đi-voa - <i>Vote d'Ivoire</i>	1995	9,4	6,2	36,7
Găm-bi-a - <i>Gambia</i>	1998	25,4	13,8	47,8
Gha-na - <i>Ghana</i>	1999	14,1	8,4	39,6
Ghi-nê - <i>Guinea</i>	1994	12,3	7,3	40,3

298 (Tiếp theo) Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Inequality measures of income of some countries
and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10% to poorest</i> 10% (Time)	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20% to poorest</i> 20% (Time)	Hệ số Gini <i>Gini</i> <i>index</i>
Ghi-nê Bít-xao - <i>Guinea - Bissau</i>	1993	19,0	10,3	47,0
Ma-li - <i>Mali</i>	1994	23,1	12,2	50,5
Mô-ri-ta-ni - <i>Mauritania</i>	1995	11,2	6,9	37,3
Ni-giê - <i>Niger</i>	1995	46,0	20,7	50,5
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	1996-1997	24,9	12,8	50,6
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>	1995	12,8	7,5	41,3
Xi-ê-ra Lê-ôn - <i>Sierra Leone</i>	1989	87,2	57,6	62,9
Trung Phi - Middle Africa				
Ca-mô-run - <i>Cameroon</i>	1996	20,0	11,4	47,7
Cộng hòa Trung Phi - <i>Central African Republic</i>	1993	69,2	32,7	61,3
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	1997	9,0	5,4	31,5
Mỹ - <i>United States</i>	1997	16,6	9,0	40,8
Ca-ri-bê - Caribbean				
Cộng hoà Đô-mi-ni-ca - <i>Dominican Republic</i>	1998	17,7	10,5	47,4
Ja-mai-ca - <i>Jamaica</i>	2000	11,4	6,9	37,9
Xan Lu-xi-a - <i>Saint Lucia</i>	1995	16,2	9,2	42,6
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô - <i>Trinidad and Tobago</i>	1992	14,4	8,3	40,3
Nam Mỹ - South America				
Bô-li-vi-a - <i>Bolivia</i>	1999	24,6	12,3	44,7
Bra-xin - <i>Brazil</i>	1998	65,8	29,7	60,7
Chi-lê - <i>Chile</i>	1998	43,2	19,3	57,5
Cô-lôm-bi-a - <i>Colombia</i>	1996	42,7	20,3	57,1
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	1995	15,4	9,2	43,7
Guy-a-na - <i>Guyana</i>	1999	25,9	11,1	44,6

298 (Tiếp theo) Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Inequality measures of income of some countries
and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10% to poorest 10% (Time)</i>	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20% to poorest 20% (Time)</i>	Hệ số Gini <i>Gini index</i>
Pa-ra-goay - Paraguay	1998	91,1	31,8	57,7
Pê-ru - Peru	1996	22,3	11,7	46,2
U-ru-goay - Uruguay	1998	21,6	11,2	44,8
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	1998	44,0	17,7	49,5
Trung Mỹ - Central America				
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	1997	20,7	11,5	45,9
En Xan-va-đo - El Salvador	1998	33,5	17,3	50,8
Goa-tê-ma-la - Guatemala	1998	29,1	15,8	55,8
On-đu-rát - Honduras	1998	91,8	30,3	59,0
Mê-hi-cô - Mexico	1998	34,6	17,0	51,9
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	1998	70,7	27,9	60,3
Pa-na-ma - Panama	1997	29,8	14,7	48,5
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - China, PR	1998	12,7	8,0	40,3
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	1996	17,8	9,7	43,4
Nhật Bản - Japan	1993	4,5	3,4	24,9
Hàn Quốc - Korea, Republic of	1998	7,8	4,7	31,6
Mông Cổ - Mongolia	1998	17,8	9,1	44,0
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Cam-pu-chia - Cambodia	1997	11,6	6,9	40,4
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	2000	7,8	5,2	30,3
Lào - Laos	1997	9,7	6,0	37,0
Ma-lai-xi-a - Malaysia	1997	22,1	12,4	49,2
Phi-li-pin - Philippines	1997	16,1	9,8	46,2
Xin-ga-po - Singapore	1998	17,7	9,7	42,5
Thái Lan - Thailand	2000	13,4	8,3	43,2

298 (Tiếp theo) Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Inequality measures of income of some countries
and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10% to poorest</i> 10% (Time)	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20% to poorest</i> 20% (Time)	Hệ số Gini <i>Gini index</i>
Tây Á - Western Asia				
Ác-mê-ni - Armenia	1998	11,5	6,8	37,9
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	2001	9,7	6,0	36,5
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	2000	13,4	7,6	38,9
I-xra-en - Israel	1997	11,7	6,4	35,5
Gioóc-đa-ni - Jordan	1997	9,1	5,9	36,4
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	2000	13,3	7,7	40,0
Y-ê-men - Yemen	1998	8,6	5,6	33,4
Trung Nam Á - South Central Asia				
Băng-la-dét - Bangladesh	2000	6,8	4,6	31,8
Ấn Độ - India	1997	9,5	5,7	37,8
I-ran - Iran	1998	17,2	9,7	43,0
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	2001	7,1	4,8	31,2
C- -rd-g- -xtan - Kyrgyzstan	2001	6,0	4,2	29,0
Nê-pan - Nepal	1995-1996	9,3	5,9	36,7
Pa-ki-xtan - Pakistan	1996-1999	7,6	4,8	33,0
Xri Lan-ca - Sri Lanka	1995	7,9	5,3	34,4
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	1998	8,0	5,0	34,7
Tuốc-mê-ni-xtan - Turkmenistan	1998	12,3	7,7	40,8
U-dơ-bê-ki-xtan - Uzbekistan	2000	6,1	4,0	26,8
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - Denmark	1997	8,1	4,3	24,7
Ê-xtô-ni-a - Estonia	1998	10,0	6,5	37,6
Phần Lan - Finland	1995	5,1	3,5	25,6

298 (Tiếp theo) Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Inequality measures of income of some countries
and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10% to poorest 10% (Time)</i>	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20% to poorest 20% (Time)</i>	Hệ số Gini <i>Gini index</i>
Ai-len - <i>Ireland</i>	1987	11,0	6,4	35,9
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	1998	8,9	5,3	32,4
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	2000	7,9	5,1	36,3
Na Uy - <i>Norway</i>	1995	5,3	3,7	25,8
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	1995	5,9	3,8	25,0
V- ơng quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	1995	13,4	7,1	36,0
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	2000	6,9	4,6	30,4
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	2001	9,9	5,8	31,9
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	1996	5,2	3,5	25,4
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	1998	5,0	3,5	24,4
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	2001	10,2	6,2	36,2
Ba Lan - <i>Poland</i>	1998	7,8	5,1	31,6
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	2000	7,2	4,7	30,3
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	2000	20,3	10,5	45,6
Xlô-va-ki - <i>Slovakia</i>	1996	6,7	4,0	25,8
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	1999	6,4	4,3	29,0
Nam Âu - Southern Europe				
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	2001	7,3	4,8	29,0
Hy Lạp - <i>Greece</i>	1998	10,0	6,2	35,4
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	1998	14,5	7,1	36,0
Ma-xê-đô-ni-a - <i>Macedonia</i>	1998	6,8	4,4	28,2
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	1994-1995	9,3	5,9	35,6
Xlô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	1998	5,8	4,1	28,4
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	1990	9,0	5,4	32,5

298 (Tiếp theo) Hệ số bất bình đẳng trong thu nhập của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

(Cont.) Inequality measures of income of some countries
and territories

	Năm điều tra Survey year	10% giàu nhất so với 10% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 10%</i> <i>to poorest</i> <i>10% (Time)</i>	20% giàu nhất so với 20% nghèo nhất (Lần) <i>Richest 20%</i> <i>to poorest</i> <i>20% (Time)</i>	Hệ số Gini <i>Gini</i> <i>index</i>
Tây Âu - Western Europe				
Áo - Austria				
Bỉ - Belgium				
Pháp - France				
Đức - Germany				
Lúc-xăm-bua - Luxembourg				
Hà Lan - Netherlands				
Thụy Sĩ - Switzerland				
CHÂU ĐẠI D- ƠNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - Australia				
Niu Di-lân - New Zealand				
Pa-pua Niu Ghi-nê - Papua - New Guinea				

299 Chỉ số phát triển liên quan đến giới của một số n- ớc và vùng lãnh thổ

*Gender-related Development Index (GDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - Algeria	0,679	90	0,687	88
Ai-cập - Egypt	0,628	99	0,634	99
Ma-rốc - Morocco			0,590	102
Xu-đăng - Sudan	0,478	116	0,483	116
Tuy-ni-di - Tunisia			0,727	76
Đông Phi - Eastern Africa				
Bu-run-đi - Burundi	0,306	145	0,331	141
Cô-mô-rốt - Comoros	0,505	114	0,521	108
Ê-ri-tơ-rê-a - Eritrea	0,410	133	0,434	126
Ê-ti-ô-pi-a - Ethiopia	0,313	142	0,347	139
Kê-ni-a - Kenya	0,511	112	0,488	115
Ma-đa-gát-xca - Madagascar	0,463	123	0,467	121
Ma-la-uy - Malawi	0,389	137	0,378	132
Mô-ri-xơ - Mauritius			0,770	59
Mô-dăm-bích - Mozambique	0,307	144	0,341	140
Ru-an-đa - Rwanda	0,398	135	0,416	129
Tan-da-ni-a - Tanzania	0,436	126	0,396	130
U-gan-đa - Uganda	0,437	125	0,483	117
Dăm-bi-a - Zambia	0,424	129	0,375	133
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	0,545	107	0,489	113
Nam Phi - Southern Africa				
Bốt-xoa-na - Botswana	0,566	104	0,611	101
Lê-xô-thô - Lesotho	0,521	111	0,497	110
Na-mi-bi-a - Namibia	0,604	101	0,622	100
Nam Phi - South Africa	0,689	88	0,678	90
Xoa-di-len - Swaziland	0,567	103	0,536	107

622 số liệu thống kê n- ớc ngoài - International statistics

299 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển liên quan đến giới
của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Gender-related Development Index (GDI)
of some countries and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank
Tây Phi - Western Africa				
Bê-nanh - <i>Benin</i>	0,404	134	0,395	131
Buốc-ki-na Pha-sô - <i>Burkina Faso</i>	0,312	143	0,317	143
Cáp-ve - <i>Cape Verde</i>	0,704	82	0,719	82
Cốt-đi-voa - <i>Vote d'Ivoire</i>	0,411	132	0,376	134
Găm-bi-a - <i>Gambia</i>	0,397	136	0,457	123
Gha-na - <i>Ghana</i>	0,544	108	0,564	104
Ghi-nê Bít-xao - <i>Guinea- Bissau</i>	0,325	141	0,353	137
Ma-li - <i>Mali</i>	0,378	138	0,327	142
Mô-ri-ta-ni - <i>Mauritania</i>	0,429	127	0,445	125
Ni-giê - <i>Niger</i>	0,263	146	0,279	144
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	0,449	124	0,449	124
Xê-nê-gan - <i>Senegal</i>	0,421	130	0,420	128
Tô-gô - <i>Togo</i>	0,475	117	0,483	118
Trung Phi - Middle Africa				
Ca-mơ-run - <i>Cameroon</i>	0,500	115	0,488	114
Công hoà Trung Phi <i>Central African Republic</i>	0,364	139	0,352	138
Sát - <i>Chad</i>	0,353	140	0,366	135
Công-gô - <i>Congo</i>	0,506	113	0,496	111
Công hoà dân chủ Công gô (Zai-a) <i>Congo, Dem. Rep. of (Zaire)</i>	0,420	131	0,353	136
Ghê-nê Xích-đạo - <i>Equatorial Guinea</i>	0,669	93	0,669	93
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	0,938	5	0,938	5
Mỹ - <i>United States</i>	0,937	6	0,934	6
Ca-ri-bê - Caribbean				
Ba-ha-mát - <i>Bahamas</i>			0,811	46

299 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển liên quan đến giới
của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Gender-related Development Index (GDI)
of some countries and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank
Bác-ba-đốt - <i>Barbados</i>	0,825	38	0,885	27
Đô-mi-ni-ca - <i>Dominica</i>	0,718	79	0,737	77
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	0,467	122	0,462	122
Ja-mai-ca - <i>Jamaica</i>	0,739	67	0,750	65
Tri-ni-đat và To-ba-go - <i>Trinidad and Tobago</i>	0,798	45	0,796	50
Nam Mỹ - South America				
Ác-hen-ti-na - <i>Argentina</i>	0,836	33	0,839	34
Bô-li-vi-a - <i>Bolivia</i>	0,645	96	0,663	94
Bra-xin - <i>Brazil</i>	0,751	64	0,770	58
Chi-lê - <i>Chile</i>	0,824	39	0,821	43
Cô-lôm-bi-a - <i>Colombia</i>	0,767	56	0,774	55
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	0,718	80	0,716	84
Guy-a-na - <i>Guyana</i>	0,698	85	0,730	74
Pa-ra-goay - <i>Paraguay</i>	0,727	75	0,739	69
Pê-ru - <i>Peru</i>	0,729	73	0,734	72
U-ru-goay - <i>Uruguay</i>	0,828	37	0,830	39
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	0,764	57	0,767	60
Trung Mỹ - Central America				
Bê-li-xê - <i>Belize</i>			0,756	64
Cốt-xta Ri-ca - <i>Costa Rica</i>	0,814	41	0,824	41
En Xan-va-đo - <i>El Salvador</i>	0,696	87	0,707	85
Goa-tê-ma-la - <i>Guatemala</i>	0,617	100	0,638	97
On-đu-rát - <i>Honduras</i>	0,628	98	0,656	96
Mê-hi-cô - <i>Mexico</i>	0,789	49	0,790	52
Ni-ca-ra-goa - <i>Nicaragua</i>	0,629	97	0,636	98
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	0,784	51	0,781	54
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	0,724	77	0,718	83

624 **số liệu thống kê n- ớc ngoài - International statistics**

299 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển liên quan đến giới
của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Gender-related Development Index (GDI)
of some countries and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	0,886	23	0,886	26
Nhật Bản - <i>Japan</i>	0,927	11	0,926	13
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	0,875	29	0,873	30
Mông Cổ - <i>Mongolia</i>	0,653	95	0,659	95
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Bru-nây - <i>Brunei</i>	0,851	31	0,867	31
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	0,537	109	0,551	105
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	0,678	91	0,677	91
Lào - <i>Laos</i>	0,472	118	0,518	109
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	0,776	54	0,784	53
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	0,548	106	0,548	106
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	0,751	63	0,748	66
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	0,880	24	0,880	28
Thái Lan - <i>Thailand</i>	0,760	60	0,766	61
Tây Á - Western Asia				
Ác-mê-ni - <i>Armenia</i>	0,751	62	0,727	78
Ba-ren - <i>Bahrain</i>			0,829	40
Síp - <i>Cyprus</i>	0,879	26	0,886	25
I-xra-en - <i>Israel</i>	0,891	22	0,900	22
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>	0,701	84	0,729	75
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	0,804	44	0,813	45
Li-băng - <i>Lebanon</i>			0,737	70
Ô-man - <i>Oman</i>	0,722	78	0,736	71
Ca-ta - <i>Quatar</i>	0,794	48	0,794	48
A-rập Xê-út - <i>Saudi Arabia</i>			0,743	68
Xi-ri - <i>Syria</i>			0,668	93
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	0,734	71	0,726	81

299 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển liên quan đến giới
của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Gender-related Development Index (GDI)
of some countries and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số <i>GDI</i>	Xếp hạng <i>Rank</i>	Chỉ số <i>GDI</i>	Xếp hạng <i>Rank</i>
Tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	0,798	47	0,798	47
Y-ê-men - <i>Yemen</i>	0,426	128	0,424	127
Trung Nam Á - South Central Asia				
Băng-la-đét - <i>Bangladesh</i>	0,468	121	0,495	112
Ấn Độ - <i>India</i>	0,560	105	0,574	103
I-ran - <i>Iran</i>	0,703	83	0,702	86
Ka-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>			0,763	62
Man-đi-vơ - <i>Maldives</i>	0,739	68	0,739	68
Nê-pan - <i>Nepal</i>	0,470	119	0,479	119
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	0,468	120	0,469	120
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	0,737	70	0,726	80
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	0,664	94	0,673	92
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	0,725	76	0,727	79
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	0,925	13	0,928	9
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>			0,831	38
Phần Lan - <i>Finland</i>	0,933	8	0,928	10
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	0,934	7	0,940	3
Ai-len - <i>Ireland</i>	0,917	17	0,923	16
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	0,798	46	0,810	47
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	0,806	42	0,823	42
Na Uy - <i>Norway</i>	0,941	3	0,941	1
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	0,940	4	0,940	3
V- ơng quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	0,932	10	0,928	11
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	0,786	50	0,803	48
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	0,778	53	0,794	51
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	0,846	32	0,857	32

626 **số liệu thống kê n- ớc ngoài - International statistics**

299 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển liên quan đến giới
của một số n- ớc và vùng lãnh thổ**
*(Cont.) Gender-related Development Index (GDI)
of some countries and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số GDI	Xếp hạng Rank
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	0,833	35	0,834	36
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	0,698	86	0,697	87
Ba Lan - <i>Poland</i>	0,831	36	0,839	35
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	0,773	55	0,771	55
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	0,780	52	0,774	57
Xlô-va-ki - <i>Slovakia</i>	0,833	34	0,834	37
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	0,744	66	0,761	61
Nam Âu - Southern Europe				
An-ba-ni - <i>Albania</i>	0,729	74	0,732	73
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	0,806	43	0,814	44
Hy Lạp - <i>Greece</i>	0,879	25	0,886	24
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	0,907	20	0,910	21
Man-ta - <i>Malta</i>	0,860	30	0,844	33
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	0,876	28	0,892	23
Xlô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>			0,879	29
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	0,906	21	0,912	20
Tây Âu - Western Europe				
Áo - <i>Austria</i>	0,921	15	0,924	14
Bỉ - <i>Belgium</i>	0,943	2	0,941	8
Pháp - <i>France</i>	0,926	12	0,923	17
Đức - <i>Germany</i>	0,920	16	0,920	16
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	0,914	19	0,924	15
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	0,933	9	0,934	7
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	0,923	14	0,927	12
CHÂU ĐẠI D- ỐNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	0,956	1	0,938	4
Phi-gi - <i>Fiji</i>	0,746	65	0,743	67
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	0,915	18	0,914	19
Pa-pua Niu Ghi-nê - <i>Papua-New Guinea</i>	0,530	110	0,544	106

300 Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

Human Development Index (HDI) of some countries and territories

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
CHÂU PHI - AFRICA				
Bắc Phi - Northern Africa				
An-giê-ri - Algeria	0,697	106	0,704	107
Ai-cập - Egypt	0,642	115	0,648	120
Li-bi - Libya			0,783	61
Ma-rốc - Morocco			0,606	126
Xu-đăng - Sudan	0,499	139	0,503	138
Tuy-ni-di - Tunisia	0,722	97	0,740	91
Đông Phi - Eastern Africa				
Bu-run-đi - Burundi	0,313	171	0,337	171
Cô-mô-rốt - Comoros	0,511	137	0,528	134
Gi-bu-ti - Djibouti	0,445	149	0,462	153
Ê-ri-tơ-rê-a - Eritrea	0,421	157	0,446	155
Ê-ti-ô-pi-a - Ethiopia	0,327	168	0,359	169
Kê-ni-a - Kenya	0,513	134	0,489	146
Ma-đa-gát-xca - Madagascar	0,469	147	0,468	149
Ma-la-uy - Malawi	0,400	163	0,387	162
Mô-ri-xơ - Mauritius			0,779	62
Mô-dăm-bích - Mozambique	0,322	170	0,356	170
Ru-an-đa - Rwanda			0,422	158
Xây-sen - Seychelles			0,840	36
Tan-da-ni-a - Tanzania	0,440	151	0,400	160
U-gan-đa - Uganda	0,444	150	0,489	147
Dăm-bi-a - Zambia	0,433	153	0,386	163
Dim-ba-bu-ê - Zimbabwe	0,551	128	0,496	145
Nam Phi - Southern Africa				
Bốt-xoa-na - Botswana	0,572	126	0,614	125
Lê-xô-thô - Lesotho	0,535	132	0,510	137
Na-mi-bi-a - Namibia	0,610	122	0,727	124
Nam Phi - South Africa	0,695	107	0,684	111
Xoa-di-len - Swaziland	0,577	125	0,547	133

628 số liệu thống kê nước ngoài - International statistics

300 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển con người của một số nước**
và vùng lãnh thổ
*(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
Tây Phi - Western Africa				
Bê-nanh - Benin	0,420	158	0,411	159
Buốc-ki-na Pha-sô - Burkina Faso			0,330	173
Cáp-ve - Cape Verde	0,715	100	0,727	103
Cốt-đi-voa - Vote d'Ivoire	0,428	156	0,396	161
Găm-bi-a - Gambia	0,405	160	0,463	151
Gha-na - Ghana	0,548	129	0,567	129
Ghi-nê - Guinea	0,414	159	0,425	157
Ghi-nê Bít-xao - Guinea-Bissau	0,349	167	0,373	166
Ma-li - Mali	0,386	164	0,337	172
Mô-ri-ta-ni - Mauritania	0,438	152	0,454	154
Ni-giê - Niger	0,277	172	0,292	175
Ni-giê-ri-a - Nigeria	0,462	148	0,463	152
Xê-nê-gan - Senegal	0,431	154	0,430	156
Xi-ê-ra Lê-ôn - Sierra Leone	0,275	173	0,275	175
Tô-gô - Togo	0,493	141	0,501	141
Trung Phi - Middle Africa				
Ăng-gô-la - Angola	0,403	161	0,377	164
Ca-mơ-run - Cameroon	0,512	135	0,499	142
Cộng hoà Trung Phi <i>Central African Republic</i>	0,375	165	0,363	168
Sát - Chad	0,365	166	0,376	165
Công-gô - Congo	0,512	136	0,502	140
Cộng hoà dân chủ Công gô (Zai-a) <i>Congo, Dem. Rep. of (Zaire)</i>	0,431	155	0,363	167
Ghê-nê Xích-đạo - Equatorial Guinea	0,697	111	0,664	116
Ga-bông - Gabon	0,637	117	0,652	119
Xao-tô-mê và Prin-xi-pê <i>Sao Tome and Principe</i>			0,639	122

300 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển con người của một số nước**
và vùng lãnh thổ
*(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
CHÂU MỸ - AMERICA				
Bắc Mỹ - North America				
Ca-na-đa - Canada	0,940	3	0,937	7
Mỹ - United States	0,939	6	0,937	8
Ca-ri-bê - Caribbean				
An-ti-goa và Ba-bu-đa - Antigua and Barbuda	0,800	52	0,798	56
Ba-ha-mát - Bahamas	0,826	41	0,812	49
Bác-ba-đốt - Barbados	0,871	31	0,888	27
Cu-ba - Cuba	0,795	55	0,806	52
Đô-mi-ni-ca - Dominica	0,779	61	0,776	68
Cộng hòa Đô-mi-ni-ca - Dominican Republic	0,727	94	0,737	94
Grê-na-đa - Grenada	0,747	83	0,738	93
Hai-i-ti - Haiti	0,471	146	0,467	150
Ja-mai-ca - Jamaica	0,742	86	0,757	78
Xan Kít Nê-vi - Saint Kitts- Nevis	0,814	44	0,808	51
Xan Lu-xi-a - Saint Lucia			0,775	71
Xan Vin-xen và Grê-na-đin <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,733	91	0,755	80
Tri-ni-đát và Tô-ba-gô <i>Trinidad and Tobago</i>	0,805	50	0,802	54
Nam Mỹ - South America				
Ác-hen-ti-na - Argentina	0,844	34	0,849	34
Bô-li-vi-a - Bolivia	0,653	114	0,672	114
Bra-xin - Brazil	0,757	73	0,777	65
Chi-lê - Chile	0,831	38	0,831	43
Cô-lôm-bi-a - Colombia	0,772	68	0,779	64
Ê-cu-a-đo - Ecuador	0,732	93	0,731	97
Guy-a-na - Guyana	0,708	103	0,740	92
Pa-ra-goay - Paraguay	0,740	90	0,751	84
Pê-su - Peru	0,747	82	0,752	82

630 số liệu thống kê nước ngoài - International statistics

300 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển con người của một số nước**
và vùng lãnh thổ
*(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
Xu-ri-nam - Suriname	0,756	74	0,762	77
U-ru-goay - Uruguay	0,831	40	0,834	40
Vê-nê-xu-ê-la - Venezuela	0,770	69	0,775	69
Trung Mỹ - Central America				
Bê-li-xê - Belize			0,776	67
Cốt-xta Ri-ca - Costa Rica	0,820	43	0,832	42
En Xan-va-đo - El Salvador	0,706	104	0,719	105
Goa-tê-ma-la - Guatemala	0,631	120	0,652	119
On-đu-rát - Honduras	0,638	116	0,667	115
Mê-hi-cô - Mexico	0,796	54	0,800	55
Ni-ca-ra-goa - Nicaragua	0,635	118	0,643	121
Pa-na-ma - Panama	0,787	57	0,788	59
CHÂU Á - ASIA				
Đông Á - East Asia				
CHND Trung Hoa - China, PR	0,726	96	0,721	104
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	0,888	23	0,889	26
Nhật Bản - Japan	0,933	9	0,932	9
Hàn Quốc - Korea, Republic of	0,882	27	0,879	30
Mông Cổ - Mongolia	0,655	113	0,661	117
Đông Nam Á - Southeast Asia				
Bru-nây - Brunei	0,856	32	0,872	31
Cam-pu-chia - Cambodia	0,543	130	0,556	130
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	0,684	110	0,682	112
Lào - Laos	0,485	143	0,525	135
Ma-lai-xi-a - Malaysia	0,782	59	0,790	58
Mi-an-ma - Myanmar	0,552	127	0,549	131
Phi-li-pin - Philippines	0,754	77	0,751	85

300 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển con người của một số nước**
và vùng lãnh thổ
*(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
Xin-ga-po - Singapore	0,885	25	0,884	28
Thái Lan - Thailand	0,762	70	0,768	74
Tây Á - Western Asia				
Ác-mê-ni - Armenia	0,754	76	0,729	100
Ai-déc-bai-gian - Azerbaijan	0,741	88	0,744	89
Ba-ren - Bahrain			0,839	37
Síp - Cyprus	0,883	26	0,891	25
Giê-oóc-gi-a (Gru-di-a) - Georgia	0,748	81	0,746	88
I-xra-en - Israel	0,896	22	0,905	22
Gioóc-đa-ni - Jordan	0,717	99	0,743	90
Cô-oét - Kuwait	0,813	45	0,820	46
Li-băng - Lebanon			0,752	83
Ô-man - Oman	0,751	78	0,755	79
Lãnh thổ Pa-le-xtin - Palestinian Territory			0,731	98
Ca-ta - Qatar	0,800	51	0,826	44
A-rập Xê-út - Saudi Arabia			0,769	73
Xi-ri - Syria			0,685	110
Thổ Nhĩ Kỳ - Turkey	0,742	85	0,734	96
Tiểu VQ A-rập Thống nhất <i>United Arab Emirates</i>	0,812	46	0,816	48
Y-ê-men - Yemen	0,479	144	0,470	148
Trung Nam Á - South Central Asia				
Băng-la-dét - Bangladesh	0,478	145	0,502	139
Bu-tan - Bhutan	0,494	140	0,511	136
Ấn Độ - India	0,577	124	0,590	127
I-ran - Iran	0,721	98	0,719	106
Ka-dắc-xtan - Kazakhstan	0,750	79	0,765	76
C- -rđ-g- -xtan - Kyrgyzstan	0,712	102	0,727	102
Man-đi-vơ - Maldives	0,743	84	0,751	86
Nê-pan - Nepal	0,490	142	0,499	143

300 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển con người của một số nước và vùng lãnh thổ

(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	0,499	138	0,499	144
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	0,741	89	0,730	99
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	0,667	112	0,677	113
Tuốc-mê-ni-xtan - <i>Turkmenistan</i>	0,741	87	0,748	87
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	0,727	95	0,729	101
CHÂU ÂU - EUROPE				
Bắc Âu - Northern Europe				
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	0,926	14	0,930	11
Ê-xtô-ni-a - <i>Estonia</i>	0,826	42	0,833	41
Phần Lan - <i>Finland</i>	0,930	10	0,930	14
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	0,936	7	0,942	2
Ai-len - <i>Ireland</i>	0,925	18	0,930	12
Lát-vi-a - <i>Latvia</i>	0,800	53	0,811	50
Li-tu-a-ni-a (Lít-va) - <i>Lithuania (Litva)</i>	0,808	49	0,824	45
Na Uy - <i>Norway</i>	0,942	1	0,944	1
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	0,941	2	0,941	3
V-ương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	0,928	13	0,930	13
Đông Âu - Eastern Europe				
Bê-la-rút - <i>Belarus</i>	0,788	56	0,804	53
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	0,779	62	0,795	57
Cộng hoà Séc - <i>Czech Republic</i>	0,849	33	0,861	32
Hung-ga-ri - <i>Hungary</i>	0,835	35	0,837	38
Môn-đô-va - <i>Moldova</i>	0,701	105	0,700	108
Ba Lan - <i>Poland</i>	0,833	37	0,841	35
Ru-ma-ni - <i>Romania</i>	0,775	63	0,773	72
Liên bang Nga - <i>Russian Federation</i>	0,781	60	0,779	63
Xlô-va-ki - <i>Slovakia</i>	0,835	36	0,836	39
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	0,748	80	0,766	75

300 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển con người của một số nước**
và vùng lãnh thổ
*(Cont.) Human Development Index (HDI) of some countries
and territories*

	2000		2001	
	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank	Chỉ số HDI	Xếp hạng Rank
Nam Âu - Southern Europe				
An-ba-ni - <i>Albania</i>	0,733	92	0,735	95
Bô-xni-a Héc-xê-gô-vi-na			0,777	66
<i>Bosnia-Herzegovina</i>				
Crô-a-ti-a - <i>Croatia</i>	0,809	48	0,818	47
Hy Lạp - <i>Greece</i>	0,809	48	0,892	24
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	0,913	20	0,916	21
Ma-xê-đô-ni-a - <i>Macedonia</i>	0,772	65	0,784	60
Man-ta - <i>Malta</i>	0,875	30	0,856	33
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	0,880	28	0,896	23
Xlô-ven-ni-a - <i>Slovenia</i>	0,879	29	0,881	29
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	0,913	21	0,918	19
Tây Âu - Western Europe				
Áo - <i>Austria</i>	0,926	15	0,929	16
Bỉ - <i>Belgium</i>	0,939	4	0,937	6
Pháp - <i>France</i>	0,928	12	0,925	17
Đức - <i>Germany</i>	0,925	17	0,921	18
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	0,925	16	0,930	15
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	0,935	8	0,938	5
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	0,928	11	0,932	10
CHÂU ĐẠI ĐÔNG - OCEANIA				
Ô-xtrây-li-a - <i>Australia</i>	0,939	5	0,939	4
Phi-gi - <i>Fiji</i>	0,758	72	0,754	81
Niu Di-lân - <i>New Zealand</i>	0,917	19	0,917	20
Pa-pua Niu Ghi-nê - <i>Papua-New Guinea</i>	0,535	133	0,548	132
Quần đảo Xa-lô-môn - <i>Salomon Islands</i>	0,622	121	0,632	123
Va-nu-a-tu - <i>Vanuatu</i>	0,542	131	0,568	128
Tây Xa-moa - <i>Western Samoa</i>	0,715	101	0,775	70

301 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Brunei

	1995	1999	2000	2001	2002
Nghìn ng- ời - <i>Thous. pers.</i>					
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7					
POPULATION AS OF 1 JULY	296,0	330,7	338,4	344,5	353,8
Nam - <i>Male</i>	156,6	172,0	174,3	175,6	180,3
Nữ - <i>Female</i>	139,4	158,7	164,1	168,9	173,5
Nghìn ng- ời - <i>Thous. pers.</i>					
LAO ĐỘNG - LABOUR					
Có việc làm - <i>Employed</i>	122,8	143,7	148,3	154,2	158,0
Thất nghiệp - <i>Unemployed</i>	116,7	137,2	141,3	145,6	150,8
	6,1	6,5	7,0	8,6	7,2
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS					
Triệu đô la Brunei - <i>Million BRD</i>					
GDP theo giá thực tế - <i>GDP at current prices</i>	7394,2	7144,7	7441,1	7493,2	7878,5
Dầu khí - <i>Oil</i>	2862,6	2688,1	2951,1	2865,0	2936,9
Không dầu khí - <i>Non-oil</i>	4531,6	4456,6	4490,0	4628,2	4941,6
Chính phủ - <i>Government</i>	2190,7	1783,6	1803,6	1837,1	1903,7
T- nhân - <i>Private</i>	2340,9	2673,0	2686,4	2791,1	3037,9
GDP theo giá so sánh 1987 - <i>GDP at constant 1987 prices</i>	3910,6	4031,4	4145,3	4206,0	4331,4
Dầu khí - <i>Oil</i>	2150,9	2150,9	2230,5	2248,3	2293,3
Không dầu khí - <i>Non-oil</i>	1759,7	1880,5	1914,8	1957,7	2038,2
Chính phủ - <i>Government</i>	975,4	968,3	992,7	1013,5	1039,9
T- nhân - <i>Private</i>	784,3	912,2	922,1	944,2	998,3
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES					
Đô la Brunei/1 đô la Mỹ - <i>BRD/1USD</i>					
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	1,417	1,695	1,725	1,792	1,801
NGOẠI TH- ỐNG - EXTERNAL TRADE					
Triệu đô la Brunei - <i>Million BRD</i>					
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	3388,3	4325,1	6733,5	6321,9	2979,2 ^(*)
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	3050,3	2250,7	1907,8	2134,5	1135,2 ^(*)
Cán cân th- ống mại - <i>Trade balance</i>	338,0	2074,4	4825,7	4187,4	1844,0 ^(*)

301 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Brunei (Cont.) Key indicators of Brunei

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU					
SOME MAIN PRODUCTS					
Dầu (Nghìn thùng/ngày) - Oil (Thousands barrels/day)	175	182	193	190	201
Điện (Triệu Kwh) - Electricity (Mill. kwh)	1555,8	2433,6	2516,8	2578,8	
Rau (Nghìn tấn) - Vegetables (Thous. tons)	6,0	7,0	8,9	8,8	
Hoa quả (Nghìn tấn) - Fruit (Thous. tons)	1,2	2,4	3,2	4,1	
Trâu (Tấn) - Buffalo (Ton)		188,8	193,9	191,0	
Bò (Tấn) - Cattle (Ton)		15,6	13,0	14,0	
Trứng gà (Triệu quả) - Chicken eggs (Mill. pieces)	73,6	82,0	87,2	91,7	
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - Round timber (Thous. cub. m)	121,7	96,8	105,8	107,2	60,0 ^(*)
Than củi (Tấn) - Charcoal (Ton)	54,4	46,5	28,4	24,6	5,9 ^(*)
Tôm, cá biển (Tấn) - Sea fish and shrimp (Ton)	955,9	2853,0	2864,0	3500,0	2098,5 ^(*)
Chỉ số giá tiêu dùng (1990=100) - %					
Consumer price index (1990=100) - %	116,5	120,2	121,7	122,4	

(*) Số liệu 6 tháng đầu năm 2002 - Data of first 6 months of 2002.

302 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Cam-pu-chia

Key indicators of Cambodia

	1997	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	11,6	12,5	12,8	13,1	13,5
LAO ĐỘNG - LABOUR		Nghìn ng- ời - <i>Thous. pers.</i>			
Có việc làm - <i>Employed</i>	4429,7	5519,0	5275,2		
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	3491,9	4213,6	3889,1		
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	144,4	258,9	367,3		
Khai khoáng - <i>Mining</i>	8,0	5,5	3,3		
Các ngành khác - <i>Others</i>	785,4	1041,0	1015,5		
TÀI KHOẢN QUỐC GIA <i>NATIONAL ACCOUNTS</i>		Tỷ riên - <i>Bill. Rielis</i>			
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	9927,4	13131,0	13809,5	14543,9	15667,2
GDP theo giá so sánh 1993 <i>GDP at constant 1993 prices</i>	10769,5	12196,1	13094,1	13807,8	14500,9
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	4814,6	5269,5	5191,3	5307,4	5162,7
Khai khoáng - <i>Mining</i>	23,4	26,9	33,5	38,0	45,2
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	1443,4	1728,6	2238,7	2556,8	2943,7
Điện, khí đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	38,7	41,7	43,3	44,4	45,5
Xây dựng - <i>Construction</i>	497,7	534,6	731,6	801,8	1016,9
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	1756,0	1875,9	1905,0	2003,7	2079,7
Vận tải và b- u điện - <i>Transport & communication</i>	674,6	842,3	877,7	964,5	972,3
Tài chính - <i>Finance</i>	798,7	935,9	1000,9	1012,4	1030,3
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	346,9	379,8	376,6	367,4	373,3
Các ngành khác - <i>Others</i>	375,3	561,0	695,4	711,4	831,2
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES		Riên/1 đô la Mỹ - <i>Rielis/1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	2946,3	3807,8	3840,8	3916,3	3912,1

302 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của Cam-pu-chia
(Cont.) Key indicators of Cambodia

	1997	1999	2000	2001	2002
NGOẠI THƯƠNG - EXTERNAL TRADE	Triệu đô la Mỹ - <i>Mill. USD</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	861,6	973,2	1327,1	1374,4	1766,0
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	1092,4	1170,0	1536,2	1600,3	2311,0
Cán cân thương mại - <i>Trade balance</i>	-230,8	-196,8	-209,1	-225,9	-545,0
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS	Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>				
Thóc - <i>Paddy</i>	3415	4041	4026	4099	3822
Ngô - <i>Maize</i>	42	95	183	174	148
Cao su - <i>Rubber</i>	35	46	36	39	53
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - <i>Round timber (Thous.m³)</i>	442	161	179	123	644
Cá - <i>Fish</i>	115	284	136	385	360

638 số liệu thống kê nước ngoài - *International statistics*

303 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của In-đô-nê-xi-a

Key indicators of Indonesia

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	194,75	203,91	206,26	208,65	211,06
Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>					
LAO ĐỘNG - LABOUR	86361	94847	95651	98812	100500
<i>Có việc làm - Employed</i>					
Nông nghiệp - Agriculture	80110	88817	89838	90807	91600
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	35233	38378	40678	39744	39000
Khai khoáng - Mining	10127	11516	11642	12086	12600
Các ngành khác - Others	643	726	523		
	34107	38197	36997	38977	40100
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	<i>Tỷ rupia - Billion rupiahs</i>				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	454514	1099732	1264919	1449398	1610012
GDP theo giá so sánh - <i>GDP at constant prices</i>	383792	379352	398017	411691	426741
Nông nghiệp - Agriculture	61885	64985	66209	66858	68018
Khai khoáng - Mining	35502	36866	38896	38895	39768
CN chế biến - Manufacturing	91637	99058	104987	109290	113672
Điện, khí đốt và n- ớc - Electricity, gas & water	4292	6113	6575	7078	7515
Xây dựng - Construction	29198	22036	23279	24259	25255
Th- ơng nghiệp - Trade	64231	60094	63498	66888	69303
Vận tải và b- u điện - Transport & communication	27329	26772	29072	31207	33650
Tài chính - Finance	34313	26245	27449	28389	29963
Quản lí công cộng - Public administration	23046	22251	22555	22795	22887
Các ngành khác - Others	12360	14933	15496	16032	16710
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	<i>Rupia / 1 đô la Mỹ - Rupiah / 1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	2249	7855	8422	10261	9311
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	<i>Triệu đô la - Mill. USD</i>				
Xuất khẩu - Export, FOB	45418	48665	62124	56321	57006
Nhập khẩu - Import, CIF	40629	24003	33515	30962	31304
Cán cân th- ơng mại - Trade balance	4789	24662	28609	25359	25702

303 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
 của In-đô-nê-xi-a
(Cont.) Key indicators of Indonesia

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS	Nghìn tấn - Thousand tons				
Thóc - Paddy	49744	50866	51899	50461	51604
Sắn - Cassava	15441	16459	16089	17055	16665
Ngô - Maize	8246	9204	9677	9165	
Chuối - Banana	3805	3376	2383		
Khoai lang - Sweet potatoes	2171	1666	1828	1749	1742
Đậu t-ơng - Soyabean	1680	1383	1018	827	742
Lạc - Peanut	760	660	737	710	713
Mía - Sugar-cane	2105	1801	1896	1896	
Quặng nicken - Nicken ore	2513	3245	3349	3635	
Quặng đồng tuyển - Copper ore concentrates	1517	2645	3194	3290	
Quặng thiếc tuyển - Tin ore concentrates	38	48	50	62	
Xi măng - Cement	24097	23925	28225	31449	
Than - Coal	39936	69358	76820	90254	
Điện (Tr.kwh) - Electricity (Mill.kwh)	54597	84611	92821	101809	

640 số liệu thống kê n- ác ngoài - International statistics

304 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào

Key indicators of Laos

	1995	1999	2000	2001	2002	
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng-ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	4,08	5,09	5,23	5,38	5,53	
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS		Tỷ kíp - <i>Billion kips</i>				
GDP theo giá thị tr-ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	1390,7	10253,6	13565,6	15564,0	18218,9	
GDP theo chi phí yếu tố so sánh 1990 <i>GDP at constant 1990 factor cost</i>	814,9	1059,0	1119,6	1183,3	1253,2	
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	453,7	556,2	583,6	605,6	629,7	
Khai khoáng - <i>Mining</i>	1,7	5,4	5,5	5,6	6,1	
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	116,2	176,1	188,8	211,6	239,1	
Điện, hơi đốt và n-óc - <i>Electricity, gas and water</i>	11,2	24,9	34,7	34,2	36,8	
Xây dựng - <i>Construction</i>	27,7	27,9	25,3	28,6	26,8	
Th-ờng nghiệp - <i>Trade</i>	69,0	100,2	105,1	114,4	123,0	
Vận tải, b-ưu điện - <i>Transport, communication</i>	43,6	59,7	65,0	70,6	76,5	
Tài chính - <i>Finance</i>	12,0	13,4	8,6	9,7	5,2	
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	27,6	31,2	33,4	34,0	39,0	
Các ngành khác - <i>Others</i>	52,0	64,1	69,6	69,0	70,9	
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES		Kíp/1 đô la Mỹ - <i>Kip/1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	804,7	7102,0	7887,6	8954,6	10056,3	
NGOẠI TH-ỜNG - EXTERNAL TRADE		Triệu đô la Mỹ - <i>Million USD</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	308	302	330	310	321	
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	589	554	535	523	514	
Cán cân th-ờng mại - <i>Trade balance</i>	-281	-253	-205	-213	-193	
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU <i>SOME MAIN PRODUCTS</i>		Nghìn tấn - <i>Thousand tons</i>				
Thóc - <i>Paddy</i>	1418	2103	2202	2335	2410	
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	99	81	118	101	102	
Sắn - <i>Cassava</i>	69	71	71	71	70	
Ngô - <i>Maize</i>	48	96	117	112	113	
Khoai tây - <i>Potatoes</i>	31	33	33	34	35	
Điện (Tr. Kwh) - <i>Electricity (Mill.Kwh)</i>	1044	2849	3678	3590	3602	

305 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ma-lai-xi-a

Key indicators of Malaysia

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	20,69	22,71	23,49	24,01	24,53
Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>					
LAO ĐỘNG - LABOUR	7893	9152	9616	9892	
<i>Có việc làm - Employed</i>					
Nông nghiệp - Agriculture	1527	1628	1712	1503	
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	1780	1991	2126	2158	
Khai khoáng - Mining	32	38	27	27	
Các ngành khác - Others	4306	5181	5457	5847	
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	<i>Triệu ringgit - Mill. ringgits</i>				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	222473	300764	342157	334589	361597
GDP theo giá so sánh 1987 <i>GDP at constant 1987 prices</i>	166625	193422	209538	210480	219342
Nông nghiệp - Agriculture	17115	17596	17943	18269	18330
Khai khoáng - Mining	13643	15344	15641	15892	16603
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	45174	56841	67717	63536	66126
Điện, hơi đốt và n- ớc - Electricity, gas & water	5876	7078	8226	8792	9384
Xây dựng - Construction	7411	6926	6996	7159	7325
Th- ơng nghiệp - Trade	25304	29383	30806	31742	32541
Vận tải, b- u điện - Transport, communication	12298	15354	17036	18317	18854
Tài chính - Finance	17287	24976	26064	28548	30311
Quản lí công cộng - Public administration	11803	14055	14395	15058	16012
Các ngành khác - Others	12780	15447	15845	16306	16981
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	<i>Ringgit/1 đô la Mỹ - Ringgit/1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	2,504	3,800	3,800	3,800	3,800
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	<i>Triệu ringgit - Mill. ringgits</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	184987	321560	373270	334284	354475
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	194345	248477	311459	280229	303508
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	-9358	73083	61811	54055	50967

642 số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

305 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của Ma-lai-xi-a
(Cont.) *Key indicators of Malaysia*

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thousands tons			
Dầu cọ - <i>Palm oil</i>	7811	10554	10842	11804	11908
Nhân cọ - <i>Palm kernels</i>	2396	3026	3163	3368	3268
Cao su - <i>Rubber</i>	1088	778	614	547	588
Thóc - <i>Paddy</i>	1373	1314	1382	1351	
Cùi dừa - <i>Copra</i>	42	25	25	37	36
Dầu dừa - <i>Coconut oil</i>	36	21	28	33	39
Gỗ tròn (Nghìn m ³) - <i>Round timber (Thous. m³)</i>	31644	21888	23074	18922	19738
Gỗ xẻ (Nghìn m ³) - <i>Saw timber (Thous. m³)</i>	9287	5231	5589	4695	4333
Bôxit - <i>Bauxit</i>	184	223	123	64	40
Quặng sắt - <i>Iron ore</i>	202	337	259	376	404
Thiếc tinh luyện - <i>Tin-in-concentrates</i>	6	7	6	5	4
Xi măng - <i>Cement</i>	10713	10104	11445	13820	14336
Thép tấm, hình, thanh - <i>Iron & steel bars rods</i>	2462	2261	2584	2691	3221
Thức ăn gia súc - <i>Prepared animal feed</i>	1408	1969	2202	2430	2476
Đ-ờng kính - <i>Refined sugar</i>	1053	1226	1234	1210	1409
Dầu lửa - <i>Kerosene</i>	1877	2058	2533	3293	3172
Ga lỏng - <i>Liquefied gas</i>	1317	1573	1919	2308	2945
Dầu đи-e-zen - <i>Diesel oil</i>	5918	5861	7716	9626	9452
Dầu nhiên liệu - <i>Fuel oil</i>	2307	1798	1864	1904	1573
Bột mì - <i>Wheat flour</i>	713	761	706	664	664
Dầu thô - <i>Crude petroleum</i>	33327	35296	34619	33715	
Than - <i>Coal</i>	112	309	383	546	352
Điện (Triệu Kwh) - <i>Electricity (Mill. Kwh)</i>	46632	62546	66678	72280	75300

306 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma

Key indicators of Myanmar

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/10 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 OCTOBER (Mill. pers.)</i>	44,74	49,13	50,13	51,14	52,17
LAO ĐỘNG (Triệu ng- ời) <i>LABOUR (Mill. pers.)</i>	20,49	23,70	24,30	24,93	25,63
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS					Triệu kyat - <i>Mill. kyats</i>
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	604729 2190320 2552733 3523515				
GDP theo giá so sánh 85/86 <i>GDP at constant 85/86 prices</i>	66742	88157	100275		
Nông nghiệp - Agriculture	30072	38124	42336		
Khai khoáng - Mining	878	1860	2380		
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	6192	8272	10171		
Điện, hơi đốt và n- ớc - Electricity, gas and water	660	948	1093		
Xây dựng - Construction	2654	4031	4690		
Th- ờng nghiệp - Trade	14307	18354	20945		
Vận tải, b- u điện - Transport, communication	3704	5462	6799		
Tài chính - Finance	998	1833	2131		
Quản lí công cộng - Public administration	4471	5719	5968		
Các ngành khác - Others	2807	3554	3762		
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES					Kyat/1 đô la Mỹ - <i>Kyat/1 USD</i>
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	5,667	6,286	6,517	6,749	6,642
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE					Triệu kyat - <i>Mill. kyats</i>
Xuất khẩu - Export, FOB	5044	8947	12736	17131	
Nhập khẩu - Import, CIF	10302	16265	15073	18378	
Cán cân th- ơng mại - Trade balance	-5258	-7318	-2337	-1247	

644 số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

306 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Mi-an-ma (Cont.) Key indicators of Myanmar

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thous. tons			
Thóc - Paddy	17670	16808	19808	20967	21569
Mía - Sugar-cane	3199	5344	5363	5801	7004
Lạc - Peanut	583	553	624	720	662
Vừng - Sesame	299	160	253	376	339
Ngô - Maize	271	298	344	359	524
Bông - Cotton	162	156	173	150	139
Đay - Jute	43	33	34	41	42
Kẽm tinh luyện - Zinc concentrates	2,0	0,5	2,0	0,6	
Quặng dolomit - Dolomite	3,4	1,8	0,3	5,8	
Chì nguyên chất - Refined lead	1,8	1,7	1,2	0,8	
Xi măng - Cement	525,2	356,4	425,6	384,9	
Phân bón - Fertilizer	139,2	138,6	160,0	38,9	
Muối - Salt	82,5	76,1	61,8	73,0	
Đ-ờng - Sugar	41,8	54,8	94,4	115,7	
Giấy - Paper	16,7	16,2	17,5	22,5	
Bông - Cotton	4,9	4,8	6,1	4,9	
Than - Coal	38,0	41,0	51,0	115,0	129,0
Điện (Tr. kwh) - Electricity (Mill. Kwh)	3780	4291	5028		

307 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Phi-li-pin

Key indicators of Philippines

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	70,3	76,8	78,4	80,1	81,8
	Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>				
LAO ĐỘNG - LABOUR	28040	30693	30908	33354	33675
Có việc làm - <i>Employed</i>	25698	27762	27775	30085	30252
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	11323	10503	10401	11253	11313
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	2571	2796	2792	2892	2855
Khai khoáng - <i>Mining</i>	95	88	106	103	101
Các ngành khác - <i>Others</i>	11709	14375	14476	15837	15983
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Tỷ peso - <i>Billion pesos</i>				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	1906,0	2976,9	3354,7	3673,7	4022,7
GDP theo giá so sánh 1985 - <i>GDP at constant 1985 prices</i>	802,2	918,2	973,0	1001,7	1046,1
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	172,8	184,5	192,5	199,6	206,2
Khai khoáng - <i>Mining</i>	10,0	9,7	10,8	10,1	15,3
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	203,3	224,7	237,3	244,1	252,6
Điện, hơi đốt và n- óc - <i>Electricity, gas & water</i>	26,1	31,3	32,6	32,8	34,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	44,5	51,0	64,4	61,2	59,2
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	123,4	145,4	152,9	161,5	170,8
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	47,4	61,7	68,2	74,2	80,8
Tài chính - <i>Finance</i>	33,9	46,3	46,7	47,3	48,9
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	41,6	47,7	48,5	48,9	51,2
Các ngành khác - <i>Others</i>	99,2	115,9	119,2	122,1	127,0
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	Peso / 1 đô la Mỹ - <i>Peso / 1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	25,72	39,09	44,19	50,99	51,60
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	Triệu đô la Mỹ - <i>Mill. USD</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	17447	35037	38078	32150	35208
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	28488	32568	34491	33057	35427
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	-11041	2469	3587	-907	-219

646 số liệu thống kê n- óc ngoài - *International statistics*

307 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của Phi-li-pin
(Cont.) *Key indicators of Philippines*

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thousand tons			
Mía - Sugar-cane	17774	23778	24491	28541	27203
Dừa - Coconut	12183	12504	12995	13208	13683
Thóc - Paddy	10541	11787	12389	12955	13271
Ngô - Maize	4129	4585	4511	4525	4319
Chuối - Banana	3489	4571	4930	5059	5264
Cao su - Rubber	181	215	216	215	
Cà phê - Coffee	134	117	126	131	124
Cây chuối sợi - Abaca	65	73	77	73	67
Quặng crôm - Chromite ore	102	18	27	28	
Đồng - Copper	103	38	32	20	
Xi măng - Cement	10564	12557	11959	11378	13397
Dầu thô - Crude petroleum	142	50	66	75	317
Than - Coal	1332	1177	1354	1231	1665
Điện (Tr. Kwh) - Electricity (Mill. Kwh)	33554	41432	45290	47049	48467

308 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan

Key indicators of Thailand

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	59,40	61,81	62,41	62,91	63,43
	<i>Nghìn ng- ời - Thousand persons</i>				
LAO ĐỘNG - LABOUR	33002	33210	33973	34488	34970
Có việc làm - <i>Employed</i>	32575	32087	33001	33484	34262
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	16929	15564	16096	15409	12138
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	4377	4395	4785	4750	5509
Khai khoáng - <i>Mining</i>	46	52	39	40	56
Các ngành khác - <i>Others</i>	11223	12076	12081	13285	16559
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	<i>Tỷ bạc - Billion bahts</i>				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	4186,2	4637,1	4916,5	5123,4	5430,5
GDP theo giá so sánh 1988 - <i>GDP at constant 1988 prices</i>	2941,7	2872,0	3005,4	3063,7	3223,6
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	313,9	325,9	346,9	356,1	317,8
Khai khoáng - <i>Mining</i>	44,7	60,9	64,2	64,6	71,3
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	921,1	996,7	1056,5	1072,7	1196,2
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	79,1	88,8	97,6	103,9	110,0
Xây dựng - <i>Construction</i>	183,6	84,1	76,0	75,3	79,8
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	489,9	424,2	437,5	430,0	481,2
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	239,2	270,1	291,2	310,2	325,2
Tài chính - <i>Finance</i>	223,7	95,6	89,5	90,6	218,7
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	77,4	94,1	95,2	96,5	103,0
Các ngành khác - <i>Others</i>	369,1	431,5	450,8	463,8	320,4
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES	<i>Bạc / 1 đô la Mỹ - Baht / 1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	24,92	37,81	40,11	44,43	42,96
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	<i>Tỷ bạc - Bill. bahts</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	1406,3	2215,2	2773,8	2893,2	2955,7
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	1763,6	1907,4	2494,1	2756,7	2778,0
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	-357,3	307,8	279,7	136,5	177,7

648 số liệu thống kê n- ớc ngoài - *International statistics*

308 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Lan (Cont.) Key indicators of Thailand

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thous. tons			
Mía - Sugar-cane	54323	66411	44665	50986	62195
Sắn - Cassava	15970	16461	19094	18895	16619
Thóc - Paddy	21052	23582	24948	27105	25641
Ngô - Maize	4147	4174	4492	4493	4193
Cao su - Rubber	1810	21899	2378	2422	2404
Dừa - Coconut	1413	1381	1400	1396	1418
Đậu xanh - Green peas	211	250	214	249	229
Đay - Jute	114	30	28	56	56
Bông - Cotton	83	33	39	43	33
Thạch cao - Gypsum	8533,2	5005,2	5830,3	6533,2	6331,1
Macno - Marl	610,6	32,0	7,3	7,8	83,1
Quặng florit - Fluorite ore	24,1	23,0	4,7	3,0	2,3
Xi măng - Cement	34051,3	25354,3	25498,9	27912,6	31678,8
Đ-ờng - Sugar	5201,5	5630,1	6447,5	4865,4	5947,3
Sợi tổng hợp - Synthetic fiber	540,8	695,7	734,5	727,4	768,1
Thiếc tấm - Tin plate	250,5	242,8	216,4	207,5	233,0
Tôn mạ - Galvanized iron sheets	370,0	299,0	368,6	434,1	519,9
Đồ đay - Jute products	75,8	18,5	18,1	17,8	17,2
Điện (Tr. kwh) - Electricity (Mill. kwh)	79734	89159	95531	100988	108418

309 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Xin-ga-po

Key indicators of Singapore

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	3,53	3,95	4,02	4,13	4,16
Nghìn ng- ời - Thousand persons					
LAO ĐỘNG - LABOUR	1749	1976	2192	2120	2129
<i>Có việc làm - Employed</i>					
Nông nghiệp - Agriculture	3	4	4	5	5
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	404	396	435	384	368
Khai khoáng - Mining	1	1	1	1	1
Các ngành khác - Others	1294	1485	1655	1657	1643
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Triệu đô la Xin-ga-po - Million SGD				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	118963	137935	157700	152066	155727
GDP theo giá so sánh 1990 <i>GDP at constant 1990 prices</i>	118963	147288	161143	157319	160853
Nông nghiệp và khai khoáng <i>Agriculture and mining</i>	207	197	188	177	166
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	29401	35357	40712	36019	39027
Điện, hơi đốt và n- óc - Electricity, gas and water	1817	2346	2520	2564	2674
Xây dựng - Construction	8385	11217	11009	10657	9503
Th- ờng nghiệp - Trade	15843	17903	20558	19877	20412
Vận tải, b- u điện - Transport, communication	14203	18869	20307	20833	21880
Tài chính - Finance	28890	36950	38584	39875	39116
Các ngành khác - Others	18804	24104	25843	27000	27808
TỶ GIÁ HỐI ĐÓÁI - EXCHANGE RATES	Đô la Xin-ga-po / 1 đô la Mỹ - SGD / 1 USD				
Bình quân trong kỳ - Average of period	1,417	1,695	1,724	1,792	1,791
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	Triệu đô la Xin-ga-po - Million SGD				
Xuất khẩu - Export, FOB	167515	194290	237826	218026	223901
Nhập khẩu - Import, CIF	176313	188142	232175	207692	208312
Cán cân th- ơng mại - Trade balance	-8798	6148	5651	10334	15589

650 Số liệu thống kê n- óc ngoài - International statistics

310 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của CHND Trung Hoa

Key indicators of China, People's Republic of

	1995	1999	2000	2001	2002
--	------	------	------	------	------

DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 31/12 (Triệu ng- ời)

POPULATION AS OF 31 DECEMBER (Mill. pers.)

1211,2 1257,9 1267,4 1276,3 1284,5

Triệu ng- ời - *Million persons*

LAO ĐỘNG - LABOUR	688,6	727,9	739,9	744,3	753,6
Có việc làm - <i>Employed</i>	680,7	713,9	720,9	730,3	737,4
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	330,3	334,9	333,6	329,8	324,9
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	109,9	90,6	89,2	89,3	83,1
Các ngành khác - <i>Others</i>	240,5	288,4	298,1	311,2	329,4

TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS

Tỷ nhân dân tệ - *Billion yuans*

GDP theo giá thị tr- ờng thực tế

GDP at current market prices

5847,8 8206,8 8944,2 9593,3 10239,8

Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	1199,3	1447,2	1462,8	1461,0	1488,3
Công nghiệp - <i>Industry</i>	2471,8	3508,7	3904,7	4260,7	4593,5
Xây dựng - <i>Construction</i>	382,0	547,1	588,8	646,2	704,7
Th- ờng nghiệp - <i>Trade</i>	493,2	691,0	731,6	782,4	823,7
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	305,5	446,0	540,9	522,2	551,8
Các ngành khác- <i>Others</i>	996,0	1566,7	1715,4	1920,9	2077,8

TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES

Nhân dân tệ/1 đô la Mỹ - *Yuan/1 USD*

Bình quân trong kỳ - *Average of period*

8,35 8,28 8,28 8,28 8,28

NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE

Triệu đô la Mỹ - *Million USD*

Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	148780	194931	249203	266098	325565
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	132084	165699	225094	243553	295203
Cán cân th- ờng mại - <i>Trade balance</i>	16696	29232	24109	22545	30362

310 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của CHND Trung Hoa
(Cont.) *Key indicators of China, People's Republic of*

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU					
SOME MAIN PRODUCTS					
		Nghìn tấn - Thousand tons			
Thóc - Paddy	185226	198487	198487	187910	177580
Lúa mì - Wheat	102207	113880	113880	99640	93870
Ngô - Maize	111986	128086	128086	106000	114090
Mía - Sugar-cane	65417	74703	74703	66280	75660
Khoai lang, khoai mỡ, khoai tây Sweet potatoes, yams and potatoes	32626	36406	36406	36850	35630
Đậu t-ơng - Soyabean	17875	18940	18940	20100	
Củ cải đ-ờng - Beetroot	13984	8639	8639	8070	
Dầu thô - Crude petroleum	150050	160000	160000	163000	165000
Quặng sắt - Iron ore, Fe content	105293	125392	125392	131030	145410
Than (Triệu tấn) - Coal (Mill.tons)	1361	1045	1045	1000	1110
Xi măng - Cement	475606	573000	573000	597000	640000
Thép thô - Crude steel	95360	124260	124260	128500	152660
Phân lân - Phosphate fertilizers	6626	6361	6361	6630	7394
Phân đạm - Nitrogenous fertilizers	18592	24720	24720	23981	25267
Khí thiên nhiên (Tỷ m ³) - Natural gas (Bill. m ³)	18	25	25	27	30
Điện (Tỷ kWh) - Electricity (Bill. kWh)	1008	1239	1239	1356	1478

652 **số liệu thống kê n- ác ngoài - International statistics**

311 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hàn Quốc

Key indicators of Korea, Republic of

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	42,87	46,62	47,01	47,34	47,64
Nghìn ng- ời - <i>Thousand persons</i>					
LAO ĐỘNG - LABOUR	20845	21666	22069	22417	22877
Có việc làm - <i>Employed</i>	20414	20291	21156	21572	22169
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	2403	2302	2243	2148	2069
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	4818	4027	4293	4267	4241
Khai khoáng - <i>Mining</i>	26	19	17	18	18
Các ngành khác - <i>Others</i>	13167	13943	14603	15139	15841
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS	Tỷ uôn - <i>Billion wons</i>				
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	377350	482744	521959	551558	596381
GDP theo giá so sánh 1995 <i>GDP at constant 1995 prices</i>	377350	437709	478533	493380	524689
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	23354	24833	25318	25789	24720
Khai khoáng - <i>Mining</i>	1776	1409	1444	1452	1509
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	110827	141295	163733	167172	177737
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas and water</i>	7856	10897	12425	13064	14782
Xây dựng - <i>Construction</i>	42564	38306	37125	39207	40449
Th- ờng nghiệp - <i>Trade</i>	47173	53422	58635	60955	64355
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	24821	35362	41691	46087	49486
Tài chính - <i>Finance</i>	68235	80097	84061	86573	95752
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	15668	16454	16395	16279	16229
Các ngành khác - <i>Others</i>	35075	35634	37705	36801	39670
TỶ GIÁ HỐI ĐÓÁI - EXCHANGE RATES	Uôn/1 đô la Mỹ - <i>Won/1 USD</i>				
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	771,3	1188,8	1131,0	1291,0	1251,1
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE	Triệu đô la Mỹ - <i>Million USD</i>				
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	125058	143686	172268	150439	162471
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	135119	119753	160481	141098	152126
Cán cân th- ờng mại - <i>Trade balance</i>	-10061	23933	11787	9341	10345

311 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu**
của Hàn Quốc
(Cont.) *Key indicators of Korea, Republic of*

	1995	1999	2000	2001	2002	
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thous. tons				
Gạo - Rice	4695	5263	5291	5515	4928	
Củ cải - Radish	1435	1441	1759	1732	1412	
Lúa mạch - Barley	282	31	22	30	29	
Đậu t-ơng - Soya bean	160	116	113	118	115	
Khoai lang - Sweet potatoes	95	133	107	86	98	
Khoai trắng - White potatoes	118	136	141	121	133	
Ngô - Maize	74	79	64	57	73	
Lúa mì - Wheat	10	6	2	3	6	
Quặng sắt - Iron ore	476	410,1	336,2	195,4	325,0	
Gang - Pig iron	22344	23328	24943	26183	26879	
Phân bón hỗn hợp - Compound fertilizer	2457	1944	2118	2017	2191	
Bột mì - Wheat flour	1679	1834	1871	1843	1814	
Đ-ờng tinh luyện - Refined sugar	1131	1182	1257	1264	1273	
Giấy in báo - Newprint paper	957	1738	1818	1639	1655	
Than - Coal	5720	4197	4150	3817	3318	
Điện (Tr. kwh) - Electricity (Mill. kwh)	184661	239325	266400	285224	306474	

312 Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ

Key indicators of India

	1995	1999	2000	2001	2002
DÂN SỐ THỜI ĐIỂM 1/7 (Triệu ng- ời) <i>POPULATION AS OF 1 JULY (Mill. pers.)</i>	922,0	996,5	1014,9	1033,2	1055,0
LAO ĐỘNG ^(*) - LABOUR ^(*)		Triệu ng- ời - <i>Million persons</i>			
Có việc làm - <i>Employed</i>	27,94	28,11	27,96		
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	1,46	1,39	1,42		
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	6,79	6,75	6,62		
Khai khoáng - <i>Mining</i>	1,10	1,01	1,01		
Các ngành khác - <i>Others</i>	18,59	18,96	18,91		
TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NATIONAL ACCOUNTS		Tỷ ru-pi - <i>Billion rupees</i>			
GDP theo giá thị tr- ờng thực tế <i>GDP at current market prices</i>	11820	19369	21043	22961	
GDP theo chi phí yếu tố so sánh 1993/1994 <i>GDP at constant 1993/1994 factor cost</i>	8970	11484	11987	12654	13207
Nông nghiệp - <i>Agriculture</i>	2519	2870	2859	3021	2926
Khai khoáng - <i>Mining</i>	232	273	279	282	296
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	1596	1920	2061	2131	2260
Điện, hơi đốt và n- ớc - <i>Electricity, gas & water</i>	222	284	298	311	327
Xây dựng - <i>Construction</i>	457	587	628	652	698
Th- ơng nghiệp - <i>Trade</i>	1252	1682	1751	1906	3203
Vận tải, b- u điện - <i>Transport, communication</i>	622	876	983	1066	
Tài chính - <i>Finance</i>	1028	1459	1509	1577	1679
Quản lí công cộng - <i>Public administration</i>	472	704	722	743	
Các ngành khác - <i>Others</i>	572	830	897	966	
GDP theo giá thị tr- ờng 1993/1994 <i>GDP at market prices 1993/1994</i>	9929	12664	13164	13881	
TỶ GIÁ HỐI ĐOÁI - EXCHANGE RATES		Ru-pi/1 đô la Mỹ - <i>Rupee/1 USD</i>			
Bình quân trong kỳ - <i>Average of period</i>	32,43	43,06	44,94	47,19	48,61
NGOẠI TH- ƠNG - EXTERNAL TRADE		Triệu ru-pi - <i>Million rupees</i>			
Xuất khẩu - <i>Export, FOB</i>	1063533	1595614	2035710	2090180	2232490
Nhập khẩu - <i>Import, CIF</i>	1226781	2152365	2308728	2451998	2610025
Cán cân th- ơng mại - <i>Trade balance</i>	-163248	-556751	-273018	-361818	-377535

312 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Ấn Độ (Cont.) Key indicators of India

	1995	1999	2000	2001	2002
MỘT SỐ SẢN PHẨM CHỦ YẾU SOME MAIN PRODUCTS		Nghìn tấn - Thous. tons			
Mía - Sugar-cane	281100	299324	295956	300096	279282
Thóc - Paddy	115462	89683	87698	93085	76905
Lúa mì - Wheat	62097	76369	69681	71814	70258
Khoai tây - Potatoes	18843	24713	22488	24082	
Miến mạch - Sorghum	9327	8685	7529	7793	6590
Đậu xanh - Green peas	12310	13418	11076	13191	11805
Bông - Cotton	2186	11530	9524	10094	9936
Đay - Jute	1585	10558	10556	11641	10979
Quặng sắt - Iron ore	67418	77604	80762	73367	77711
Quặng dolô-mít - Dolomite	3718	2842	3078	3088	2722
Quặng mangan - Manganese ore	1837	1586	1595	1553	1339
Xi măng - Cement	67722	100230	99227	106491	
Đ-ờng - Sugar	14806	17470	19243	18500	
Giấy và bìa giấy - Paper and paper board	3554	5089	4834	4950	
Chè - Tea	762	816	827	842	
Dầu thô - Crude petroleum	35048	32628	32124	31972	32917
Than - Coal	264635	292383	311486	322260	336803
Khí thiên nhiên (m ³) - Natural gas (m ³)	21124	29792	29298	29631	30747
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Million kwh)	394800	481055	501204	515271	531430

(*) Chỉ tính khu vực nghiệp đoàn - Only organized sectors.